

ISSN 1005—5878

شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئىلمىي ژۇرنىلى

پەلسەپە-ئىجتىمائىي پەن قىسمى

1

2013

新疆大学学报

哲学社会科学维吾尔文版

JOURNAL OF XINJIANG UNIVERSITY

شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئىلمىي ژۇرنالى

(پەلسەپە - ئىجتىمائىي پەن قىسمى)

پەسلىك ژۇرنال

تەھرىر ھەيئەتلەر

ئابدۇكېرىم رەھمان بۇجى
ئابلىكىم ياسىن
ئازاد رەھىمتۇللا سۇلتان
ئارسلان ئابدۇللا تەھمۇر
ئابدۇقادىر جالالىدىن
ئابدىلىم ئابدۇرېھىم
ئابلىكىم ھەسەن
ئابدۇشۈكۈر موللەك يۇرچى
ئابدۇۋەلى ھامۇت
ئادىل مۇھەممەت تۇران
ئابدۇبەسىر شۈكۈرى
ئابدۇروسۇل كىچىكئاخۇن
ئاسىمە نىياز
پەخرىدىن ھېسامىدىن
تۇرسۇن قادىر
چىمەن نەجمىدىن
راھىلە داۋۇت ئەلچىن
شېرىن قۇربان
غەيرەتجان ئوسمان ئۇتغۇر
قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى
كۈرەش مەھمۇتجان رەئىسى
مۇختەر مەخسۇت
مۇھەببەت قاسىم
ئوسمان ئىسمائىل تارىم
ئۆمەر مەھمۇت

باش مۇھەررىر

ئابلىكىم ياسىن

مۇئاۋىن باش مۇھەررىرلەر

ئابدۇروسۇل كىچىكئاخۇن

قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى

بۇ ساننىڭ ئىجرائىيە مۇھەررىرى

ئابدىلىم ئابدۇرېھىم

مۇقىم سەھىپىلەرنىڭ مەسئۇللىرى

«غەربىي يۇرت مەدەنىيىتى» نىڭ مەسئۇلى

ئابلىكىم ياسىن

«سىياسىي، ئىقتىساد ۋە باشقۇرۇش ئىلمى تەتقىقاتى» نىڭ مەسئۇلى

تۇرسۇن قادىر

«تىل ۋە مەدەنىيەت تەتقىقاتى» نىڭ مەسئۇلى

ئابدىلىم ئابدۇرېھىم

«ئەدەبىيات تەتقىقاتى» نىڭ مەسئۇلى

ئابدۇروسۇل كىچىكئاخۇن

«قانۇن، تارىخ ۋە جەمئىيەتشۇناسلىق تەتقىقاتى» نىڭ مەسئۇلى

قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى

2013 - يىللىق 1 - سان

(ئومۇمىي 133 - سان)

بۇ ساندىكى مۇندەرجە ۋە قىسقىچە مەزمۇنلارنى
ئىنگىلىزچىغا تەرجىمە قىلغۇچى: زۇلپىقار ئابدۇرېشىت
رۇسچىغا تەرجىمە قىلغۇچى: زۇلھايات ئامانۇللا
بەت ياسىغۇچى: ئەخمەتجان ئۆمەر

بۇ ساندا

- «خەلق رازى بولىدىغان» يۇقىرى سەۋىيەلىك ئۇنىۋېرسىتېت قۇرۇشنىڭ يېڭى تەپەككۇر يولى..... تاشپولات تېيىپ (1)
پارتىيىنىڭ توغرا رەھبەرلىكى ۋە دۆلەتنىڭ قۇدرەت تېيىشى..... ئابلىكىم ھەسەن ئۆگەن (6)

غەربىي يۇرت مەدەنىيىتى تەتقىقاتى

- 18- ئەسىر ئۇيغۇر پوئىزىيەسىدىكى ئۈچ مەشھۇر غەزەل ھەققىدە غ. ئو. ئۇتغۇر (15)
شىنجاڭ قەشقەر ئۇيغۇرلىرى ئەنئەنىۋىي يېمەك-ئىچمەك مەدەنىيەت ئالاھىدىلىكى ئۈستىدە ئىزدىنىش.....
..... چىمەن نەجمىدىن، مەمەت زۇنۇن ئابدۇكېرىم (24)
ئۇيغۇر ھازىرقى زامان ئەدەبىياتىدا جەدىتىزم..... ئابدۇشۈكۈر موللا يۈرچى (31)
ئۇيغۇر پروۋىنسىيەلىكى بايانىنىڭ ئۆزگىرىشى توغرىسىدا..... سۇلايمان قەييۇم (37)

سىياسى، ئىقتىساد ۋە باشقۇرۇش ئىلمى تەتقىقاتى

- مىللىي ئىستۇدېنتلىرىمىزنىڭ نۆۋەتتىكى ئىستېمال قارىشى ۋە ئىستېمال ھەرىكىتى توغرىسىدا.....
..... ئابدۇللا ئىسمائىل (43)
كارخانىنىڭ «پاي چېكى قەرەل ھوقۇقى پىلانى»نى قوللىنىش جەريانىدا ساقلانغان مەسىلىلەر ۋە ئۇنى ھەل قىلىش
ئۇسۇللىرى توغرىسىدا ئىزدىنىش ئەسقەر ئەنۋەر ئەلسۆيەر (50)

تىل ۋە مەدەنىيەت تەتقىقاتى

- فۇيۇ قىرغىز تىلى توغرىسىدا..... مەھمەت ئۆلمەز، زەمىرە ئەخمەت (تەرجىمە قىلغۇچى) (54)
قەدىمكى تۈرك تىلىدىكى «ئىرق بىتىك» ئۈستىدە مورفولوگىيەلىك تەھلىل..... ئابابەكرى ئابدۇرەشىد (68)
خەنزۇ - ئۇيغۇر تىللىرىدىكى قوش ئىسىملىرىنىڭ ياسىلىش ئالاھىدىلىكى ھەققىدە مۇلاھىزە.....
..... غەيۇر ئابدۇقادىر (73)
يەر ناملىرى ۋە ئۇيغۇر تىلىدىكى يەر ناملىرىنىڭ تۈزۈلۈش ئالاھىدىلىكلىرى توغرىسىدا.....
..... قەييۇم مىجىت (79)
زامان ۋە ماكان نۇقتىسىدىن ئۇيغۇر ئەنئەنىۋىي چار بازارلىرىغا نەزەر خالىدە ئىسلام (83)

ئەدەبىيات تەتقىقاتى

- بەدىئىي زوقلىنىش مەنىۋى تۇرمۇشنىڭ ئېھتىياجى..... ئابدۇروسۇل كىچىكئاخۇن (88)
«قۇم پەسلى»دىكى بالىلار ئوبرازى بۆلبۈل ئەكرەم (93)
ئۇيغۇر رومان ئىجادىيىتىدىكى بەزى ئالاھىدىلىكلەر ۋە ئۇنىڭ ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتى بىلەن بولغان
مۇناسىۋىتى..... مەريەم قۇربان (104)
20- ئەسىردىكى يېتىلگەن تىل سەنئەتكارى..... شاۋكەت ئېلاخۇن (109)

قانۇن، تارىخ تەتقىقاتى

- شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنىڭ قانۇنچىلىق ئاساسىنى مۇكەممەللەشتۈرۈش توغرىسىدا... ئەخمەت مامۇت (116)
تۇرپان مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىنىڭ ھازىرقى كۆرگەزمە ئەھۋالى توغرىسىدا..... گۈلنۇر ھەمدۇل (122)
يوقىلىش خەۋپىگە دۇچ كەلگەن مىراس — كارىز..... رۇقىيەگۈل مەخمۇت (131)

كۈتۈپخانا تەتقىقاتى

- كۈتۈپخانىلاردا مىللىي تىل-يېزىقتىكى كىتاب-ماتېرىياللارنى باشقۇرۇشتا ساقلىنىۋاتقان بىر قىسىم مەسىلىلەر
توغرىسىدا..... رېپقەت ئابدۇرېشىت (135)

目 录

- 建设“人民满意”高水平大学的新思路·····塔西甫拉提·特依拜(1)
《党的正确领导与祖国的崛起》·····阿布里克木·艾山(6)

西域文化研究

- 论析18世纪维吾尔文学史上的三首名诗·····海热提江·乌斯曼(15)
新疆喀什维吾尔族传统饮食文化特点探析·····奇曼·乃吉米丁,买买提祖农·阿布都克力木(24)
现代维吾尔文学中的革新改革思想·····阿布都许库尔·莫拉克(31)
维吾尔当代小说叙事方式的演变·····苏来曼·克依木(37)

政治、经济与管理学研究

- 民族大学生目前的消费观念和消费行为·····阿布都拉·司马依力(43)
企业运用《股票期权计划》过程中存在的问题和解决方法分式探索·····艾斯凯尔·艾尼万(50)

语言与文化研究

- 论富裕—柯尔克孜语现象·····麦赫迈提·欧勒迈兹(54)
古代突厥文《占卜书》语言的形态分析·····巴克力·阿卜杜热西提,扎米拉·艾合麦提(68)
汉维鸟类名称的理据性对比分析·····海尤尔·阿布都卡迪尔(73)
浅谈新疆地名及其语言结构特点·····克优木·米吉提(79)
从时空视角看维吾尔传统集贸市场·····哈丽达·斯拉木(83)

文学研究

- 艺术欣赏是精神生活的需求·····阿布都肉苏力·克其克阿洪(88)
《沙漠季节》中的儿童形象·····布力布力·艾克热木(93)
论维吾尔长篇小说创作特征及其与维吾尔古典文学的关系·····麦尔叶木·库尔班(104)
在20世纪出头露面的语言艺术家·····肖开提·依拉洪(109)

法学、历史研究

- 论完善新疆跨越式发展的法制基础·····艾合买提·马木提(116)
吐鲁番文物展览现状分析·····古丽努尔·汉木都(122)
谈吐鲁番坎儿井文化遗产的保护·····肉克亚古丽·马合木提(131)

图书馆研究

- 图书馆民文图书管理中存在问题研究·····热普海提·阿布都热西提(135)

«خەلق رازى بولىدىغان» يۇقىرى سەۋىيەلىك ئۇنىۋېرسىتېت

قۇرۇشنىڭ يېڭى تەپەككۇر يولى*

تاشيولات تېپىپ

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى پارتكومنىڭ مۇئاۋىن شۇجىسى، مەكتەپ مۇدىرى. 830046)

قىسقىچە مەزمۇنى: مائارىپ مىللەتنى گۈللەندۈرۈش ۋە جەمئىيەتنى تەرەققىي قىلدۇرۇشنىڭ ئۇلى. «تېرىشپ خەلق رازى بولىدىغان مائارىپ بەرپا قىلىش» نىشانى پارتىيە مەركىزىي كومىتېتىنىڭ مائارىپ ئىشلىرىغا يۈكسەك ئەھمىيەت بېرىدىغان ۋە مائارىپنى ئالدىن تەرەققىي قىلدۇرۇشتا قەتئىي چىڭ تۇرىدىغان ئىرادىسىنى تولۇق ئىپادىلىدى. ماقالىدە، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنى ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىياتى ئېھتىياجلىق بولغان ئىختىساس ئىگىلىرىنى تەربىيەلەشكە، پۈتۈن شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ يۇقىرى سۈپەتلىك مائارىپقا بولغان ئېھتىياجىغا، ئادەمنىڭ ئومۇميۈزلۈك تەرەققىي قىلىش نىشانىغا تېخىمۇ ماس كېلىدىغان ئۇنىۋېرسىتېت قىلىپ قۇرۇپ چىقىش تەپەككۇر يولى ئوتتۇرىغا قويۇلدى.

摘要: 教育是民族振兴和社会进步的基石。“努力办好人民满意的教育”目标充分体现了党中央对教育事业的高度重视和优先发展教育的坚定决心。本文较深入地分析了新疆大学更加符合自治区经济社会发展对人才培养的需要，更加符合全疆各族人民对优质教育的期盼，更加符合促进人的全面发展目标的思路。

Abstract: The education is the foundation of national promotion and social development. The establishment of the goal of “Establish the People satisfied, Quality-First Education System” fully embodies the Party’s highly attention and determination of giving the priority to develop the education. This thesis discusses the idea of how to perfect the Xinjiang University to accord more to the needs of economic and social development of the Xinjiang Uyghur Autonomous Region, to the expectation for receiving a high-quality education from people of all nationalities and the requirement of the goal to create all-round developed and qualified personnel.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: G47

ئىرادىسى تولۇق ئىپادىلىنىپ، دۆلىتىمىزنىڭ مائارىپ ئىسلاھاتىنىڭ تەرەققىياتى ئۈچۈن نىشان كۆرسىتىپ بېرىلىش بىلەن بىرگە، تېخىمۇ يۇقىرى تەلەپلەر ئوتتۇرىغا قويۇلدى.

شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى پارتىيە 18-قۇرۇلتىيى روھىنى ئەستايىدىل ئۆگىنىش ۋە ئىزچىللاشتۇرۇشنى ھازىر ۋە بۇنىڭدىن كېيىنكى باش سىياسىي ۋەزىپە قىلىپ، ئىدىيە ۋە ھەرىكەتنى ئاڭلىق ھالدا پارتىيە 18-قۇرۇلتىيى روھى بىلەن بىردەكلىككە ئىگە قىلىش، قۇرۇلتاي روھىنى ئوقۇتقۇچى، ئوقۇغۇچى ۋە ئىشچى - خىزمەتچىلەرنىڭ ئېڭىغا ئومۇميۈزلۈك ۋە چوڭقۇر

مائارىپ مىللەتنى گۈللەندۈرۈش ۋە جەمئىيەتنى تەرەققىي قىلدۇرۇشنىڭ ئۇلى. پارتىيە 18-قۇرۇلتىيى دوكلاتىدا مائارىپ خەلق تۇرمۇشىنى ياخشىلاش ۋە ئىجتىمائىي قۇرۇلۇشنى كۈچەيتىشنىڭ ئالدىغا قويۇلۇپ، «تېرىشپ خەلق رازى بولىدىغان مائارىپ بەرپا قىلىش» تەكىتلەندى، شۇنداقلا مائارىپ ئىشلىرىنى ئىلمىي تەرەققىي قىلدۇرۇشنى ئىلگىرى سۈرۈشكە ئالاقىدار ئورۇنلاشتۇرۇشلار ئېلىپ بېرىلىپ، پارتىيە مەركىزىي كومىتېتىنىڭ مائارىپ ئىشلىرىغا يۈكسەك ئەھمىيەت بېرىدىغانلىقى ۋە مائارىپنى ئالدىن تەرەققىي قىلدۇرۇشتا قەتئىي چىڭ تۇرىدىغان

* بۇ ماقالە 2012-يىلى 12-ئايدا تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.

ئاپتور: تاشيولات تېپىپ (1958 - يىلى 12 - ئايدا تۇغۇلغان)، پروفېسسور، دوكتورانت يېتەكچىسى.

ئىگىلىرىنى تەربىيەلەشكە ماس كېلىدىغان، پۈتۈن شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ يۇقىرى سۈپەتلىك مائارىپقا بولغان ئېھتىياجىغا، ئادەمنىڭ ئومۇميۈزلۈك تەرەققىي قىلىش نىشانىغا تېخىمۇ ماس كېلىدىغان ئۇنىۋېرسىتېت قىلىپ قۇرۇپ چىقىش ئۈچۈن تىرىشماقتا.

1. سوتسىيالىستىك مەكتەپ باشقۇرۇش نىشانىدا چىڭ تۇرۇش كېرەك

چوڭقۇر شەرھەلەندى. مائارىپنى سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشى ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇش، خەلق ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇشتا چىڭ تۇرۇش، ئادەمنى ئاساس قىلىش، ئەخلاق يېتىلدۈرۈشتە چىڭ تۇرۇشتىن ئىبارەت بۇ ماھىيەتلىك تەلەپ تەكىتلەندى. بىز پارتىيەنىڭ مائارىپ فاڭجىنىنى مەكتەپ تەربىيەسىنىڭ يۈتكۈل جەريانىغا چوڭقۇر سىڭدۈرۈپ، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئىدىيە ئەخلاق ساپاسىنى تىرىشىپ يۇقىرى كۆتۈرۈپ، ئىجتىمائىي مەسئۇلىيەت تۇيغۇسىغا، يېڭىلىق يارىتىش روھىغا، ئەمەلىي ئىقتىدارغا ئىگە يېڭى بىر ئەۋلاد كىشىلەرنى ئومۇميۈزلۈك تەربىيەلەپ، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنى مىللىي بۆلگۈنچىلىككە قارشى تۇرىدىغان مۇستەھكەم قورغان ۋە مىللەتلەر ئىتتىپاقلىقىدىكى نەمۇنىلىك ئورۇن قىلىپ قۇرۇپ چىقىشىمىز كېرەك.

سىڭدۇرۇپ، ئۇنى مائارىپ ئىسلاھاتى ئەمەلىيىتىگە يېتەكچىلىك قىلدۇرۇش، ھەر تۈرلۈك ئىشلارنىڭ ئىلمىي تەرەققىي قىلىشىغا تۈرتكە بولۇش بىلەن بىرگە، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنى ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىياتى ئېھتىياجلىق بولغان ئىختىساس

پارتىيەنىڭ مائارىپ فاڭجىنى پارتىيە بىلەن خەلقنى مائارىپ ئىشلىرىغا ئۇيۇشتۇرىدىغان ئومۇمىي تەلەپ، جۇڭگوچە سوتسىيالىستىك مائارىپ يولىنىڭ ئاساسىي پىرىنسىپى. پارتىيە 18 - قۇرۇلتىيىدا: «مائارىپنى ئالدىن راۋاجلاندۇرۇشتا چىڭ تۇرۇپ، پارتىيەنىڭ مائارىپ فاڭجىنىنى ئومۇميۈزلۈك ئىزچىللاشتۇرۇپ، مائارىپنى سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشى ئۈچۈن، خەلق ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇشتا چىڭ تۇرۇش، ئەخلاق يېتىلدۈرۈش ئادەم تەربىيەلىشىنى مائارىپنىڭ تۈپ ۋەزىپىسى قىلىش، ئەخلاقىي، ئەقلىي، جىسمانىي ۋە گۈزەللىك جەھەتلەردىن ئەتراپلىق يېتىلگەن سوتسىيالىزم قۇرغۇچىلار ۋە ئىزباسارلىرىنى تەربىيەلەپ يېتىشتۈرۈش لازىم»لىقى ئالاھىدە تەكىتلەندى ھەم تىرىشىپ خەلق رازى بولىدىغان مائارىپ بەرپا قىلىشنىڭ مەزمۇنى

2. مەكتەپنىڭ ئىلمىي تەرەققىيات ۋە ئالاھىدە تەرەققىيات يولىدا مېڭىشىغا تۈرتكە بولۇش لازىم

خىزمەتچىلەرنىڭ ئارزۇ-تەلەپلىرى بىلەن سېلىشتۇرىدىغان بولساق، يەنىلا نۇرغۇنلىغان پەرق ۋە يېتەرسىزلىكلەر ساقلانماقتا، بۇلار بىزدىن مەكتەپنىڭ ھەر قايسى قاتلاملىرىغا ئائىت يۇقىرى قاتلام پىلانىنى ياخشى تۈزۈپ، پۈتۈن مەكتەپتىكى ئوقۇتقۇچى، ئوقۇغۇچى، ئىشچى - خىزمەتچىلەرنى ئىتتىپاقلاشتۇرۇپ ۋە ئۇلارغا رەھبەرلىك قىلىپ، تۆۋەندىكى خىزمەتلەرنى چىڭ تۇتۇپ ياخشى ئىشلىشىمىزنى تەلەپ قىلىدۇ.

بىرىنچى، پارتىيە 18 - قۇرۇلتىيىدا «جان-دىل بىلەن ئىشچىلار سىنىپىغا تايىنىپ، كارخانا ۋە كەسپىي ئورۇنلارنىڭ ئىشچى - خىزمەتچىلەر قۇرۇلتىيى ئاساسىي شەكىل قىلىنغان دېموكراتىك باشقۇرۇش تۈزۈمىنى مۇكەممەللەشتۈرۈپ، ئىشچى - خىزمەتچىلەرنىڭ باشقۇرۇشقا ۋە نازارەت قىلىشقا قاتنىشىش جەھەتتىكى

2012 - يىلىنىڭ بېشىدا، مەكتەپ پارتكومى پۈتۈن بىر يىللىق خىزمەتلەرنى مۇھاكىمە قىلغاندا «قانداق شەكىلدىكى شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى قۇرۇش، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنى قانداق قىلىپ ياخشى قۇرۇپ چىقىش» دېگەن بۇ مۇھىم تېمىنى چۆرىدەپ چوڭقۇر مۇلاھىزە يۈرگۈزگەن ئىدى. نۆۋەتتە شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى مىسلى كۆرۈلمىگەن مۇھىم تەرەققىيات پۇرسىتىگە ئېرىشىپ، يۇقىرى سەۋىيەدىكى ئۇنىۋېرسىتېت قۇرۇپ چىقىش كۈرەش نىشانىنىڭ ياخشى ئاساسى ۋە شارائىتىنى ھازىرلىدى. ئەمما شۇنى سەگەكلىك بىلەن تونۇپ يېتىشىمىز كېرەككى، ئۆزىمىزنى ئىچكىرىدىكى ئوخشاش تۈردىكى ئالىي مەكتەپلەر بىلەن، ئاپتونوم رايون، جەمئىيەتتىكى ھەر ساھە ۋە كەڭ ئوقۇتقۇچى، ئوقۇغۇچى، ئىشچى -

ساپاسىنى، ئىلمىي مەدەنىيەت ساپاسىنى ۋە ساغلاملىق ساپاسىنى تېرىشىپ ئۆستۈرۈشىمىز؛ مائارىپ بايلىقىنى تەقسىملەشنى ۋە مەكتەپ خىزمىتىنىڭ مۇھىم نۇقتىسىنى ئوقۇتۇش ھالقىسىنى كۈچەيتىشكە، مائارىپ سۈپىتىنى ئۆستۈرۈشكە قويۇپ، مائارىپ سۈپىتى كاپالەت سىستېمىسىنى مۇكەممەللەشتۈرۈش، ئىلمىي بولغان سۈپەت باھالاش سىستېمىسىنى بەرپا قىلىپ، مائارىپ سۈپىتىنى ئومۇميۈزلۈك يۇقىرى كۆتۈرۈشنى تېرىشىپ ئەمەلگە ئاشۇرۇشىمىز لازىم. شۇنىڭ بىلەن بىرگە، مەكتەپ ھەر يىللىق ئوقۇتۇش سۈپىتىنى باھالاش دوكلاتىنى دائىملىق خىزمەتكە ئايلاندۇرۇپ، جەمئىيەتتىكى ھەر ساھەنىڭ كۆرۈپ چىقىشىنى تەشەببۇس قىلىشىمىز لازىم.

ئۈچىنچى، مائارىپ، ئادەم تەربىيەلەشتە ئوقۇغۇچىلارنى ئاساس قىلىش؛ مەكتەپ باشقۇرۇشتا ئوقۇتقۇچىلارنى ئاساس قىلىشتا بىلىش. ئاخىر چىڭ تۇرۇش لازىم. پارتىيەنىڭ مائارىپ فائىجىنى ئومۇميۈزلۈك ئىزچىلاشتۇرۇپ، سىياسىي جەھەتتە لايىقەتلىك، ئۈنۈپىر سال ساپاسى يۇقىرى ئىختىساس ئىگىلىرىنى تەربىيەلەشنى باشتىن. ئاخىر مەكتەپنىڭ ئاساسىي ۋەزىپىسى قىلىش لازىم. ئىختىساسلىقلار مەكتەپ تەرەققىياتىدىكى بىرىنچى بايلىق، پۈتۈن ۋۇجۇدىمىز بىلەن ئوقۇتقۇچىلاردىن ئىبارەت بۇ قوشۇنغا تايىنىش، ئوقۇتقۇچىلارنىڭ ساپاسىنى يۇقىرى كۆتۈرۈشتە ئۇلارغا بولغان ئەخلاق تەربىيەسىنى ئالدىنقى ئورۇنغا قويۇش؛ كادىرلارنى تەقسىم قىلىش تۈزۈمى ئىسلاھاتىنى ئۈزلۈكسىز ئىلگىرى سۈرۈپ، ئوقۇتقۇچىلارنىڭ ئىچكى ئاكتىپچانلىقىنى قوزغاپ، كونا قائىدىلەردىن ھالقىغان تەدبىرلەرنى تۈزۈپ چىقىپ، يۇقىرى قاتلاملىق ئىختىساس ئىگىلىرىنى تەربىيەلەش ۋە كىرگۈزۈشنى تېزلىتىپ، ئوقۇتقۇچىلار قوشۇنى قۇرۇلۇشىنى ئۈزلۈكسىز ياخشىلىشىمىز لازىم.

تۆتىنچى، ئوقۇتقۇچى، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئاساسىي ئورنى ۋە رولىنى گەۋدىلەندۈرۈشتە باشتىن. ئاخىر چىڭ تۇرۇپ، ئىلگىرى ئىشلەنگەن خىزمەتلەر ئاساسىدا خەلق تۇرمۇشى قۇرۇلۇشىنى تېخىمۇ ياخشى ئىشلەش، ئوقۇتقۇچى، ئوقۇغۇچى، ئىشچى. خىزمەتچىلەر كۆڭۈل بۆلۈۋاتقان قىزىق نۇقتا، قىيىن نۇقتا مەسىلىلىرىنى

دېموكراتىيە ھوقۇقىغا كاپالەتلىك قىلىش كېرەك»لىكى ئوتتۇرىغا قويۇلدى. شۇڭا پارتكوم رەھبەرلىكىدىكى مەكتەپ مۇدىرى مەسئۇل بولۇش تۈزۈمىدە باشتىن. ئاخىر قەتئىي چىڭ تۇرۇپ ۋە ئۇنى ياخشى ئىزچىلاشتۇرۇپ، مەكتەپ پارتكومىنىڭ نوبۇزىنى تۇلۇق تىكلەپ ۋە قوغداپ، مەكتەپ مۇدىرىنىڭ فۇنكسىيەسىنى تولۇق جارى قىلدۇرۇپ، مۇتەخەسسسلەر، پىروپېسسورلار ۋە ئوقۇتقۇچىلار قۇرۇلتىيى، ئىشچىلار قۇرۇلتىيىنىڭ رولىنى تولۇق جارى قىلدۇرۇشىمىز لازىم.

ئىككىنچى، سۈپەت ئېغىنى مۇستەھكەم تۇرغۇزۇشتا باشتىن. ئاخىر چىڭ تۇرۇپ، سۈپەتنى مەكتەپنىڭ جېنى ۋە ھاياتلىق سىزىقى دەرىجىسىگە كۆتۈرۈشىمىز لازىم. پۈتۈن مەملىكەتتىكى ئالىي مائارىپ كۆلەمى كېڭەيتىشنى ئاساسىي ئالاھىدىلىك قىلغان تېشىغا قاراپ تەرەققىي قىلىش شەكلىدىن، سۈپەتنى يۇقىرى كۆتۈرۈشنى يادرو قىلغان مەزمۇنغا قاراپ تەرەققىي قىلىشقا يۈزلىنىۋاتقان چوڭ ۋەزىيەتتە، شىنجاڭ ئۈنۈپىرستېتىنىڭ مەكتەپ باشقۇرۇشتىكى سۈپەت مەسىلىسى بىزنىڭ ئەستايىدىل جاۋاب بېرىشىمىز ۋە ھەل قىلىشىمىز زۆرۈر بولغان يادرولۇق مەسىلە ھەم شىنجاڭ ئۈنۈپىرستېتىنىڭ بۇنىڭدىن كېيىنكى تەرەققىياتىغا مۇناسىۋەتلىك تۈپ مەسىلە بولۇپ قالدى. پارتىيە 18 - قۇرۇلتىيى دوكلاتىدا: «ساپا مائارىپنى ئومۇميۈزلۈك يولغا قويۇش، مائارىپ ساھەسىنىڭ ئۈنۈپىر سال ئىسلاھاتىنى چوڭقۇرلاشتۇرۇش، مائارىپ سۈپىتىنى كۈچەپ ئۆستۈرۈش، ئوقۇغۇچىلارنىڭ يېڭىلىق يارىتىش روھىنى يېتىلدۈرۈش كېرەك» دەپ ئېنىق كۆرسىتىلدى. شۇڭا ساپا مائارىپنى يېتەكچى قىلىشتا چىڭ تۇرۇپ، سۈپەتنى ئۆستۈرۈشنى يادرو قىلىپ، مائارىپنىڭ ئىچكى تەرەققىياتىغا تېخىمۇ ئەھمىيەت بېرىشىمىز؛ ئىلمىي بولغان مائارىپ سۈپىتى قارىشىدا چىڭ تۇرۇپ، ئادەمنىڭ ئومۇميۈزلۈك تەرەققىي قىلىشىنى ئىلگىرى سۈرۈپ ۋە ئىجتىمائىي ئېھتىياجغا ماسلىشىشنى سۈپەتنى ئۆلچەيدىغان ئاساسىي ئۆلچەم قىلىش، ھەر بىر ئوقۇغۇچىغا مۇۋاپىق بىلىم ئېلىش پۇرسىتى بېرىپ، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئىدىيە ئەخلاق

مۇھىم نۇقتىسى قىلىپ، ئوقۇتقۇچى، ئوقۇغۇچىلارغا ئەمەلىي ئىش قىلىپ بېرىشنى ئىشقا ئاشۇرۇش لازىم.

ئەستايىدىل ھەل قىلىپ، ئوقۇتقۇچى، ئوقۇغۇچى، ئىشچى - خىزمەتچىلەرنىڭ تۈپ مەنپەئەتىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنى، قوغداشنى، راۋاجلاندۇرۇشنى خىزمەتنىڭ

3. خىزمەت ئىستىلىنى ئۆزلۈكسىز ياخشىلاش كېرەك

خىزمەتلىرىگە چوڭقۇر چۆكۈپ، ئوقۇتقۇچى، ئوقۇغۇچى ۋە خىزمەتچىلەر بىلەن سۆھبەتلىشىش، پىكىر ئالماشتۇرۇشنى دائىملىق ئىشلار تەرتىپىگە قويۇش، ھەر قايسى تەرىپلەرنىڭ خىزمەت جەريانىنى ئىگىلەپ ھەم چۈشىنىپ، ساقلانغان مەسىلىلەرنى ۋاقىتدا بايقاپ، ھەل قىلىشقا تېگىشلىكلىرىنى ۋاقىتدا ھەل قىلىش، رەھبەرلەر بىلەن ئوقۇتقۇچى، ئوقۇغۇچىلار ۋە ھەر قايسى فۇنكسىيەلىك تارماقلار ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتنى تېخىمۇ قويۇقلاشتۇرۇش، خىزمەتنىڭ ئاشكارىلىق دەرىجىسىنى تېخىمۇ ئۆستۈرۈپ، ھوقۇق بىلەن نويۇز بىرلەشكەن رەھبەرلىك ئوبرازىنى يارىتىشىمىز لازىم.

پارتكوم رەھبەرلىكىدىكى مەكتەپ مۇدىرى مەسئۇل بولۇش تۈزۈمىنى قەتئىي ئىزچىللاشتۇرۇپ، دېموكراتىيە - مەركەزلەشتۈرۈش ئېگىزىنى ئۆزلۈكسىز كۈچەيتىپ، مەكتەپ رەھبەرلىك بەنزىسىدىكىلەر بىر ياقىدىن باش چىقىرىپ، پارتكوم رەھبەرلىك قىلىش، مەكتەپ مۇدىرى مەسئۇل بولۇش، پىروپېسسورلار مەكتەپ باشقۇرۇشتىن ئىبارەت دېموكراتىك باشقۇرۇشنىڭ ئۈنۈملۈك يولى ۋە ئۇسۇلى ئۈستىدە پائال ئىزدىنىپ، تۈزۈم بويىچە باشقۇرۇشنى ئۆزلۈكسىز مۇكەممەللەشتۈرۈش، تەدبىر بەلگىلەش سەۋىيەسىنى ئۆستۈرۈش لازىم. مەكتەپ رەھبەرلىرى ئوقۇتۇش ۋە مۇلازىمەت تارماقلىرىنىڭ

4. ئۆزىنى پاك تۇتۇش بەلگىلىمىلىرىگە قاتتىق ئەمەل قىلىش كېرەك

گەۋدىلەندۈرۈپ، مالىيە خىزمىتىدىكى زور مەسىلىلەرنى، زور چىقىملارنى كۈلۈپ كېتىپ مۇزاكىرە قىلىپ بەلگىلەشتە باشتىن - ئاخىر چىڭ تۇرۇش كېرەك. ئاڭلىق ھالدا پارتىيەۋىلىك، پارتىيە ئىستىلى، پارتىيە ئىنتىزامى تەربىيەسىنى كۈچەيتىپ، توغرا ھوقۇق قارشى، مەرتىۋە قارشى، مەنپەئەت قارشىنى مۇستەھكەم تۇرغۇزۇپ، مەركەز ۋە ئاپتونوم رايوننىڭ ھاكىمىيەت ئىشلىرىدا پاك بولۇش توغرىسىدىكى ھەر تۈرلۈك بەلگىلىمە ۋە تۈزۈملىرىنى ئەستايىدىل ئىجرا قىلىشىمىز لازىم.

پارتىيە ئىستىلى، پاكلىق قۇرۇلۇشى خىزمىتىنى پۈتۈن مەكتەپ خىزمىتىدە مۇھىم ئورۇنغا قويۇشتا چىڭ تۇرۇش، سېكرىتارىنىڭ مەكتەپنىڭ پارتىيە ئىستىلى پاكلىق قۇرۇلۇشى ۋە چىرىكلىككە قارشى تۇرۇش خىزمىتىنى قانات يايدۇرۇشىغا پائال ماسلىشىپ، ھەر دەرىجىلىك پارتىيە ئىستىلى پاكلىق قۇرۇلۇشى مەسئۇلىيەت تۈزۈمىنىڭ ئەمەللىشىشىگە كاپالەتلىك قىلىش، سودا پارىخورلۇقى قاتارلىق چىرىكلىشىش قىلمىشلىرىغا قەتئىي قارشى تۇرۇش لازىم. تېجەشچان ئالىي مەكتەپ قۇرۇش پىرىنسىپىنى

5. ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىيات ئۈچۈن خىزمەت قىلىش لازىم

«ئالىي مەكتەپلەرنىڭ يېڭىلىق يارىتىش ئىقتىدارىنى يۇقىرى كۆتۈرۈش پىلانى توغرىسىدىكى پىكىر» (قىسقارتىپ) (2011 يىللىق) (دېيىلىدۇ) نى تارقاتتى. پۈتۈن مەملىكەتتىكى ئالىي مەكتەپلەردە ھەمكارلىشىپ يېڭىلىق يارىتىش خىزمىتىنى يولغا قويۇشتىكى مەقسەت ئالىي مائارىپ بىلەن پەن - تېخنىكا، ئىقتىساد، مەدەنىيەتنىڭ ئورگانىك بىرلىشىشىنى ئىلگىرى سۈرۈش، ئالىي مەكتەپلەرنىڭ يېڭىلىق

جەمئىيەت ئۈچۈن خىزمەت قىلىش ئالىي مەكتەپلەرنىڭ مۇھىم فۇنكسىيەلىرىدىن بىرى. ئالىي مەكتەپلەرنىڭ پەن - تېخنىكىدا يېڭىلىق يارىتىش ئىقتىدارىنى يۇقىرى كۆتۈرگەندىلا، ئاندىن ئىقتىساد ۋە جەمئىيەتنىڭ ئىلمىي تەرەققىي قىلىشىنى كۈچلۈك ئىختىساسلىقلار كاپالىتى ۋە ئەقلىي قوللاش بىلەن تەمىنلىگىلى بولىدۇ. 2012 - يىلى 3 - ئايدا، مائارىپ مىنىستىرلىقى بىلەن مالىيە مىنىستىرلىقى بىرلىكتە

كەلگۈسىدىكى ئون يىل شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتى ۋە ئەبەدىي ئەمىنلىكى ئەمەلگە ئاشۇرۇلىدىغان مۇھىم ئىستراتېگىيەلىك پۇرسەت، شۇنداقلا شىنجاڭ ئالىي مائارىپىنىڭ ھالقىما تەرەققىياتى ئەمەلگە ئاشۇرۇشىدىكى ھالقىلىق ئون يىل. يەرلىكى يېتەكلەشتىكى ئۆلگىلىك ئالىي مەكتەپ بولۇش سۈپىتىمىز بىلەن، ئىختىساسلىقلار بىلەن تەمىنلەش، ئەقلىي كۈچ جەھەتتىن قوللاشتىن ئىبارەت مۇھىم «ئىككى تارىخىي ۋەزىپە» نى جان-دىلىمىز بىلەن ئورۇنلاپ، دېڭ شياۋپىڭ نەزەرىيەسى، «ئۈچكە ۋەكىللىك قىلىش» مۇھىم ئىدىيەسى، ئىلمىي تەرەققىيات قارىشىنى يېتەكچى قىلىپ، پارتىيە 18- قۇرۇلتىيى روھىنى ئۆگىنىپ، تەشۋىق قىلىپ ۋە ئىزچىللاشتۇرۇپ، تېخىمۇ كۆتۈرۈلگۈ روھىي ھالەت، تېخىمۇ ئەلا خىزمەت نەتىجىلىرىمىز بىلەن شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنى غەربىي شىمالدا ئىلغار، ئوتتۇرا ئاسىيادا ئالدىنقى قاتاردا تۇرىدىغان، خەلقئاراغا تونۇلغان يۇقىرى سەۋىيەلىك ئالىي مەكتەپ قىلىپ قۇرۇپ چىقىش ئۈچۈن تىرىشىشىمىز لازىم.

يارىتىش ئىقتىدارىنى زور كۈچ بىلەن قوللاش، يېڭىلىق يارىتىشچان دۆلەت ۋە ئادەم كۈچى بايلىقى كۈچلۈك دۆلەت قۇرۇشنى قوللاشتىن ئىبارەت. نۆۋەتتە پۈتۈن مەملىكەتتىكى ھەر قايسى ئالىي مەكتەپلەر ھەمكارلىشىپ يېڭىلىق يارىتىش خىزمىتىنى پائال قانات يايدۇرۇۋاتىدۇ. ئاپتونوم رايونىمىز مۇھىمكارلىشىپ يېڭىلىق يارىتىش مەركىزىدىن تۆۋنى قۇرۇشنى بېكىتتى، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىدىكى «شىنجاڭ كان بايلىقىنى بېشىل ئېچىش ۋە ئېكولوگىيەسىنى تۈزۈش ھەمكارلىشىپ يېڭىلىق يارىتىش مەركىزى» بىلەن «شىنجاڭ رايونلار تەتقىقاتى ھەمكارلىشىپ يېڭىلىق يارىتىش مەركىزى» مۇۋەپپەقىيەتلىك ھالدا ئۇنىڭغا تاللاندى. يەرلىكتىكى ئۇنىۋېرسال ئالىي مەكتەپ بولۇش سۈپىتىمىز بىلەن، بۇ تەستە قولغا كەلگەن تارىخىي پۇرسەتنى چىڭ تۇتۇپ، مەزمۇن تېپىدىكى قۇرۇلۇشنى پائال ئىلگىرى سۈرۈپ، ئىختىساسلىقلارنى تەربىيەلەش، ئىلمىي تەتقىق قىلىش، جەمئىيەتكە خىزمەت قىلىش ۋە مەدەنىيەت تارقىتىش ھەم ۋارىسلىق قىلىشتا يېڭىلىق يارىتىش فۇنكسىيەمىزنى تولۇق جارى قىلدۇرۇشىمىز لازىم.

پايدىلانمىلار

- [1] 习近平、李克强、刘云山等编. 十八大报告辅导读本，北京：人民出版社，2012年11月。
- [2] 中央创先争优活动领导小组办公室编. 深入开展创先争优活动文件选编，党建读物出版社，2012年1月17日。
- [3] 中国共产党第十八次全国代表大会文件汇编，北京：人民出版社，2012年11月。
- [4] 深入学习贯彻落实党的十八大精神 办好让人民满意的大学，新疆大学网，2012年11月30日。
- [5] 塔西甫拉提·特依拜：《坚持科学发展观内涵发展特色发展之路坚定不移地建设高水平大学》，在新疆大学第六次教职工代表大会暨第十次工会会员代表大会上的报告，2012年12月14日。

جاۋابكار مۇھەررىرى: تۇرسۇن قادىر

پارتىيەنىڭ توغرا رەھبەرلىكى ۋە دۆلەتنىڭ قۇدرەت تېپىشى*

ئابدۇلكىم ھەسەن ئۆگەن

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقات بازىسى، ئۈرۈمچى. 830046)

قىسقىچە مەزمۇنى: بۇ ماقالىدە، جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيەسىنىڭ قاتتىق مۇشكۇلاتلارنى يېڭىپ، ۋەتەننى قۇدرەت تاپقۇزۇش مۇساپىسى ۋە قولغا كەلتۈرگەن شانلىق مۇۋەپپەقىيەتنى شەرھىلىنىدۇ، 18- قۇرۇلتاي دۆلەتنىڭ روھىغا بىرلەشتۈرۈپ دۆلىتىمىز تەرەققىياتىنىڭ ئىچكى-تاشقى، ئىجتىمائىي، ئىقتىسادىي ئاساسى ۋە گۈزەل كېلەچىكى مۇھاكىمە قىلىنىدۇ.

摘要: 本文阐述中国共产党克服种种困难开创祖国崛起之路以及所取得辉煌成就，结合学习党的十八大报告的精神探讨了祖国发展的国内外社会经济基础和美好前景。

Abstract: This thesis mainly states the brilliant achievements of the Chinese Communist Party on the way of pursuing China's prosperity. In addition, by combining with the spirit of 18th National Congress of the Communist Party of China, this thesis also discusses the beautiful future of the development of domestic and foreign social economic foundation of the nation.

A: ماتېرىيال بەلگىسى:

D20: كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى:

1. دەۋر بىلەن تەڭ ماڭغان يېتەكچى ئىدىيە

رەھبەرلىك كۈللۈك ئىشلىرىنى زامانىمىزدىكى جۇڭگونىڭ ئەمەلىيىتى ۋە دەۋر ئالاھىدىلىكى بىلەن بىرلەشتۈرۈپ، «سوتسىيالىزم دېگەن نېمە، سوتسىيالىزمنى قانداق قۇرۇش كېرەك» دېگەن تۈپ مەسىلىدە تارىخىي خاراكتېرلىك بۆسۈش ھاسىل قىلىپ، دېڭ شياۋپىڭ نەزەرىيەسىنى تىكلەيدى. پارتىيە 15- قۇرۇلتىيى دېڭ شياۋپىڭ نەزەرىيەسىنى پارتىيەمىزنىڭ يېتەكچى ئىدىيەسى قىلىپ پارتىيە نىزامنامىسىگە كىرگۈزدى. جاڭ زېمىن باشچىلىقىدىكى پارتىيەمىزنىڭ ئۈچىنچى ئەۋلاد رەھبەرلىك كۈللۈك ئىشلىرىنى «قانداق پارتىيە قۇرۇش، پارتىيەنى قانداق قۇرۇش» دېگەن زور مەسىلىنى ئوتتۇرىغا قويدى ۋە ئۇنىڭغا جاۋاب بېرىپ «ئۈچكە ۋەكىللىك قىلىش» مۇھىم ئىدىيەسىنى تىكلەيدى. پارتىيە 16- نۆۋەتلىك 3- ئومۇمىي يىغىنى ئىلمىي تەرەققىيات قارىشىنى ئوتتۇرىغا قويدى. پارتىيە 17- قۇرۇلتىيى ئىلمىي تەرەققىيات قارىشىنى ئومۇميۈزلۈك، سىستېمىلىق شەرھىلەپ «ئىلمىي تەرەققىيات قارىشىنىڭ مۇھىم ئىدىيەسى تەرەققىيات، يادروسى ئادەمنى ئاساس قىلىش، تۈپ

«ئىلمىي تەرەققىيات قارىشى» جۇڭگوچە سوتسىيالىزم نەزەرىيە سىستېمىسىنىڭ ئەڭ يېڭى نەتىجىسى، جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيەسىنىڭ كۈللۈك ئىشلىرىنى ئەقىل-پاراسىتىنىڭ جەۋھىرى، پارتىيە ۋە دۆلەتنىڭ بارلىق خىزمەتلىرىگە يېتەكچىلىك قىلىدىغان قۇدرەتلىك ئىدىيەۋى قورال. «ئىلمىي تەرەققىيات قارىشى» ماركسىزم، لېنىنىزم، ماۋ زېدۇڭ ئىدىيەسى، دېڭ شياۋپىڭ نەزەرىيەسى ۋە «ئۈچكە ۋەكىللىك قىلىش» مۇھىم ئىدىيەسى بىلەن بىرلىكتە پارتىيەمىزنىڭ ئۇزۇن مۇددەت تەۋرىنىمى چىڭ تۇرىدىغان يېتەكچى ئىدىيەسىدۇر.

جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيەسىنىڭ تارىخىغا نەزەر سالساق، پارتىيەمىزنىڭ 7- قۇرۇلتىيى ماۋ زېدۇڭ ئىدىيەسىنىڭ يېتەكچى ئىدىيەلىك ئورنىنى تىكلەيدى. بۇ پارتىيەمىز تارىخىدا ماركسىزم-لېنىنىزم نەزەرىيەسىنىڭ تۇنجى قېتىملىق تارىخىي خاراكتېرلىك سەكرىشى ھېسابلىنىدۇ. پارتىيە 11- نۆۋەتلىك 3- ئومۇمىي يىغىنىدىن كېيىن، يولداش دېڭ شياۋپىڭ باشچىلىقىدىكى پارتىيەمىزنىڭ ئىككىنچى ئەۋلاد

* بۇ ماقالە 2012-يىلى 1-ئاينىڭ 10-كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.
ئاپتور: ئابدۇلكىم ھەسەن ئۆگەن (1959-يىلى 1-ئايدا تۇغۇلغان)، پروفېسسور، سىياسىي ئىقتىساد ئوقۇتقۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

توغرىسىدىكى تەجرىبە - ساۋاقلرى، جۇڭگونىڭ سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشى ئەمەلىيىتىنىڭ ئەڭ يېڭى تەلپى ۋە جۇڭگونىڭ تەرەققىيات يولى، تەرەققىيات نىشانى توغرىسىدىكى چوڭقۇر مۇھاكىمىلەرنى تۈپ مەنبە قىلغان.

يېڭى جۇڭگو قۇرۇلغان 60 نەچچە يىلدىن بۇيان، پارتىيە مەركىزىي كومىتېتىنىڭ نەچچە ئەۋلاد رەھبەرلىك كوللېكتىپى بىر مىليارد 300 نەچچە مىليون جۇڭخۇا مىللەتلىرىنىڭ تەقدىرى ۋە ئىستىقبالىغا مۇناسىۋەتلىك - سوتسىيالىزم دېگەن نېمە، سوتسىيالىزمنى قانداق قۇرۇش كېرەك؟ دېگەن دەۋر بۆلگۈچ ئەھمىيەتكە ئىگە زور سىياسىي مەسىلە ئۈستىدە ئىستاتىدىل مۇھاكىمە يۈرگۈزۈپ، ئىستراتېگىيەلىك يۈكسەكلىك ۋە يىراقنى كۆرەر ئىجادچانلىق روھى بىلەن دۆلەت ۋە دۇنيانىڭ تەرەققىيات يۈزلىنىشى ئۈستىدە مۇھاكىمە يۈرگۈزۈپ، ماركسىزم نەزەرىيەسىنى جۇڭگونىڭ ئەمەلىيىتىگە بىرلەشتۈرۈپ، ئۆزىمىزنىڭ تەرەققىيات ئەندىزىسىگە ماس كېلىدىغان جۇڭگوچە سوتسىيالىزم قۇرۇش يولىنى ئىجاد قىلدى. ئىنتايىن قىيىن شارائىتتا، سوتسىيالىستىك قۇرۇلۇشنىڭ «ئالەمشۇمۇل غەلىبە»سىنى قولغا كەلتۈرۈپ، جۇڭگوغا ئوخشاش ئىقتىساد، مەدەنىيەتنى ئارقىدا قالغان مەملىكەتتە مۇستەقىل، بىر پۈتۈن سانائەت سىستېمىسى ۋە خەلق ئىگىلىكى سىستېمىسىنى قۇرۇپ چىقىپ، جۇڭگوچە سوتسىيالىزم قۇرۇپ چىقىشنى «قىممەتلىك تەجرىبە» ۋە «ماددىي ئاساس» بىلەن تەمىنلىدى.^[2]

باسقان مۇساپىمىزنى ئەسلىسەك، دۆلەت قۇرۇلغان مەزگىلدە خەلقىمىز جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيەسىنىڭ رەھبەرلىكىدە جاھانگىرلىكنىڭ ھەربىي جەھەتتە مۇھاسىرىگە ئېلىش، سىياسىي جەھەتتە يېتىم قالدۇرۇش، ئىقتىسادىي جەھەتتە چەكلەش سىياسىتىگە تاقابىل تۇردى. 60 - يىللاردا سابىق سوۋېت ئىتتىپاقى بىلەن يىرىكلىشىش سەۋەبىدىن كېلىپ چىققان ئۈچ يىللىق قىيىنچىلىق مەزگىلىدىن ئوڭۇشلۇق ئۆتتى. 70 - يىللارنىڭ ئاخىرىدا سىنىپىي كۈرەشنى تۇتقا قىلىشتىن ئىبارەت خاتا تاللاشقا خاتىمە بېرىپ، ئىقتىسادىي قۇرۇلۇشنى مەركەز قىلغان ئىسلاھات، ئېچىۋېتىشنىڭ يېڭى دەۋرىگە قەدەم

تەلپى ئومۇميۈزلۈك ماس، سىجىل تەرەققىيات، تۈپ ئۇسۇلى بىر تۇتاش پىلانلاپ تەڭ ئېتىبار بېرىش» دەپ كۆرسەتتى. پارتىيە 18 - قۇرۇلتىيى «ئىلمىي تەرەققىيات قارىشى»نى پارتىيەنىڭ يېتەكچى ئىدىيەسى قىلىپ بېكىتىپ، پارتىيە نىزامنامىسىگە كىرگۈزدى. «ئىلمىي تەرەققىيات قارىشى» پارتىيەنىڭ بارلىق خىزمەتلىرىگە يېتەكچىلىك قىلىشتا يۆنىلىشچانلىق ۋە ئىستراتېگىيەلىك ئەھمىيەتكە ئىگە. «ئىلمىي تەرەققىيات قارىشى» پارتىيەمىزنىڭ ئىسلاھات، ئېچىۋېتىش ئىشلىرىغا رەھبەرلىك قىلىپ «ئومۇميۈزلۈك ھاللىق جەمئىيەت» قۇرۇشتىكى مۇھىم ئىدىيە ھەم نەزەرىيە قورالى، ماركسىزمنىڭ زامانىمىز جۇڭگوسىنىڭ ئەمەلىيىتىنى بىلەن بىرلەشتۈرۈلگەنلىكىنىڭ مەھسۇلى. جۈملىدىن پارتىيە يېتەكچى نەزەرىيەسىنىڭ يەنە بىر پەلە يۇقىرى باسقۇچقا كۆتۈرۈلۈشى ۋە دەۋر بىلەن تەڭ ماڭغانلىقى ھېسابلىنىدۇ.

پارتىيە 18 - قۇرۇلتىيىنىڭ دوكلاتىدا: «جۇڭگودەك ئىقتىساد، مەدەنىيەتتە ئارقىدا قالغان بىر دۆلەتتە مىللەتنى گۈللەندۈرۈش يولى ئۈستىدە ئىزدىنىش ئىنتايىن جاپالىق ۋەزىپە. پارتىيەمىز 90 نەچچە يىلدىن بۇيان خەلققە چىڭ تايىنىپ، ماركسىزمنىڭ تۈپ قائىدىلىرىنى جۇڭگونىڭ ئەمەلىيىتى ۋە دەۋر ئالاھىدىلىكى بىلەن بىرلەشتۈرۈپ، مۇستەقىل ئۆزىگە - ئۆزى خوجا بولۇش ئاساسىدا، ئۆز يولىدا مېڭىپ، مېڭىپ جاپا - مۇشەققەتلەرنى باشتىن كەچۈرۈپ، تۈرلۈك بەدەللەرنى بېرىپ، ئىنقىلاب، قۇرۇلۇش، ئىسلاھاتنىڭ ئۇلۇغ غەلىبىلىرىنى قولغا كەلتۈرۈپ، جۇڭگوچە سوتسىيالىزمنى ۋۇجۇدقا چىقىرىپ ۋە راۋاجلاندۇرۇپ، جۇڭگو خەلقىنىڭ جۇڭخۇا مىللەتلىرىنىڭ ئىستىقبالى ۋە تەقدىرىنى تۈپتىن ئۆزگەرتتى.»^[1] دەپ كۆرسىتىلدى. دېمەك «ئىلمىي تەرەققىيات قارىشى» نىڭ مەيدانغا كېلىشى ۋە شەكىللىنىشى ئاسادىي ئىش ئەمەس، بۇ نەزەرىيە ماركسىزم ۋە جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيەسىنىڭ تەرەققىيات يولىدىكى مول نەزەرىيە نەتىجىسىنىڭ بىلىش يۈكسەكلىكىگە كۆتۈرۈلۈشى، جۇڭگونىڭ نەچچە ئون يىلدىن بۇيانقى، بولۇپمۇ ئىسلاھات، ئېچىۋېتىشتىن بۇيانقى تەرەققىيات

كېرىزىسىگە ئۇچراپ، پۈتكۈل كاپىتالىزم دۇنياسى پۇل مۇئامىلە كېرىزىسى بىلەن پاتپاراق بولۇپ كەتتى. دۆلىتىمىز كېرىزىسىغا تاقابىل تۇرۇشنىڭ كۈچلۈك تەدبىرلىرىنى تۈزۈپ چىقىپ، ئىقتىسادىي تەرەققىياتنىڭ نورمال يۈرۈشىگە كاپالەتلىك قىلدى. ئىنتايىن مۇرەككەپ ئىچكى-تاشقى ۋەزىيەتتە، پارتىيە ۋە خەلق قاتتىق سىناققا بەرداشلىق بېرىپ، ئىسلاھات، ئېچىۋېتىش ۋە سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇشنىڭ ئومۇمىي ۋەزىيىتىنى قوغداپ ۋە راۋاجلاندۇرۇپ، ۋەتەننىڭ خەلقئارادىكى ئورنىنى يۇقىرى كۆتۈرۈپ، جۇڭگوچە سوتسىيالىزمنىڭ ئەۋزەللىكى ۋە قۇدرەتلىك ھاياتىي كۈچىنى نامايان قىلىپ، جۇڭگو خەلقى ۋە جۇڭخۇا مىللەتلىرىنىڭ پەخىرلىنىش تۇيغۇسى ۋە ئۇيۇشقا قىلغىنى كۈچەيتتى. ھازىرقى دۇنيا ئېچىۋېتىلگەن دۇنيا، دۆلىتىمىز دۇنيا نوپۇسىنىڭ بەشتىن بىرىنى ئىگىلەيدىغان چوڭ دۆلەت، جۇڭگونىڭ مەسىلىسى ئەمەلىيەتتە دۇنيانىڭ مەسىلىسىدۇر، شۇڭا جۇڭگونىڭ ئىسلاھات، ئېچىۋېتىش ئىشلىرىدىكى مۇۋەپپەقىيەتلەر جۇڭگولۇقلارنىڭلا مەسىلىسىنى ھەل قىلىپ قالماي، بەلكى پۈتۈن دۇنيا خەلقىگەمۇ زور نەپ ئېلىپ كەلدى.

2. جۇڭگو ئۇيغۇردىكى شىر ئەمەس

مۇستەملىكىگە ئايلاندۇرۇش ئارقىلىق ئەمەلگە ئاشتى. ئەنگىلىيەنى مىسالغا ئالساق، 1815 - يىلىدىن 1865 - يىلغىچە بولغان 50 يىل جەريانىدا مۇستەملىكىسىنى ھەر يىلى ئوتتۇرا ھېساب بىلەن 100 مىڭ كىۋادرات كىلومېتىرلىق سۈرۈشتە كېڭەيتىپ، «قۇياش ئولتۇرماس ئىمپېرىيە» ئۈچۈن خىزمەت قىلىدىغان خەلقئارا سودا سىستېمىسىنى تەدرىجىي شەكىللەندۈرگەن^[4]. ئىقتىسادشۇناس جېۋنس ئۇنى مۇنداق تەسۋىرلەيدۇ: «پېرۇ ئۇنىڭ كۈمۈشىنى يۆتكەپ بېرىدۇ، جەنۇبىي ئافرىقا بىلەن ئاۋسترالىيەنىڭ ئالتۇنلىرى ئەنگىلىيەگە يۆتكەپ كېلىنىدۇ، ھىندىستان بىلەن جۇڭگولۇقلار چاي تېرىپ بېرىدۇ»^[5]. بېيجىڭ ئاۋىياتسىيە ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ پىروپېسسورى جاڭ ۋېنمو ئەپەندى «يەرشارى ۋاقتى گېزىتى» نىڭ مۇخبىرىنىڭ سوئالىغا بەرگەن جاۋابىدا مۇنداق دەيدۇ:

قويدى، 80 - يىللارنىڭ ئاخىرى 90 - يىللارنىڭ بېشىدا سابىق سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ پارچىلىنىشى ۋە شەرقىي ياۋروپا داۋالغۇشىنىڭ دۆلىتىمىزگە كۆرسەتكەن تەسىرىگە تاقابىل تۇردى. 2008 - يىلى دۆلىتىمىز تەرەققىيات تارىخىدىكى ئالاھىدە بىر يىل بولدى، يىل بېشىدا جەنۇبىي جۇڭگودا قار - مۇز ئاپىتى يۈز بەردى، 5 - ئاينىڭ 12 - كۈنى ۋېنچۈەندە زور يەر تەۋرەش ئاپىتى يۈز بېرىپ، نەچچە يۈز مىڭ ئادەم خارابىلىك ئاستىدا قالغاندا، پۈتۈن جۇڭخۇا مىللەتلىرى ھەم دۇنيا خەلقىنىڭ ياردىمىدە ئاپەتكە ئۇچرىغان ئامما خارابىلىك ئىچىدىن دەس تۇرۇپ، ئۆي - ماكانىنى قايتىدىن قۇرۇپ، قىيىن ئۆتكەلدىن ئۆتۈپ، يېڭىباشتىن بەختلىك تۇرمۇش كەچۈرۈشكە باشلىدى. 2008 - يىلى يەنە جۇڭگو خەلقى ئۇزۇن ۋاقىت تەشنا بولغان ئولىمپىك تەنھەرىكەت يىغىنى ۋە مېيپىلار ئولىمپىك تەنھەرىكەت يىغىنىنى مۇۋەپپەقىيەتلىك ئۆتكۈزدى، دۆلىتىمىز تەنھەرىكەت ماھىرلىرى ئاجايىپ ماھارەت كۆرسىتىپ، 138 ئالتۇن مېدالغا ئېرىشىپ، دۇنيا جامائەتچىلىكى ئالدىدا جۇڭخۇا مىللەتلىرىنىڭ جاسارىتىنى نامايان قىلدى. 2008 - يىلىنىڭ كېيىنكى يېرىمىدىن باشلاپ ئامېرىكا ھۆكۈمىتى پۇل مۇئامىلە

بۇنىڭدىن 200 يىل بۇرۇن فىرانسىيەنىڭ مەشھۇر ھەربىي ئالىمى، سىياسىئونى ناپالىيون جۇڭگو ئۈستىدە توختىلىپ، «جۇڭگو ئۇخلاۋاتقان بىر شىر، ئۇ ئۇخلاۋەرسۇن، ناۋادا ئۇ ئويغىنىپ كەتسە پۈتكۈل دۇنيا سىلكىنىپ كېتىدۇ»^[3] دېگەن. ئارىدىن 200 يىل ئۆتۈپ دەۋرىمىزگە كەلگەندە ناپالىيون ئېيتقان شىرنى ئۇيغۇردىكى چوڭ «شىر» ئويغىنىپ، ئىقتىساد سىجىل، تېز سۈرۈشتە تەرەققىي قىلىش يولىغا قەدەم قويدى. جۇڭخۇا مىللەتلىرىنىڭ قەد كۆتۈرۈش يولى غەرب ئەللىرىنىڭ زامانىۋىلىشىش يولىغا تۈپتىن ئوخشىمايدۇ. غەرب كاپىتالىزمى 18 - ئەسىردىن باشلاپ 20 - ئەسىرنىڭ ئوتتۇرىلىرىغىچە بولغان ئارىلىقتا زامانىۋىلاشتۇرۇشنى پۈتۈنلەي ئەمەلگە ئاشۇرۇپ بولدى، ئۇلارنىڭ قەد كۆتۈرۈشى باشقا ئەللەرنىڭ بايلىقىنى تالان - تاراج قىلىش، ھەربىي كۈچ ئارقىلىق

قۇرۇلغاندىن بۇيان، بولۇپمۇ ئىسلاھات، ئېچىۋېتىشتىن بۇيان ئەھۋالدا تۈپتىن ئۆزگىرىش بولدى. دۆلىتىمىز GDP سى 1996- يىلى ئەنگلىيەدىن، 2008- يىلى گېرمانىيەدىن، 2010- يىلى ياپونىيەدىن ئېشىپ كەتتى.^[7] 2013- يىلى 1- ئاينىڭ 18- كۈنى دۆلەت ئىستاتىستىكا ئىدارىسى ئېلان قىلغان مەلۇماتقا كۆرسىتىلىشىچە، 2012- يىلى جۇڭگونىڭ مىللىي ئىشلەپچىقىرىش ئومۇمىي قىممىتى (GDP قىممىتى) 51 تىرلىيۇن 932 مىليارد 200 مىليون يۈەنگە يەتكەن. خەلقئارا پۇل فوندى تەشكىلاتىنىڭ ئىستاتىستىكىسى بويىچە، ئامېرىكا دوللىرىغا سۇندۇرۇپ ھېسابلىغاندا سەككىز تىرلىيۇن 300 مىليارد ئامېرىكا دوللىرىغا يېتىپ، مىللىي ئىشلەپچىقىرىش ئومۇمىي مىقتارىدا دۇنيا بويىچە ئىككىنچى ئىقتىسادىي گەۋدەگە ئايلاندى. مالىيە كىرىمى 10 تىرلىيۇن 374 مىليارد يۈەنگە يېتىپ، دۇنيا بويىچە ئالدىنقى ئورۇندا تۇردى. 2012- يىلى ئېكسپورت-ئىمپورت ئومۇمىي سوممىسى ئۈچ تىرلىيۇن 866 مىليارد 760 مىليون ئامېرىكا دوللىرىغا يېتىپ دۇنيا بويىچە ئىككىنچى ئورۇندا تۇردى. تاشقى پېرېۋوت زاپىسى ئۈچ تىرلىيۇن 310 مىليارد ئامېرىكا دوللىرىغا يېتىپ، دۇنيا بويىچە بىرىنچى ئورۇنغا ئۆتتى. دۆلىتىمىز سانائىتىنى خەلقئارالىق ئۆلچەم بويىچە تۈرگە ئايرىغاندا، 22 چوڭ تۈر ئىچىدە، يەتتە تۈردە بىرىنچى ئورۇندا تۇرغان. 1978- يىلىدىن ھازىرغا قەدەر ئەمەلىي پايدىلانغان چەت ئەل مەبلىغى بىر تىرلىيۇن ئامېرىكا دوللىرىغا يېتىپ، دۇنيا بويىچە بىرىنچى ئورۇندا تۇرغان.

2011- يىلى يېزا ئىگىلىكى مەھسۇلاتلىرىدىن ئاشلىق 571 مىليارد 210 مىڭ توننا، ياغلىق دان 3279 مىڭ توننا، شېكەر 12520 مىڭ توننا، گۆش تۈرلىرى 79 مىليون 570 مىڭ توننا، پاختا 6 مىليون 600 مىڭ دەن، چاي بىر مىليون 620 مىڭ توننا بولۇپ، دۇنيادا بىرىنچى ئورۇندا تۇرغان. 2012- يىلى يېزا ئىگىلىك مەھسۇلاتلىرىدىن ئاشلىق 589 مىليون 570 مىڭ توننا، پاختا 6 مىليون 990 مىڭ دەن بولغان. سانائەت مەھسۇلاتلىرىنىڭ يىللىق مەھسۇلات مىقدارىدا دۇنيادا بىرىنچى ئورۇندا تۇرىدىغان تۈرلىرىدىن ئالتۇن (360 توننا)، پولات-تۆمۈر

«مەسىلىنى سودا قائىدىلىرى بىلەن ھەل قىلىش مۇمكىن بولمىغاندا زوراۋانلىقتىن خالىي بولغىلى بولمايدۇ، جۇڭگونىڭ ئەپپۇن سودىسىغا قارشىلىق كۆرسىتىشى نەتىجىسىدە ئەپپۇن ئۇرۇشى پارتلىدى، نۇرغۇن كاپىتالىستىك دۆلەتلەرنىڭ تەرەققىيات جەريانىدا ئىككى قۇتۇپقا بۆلۈنۈشى جەمئىيەتنى ھالاكەت گىردابىغا ئاپرىپ قويغان بولسىمۇ، كاپىتالىزمنىڭ ئۆلۈم سىگنالى چېلىنمىدى، چۈنكى شەرقتىكى غايەت زور بايلىقنىڭ ئېقىپ كېرىشى كاپىتالىستىك دۆلەتلەردىكى ئىشچىلار سىنىپىنىڭ ئاقسۆڭەكلىشىشىنى ئىلگىرى سۈردى»^[6].

جۇڭگو ئويغىنىپ يېرىم ئەسىر كۈرەش قىلىش ۋە ئىسلاھات ئېلىپ بېرىش ئارقىلىق سانائەتلىشىش ۋە شەھەرلىشىشنى ئاساسىي جەھەتتىن ئەمەلگە ئاشۇردۇق. بىراق بىز غەرب كاپىتالىزمنىڭ كېڭەيمىچىلىك، تالان - تاراج قىلىش يولى بىلەن ئەمەس، بەلكى جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيەسىنىڭ رەھبەرلىكىدە جۇڭگوچە سوتسىيالىزم ئۇلۇغ بايرىقىنى ئېگىز كۆتۈرۈپ، ئۆزىمىزنىڭ ئەقىل - پاراسىتى، پەن- تېخنىكا ۋە ھالال ئەمگىكىمىز ئارقىلىق ئىقتىسادىي قۇرۇلۇشتىن ئىبارەت ئالتۇن ئاچقۇچنى چىڭ تۇتۇپ ئەمەلگە ئاشۇردۇق. ئەمما بىزنىڭ تەرەققىيات يوللىرىمۇ ئۈنچە تۈپتۈز بولۇپ كەتمىدى، شۇنداقتىمۇ ئۆز مەنپەئەتىمىزنى دەپ باشقا دۆلەتلەرنىڭ مەنپەئەتىگە دەخلى - تەرۇز قىلمىدۇق.

بىز ئىسلاھات ئېلىپ بېرىش، ئىشكىنى سىرتقا ئېچىۋېتىشنىڭ قاتناشقۇچىسى، گۇۋاھچىسى، كۆزەتكۈچىسى، شۇنداقلا ئۇنىڭ مېغىزىنى چاققان ئەسىر ئاتلىغان بەختلىك كىشىلەر بولۇش سۈپىتىمىز بىلەن ئىسلاھات، ئېچىۋېتىشتىن بۇيانقى 30 نەچچە يىللىق تەرەققىياتنى تۆۋەندىكى مەلۇماتلار بىلەن ئىسپاتلاپ ئۆتىمىز:

«يۈتۈكۈل 19- ئەسىر ۋە 20- ئەسىرنىڭ ئالدىنقى يېرىمىدا جۇڭگو خارابىلىشىشقا يۈزلەندى، 1800- يىلى جۇڭگونىڭ دۆلەت ئىچى مىللىي ئىشلەپچىقىرىش ئومۇمىي قىممىتى دۇنيانىڭ %40 تىنى ئىگىلىگەن. 1900- يىلىغا كەلگەندە %12 تىنى ئىگىلىگەن، 1950- يىلى %4.6 كە چۈشۈپ قالغان. يېڭى جۇڭگو

2011. يىلىنىڭ ئاخىرىغا قەدەر دۆلىتىمىزدە تېببىي تېخنىكا خادىمى ئالتە مىليون 200 مىڭغا، دوختۇرخانا 21638 گە، يېزا - بازارلىق دوختۇرخانا 37374 گە، مەھەللە سەھىيە مۇلازىمەت مەركىزى 32832 گە، ھەر خىل كېسەل كۆرۈش ئورۇنلىرى 177754 گە، سېستىرالار ئىككى مىليون 24 مىڭغا يەتكەن. ساقلىقنى ساقلاش ئورۇنلىرىدىكى كارىۋات سانى بەش مىليون 150 مىڭغا، ھەر مىڭ ئادەمگە توغرا كېلىدىغان دوختۇرخانا ئىككى كىشىگە، كارىۋات ئۈچكە يېتىپ، تەرەققىي قىلىۋاتقان دۆلەتلەر ئىچىدە ئالدىنقى قاتارغا ئۆتكەن. ئالدىنقى بەش يىل ئىچىدە دۆلەت ئىمۇنىتېتلاپ ئالدىنقى ئالدىدىن كېسەللىكنىڭ سانى ئۈنۈشلۈك خىلغا كۆپىيىپ، ئەيدىز، تۈپەر كۈيۈز (سىل) قاتارلىق يۇقۇملۇق كېسەللىكلەرنى ھەقسىز داۋالاش تۈزۈمى يولغا قويۇلدى. يېزىلارنىڭ داۋالاش، ساقلىقنى ساقلاش شارائىتى زور دەرىجىدە ياخشىلاندى. «2009 - يىللىق دۇنيا سەھىيە دوكلاتى»دا كۆرسىتىلىشىچە، 2007 - يىلى جۇڭگولۇقلارنىڭ ئوتتۇرىچە ئۇزۇن ئۆمۈر كۆرۈش يېشى ئايرىم - ئايرىم ھالدا 71 ياش ۋە 74 ياشقا يېتىپ، 1978 - يىلىدىكىدىن تۆت ياش ئۆرلىگەن.

دۆلىتىمىزنىڭ ئىجتىمائىي پاراۋانلىق ئىشلىرىدىمۇ زور ئىلگىرىلەشلەر بولدى. 2011 - يىلىنىڭ ئاخىرىغا قەدەر قېرىغاندا بېقىلىش سۇغۇرتىسىغا قاتناشقانلار 283 مىليون 920 مىڭ كىشىگە، يېزا - بازارلاردىكى ئاساسىي داۋالاش سۇغۇرتىسىغا قاتناشقانلار 472 مىليون 910 مىڭ كىشىگە يەتكەن. ئىشسىزلىق سۇغۇرتىسىغا قاتناشقانلار 143 مىليون 170 مىڭ كىشىگە يېتىپ، شەھەر - بازار ئاھالىلىرىنىڭ ئەڭ تۆۋەن تۇرمۇش كاپالەت تۈزۈمى بارغانسېرى مۇكەممەللەشتى. 2011 - يىلى 9 - ئايغا قەدەر مەملىكەت بويىچە 2646 ناھىيەدىكى جەمئىي 326 مىليون 430 مىڭ دېھقان يېڭىچە ھەمكارلىشىپ داۋالاشقا قاتناشتى، بۇ يېزا ئومۇمىي نوپۇسىنىڭ %97 تىنى ئىگىلەيدۇ. دۆلىتىمىزنىڭ شەرقىي يەنە بىر چوڭ ئىقتىسادىي گەۋدىگە ئايلىنىش تارىخى دەسلەپ خارابىلىشىش، ئارقىدىن كۆتۈرۈلۈش، دەسلەپ تالان - تاراج قىلىنىش، ئارقىدىن باش كۆتۈرۈپ چىقىش تارىخىنى بېسىپ ئۆتۈپ، 21 - ئەسىردە جۇڭگو

(15566 مىليون 465 مىڭ توننا)، سېمونت (ئىككى مىليارد 900 مىليون توننا)، كۆمۈر (ئۈچ مىليارد 520 مىليون توننا)، خىمىيەۋى ئوغۇت (62 مىليون 172 مىڭ توننا)، رەڭلىك تېلېۋىزور (122 مىليون 314 مىڭ دانە)، توڭلاتقۇ (86 مىليون 992 مىڭ دانە)، ھاۋا تەڭشىگۈچ (139 مىليون 125 مىڭ دانە)، پاختا رەخ (83 مىليارد 700 مىليون مېتىر) قاتارلىقلار بار [8].

يۇقىرىقى تۈرلەردىن باشقا يەنە ئاۋىياتسىيە، تېز سۈرئەتلىك تۆمۈر يول، سۇ ئېلېكتىر ئىستانسىسى، يادرو ئېلېكتىر ئىستانسىسى، توشۇغۇچى راکېتا، يادرو قورالى، يۇقىرى ئىقتىدارلىق كومپيۇتېر، تۆتىنچى ئەۋلاد كۆچمە خەۋەرلىشىش، شالغۇنلاشتۇرۇلغان شال قاتارلىق تۈرلەردىمۇ دۇنيادا ئالدىنقى ئورۇندا تۇرىدۇ.

2011 - يىلى دۆلىتىمىزنىڭ شەھەرلىشىش نىسبىتى %51.3 كە يەتتى، شەھەر - بازار ئاھالىلىرىنىڭ چىقىم قىلالايدىغان كىرىمى 21810 يۈەنگە، يېزا ئاھالىلىرىنىڭ ئوتتۇرىچە كىرىمى 6977 يۈەنگە يەتتى. كىشى بېشىغا توغرا كېلىدىغان ئوتتۇرىچە ساپ كىرىم 5414 دوللار بولدى.

2011 - يىلى ئادەتتىكى ئالىي مەكتەپلەرگە قوبۇل قىلىنغان ئوقۇغۇچى ئالتە مىليون 815 مىڭغا، ئادەتتىكى ئالىي مەكتەپلەردە ئوقۇۋاتقان ئوقۇغۇچى 23 مىليون 850 مىڭغا يېتىپ، دۇنيادا بىرىنچى ئورۇنغا ئۆتتى. ئاسپىرانتلىقتا ئوقۇۋاتقان ئوقۇغۇچى بىر مىليون 646 مىڭغا، ئوتتۇرا دەرىجىلىك كەسپىي مەكتەپلەردە ئوقۇۋاتقان ئوقۇغۇچى 21 مىليون 966 مىڭغا يەتتى، باشلانغۇچ مەكتەپكە كىرىش نىسبىتى %99.5 بولدى.

2011 - يىلى مەملىكىتىمىزدە جەمئىي 2925 كۈتۈپخانا، 2571 مۇزېي، 3276 مەدەنىيەت سارىيى، 2197 رادىيو - تېلېۋىزىيە ئىستانسىسى قۇرۇلغان، سىملىق تېلېۋىزىيە ئابونتلىرى 201 مىليون 520 مىڭ ئائىلىگە، شىغىرلىق تېلېۋىزىيە ئابونتلىرى 144 مىليون 55 مىڭ ئائىلىگە يەتكەن. پۈتۈن مەملىكەت بويىچە رادىيونىڭ ئومۇمىيلىشىش نىسبىتى %97.1 كە، تېلېۋىزىيەنىڭ قاپلاش نىسبىتى %97.8 گە يەتكەن. نەشر قىلىنغان ھەر تۈرلۈك گېزىت 467 مىليارد پارچىگە، ھەر خىل پەسىللىك ژۇرنال ئۈچ مىليارد 300 مىليونغا، كىتاب يەتتە مىليارد 700 مىليونغا يەتكەن.

مونوپوللۇققا قارشى تۇرۇش قانۇنى قاتارلىق قانۇنلار يولغا قويۇلدى، خەلق قۇرۇلتىيى، ئەدلىيە مۇپەتتىشلىكىنىڭ رولى بارغانسېرى روشەنلەشمەكتە. بىز ھازىر ئىسلاھات، ئېچىۋېتىش باشلانغان ۋاقىتلاردىكى «ناشنى سىيلاپ دەريادىن ئۆتۈش» باسقۇچىدىن ئۆتۈپ كەتتۇق. دۆلىتىمىز ھۆكۈمىتى ھازىر بىر قەدەر پىششىق يېتىلگەن، ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈش ئىقتىدارى يۇقىرى رەھبەرلىك كوللېكتىپىگە ئايلاندى. دۆلىتىمىزنىڭ ئۇنىۋېرسال كۈچى ئېشىۋاتىدۇ. دۆلەت مۇداپىئەسى مۇستەھكەملەندى. خەلق ئازادلىق ئارمىيەمىز زامانىۋىلاشتى. بىر مىليارد 347 مىليون جۇڭخۇا مىللەتلىرى خۇددى پولات سېپىلدەك مۇستەھكەم ئۇيۇشماقتا. بىز شۇنداق دېيەلەيمىزكى، «بۈگۈنكى جۇڭگو ئازادلىقتىن بۇرۇنقى جۇڭگو ئەمەس، 60. يىللاردىكى جۇڭگو مۇھىم ئورنى بار بولغان، تەسىرى چوڭ دۆلەت»^[9].

3. چەت ئەللىكلەر نەزەرىدىكى جۇڭگو

مۇكاپاتىغا ئېرىشكەن ئامېرىكىلىق ئىقتىسادشۇناس سامېرسون ئەپەندى «جۇڭگو ئۇيغۇردىكى گىگانت ئادەم، ئەگەر ئۇ ئۇنۋىملۇك ئەندىزىنى تېپىۋالسا 2005-يىلىغا بارغاندا ياپونىيەدىن ئېشىپ، ئامېرىكىدىن قالسا دۇنيادىكى ئىككىنچى چوڭ ئىقتىسادىي دۆلەتكە ئايلاندى»^[12] دېگەن. دۇنيا سىياسىي ئىقتىساد ئىلمى جەمئىيىتىنىڭ مۇئاۋىن باشلىقى، ياپونىيە كىيوتو ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ ئىقتىساد ئىلمى پروفېسسورى، دوكتور خىروشى ئونشى ئەپەندى 1998-يىلى كىيوتو ئۇنىۋېرسىتېتى بىلەن شاڭخەي تەتقىقات مەركىزى بىرلىكتە ئۆتكۈزگەن جۇڭگو - ياپونىيە ئىقتىسادىي ھەمكارلىق مەسىلىسى خەلقئارالىق تەتقىقات يىغىنىدا: «تىنچ ئوكيان چەمبىرىكى ئىقتىسادىي تەرەققىيات مودېلى ئۈستىدە تەتقىقات» ناملىق ئىلمىي ماقالىسىدە نۇرغۇن سانلىق مەلۇماتلارنى مىسال كەلتۈرۈپ، ماتېماتىكىلىق ئىقتىسادىي مودېل ئارقىلىق، 21 - ئەسىردىكى جۇڭگو ئىقتىسادىنىڭ تەرەققىيات مەنزىرىسىنى مۆلچەرلەپ مۇنداق دېگەن: «2025-يىلىغا بارغاندا ئامېرىكا بىلەن جۇڭگو دۇنيادىكى ئىككى چوڭ

ئارزۇسىنىڭ ئەمەلگە ئېشىشى ئۈچۈن تارىخىي خاراكتېرلىك پەلەمپەي ھازىرلاپ بەردى. ئىسلاھات، ئېچىۋېتىش يولغا قويۇلغاندىن بۇيان، دۆلىتىمىزنىڭ دېموكراتىيە ۋە قانۇن - تۈزۈم ئارقىلىق تۈزەش قۇرۇلۇشىدا زور ئىلگىرىلەشلەر بولۇپ، ئېلىمىز خەلقنىڭ ئىقتىسادىي، سىياسىي ۋە جەمئىيەت ئەركىنلىكى تەدرىجىي كاپالەتكە ئىگە بولدى. دۆلىتىمىزنىڭ جەمئىيەت، مەدەنىيەت ئىشلىرىدا كۆپ قاتلاملىق تەرەققىيات يۈزلىنىشى بارلىققا كەلدى. دېموكراتىيە سىياسىيىسىدا ئىلگىرىلەش بولۇپ، دۆلەتنىڭ چوڭ - چوڭ ئىشلىرىنى پارتىيە مەركىزىي كومىتېتى دائىمىي ھەيئەتلىرى ۋە سىياسىي بىيۇرۇ ئەزالىرى كوللېكتىپ مۇزاكىرە قىلىپ قارار چىقىرىدىغان بولدى. قانۇن ئارقىلىق دۆلەتنى تۈزەش، قانۇن ئارقىلىق دۆلەتنى قۇرۇش ئىشلىرى كۈنسېرى ئىلگىرىلەپ كەتتە. مۈلۈك ھوقۇقى قانۇنى، نازارەت قىلىش قانۇنى، مەمۇرىي ئىجازەت بېرىش قانۇنى ۋە

ھازىر 50 ياش چامىسىدىكى كىشىلەر ئىسلاھات، ئېچىۋېتىشنىڭ بىۋاسىتە شاھىتلىرى، گۇۋاھچىلىرى، كۆزەتكۈچىلىرى، شۇنداقلا ئىسلاھات، ئېچىۋېتىشنىڭ مېۋىسىدىن ئەڭ كۆپ بەھرىمەن بولغۇچىلار ھېسابلىنىدۇ. 21-ئەسىرنىڭ كىرىشى بىلەن دۇنيا بىزگە كۆز تىكمەكتە، تۆۋەندە چەت ئەللىكلەرنىڭ دۆلىتىمىزگە قانداق قارايدىغانلىقىغا نەزەرىمىزنى ئاغدۇرۇپ باقايلى. ئامېرىكىنىڭ سابىق پرېزىدېنتى جىمى كارتىرنىڭ دۆلەت ئىشلىرى ياردەمچىسى برىزىنسكى (Brzezinski Kazimierz) جۇڭگو ئۈستىدە دادىل پىكىر يۈرگۈزۈپ مۇنداق دېگەن: «20 يىلدىن كېيىن جۇڭگو يەرشارىدىكى چوڭ دۆلەتكە ئايلاندى، ئەمەلىي كۈچى ئامېرىكا ۋە ياۋروپا بىلەن تەڭلىشىدۇ»^[10]. ئامېرىكا فېدېراتسىيە ئاخبارات ئىدارىسى ئاقسارايغا سۇنغان «2020-يىللىق پىلان» نىدا «جۇڭگونىڭ قەد كۆتۈرۈشىنى 19-ئەسىردىكى گېرمانىيەنىڭ باش كۆتۈرۈشى، 20 - ئەسىردىكى ئامېرىكىنىڭ گۈللىنىشىگە ئوخشاش توسۇۋالغىلى بولمايدۇ»^[11] دېيىلگەن. نوپۇل ئىقتىسادشۇناسلىق

بىلەن باش شۇجى خۇ جىنتاۋ باشچىلىقىدىكى جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيەسى مەركىزىي كومىتېتى يېزا ئىقتىسادىنى يۈكسەلدۈرۈشتە، ئۈچ خىل يېزا مەسلىسىنى ئۈزۈل-كېسىل ھەل قىلىش ئىستراتېگىيەسىنى ئوتتۇرىغا قويدى. كەڭ يېزىلار دۆلىتىمىزدىكى ئەڭ چوڭ يوشۇرۇن ئىستېمال بازىرى ھېسابلىنىدۇ، ھازىر دېھقانلارنىڭ كىيىمى پۈتۈن، قورسقى توق بولۇش مەسلىسى ھەل بولغان بولسىمۇ، تېخى تولۇق ھاللىق سەۋىيەگە يەتمىدى. يېزىلارنىڭ ئۈچ خىل يېزا مەسلىسى تولۇق ھەل بولۇپ، دېھقانلارنىڭ سېتىۋېلىش كۈچى ئاشسا، بازارنىڭ ئىستىقبالى ئىنتايىن چوڭ بولىدۇ. شەھەرگە كەلسەك 2011 - يىلى دۆلىتىمىزنىڭ شەھەرلىشىش نىسبىتى %51.3 كە يەتكەن بولسىمۇ، بىراق ئۆي - مۈلۈك، ئالىي دەرىجىلىك ئائىلە ئېلىپكىتىر مەھسۇلاتلىرى، تۇرمۇش ئاپتوموبىللىرى، كومپيۇتېر جەھەتتە ئېھتىياج يەنىلا بار، پۇقرالارنىڭ كىرىمى كۆپىيىپ، بۇ ئىككى بازار ئاۋاتلاشقا چەت ئەل بازىرىغا قاراشلىق بولمايمۇ دۆلەت ئىچى بازىرىنى ئېچىپ، ئىلىمىز ئىقتىسادىنى يۈكسەلدۈرۈۋالەيمىز.

ئىقتىسادىي دۆلەت بولۇپ قالسۇن، ئىنگىلىز تىلى بىلەن خەنزۇ تىلى ئەڭ كۆپ قوللىنىلىدىغان ئىككى خىل تىل بولۇپ قالسۇن^[13]. گەرچە ئامېرىكا ۋە ياپونىيەدىكى ئىقتىسادشۇناسلارنىڭ جۇڭگونىڭ ئىقتىسادىي تەرەققىياتى ئۈستىدىكى مۆلچەرى بىر ئاز يۇقىرىدەك كۆرۈنسۇن، بىراق ئۇ بەلگىلىك ئۆلچەكتىن ئاساسقا ئىگە. دۆلىتىمىز تەرەققىي قىلىۋاتقان دۆلەت، ئىقتىسادنىڭ ئېشىش سۈرئىتى سىجىل ھەم تېز بولسىمۇ، بىراق يەنىلا سوتسىيالىزمنىڭ تۆۋەن باسقۇچىدا تۇرۇۋاتىمىز. دۆلەت ئىچى بازىرى تويۇنۇش باسقۇچىغا كىرمىدى، كەڭ يېزىلاردا 800 مىليون دېھقان بار. 20 - ئەسىرنىڭ دەسلەپىدىكى ئىنقىلاب يىللىرىدا رەئىس ماۋ زېدۇڭ ماركسىزمنىڭ ئىلمىي نەزەرىيەسىنى جۇڭگونىڭ ئەمەلىيىتىگە بىرلەشتۈرۈپ، ئىنقىلابنى يېزىلاردىن باشلاپ، جۇڭگو خەلقىنى ئورنىدىن دەس تۇرغۇزدى. تىنچلىق دەۋرىگە كەلگەندە ئىسلاھات، ئېچىۋېتىشنىڭ باش لايىھەلىگۈچىسى دېڭ شياۋپىڭ ئىسلاھاتنى يېزىلاردا يەرلەرنى مەھسۇلاتقا بىرلەشتۈرۈپ ھۆددىگە بېرىشتىن باشلاپ، خەلقىمىزنى تەدرىجىي ھاللىق تۇرمۇشقا باشلاپ كىردى. 21 - ئەسىرنىڭ يېتىپ كېلىشى

4. جۇڭگو تىلى ئۆگىنىش قىزغىنلىقىنىڭ سىرى

كېيىن ياۋروپادىن ئامېرىكىغا يۆتكەلگەن، 21 - ئەسىر كىرىشى بىلەن ئاسىياغا يۆتكەلدى، جۇڭگو ئاسىيادىكى چوڭ دۆلەت، تېخى توپۇنمىغان، ئىقتىساد سىجىل ئېشىۋاتقان چوڭ بازار. ئاسىيانىڭ گۈللىنىشىدە جۇڭگو يادرولۇق ئورۇندا تۇرىدۇ. جۇڭگو ئىقتىسادىنىڭ ئېشىشى دۇنيانىڭ دىققىتىنى تارتماقتا، جۇڭگو بىلەن ئالاقە ئورنىتىش پۈتۈن دۇنيانىڭ ئاكتىپ تاللىشى بولماقتا. جۇڭگولۇقلار بىلەن سىياسىي، ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي ۋە مەدەنىيەت ئالاقىسى قىلىدىغان دۆلەت ۋە شەخسلەر ئۈچۈن خەنزۇ تىلىنى بىلىش ياكى راۋان سۆزلەش مەيلى سودا - سېتىق ئىشلىرىدا بولسۇن ياكى جۇڭگوغا كېلىپ ئوقۇش ياكى ساياھەت قىلىشتا بولسۇن ناھايىتى زور قولايلىقلارنى ئېلىپ كېلىدۇ. خەنزۇ تىلىنىڭ كېڭىيىشىدە كۆۋرۈكلۈك رول ئويناۋاتقان كۆڭزى ئىستىتۇتى دۆلىتىمىز چەت ئەللىكلەرگە خەنزۇ تىلىنى ئۆگىتىش ۋە جۇڭگو

جۇڭگو ئاسىيادىكى ئەڭ چوڭ گۈللىنىۋاتقان دۆلەت، ئېچىۋېتىلگەن دۇنيادا جۇڭگو دۇنيادىن ئايرىلالمايدۇ، دۇنيامۇ جۇڭگودىن ئايرىلالمايدۇ. تىل كىشىلەرنىڭ ئالاقە قورالى، ئىنسانلار ياشاش ۋە راۋاج تېپىش ئۈچۈن ئالاقە قىلىشىدۇ، مەدەنىيەت دەۋرىدە تىل ئىنسانلارنىڭ ئەڭ مۇھىم ئالاقە قورالى ۋە مەدەنىيەت ۋاسىتىسى بولۇپ، ھەرقايسى ئەل خەلقلىرىنىڭ ئۆزئارا چۈشىنىشى ۋە دوستلۇقىنى كۈچەيتىشتىكى كۆۋرۈك. بىرخىل تىلنىڭ دۇنياۋى تىل بولۇپ شەكىللىنىشىدە شۇ خىل تىلنى ئاساسلىق ئالاقە ۋاسىتىسى قىلغان دۆلەت ياكى مىللەتنىڭ دۇنيا ئىقتىسادىدا تۇتقان ئورنى مۇھىم ئورۇندا تۇرىدۇ. ئىلىمىز ئىقتىسادىنىڭ تېز سۈرئەتتە تەرەققىي قىلىشى دۇنيا مىقياسىدا خەنزۇ تىلى ئۆگىنىش قىزغىنلىقىنىڭ كۆتۈرۈلۈشىدىكى مۇھىم سەۋەب ھېسابلىنىدۇ. دۇنيا ئىقتىسادىنىڭ مەركىزى ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدىن

بۇ يىل بىزنىڭ مەكتەپنىڭ تىل ئۆگىنىش سىنىپىغا قوبۇل قىلىنغان يېڭى ئوقۇغۇچىلار ئىچىدە ياپون تىلى ئۆگىنىدىغانلار ئارانلا بەش ئالتە نەپەر، جۇڭگو تىلى ئۆگىنىدىغانلىرى 30-40 نەپەر ئىكەن»^[17]. مىسىرلىق سودىگەر مۇنتاز مۇنداق دېدى: «ھازىر ئەتراپىمىدىكى نۇرغۇن كىشىلەر جۇڭگو تىلىنى ئۆگىنىۋاتىدۇ، بىر دوستۇمنىڭ بالىسى شەمشائىن ئۇنىۋېرسىتېتىدا ئوقۇيدۇ، ئاڭلىشىمچە بۇ مەكتەپ مىسىردا ئەڭ بۇرۇن جۇڭگو تىلى كەسپىنى تەسىس قىلغان ئۇنىۋېرسىتېت ئىكەن، 800 نەپەر ئوقۇغۇچى، 30 نەپەر ئوقۇتقۇچى بار ئىكەن، ئۇنىڭ پەقەت بىر نەپەرلا جۇڭگولۇق ئوقۇتقۇچى بولۇپ، قالغانلىرى مىسىرلىق ئىكەن، ھېلىقى بالا ئۆزىگە جۇڭگوچە «لى لىيەنجىي» دەپ ئىسىم قويۇۋاپتۇ، ئۇنىڭ قارىشىچە، لى لىيەنجىي جۇڭگونىڭ قەدىمكى كۆنۈرگەنلىكىنىڭ سىمۋولى ھەم دۇنياغا يۈزلەنگەنلىكىگە ۋەكىللىك قىلىدىغان شەخس ئىكەن»^[18].

مەن 1998-يىلى ياپونىيەدە ئىلىم تەھسىل قىلىۋاتقان چېغىمدا سائىتىگە 256 كىلومېتىرلىق سۈرئەتتە ماڭىدىغان شىنگەن شىيەنگە ئولتۇرۇپ ئوساكادىن توكيوغا بارغان ئىدىم. 2007-يىلى 11-ئايدا ۋۇخەن ئۇنىۋېرسىتېتىغا يىغىنغا بېرىپ، قايتىپ كېلىشىمدە جىڭجوۋ ئارقىلىق كەلمەكچى بولۇپ، پويىزغا ئولتۇرسام پويىز سائىتىگە 251 كىلومېتىرلىق سۈرئەتتە ماڭدى. ھازىر دۆلىتىمىزنىڭ تېز سۈرئەتلىك پويىزنىڭ سائەتلىك سۈرئىتى 300 كىلومېتىردىن ئېشىپ كەتتى. ياپونىيە 1868-يىلى مىجى يېڭىلىققا كۆچۈش ھەرىكىتىدە زامانىۋىلاشتۇرۇشقا قاراپ ماڭغان، دۆلىتىمىز بولسا تېخى 20-ئەسىرنىڭ 80-يىللىرىدا زامانىۋىلاشتۇرۇش ئىستراتېگىيەسىنى ئوتتۇرىغا قويۇپ، زامانىۋىلىشىشقا قەدەم قويغان، ئىككى دۆلەتنىڭ زامانىۋىلىشىشقا قەدەم بېسىشى ۋاقىت جەھەتتە 100 يىلدىن ئارتۇق پەرق قىلىدۇ. بىز ھازىر پويىز سۈرئىتىدە ياپونىيەگىلا ئەمەس، ئەنگلىيەگىمۇ يېتىشىۋالدۇق. دوكتور ئونىشىنىڭ «جۇڭگو 2025-يىلىغا بارغاندا دۇنيادىكى ئىككىنچى ئىقتىسادىي چوڭ دۆلەتكە ئايلىنىدۇ» دېگەن مۆلچەرىنىڭ ئىلمىي ئاساسى بار. خەنزۇ تىلى جۇڭگولۇقلارنىڭ دۆلەت تىلى،

مەدەنىيىتىنى تەشۋىق قىلىش مەقسىتىدە قۇرغان تىل مەكتىپى، «2004-يىلىدىن باشلاپ كۇڭزى ئىنستىتۇتىنىڭ پۈتكۈل يەرشارىدا تېز سۈرئەتتە قۇرۇلۇشى، دۇنيا جامائەتچىلىكى، جۈملىدىن جۇڭگولۇقلارنىمۇ ھەيران قالدۇردى، تۆت يىلغا يەتمىگەن ۋاقىت ئىچىدە، يەرشارىدا 78 دۆلەت ۋە رايوندا 249 كۇڭزى ئىنستىتۇتى قۇرۇلدى»^[14]. ھازىر كۇڭزى ئىنستىتۇتى قۇرۇشنى ھەرقايسى دۆلەتلەردىكى ئۇنىۋېرسىتېتلار بەس-بەستە ئىلتىماس قىلىۋاتىدۇ، بۇ يۈزلىنىشنى توسۇۋالغىلى بولمايدۇ^[15]. ھازىر يەرشارىدا 500 دىن ئارتۇق كۇڭزى ئىنستىتۇتى قۇرۇلدى ياكى كۇڭزى دەرسلىكى تەسىس قىلىندى. جۇڭگو 30 نەچچە يىلدىن بۇيان ئىسلاھات، ئېچىۋېتىش يولىدا مېڭىپ زور مۇۋەپپەقىيەت قازاندى، بۇ جەرياندا دۇنيانىڭ تەرەققىيات مېۋىسىدىن جۇڭگولۇقلار نەپكە ئېرىشىپلا قالماي، جۇڭگو بازىرىنىڭ ئېچىۋېتىلىشى دۇنيا ئەللىرىگىمۇ پايدا ئېلىپ كەلدى. نۆۋەتتە پۈتۈن دۇنيا جۇڭگوغا ھەۋەس نەزەرى بىلەن قارىماقتا، ئۇلار جۇڭگو تىلىنى مۇھىم تىل سۈپىتىدە ئۆگىنىۋاتىدۇ. مۇخبىر جاۋ چاۋ، ۋۇجىنلارنىڭ شىنخۇا تورىنىڭ 2008-يىلى 12-ئاينىڭ 11-كۈنىدىكى خەۋىرىدە، «ھازىر ئامېرىكىدا خەنزۇ تىلى دەرسلىكى تەسىس قىلغان ئوتتۇرا-باشلانغۇچ مەكتەپ ئۈچ يىل ئىلگىرىكى 20 مىڭدىن كۆپىيىپ 130 مىڭغا يەتكەن»^[16]. يېقىنقى ئىشەنچلىك خەۋەرلەرگە قارىغاندا ئاۋسترالىيە مائارىپ تارماقلىرى 2013-يىلىدىن باشلاپ پۈتۈن دۆلەتتىكى باشلانغۇچ-ئوتتۇرا مەكتەپنىڭ تىل دەرسلىكىگە خەنزۇ تىلىنى بىرىنچى چەت ئەل تىلى قىلىپ كىرگۈزۈش پىلانىنى يولغا قويماقچى ئىكەن.

ئامېرىكىدا ئىلىم تەھسىل قىلىۋاتقان ياپونىيە ئىقتىساد مىنىستىرلىقىنىڭ خىزمەتچىسى چىتىڭ شۇنزى مۇنداق دېدى: «ئۆتكەن ئىككى يىلدا مەن ئامېرىكىنىڭ خوفكىنس ئۇنىۋېرسىتېتىدا ئوقۇش جەريانىدا جۇڭگونىڭ تەرەققىياتىنىڭ ياپونىيەگە كۈچلۈك بېسىم ئېلىپ كەلگەنلىكىنى چوڭقۇر ھېس قىلدىم، چەت ئەل تىلىنى ئۆگىنىشنى مىسال قىلساق، ئىككى يىل ئىلگىرى ئامېرىكىدا ياپون تىلى قىزغىن قارشى ئېلىناتتى، بىراق

بىرەر تىلنى ئۆگىنىپ قويۇش ئارتۇقچىلىق قىلمايدۇ. شۇڭا بولۇپمۇ ئوقۇغۇچىلار ئۆز تىلىدا مۇكەممەل بولۇش ئاساسىدا تەرەققىياتقا توغرا پوزىتسىيە تۇتۇپ، ھەرخىل مۇجەمل قاراشلارنى ئايدىڭلاشتۇرۇپ، دۆلەت تىلىنى پۇختا ئۆگىنىشى كېرەك. يولداش دېڭ شياۋپىڭ «مائارىپ كەلگۈسىگە، زامانىۋىلىشىشقا، دۇنياغا يۈزلىنىشى كېرەك» دەپ كۆرسەتكەن. ئۈچكە يۈزلىنىش ئۈچۈن ئاۋۋال تىل ئۆتكىلىدىن ئۆتۈشكە توغرا كېلىدۇ. بىز ئۆز تىلىمىزدا لايىقەتلىك بولۇپلا قالماي، خەنزۇ تىلى ئۆتكىلىدىن ئۆتۈشمىز كېرەك. شۇنداق قىلغاندىلا دەۋر بىلەن تەڭ ئىلگىرىلەپ، ئىسلاھات، ئېچىۋېتىشنى تېخىمۇ چوڭقۇرلاشتۇرۇپ، ئۇنىۋېرسال تەرەققىياتنىڭ تەلىپىگە ئۇيغۇنلىشىپ، گۈزەل كەلگۈسىنى كۈتۈۋالالايمىز.

شۇنداقلا دۇنيادىكى چوڭ تىللارنىڭ بىرى، ھازىر پەن - تېخنىكىدىن تارتىپ ئىجتىمائىي تۇرمۇشىمىزنىڭ ھەممە ساھەسىگە چېتىلىدىغان ئەڭ كۆپ، ئەڭ يېڭى ئۇچۇرلارنى خەنزۇ تىل - يېزىقى ئارقىلىق قوبۇل قىلىۋاتىمىز. دۇنيادا خەنزۇ تىلىنى ئۆگىنىش قىزغىنلىقى كۆتۈرۈلگەن ئەھۋالدا، جۇڭگو پۇقراسى بولۇش سۈپىتىمىز بىلەن خەنزۇ تىلىنى دۆلەت تىلى دەپ قاراپ، پۇختا ئىگىلىمەسلىككە ھېچ قانداق ئاساسىمىز يوق. مېنىڭچە چەت ئەللەردە خەنزۇ تىلىنى ئۆگىنىش قىزغىنلىقىنىڭ قوزغىلىشى تاسادىپىي ئىش بولماستىن، پەقەت جۇڭگو ئىقتىسادىنىڭ تېز سۈرئەتتە ئېشىشىنىڭ نەتىجىسى، بۇ 21 - ئەسىردىكى مۇقەررەر يۈزلىنىش. ئوچۇقراق ئېيتقاندا، دۇنيا ئىقتىسادىي تەرەققىياتىنىڭ يۈزلىنىشى. ئۆز تىلىدىن باشقا يەنە

ئىزاھاتلار

- [1][2] خۇ جىنتاۋ: «پارتىيە 18 - قۇرۇلتىيىدا بېرىلگەن دوكلات»، شىنجاڭ گېزىتى، 2012 - يىلى 9 - ئۆكتەبىر سانى.
- [3][4][5][6][10][11][12][17] «گۈللىنىش يولى»، خەلق گېزىتى نەشرىياتى، 2007 - يىلى نەشرى
- [7] شېن جۇنلى: «جۇڭگوچە سوتسىيالىزم پىشىپ يېتىلگەنلىكىنىڭ بەلگىسى».
- [8] 2013 - يىلى 1 - ئاينىڭ 18 - كۈنى دۆلەت ئىستانسىتىكا ئىدارىسى ئېلان قىلغان مەلۇمات.
- [9] ئاپتونوم رايونلۇق پارتكوم 5 - قۇرۇلتىيى 5 - نۆۋەتلىك كېڭەيتىلگەن يىغىنىنىڭ دوكلاتى، 1998 - يىلى 8 - ئاينىڭ 15 - كۈنى.
- [13] ياپونىيە كىيوتو ئۇنىۋېرسىتېتى، «ئاساسىي ئىقتىساد ئىلمى» ژۇرنىلى، 1997 - يىلى 2 - سان.
- [14][15] «چوڭ ئىسلاھات، چوڭ ئېچىۋېتىش ۋە زور تەرەققىيات»، <http://www.gov.cn/2008-10/27/>.
- [16] «يەر شارىدىكى كۈڭزى ئىنستىتۇتلىرى «ئىلغارلىق» نى تالاشماقتا»، شىنخۇا تورى، 2008 - يىلى 12 - ئاينىڭ 11 - كۈنى 22:36.
- [18] «كۈڭزى ئىنستىتۇتى نېمە ئۈچۈن بۇنچە تېز قۇرۇلىدۇ»، يەرشارى ۋاقتى گېزىتى، 2007 - يىلى 12 - ئاينىڭ 10 - كۈنى 17:40، شىنخۇا تورى.

جاۋابكار مۇھەررىرى: تۇرسۇن قادىر

18 - ئەسىر ئۇيغۇر پوئىزىيەسىدىكى ئۈچ مەشھۇر غەزەل ھەققىدە*

غ. ئو. ئوتغۇر

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى فىلولوگىيە ئىنستىتۇتى، شىنجاڭ ئاز سانلىق مىللەت تەرجىمە - تەتقىقات مەركىزى، ئۈرۈمچى. 830046)

قىسقىچە مەزمۇنى: 18 - ئەسىردە ياشىغان گۇمنام، نەۋبەتى، مەشھۇرى قاتارلىق شائىرلار «كاشغەر»، «خوتەن»، «ياركەند» ناملىق ئۈچ لىرىك شېئىر يازغان بولۇپ، بۇلاردا يۈكسەك يۈرتسۆيەرلىك ۋە تەنپەرۋەرلىك ئىدىيەلىرى ئىپادىلىنىپ، ئۇيغۇرلارنىڭ ۋەتەنپەرۋەرلىك، خەلقپەرۋەرلىك قارىشىنىڭ زورىيىپ تەرەققىي قىلىشىغا مۇناسىپ ھەسسەسىنى قوشقان.

摘要: 18 世纪新疆维吾尔文学史上出现了古穆纳木、诺比提、麦希胡里等杰出诗人，他们撰写的“喀什噶尔”、“和阗”、“叶尔羌”等三首抒情诗表达了高尚的爱乡主义——爱国主义的精神，并对新疆多民族文学和全中国文学思想发展史做出一定的贡献。

Abstract: During the age of 18th century, there were three famous Uyghur poets lived in Xinjiang, named Ghumnam, Nawbati and Mashghuri. In this thesis, the author mainly analyzes their pomes “Kashgar”, “Hotan” and “Yarkend” and points out the spirit of patriotism in these pomes, which helped to increase the patriotic idea among Uyghur literature and Uyghur society at that time.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: I210.5

كىرىش سۆز

بەدىئىي يالداملارنى قالدۇرۇپ كەتكەن. مۇشۇنداق ئېسىل مەزمۇندىكى ئۈچ پارچە لىرىكا «كاشغەر»، «خوتەن»، «ياركەند» قاتارلىقلاردىن ئىبارەت بولۇپ، بۇلار ئۇيغۇرلارنىڭ يېقىنقى زامان، يەنى 18 - ئەسىر پوئىزىيە باغچىسىدا كۆركەم ئېچىلغان خۇشپۇراق قىزىل گۈل بولۇش سۈپىتى بىلەن پۈتكۈل قەدىمكى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ئاساسىي مەۋقەسى ۋە يۆنىلىشىنى باھالاشقا قىممەتلىك ئەڭگۈشتەرلەرنىڭ بىرى بولۇش شەرتىنى ھازىرلىغان. تۆۋەندە بۇلار «ئۈچ غەزەل» دېگەن ماۋزۇ بىلەن تونۇشتۇرۇلىدۇ ۋە ئىدىيەۋىلىك ھەم بەدىئىيلىك تەرىپىدىن تەھلىل قىلىنىدۇ.

ئۇيغۇرلارنىڭ قەدىمكى زامان پوئىزىيەسىدە ئەكس ئەتكەن مەزمۇنلار رەڭگا-رەڭ بولۇپ، بۇلار بىر تەرەپتىن ئېپىكىلىق ئۇسلۇبتا ئىپادىلەنگەن بولسا، يەنە بىر تەرەپتىن، لىرىكىلىق ئۇسلۇبتا ئىپادىلەنگەن. شېئىرىي سەنئەت ساھەسىدە بولسا لىرىكىلىق ئۇسلۇب بىلەن ئېپىكىلىق ئۇسلۇب ئۆزئارا لاپقۇتلىشىپ، كەم يەرلىرىنى تولۇقلاپ، شائىرلار ياشىغان تارىخىي دەۋر ۋە ئىجتىمائىي مۇھىتنىڭ روھىي قىياپىتى، يۆنىلىشلىك مەۋقەسىنى، غايە، ئىشەنچ ۋە ئارزۇلىرىنى بەدىئىي ھەم ئوبرازلىق تەرىزدە ئەكس ئەتتۈرۈپ، قەدىمكى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتى چىمەنلىكىدە ئۆزىگە خاس مەنىۋى ئابىدە،

1. گۇمنام ۋە «كاشغەر» ناملىق غەزەل

غەزەلنىڭ ئاپتورى گۇمنام 18 - ئەسىر ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتىنىڭ كۆزگە كۆرۈنگەن ۋەكىلى بولۇپ، شائىر ئۆزىنىڭ «كاشغەر» رادىفلىق غەزىلى ۋە باشقا بىر قاتار

گۇمنامنىڭ «كاشغەر» ناملىق غەزىلى «دىۋانۇ گۇمنام» غا كىرگۈزۈلگەن 26 - غەزەل بولۇپ، جەمئىي توققۇز كۈيلىت، 18 مىسرادىن تەركىب تاپقان.

* بۇ ماقالە 2012 - يىلى 3 - ئاينىڭ 20 - كۈنى تاپشۇرۇۋېلىنغان.
ئاپتور: غەيرەتجان ئوسمان ئوتغۇر (1958 - يىلى 6 - ئايدا تۇغۇلغان)، پروفېسسور، ئۇيغۇر قەدىمكى ئەدەبىياتى، مەدەنىيىتى ئوقۇتۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

ئىلغار پىكىرلىك شېئىرىي ئەسەرلىرى بىلەن كېيىنكى دەۋر كىشىلىرى، ئەدەبىيات ساھەسى ۋە جەمئىيەتكە چوڭقۇر تەسىر كۆرسەتكەن. «جۇڭگو بۈيۈك ئېنسىكلوپېدىيەسى» نىڭ «جۇڭگو ئەدەبىياتى» تومىغا «گۇمىنام» ماددىسىنىڭ ئالاھىدە كىرگۈزۈلۈشى ئۇنىڭ جۇڭگو كۆپ مىللەتلىك ئەدەبىياتى خەزىنىسىدە كۆزنى چاقىتىدىغان بىر ئەزىمەت بولۇپ قالغانلىقىنىڭ جانلىق ئىسپاتىدۇر. «كاشغەر» ناملىق غەزەل مۇنداق يېزىلغان:

1. مەزەنى لۇتقى ئىلاھىدۇر دىيارى كاشغەر،
ئىشقى ئېلىنىڭ قىلغاھىدۇر مەزارى كاشغەر.
2. ئىشقى ئۇلغەت چەشمەسىدىن دەردۇ مېھنەت جۇش ئېتەر،
تۇغراغى ھەسرەت بىلەن پۈتكەن ھىسارى كاشغەر.
3. دىلربالار باغرىنى لەئلى بەدەخشان ئەيلەگەي،
بىر نىگاھى غەمىزىدىن گۈلۈزارى كاشغەر.
4. ئابى روكناباد، گۈلگەشتى مۇسەللا سەھل ئېرۇر،
خولدىن ئەفزۇن تۈمەنىڭ لالەزارى كاشغەر.
5. ئەيش ئېلىگە خارىدىن كەلگەي گۈلى ئىشرەت ئىسى،
چۈن سۇلايمان دەۋلەتدۇر خارزارى كاشغەر.
6. ئۇدۇ، ئەنەبەر تۇغراغىدۇر، ئابى كەۋسەردۇر سۈيى،
دۇررى مەرجان تاشلاردۇر كوھسارى كاشغەر.
7. يا پەرى يا ھۆرى يا باغى ئىرم ياد ئەيلەمەس،
شەھرىنى ئۇنتار بولۇر ھەركىم دۇچارى كاشغەر.
8. ھۈشمەندۇ دەردمەندۇ مەردۇ زەندۇر لەپ چۈقەند،
نارى خەندان، سىيى رىئا ھەرنە بارى كاشغەر.
9. كاشغەر شەھرىنى بىلىڭ گۇمىنامنىڭ يايلاغىدۇر،

دىلگۇشا، ئىشرەت فەزا، ھەر سەبىزە زارى كاشغەر.
[1]. كاشغەر تەڭرىنىڭ مەرھەمىتى تېرىلغان جاپىدۇر؛ كاشغەرنىڭ مازارلىرى ئىشقى ئەھلىنىڭ قىبلىگاھىدۇر. 2. ئىشقى-ئۆلپەت بۇلىقىدىن دەرد، جاپا- مۇشەققەت قايناپ تۇرىدۇ؛ ئۇنىڭ قورغانلىرى ھەسرەت توپىسى بىلەن قويۇرۇلغان. 3. كاشغەرنىڭ گۈل يۈزلۈكلىرى جىلۋىلىك بىرلا قارشى بىلەن، ھەر قانداق گۈزەللەرنىڭ باغرىنى بەدەخشان ياقۇتىدەك قىزىل قان قىلىۋېتىدۇ. 4. ئۇنىڭ ئالدىدا روكنەباد سۈيى مۇسەللا گۈللىشىنى چاغلىقلا بىر نەرسىلەر، كاشغەرنىڭ لالەزارلىرى جەننەتتىن تۈمەنىڭ ھەسسە ئارتۇق. 5. كۆڭۈل ئاچقۇچىلار ئۈچۈن ھەتتا تىكەنلىرىدىنمۇ يېقىملىق گۈل پۇرىقى كېلىپ تۇرىدۇ، ئۇنىڭ پېقىر-كەمبەغەللىرىنىڭ تۇرمۇشىمۇ سۇلايمان دۆلىتىگە باراۋەر. 6. ئۇنىڭ توپىسى ئۇد، ئەنەبەر پۇرايدۇ، سۇلىرى بولسا ئابى كەۋسەر، كاشغەر تاغلىرىنىڭ تاشلىرى ئۈنچە-مارجان. 7. كىمكى كاشغەرگە كېلىپ قالسا، ئۇ ھۆرى-پەرىلەرنىمۇ، باغى ئېرەمنىمۇ يادىغا كەلتۈرمەيدۇ، ئۆز يۇرتىنى ئۇنتۇپلا كېتىدۇ. 8. ھوشلۇقلىرى بولسۇن، دەردمەنلىرى بولسۇن، ئەزەبلىرى بولسۇن ياكى ئاياللىرى بولسۇن، لەۋلىرى خۇددى قەنت، كاشغەردە ھەممە نەرسە بار، ئانارلىرى گۈياكى كۈلۈپ تۇرغاندەك، ئالىملىرى قىپقىزىل. 9. كاشغەر شەھرىنى گۇمىنامنىڭ يايلىقى دەپ بىلىڭلار. كاشغەرنىڭ چىمەنزەرلىرى كىشىلەرنىڭ دىلىنى ئاچىدۇ، ھۇزۇر بېغىشلايدۇ.]

2. نەۋبەتى ۋە «خوتەن» ناملىق غەزەل

نەۋبەتى 18-ئەسىردە خوتەندە ياشىغان لىرىك شائىر بولۇپ، «دىۋانۇ نەۋبەتى» ناملىق لىرىك شېئىرلار توپلىمى دەۋرىمىزگە يېتىپ كەلگەن. توپلامغا كىرمەي قالغان يەنە بىر مۇنچە لىرىكىلىرى ساقلىنىپ قالغان. ئۇنىڭ «دىۋانۇ نەۋبەتى» نىڭ سىرتىدىكى بىر غەزەلىدە «خوتەن» رادىپلىق مۇنداق بىر ئېسىل مىسرالار بار.

3. خوجەستە خاكى رەھمەت سۈرمىسى،
كۆزۈڭگە تۇتيا خال ئەت خوتەنى.
4. پەرىلەر بۇسەسى تۇرغە شىرىندۇر،
ھۆرىلەر لەبىگە بال ئەت خوتەنى.
5. تەلئەتكە خۇرشىد، كۆزلەرگە ئەختەر،
يادەك قاشىغە ھىلال ئەت خوتەنى.
6. چىقسا نەسمى، كېلۇر شەممى،
لەيلى بويىغا دال ئەت خوتەنى.
7. بەرسە قادىرى بەختىڭگە تەۋىقى،
قۇربىڭغا قۇدرەت-كامال ئەت خوتەنى.

1. رەۋزىگە مانەند خىيال ئەت خوتەنى،
بېھىشتىن زىيادە مىسال ئەت خوتەنى.
2. يا رەب بى تەمۇغ جەننەتلەرگە،
ئەرچۈمەندىگە ۋىسال ئەت خوتەنى.

شېكەر بال ئەت. 5. گۈزەللەرنىڭ چىرايىغا خوتەننى نۇرلۇق قۇياش قىل، كۆزلىرىگە چاقناپ تۇرغان يۇلتۇز قىل، ئېگىلىگەن قېشىغا خوتەننى يېڭى چىققان ئاي قىل. 6. شامال چىقسا خوتەندىن ئەتىر تارايىدۇ، شۇ يېقىملىق پۇراق بىلەن بىرگە لەيلىنىڭ بويىنىغا خوتەننى دال ئەت. 7. تەڭرى ساڭا بەخت ئاتا قىلسا، سەن بۇ بەخت ئىچىدە خوتەننى ئۆز يېقىنىڭغا كامال، قۇدرەت جايى قىلىپ بېغىشلا. 8. خوتەننى ئېرەم بېغىغا كۆچەت قىلغىنكى، بۇ كۆچەتلەر ئالدىدا ئېرەم بېغىنىڭ گۈلىستانلىرى ھەيران قالسۇن. 9. لالنىڭ قىزىل بولۇشى ئۈچۈن خوتەننى لالغا قىزىللىق بېغىشلىغۇچى ئەت. 10. جاھاننىڭ سۆزلىگۈچى ئەقىللىق مۇئەللىملىرى، ئوقۇغۇچى - شاگىرتلىرىغا دەرس سۆزلىگىنىدە، ھەر سۆزۈڭگە خوتەننى ماقال ئەت. 11. ئەي جاھان گۈلىشىنىڭ بولۇللىرى ئاتالغان شائىرلار، يازغان داستانلىرىغا خوتەننى باش قۇر قىل، خوتەن بىلەن چىڭ باغلا. 12. نەۋبەتى، سەنمۇ قارا يۈزلەرگە خوتەننى رەقىبىلەرنىڭ زاۋالى قىلىپ كۆرسەت.]

8. گۈلىستانى ئىرەم بولسۇن تەھەببۇر،
ئۇنىڭغا نەۋرەس - نىھال ئەت خوتەننى.
9. قاندۇر بى ھاچەت لالە يۈزىگە،
قىزىللىق پىزا چول ئال ئەت خوتەننى.
10. مۇئەللىمى ئاپئاق، بىنىش سۇخەنگۈي،
تىغلىگە دەرس، ماقال ئەت خوتەننى.
11. ئەي جاھان شائىرى - گۈلشەنى باغى،
خەمسەڭگە قۇرباش، ئېتتىسال ئەت خوتەننى.
12. سەن ھەم نەۋبەتى سىياھ رۇي ئېلىگە،
رەقىبىلەر كۆزىگە زاۋال ئەت خوتەننى.
[1. خىيالىڭدا خوتەننى جەننەتكە ئوخشاش بىل، بېھىشتىن ئارتۇق چاغلا. 2. تەڭرى يا ئۆزۈڭ دوزاخقا سالماي، جەننەتكە كىرگۈزىدىغان ئېزىز كىشىلىرىڭگە خوتەننى يېتىشتۈرۈپ بەر. 3. خوتەننىڭ مۇبارەك توپىسى بولسا رەھمەتنىڭ سۈرمىسى ھېسابلىنىدۇ. شۇڭا ئۇنى كۆزۈڭگە تۇتىيا، مەڭزىڭگە خال ئەت. 4. پەرىلەرنىڭ سۆيۈشى ئاجايىپ شىرىندۇر، بۇ شىرىنلىككە تېخىمۇ شىرىنلىك پەيدا قىلىش ئۈچۈن ئەشۇ ھۆر - پەرىلەرنىڭ لېۋىگە خوتەننى شىرىن -

3. مەشھۇرى ۋە «ياركەند» ناملىق غەزەل

كاشغەر ھەسرەتتە قالدى بولدى ھەيران ياركەند.
6 پەرتەۋ ئەفشان ئارەبىدىن شادلىق نۇرىن كۆرۈپ،
بولدى خەندىن شەمىي يەللىگە كۆزى گىرىيان ياركەند.
7. سوزىشى ئۆچتى ئىچىپ بىر جۈرئەنى جامى ۋىسال،
غۇسسە ھەم غەم ئوتى بىرلە باغرى بىر يان ياركەند.
8. مۈلك ئىدى ئەۋراق ئەجىزاسى بۇزۇق شىرزاسى،
جەمئى بولدى خاتىرى كۆڭلى فەرىشان ياركەند.
9. بۇ زاماندا چاھارسۇدىن ھامى ئىسلام ئول،
بولدى ئاندىن تازەدىن تازە ئىمان ياركەند.
10. كەلدى ئارىقلار شەھى يۈز لۇتقى، مىڭ ئىھسان بىلە،
بولدى قەيزى مەقدەمدىن شىرى ئىرفان ياركەند.
11. شادلىق ئۈمىدىدىن ئۆزگە ئۈمىدى يوقدۇرۇر،
كەلدى بىر يۈسۈق لىقايى بولدى كەنئان ياركەند.
12. رەڭبەرەك ئەۋساقىنىڭ ئىيلەمىش يۈز تىل بىلە،
خۇش نەۋا مەشھۇرى بۇلۇلدۇر، گۈلىستان ياركەند.
[1. گۈللەرنى تەرگۈچى ياركەند گۈلىستانغا يېتىپ كەلدى، يېڭى باھار پەيتىدە پاكىزە بوستانلىق

مەشھۇرنىڭ ئىسمى ئىبراھىم بولۇپ، 18 - ئەسىردە ياركەند (يەركەن) تە ياشىغان لىرىك شائىر. ئۇنىڭ «دىۋانۇ مەشھۇرى» ناملىق لىرىك شېئىرلار توپلىمى دەۋرىمىزگە يېتىپ كەلگەن. «ياركەند» رادىئالىق غەزىلى بولسا توپلامنىڭ 29 - غەزىلى بولۇپ، 24 مىسرا، 12 كۇپلېتتىن تەركىب تاپقان. ئۇنىڭ تېكىستى مۇنداق:

1. گۈلئۆزلىرى كەلدىكىم، بولدى، گۈلىستان ياركەند،
نەۋ باھارى مەقدەمدىن تازە بوستان ياركەند
2. لۇتقى ئىلە كەلتۈردى مەقدەم بىر مەسھە مەقدەمى،
تاپتى جىسمىم ناتەۋاندىك فەيزىدىن جان ياركەند.
3. كەلدىكىم قىش ئوتراستىدا بىر سەراپا نەۋباھار،
گۈل كەبى باشىدىن ئاياققە بولدى خەندىن ياركەند.
4. خۇش مۇبارەك تەلئەتنىڭ فەيزى فەرەھ ئەفزا ئىرۇر،
بولدى ھەر ئەندۇھدىن ئازاد فەراھان ياركەند.
5. كەلدىڭ ئانداغ شەۋكەتۈ شەنۇ شەھەنشاھنىڭ بىلەن،

ياركەندىنىڭ باغرى كاۋاپ بولماقتا. 8. بۇ يۇرت ۋاراقلىرىنىڭ پارچىلىرى كىتابتىن ئاجراپ كەتكەندە، خاتىرىلىرى تۈپلەنگۈچى ياركەندىنىڭ كۆڭلى پەرىشان بولغان ئىدى. 9. شۇ زاماندا ياركەند ھەممە يەردىكى ئىسلام دىنىنىڭ ھامىيىسى بولۇپ كەلدى، شۇنىڭ بىلەن ئىشەنچ-ئېتىقاد تېخىمۇ پاكىزلاندى. 10. دانىشمەنلەر شاھى يۈز قېتىم كەرەملىك، مىڭ قېتىملىق ياخشىلىق بىلەن كېلىشى، خۇشاللىق قەدەملىرىنىڭ بېسىلىشى بىلەن ياركەند ئىلىم جەسۇرلىرىدەك بولدى. 11. بۇ يەردە شادلىق ئۈمىدىدىن باشقا ئۈمىد يوق، ياركەند خۇددى يۈسۈپ كەئنانغا كەلگەندەك بولۇپ كەتتى. 12. رەڭگارەڭ سۈپەتلىرىنى يۈز ھەسسە تىل بىلەن تەرىپلەيدۇ، ياركەند گۈلىستانلىقىدىكى خۇش ئاۋازلىق بۇلبۇل مەشھۇرىدۇر.]

4. «ئۈچ غەزەل» دە تەسۋىرلەنگەن ئىدىيەۋى يۈكسەكلىك

ئومۇمىيلىق بىلەن قىسمەنلىكنىڭ پەرقى نىسپىي بولىدۇ. مۇئەييەن شارائىتتا ئومۇمىي خاراكتېرلىك نەرسە ئىككىنچى بىر شارائىتتا قىسمەن خاراكتېرلىك نەرسىگە ئايلىنىدۇ، بۇنىڭ ئەكسىچە، مۇئەييەن شارائىتتا قىسمەن خاراكتېرلىك نەرسە ئىككىنچى بىر شارائىتتا ئومۇمىي خاراكتېرلىك نەرسىگە ئايلىنىدۇ. ئۇلۇغ ئىدىيە سانسىزلىغان يەككە ئىدىيە، ئۇششاق ئىشلاردىن يىغىلىپ ۋۇجۇدقا كېلىدۇ. مەسىلەن، گۇمانىمنىڭ شېئىرىدا تەسۋىرلەنگەن «كاشغەر»، كاشغەر-قەشقەردىكى ھەرقايسى شەھەر-ناھىيەلەرگە نىسپەتلەشتۈرۈپ ئېيتقاندا، ئۇ، ئومۇمىيلىق بولىدۇ، پۈتۈن جۇڭگوغا نىسبەتەن ئېيتقاندا بولسا، قىسمەنلىك بولىدۇ. نەۋبەتلى قەلىمى ئاستىدىكى «خوتەن»، مەشھۇرى قەلىمى ئاستىدىكى «ياركەند» لەر ھەققىدىمۇ شۇنداق پىكىرلەرنى ئېيتىش مۇمكىن.

ئومۇمىيلىق بىلەن قىسمەنلىك ھەم پەرقلىق، ھەم باغلىنىشلىق بولۇپ، ئىككىسى دىيالېكتىك بىرلىكنى تەشكىل قىلىدۇ. «بىر پۈتۈنلۈك خاراكتېرىدىكى نەرسە قىسمەنلىكتىن ئايرىلىپ مۇستەقىل تۇرالمىدۇ. بىر پۈتۈنلۈك ئۆزىنىڭ بارلىق قىسمەنلىكلىرىدىن تەركىب تاپىدۇ»، «قىسمەنلىك

ياركەندكە قەدەم باستى. 2. كەرەملىك بىلەن ئەيسا پەيغەمبەرنىڭ قەدىمىدەك قەدەم ئېلىپ كېلىپ، جىسمى ۋە جېنى خۇددى ناتىۋانلار دەك ياركەندتىن ھۇزۇر تاپتى. 3. قىشنىڭ ئوتتۇرىسىدا بىر نۆۋەت يېڭى باھار كەلگەندەك بولدى، ياركەند خۇددى گۈللەردەك باشتىن-ئاخىر خۇشاللىققا چۆمدى. 4. خۇش مۇبارەك چىرايىدىن خۇرسەنلىك چىقىپ تۇرىدۇ. ھەر بىر غەم-قايغۇسىنىڭ ئىچىدىمۇ ئازادە-خۇشاللىق بىلىنىپ تۇرىدۇ. 5. شۇنداق شانۇ-شەۋكەتلىك، شاھىنشاھتەك دەۋران سۈرۈپ كەلگەچكە، كاشغەر شەھىرى ھەسرەت ئىچىدە ھەيران بولۇپ ئۆتتى. 6. يورۇق نۇرلار چېچىلغاچقا شادلىق نۇرى كۆرۈنۈپ، خۇشاللىق يېشى كۆزىدىن خۇددى شامدەك تۆكۈلۈپ تۇرىدۇ. 7. پىراقىدا كۆيۈۋاتقانلار ۋىسال شارابىدىن بىر يۈتۈم ئىچىپ ھەۋسىنى باسقۇردى، غەم-قايغۇ ئوتى بىلەن

ئۈچ نەپەر شائىرنىڭ يۇقىرىقى ئۈچ پارچە لىرىك شېئىرى ئوخشاشلا غەزەل شەكلىدە يېزىلغان، شۇنىڭ بىلەن بىرگە ئۇلاردا ئوخشاشلا يۈرتسۆيەرلىك ئىدىيەسى ئەكس ئەتكەن. يەنى گۇمانام كاشغەرنى، نەۋبەتلى خوتەننى، مەشھۇرى ياركەندنى چوڭقۇر مۇھەببىتى بىلەن كۈيلىگەن. مەلۇمكى، يۈرتسۆيەرلىك ۋەتەنپەرۋەرلىكنىڭ تەركىبىي قىسمى. ۋەتەنپەرۋەرلىك بىلەن يۈرتسۆيەرلىك پەلسەپە-كىشىلىك قاراشتىكى ئومۇمىيلىق بىلەن قىسمەنلىكنىڭ مۇناسىۋىتىگە ئوخشايدۇ. يۈرتسۆيەرلىك قىسمەنلىك ئۇقۇمىغا، ۋەتەنپەرۋەرلىك ئومۇمىيلىق ئۇقۇمىغا ۋەكىللىك قىلىدۇ. ئومۇمىيلىق بىلەن قىسمەنلىك دىيالېكتىكىنىڭ بىر جۈپ مۇھىم كاتېگورىيەسى. ئۇلار شەيئىلەر ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتنى پۈتۈنلۈك ۋە ئايرىملىق جەھەتتىن ئەكس ئەتتۈرىدۇ ھەم يەكۈنلەيدۇ. ئومۇمىيلىق دېگەندە شەيئىلەرنىڭ پۈتۈنلۈكى ۋە شەيئىلەر تەرەققىياتىنىڭ ئومۇمىي جەريانى كۆزدە تۇتۇلىدۇ. شەيئىلەرنىڭ پۈتۈنلۈكىنى تەشكىل قىلغان ھەرقايسى قىسىملار، ھەرقايسى تەرەپلەر ۋە شەيئىلەرنىڭ تەرەققىياتى جەريانىدىكى باسقۇچلار قىسمەنلىك بولىدۇ.

«ئەسىرلەر مابەينىدە ئۆز ۋەتىنىگە مۇستەھكەم ئورناتقان ئەڭ چوڭقۇر مۇھەببەت» («لېنىن ئەسەرلىرى»، 1956 - يىلى خەنزۇچە نەشرى، 28 - توم، 168 - 169 - بەتلەر). ماتېرىياللىق قاراش بويىچە، ۋەتەنپەرۋەرلىك ئوخشاش بولمىغان دەۋردە ئوخشاش بولمىغان مەزمۇنغا ئىگە بىر خىل تارىخىي ھادىسە سۈپىتىدە مەۋجۇت بولۇپ كەلگەن، ۋەتەنپەرۋەرلىك ئىجتىمائىي ئاڭنىڭ ئىنتايىن مۇھىم بىر ئامىلى، شۇنىڭ بىلەن بىرگە بىر خىل تارىخىي كاتېگورىيە. ئۇ يوقلۇقتىن بارلىققا، ئاددىيلىقتىن يۈكسەكلىككە، كىچىكلىكتىن بۈيۈكلۈككە، تارىقتىن كەڭلىككە، تېپىزلىقتىن چوڭقۇرلۇققا قاراپ تەرەققىي قىلىپ كەلگەن.

گۇننام، نەۋبەتى، مەشھۇرلارنىڭ يۇرتسۆيەرلىك ئىدىيەسى «ئۈچ غەزەل» دە تولىمۇ يارقىن، ئۇلۇغۋار روھ بىلەن ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇ ئۇزاق يىللىق تۇرمۇش تەجرىبىسىنىڭ، تولغان بىلىم قۇرۇلمىسىنىڭ، ئالىيجاناب كىشىلىك قاراشنىڭ، يۈكسەك بەدىئىي ئىقتىدارنىڭ مەھسۇلى. بۇنداق لىرىكىلار ئاددىي چۈشەنچە ئاساسىدا، يۈزەكى بىلىم سەۋىيەسىدە، سۇس ئىرادە ئاستىدا مەيدانغا كېلىشى ئەسلا مۇمكىن ئەمەس. ئىنسانىيەتنىڭ ھەرقايسى تارىخىي دەۋرلىرى، ھالقىلىق باسقۇچلىرىدا، ئوخشاش بولمىغان رايون، مەملىكەتلەردە، ئوخشاش بولمىغان تۈزۈم، جەمئىيەتلەردە ۋەتەنپەرۋەرلىكنىڭ ئىپادىلىرى خىلمۇخىل شەكىل، ئۇسۇل ۋە قىياپەتتە ئەكس ئەتتۈرۈلگەن. بۇ خىل چۈشەنچە بەزىدە قولغا قورال ئېلىپ، ئۇرۇش مەيدانلىرىدا كۆكرەك كېرىپ چىقىپ، رەقىبلەر بىلەن ھايات - ماماتلىق ئۇرۇشى قىلىپ، ئۆز خەلقى، ئۆز يۇرتىنىڭ مۇستەقىللىقى، ئازادلىقى، ھۆرلۈكى، تىنچلىقى ئۈچۈن كۈرەش قىلىش يولى بىلەن، بەزىدە ھەرخىل ئىشلەپچىقىرىش ئەمگەكلىرىدە جانپىدالىق بىلەن ئىشلەپ، ئۆز دائىرىسىدىكى خىزمەتلىرىنى قىلىش يولى بىلەن؛ بەزىدە، مەنىۋى خىزمەت بىلەن شۇغۇللىنىپ، ئىجادىيەت - كەشپىياتلارنى يارىتىپ، ئاۋام خەلقىنىڭ مەنىۋىيىتى، ئەمگەك - مېھنىتى، غەيرەت - شىجائىتى، ئارزۇ - ئارمان - غايىلىرىنى تەسۋىرلەش ئۇسۇلى بىلەن ئىپادىلەنگەن.

18 - ئەسىردىكى شىنجاڭنىڭ مۇرەككەپ تارىخى،

خاراكتېرىدىكى نەرسە بىر پۈتۈنلۈك خاراكتېرىدىكى نەرسىگە تەۋە بولىدۇ» (ماۋزېدۇڭ «جۇڭگو ئىنقىلابىي ئۇرۇشىنىڭ ئىستراتېگىيە مەسىلىسى»، «ماۋزېدۇڭ تاللانما ئەسەرلىرى»، 1 - توم، ئۇيغۇر كونا يېزىق نەشرى، 325 - بەت). بۇنىڭدىن مەلۇمكى، ئومۇمىيلىق قىسمەنلىكنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ، قىسمەنلىك ئومۇمىيلىقنىڭ تەركىبىي قىسمى. ئومۇمىيلىق قىسمەنلىكتىن ئايرىلالمايدۇ. ھەرقايسى قىسمەنلىكلەر بولمىسا ئومۇمىيلىق بولمايدۇ. لېكىن ئومۇمىيلىق قىسمەنلىكنىڭ ئاددىي يىغىندىسى ئەمەس، بەلكى ئىچكى باغلىنىشلىقى بولغان بىر پۈتۈن گەۋدە.

گۇننام، نەۋبەتى، مەشھۇرى قاتارلىقلار كۈيلىگەن كاشغەر، خوتەن، ياركەندلەر كاشغەر، خوتەن، ياركەندلەرگە نىسبەتەن ئومۇمىيلىققا ئىگە ئۇقۇم، ئەمما پۈتۈن مەملىكەتكە نىسبەتەن قىسمەنلىككە ئىگە ئۇقۇم. ۋاھالەنكى، يۈكسەك ۋەتەنپەرۋەرلىككە ئىگە بۇ ئوت يۈرەك، جاسارەتلىك شائىرلار تەسۋىرىدىكى يۇرتسۆيەرلىك ئىدىيەسى قىسمەنلىك دائىرىسىدىن ھالقىپ چىقىپ، ۋەتەنپەرۋەرلىكتىن ئىبارەت ئومۇمىيلىققا ئىگە ئالىيجاناب ئىدىيە، يۈكسەك قاراشنىڭ يالقۇنلۇق ئىپادىلىنىشىگە ئايلىنىپ كەتكەن. مەلۇمكى، كاشغەر، خوتەن، ياركەندلەر شىنجاڭدىكى قەدىمكى تارىخقا، باي مەدەنىيەتكە، سەلتەنەتلىك نامۇ - ئاتاققا ئىگە خاسىيەتلىك يۇرتلاردىن بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ باي مەدەنىيىتى، شانلىق تارىخى سەھىپىلىرى بىلەن ۋەتەننىڭ شان - شەۋكەتلىك مەرىپەت خەزىنىسىگە مۇناسىپ تۆھپىلەرنى قوشقان، ياراتقان تۆھپىلىرى تىللاردا داستان بولغان، يىپەك يولى مەدەنىيىتىنىڭ ئۈزۈلمەس ئېقىنلىرى بىلەن شەرققە - غەربكە تارقالغان. گۇننام، نەۋبەتى، مەشھۇرلار ئۆز يۇرتلىرىنىڭ مانا مۇشۇنداق جەزىبىدار قىياپىتى، مۇبارەك ناملىرىدىن چىن يۈرىكىدىن ئىپتىخارلىق ھېس قىلىشىپ، تىزگىنسىز قايناق ھېسسىياتىنى ئىشقا سېلىپ، ياڭراق ئاۋازى بىلەن پۈتۈن ئالەمگە تارالسا سۇسلاپ قالمايدىغان ۋەتەنپەرۋەرلىك روھى بىلەن تويۇنغان غەزەللىرىنى يېزىپ، ئابىدىلەشتۈرگەن.

ۋەتەنپەرۋەرلىك - ۋەتەنگە بولغان مۇھەببەت.

ئىجتىمائىي، سىياسىي مۇھىتىدا ياشىغان گۇمنام، نەۋبەتى، مەشھۇرى قاتارلىق قايناق ھېسسىياتلىق، جاسارەتلىك شائىرلار ۋەتەنپەرلىك ئىدىيەسىنى قەلەم بىلەن، لىرىك شېئىر بىلەن، شەرق پوئىزىيەسىدىكى ئەڭ جەڭگىۋار شېئىرىي شەكىل بولغان غەزەل ژانىرى بىلەن ئىپادىلەپ، شىنجاڭلىقلارنىڭ تەۋرەنمەس ۋەتەنپەرۋەرلىك ئىدىيەسىنى يۇقىرى سەۋىيەگە كۆتۈرگەن، پۈتۈن مەملىكەت خەلقىنىڭ ۋەتەنپەرۋەرلىك چۈشەنچىسىنىڭ كېڭىيىشى ۋە چوڭقۇرلىشىشىغا زور ھەسسە قوشقان. بۇ ئەلۋەتتە قەدىرلىنىشكە، تەقدىرلىنىشكە تېگىشلىك بىر خىل ئېسىل پەزىلەت، بىر خىل ئالىجاناب روھ.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا يۇرتسۆيەرلىك ۋەتەنپەرۋەرلىك ئۇزۇن تارىخقا ئىگە بىر خىل ئىدىيەۋى ئېقىم. بۇ خىل ئېقىم بەزى ئەدىبلەرنىڭ ئەسەرلىرىدە يوشۇرۇنراق، مەۋھۇمراق ۋە ئابىستىراكتراق ئۇسۇلدا ئەكس ئەتتۈرۈلگەن بولسا، بەزىلەرنىڭ ئەسەرلىرىدە بىر قەدەر ئېنىقراق، روشەنرەك، قارائىملىقى بولغان، كونكرېتراق ئۇسۇلدا ئەكس ئەتتۈرۈلگەن. مەيلى قانداق ئۇسۇلدا ئەكس ئەتتۈرۈلگەن بولسۇن، ئۇيغۇرلارنىڭ قەدىمكى ئەدەبىيات ساھەسىدىكى ئەدىبلەرنىڭ مۇتلەق كۆپچىلىكى ۋەتەنپەرۋەر، خەلقپەرۋەر ئەدىبلەردىن بولۇپ، ئۇلار يېزىپ قالدۇرغان ئەسەرلەرنىڭ ئاساسىي ئىدىيەسىدە خەلقچىللىق، ۋەتەنپەرۋەرلىك روھى ئۇرغۇپ تۇرىدۇ. شۇنداق بولغانلىقى ئۈچۈن، ئۇيغۇر ئەدىبلەرنىڭ نۇرغۇن سەرخىل ئەسەرلىرى سۆيۈپ ئوقۇپ كېلىنگەن، قولدىن-قولغا ئۆتۈپ، ئەتىۋارلىنىپ ساقلانغان، ئۆگىنىلگەن، ئۆرنەك-ئۆلگە ۋە مۇھاكىمە قىلىنغان. گۇمنام، نەۋبەتى، مەشھۇرىدىن ئىبارەت بۇ ئۈچ نەپەر لىرىك شائىر ئەجدادلىرىنىڭ ۋەتەنپەرۋەرلىك، خەلقچىللىق ئىدىيەسى، بولۇپمۇ، ئەجدادلىرى ئارىسىدىن يېتىشىپ چىققان ۋەتەنپەرۋەر، خەلقپەرۋەر ئەدىبلەرنىڭ قايتىماس ئىرادە، سۇنماس جاسارىتىگە ۋارىسلىق قىلىپ، ئۇلار ئەسەرلىرىدە ئىپادىلىگەن ئاساسىي مەۋقەگە يانداشقان، شۇنىڭ بىلەن بىرگە، پارچە-پۇرات، چۇۋالچاقراق ۋە يۈزەكرەك بولغان ۋەتەنپەرۋەرلىك، خەلقچىللىق قاراشلىرىنى يەنىمۇ

پىششىقلاپ، يۈكسەكلەشتۈرۈپ ھەم تىپىكلەشتۈرۈپ، «كاشغەر»، «خوتەن»، «ياركەند» تىن ئىبارەت شەرقتىكى مەرۋايىتلار قاتارىغا كىرىشكە شەرتى توشىدىغان شانۇ-شەۋكەتلىك ئۈچ شەھەرنىڭ يارقىن، تىپىك ئوبرازىنى ياراتقان. شېئىرلارنىڭ يارىتىلىشىدىكى بۇ خىل زۆرۈرىيەت گۇمنام، نەۋبەتى، مەشھۇرلارنىڭ يۈكسەك ئىدىيەۋى ئاڭغا ئىگە، دەۋرنىڭ ئالدىدا ماڭىدىغان، دۇنيا قارىشى ۋە كىشىلىك قارىشى زامانداشلىرىنىڭ ئىدىيەسىگە ۋەكىللىك قىلىدىغان، زىيەنى ئوچۇق، ئىلغار پىكىرلىك شائىرلاردىن ئىكەنلىكىنى يەنە بىر قېتىم ئىسپاتلايدۇ. «ئۈچ غەزەل» نىڭ مەيدانغا كېلىشى تاسادىپىيلىق بولماستىن، بەلكى بىر تارىخىي مۇقەررەرلىك. يۇقىرىدا دېيىلگەندەك، ئۇيغۇرلارنىڭ قەدىمكى ئەدەبىياتىدا خەلقچىللىق، ۋەتەنپەرۋەرلىك ئىدىيە ئەكس ئەتكەن. ئەمما بۇنداق ئىدىيە غۇۋاراق، شالاڭراق، ئابىستىراكت ئۇسۇلدا ئەكس ئەتكەن. ئۇنىڭغا كۆپ ھاللاردا تاسادىپىيلىق ئامىللىرى ئارىلىشىپ قالغان. مۇقەررەرلىك جەريانىغا دېگەندەك يېتەلمىگەن. بۇنىڭ تارىخىي، ئىجتىمائىي ۋە مەدەنىي سەۋەبلىرى بار بولغان، ئەلۋەتتە. گۇمنام، نەۋبەتى، مەشھۇرلار ئۇيغۇرلارنىڭ يۇرتسۆيەرلىك ئىدىيەسىدە مۇھىم بىر بۇرۇلۇش بولۇۋاتقان، تېخىمۇ يۈكسىلىش، تۇراقلىشىش ئالامىتى كۆرۈلۈۋاتقان بىر پەيتتە ياشىغان بولغانلىقى ئۈچۈن، دەۋرنىڭ تەرەققىيات يۈزلىنىشىنى، يۇرتداشلىرىنىڭ ئىدىيەۋى ئاڭ ئۆزگىرىشىنى، جەمئىيەتنىڭ ئىجتىمائىي پىكىر ئېقىمىدىكى بۇرۇلۇشنى يىراقنى كۆرەرلىك ئاساسىدا، سەزگۈرلۈك بىلەن كۆزىتىپ ھەم ئۇيغۇرلارنىڭ يۇرتسۆيەرلىك قارشىدىكى تاسادىپىيلىق يۆنىلىشىدىن مۇقەررەرلىك يۆنىلىشىگە بۇرۇلغان ھالقىلىق پەيتنى چىڭ تۇتۇپ، دېلىغۇللۇقنى تاشلاپ، كۆكرەك كېرىپ ئوتتۇرىغا چىقىپ، قولغا قەلەم ئېلىپ، ئۆز يۇرتلىرىنىڭ گۈزەل سىياسىنى زوق-شوق بىلەن مەدھىيەلەپ، مۇستەھكەم ۋەتەنپەرۋەرلىكتىن ئىبارەت تارىخىي مۇقەررەرلىكنىڭ شۇئارىنى ئۈنلۈك توۋلىيالىغان. بۇ ئارقىلىق ھەر بىر ئائىلىق ئىنساندا ۋەتەنپەرۋەرلىكتىن ئىبارەت ئۇلۇغۋار چۈشەنچە-ئېتىقادنىڭ بولىدىغانلىقىدىن ئىبارەت مۇقەررەرلىكنىڭ شەيئىنىڭ

قېتىم بەدىئىي ئۇسلۇبتا ئىپادىلەپ، بۇ ھەقتىكى ئۆزىنىڭ خاھىشىنى روشەن ھالدا ئىسپاتلاپ بەرگەن.

تەرەققىيات جەريانىدىكى ساقلىنىپ بولمايدىغان، چوقۇم بارلىققا كېلىدىغان ئاڭ-يۈزلىنىش ئىكەنلىكىنى يەنە بىر

5. «ئۈچ غەزەل» دىكى بەدىئىي ماھارەت

تەجرىبە-ساۋاقلارنى ئەستايىدىل يەكۈنلەپ، يۈرت-ئۆيلىك ئىدىيەسىنى زور دەرىجىدە خاسلاشتۇرغان، يىغىنچاقلاشقا تولمۇ كۈچەپ، يۈرت-ئۆيلىك مەزمۇنىدىكى لىرىكا يېزىشتا ئۇتۇق قازانغان.

غەزەل - لىرىكىلىق ئەسەر بولۇپ، ئۇنىڭدا قويۇق ۋە تولغۇن ھېسسىيات ئاساس قىلىنىدۇ. لىرىك ئوبراز يارىتىلىدۇ. ۋەقەلىك، تىپىك ۋە كونكرېت ئوبراز بولمايدۇ، شۇڭا ئۇ قىسقا يېزىلىدۇ. مەسىلەن، «خەزائىنۇلمەئانى» دىكى غەزەللەرنى تەكشۈرگەندە، ئۇلارنىڭ 5 كۈپلىتىدىن 11 كۈپلىتقىچە بولغان غەزەللەردىن تەركىبلەنگەنلىكىنى بىلىۋالالايمىز. لىرىكىلاردا ھېسسىيات قانچىكى قويۇق، تولغۇن ھالدا ئىپادىلىنىپ، ئۇرغۇپ-تەپچىپ تۇرسا، بۇنداق شېئىرلارنىڭ تەسىرچانلىقى ۋە جەڭگىۋارلىقى كۈچلۈك بولىدۇ. قويۇق ھېسسىيات تېز ئەكس ئېتىدۇ، ئۇزاققىچە تەسىرىنى سۇسلاشتۇرمايدۇ. گۈننام، نەۋبەتى، مەشھۇرلار قايناق يۈرتى، ئۆيلىك ھېسسىياتىنى ۋايىغا يەتكۈزۈپ ئىپادىلەش ئۈچۈن لىرىك شېئىرىيەتنىڭ يېتەكچىسى ۋە جەڭگىۋار ۋانىرى ھېسابلانغان غەزەل ۋانىرىدىن پايدىلىنىپ، كۆزلىگەن مەقسەتكە يەتكەن. ئۇلارنىڭ ياراتقان «كاشغەر، خوتەن، ياركەند» تىن ئىبارەت ئۈچ ئوبرازى لىرىك ئوبرازلار بولسىمۇ، بىراق كونكرېت ۋە تىپىك ئوبراز بولۇش شەرتىگە يېقىنلاشقان. شۇنداق بولغانلىقى ئۈچۈن، ئوقۇرمەن بۇ «ئۈچ غەزەل»نى بېرىلىپ ئوقۇغۇنىدا، ئۇنىڭدىكى قويۇق لىرىكىلىق ئوبراز ئىچىدىن تىپىكرەك ۋە كونكرېتراق بولغان كاشغەر، خوتەن، ياركەندلەرنىڭ ئوبرازىنى كۆز ئالدىغا كەلتۈرەلەيدۇ.

غەزەل ۋانىرىدا شەكىلنىڭ تۇتقان ئورنى تولمۇ مۇھىم. بولۇپمۇ، كىلاسسىك شائىرلار غەزەل يازغاندا غەزەللەرنى 5 كۈپلىتىدىن 13 ياكى 15 كۈپلىت بىلەن تۈگەللىگەن. كۆپ غەزەللەر 9، 7، 5 كۈپلىت قىلىپ يېزىلغان. كۈپلىتلار ئىككى مىسرادىن تەركىب تاپقان.

غەزەل پوئىزىيەنىڭ لىرىك تۈرىگە مەنسۇپ بولۇپ، شەرق مۇسۇلمان ئەللىرى ئەدەبىياتىدا ئۇزۇن تارىخقا ۋە چوڭقۇر تەسىرگە ئىگە. جۈملىدىن ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدىمۇ يۈسۈپ خاس ھاجىيىنىڭ «قۇتادغۇبىلىك» (1069-1070-يىللىرى) داستانىدىكى غەزەل ۋانىرىغا مەنسۇپ بەزى شېئىرىي كۈپلىتلارنى باشلىنىش نۇقتىسى قىلىپ ھېسابلىغاندا، ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا مىڭ يىللىق تارىخى بېسىپ ئۆتكەن. چاغاتاي تىلى ئۇسلۇبىدىكى ئەدەبىياتنىڭ دەسلەپكى نامايەندىلىرى بولغان ئاتايى، سەككاكى، لۇتفى ۋە نەۋائىلارنىڭ شېئىرىي ئەسەرلىرى ئىچىدە غەزەللەرنىڭ تۇتقان ئورنى بىر قەدەر مۇھىم. بولۇپمۇ، ئۇستاز شائىر ئەلىشىر نەۋائىي ئۇيغۇر-تۈركىي شېئىرىيەتتە غەزەلچىلىكنى يۇقىرى سەۋىيەگە يەتكۈزگەن. ئۇنىڭ «خەزائىنۇلمەئانى» ناملىق ئەسىرىدە 2600 پارچە غەزەل بار بولۇپ، ئۇ مەيلى ئىدىيەۋىلىك جەھەتتە بولسۇن، مەيلى بەدىئىيلىك جەھەتتە بولسۇن ئۇيغۇر-تۈركىي شېئىرىيەتتىكى غەزەلچىلىكنىڭ مۇنەۋۋەر ئۈلگىسىنى تىكلەپ بەرگەن. كېيىنكى شائىرلار غەزەل ئىجادىيەتتە مانا مۇشۇ نەۋائىي يېزىپ قالدۇرۇپ كەتكەن غەزەللەرنى ئۈلگە قىلىپ غەزەللىرىنى مەيدانغا كەلتۈرگەن. ئۇلۇغ شائىر نەۋائىي خەلقچىللىق روھى ۋە ئىنتېرناتسىيوناللىق روھقا ئىگە شائىر بولغانلىقى ئۈچۈن ئۆزىنىڭ غەزەللىرىدە ناھايىتى كەڭ ئىجتىمائىي مەزمۇنلارنى ئەكس ئەتتۈرگەن، ۋەتەنپەرۋەرلىك، خەلقچىللىقنىڭ ياڭراق شۇئارلىرىنى توۋلىغان. ئەمما، بۇ خىل ئىدىيە نەۋائىي ئەسەرلىرىدە يوشۇرۇن، ئابىستىراكت ئۇسۇلدا ئەكس ئەتتۈرۈلگەن. 18-ئەسىردە ياشىغان ياركەندلىك يەنە بىر رىيالىزمچى شائىر مۇھەممەد سىددىق زەلىلى شېئىرلىرىدا ۋەتەنپەرۋەرلىك بىر قەدەر كونكرېت ئەكس ئەتتۈرۈلگەن بولسىمۇ، بىراق خاسلىشىلمىغان، ئوبرازى يىغىنچاقلىنىلمىغان. گۈننام، نەۋبەتى، مەشھۇرلار بولسا ئەجدادلىرىنىڭ بەدىئىي ئىجادىيەتتىكى

جەزىدار ھالەتتە ئىپادىلەنگەن. بۇ لىرىكىلار تولىمۇ راۋان تىل بىلەن، تۇراق ئايرىمىسى ئېنىق، ئاھاڭدار ئۇسلۇبتا يېزىلغان. مىسرالارغا پاساھەتلىك سۆزلەر تاللانغان، توق ۋە تۈپ سۆزلۈك قاپىيەلەر ئىشلىتىلگەن. گۇننام، نەۋبەتى، مەشھۇرلارنىڭ «ئۈچ غەزەل» دىكى تىلنىڭ پاساھەتلىك ۋە ئۆتكۈرلۈكى، بۇ شائىرلارنىڭ بىلىم قۇرۇلمىسىنىڭ چوڭقۇر ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلاپ بېرىدۇ. شۇنداق قاراشقا بولىدۇكى، بۇ شائىرلار يۇقىرى مەدرىسە مائارىپى بىلەن تەربىيەلەنگەن، ئۆز خەلقىنىڭ ئەدەبىياتىدىن باشقا ئەرەب، ئىرانىي تىل-ئەدەبىياتى، مەدەنىيىتى بىلەن تونۇشلۇق قويۇق بولغان. بۇ يەردە شۇنى قىستۇرما قىلىشقا توغرا كېلىدۇكى، گۇننام، نەۋبەتى، مەشھۇرلارنىڭ ئەرەبىي، ئىرانىي تىلدىكى سۆز-ئاتالغۇلارنى كۆپرەك قوللانغانلىقى ئۆز دەۋرىنىڭ تىل-ئەدەبىيات، مەدەنىيەت ساھەسىدىكى ئالاھىدە بىر خىل ھادىسە بولۇپ، بۇنى ئىلمىي چۈشىنىش لازىم، ئەلۋەتتە. بۇنىڭغا بۈگۈنكى قاراش بويىچە مۇئامىلە قىلىدىغان بولساق، مۇھاكىمىدە يېڭىلىگەن بولىمىز.

6. تۈگەنچە

غەزەللىرى بىلەن سېلىشتۇرۇپ كۆرۈش ئارقىلىقمۇ دۇنياۋى قىممىتىنى دەڭسەپ بېقىشقا بولىدۇ. دېمەك، بۈگۈنكى كۈندە ئېلىمىزدە ۋەتەنپەرۋەرلىك روھىنى ئۇرغۇتۇش بويىچە ئېلىپ بېرىلىۋاتقان ھەرخىل پائالىيەتلەرنىڭ ئىلھامى ۋە تەشۋىقاتلارنىڭ روھى بويىچە، ئۇيغۇرلارنىڭ قەدىمكى ئەدەبىياتىدىكى ۋەتەنپەرۋەرلىك مەزمۇنىغا ئىگە ئەسەرلەرنى قېزىپ چىقىش ۋە بۇ توغرىلىق مۇلاھىزە-مۇھاكىمە ئېلىپ بېرىپ، ئۇقۇرمەنلەر ۋە ئىلمىي خادىملارنىڭ كۆرۈشىگە سۈنۈش بىر خىل تارىخىي خىزمەت بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. شۇنىڭ بىلەن بىرگە «ئۈچ غەزەل» توغرىسىدا ئىزدىنىش، داۋاملىق تەتقىقات ئېلىپ بېرىش شىنجاڭلىقلارنىڭ ۋەتەنپەرۋەرلىك ھېسسىياتىنى ئۇرغۇتۇشتا ئىشلەشكە تېگىشلىك ئىلمىي خىزمەتلەرنىڭ بىرى.

غەزەل يېزىش ئۈچۈن شائىرلار ئارزۇ ۋەزىنى تاللىغان ھەم ئارزۇ ۋەزىنىنىڭ خالىغان بەھرىلىرىنى تەدبىقلىغان. رېتىم، ۋەزىن، تۇراق، قاپىيە، رادىق ئىنتىزاملىرىغا قاتتىق رىئايە قىلغان، قاپىيە-سۆزلەرنى كۆڭۈل قويۇپ تاللىغان. گۇننام، نەۋبەتى، مەشھۇرلارنىڭ «ئۈچ غەزەل»ى بولسا كىلاسسىكلارنىڭ غەزەلچىلىك ئەنئەنىسىگە تولۇق ۋارىسلىق قىلىنغان ئاساستا يېزىلغان. بولۇپمۇ گۇننامنىڭ غەزەلى 9 كۇپلېت بولۇش ئالاھىدىلىكى بىلەن ناۋايى غەزەللىرىدە قوللىنىلغان مۇتلەق كۆپ ساندىكى 9 كۇپلېتلىق غەزەل شەكلى بىلەن بىردەك بولغان. نەۋبەتى، مەشھۇرلارنىڭ 12 كۇپلېتتىن تەركىبلەنگەن غەزەللىرى ئەنئەنىۋى غەزەلچىلىكنىڭ كۇپلېت سانىدا قوللىنىلىدىغان تاق سانلىق كۇپلېت تۈزۈش قائىدىسى (مەسىلەن، 5، 7، 9، 11، 13، 15 كۇپلېت بولۇشتەك ئەندىزىگە) گە ئوخشىمايدىغان بولسىمۇ (بۇنىڭدا باشقا سەۋەب بولۇشى ھەم مۇمكىن)، بىراق، ئۇزۇن يېزىلماي، كەڭ ۋە چوڭقۇر پىكىر كىچىك ھەجىملىك شېئىرىي كۇپلېتلاردا ئىنتايىن روشەن،

يىغىنچاقلىغاندا، گۇننامنىڭ «كاشغەر»، نەۋبەتنىڭ «خوتەن»، مەشھۇرنىڭ «ياركەند» (رادىقلىرى) ناملىق غەزەللىرى مەيلى ئىدىيەۋىلىك جەھەتتىن بولسۇن، مەيلى بەدىئىيلىك جەھەتتىن بولسۇن ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتىدا مەڭگۈ جۇلالىنىپ تۇرىدىغان نادىر ئەسەرلەر. بۇلار ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتىدا يېگانىلىقى بىلەن مەشھۇر بولۇپ قالماستىن، بەلكى، پۈتۈن جۇڭگو كىلاسسىك شېئىرىيىتى ساھەسىنىڭ ئەشۇ تارىخىي باسقۇچىغىچە بولغان دەقىقىلىرىدە قانداقتۇر بىر شەھەر-قەلئەسىنى شۇنداق جاراڭلىق، جەزىدار، روشەن، ھېسسىياتلىق، ئېنىق تەسۋىرلىگەنلەرنىڭ بايراقدارى بولۇش سۈپىتى بىلەن يۈكسەك ئەدەبىي قىممەتكە ئىگە. بۇلارنى يەنە تۈركىي تىللىق خەلقلەرنىڭ يۇرتسۆيەرلىك-ۋەتەنپەرۋەرلىكى ئىپادىلەنگەن كىلاسسىك شېئىر-

پايدىلانمىلار

[1] مۇھەممەد ئەمىن گۇننام (ھىرقەتى): «دېۋانۇ گۇننام» (مىرسۇلتان ئوسمانوۋ نەشرىگە تەييارلىغان)، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى،

2004 - يىلى.

- [2] «ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتى - شائىر نۆۋبىتى ھەققىدە» (بارات ئىمىن تاييارلىغان)، «كوئىنلۇن ئەدەبىياتى» (خوتەن)، 1979 - يىلى 1 - سان.
- [3] نۆۋبىتى: «دىۋانۇ نۆۋبىتى» (مۇھەممەتتۇرسۇن باھاۋۇدۇن نەشرگە تەييارلىغان)، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1995 - يىلى نەشرى.
- [4] ئىبراھىم مەشھۇرى: «دىۋانۇ مەشھۇرى» (مەمتىمىن يۈسۈپ نەشرگە تەييارلىغان)، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1995 - يىلى نەشرى.
- [5] ن. ت. فىدىرېنكو (رۇسىيە) «خەنسۇ ئەدەبىياتى» (باراتوف ئابدۇللا، خۇدۇمبەردىيوق خېلەملەر تەرجىمىسى)، تاشكەنت «شەرق ھەقىقىتى» نەشرىياتى، 1958 - يىلى ئۇيغۇر كونا يېزىق نۇسخىسى.
- [6] «ئەدەبىيات لۇغىتى»، مەكتەپ نەشرىياتى، ئالمۇتا، 1974 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى.
- [7] «جۇڭگو كىلاسسىك ئەدەبىياتى»، ئىككى قىسىم، بېيجىڭ ئۇنىۋېرسىتېتى تىل - ئەدەبىيات پاكۇلتېتى تۈزگەن، شىنجاڭ رادىيو پېداگوگىكا ئۇنىۋېرسىتېتى تەرجىمە قىلىپ باستۇرغان، ئۇيغۇر يېڭى يېزىق شەكىلدىكى نۇسخا، 1980 - يىلى نەشرى.
- [8] ھاجى ئەخمەت «ئۇيغۇر شېئىرىيىتى توغرىسىدا»، مىللەتلەر نەشرىياتى، 1982 - يىلى نەشرى.
- [9] روزىنتال، پ. يۇدىن (رۇسىيە)، «قىسقىچە پەلسەپە لۇغىتى»، مىللەتلەر نەشرىياتى، 1984 - يىلى نەشرى.
- [10] «پەلسەپە ئاتالغۇلىرىغا ئىزاھات»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1985 - يىلى نەشرى.
- [11] «جۇڭگو بۈيۈك ئېنسىكلوپېدىيەسى. جۇڭگو ئەدەبىياتى» («中国大百科全书·中国文学»)، جۇڭگو بۈيۈك ئېنسىكلوپېدىيە نەشرىياتى، بېيجىڭ - شاڭخەي، 1986 - يىلى، خەنزۇچە نەشرى.
- [12] ئابلەت ئۆمەر باشچىلىقىدا تۈزۈلگەن «ئەدەبىيات نەزەرىيەسى ئاساسلىرى»، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 1997 - يىلى.
- [13] «چاغاناي تىلىنىڭ ئىزاھلىق لۇغىتى» (مۇھەممەتتۇرسۇن باھاۋۇدۇن قاتارلىقلار تۈزگەن)، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2002 - يىلى نەشرى.
- [14] خالۇق ئىپېكتىن (تۈركىيە): «ئېسكى تۈرك ئەدەبىياتى - نەزىم شەكىللىرى ۋە ئارۇز»، دېرگان يايىنلار، ئىستانبۇل، 2010 - يىلى نەشرى.
- [15] زەمىر سەئىدۇللازادە: «ئارۇز ئىلمى»، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 2011 - يىلى نەشرى.
- [16] «ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىيات تارىخى» (غەيرەتجان ئوسمان يېتەكچىلىكىدە تۈزۈلگەن)، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 2012 - يىلى نەشرى.

جاۋابكار مۇھەررىرى: ئابدۇروسۇل كىچىكئاخۇن

قەشقەردىكى ئۇيغۇرلارنىڭ ئەنئەنىۋى يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيەت ئالاھىدىلىكى ئۈستىدە ئىزدىنىش*

چىمەن نەجمىدىن¹، مۇھەممەت زۇنۇن ئابدۇكېرىم²

(1). شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى فىلولوگىيە ئىنستىتۇتى تارىخ فاكولتېتى، ئۈرۈمچى. 830046.

(2). قەشقەر پېداگوگىكا ئىنستىتۇتى سىياسىي - قانۇن ئىنستىتۇتى، قەشقەر. 844007.

قىسقىچە مەزمۇنى: قەشقەر رايونىدىكى ئۇيغۇرلارنىڭ يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتى ئۇيغۇرلارنىڭ ئەنئەنىۋى يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتىنىڭ تىپىك نامايەندىسى، ئۇيغۇرنىڭ ماددىي مەدەنىيەت تۇرمۇشىدا مول بولغان يېمەك - ئىچمەك ئارقىلىق ساقلىقنى ساقلاش ئادەتلىرى بار، بۇ ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆزگىچە بولغان دەۋر، ماكان ھەمدە مىللىي ئالاھىدىلىكىنى، شۇنداقلا تەبىئەت بىلەن بولغان ماسلىشىشچانلىقىنى، كۈچلۈك بولغان رايون خاراكتېرلىك ئېكولوگىيەلىك ئالاھىدىلىكىنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىدۇ. ئۇيغۇرلارنىڭ يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتىگە قارىتا سىستېمىلىق تەتقىقات ئېلىپ بېرىش، شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتىنى چۈشىنىشىمىزدە ئاكتىپ رول ئوينايدۇ. بولۇپمۇ دۆلىتىمىزنىڭ غەربىي رايونى كەڭ كۆلەمدە ئېچىش ئىستراتېگىيەسىنىڭ ئەمەللىشىشى، شىنجاڭدىكى ئىسلام دىنىغا ئېتىقاد قىلىدىغان ھەر مىللەت خەلقىنىڭ يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتىنى چۈشىنىشىمىزدە مۇھىم نەزەرىيەۋى ۋە رېئال ئەھمىيەتكە ئىگە. بۇ ماقالىدە، ئۇيغۇر يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتىنىڭ مەنبەسىنى باشتىلىشىش نۇقتىسى قىلىپ، قەشقەر رايونىدىكى ئۇيغۇر يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتىنىڭ ئالاھىدىلىكى ۋە تەرەققىيات يۈزلىنىشىگە قارىتا مۇلاھىزە ئېلىپ بېرىلدى.

摘要: 喀什地区的饮食文化是维吾尔族传统文化的典型代表。在维吾尔族人民的物质文化生活中，蕴含着内容丰富的养生保健饮食习俗。它反映了维吾尔族群体独特的时代、地域以及民族特性。即其所生存中的与自然环境相和谐的独特地域生态性。将其进行整理、探讨，对进一步了解新疆各民族饮食习俗文化的内涵具有积极意义。特别是在我国西部大开发战略的实施以及深入了解新疆信仰伊斯兰教各民族饮食习俗文化中具有一定的理论和现实意义。本文以维吾尔民族饮食文化的源流入手，分析及探讨其饮食文化的特点以及发展趋势。

Abstract: The diet culture in Kashgar region can be seen as the typical example of Uyghur traditional diet culture. From it, one can see that Uyghur culture contains rich content of health care diet customs. It also reflects the uniqueness of Uyghur culture from the aspects of different eras, regional and national characteristics, harmonious relationship between natural environment and regional ecology. The significance of studying the subject is obvious, since it can provide us a further understanding on diet customs of all ethnic-minorities in Xinjiang. Especially for further implement of the West Development Strategy, it has certain theoretical and practical significance on understanding diet customs of Islamic ethnic-minorities. By studying the origin of Uyghur traditional diet culture, this thesis analyzes and discusses features and development tendency of Uyghur traditional diet culture.

* بۇ ماقالە 2012 - يىلى 9 - ئاينىڭ 5 - كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.

بۇ ماقالە دۆلەتلىك ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقات فوندى «قەشقەر رايونىنىڭ مەدەنىيەت تەتقىقاتى» نىڭ باسقۇچلۇق نەتىجىسى. تەستىق نومۇرى: 10&ZB068

ئاپتورلار: چىمەن نەجمىدىن (1958 - يىلى 11 - ئايدا تۇغۇلغان)، پروفېسسور، ماگىستىرانت يېتەكچىسى، چىگرا رايون مىللەتلىرىنىڭ ئىقتىساد - مەدەنىيىتى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.
مۇھەممەت زۇنۇن ئابدۇكېرىم (1966 - يىلى 10 - ئايدا تۇغۇلغان)، پروفېسسور، ماگىستىرانت يېتەكچىسى، چىگرا رايونلاردىكى مىللەتلەر تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: C95

1. قەشقەر رايونىدىكى ئۇيغۇر يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتىنىڭ ئۇيغۇر يېمەك - ئىچمەك

مەدەنىيىتىدە تۇتقان ئورنى

تېخنىكىسىغا ئەۋلادمۇ - ئەۋلاد ۋارىسلىق قىلغانلىقىدا ئىپادىلىنىدۇ. ھەرقايسى مىللەت ئۆزى ياخشى كۆرىدىغان يېمەكلىكلەرگە ئۆز تىلىدا نام بەرگەن. بۇ ناملار كۈچلۈك ھاياتىي كۈچكە ئىگە بولۇپ، شۇ تىللار بىلەن بىرلىكتە ساقلىنىپ قالغان. مەھمۇد كاشغەرىنىڭ «دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرك» (تۆۋەندە «دىۋان» دەپ ئېلىنىدۇ) تە 11 - ئەسىردىكى ئۇيغۇرلارنىڭ يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتىگە ئائىت مول ماتېرىياللار ساقلانغان، «دىۋان» دا خاتىرىلەنگەن ماتېرىياللارغا ئاساسەن ئوتتۇرا ئەسىردىكى ئۇيغۇر يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتىنىڭ ئومۇمىي قىياپىتىنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇ. «دىۋان» دىكى يېمەك - ئىچمەككە ئائىت سۆزلەرگە ئاساسەن ئوتتۇرا ئەسىردىكى ئۇيغۇرلارنىڭ يېمەك - ئىچمەكىنى سۈت تۈرىدىكى يېمەكلىكلەر، گۆش تۈرىدىكى يېمەكلىكلەر، ئاشلىق تۈرىدىكى يېمەكلىكلەر (ئاشلىق، كۆكتات، دانلىق يېمەكلىكلەر، ئۇن تىپىدىكى نان، تاماق، مايلىق يېمەكلىكلەر)، مېۋە - چېۋە، ئىچمەك تۈرىدىكى يېمەكلىك قاتارلىق تۈرلەرگە بۆلۈشكە بولىدۇ.

يېمەك - ئىچمەك ئەسلىدىنلا مىللەتنىڭ مەدەنىيەت سىستېمىسىدا ئۆزگىچە ئالاھىدىلىكىنى، ئورتاق ئادەت خاراكتېرىنى شەكىللەندۈرگەندىن سىرت، يېمەك - ئىچمەككە مۇناسىۋەتلىك ئۆرپ - ئادەتلەرنى شەكىللەندۈرگەن. بۇ خىل ئۆرپ - ئادەتلەر جەمئىيەت ئەزالىرىنىڭ تائام شەكلى، توي - تۆكۈن، ئۆلۈم - يېتىم ھەمدە قوشنىلار ئارىسىدىكى ئالاقە جەريانىدا ئەكس ئېتىدۇ. (1) ئوتتۇرا ئەسىردىكى ئۇيغۇرلار تاماق تەييارلىغان ۋاقتىدا كاڭ شىرە ۋە داستىخان تەييارلايدۇ. تاماق تەييار بولغاندىن كېيىن تاماق داستىخانغا قويۇلىدۇ، ئائىلە ئەزالىرى تاماق ئۈستىلىنى چۆرىدەپ ئولتۇرۇپ غىزالىنىدۇ. (2) قاغان بىلەن ئادەتتىكى پۇقرالارنىڭ تاماقلىنىش ئورنى ئوخشىمايدۇ، قاغان ئايرىم ئۈستەلدە تاماقلىنىدۇ. (3) ئۆلۈم - يېتىم بولغاندىن كېيىن ئۈچ نەزىر، يەتتە نەزىر بېرىلىدۇ، نەزىردە

يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتى ئىنسانىيەت مەدەنىيىتىنىڭ مۇھىم تەركىبىي قىسمى. ئىنسانلارنىڭ يېمەك - ئىچمەككە ئېرىشىش ئۇسۇلى، ئۇلار ياشاۋاتقان تەبىئىي مۇھىت ۋە ئىجتىمائىي شارائىت تەرىپىدىن بەلگىلىنىدۇ. مۇھىتنىڭ ئوخشاش بولماسلىقى تۈپەيلىدىن ھەر مىللەت خەلقنىڭ ئوزۇقلىنىش ئادىتى ئوخشاش بولمايدۇ، نەتىجىدە ئوخشاش بولمىغان مىللىي خاسلىققا ئىگە يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتى ھاسىل قىلىنىپ، مىللىي مەدەنىيەتنىڭ مۇھىم تەركىبىي قىسمىغا ئايلانىدۇ. مىللەتنىڭ يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتى مىللەتنىڭ تەرەققىي قىلىشىغا ئەگىشىپ تەرەققىي قىلىدۇ، شۇنداقلا مەلۇم دەرىجىدە شۇ مىللەتنىڭ تەرەققىيات سەۋىيەسىنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىدۇ.

ئىنسانلارنىڭ يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتىنىڭ شەكىللىنىشى ئالدى بىلەن ئىنسانلارنىڭ ئوتتىن پايدىلىنىشنى بىلىشى بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك. ئىنسانلارنىڭ يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتىنىڭ تۈپ ئالاھىدىلىكى خام نەرسىلەرنى پېششىق نەرسىگە ئايلاندۇرۇش بولۇپ، بۇخىل ئالاھىدىلىك ئىنسانلار بىلەن ھايۋانلارنىڭ يېمەكلىككە ئېرىشىش ئۇسۇلىدىكى تۈپكى پەرق ھېسابلىنىدۇ.

ئىنسانلارنىڭ يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتىنىڭ تەرەققىياتى تېرىقچىلىق تەرەققىياتى بىلەن مۇناسىۋەتلىك، تېرىقچىلىق ئىنسانىيەت مەدەنىيەت تەرەققىيات تارىخىدىكى بىر بۇرۇلۇش بولۇپ، ئۇ مەزمۇن، شەكىل جەھەتتىن يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتىنىڭ تەرەققىياتىنى بىر يىڭى پەللىگە كۆتۈردى. ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ تېرىقچىلىققا قەدەم قويغان ۋاقتى ئوخشاش بولمىغانلىقتىن، ئۇلارنىڭ يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتىدىمۇ پەرق مەۋجۇت.

يېمەك - ئىچمەك مەدەنىيىتى ۋارىسچانلىققا ئىگە بولۇپ، بۇ ئۇلارنىڭ يېمەكلىكلەرنى تەييارلاش

يەكەن خانلىقىنىڭ ھۆكۈمرانلىقىدا بولدى. بۇ جەرياندا ئىسلام دىنىغا كىرگەن موڭغۇللارنى ئۆزىگە قوشۇۋالدى. تۇرپان، قومۇلدىكى بۇددىست ئۇيغۇرلارنى ئۆزىگە بويسۇندۇردى.

يۇقىرىقى تارىخىي ماتېرىياللاردىن شۇنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، ئۇزۇن تارىخىي تەرەققىيات جەريانىدا، قەشقەردىكى ئۇيغۇرلار ئۆزۈڭسىزلىكىنى ساقلاپ، قەشقەر ئۇيغۇرلارنىڭ بۆسۈك ماكانىغا، شۇنداقلا ئۇيغۇرلار ئاساسلىق ئولتۇراقلاشقان رايونغا ئايلانغان.

بۇنىڭدىن باشقا، قەشقەر تارىختىن بۇيان غەربىي رايوندىكى سودا-سېتىق گۈللەنگەن جاي بولۇپ، غەربىي خەن سۇلالىسى مەزگىلىدىلا يىپەك يولىدىكى مۇھىم سودا مەركىزىگە ئايلانغان، بۇ خىل ئالاھىدىلىك قەشقەرنىڭ ئاھالىسىنىڭ زىچلىقىدىن ئىبارەت فۇنكسىيەسىنى تېخىمۇ كۈچەيتكەن. مىلادىيەدىن بۇرۇنقى 128-يىلى قەشقەرگە ئەلچىلىككە كەلگەن غەربىي خەن سۇلالىسىنىڭ ئەلچىسى جاڭ چيەن سۇلىغا (بۈگۈنكى قەشقەرگە) يېتىپ كېلىپ ھەيرانلىق بىلەن قەشقەرنى: «سۇلىنىڭ شەھەرلىرى ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكتىكى شەھەرلەرگە ئوخشاش بازارلاردا قاتارلىشىپ كەتكەن دۇكان-سارايلىرى، ئۆتۈشۈپ تۇرغان ئات-ھارۋىلار، ئات-تۈگە كارۋانلىرى، توپ-توپ بولۇپ يۈرگەن ئادەملەر، سەييارە سودىگەرلەر ۋە يايىمكەشلەر بار بولۇپ، خىلمۇخىل چەرچىن ماللار «كۆزنىڭ يېغىنى يەيدىكەن»، بازارلىرى دەرىجىدىن تاشقىرى قايناق ئىكەن»^[2] دەپ تەسۋىرلەيدۇ. چيەنلۇڭنىڭ 42-يىلىدىكى «غەربىي يۇرتتا كۆرگەن-ئالغانلىرىم»دا مۇنداق خاتىرىلەنگەن: «قەشقەرنىڭ باشقۇرۇشىدا ئون جاي بار، بازار كوچىسىنىڭ ئۇزۇنلۇقى ئون چاقىرىم كېلىدۇ، بازار ۋاقتىدا ماللار تاغدىك دۆۋىلىنىپ، ئادەملەر توپلىشىدۇ»^[3]، «قەشقەرنىڭ شەھەر-بازارلىرى ئۆزئارا تۇتىشىپ كەتكەن بولۇپ، ئىنتايىن ئاۋات»^[4]. ئەينى ۋاقىتتا ئەتراپتىكى قوشنا خانلىقلارنىڭ ئۇيغۇرلارنىڭ ھەممىسىنى قەشقەرلىك دەپ ئاتىشىدىكى سەۋەب بىر تەرەپتىن، قەشقەر ئۇيغۇرلىرىنىڭ ئەتراپتىكى دۆلەتلەردىكى تەسىرى بىرقەدەر چوڭ بولغانلىقى، يەنە بىر تەرەپتىن، قەشقەرنىڭ ئۇيغۇرلار ئاساسلىق ئولتۇراقلاشقان، سودا گۈللەنگەن جاي بولغانلىقىدىندۇر.

يېپىلىدىغان يىپەكلىك ئادەتتە يېپىلىدىغان يىپەكلىكلەرگە ئوخشىمايدۇ. (4) ئۇيغۇرلار مېھماننى ئالاھىدە ھۆرمەتلەيدۇ، مېھمان ئۈچۈن قوي سويۇپ، قوينىڭ بېشىنى مېھماننىڭ ئالدىغا قويىدۇ. (5) ئۇيغۇرلار قوشنىلار ئارا ئىناق ئۆتىدۇ، ئۆزئارا تاماق سۇنۇشىدۇ. (6) كېچىسى كەلگەن مېھمانلارمۇ قىزغىن كۈتۈۋېلىنىدۇ، مېھمان ئۈچۈن تاماق تەييارلىنىدۇ، يېقىن دوستلار سەپەرگە چىققاندا ئۇلارغا قۇرۇق ئاشلىق سوۋغا قىلىنىپ، سەپەردە ئامان-ئېسەن بولۇشىغا تىلەكداشلىق بىلدۈرۈلىدۇ. بۇ خىل ئۆرپ-ئادەتلەر ئۇيغۇرلارنىڭ ئېسىل ئەنئەنىۋى ئەخلاقى سۈپىتىدە بۈگۈنكىچە داۋاملىشىپ كەلمەكتە.

قەشقەر رايونىدىكى ئۇيغۇرلارنىڭ يىپەك-ئىچمەك مەدەنىيىتىنىڭ، ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى يىپەك-ئىچمەك مەدەنىيىتىدە ۋەكىل خاراكتېرىگە ئىگە بولۇشىنى تۆۋەندىكى بىرقانچە ئامىلدىن ئايرىپ قارىغىلى بولىدۇ: بىرىنچى، قەشقەر تارىختىن بۇيان ئۇيغۇرلار ئاساسلىق ئولتۇراقلاشقان رايون ھېسابلىنىدۇ^[1].

مىلادىيە 840-يىلى ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقى ھەرخىل تەبىئىي ئاپەت ۋە قىرغىنلارنىڭ ھۇجۇمى تۈپەيلىدىن ۋەيرانچىلىققا ئۇچراپ بىر قىسمى جەنۇبقا، يەنە بىر قىسمى غەربكە كۆچتى. غەربكە كۆچكەن ئۇيغۇرلار ئۈچكە بۆلۈنۈپ، ئىلگىرى-كېيىن بولۇپ قوچۇ ئۇيغۇر خانلىقى (بۈگۈنكى تۇرپان ۋە ئۇنىڭ ئەتراپىدىكى رايونلار)، گەنجۇ ئۇيغۇر خانلىقى (بۈگۈنكى گەنسۇ دائىرىسىدە) ۋە قاراخانىيلار خانلىقى (قەشقەر ۋە ئۇنىڭ ئەتراپىدىكى رايونلار)نى قۇردى. بۇنىڭ ئىچىدە گەنجۇ ئۇيغۇر خانلىقى 1036-يىلىغا كەلگەندە غەربىي شيا سۇلالىسى تەرىپىدىن يوقىتىلدى، بىر قىسىم ئۇيغۇرلار موڭغۇل، زاڭزۇلارغا قوشۇلۇپ كەتتى. يەنە بىر قىسمى ئۆزىنىڭ مىللىي كىملىكىنى ساقلاپ قالدى ۋە 1954-يىلىغا كەلگەندە مىللەت نامىنى «يۇغۇر»غا ئۆزگەرتتى. قوچۇ ئۇيغۇر خانلىقى يۈەن سۇلالىسى قۇرۇلغاندىن كېيىنمۇ ئۇيغۇر نامى بىلەن ئالاھىدە ئىمتىيازغا ئېرىشتى. ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ غەربكە كۆچكەن يەنە بىر تارمىقى قەشقەر ۋە ئۇنىڭ ئەتراپىدىكى رايونلاردا ياشىدى ۋە قاراخانىيلار خانلىقىنى قۇردى ھەمدە ئىلگىرى-كېيىن بولۇپ چاغاتاي خانلىقى، شەرقىي چاغاتاي خانلىقى ۋە

يېيىشكە ئادەتلەنگەن. باغ-ئورمان تارىم ئويمانلىقى ئەتراپىدىكى بوستانلىقلاردا ياشاۋاتقان ئۇيغۇرلارنىڭ تەبىئىي ۋىتامىن ئامبىرىغا ئايلانغان. 5-ئايدا پىششىقلىغان ئۈجمە، 6-ئايدا پىششىقلىغان ئۆرۈكتىن باشلاپ ھەرخىل مېۋە-چىۋىلەر ئۈزۈلمەيدىغان بولۇپ، كىشلەر بىر يىل ئىچىدە يەتتە ئايغا يېقىن ۋاقىت يېڭى مېۋىلەرنى يېيەلەيدۇ. بۇنىڭدىن باشقا، ئۇيغۇرلارنىڭ ئەنئەنىۋى تېببىياتىدىن زىرە، قارىمۇچ، مۇچ، پىننە، يۇمىقاسۇت، سىيادان، سىركە قاتارلىقلارمۇ بار.

ئۇيغۇرلارنىڭ ئاساسلىق ئىچىملىكلىرىدىن چاي، سۈت، قېتىق، ھەرخىل قۇرۇق مېۋىلەر چىلاپ تەييارلىنىدىغان مېۋە شىرنىسى، مېۋە شەربىتى، دوغاپ، مۇسەللەس قاتارلىقلار بار. ئۇيغۇرلار كۈندىلىك تۇرمۇشىدا، چاي ئىچىشنى ئالاھىدە ياخشى كۆرىدىغان بولۇپ، كۈندىلىك تامىقىدا چايدىن ئايرىلالمايدۇ. قەشقەر رايونىدىكى ئۇيغۇرلار قېتىقنىمۇ ئالاھىدە ياخشى كۆرىدۇ، ياز پەسلى قېتىق بىلەن ناننى كۆپ ئىستېمال قىلىدۇ. بولۇپمۇ دېھقانچىلىقنىڭ ئالدىراش مەزگىللىرىدە دېھقانلار چۈشلۈك تامىقىدا قېتىق بىلەن نان يەيدۇ. يۇقىرىقىلاردىن شۇنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، قەشقەرلىكلەرنىڭ يېمەك-ئىچمەككى ئىسسىق، تەملىك، مايلىق بولۇپ، قوغۇن-تاۋۇز، قېتىق قاتارلىقلارنى كۆكتات ئورنىدا ئىستېمال قىلىشقا ئادەتلەنگەن.

تارىختا، قەشقەر ئىلگىرى-كېيىن بولۇپ بۇددا ۋە ئىسلام دىنىنىڭ مەركىزى بولغان. بولۇپمۇ ئىسلام دىنى غەربىي رايونغا تارقالغان دەسلەپكى مەزگىللەردە قاراخانىيلار خانى سۇلتان سۇتۇق بۇغراخان تۇنجى بولۇپ ئىسلام دىنىغا كىرگەن، كېيىنكى بىرقانچە ئەۋلاد خانلار ئىسلام دىنىنى خوتەن، كۇچا، تۇرپان، قومۇل قاتارلىق جايلارغا تارقاتقان. شۇنىڭ بىلەن قەشقەردە يېمەك-ئىچمەك مەدەنىيىتى ئىسلام دىنىنىڭ تارقىلىشىغا ئەگىشىپ كەڭ تۈردە تارقالغان. ئەگەر ھازىرقى زامان ئۇيغۇر يېمەك-ئىچمەكلىرىدىكى پەرھىزلەرنىڭ مەزمۇنىغا قارايدىغان بولساق، نۇرغۇن پەرھىزلەر ئىسلام دىنىدىكى «ھالال» «ھارام» قارىشىدىن كەلگەن. چوشقا، ئىت، ئېشەك، قېچىر قاتارلىقلارنىڭ گۆشىنى يېيىش، قېنىنى ئىچىش چەكلەنگەن. بۇلار ئىسلام دىنىدا يېيىش چەكلەنگەن نەرسىلەر بولۇپ، «قۇرئان»غا ئاساسلانغان.

ھەتتا بۈگۈنگە قەدەر، قەشقەردىن ئىبارەت بۇ زېمىندا ئۇيغۇرلار نوپۇسىنىڭ ئۈچتىن بىرىدىن كۆپرەكى ياشىماقتا. مۇناسىۋەتلىك سانلىق مەلۇماتلارغا ئاساسلانغاندا، 2010-يىلىدىكى 6 - قېتىملىق نوپۇس ئىستاتىستىكىسىدا شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىدىكى ئۇيغۇرلارنىڭ نوپۇسى 10مىليون 1302 نەپەر، بۇنىڭ ئىچىدە قەشقەر رايونىدىكى ئۇيغۇرلارنىڭ نوپۇسى 3مىليون 606 مىڭ 779 نەپەر بولۇپ، شىنجاڭدىكى ئۇيغۇرلار نوپۇسىنىڭ %36 نى ئىگىلەيدۇ^[5].

شۇڭلاشقا، مەيلى تارىختا ۋە ياكى ھازىر بولسۇن، قەشقەر ئۇيغۇرلارنىڭ نوپۇسىنىڭ ئاساسلىق گەۋدىسى ياشىغان جاي بولۇش سۈپىتى بىلەن قەدىمدىن تارتىپ مەدەنىيەتكە، زامانىۋىيلىشىشقا قەدەم قويۇش جەريانىدا مىللەتنىڭ مەدەنىيىتىگە ۋارىسلىق قىلدى ۋە مىللەتنىڭ مەدەنىيەت سىستېمىسىغا ۋەكىللىك قىلىپ كەلدى.

ئىككىنچى، تەبىئىي مۇھىت، مەدەنىيەت ئارقا كۆرۈنۈشى ۋە دىنىي ئېتىقاد نۇقتىسىدىن قارىغاندا، قەشقەرنىڭ يېمەك-ئىچمەك مەدەنىيىتى مىللىي ئالاھىدىلىك، رايون ئالاھىدىلىكى ۋە دىنىي ئىزنالارغا تويۇنغان بولۇش سۈپىتى بىلەن ئۇيغۇر يېمەك-ئىچمەك مەدەنىيىتىنىڭ ۋەكىلىگە ئايلاندى^[6].

قەشقەرنىڭ يېمەك-ئىچمەك مەدەنىيىتىنىڭ شەكىللىنىشى تەبىئىي مۇھىت بىلەن بىۋاسىتە مۇناسىۋەتلىك. شىنجاڭ تىپىك مۆتىدىل بەلۋاغ قۇرۇقلۇق ھاۋا كىلىماتىغا تەۋە بولۇپ، يىللىق ھۆل-يېغىن مىقتارى ئىنتايىن ئاز، ھاۋاسى قۇرغاق. چۆللۈك ۋە قۇملۇق شىنجاڭ ئومۇمىي يەر كۆلىمىنىڭ %40 تىن ئارتۇقراقىنى، بوستانلىق بولسا ئاران %4 نى ئىگىلەيدۇ. قۇملۇق ۋە چۆللۈكلەرنىڭ توسالغۇسى تۈپەيلى قاتناش قولايىسىز. شۇڭا ئۇيغۇرلار گۆش ۋە سۈتنى ئاساسلىق يېمەكلىك قىلغان. 9- ئەسىرنىڭ كېيىنكى يېرىمىدىن باشلاپ، يېمەك-ئىچمەك مەدەنىيىتىدە ئەسلىدىكى گۆش ۋە سۈتنى ئاساس قىلىشتىن دانلىق زىرائەتلەرنى ئاساس، گۆشنى قوشۇمچە قىلىشقا ئۆزگەردى. ئۇن تۈرىدىكى يېمەكلىكلەر تەرەققىي قىلىشقا باشلىدى. قەشقەر رايونىدىكى ئۇيغۇرلار بۇرۇندىلا باغ-ئورمان بەرپا قىلىشقا ئەھمىيەت بېرىدىغان بولۇپ، كۆپ قىسىم ئۇيغۇرلارنىڭ بېغى بار بولغاچقا، يىل بويى مېۋە-چىۋە

مەدەنىيەتلەر ئاسان كىرەلمىگەن ۋە چىقالمىغان. شۇڭا ئۆزىدە ئەسلىدىنلا بار بولغان نىسبەتەن مۇستەقىل، مۇقىم بولغان مەدەنىيەت، يېپىق بولغان جۇغراپىيەلىك مۇھىتنىڭ تەسىرىدە تېخىمۇ مۇقىم بولۇشتەك ئالاھىدىلىكنى گەۋدىلەندۈرگەن.

تارىختا، قەشقەر ئۇيغۇر مەدەنىيىتى تەركىبىدىكى غەيرىي مەدەنىيەتلەر ئاساسلىقى سودا، دىن تارقىتىش قاتارلىقلارنىڭ ۋاسىتىسىدە تارقىلىپ كىرگەن. مەسىلەن: جاڭ چيەن غەربىي يۇرتقا كېلىپ يىپەك يولىنى تۇتاشتۇرغاندىن باشلاپ ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك، غەربىي يۇرت، ئوتتۇرا ئاسىيا ھەتتا ياۋروپادىكى بىر قىسىم دۆلەتلەر ئوتتۇرىسىدا سودا بۇيۇملىرىنىڭ ئالماشتۇرۇلۇشىغا ئەگىشىپ، مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇش ئىشلىرىدىمۇ ئۆزگىرىش بولدى. ۋېي، جىن، جەنۇبىي-شىمالىي سۇلالىلەر دەۋرىدە سىيانپىلار، جۇرجان (ئاۋارلار) قاتارلىقلار ئىلگىرى-كېيىن بولۇپ غەربىي يۇرتقا كىردى. ئۇلار غەربىي يۇرتنىڭ كونتىروللۇق ھوقۇقىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن بىر ئەسىردىن كۆپرەك ھوقۇق تالىشىش ئۇرۇشى ئېلىپ باردى. بۇ ئۇرۇشلار ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ ئالاھىدە مۇھىت ئاستىدىكى ئالاقە ۋە ئالماشتۇرۇشنى ئىلگىرى سۈردى.

2. قەشقەر ئۇيغۇر يىپەك-ئىچمەك مەدەنىيىتىنىڭ ئالاھىدىلىكى

تاماق ھەر مىللەت خەلقىنىڭ، شۇنداقلا سىرتتىن كەلگەن ساياھەتچىلەرنىڭ ياقىتۇرشىغا ئېرىشكەن. ئىككىنچى، يىپەك-ئىچمەك تۈرىنىڭ موللۇقى. قەشقەر ئۇيغۇر يىپەك-ئىچمەك مەدەنىيىتىنى چوڭ جەھەتتىن قاقلاپ پىشۇرۇلغان يىپەكلىكلەر، سۇدا پىشۇرۇلغان يىپەكلىكلەر، ئۇن تۈرىدىكى يىپەكلىكلەر، قورۇما تۈرىدىكى يىپەكلىكلەردىن ئىبارت تۆت تۈرگە بۆلۈشكە بولىدۇ. قاقلاپ پىشۇرۇلدىغان يىپەكلىكلەردىن ئاساسلىقى زىخلىق كاۋاپ، سامسا، تونۇر كاۋىپى، نان، يېلىق كاۋىپى قاتارلىقلار بار. سۇدا پىشۇرۇلدىغان يىپەكلىكلەردىن ئاساسلىقى قوي گۆشى شورپىسى، ئۆپكە-ھېسىپ، لەغمەن، سۇيۇقئاش قاتارلىقلار بار. ئۇن تۈرىدىكى يىپەكلىكلەردىن يۇتازا، پېتىر مانتا، ئۈزۈپ تاشلانغان سۇيۇقئاش قاتارلىقلار بار. قورۇما تۈرىدىكى تاماقلاردىن قوي گۆشى قورۇمىسى ۋە

شۇڭلاشقا ئىسلام دىنىدىكى يىپەكلىكلەرگە قويۇلغان چەكلىمىلەر، ئۇيغۇرلارنىڭ يىپەك-ئىچمەك مەدەنىيىتىگە بىۋاسىتە تەسىر كۆرسەتكەن.

ئۈچىنچى، قەشقەر بىرقەدەر يېپىق جۇغراپىيەلىك رايون بولۇپ، ھەرخىل مەدەنىيەتنىڭ تەرەققىياتى ئىچكى ئايلانما مېخانىزىمنىڭ رول ئوينىشى ئارقىسىدا، نىسبەتەن تۇراقلىق، ۋارىسچانلىقى كۈچلۈك، نىسبەتەن ئاستا بولۇشتەك ئالاھىدىلىكنى گەۋدىلەندۈردى^[7]. شۇڭلاشقا بۇخىل جۇغراپىيەلىك ئالاھىدىلىك يىپەك-ئىچمەك مەدەنىيىتىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ئۇيغۇر مەدەنىيىتىنىڭ ئەسلىي قىياپىتى ۋە ئىپتىدائىي ئېكولوگىيەلىك ئالاھىدىلىكىنى ئەڭ زور دەرىجىدە قوغداش ۋە ۋارىسلىق قىلىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلدى.

قەشقەر شىنجاڭنىڭ جەنۇبىغا، تەكلىماكان قۇملۇقىنىڭ غەربىي شىمالىدىكى بوستانلىققا جايلاشقان. شىمالىدىكى تەڭرىتاغ تىزمىسى بۇ رايوننى شىمالىي شىنجاڭدىن ئايرىپ تۇرىدۇ، جەنۇبىدا قاراقۇرۇم تېغى قەد كۆتۈرۈپ تۇرىدۇ. ئېگىز تاغلار بىلەن قورشالغان قەشقەر جۇغراپىيەلىك يەر شەكلى جەھەتتىن قەدىمدىن ھازىرغىچە نىسبەتەن يېپىق ھالەتتە بولغاچقا، قەدىمدە قاتناش تەرەققىي قىلمىغان ئەھۋال ئاستىدا باشقا

قەشقەر ئۇيغۇر يىپەك-ئىچمەك مەدەنىيىتىنىڭ مەزمۇنى مول بولۇپ، ئۇ ماددىي ھەم مەنىۋى قاتلامنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. كونكرېت قىلىپ ئېيتقاندا، تۆۋەندىكى بىرقانچە ئالاھىدىلىكنى گەۋدىلەندۈرۈپ بېرىدۇ. بىرىنچى، ئاممىبابلىقى. ئۇيغۇر يىپەك-ئىچمەك مەدەنىيىتىنىڭ مەنبەسى كەڭ خەلق ئاممىسى بولۇپ، خەلق ئۈچۈن مۇلازىمەت قىلىدۇ، كەڭ خەلق ئاممىسى ئۇنىڭدىن پايدىلىنىدۇ، ئۇ كەڭ ئومۇملاشقان. قەشقەردە، ھەتتا پۈتۈن شىنجاڭدا ئۇيغۇر يىپەك-ئىچمەك مەدەنىيىتىنىڭ ھەر بىر تۈرىنى مەيلى شەھەر ۋە ياكى يېزا بولسۇن ئۇچراتقىلى بولىدۇ. كىشىلەر باي ياكى كەمبەغەل بولۇشتىن قەتئىينەزەر يېتەرلىك ھالدا ئۇنىڭدىن پايدىلىنىدۇ. ئۇيغۇر ئائىلىلىرىدىكى كۈندىلىك تاماققا، كۈندە دېگۈدەك لەغمەن، پولو، چۆچۈرە قاتارلىق تائاملار ئىستېمال قىلىنىدۇ. بۇ خىل

ۋە مېۋە-چېۋىلەرنى مۇۋاپىق مىقداردا قوشۇمچە قىلغان مۈكەممەل يېمەك-ئىچمەك مەدەنىيىتى سىستېمىسىنى شەكىللەندۈرگەن. بۇ سىستېما ئۇيغۇرلارنىڭ يېمەك-ئىچمەك قىممەت قارىشى، گۈزەللىك قارىشى ۋە ئۇنىڭ ئەمەلىي قوللىنىشچانلىقى قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. قىممەت قارىشى تاماقنىڭ ئوزۇقلۇق قىممىتى ۋە تەمىگە ئەھمىيەت بېرىش قاتارلىق تەرەپلەردە ئىپادىلىنىدۇ. يېمەك-ئىچمەككە بولغان گۈزەللىك قارىشى تاماقنىڭ سىرتقى كۆرۈنۈشى، يۇرىقى قاتارلىقلارغا ئەھمىيەت بېرىشتە ئىپادىلىنىدۇ. يېمەك-ئىچمەكنىڭ ئوزۇقلۇق قىممىتى سالامەتلىككە پايدىلىق بولۇش، ئاچلىققا بەرداشلىق بېرىش، يېگەندىن كېيىن ئادەمنىڭ كەيپىياتىنى تەڭشەشتە ئىپادىلىنىدۇ. ئىچىملىك ۋە مېۋە-چېۋىلەرنىڭ تەمىگە ئەھمىيەت بېرىش گۈزەللىككە ئىنتىلىش ھېسابلىنىدۇ.

ئۇيغۇرلارنىڭ يېمەك-ئىچمىكىنىڭ تەرەققىيات شەكلىگە تىك يۆنىلىش بويىچە قارىساق سۈت، گۆش تۈرىدىكى يېمەكلىكلەردىن ئۇن تۈرىدىكى يېمەكلىكلەرگە تەرەققىي قىلدى دەپ قاراشقا بولىدۇ. توغرا يۆنىلىشتىن قارىساق يېمەكلىكلەرنىڭ دائىرىسى كېڭەيگەنلىكىنى، تۈرنىڭ كۆپەيگەنلىكىنى، تەييارلاش تېخنىكىسىنىڭ ئۈزلۈكسىز يېڭىلانغانلىقىنى بىلىشكە بولىدۇ.

ئازادلىقتىن كېيىنكى، بولۇپمۇ ئىسلاھات، ئېچىۋېتىشتىن بۇيانقى ئىجتىمائىي ئىشلەپچىقىرىشنىڭ تەرەققىي قىلىشى، كىشىلەرنىڭ تۇرمۇش سەۋىيەسىنىڭ يۇقىرى كۆتۈرۈلۈشى، ھەر مىللەت خەلقىنىڭ ئۆزئارا ئالماشتۇرۇش ۋە ئۆرنەك قىلىشىغا ئەگىشىپ ئۇيغۇرلارنىڭ يېمەك-ئىچمەك مەدەنىيىتىدە زور ئۆزگىرىش بولدى. بۇرۇنقى قورساق تويغۇزۇشنى مەقسەت قىلىشتىن، ئۇنىڭ ئوزۇقلۇق قىممىتى ۋە كۆپ خىللىقىغا ئەھمىيەت بېرىشكە، يېمەكلىكنىڭ قۇرۇلمىسى جەھەتتىن، قارا ئاشلىقنى ئاساس قىلىشتىن ئاق ئاشلىقنى ئاساس قىلىشقا، كالا، قوي گۆشى قاتارلىقلاردىن ئۆي قۇشلىرى، تۇخۇم، دېڭىز مەھسۇلاتلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان كۆپ خىللىققا قاراپ ئۆزگەردى. كۆكتاتلارغا بولغان ئېھتىياج زور دەرىجىدە ئاشتى. ئىچكىرىنىڭ مېۋە-چېۋە، كۆكتاتلىرىنىڭ زور

باشقىلار بار. يېمەكلىكلەرنىڭ ھەر بىرىنىڭ تۈرىمۇ ناھايىتى كۆپ. ناننى مىسالغا ئالساق «دىۋان» دا تىلغا ئېلىنغان ناننىڭ تۈرى 18 خىلدىن ئاشىدۇ. بۈگۈنكىچە داۋام قىلىپ كەلگەن ۋە تەرەققىيات جەريانىدا يېڭىدىن كۆپەيتىلگەن تۈرلەرنى قوشۇپ ھېسابلىغاندا 20 خىلدىن ئاشىدۇ. پولىنىڭ تۈرىمۇ كۆپ بولۇپ، خۇرۇچلىرىنىڭ ئوخشىماسلىقىغا ئاساسەن تەمىمۇ ئوخشىمايدۇ.

ئۈچىنچى، يېمەك-ئىچمەك مەدەنىيىتى مىللەتنىڭ ھېسسىيات ئامىلى بىلەن بىرىكىپ كەتكەن. ئۇيغۇرلار ئەزەلدىن مېھماندوست، ھېسسىياتقا ئەھمىيەت بېرىدىغان مىللەت بولغاچقا، ئۇلارنىڭ يېمەك-ئىچمەك مەدەنىيىتىدىن ئۇرۇق-تۇغقاندارچىلىق، دوستلۇق ھېسسىيات ئامىللىرىنى ھېس قىلغىلى بولىدۇ ھەمدە بۇخىل ھېسسىيات ماددىي ۋە مەنىۋى مەدەنىيەت قاتلاملىرى بىلەن زىچ بىرىكىپ كەتكەن. ئالايلۇق، يىراقتىن كەلگەن مېھمانلارنى كۈتۈۋېلىش ئۈچۈن ساھىبخان ئۆزگىچە مىللىي تائاملارنى تەييارلىغاندىن باشقا، يەنە تاماق ۋاقتىدا ئۇلارغا جۇشقۇن ناخشا-مۇزىكا سورۇنى تەييارلايدۇ. بۇخىل مېھمان كۈتۈش ئادىتى بىر تەرەپتىن، ساھىبخاننىڭ مېھمانغا بولغان قىزغىنلىقىنى ئىپادىلىسە، يەنە بىر تەرەپتىن، مېھمان بولغۇچىمۇ ماددىي ۋە مەنىۋى جەھەتتىن تەڭ ھۆرۈرلىنىدۇ. توي-تۆكۈن ۋە ئۆلۈم-يېتىم بولغان ۋاقىتلاردا ئۇرۇق-تۇغقان، دوست-بۇرادەرلىرى ئالاھىدە سوۋغىلارنى بەرگەندىن باشقا ھەر خىل تاماقلارنى سۈنىدۇ. ئۇرۇق-تۇغقان، دوست-بۇرادەرلىرى قايتىدىغان چاغدا ساھىبخانمۇ ئۇلارنىڭ تائۇقىنى قۇرۇق قايتۇرمايدۇ. بۇ ئۆز ئارا ئۇرۇق-تۈلۈكلەرنى سوۋغا قىلىش ئارقىلىق بىر-بىرىگە تەسەللىي بېرىش ھېسسىياتىنى ئىپادىلەيدۇ. شۇڭلاشقا ئۇيغۇرلارغا نىسبەتەن ئېيتقاندا يېمەك-ئىچمەك ئۇلارنىڭ ماددىي ۋە مەنىۋى جەھەتتىكى ئىنتىلىشلىرىنىڭ يۇقىرى دەرىجىدىكى بىرىكمىسى، شۇنداقلا ئۆزئارا ھېسسىيات ئالماشتۇرۇش ۋاسىتىسى ھېسابلىنىدۇ.

تۆتىنچى، يېمەك-ئىچمەكنىڭ ئوزۇقلۇق قىممىتىگە ئەھمىيەت بېرىلىشتىن سىرت، رەڭگىگىمۇ ئەھمىيەت بېرىلىدۇ.

ئۇيغۇرلارنىڭ يېمەك-ئىچمەك مەدەنىيىتى ئۇن تۈرىدىكى يېمەكلىكلەرنى ئاساس، سۈت، گۆش، كۆكتات

قىلىشقا، تاماقلاننىش شەكلى جەھەتتە قولدا يېيىشتىن، قوشۇق ۋە چوكا بىلەن يېيىشكە، تاماق يېگەندە كالڭ ئۈستىدە ئولتۇرۇپ يېيىشتىن، ئۈستەلدە ۋە ئورۇندۇقلاردا ئولتۇرۇپ يېيىشكە ئۆزگەردى.

يۇقىرىقىلارنى خۇلاسەلىگەندە، ئۆزگىچە ئالاھىدىلىككە ئىگە بولغان قەشقەر ئۇيغۇر يېمەك-ئىچمەك مەدەنىيىتى، بۇ يەردە ياشاۋاتقان ئۇيغۇرلارنىڭ ئۇزۇن يىللىق ئىشلەپچىقىرىش ۋە تۇرمۇش جەريانىدا ياراتقان قىممەتلىك بايلىقى ھېسابلىنىدۇ. شۇڭلاشقا يەرلىكتىكى ھەر مىللەت خەلقى مەركەزنىڭ شىنجاڭ ئىقتىسادىدا ھالقىما تەرەققىياتىنى ئىشقا ئاشۇرۇشقا ياردەم بېرىش پۇرسىتىنى چىڭ تۇتۇپ، كۆزقاراشنى يېڭىلاپ، ئىدىيەنى ئازاد قىلىپ، تىرىشىپ مىللىي ئالاھىدىلىككە ئىگە يېمەك-ئىچمەك ساياھەت ماركىسى يارىتىپ، يەرلىكنىڭ ئىقتىسادىي تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرۈشى زۆرۈر.

مىقتاردا يۆتكەپ كېلىنىشى بىلەن ئىستېمالنىڭ پەسىلچانلىقى ئاجىزلاشتى. ئىلگىرىكى ئۆزىنىڭكىنى ئۆزى ئىستېمال قىلىدىغان، ئۆزى ئىشلەپ چىقارمىغان نەرسىلەرنى ئىستېمال قىلمايدىغان ئادەت ئۆزگەردى. يېمەكلىك سانائىتىنىڭ تەرەققىي قىلىشىغا ئەگىشىپ تەييار يېمەكلىكلەرنىڭ ئىستېمالى زور دەرىجىدە ئاشتى. قورۇما تېخنىكىسى جەھەتتە ئەنئەنىۋى دۈملەپ پىشۇرۇش، ھوزدا پىشۇرۇش، قاقلاپ پىشۇرۇش ئۇسۇلىغا يەنە مايدا پىشۇرۇش، مايدا قورۇش قاتارلىق ئۇسۇللار قوشۇلدى. زامانىۋى تاماق ئېتىش ئۇسۇلى قوللىنىلىپ، بىر قىسىم يەرلىك ئالاھىدىلىككە ئىگە قورۇملار بارلىققا كەلدى. تاماق ئېتىشتە ئىشلىتىلىدىغان يېقىلغۇ ماتېرىيالدىمۇ ئۆزگىرىش بولۇپ، سۇيۇقلاندۇرۇلغان گاز ۋە ئېلېكترونلۇق ئوچاقلار ئىشلىتىلىدىغان بولدى. يېمەك-ئىچمەك جابدۇقلىرى ئەسلىدىكى ياغاچ بويۇملارنى ئاساس قىلىشتىن فار-فۇر بۇيۇملارنى ئاساس

ئىزاھلار

- [1][6][7] 买买提祖农·阿布都克力木，甘桂琴，艾买提江·阿布力米提.《喀什维吾尔族传统饮食文化与旅游开发》，《新疆大学学报(哲学·人文社会科学版)》，2011 年第三期，70-71 页.
- [2] 刘学杰：《古典喀什》，香港天马出版社，2004 年 10 月版.
- [3][4] 椿园七十一：《西域闻见录》，上海古籍书店，1980 年 10 月，据乾隆四十二年抄本复印.
- [5] 《新疆维吾尔自治区 2010 年人口普查资料》上册，中国统计出版社，2012 年 8 月版.

جاۋابكار مۇھەررىرى: قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى

ئۇيغۇر ھازىرقى زامان ئەدەبىياتىدا جەدىتىزم*

ئابدۇشۈكۈر موللەك يۈرچى

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى فىلولوگىيە ئىنستىتۇتى، ئۈرۈمچى. 830046)

قىسقىچە مەزمۇنى: ئۇيغۇر ھازىرقى زامان ئەدەبىياتى ئالاھىدە تارىخىي شارائىتتا شەكىللەنگەن ئەدەبىيات بولۇپ، مەزمۇن، خاراكتېر، ئۇسلۇب ۋە تىل جەھەتلەردە باشقا دەۋر ئەدەبىياتىدىن ئالاھىدە پەرقلىنىپ تۇرىدۇ. ئۇنىڭ بۇنداق بولۇشىدا، ئاقارتىش پائالىيەتلىرىنىڭ يىلتىزى بولغان جەدىتىزلىق ئىسلاھاتچىلىق ھەرىكىتى ئىنتايىن چوڭ رول ئوينىغان. ماقالىدە، رېئال پاكىتلار ئارقىلىق بىر تۈركۈم ئالدىن ئويغانغان زىيالىيلەرنىڭ جەدىتىزلىق ئىسلاھاتچىلىق ئىدىيەسىنى قوبۇل قىلىپ، ئۇنى ئۆز دۇنيا قارىشى ۋە ئىجادىيىتىنىڭ يادروسىغا ئايلاندۇرغانلىقى ئۈستىدە چوڭقۇر مۇھاكىمە ئېلىپ بېرىلدى.

ئۇچۇر: 现代维吾尔文学史独特历史条件下形成的文学，其性质、风格、语言方面跟别的时代文学有区别，就在这样的情况下，在扫盲活动中，革新改革运动扮演了重要作用，文章中通过现实接受了一些提前醒悟知识分子的革新改革思想，并将它在转换为世界观和创造性核心上进行了讨论。

Abstract: Due to the effect of ideological reformism, the modern Uyghur literature has been shaped differently under a unique historical circumstance. It differs from any other Uyghur literature in several aspects, such as: in literature character, style and language. This paper mainly discusses several real cases of pioneering effects of intellectual pioneers who received the idea of reformism and applied it in their literal works as representative of their world outlook and core of creativity.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: I209

رابونىمىز شىنجاڭدا 19-ئەسىرنىڭ ئاخىرى، 20-ئەسىرنىڭ باشلىرىدا يېڭىچە مائارىپ ۋە سودا سائەت كارخانىلىرى كەينى - كەينىدىن بارلىققا كېلىشكە باشلىدى. بۇنىڭ تۈرتكىسى بىلەن بىر تۈركۈم ۋەتەن سۆيەر، خەلق سۆيەر ئىلغار زىيالىيلار شۇ زامانىسىغا نىسبەتەن ئېيتقاندا چەت ئەللەردىكى ئەۋزەل شارائىتلاردىن ۋاز كېچىپ ئانا يۇرتىغا قايتىپ كەلدى. ئۇلارنىڭ قەلبىدە ۋەتەن، خەلق مۇھەببىتى ۋە ئۇنى تەرەققىي قىلدۇرۇپ ئويغىتىشتىن ئىبارەت ئورتاق غايە لاۋۇلداپ ياناتتى. بۇ غايىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش يولىدا بۇ بىر تۈركۈم زىيالىيلارنىڭ بەزىلىرى ئۆز يۇرتلىرىنى مەركەز قىلىپ يېڭىچە مەكتەپ ئېچىپ ياش ئەۋلادلارنىڭ قەلبىگە مەرىپەت ئۇرۇقىنى چاچتى.

مائارىپ بىر مىللەتنىڭ روھى، جېنى. «ئۇنىڭ تارىخى ئىنسانلارنىڭ تارىخى بىلەن، تەقدىرى ئىنسانلارنىڭ تەقدىرى بىلەن چەمبەرچاس باغلانغان. دېمەكچىمىزكى، مائارىپ ئىنسانلار پەيدا بولۇش بىلەن باشلانغان، ئىنسانلار جەمئىيىتىنىڭ تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ تەرەققىي قىلغان. شۇڭا جەمئىيەتسىز مائارىپنى، مائارىپسىز جەمئىيەتنى تەسەۋۋۇر قىلىش مۇمكىن ئەمەس»^[1]. بۇنىڭدىن شۇنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، ھازىرقى دەۋردىمۇ بىر دۆلەت، بىر رايون ۋە بىر مىللەتنىڭ ئەمەلىي كۈچىنى، ئادەملىرىنىڭ ئۇنىۋېرسال ساپاسىنى ئۆلچەيدىغان مۇھىم ئۆلچەم يەنىلا مائارىپتۇر. بۇ يادرولۇق مەسىلە بۈگۈنكى دەۋردە تېخىمۇ روشەن گەۋدىلەنمەكتە.

*بۇ ماقالە 2012-يىلى 3-ئاينىڭ 21-كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.

بۇ ماقالە دۆلەتلىك تەتقىقات فوندى «نەۋائى تەتقىقاتى» (تۈر نومۇرى: 12BZW142) نىڭ باسقۇچلۇق نەتىجىسى. ئاپتور: ئابدۇشۈكۈر موللەك يۈرچى (1958-يىلى 10-ئايدا تۇغۇلغان)، دوستىپەنت، ھازىرقى ۋە بۈگۈنكى دەۋر ئەدەبىياتى ئوقۇتۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

چىقىشقا تەسىر كۆرسەتكەن ئامىللار ئۈستىدە ئەتراپلىق تەتقىقاتلارنى ئېلىپ بېرىپ، ئۆز قاراشلىرىنى ئوتتۇرىغا قويۇپ، ئىلمىي يەكۈن چىقىرىپ بولدى. شۇڭا بۇ نۇقتا ئۈستىدە بىر - بىرلەپ توختىلىش ھاجەتسىز. ئەمما ئەدەبىياتىمىزنىڭ دەسلەپكى باسقۇچىدا ئىجادىيەت ۋە ئاقارتىش پائالىيەتلىرى بىلەن شۇغۇللانغان بىر تۈركۈم كىشىلىرىمىزنىڭ ئىدىيەسى ۋە دۇنيا قارىشىنىڭ شەكىللىنىشىگە تەسىر كۆرسەتكەن ئامىللار ئۈستىدىكى تەتقىقات نىسبەتەن ئاجىز بولماقتا، چۈنكى ئىدىيە - دۇنيا قاراش قىسقا ۋاقىت ئىچىدە پارتلاش خاراكتېرىدە شەكىللىنىدىغان نەرسە ئەمەس، ئۇنىڭ شەكىللىنىشىگە مۇئەييەن جەريان كېرەك، ئەلۋەتتە.

بىز ئۇيغۇر ھازىرقى زامان ئەدەبىياتىنى بىر قانچە دەۋر ئۆتكۈزۈشكەن ئىكەن، بەلكى بىر پۈتۈن گەۋدە سۈپىتىدە كۆزەتسەك، ئەدەبىياتىمىزنىڭ دەسلەپكى تەرەققىيات باسقۇچىدىن تارتىپ تاكى ئاخىرقى باسقۇچىغا قەدەر بولغان 30 - 40 يىللىق جەرياندا جەدىتىزلىق ئىدىيەنىڭ نۇرغۇنلىغان ئەدەبىيلىرىمىزگە روشەن تەسىر كۆرسەتكەنلىكىنى ئېتىراپ قىلماي تۇرالمىمىز. «1896 - يىلىدىن 1911 - يىلىغىچە تۈركىيەدە بولۇپ ئۆتكەن بۇرژۇئا دېموكراتىك ئىنقىلابى ۋە ئىلىم - پەن بىلەن ئىسلام ئەقىدىلىرىنى بىرلەشتۈرۈش ئاساسىدىكى جەمئىيەتنى ئىسلاھ قىلىش مەزمۇنى قىلىنغان جەدىتىلىك ھەرىكەتلەر ئوتتۇرا ئاسىياغا، جۈملىدىن شىنجاڭغا كۈچلۈك تەسىر كۆرسەتتى»^[3]. شۇڭا ئالدىن ئويغانغان بىر تۈركۈم سەگەك زىيالىيلار جەدىتىزلىق مائارىپ ئەندىزىسىنى ئەينى چاغدىكى شىنجاڭنىڭ ئەمەلىي رېئاللىقىغا ماس كېلىدۇ دەپ قاراپ، ئۇنى ئۆز ئەمەلىيىتى ۋە ئىجادىيىتىدە قوللىنىپ، شىنجاڭنىڭ دېموكراتىك تەرەققىيات قەدىمىنى ئىلگىرى سۈردى. شۇنىڭ بىلەن جەدىتىزلىق ئىدىيە ئالدى بىلەن ئۇلاردىكى گومانلىنىش، ئىزدىنىش ئارقىلىق يېڭىلىق يارىتىشتىن ئىبارەت روھتا روشەن ئىپادىلەندى.

«مىللەت بىر خىل خەلقنىڭ ئورتاق گەۋدىسى، ئۇنىڭ تەرەققىياتى جەمئىيەت تەرەققىياتىنىڭ ئومۇمىي قانۇنىيىتىگە ئۇيغۇنلاشقاندىن باشقا، يەنە ئۆزىگە يارىشا ئالاھىدە تەرەققىيات قانۇنىيىتىمۇ بولىدۇ»^[4].

بۇنىڭ بىلەن ئەسىرلەر بويى غەپلەت ئۇيقۇسىدا تەمتىرەپ يۈرۈپ چىقىش يولى تاپالمايۋاتقان بۇ خەلق تۈن قاراڭغۇسىدا يىراقتىن پىلىلداپ يانغان بىر شامنىڭ ئۆز ئەتراپىنى يورۇتۇپ، ئۆزىگە بارغانسېرى يېقىنلاپ كېلىۋاتقانلىقىنى ھېس قىلىشتى. بەزىلىرى ئەدەبىي ئىجادىيەتنى قورال قىلىپ كەڭ خەلق ئاممىسىنىڭ مەنۋىيىتىدە ساقلنىۋاتقان خۇراپاتلىقنى، نادانلىقنى كۆرسىتىش ۋە تەنقىد قىلىش بىلەن بىرگە رېئالىزمنى ئاساسلىق ئىجادىيەت ئۇسۇلى قىلىپ، دەۋر رېئاللىقىنى تېخىمۇ كەڭ ۋە ماھىيەتلىك ئەكس ئەتتۈردى. يەنە بەزىلىرى ئاخباراتچىلىق ئىشلىرى بىلەن شۇغۇللىنىپ، ئىلىم - پەننى تەشۋىق قىلىش ۋە تارقىتىشتىكى ماكان ۋە زامان چەكلىمىلىكىنى تولدۇرۇشقا كۈچ چىقاردى. «شۇنىڭ بىلەن يېڭى مەدەنىيەت ئۇيغىنىشىنىڭ ئابدۇقادىر ئەزىزى، ئابدۇخالىق ئۇيغۇر، قۇتلۇق شەۋقى، ناسۇھا ئىمىن قاتارلىق بىر تۈركۈم سەركەردىلىرى مەۋقەنى رېئاللىققا قارىتىپ، رېئالىزمنى ئاساسلىق ئىجادىيەت ئۇسۇلى قىلىپ، خەلقنىڭ تۇرمۇش ۋە كۈرەشلىرىنى ئىجادىيەتنىڭ ئاساسلىق تېمىسى قىلىپ، خەلقنىڭ مۇڭ - زار ۋە ئارزۇ - تەلەپلىرىدىن ئىجادىيەت ئىلھامى تېپىپ، ھەر خىل ناچار ئىللەتلەردىن قۇتۇلۇپ، ئىلىم - مەرىپەت ئىگىلەش ۋە كۈرەش قىلىش ئارقىلىق تەرەققىي قىلىپ گۈللىنىش ئىدىيەسىنى ئوتتۇرىغا قويۇپ، خەلقنى ئالغا يېتەكلەيدىغان يېڭىچە ئەدەبىياتى بارلىققا كەلتۈردى»^[2].

يۇقىرىقى بۇ ئىزدىنىشلەر يېڭى دەۋر ئەدەبىياتىمىزنىڭ دەسلەپكى باسقۇچىدا يامغۇردىن كېيىنكى ھەسەن - ھۈسەنگە ئوخشاش بۇ مەدەنىيەتلىك قەدىمىي دىيارنىڭ ئۆچۈپ قېلىش ئالدىدا تۇرغان ھاياتلىق چىرىغىغا قايتىدىن ئوت يېقىپ، كىشىلەرگە يورۇقلۇق ۋە تەرەققىياتتىن بېشارەت بەردى. ئۇنداقتا، بۇ پىلىككە قايتىدىن ئوت ياققان ئاشۇ قەيسەر، ئوت يۈرەك جەڭچىلىرىمىزگە قانداق كۈچ ۋە قانداق ئىدىيە باشلامچىلىق رول ئوينىدى؟

بىز بۇ يەردە شۇنى ئېيتىخارلىق بىلەن تىلغا ئالىمىزكى، بىر قىسىم ئەدەبىيات تەتقىقاتچىلىرىمىز ھازىرقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ تارىخ سەھنىسىگە

دەپ ئېچىندىم ھەمدە بۇ كىشىگە مىللىتىنىڭ ئۇيغۇر ئىكەنلىكىنى، بۇ مىللەتنىڭ تولىمۇ قەدىمىي مىللەت بولۇپ، تارىختا مەدەنىيىتى ناھايىتى تەرەققىي قىلغان خەلق ئىكەنلىكىنى چۈشەندۈردۈم»^[6] دەپ يازغان خاتىرىسى بىزنى چوڭقۇر ئويغا سالماي قالمايدۇ، ئەلۋەتتە. بۇنىڭدىن سىرت، يەنە مىللىتىڭ نېمە دېسە «قەشقەرلىق، ئاقسۇلۇق، تارانچى...» دەپ ئۆز - ئۆزىدىن پەخىرلىنىدىغان ئەھۋاللارمۇ بىزگە ئايان. بۇ خىل مەسئۇلىيەتسىزلىك بىلەن ئېيتىلغان سۆزلەر شۇ دەۋردە يۇرتتۇراللىقنىڭ ئۇرۇقىنى پۈتۈن مىللەتكە چېچىپ، مىللەتنىڭ ئورتاق گەۋدىسىگە خەۋپ يەتكۈزگەن. مانا مۇشۇنداق ئەھۋالدا جەدىتىزىملىق ئىدىيەنىڭ تەسىرىگە ئۇچراپ ۋەتەنگە قايتقان زىيالىيلىرىمىزدا جەمئىيەت تۈزۈلمىسىدىن، خەلقنىڭ كەلگۈسىدىن گۇمانلىنىشتىن ئىبارەت ئورتاق ئىدىيە دەسلەپكى قەدەمدە ئەمەلىي ھەرىكەت شەكلى بىلەن ئوتتۇرىغا چىقىشقا باشلىدى. بۇ ئەمىلىيەتتە ئۇلارنىڭ ئىدىيەسىدە پەيدا بولغان نۇرغۇنلىغان زىددىيەتلىك پىكىر ۋە مۇرەككەپ سۇئاللارنىڭ ئاشكارىلىنىشى، دېموكراتىيە، شۇنداقلا يېڭىلىق يارىتىشنىڭ، بولۇپمۇ جەمئىيەتنى ئىسلاھ قىلىشنىڭ دەسلەپكى باشلىنىشى ئىدى. چۈنكى سوئالنىڭ ئۆزى گۇماندىن پەيدا بولىدۇ. گۇمانلىنىش ئۆز نۆۋىتىدە جەڭگىۋارلىقنى ئاشۇرۇپ ئىرادىنى تاۋلايدۇ، يېڭىلىققا يول ئاچىدۇ. شۇنداقلا گۇمانلىنىش كۆپ ھاللاردا كونا شەيئىلەرنى ئىنكار قىلىش ۋە يېڭى تەپەككۈر ئۈستىدە ئىزدىنىش بىلەن خاراكتېرلىنىدۇ.

«مىللەتنىڭ ساپاسىنىڭ قانداق بولۇشى ئالدى بىلەن مائارىپقا باغلىق. مائارىپ تەرەققىي قىلىدىكەن، ئۇ ھالدا مىللەتنىڭ روھىي دۇنياسىنى چىرماپ ئالغان قالاچلىق، نادانلىق، خۇراپاتلىققا ئوخشاش مەنىۋى ئىللەتلەرنى سۈيۈرۈپ تاشلاپ، ئىلىم - پەننىڭ تەرەققىياتىغا يول ئاچقىلى، مىللەتنىڭ پەن - مەدەنىيەت سەۋىيەسىنى ئۆستۈرۈپ، دۇنيادىكى ئالغا كەتكەن مىللەتلەرنىڭ قاتارىغا ئۆتكۈزگىلى بولىدۇ»^[7]. مانا بۇ ئابدۇقادىر داموللامنىڭ ئەينى چاغدىكى دۇنيا قارىشىنىڭ يادروسى. بىز بۇنىڭدىن ئابدۇقادىر داموللامنىڭ ئەينى دەۋردە خەلقنى نادانلىقتىن،

20- ئەسىرنىڭ ئالدى - كەينىدىكى شىنجاڭنىڭ ئومۇمىي ئەھۋالىغا نەزەرىمىزنى ئاغدۇرساق، مىللىتىمىزنىڭ ئۇنىۋېرسال مەدەنىيەت ساپاسىنىڭ «جەمئىيەت تەرەققىياتىنىڭ ئومۇمىي قانۇنىيىتى»گە تەۋر تاناسىپ ھالدا مەۋجۇت ئىكەنلىكىنى ھېس قىلىمىز. بۇ ئېچىنىشلىق ئەھۋالنىڭ ئەڭ ئاددىي، شۇنداقلا ئەڭ گەۋدىلىك بولغان مىساللىرىدىن بىرى يېڭىچە مائارىپتۇر. «مائارىپ»، «مەرىپەت»، قاتارلىق بۇ ئەرەبچە ئاتالغۇلارنىڭ چىن مەنىسى ئىنسان ئەۋلادىنىڭ قەلبىنى ئىلىم نۇرى بىلەن يورۇتۇش دېگەن ئوقۇمنى بىلدۈرىدۇ. ئاشۇ نۇرلۇق مەشئەلنى ياندۇرۇپ تۇرغۇچى دەل مەكتەپ بىلەن مۇئەللىمدۇر»^[5]. بۇ شۇنى چۈشەندۈرىدۇكى، ھەرقانداق بىر مىللەت ياكى ئىنسان توپىنىڭ مائارىپ ئارقىلىق تەربىيەلىنىش ھوقۇقى بولىدۇ. بۇنىڭغا قارشى چىقىش ياكى توسقۇنلۇق قىلىشنىڭ ئۆزى ئىنسانىيەتنى يوقىتىش جىنايىتى ئۆتكۈزگەنگە باراۋەر. بۇ ئەڭ ئەقەللىي بىلىش كاتېگورىيەسىدۇر. كىشىنى ئەپسۇسلاندۇرىدىغىنى شۇكى، بۇ ئاددىي ساۋات رايونىمىزدا ئەينى دەۋردە پۈتۈنلەي باشقىچە بولدى. كەڭ خەلق ئاممىسى يېڭىچە مائارىپ ۋە يېڭىچە تەربىيەلەش ئۇسۇللىرىدىن مەھرۇم قالدى. ئەكسىيەتچىل ھۆكۈمەت بۇنى بىلىپ تۇرۇپ بىلمەسكە سالدى ۋە خەلقنى «نادانلىقتا قالدۇرۇپ باشقۇرۇش» تىن ئىبارەت كالا كېسەر سىياسەتنى يولغا قويدى. بۇنىڭ بىلەن كەڭ خەلق ئاممىسىنىڭ قەلبى تېخىمۇ كىرىلىشىپ، نادانلىق پاتىقىغا تېخىمۇ چوڭقۇر يېتىپ قالدى. ئۇلارنىڭ قەلب تۆرىدىن ئورۇن ئېلىشقا تېگىشلىك بولغان ۋەتەن، خەلق دېگەن مەنىۋى ئۇقۇم كۈندىن - كۈنگە ئۇلاردىن يىراقلىشىپ كەتتى. ئوتتۇرا ئاسىياغا تونۇلغان ئالىم، يازغۇچى نۇشۇروان يائۇشېفنىڭ «مەن كۇچادا ئۇچرىغان بۇ ئادەمگە سالام بېرىپ «تەقسىر مىللىتىڭىز نېمە؟» دەپ سورىسام، ئۇ كىشى ئىككىلەنمەيلا «ئەلھەمدۇللىلا، ئىبراھىم خەلىلۇللا»نىڭ ئەۋلادىمىز» دەپ جاۋاب بەردى. مەن بۇ جاۋابتىن ھەيران بولدۇم ۋە ئېچىندىم. ئېھ، بىچارە خەلق! نادانلىق، قالاچلىقنىڭ كاساپىتىدىن ئۆزىنىڭ كىملىكىنى، مىللىتىنىڭ نېمىلىكىنى بىلمەيدىكەن،

ۋەتەننىڭ، خەلقنىڭ تەقدىرى ئۈستىدە ئوت بولۇپ يېنىپ، بۇ يولدا ئىسسىق جېنىدىن ئايرىلغان جەڭچىلىرىمىزنىڭ كۆپلۈكىنى نۇرغۇنلىغان كىشىلەر بىلىدۇ. ئەمما دۇنيا قاراش تۈپەيلىدىن ئۆز پەرزەنتلىرىدىن ۋاز كەچكەن كىشىلىرىمىزنىڭمۇ بارلىقىنى يەنە قانچىلىك كىشىلەر بىلىدۇ؟ بىز دەۋاتقان دۇنيا قاراش دەل يېڭىلىق بىلەن كونىلىق، تېخىمۇ ئېنىق ئېيتساق، جەدىتىزلىق ئىسلاھاتچىلىق ھەرىكىتى بىلەن ئۇنىڭغا قارشى ئىدىيە ئوتتۇرىسىدىكى كۈرەشتىن ئىبارەتتۇر.

ئۇيغۇر نەشرىياتچىلىقى، گېزىتچىلىق تارىخى ئۈستىدە گەپ بولسا، ئالدى بىلەن شائىر، ژۇرنالىست قۇتلۇق شەۋقىنى تىلغا ئالماي تۇرالمىمىز. چۈنكى ئۇ قايتىماس ئىرادە بىلەن كەينى - كەينىدىن «ئاڭ گېزىتى» (1918 - يىلى)، «ئەركىن ھايات گېزىتى» (1933 - يىلى)، «يېڭى ھايات گېزىتى» (1934 - يىلى) قاتارلىقلارنى نەشر قىلىپ خەلق ئاممىسىنى ئويغىتىپ، كۈرەش قىلىپ ئۆز بەختىنى قولغا كەلتۈرۈشكە چاقىرىغان. نەتىجىدە شېڭ شىسەي 1937 - يىلى 9 - ئايدا «جەنۇبىي شىنجاڭ ئىسيانى» نى ئويدۇرۇپ چىقىرىپ، شەۋقى ۋە ئۇنىڭ ئۇرۇق - تۇغقان، بالىلىرىدىن بولۇپ يەتتە كىشىنى تۈرمىگە تاشلىغان. شۇ يىلى 10 - ئايدا بۇلاردىن ئالتە كىشى قەتلى قىلىنغان. شەۋقىنىڭ ئالدىنقى ئايالىدىن بولغان ئوغلى ئىمىر ھۈسەيىن قازىھاجىم تۈرمىدە ئۈچ يىل ياتقاندىن كېيىن، تۇتاماغا چىققۇدەك گۇناھى بولمىغاچقا جەزىمەت تۆلەش بەدىلىگە تۈرمىدىن قويۇپ بېرىلگەن. ئەينى دەۋردە شەۋقى بىلەن ئىمىر ھۈسەيىن قازىھاجىم ئوتتۇرىسىدا قىسمەن ئائىلە زىددىيىتىدىن باشقا، مۇھىمى ئىلىم - پەن بىلەن خۇراپاتلىق ئوتتۇرىسىدا كەسكىن زىددىيەت مەۋجۇت ئىدى. بۇ خىل زىددىيەت ئاخىرى شەۋقىنىڭ «مەن جەدىت ئۆلما، سەن بولساڭ خۇراپىي ئۆلما، مېنى ھەرگىزمۇ دوراي دېمەيسەن. چىق ئۆيىدىن»^[9] دېگەن كەسكىن پوزىتسىيەسى بىلەن ئاخىرلاشقان. ئىمىر ھۈسەيىن قازىھاجىم مۇشۇنىڭدىن كېيىن 14 يىل شەۋقى ئائىلىسىگە قايتىمىغان. ئۇزۇن مەزگىللىك ئەگرى - توقاي كەچمىشلەردىن كېيىن، ئاندىن ئىدىيە

نامراتلىقتىن قۇتۇلدۇرۇشنىڭ ئاچقۇچى - يېڭىچە مەكتەپ ئېچىپ، ئىلىم - مەرىپەت تارقىتىش، خەلقنى ئويغىتىش ئىكەنلىكىنى ھېس قىلىش بىلەن بىرگە، ئۇنىڭدىكى بۇ خىل ئويغىنىش ئىدىيەسىنىڭ يىلتىزى دەل جەدىتىزلىق دۇنيا قاراشىنىڭ رول ئوينىشىدىن بولغان دەپ قاراشقا تامامەن ھەقىلىمىز. چۈنكى «تارىم ئويمانلىقىنىڭ غەربىدىكى قەشقەردە بولسا، ئابدۇقادىر داموللام ئوتتۇرا ئاسىيانى ئايلىنىش، كۆزىتىش ئارقىلىق مىللەتنىڭ كۈلپەتلىك تەقدىرىنى ئۆزگەرتىش ئۈچۈن چوقۇم ئىشنى مائارىپ ۋە مەدەنىيەتنى ئىسلاھ قىلىشتىن باشلاش قارارىغا كەلگەن. ئۇ بۇخىل ئىسلاھات غايىسىنى، يەنى جەدىتلىك ئوي - پىلانىنى ئىشقا ئاشۇرۇش ئۈچۈن 1912 - يىلىدىن باشلاپ قەشقەردە ئۇيۇشما قۇرۇپ، مەكتەپ ئېچىپ، كىتاب چىقىرىپ زور تەسىر پەيدا قىلغان. ئابدۇقادىر داموللامنىڭ قەشقەردە باشلىغان جەدىتلىك ھەرىكىتىنىڭ داغدۇغىسى ناھايىتى قىسقا ۋاقىت ئىچىدە قەشقەردىن ھالقىپ ئەتراپتىكى نۇرغۇن جايلارغا تەسىر كۆرسەتكەن»^[8]. شۇ نەرسە ئېنىقكى، ئابدۇقادىر داموللامنىڭ ئەينى چاغدىكى جەڭگىۋارلىقى دەل ئۇنىڭدىكى گۇمانلىنىش، كۆزىتىش ۋە پىكىر يۈرگۈزۈشتىن ئىبارەت جەدىتىزلىق ئىسلاھات ئىدىيەسىدىن كەلگەن.

ئوت يۈرەك شائىر، ئۇيغۇر يېڭى مائارىپىنىڭ ئاساسچىسى مەمتىلى ئەپەندى ئۆزىنىڭ «ئوقىدى ئاشتى» ناملىق شېئىرىدا: «مەرھۇم داموللا ئابدۇقادىر ناھەق كەتتىلەر، گۇناھى نېمە؟ پەقەت بىزگە ھەقىنى ئۆگەتتىلەر» دېگەن خىتابنى قالدۇرۇپ كەتكىنىگە ئوخشاش، ئۇنىڭ ئەشۇ قاباھەتلىك يىللاردىكى ئەڭ چوڭ «گۇناھى» دەل جەدىتىزلىق ئىدىيەنى شىنجاڭنىڭ ئەمەلىيىتىگە ماس ھالدا تەرەققىي قىلدۇرۇپ قوللىنىش ئىدى. بۇنىڭ بەدىلىگە بۇ مۆتىۋەر ئالىم 1924 - يىلى پىلانلىق ھالدا ئەكسىيەتچىل ھۆكۈمەت تەرىپىدىن قەتلى قىلىنىپ، خەلقىمىزدىن ۋاقىتسىز ئايرىلدى، ئامما ئۇ بىزگە «20 - ئەسىردىكى تۇنجى ئىسلاھاتچى» دېگەن شەرەپلىك نامنى قالدۇرۇپ كەتتى.

ئۇيغۇر ھازىرقى زامان ئەدەبىيات تارىخىدا

خۇشاللىقىمىز، قايغۇسىمىز شەھىت بولۇپ، ئۆزىنىڭ سېھرىي كۈچىنى يوقاتماي كېلىۋاتقان بىر سىرلىق كۆل. 1921- يىلى يۇقىرىقى شېئىر يېزىلغانغا قەدەر كۆپىنچە شائىرلار بۇ كۆلنىڭ تەبىئىي مەنزىرىسىنى تەسۋىرلەپ مەدھىيە ناخشىلىرىنى ياڭراتقان بولسا، تەۋپىق تەبىئەتنىڭ خەلقىمىزگە بەخش ئەتكەن بۇ مۆجىزىسىنى مىللەت ۋە خەلقنىڭ تەقدىرىگە باغلاپ، ئۇنىڭ مەۋجۇتلۇقىغا ۋە مەزمۇنىغا يېڭى قان بېغىشلىدى. چۈنكى سايرام كۆلىنىڭ ئەسەرلەر بويى قىرغاققا توختىماي ئۇرۇلغان بولسىمۇ، ئەمما «ساھىللاردىن تاشالماس» لىقىنىڭ ئۆزى تەۋپىقنىڭ ئىدىيەسىدىكى رېئاللىققا قارىتا شەكىللەنگەن مۇرەككەپ ۋە چېگىش سۇئاللارنىڭ ئاشكارىلىنىشىغا قاراپ بېسىلغان بىرىنچى قەدەم ئىدى. ئۇنىڭ بۇخىل مۇرەككەپ ھېسسىياتى ئىنى دىۋىدە ئوبېيكتىپ ۋە سۇبېيكتىپ سەۋەبلەر تۈپەيلىدىن ئېنىق جاۋابقا ئېرىشىپ، كونكرېت ھەرىكەت شەكلىنى بارلىققا كەلتۈرۈلمىگەن بولسىمۇ، ئەمما ئۇنىڭ كېيىنكى جاپالىق ئىزدىنىشلىرى ئۈچۈن پۇختا ئاساس ھازىرلاپ بەرگەن.

جەدىتىزلىق ئىسلاھاتچىلىق ھەرىكىتىنىڭ يادروسى - مائارىپتۇر. مەتبىلى توختاچىنىڭ ئاتۇشنىڭ 24 كەنتىدە 24 باشلانغۇچ مەكتەپ تەسىس قىلىپ، ئۇيغۇر مائارىپ تارىخىدا يېڭى سەھىپە ئاچقانلىقىنىڭ ئۆزى جەدىتىزلىق ئىسلاھاتچىلىق ھەرىكىتىنىڭ ئۇنىڭ دۇنيا قارىشىنىڭ بىر قىسمىغا ئايلانغانلىقىنى تولۇق ئىسپاتلاپ بېرىدۇ. ئۇنىڭ پۈتكۈل خەلقى ئالەمگە:

بىز مۇئەللىم يۇرتلاردا مەكتەپ ئاچمىز،
خەلقىمىزگە يوپۇرۇق نۇرلار چاچمىز.

دەپ جاكارلىشى زۇلمەتلىك كونا جەمئىيەتكە ۋە ئۇنىڭ مەنىۋى تۈۋرۈكى بولغان چىرىك ئەكسىيەتچىل ھۆكۈمەتكە بېرىلگەن قاتتىق زەربە ئىدى. يۇقىرىقىلاردىن باشقا ئابدۇخالىق ئۇيغۇر، ناسۇھا ئىمىن قاتارلىق يەنە بىر تۈركۈم خەلق سۆيەر شائىرلار ئىسلاھاتچىلىق ئىدىيەسىنى ئۆزلىرىنىڭ ئىجادىيەت ئەمەلىيىتىگە باشتىن - ئاخىر سىڭدۈرۈپ، خەلقنى ئۆز-

جەھەتتە دادىسى بىلەن ئورتاقلاشقان. كېيىنكى مەزگىللەردە ئىجتىمائىي پائالىيەت، شۇنداقلا ئەدەبىي ئىجادىيەتتە گەۋدىلىك نەتىجىلەرنى قولغا كەلتۈرگەن. بۇنىڭدىن بىز شەۋقىنىڭ ئىسلاھاتچىلىق ئىدىيەسىنىڭ قانچىلىك چوڭقۇر، ئىرادىسىنىڭ قانچىلىك مۇستەھكەم ئىكەنلىكىنىلا بىلىپ قالماستىن، بەلكى يەنە جەدىتىزلىق ئىدىيە بىلەن خۇراپاتلىق ئوتتۇرىسىدىكى كۈرەشتە ھەممىدىن ۋاز كېچىشتىن ئىبارەت قەيسىرانە روھىغا ئاپىرىن ئوقۇماي تۇرالمىمىز.

شىنجاڭدا ئېلىپ بېرىلغان يېڭىچە مائارىپ ھەرىكىتى «ئىلىم - پەن بىلەن ئىسلام ئەقىدىلىرىنى بىرلەشتۈرۈش ئاساسىدىكى جەمئىيەتنى ئىسلاھ قىلىش مەزمۇنى قىلىنغان جەدىتلىك ھەرىكىتى» نىڭ ئەڭ گەۋدىلىك مىساللىرىدىن بىرى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. مانا مۇشۇ ئاقارتىش ھەرىكەتلىرىدە تۆھپىسى زور بولغان كىشىلىرىمىزنىڭ بىرى مەتبىلى توختاچىدۇر. چۈنكى ئۇ جەدىتىزلىق ئىدىيەنىڭ تەسىرىگە بىۋاسىتە ئۇچرىغان ياكى مۇشۇ ئىدىيە ئاساسىدىكى مائارىپ تەربىيەسىنى ئالغان ۋەتەن سۆيەر، خەلق سۆيەر ئوغلان ئىدى. ئۇ دەسلەپتە ئۆز يۇرتىدا يېڭىچە مائارىپ تەربىيەسىنى قوبۇل قىلغان، كېيىنچە «بالا ئەپەندى» نامىمىز ئېرىشكەن. شۇڭا ئۇنىڭ تۈركىيە، ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە رايونىمىزنىڭ ئاتۇش، چۆچەكلەردىكى پائالىيەتلىرىنىڭ ھەممىسىدە جەدىتىزلىق ئىدىيەنىڭ بىخ ھالەتتىن بارا - بارا نوتا چىقىرىپ، كۆكلەپ ئەڭ ئاخىرىدا كىشىنى خۇشال قىلىدىغان نەتىجىلەرگە ئېرىشكەنلىكىنى ھېس قىلىش تەس ئەمەس. ئۇنىڭ «سايرام كۆلى» دېگەن بىر كۈپلەپلىق شېئىرىنى ئالسا، بىزنىڭ يۇقىرىقى قارىشىمىزنى ئەمەلىي پاكىت بىلەن دەلىللەپ بېرىدۇ:

سايرام كۆلى ئۆزۈڭ كىچىك، دەردىڭ تولا،
داۋالغۇسىمەن، ساھىللاردىن تاشالمىسەن.
ئەتراپىڭنى قورشىۋالغىچە ئېگىز تاغلار،
ئۈمىدلىنمىسەن، داۋانلاردىن تاشالمىسەن.

سايرام كۆلى ئۇزۇن تارىختىن بۇيان خەلقىمىزنىڭ

مىللەتنى غەپىلەت ئۇيقۇسىدىن ئويغىتالايدىغان بىردىنبىر قورال ئىكەنلىكىنى زامانداشلىرى ئىچىدە خېلى بۇرۇن ھېس قىلغان دېموكراتىك پىكىرگە ئىگە شائىر ئىدى. شۇڭا، ئۆز زامانىسىدا ئۇنىڭ مەكتەپ ئېچىپ 100 دىن ئارتۇق بالىنى تەربىيەلەپ، خۇراپىي كۈچلەر تەرىپىدىن «جەدىتچە مەكتەپ ئاچتى» دەپ ھاقارەتلىنىپ، «كالتا قۇيرۇق» دېگەن بەتنامغا ئۇچرىشى ھەرقاندىن بىر كىشىنىڭ ئۇنىڭغا بولغان ھۆرمىتىنى قوزغايدۇ.

ئۇيغۇر ھازىرقى زامان ئەدەبىياتى تارىخ سەھنىسىگە چىقىپ، ئۆزىنىڭ جەڭگىۋار ئەدەبىياتلىق رولىنى تولۇق جارى قىلدۇرۇپ، تارىخنىڭ ئۆزىگە يۈكلىگەن شەرەپلىك ۋەزىپىسىنى غەلىبىلىك ئورۇنداپ، سوتسىيالىستىك ئەدەبىياتىمىزغا ئورۇن بوشاتقىلى يېرىم ئەسىردىن ئۇزۇن ۋاقىت بولدى. ئەمما بۇ باسقۇچلۇق ئەدەبىياتنىڭ ئومۇمىي ئەھۋالى ئۈستىدىكى تەتقىقات تېخى ئاخىرلاشقان يوق. بولۇپمۇ ئالدىن ئويغانغان ئاشۇ بىر تۈركۈم ئەدەبىياتىمىزنى ئوخشىمىغان نۇقتىلاردىن تەتقىق قىلىپ قېزىپ چىقىش ئەدەبىيات ۋە دەۋرنىڭ بىزگە يۈكلىگەن تارىخىي ۋەزىپىسىدۇر. شۇڭا بۇ دەۋر ئەدەبىياتى ئۈستىدىكى تەتقىقاتنى چوڭقۇرلۇققا ۋە ئىلمىيلىككە ئىگە قىلىپ، كەڭ دائىرىدە يورۇتۇپ بېرىش ھەممىمىزنىڭ ئورتاق بۇرچى.

ئۆزىنى تونۇپ، بۇ ئارقىلىق تەقدىرنى ئۆزگەرتىش ئۈچۈن كۈرەش قىلىشقا ئۈندىدى. ئابدۇخالىق ئويغۇرنى ئالسا، ئۇ ئۆز ئەسەرلىرىدە ئىلغار ئىدىيەنى ئالاھىدە گەۋدىلەندۈرۈپ، قالاڭلىق ۋە بىخوتلۇقنى ئەيىبلەيدى. بۇ خىل خاھىشنىڭ ئۆزى دەل جەدىتچىلىق ئىسلاھاتچىلىق ھەرىكىتىنىڭ مەزمۇنى بىلەن ئوخشاش ئىدى. شۇڭا ئۇ:

پەنگە ماڭساق كۆز ئېچىپ، كاپىر «جەدىت» دەپ قارغۇشۇر،
بۇ ھاماقەت دەۋردە ئاتەش بولۇپ يانارمەن.

دېگەن جاراڭلىق خىتابنى ئوتتۇرىغا قويۇپ، ئەينى دەۋرگە بولغان قاتتىق نارازىلىقنى ئىپادىلىدى. قاراڭغۇلۇق بىلەن يورۇقلۇق، مەرىپەتپەرۋەرلىك بىلەن نادانلىق ئوتتۇرىسىدىكى زىددىيەت تەڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇۋاتقان بۇ قابايەتلىك يىللاردا ئۆز قەلبىدىكى ئىجتىمائىي رېئاللىققا بولغان قاتتىق نارازىلىقى بىلەن ئۆكۈنۈشنى يۇقىرىقى شىئېرىدىكىدەك ئىپادىلەش ھەممىلا ئادەمگە نېسىپ بولمىسا كېرەك. 1905 - يىللاردا قاھىرەدىكى ئەزھەر دارىلفۇنۇنىغا ئوقۇشقا كىرىپ 10 يىل پەننىي ۋە دىنىي بىلىملەرنى ئۆگەنگەن ناسۇھا ئىمىنمۇ ھاياتىنى جەدىتچىلىق ئىسلاھاتچىلىق ھەرىكىتىگە بېغىشلىغان كىشىلىرىمىزنىڭ جۈملىسىدىندۇر. ئۇ ئىلىم - پەننىڭ

ئىزاھاتلار

- [1][5] «ھۈسەينىيە روھى - تەكلىماكاندىكى ئويغىنىش»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2000 - يىلى نەشرى، 46، 92 - بەت.
- [2] «ئۇيغۇر ھازىرقى زامان ئەدەبىيات تارىخى»، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 2008 - يىلى نەشرى، 3 - بەت.
- [3][9] «ئىلىم ئۆلمەيدۇ ئالىم ئۆلمەيدۇ»، قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى، 1999 - يىلى نەشرى، 81، 113 - بەت.
- [4] «مىللىي مەسىلىنى ھەل قىلىشتا ئالدىنراق سانلىق قىلىشقا بولمايدۇ»، ئۈرۈمچى كەچلىك گېزىتى، 2012 - يىلى 20 - فېۋرال.
- [6][8] «كۇچا يېڭىچە مائارىپى ۋە نىزامىدىن ئەپەندى»، كۆسەن مەدەنىيىتى ژۇرنىلى، 2011 - يىللىق 1 - سان.
- [7] «20 - ئەسىردىكى ئىسلاھاتچى»، شىنجاڭ مەدەنىيىتى ژۇرنىلى، 2010 - يىللىق 5 - سان.

پايدىلانمىلار

1. ئابدۇرېھىم سابىت: «ئىلىم ئۆلمەيدۇ ئالىم ئۆلمەيدۇ»، قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتى، 1999 - يىلى نەشرى.
2. ئىبراھىم ئالىپ تېكىن: «ھۈسەينىيە روھى - تەكلىماكاندىكى ئويغىنىش»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2000 - يىلى نەشرى.
3. ئابدۇللا تالىپ: «ئۇيغۇر مائارىپى تارىخىدىن ئۆچپەنلەر»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1987 - يىلى نەشرى.
4. كېرىمجان ئابدۇرېھىم: «ئۇيغۇر ھازىرقى زامان ئەدەبىيات تارىخى»، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 2008 - يىلى نەشرى.

جاۋابكار مۇھەررىرى: قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى

ئۇيغۇر پروژىچىلىقىدىكى باياننىڭ ئۆزگىرىشى توغرىسىدا*

سۇلايمان قەييۇم

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى فېلولىگىيە ئىنستىتۇتى، ئۈرۈمچى. 830046)

قىسقىچە مەزمۇنى: ئۆتكەن ئەسىرنىڭ 90-يىللىرىدىن بۇيان ئۇيغۇر پروژىچىلىقىنىڭ بايان ئۇسۇلى خېلىلا ئۆزگەردى. مەمتىمىن ھوشۇر، ھۈسەيىن تاش ۋە ئەسەت ئەمەت قاتارلىق يازغۇچىلارنىڭ ئەسەرلىرىدە باياندىكى ئۆزگىرىش ئىنتايىن روشەن. يازغۇچىلار نېمىنى يېزىشتىن قانداق يېزىشقا بەكرەك كۆڭۈل بۆلدى. بايان ماھارىتىنىڭ ئۆزگىرىشى پروژىنىڭ شەكلىنى ئۆزگەرتتى. شەكلىدىكى ئۆزگىرىش مەزمۇندىمۇ ئۆزگىرىش پەيدا قىلدى. باياندىكى بۇ ئۆزگىرىشلەر ئەنئەنىۋى بايان تەرتىپىنى بۇزۇش، بايانچىنىڭ خالىغانچە ئالمىشىشى ۋە بايان نۇقتىسىنىڭ ئۆزگىرىشى قاتارلىقلاردا ئەكس ئەتتى. دېمەك، باياننىڭ سېھرىي كۈچى ئەمەلىيەتتە پروژىنىڭ سېھرىي كۈچىدۇر.

摘要: 1990 年代中期以来，当代小说家叙述意识觉醒，小说叙述方式发生极大变化，作家由重视“写什么”向“怎么写”转变。买买提明·吾守尔，侯色因·塔西·艾赛提·艾买提等小说家的创作体现了当代小说的转型和叙述方式的革新。叙述意识的凸现和叙述技巧的应用，使得小说的形式变得繁多多样，而对纵深心理层次的挖掘使得小说的内涵更为丰富复杂。叙述方式的演变具体体现在小说层面打破线性规则、零散性加强，小说中叙述人出现，小说叙述视角多样化等方面。可以说叙事的魅力就是小说的魅力。

Abstract: From middle of 1990, narration form of modern Uyghur prose has been changing. We can clearly see this tendency in the Mamtimin Hushur, Husiyyin Tash and Asat Amat's works. Nowadays authors pay attention to "narration skills" more than "contents". Changing of the narration form leads to the changing of prose form and changing of the contents. Changing of the narration form includes narration disorder, freely exchanging of the narrator and changing of the narration point. We can say charm of the narration is the charm of the prose.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: I207

1

تەھلىل قىلىش ئىكەنلىكىنى تەنقىدچىلەر ئاللىقاچان ئىسپاتلىدى. بىز پروژىدىكى مەزمۇن ھەققىدە سۆزلىگەندە تەبىئىي ھالدا ئۇنىڭ شەكلى توغرىسىدىمۇ سۆزلەشكە توغرا كېلىدۇ. بۇ يەردە تېخنىكا ئىنتايىن مۇھىم. بىز تېخنىكىنى تەھلىل قىلغاندا پروژىغا دائىر ھەممە نەرسىنى تەھلىل قىلغان بولىمىز»^[1].

1970-يىلىدىن 1990-يىلىغىچە بولغان 20 يىل جەريانىدا ئۇيغۇر پروژىچىلىقى رېئاللىقنى شۇ پېتى ئەكس ئەتتۈرۈش بىلەنلا چەكلەندى. بىز بۇنى ئەنئەنىۋى بايانچىلىق ئۇسۇلىدىكى پروژا دېيىمىز. بۇ دەۋردە يازغۇچىلار تېما، دەۋر ئارقا كۆرۈنۈشى، سۈرئەت،

بايان يېقىنقى يىللاردىن بۇيان يازغۇچىلار ۋە تەنقىدچىلەر ئورتاق كۆڭۈل بۆلىدىغان بىر مەسىلىگە ئايلاندى. 90-يىللارنىڭ ئوتتۇرىلىرىدىن باشلاپ بايان نەزەرىيەسى پروژا نەزەرىيەسىدە مۇھىم سالماقنى ئىگىلەپ، تەتقىقاتچىلار كۆڭۈل بۆلىدىغان مۇھىم نۇقتا بولۇپ قالدى. ئۇيغۇر ئەدەبىياتى مۇنبىرىدە يېڭى بايانچىلىق ئۇسۇلىدا يېزىلغان ئەسەرلەر ئەنئەنىۋى پروژا نەزەرىيەسىگە جەڭ ئېلان قىلدى. مەشھۇر بايانشۇناسلىق مۇتەخەسسسى مارك شېل مۇنداق دېيىدۇ: «پروژىنىڭ مەزمۇنىنى تەھلىل قىلىش نوقۇل سەنئەتنى تەھلىل قىلىش ئەمەس، بەلكى يازغۇچىنىڭ تەجرىبىسىنى

* بۇ ماقالە 2012-يىلى 9-ئاينىڭ 5-كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.

ئاپتور: سۇلايمان قەييۇم (1976-يىلى 10-ئايدا تۇغۇلغان)، دوكتورانت، ئۇيغۇر ئەدەبىياتى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

تىپىك پېرسوناژ قاتارلىقلارغا بەكرەك كۆڭۈل بۆلۈپ، پىروژىدىكى بايان ئۇسۇلى ۋە شەكىلگە ئائىت باشقا تېخنىكىلىق مەسىلىلەرگە ئانچە كۆڭۈل بۆلەلمىدى. ئەنئەنىۋى پىروژىدا پىروژىنىڭ ئۆزى ھېكايە، ھېكايىدە ئەڭ مۇھىم بولغىنى پېرسوناژ ۋە ئارقا كۆرۈنۈش دەپ قارالغان. 19 - ۋە 20 - ئەسىرنىڭ بېشىدىكى غەرب پىروژىچىلىقىدىمۇ مۇشۇ قاراش ئاساسلىق ئورۇندا تۇرغان. 20 - ئەسىرنىڭ ئوتتۇرىلىرىدا غەربتە بايانچىلىق قارىشى ئۆزگەردى. نوسىرى پوفلىرنىڭ «تەنقىد ئوپىراتسىيەسى»، ۋىن بوسنىڭ «پىروژا ئېستېتىكىسى» ناملىق ئەسەرلىرى بۇنىڭ نامايەندىلىرى ئىدى. 1960 - يىلى ھېنرى جېمىس بايانچىلىق نەزەرىيەسىنىڭ ئوتتۇرىغا چىقىشى بايانچىلىقنىڭ دۇنيا ئەدەبىياتىدىكى ئورنىنى كۆرسەتتى.

90 - يىللارنىڭ ئوتتۇرىلىرىدا «پىروژا دېگەن زادى نېمە؟» دېگەن بۇ كونا ھەم يېڭى مەسىلە ئۇيغۇر يازغۇچىلىرىنى يەنە بىر قېتىم گاڭگىراتتى. يازغۇچىلىرىمىز پىروژىنىڭ قۇرۇلمىسى، تىل ۋە بايان ماھارىتى ئۈستىدە ئىزدەندى. بۇ چاغدا لاتىن ئامېرىكىسى ۋە غەرب پىروژىچىلىقىدا يېڭى بايانچىلىقتا يېزىلغان بىر تۈركۈم ئەسەرلەر دۇنيا ئەدەبىياتىدىكى نادىر ئەسەرلەردىن بولۇپ قالدى. كولومبىيە يازغۇچىسى گارسىيا ماركوسنىڭ «يۈز يىل غەربىلىق»، پىرۇ يازغۇچىسى بارگاس لوسانىڭ «شەھەر ۋە ئىت»، ئامېرىكا يازغۇچىسى فوكنېرنىڭ «غەزەپ ۋە شاۋقۇن»، ھېمىڭۋېينىڭ «ئەلۋىدا قورالىم»، «بۈۋاي ۋە دېڭىز»، «ئۆلۈم سىگنالى كىم ئۈچۈن چېلىندى»، «قۇياش يەنىلا چىقىدۇ» قاتارلىق ئەسەرلىرى غەرب يېڭى پىروژىچىلىقنىڭ ۋەكىللىك ئەسەرلىرى بولۇپ قالدى. بۇ ئەسەرلەرنىڭ كۆپى خەنزۇ ۋە ئۇيغۇر تىللىرىغا تەرجىمە قىلىندى. غەربنىڭ بايانشۇناسلىق، بەلگەشۇناسلىق، قۇرۇلمىشۇناسلىققا ئائىت ئەسەرلىرى ئارقا-ئارقىدىن تەرجىمە قىلىنىپ، تەنقىدچىلەر ۋە يازغۇچىلارنىڭ نەزەر دائىرىسى كېڭەيدى. پەرھات تۇرسۇن، ئەسئەت ئەمەت قاتارلىق ياش يازغۇچىلار غەربنىڭ ئاڭ ئېقىمىنى قوللىنىپ بەزى ئەسەرلەرنى يازدى. ئۇيغۇر پىروژىچىلىقىدا ۋەقەلىك قوغلىشىشتىن ئىچكى دۇنيانى قېزىشقا يۈزلەنگەن ئەسەرلەر يېزىلدى. ئادەمنىڭ

مۇرەككەپ تۇيغۇسى، كەيپىياتى، چۈشى، يوشۇرۇن ئېڭى قاتارلىق مەنىۋى رېئاللىق، كۆرگىلى بولىدىغان ماددىي رېئاللىق بىلەن ئۆزئارا يۇغۇرۇلۇپ، يېڭى ئېقىمىدىكى پىروژا شەكىللىنىشكە باشلىدى. بەزى تەنقىدچىلەر ئەمدى پىروژىنى چۈشەنمەك تەس بولدى دېيىشسە، بەزىلەر پىروژا ئاخىرى ئۆز يولىنى تاپتى دېيىشتى. ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئىزدىنىشكە باي، خاسلىققا ئىگە پىروژىچىلىق شەكىللىنىشكە باشلىدى. تەنقىدچىلەر: «بۈگۈنكى دەۋر پىروژىچىلىقى غەرب پىروژىچىلىقىدىكى بايان ئۇسۇلى، زامانىۋى ئاڭ ۋە زامانىۋى تۇيغۇلارنى دادىل سىناق قىلدى»^[2] دېيىشتى. مۇنداقچە ئېيتساق، باياننىڭ سېھرىي كۈچى ئەمەلىيەتتە پىروژىنىڭ سېھرىي كۈچىدۇر. بۈگۈنكى دەۋر پىروژىچىلىقىدا يۇقىرىدا قەيت قىلىنغان يازغۇچىلار پىروژىنىڭ شەكلى ۋە مەزمۇنىدا دادىل يېڭىلىق ياراتتى. بىز بۇلارنىڭ ئەسەرلىرىنى ئۇيغۇر پىروژىسىنىڭ ئومۇمىي تەرەققىياتىغا قويۇپ قارىساق، ئۇلارنىڭ شەكىل ۋە ماھارەتتىكى ئىزدىنىشلىرى ناھايىتى زور ئەھمىيەتكە ئىگە. بۇ ئەسەرلەردە بايان ئۇسۇلى ۋە بايان تاختىكىسى خېلىلا مۇھىم ئورۇنغا قويۇلغان. قانداق يېزىش يازغۇچىلار ئورتاق كۆڭۈل بۆلىدىغان مۇھىم مەسىلىگە ئايلانغان. يېڭى بايانچىلىق قارىشىنىڭ گەۋدىلىنىشى ۋە بايان تېخنىكىسىنىڭ دادىل قوللىنىلىشى ئەسلىدە بىر قېلىپتا كېتىۋاتقان ئۇيغۇر پىروژىچىلىقىنىڭ شەكىللىنىشى رەڭدارلاشتۇردى. شەكىلنىڭ رەڭدارلىشىشى پېرسوناژلارنىڭ پىسخىك دۇنياسىنى چوڭقۇر قېزىشقا ئاسانلىق تۇغدۇردى. 1960 -، 1970 - يىللاردىكى ئەدەبىيات قىزغىنلىقىدا تاولانغان بىر تۈركۈم ئوقۇرمەنلەر بىلەن 90 - يىللاردىكى بۇ يېڭى پىروژا بىر-بىرىدىن يىراقلاشتى. بۇنىڭ ئەڭ مۇھىم سەۋەبى ئۇلاردىكى بىلىم ۋە سەنئەت ساپاسى زامانىۋى بايانچىلىق ئۇسلۇبىدىكى پىروژا بىلەن تازا ماسلاشمىدى. ئىلگىرىكى پىروژىدا ئاۋام بىلىدىغان ۋە ئاۋامنىڭ ساپاسىغا ماسلىشىدىغان يۈزەكى رېئاللىق ئەكس ئەتكەن. زامانىۋى بايانچىلىق ئۇسلۇبىدىكى ئەسەرلەردىكى ئالاھىدە تېخنىكا، زامانىۋى ئاڭ ۋە پۇراق زامانىۋى سەنئەت قارىشىغا ئىگە ئوقۇرمەنلەرنىڭ ئېستېتىك زوقىغا ماسلىشىدۇ.

«بۇرۇت ماجراسى»، «ئالتۇن چىشلىق ئىت» قاتارلىق رومان ۋە ھېكايىلىرى، ئەسەت ئەمەتنىڭ «مازار چاشقىنى»، «كېچىدىكى ئادەم»، «چۇقان» قاتارلىق ھېكايىلىرى، ھۈسەيىن تاشنىڭ «يىلان يىللىق قىز» ناملىق پوۋېستى دەل زامانىۋى بايانچىلىق، زامانىۋى ئاڭ ۋە زامانىۋى پۇراقنى ئەكس ئەتتۈرگەن. بۇنىڭدا ئىلگىرىكى بايانچىلىق قىلىپى بۇزۇپ تاشلىنىپ، كۆپ خىل بايانچىلىق شەكلى ئۆزئارا كىرىشتۈرۈلگەن.

2

بولسا، ئاپتور ئۆزىمۇ ھېس قىلمىغان بەدىئىي ئۆنۈمگە ئېرىشىدۇ. بۇنداق ئەسەرنى بىر مەزگىلدىن كېيىن يەنە ئوقۇسا، يەنە باشقىچە تەسىراتقا ئېرىشكىلى بولىدۇ. مانا بۇ ئېستېتىك ئۆنۈمنىڭ داۋاملىشىشى ياكى ئەسەرنىڭ داۋاملىق يارىتىلىشىدۇر. غەرب تەنقىدچىلىرى ئوقۇلغاندىن كېيىنلا تولۇق چۈشەنگىلى بولىدىغان ۋە داۋاملىق باغلانما تەسەۋۋۇرغا ئىمكان بەرمەيدىغان ئەسەرلەرنىڭ ھاياتىي كۈچى يوق دەپ قارايدۇ.

يېڭى بايانچىلىقتىكى بۇنداق ئەسەرلەرگە ئاپتورنىڭ سۈبېيىكتىپ قارىشى ۋە ئۆزلىك ئېڭى ئەپچىللىك بىلەن سىڭدۈرۈۋېتىلگەن بولىدۇ. يېڭى پروژىدا ئاپتورنىڭ دۇنيا قارىشى، خىيالى ۋە ئۆزلىك ئېڭى كونا پروژىدىكىدەك ئېنىق ۋە قاراملىق بولمايدۇ. يېڭى پروژىدا ئاپتور ۋەقەلىكلەرنىڭ بويۇنتۇرۇقىدىن قۇتۇلۇپ، ئىنساننىڭ مۇرەككەپ پىسخىكىسىنى يارقىن ۋە دادىل ئەكس ئەتتۈرمەيدۇ. يېڭى پروژىنىڭ سۈزىت قۇرۇلمىسىدىكى كۆپ قاتلاملىق ۋە تارقاقلىق ئەسەرنىڭ بايان قۇرۇلمىسى ئۈچۈن كەڭ مۇھىت يارىتىپ، قىسقا سەھىپە بىلەن نىسبەتەن مول ۋە رەڭدار دۇنيانى ئەكس ئەتتۈرگىلى بولىدۇ. باياندىكى بۇ خىل ئۆزگىرىش زامانىۋى ئادەملەرنىڭ ئۆزگىرىشچان پىسخىكىسى ۋە قاينام-تاشقىنلىق رېئاللىقىنى يارقىن ئىپادىلەش مەقسىتىگە ناھايىتى ياخشى ماسلىشىدۇ.

ھۈسەيىن تاشنىڭ «يىلان يىللىق قىز» ناملىق پوۋېستىدا ئاپتورنىڭ بايان قۇرۇلمىسى، بايان ماھارىتى ۋە سۈزىتلەرنى ئورۇنلاشتۇرۇشى خېلى ئۆزگىچە بولغان. بۇ روماندا بىر زىيالىنىڭ پىسخىكىسى ۋە تۇيغۇسى ئەكس ئەتكەن بولۇپ، ئەسەرنىڭ ئەڭ كۆزگە چېلىقىدىغان

ئۇيغۇر پروژىچىلىقىدا ئەنئەنىۋى بايانچىلىق ئىنتايىن چوڭقۇر يىلتىز تارتقاچقا، زامانىۋى بايانچىلىق ئۇسلۇبىدىكى پروژىدا غەرب ئەدەبىياتىغا ئوخشاش بىمەنچىلىك، قارا يۇمۇر، سېھرىي رېئالىزم، ئاڭ ئېقىمى قاتارلىق ئەدەبىي ئېقىملار ۋۇجۇدقا كېلەلمىدى. شۇنداق بولسىمۇ بايان ئۇسلۇبىدا ۋە مەزمۇنىدا زور ئۆزگىرىش بولدى. مەتىننى ھوشۇرنىڭ «قۇم باسقان شەھەر»، «گۆركار»، «ئىت ئېتىش»، «ياخشى چۈش كۆرۈڭ»،

ئەنئەنىۋى پروژىدا مۇكەممەل ۋە باش ئاخىرى داۋاملىشىدىغان ھېكايە بايان قىلىنىدۇ. ئوڭ بايان، تەتۈر بايان ۋە قىستۇرما بايان قاتارلىق ئاددىي ئۇسلۇللار قوللىنىلىدۇ. ۋەقەلىكنىڭ ئومۇمىي قۇرۇلمىسىدىن قارىغاندا سۈزىت قاتلىمى ئېنىق، سۈزىت يەككە لىنىيەلىك بولىدۇ.

يېڭى پروژىچىلىقتا يازغۇچى باش-ئاخىرى ئۇلىشىدىغان مۇكەممەل ۋەقەلىكنى بايان قىلمايدۇ. ۋەقەلىك بايانچى تەرىپىدىن مەقسەتلىك ۋە مەقسەتسىز ئۈزۈۋېتىلىدۇ. سۈزىتنىڭ بەزى نۇقتىلىرى بايان قىلىنماستىن بوش قالدۇرۇلىدۇ. بۇ خىل بوشلۇق تەنقىدچىلەر تەرىپىدىن «ئېستېتىك بوشلۇق»، «بايان بوشلۇقى»، «ئېستېتىك سەكرەتمە» دەپ ئاتالدى. قانداقلا ئاتالسۇن باياندىكى بۇ خىل بوشلۇق ئىلگىرىكى پروژىدا ئۈچۈر-بۈجۈرگىچە بايان قىلىنغان ۋەقەلەرگە كۆنۈپ قالغان ئوقۇرمەنلەر ئۈچۈن يېڭىلىق تۇيۇلدى.

ئېستېتىك بوشلۇق ئوقۇرمەننىڭ تەسەۋۋۇرىنى غىدىقلاپ، ئەسەرنىڭ ئېستېتىك ئۆنۈمىنى داۋاملىشىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلدى. بۇرۇنقى پروژىدا ئەسەرنى ئوقۇپ بولغاندىن كېيىنلا ئەسەرنىڭ ئېستېتىك ئۆنۈمى تۈگەيدۇ، ئوقۇرمەننىڭ ئارتۇقچە تەسەۋۋۇرىغا ئورۇن قالمايدۇ. يېڭى پروژىدا ئەنئەنىۋى بايانچىلىقتىكى تۈز لىنىيەلىك ۋاقىت قۇرۇلمىسى بۇزۇپ تاشلىنىپ، ۋاقىتنىڭ مەلۇم بىر بۆلىكىدىكى ئىشلار ياكى پىرسىپلانىڭ كىچىككىنە تەسىراتى ۋە كەيپىياتى يېزىلىدۇ. قارماققا بىر-بىرىگە تۇتاشمايدىغاندەك كۆرۈنىدىغان بۇ پارچە-پۇرات ۋەقەلىكلەرنى ئېستېتىك زوقلىنىش سەۋىيەسى يوقىرى ئوقۇرمەن ئاپتورنىڭ ئورنىدا تۇرۇپ ئويلايدىغان

ئادەم» قاتارلىق ھېكايىلىرىدە مۇشۇ خىل پىروژېكتلىق ئۆز ئىپادىسىنى تاپقان. بۇ ھېكايىلەردە ئەسلىمىگە ئوخشايدىغان گۇڭگا مۇھىت يارىتىلغان. ئەسەردىكى ۋەقەلىك بىر ئادەمنىڭ ئەسلىمىسىدىن باشلىنىدۇ. پات. پات ئۆزۈلۈپ قالىدۇ. گۇمان، تەشۋىش ئارقىلىق ئەسلىمىنىڭ قالايمىقان ۋە تۇتۇقسىزلىقى گەۋدىلىنىدۇ. شۇ ئارقىلىق رېئاللىق بىلەن خىيال، چۈش ۋە ئەسلىمە، ئاپتور ۋە بايانچى ئۆزئارا ئارىلىشىپ كېتىدۇ. ئاپتور بۇ خىل ئالاھىدە قۇرۇلما ئارقىلىق ئىنساننىڭ مۇرەككەپ پىسخىكىسىنى، قارماققا تەرتىپسىز، سەۋەب-نەتىجىلىك مۇناسىۋەتكە ئىگە ئەمەستەك تۇيۇلىدىغان رېئاللىقنى، دۇنيانىڭ تاساددىپىيلىقلارغا تولۇمۇ باي ئىكەنلىكىنى چۈشەندۈرمەكچى بولىدۇ.

ئۇيغۇر بۈگۈنكى دەۋر پىروژېكتلىق بايانچىنىڭ پەيدا بولۇشى، ئەسەر ۋەقەلىكىگە ئارىلىشىشى، بايانچىنىڭ ئاپتور بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى دىققەت قىلىشقا ئەرزىيدىغان بىر نۇقتا. يېڭى پىروژېكت سالاھىيىتى ناھايىتى بولغان «مەن» كۆپىنچە ھاللاردا ۋەقەلىكىنىڭ بايانچىسى بولۇپ، ئەسەرنىڭ مەزمۇنىنى كونترول قىلىدۇ ھەمدە ھېكايىدىكى باشقا قۇرۇلمىلار ۋە ئامىللارنىڭ، ئاپتورنىڭ سۈيىپىكتىپ ھېسسىياتىنىڭ چەكلىمىسىگە ئۇچرايدۇ. ئەسەردىكى «مەن» ئىلگىرىكىدەك ئەسەرنى چاڭگىلىغا ئېلىۋالمايدۇ. ئەسەردىكى بايان جەريانى بايانچىنىڭ ئىچكى دۇنياسى، تەسىراتى ۋە تۇيغۇسىغا سىڭىپ يۈكسەك دەرىجىدە خاسلاشقان، تەكرارلانمايدىغان ئېستېتىك ئۈنۈمنى ھاسىل قىلىدۇ.

مەمتىن ھوشۇرنىڭ «ئىت ئېتىش» ناملىق ھېكايىسىدە ناھايىتى بىمەنە ۋە غەلىتە ۋەقە يېزىلغان. ۋەقەلىكىنى ئۈستىلىق بىلەن بىر تەرەپ قىلىمىغاندا ئاسانلا ھېسسىياتقا بېرىلىش ۋە تېتىقسىزلىشىش يۈز بېرەتتى، لېكىن ئاپتور بايانچىنىڭ خىيالى ۋە چۈشنى ئارىلاشتۇرۇۋېتىش ئارقىلىق ۋەقەلىكىنى بايان قىلغان، ۋەقەلىك بايانچىنىڭ ئىچكى تۇيغۇسى، چۈشى ۋە تەسىراتى ئارقىلىق ئەقلىگە ئۇيغۇنلاشتۇرۇلۇپ راۋاجلانغان. ھېكايىدىكى يارقىن ئىچكى دۇنيا تەسۋىرى ۋە ئالاھىدە بايان ھېكايىگە قۇيۇق چىنىق تۈسى بېرىدۇ. ھۈسەيىن تاشنىڭ پوۋېستى قۇرۇلمىچىلىققا ياتىدۇ.

ئالاھىدىلىكى ئابىستراكت كەيپىيات ۋە مۇرەككەپ تۇيغۇلارنىڭ ئىنچىكە بايان قىلىنىشىدىن ئىبارەت. بايان قاتلىمى نۇقتىسىدىن قارىغاندا بۇ ئەسەردە بىر-بىرىگە كىرىشىپ كەتكەن ۋەقەلەر يوق. بۇ ئەسەردىكى بىر قانچە پىروژېكتلىق پارچە-پۇرات ئىشلىرى ۋە مۇرەككەپ تۇيغۇلىرى بىر خىل ئالاھىدە بەلگىلەر توپلىمىنى ھاسىل قىلغان بولۇپ، چوڭقۇر سىمۋوللۇق ئەھمىيەتكە ئىگە. ھۈسەيىن تاش ئۇيغۇر بۈگۈنكى پىروژېكتلىق يېڭى بايانچىلىقنى دادىل قوللانغان يازغۇچىنىڭ بىرى.

يېڭى بايانچىلىق ئۇسۇلىدا يېزىلغان ئەسەرلەردە ئاپتور مەلۇم بىر ماھىيەتلىك مەسىلىنى چۈشەندۈرمەيدۇ، بەلكى بىر-بىرىگە كىرىشىپ كەتكەن بايان ئارقىلىق ئۆز-ئارا تۇيغۇسى، خىيالى ۋە يوشۇرۇن ئېغىزنى ئىپادىلەيدۇ. ئۇيغۇر پىروژېكتلىق يېڭى بايانچىلىقتا يېزىلغان ئەسەرلەرگە قارايدىغان بولساق ۋەقەلىكلەر ئىزچىل ئەمەس. مەلۇم بىر ۋەقە خالىغانچە ئۈزۈپ قويۇلىدۇ ياكى باشقا بىر ۋەقەنىڭ ئاخىرىغا كىرىشتۈرۈۋېتىلىدۇ. باياندىكى بۇ خىل سەكرەتمىلىك ئەسەرنى ئاخىرلاشمىغاندەك ياكى باشتىن باشلانمىغاندەك، مەلۇم جايلار چۈشۈپ قالغاندەك، ئارتۇقچە سۆزلەر قىستۇرۇلغاندەك تەسىرات بېرىدۇ. بۇ ئەسەرلەردە كۆپىنچە بىر قانچە كىچىك ۋەقەلىكلەر كىرىشتۈرۈلىدۇ. بۇنداق بولغاندا بىر مۇستەقىل ۋەقەلىكىنى يالغۇز بايان قىلغاندا يەتكىلى بولمايدىغان ئېستېتىك ئۈنۈمگە ئېرىشكىلى بولىدۇ.

يېڭى بايانچىلىق ئۇسۇلىدىكى ئەسەرلەردە شەكىل بىلەن قۇرۇلما رېئاللىقنى پاسسىپ ھالدا ئەكس ئەتتۈرمەيدۇ، بەلكى رېئاللىقنى ئىجابىي ھالدا ئۆزگەرتىدۇ ۋە قايتا قۇرۇشتۇرىدۇ. بۇرۇنقى يازغۇچىلارغا سېلىشتۇرغاندا ھازىرقى يازغۇچىلار يېزىقچىلىقتىكى ئەركىنلىكنىڭ ھۇزۇرىنى بەكرەك سۈرىدۇ ھەم مۇرەككەپ ھېس-تۇيغۇلارنى بىمالال ئەكس ئەتتۈرمەيدۇ. چۈنكى ھازىرقىلار بۇرۇنقىغا ئوخشاش كونا ۋە قاتمال نەزەرىيەلەرنىڭ چەكلىمىسىگە ئۇچرىمايدۇ. ئۇلار ئويىپىكتىپ رېئاللىقنى ئەكس ئەتتۈرۈپلا بولدى قىلمايدۇ. بەلكى ئالاھىدە بايان قۇرۇلمىسى ئارقىلىق رېئاللىقنى قايتىدىن بايقايدۇ. ئەسەت ئەمەتنىڭ «مازار چاشقىنى»، «كېچىدىكى

تاش، مەمتىمىن ھوشۇر، ئەسەت ئەمەت، ئەركىن ئەمەت قاتارلىقلارنىڭ ئەسەرلىرىدە ئاپتور بىلەن پىرسوناژنىڭ مۇناسىۋىتى چەكلەش ۋە چەكلىنىش مۇناسىۋىتىدە ئەمەس، بەلكى ھەرقايسى مۇستەقىل ھالدا راۋاجلىنىدۇ. پىرسوناژلارنىڭ سۈپىتى ھېسسىياتى يازغۇچىنىڭ تىزگىنلىشىدىن قۇتۇلۇپ، بايانچى ياكى يوشۇرۇن ئاپتورنىڭ ئىدىيەسى بىلەن بىرلىشىپ، كۆپ قاتلاملىق ئېستېتىك دۇنيانى شەكىللەندۈرىدۇ.

3

پىسخىك تەھلىل ئۇسۇلىدىن پايدىلىنىپ توقۇلما بىلەن رېئاللىق ئوتتۇرىسىدىكى كېڭىيىش كۈچىنى مۇنداق شەرھىلىگەن: «ئەسەرلەردىكى توقۇلمىدىن پەيدا بولغان خاتا سەزگۈ ئىككى خىل ئۇسۇلدا رېئاللىققا ئايلىنىدۇ: بىرى، يازغۇچى ھېچنەمە بىلەن كارى يوققەك قىياپەتكە كىرىۋالىدۇ. بۇنداق ئەسەرلەر چىن، تەبىئىي ۋە تۇرمۇشقا سادىق دېيىلىدۇ؛ يەنە بىرى، يازغۇچى ئەسەرنى تۇرمۇشقا يېقىن دەپ قارايدۇ. بۇنداق ئەھۋالدا بۇ ئەسەر خام خىيال ياكى تەسەۋۋۇر دەپ قارىلىدۇ. شۇڭا پروژا ئىككى خىل بولىدۇ: بىرى، ئۆزىنى تۇرمۇشتىن ماتېرىيال ئالغان دەپ قارايدۇ؛ يەنە بىرى، ئەسەرنىڭ پەقەتلا بىر دۆۋە شەكىل ۋە ئوبراز ئىكەنلىكىنى سەمىمىي تەن ئالىدۇ. ئالدىنقى ئەسەرلەر كىشىنى ئالدايدۇ، چۈنكى ئۇ يازغۇچى تۈرلۈك ھۈنەرنى پەردا لايدۇ، مەقسىتىنى يوشۇرىدۇ»^[4].

بۇرۇنقى پروژىدا ئوقۇرمەنگە چىنلىق تۇيغۇسى بېرىشنىڭ ئەڭ ئۈنۈملۈك ئۇسۇلى — يۇقىرىدا دېيىلگەن ھەممىنى بىلىدىغان بايانچىنىڭ نەزەردە تۇرۇپ، ئوقۇشچانلىقى ناھايىتى كۈچلۈك بىرەر ۋەقەنى، ناھايىتى ئىنچىكە ۋە جانلىق تەپسىلاتلارنى، كىشى گۇمان قىلمايدىغان پىرسوناژلارنىڭ ھەرىكىتىنى تەسۋىرلەشتىن ئىبارەت. شۇڭا بىر ۋەقەنى ئوخشىمىغان يازغۇچى يازسا ياكى شۇ ۋەقەنى ئوخشىمىغان يازغۇچى ئەنئەنىۋى بايان ئۇسۇلىدا يازسا ئېستېتىك ئۈنۈم ئاساسەن ئوخشاش بولىدۇ. ئەمما ئوخشاش ۋەقەنى ئوخشىمىغان يازغۇچىلار ئوخشىمىغان بايان ئۇسۇلىدا ياكى بايانچى نۇقتىسىدا تۇرۇپ يازسا، بېرىدىغان ئېستېتىك ئۈنۈم ئوخشىمايدۇ. مەسىلەن: تۆمۈر خەلىپە باشچىلىقىدىكى قومۇل دېھقانلار قوزغىلىڭىنى ئايىشەم ئەخمەت «ئۆچمەس ئىزلار» رومانىدا

روماندىكى ئالاھىدە بايان ۋە قۇرۇلما روماننىڭ مەزمۇنىنى ئىپادىلەشتىكى بىر ۋاسىتە بولۇپلا قالماي، بەلكى مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە مۇستەقىل شەكىل بولالغان. پەرھاتنىڭ پروژا ئەسەرلىرىدە ئاشكارا بايانچى بىلەن يوشۇرۇن بايانچى گىرەلىشىپ كەتكەن. بۇ ئەسەرلەردە «مەن» ۋەقەلىكىنى راۋاجلاندۇرۇشتا ۋە ئالاھىدە باياننى گەۋدىلەندۈرۈشتە ناھايىتى مۇھىم رول ئوينايدۇ. بۇرۇنقى پروژىغا ئوخشىمايدىغىنى شۇكى، ھۈسەيىن

ئۇيغۇر يېڭى پروژىسىدا يازغۇچىلار كۆپ خىل بايان شەكلى ۋە كۆپ خىل بايان نۇقتىسىنى قوللاندى. ئەنگلىيە يازغۇچىسى پەسىسى رۇبۇك مۇنداق دېگەن: «پروژا ماھارىتىدە ئەڭ قول تۇتىدىغان مەسىلە بايان نۇقتىسى، يەنى بايانچى بىلەن ۋەقەنىڭ مۇناسىۋىتىدۇر»^[3]. بايان نۇقتىسى بىلەن بايانچىنى ئورۇنلاشتۇرۇش زىچ مۇناسىۋەتلىك.

يېقىنقى 20 يىل مابەينىدە بايان نۇقتىسى پروژا تەتقىقاتىدىكى ئاجىز نۇقتا بولۇپ كەلدى، يازغۇچىلارمۇ بۇنىڭغا دىققىتىنى تازا ئاغدۇرمىدى. بۇرۇنقى پروژىدا ھەممىنى بىلىدىغان بايانچى كۆپرەك قوللىنىلغانىدى. بۇنداق باياندا يازغۇچى ھەممىنى تىزگىنلەيدۇ، ھەممىگە ئارىلىشىدۇ، سۆزىتىمۇ يەككە لىنىيەلىك بولىدۇ. ئاپتور پىرسوناژغا ھېسسىياتىنى ئىپادىلەيدىغان ئەركىنلىك بەرمەيدۇ، نەتىجىدە ئەسەر ئىنسان تەبىئىتىنى تازا يارقىن ئەكس ئەتتۈرەلمەيدۇ. ئەسەرگە سۈنئىي ئۇسۇلدا زورلاپ قۇشۇلغان تەركىبلەر كۆپ بولىدۇ. بۇلارنىڭ ھەممىسى ئەسەرنىڭ ئېستېتىك ئۈنۈمىنى ۋە داۋاملىق ئوقۇلۇشچانلىقىنى تۆۋەنلىتىۋېتىدۇ. بۇنداق ئەسەرنىڭ ھاياتى كۈچى ئۇزاققا بارمايدۇ. بۇرۇنقى بايان ئۇسۇلىدا يازغۇچى ھەممىنى تەلۈككۈس دەپ بېرىدۇ، رېئاللىقنى ئەينەن يازىدۇ، شۇنداق بولغانىكەن ئوقۇرمەنمۇ پروژا شۇنداق بولۇشى كېرەك دەپ قارايدىغان بولغان. بۇ قاراشنىڭ يىلتىزى ئەدەبىياتىمىزدا ناھايىتى چوڭقۇرلاپ كەتكەن. يېڭى پروژىچىلىقتا توقۇلما بىلەن رېئاللىق ئوتتۇرىسىدىكى كېڭىيىش، تارتىش ۋە تېپىششتەك مۇناسىۋەت باياننىڭ يادروسى ھېسابلىنىدۇ. ماشا روبرت «پروژىنىڭ پەيدا بولۇشى» (1972) دېگەن كىتابىدا

«ياخشى چۈش كۆرۈك»، «ئىت ئېتىش»، «قارانچۇق» قاتارلىق ھېكايىلىرىدە ئاپتور دۇنياغا بىنورمال كىشىلەرنىڭ نەزەرىدە قاراپ، ۋەقەلىكىنى بىنورمال كىشىلەرنىڭ ئاغزىدىن بايان قىلىدۇ. بۇنداق بايانچىلىق ئەسەرگە بىنورمال پىسخىكا ۋە ھېسسىياتنى سىڭدۈرۈۋېتىدۇ. يېزىش داۋامىدا ئاپتور ۋاقىت ئېقىمى، مۇكەممەل سۆزىت، ئورۇن ئالمىشىش قاتارلىق ئامىللارنىڭ چەكلىمىسىگە ئۇچرىمايدۇ، بەلكى قەلبىدىكى ھېسسىياتنىڭ ئېقىمىغا ئەگىشىپ قەلىمىنى راۋان قويۇۋېتىدۇ. بۇنداق بولغاندا يازغۇچىغا ئەركىن تەسەۋۋۇر ۋە ئەركىن ئىپادىلەشكە كەڭ ئىمكانىيەت تۇغۇلىدۇ دېگەن سۆز. بۇنداق ئەسەرلەر كۈچلۈك قوزغىتىش، ئويلاندۇرۇش رولىغا ئىگە.

ئۇيغۇر يېڭى پىروپوزىسىدا بايان نۇقتىسىمۇ تۈرلۈك بولدى. بۇلار چالا بىلگۈچى بايانچى (半知型视角)، ئۆزلۈكىدىن بىلگۈچى بايانچى (自知型视角)، ياندىن بىلگۈچى بايانچى (旁知型视角)، ئىچكى تەرەپتىن كۆزەتكۈچى ياكى پېرسوناژ سالاھىيىتىدىكى كۆزەتكۈچى (内视角或人物视角)، تاشقى كۆزەتكۈچى (外视角) ۋە ھەممىنى بىلگۈچى بايانچى (超全知全能视角) قاتارلىقلاردىن ئىبارەت.

بۇندىن كېيىنكى ئۇيغۇر پىروپوزىسىدا، يازغۇچىلار بۈگۈنكى ئادەملەرنىڭ مۇرەككەپ روھىي دۇنياسى ۋە مۇرەككەپ ئىشلارنى تېخىمۇ يارقىن ۋە جانلىق تەسۋىرلەش ئۈچۈن يېڭى بايان قۇرۇلمىسى، بايانچى تىلى ۋە كۆزىتىش نۇقتىسىنى تاپىدۇ، ئەسەردىكى سۆزىت قۇرۇلمىسى تېخىمۇ كۆپ لىنىيەلىك، كەسمە ھالەتتە بولىدۇ. چۈنكى ھازىرقى ئوقۇرمەنلەرنىڭ ئېستېتىك ئېھتىياجى، سەۋىيەسى ۋە بىلىمى شۇنى تەلەپ قىلىدۇ. ئوقۇرمەننىڭ ئېھتىياجى ئۆزگەرگەنكەن، يازغۇچىمۇ ئىپادىلەش ۋە كۆزىتىش ماھارىتىنى يېڭىلىشى، بىلىمىنى ئۆستۈرۈشى، ئىنساننى ۋە سەنئەتنى تېخىمۇ كەڭ قاتلاملاردىن چۈشىنىشى، بايقىشى كېرەك.

يازدى، ئابدۇرېھىم ئۆتكۈرمۇ «ئىز» رومانىدا يازدى، بىراق «ئىز» ھەرقايسى تەرەپلەردىن يەنىلا ئوتۇقلۇق چىققان بولۇپ، بىزگە بېرىدىغان ئېستېتىك ئۈنۈمى بەك چوڭقۇر، كىشىنى ئۇزاققىچە ئەسىر قىلىدۇ، ھازىرغىچە تەكرار بېسىلىپ، خەلقىمىز سۆيۈپ ئوقۇۋاتىدۇ. ئابدۇراخمان قاھار ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابىنى «ئىلى دۇلقۇنلىرى» رومانىدا يازدى، زور دۇن سابىر «ئانا يۇرت» رومانىدا يازدى. «ئانا يۇرت» ئالدىنقىسىدىن ئوتۇقلۇق چىققان بولۇپ، سەككىز قېتىم بېسىلىپ، خەلقىمىز سۆيۈپ ئوقۇۋاتىدۇ. مەدەنىيەت ئىنقىلابىدىكى زىيالىيلار پاجىئەسىنى جالالىدىن بەھرام «لېيىغان بۇلاق» رومانىدا، ئەخەت تۇردى «ئاي يامغۇرى» رومانىدا يازدى، بۇلارنىڭ بەدىئىيلىكى ئوخشىمايدۇ. دېمەك، بايان نۇقتىسى، كۆزىتىش نۇقتىسى ۋە تايىنىش نۇقتىسى ئوخشىمىسا، بەدىئىيلىكىمۇ ئوخشىمايدۇ. يېڭى پىروپوزىدا تۈرلۈك بايانچىنىڭ ئەسەرگە قوشۇلۇشى ئەسەر بىلەن رېئاللىق ئوتتۇرىسىدا پاسىل پەيدا قىلغاندەك تۇيۇلسىمۇ، ۋەقەلىككە كۈچلۈك سۈبېكتىپ تۈس قوشتى.

مەتىننى ھوشۇر تورمۇشتىكى ئاددىي دېتاللارنى تاللاپ، ھېكايە ۋە رومان يېزىپ، مۇۋەپپەقىيەت قازاندى. مەتىننى ھوشۇرنىڭ مۇۋەپپەقىيىتى ئاددىي دېتاللارنىمۇ ئوقۇشچان ۋە ئويلىنىشچان قىلىپ يازغىلى تامامەن بولىدىغانلىقىنى ئىسپاتلىدى. نېمىشقا مەتىننى ھوشۇرنىڭ ئەسەرلىرى ئوقۇرمەنلەرنى شۇنچە جەلپ قىلىدۇ، ھۇزۇرلاندۇرىدۇ ۋە ئويلاندۇرىدۇ؟ بۇنىڭ سەۋەبى مۇنداق: مەتىننى ھوشۇرنىڭ كۆزىتىش نۇقتىسى يېڭى، بايان نۇقتىسى ئۆزگىچە. ئاپتور كىشىلەر زېرىككەن، يېڭىلىق يوق دەپ قارالغان كونا تېمىلارغا قايتىدىن جەلپكارلىق بەردى. ئاپتورنىڭ خاس بايان ماھارىتى ۋە دادىل كۆزىتىش نۇقتىسى ئوقۇرمەننىڭ كاللىسىنى بايان ۋە ئېستېتىكىنىڭ تار قەپسىدىن قۇتۇلدۇرۇپ، يېپيىڭى دۇنيانى ئالدىمىزغا يايىدى.

مەتىننى ھوشۇرنىڭ «ساراڭ»، «ئايخان»،

پايدىلانمىلار

- [1] 马克·肖勒，《现代小说形式》，北京大学出版社，2008.2页.
- [2] 金汉，《中国当代小说演变史》，浙江大学出版社，2010.186页.
- [3] 帕西·路伯克，《小说面观》，花城出版社，2009.56页.
- [4] 马莎·罗伯特，《小说的起源》，北京大学出版社，2010.38页.

جاۋابكار مۇھەررىرى: ئابدۇروسۇل كىچىكئاخۇن

مىللىي ئىستۇدېنتلارنىڭ نۆۋەتتىكى ئىستېمال قارىشى ۋە ئىستېمال ھەرىكىتى توغرىسىدا*

ئابدۇللا ئىسمائىل

(ئىلى پېداگوگىكا ئىنستىتۇتى قانۇن-سىياسى شۆبە ئىنستىتۇتى، غۇلجا، 835000)

قىسقىچە مەزمۇنى: بۇ ماقالىدە، مىللىي ئىستۇدېنتلارنىڭ نۆۋەتتىكى ئىستېمال قارىشى، ئىستېمال ھەرىكىتى ۋە ئۇنىڭ ئالاھىدىلىكلىرى، ساقلىنىۋاتقان مەسىلىلەر ۋە ئۇنىڭ سەۋەبلىرى ئەمەلىي تەكشۈرۈش ماتېرىياللىرى ئاساسىدا تەھلىل قىلىنىپ، مىللىي ئىستۇدېنتلارنىڭ توغرا ئىستېمال قارىشىنى تىكلەشنىڭ ئۇسۇلى ۋە يولى مۇھاكىمە قىلىندۇ.

摘要: 本文通过问卷调查统计数据来分析目前我区民族大学生的消费观念、消费行为、特点、存在的问题、原因，最后提出了大学生树立正确的消费观念的方法和途径。

Abstract: By statistically analyzing collected data from the questionnaire survey, this thesis analyzes general consumption view, consuming behavior, incorrect consumption view and incorrect consuming behavior and their causes of present minority college students in Xinjiang Uyghur Autonomous Region. The study also provides several solutions to help college students to create correct consumption view and consuming behavior.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

C913.3 جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى:

ئۇچرىماقتا، ئىستېمال قارىشىنىڭ ھالقىپ كېتىشى بىلەن ئىستېمال كۈچىنىڭ ئارقىدا قېلىشى قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى ئۇلارنىڭ ئىستېمالغا زور تەسىر كۆرسەتمەكتە. ئىستۇدېنتلاردىن ئىبارەت بۇ ئالاھىدە ئىستېمال كۈچىنىڭ ئۆزىگە خاس تەبىئىي ئالاھىدىلىكى بولىدۇ. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا ئۇلار غەيرىي ئەقلىي ئىستېمال مەسىلىلىرىدىن خالىي بولالمايدۇ.

مىللىي ئىستۇدېنتلارنىڭ ئىستېمال قارىشى ۋە ئىستېمال ھەرىكىتىنى تەتقىق قىلىش، ئىستۇدېنتلارنىڭ ئىدىيەسى ۋە ھەرىكەت ئالاھىدىلىكىنى ئىگىلەپ، ئالىي مەكتەپنىڭ ئىدىيە ئەخلاق قۇرۇلۇشىنى ياخشىلاشتا، ئوقۇ-ئوقۇتۇش ئىشلىرىنى نورمال قانات يايدۇرۇشتا مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە.

ماقالىدە ئىلى پېداگوگىكا ئىنستىتۇتىدىكى 1000 نەپەر مىللىي ئوقۇغۇچى تەكشۈرۈش ئوبيېكتى قىلىنىپ، مىللىي ئىستۇدېنتلارنىڭ نۆۋەتتىكى ئىستېمال قارىشى، ئىستېمال ھەرىكىتى ۋە ئۇنىڭ ئالاھىدىلىكلىرى، ئىستېمالدا ساقلىنىۋاتقان مەسىلىلەر

ئىستېمال ئىجتىمائىي تۇرمۇشنىڭ مۇھىم تەركىبىي قىسمى، ئۇ ئىقتىسادىي تۇرمۇش ۋە مەدەنىيەت تۇرمۇشىنى جەمئىيەت تۇرمۇشى بىلەن بىرلەشتۈرۈپ، ئىقتىسادىي ساھە بىلەن كۈندىلىك تۇرمۇشنى تۇتاشتۇرۇشنىڭ مۇھىم يولى. ئىستۇدېنتلار ئالاھىدە ئىستېمال كۈچىگە ئىگە بولۇپ، جەمئىيەت ئىستېمالىنىڭ تەسىرىگە ئۇچرايدۇ. ئىستېمال قارىشىنىڭ توغرا، ئىلمىي بولۇش-بولماسلىقى ئىستۇدېنتلارنىڭ قىممەت قارىشىنىڭ شەكىللىنىشىگە تەسىر كۆرسىتىدۇ.

ھازىرقى ئىستېمال بازىرىدا ئىستۇدېنتلار ئالاھىدە ئىستېمال كۈچىگە ئىگە بولۇپ، جەمئىيەت ساھەسىدىكىلەرنىڭ ئالاھىدە دىققىتىنى تارتماقتا. ئۇلاردا جەمئىيەتنىڭ باشقا ئىستېمال كۈچىگە ئوخشىمايدىغان ئىستېمال پىسخىكىسى ۋە ئىستېمال ھەرىكىتى مەيدانغا كەلمەكتە. بىر تەرەپتىن، ئۇلاردا ئىستېمال تەلپى كۈچىيىۋاتىدۇ. يەنە بىر تەرەپتىن، ئۇلار ئىقتىسادىي جەھەتتە تېخى مۇستەقىللىققا ئىگە بولمىغاچقا، ئىستېمال جەھەتتە زور چەكلىمىلىككە

* بۇ ماقالە 2012-يىلى 3-ئاينىڭ 12-كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان. ئاپتور: ئابدۇللا ئىسمائىل (1962-يىلى 7-ئايدا توغۇلغان)، دوستىت، سىياسىي شۇناسلىق ئوقۇتۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

تەھلىل قىلىنىپ، ساقلىنىۋاتقان مەسىلىلەرنى ھەل قىلىشنىڭ ئۇسۇل ۋە يوللىرى كۆرسىتىلىدۇ.

1. مىللىي ئىستۇدېنتلار ئىستېمالىنىڭ ئومۇمىي ئەھۋالى

ئۆزلىمەكتە. ئوغۇللار مال سېتىۋالغاندا سۈپىتى ياخشى بولۇشنى ئويلايدىكەن. قىزلار ئۆزلىرى ياخشى كۆرگەننى سېتىۋالىدىكەن، سېتىۋېلىپ ياخشى كۆرمىسە كىيىمەيدىكەن. ئىستۇدېنتلارنىڭ داڭلىق ماركىلىق كىيىم سېتىۋېلىشى بىر تەرەپتىن، ئۆزلىرىنىڭ ئىستېمال ئېھتىياجىنى قاندۇرۇش ئۈچۈن بولسا، يەنە بىر تەرەپتىن، باشقىلارنىڭ ئۆزلىرىگە بولغان دىققەت. ئېتىبارىنى تارتىش ئۈچۈن ئىكەن. 70% ئىستۇدېنت ئۆزلىرىنىڭ ئەل - ئاغىنە، ساۋاقداشلىرىنىڭ ئۆزى كىيگەن داڭلىق ماركىغا نەزەر سېلىشنى ئۈمىد قىلىدىكەن. 17% ئىستۇدېنت ناتونۇش كىشىلەرنىڭ نەزەر سېلىشنى ئۈمىد قىلىدىكەن. 4% ئىستۇدېنت ئائىلىسىدىكىلەرنىڭ نەزەر سېلىشنى ئۈمىد قىلىدىكەن، 12% ئىستۇدېنت ئۆز سۆيگىنىنىڭ دىققىتىنى تارتىشنى ئۈمىد قىلىدىكەن. پەقەت 3% ئىستۇدېنتلا ئۆزىنىڭ ئېھتىياجىنى قاندۇرۇشنى ئويلايدىكەن. كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، داڭلىق ماركىا تاللاشنىڭ ئىستۇدېنتلارنىڭ كىشىلىك ئالاقىسىگە بەلگىلىك ياردىمى بولسىمۇ، ئۇلار بىلىم ئېلىۋاتقان مەزگىلدە بولغاچقا، ئاساسلىق تۇرمۇش چىقىمىنىڭ مەنبەسى بولغان ئاتا - ئانىسىنىڭ يۈكۈنى ئېغىرلاشتۇرۇۋەتكەن. 4% ئوقۇغۇچى ئاتا - ئانىسىنىڭ ئۆزىنىڭ داڭلىق ماركىنى ئىشلەتكىنىنى بىلىشنى ئويلايدىكەن.

(3) مۇھەببەت ئىستېمالى

تەكشۈرۈش جەدۋىلىدىكى «سىز مۇھەببەت باغلىغانمۇ»، «ھەر يىلى بۇنىڭ ئۈچۈن قانچىلىك پۇل خەجلەيسىز؟» دېگەن مەسىلىدە 80% ئوقۇغۇچى ئۆزلىرىنىڭ مۇھەببەت باغلاش تارىخىنىڭ بارلىقىنى، ھەر يىلى بۇنىڭ ئۈچۈن 300 يۈەندىن 800 يۈەنگىچە پۇل خەجلەيدىغانلىقىنى ئېيتقان. ئىستۇدېنتلارنىڭ مۇھەببەت ئۈچۈن قىلغان ئىستېمالى ئاساسىي جەھەتتىن پارچە يېمەكلىك يېيىش، بازار ئايلىنىش، تاماق يېيىش، كۆڭۈل ئېچىش پائالىيەتلىرىگە بېرىش قاتارلىقلار بولۇپ، «سوۋغا ئىستېمالى» مۇھەببەت ئىستېمالىدىكى ئەڭ چوڭ خىراجەت ھېسابلىنىدىكەن.

تەكشۈرۈشتىن قارىغاندا، ئايلىق خىراجىتى 1000 يۈەندىن يۇقىرى ئىستۇدېنتلار 10% نى، 700~1000 يۈەنگىچىلەر 30% نى، 500~700 يۈەنگىچىلەر 40% نى، 500 يۈەندىن تۆۋەنلەر 20% نى ئىگىلىگەن. بۇلارنىڭ ئارىسىدا 30% ئوقۇغۇچى شەخسىي كومپيۇتېر ئىشلىتىدىكەن، 95% ئوقۇغۇچى يانفون ئىشلىتىدىكەن. شۇڭا، تور ۋە ئالاقىلىشىشكە ئىشلەتكەن چىقىمى بۇرۇنقى ئىستۇدېنتلارنىڭ شۇ خىل ئىستېمال چىقىمىدىن كۆپ بولغان. ھازىرقى مىللىي ئىستۇدېنتلارنىڭ ئىستېمال قۇرۇلمىسىنى تۆۋەندىكى بىر قانچە تەرەپكە يىغىنچاقلاشقا بولىدۇ.

(1) تاماق خىراجىتى

مەكتەپ ئىچىدە تاماق يېيىشتىن سىرت، مەكتەپ سىرتىدىكى ئاشخانىلاردا تاماق يېيىش ئىستۇدېنتلارنىڭ يېمەك - ئىچمەك ئىستېمالىنىڭ كەم بولسا بولمايدىغان بىر قىسمىغا ئايلانغان. 96% ئىستۇدېنت ھەر ئايدا شەخسىي ئاشخانىلاردا ئوخشاش بولمىغان ساندا تاماق يەيدىكەن. ئىستۇدېنتلار ئارا ھەرخىل شەكىلدىكى يىغىلىش، ئولتۇرۇشلار ئىستۇدېنتلارنىڭ يېمەك - ئىچمەك ئىستېمالىدىكى مۇھىم نۇقتىغا ئايلانغان. تەكشۈرۈشتىن مەلۇم بولۇشىچە، ھەممە ئوقۇغۇچى دېگۈدەك ھەر مەۋسۇمدا 7~16 قېتىمغىچە ھەرخىل ئوقۇغۇچىلار يىغىلىشىغا قاتنىشىدىكەن. بۇ خىل ئىستېمالغا ھەر مەۋسۇمدە 200~700 يۈەنگىچە خىراجەت سەرپ بولىدىكەن. ئىستۇدېنتلارنىڭ ھەرخىل يىغىلىش ئادەتتە ئادەتتىكى ئاشخانىلاردا ئۆتكۈزۈلىدىكەن، 3% ئوقۇغۇچى كاتتا رېستورانلاردا ئۆتكۈزۈلىدىكەن. بۇخىل يىغىلىشلارنىڭ سەۋەبلىرى كۆپ خىل بولۇپ، يۇرتداشلار تونۇشۇش، تەتلىدىن قايتىپ كېلىش، تۇغۇلغان كۈن ئۆتكۈزۈش، ھەرخىل مۇكاپاتلانغانلارنى «يۇيۇش» قاتارلىقلاردىن ئىبارەت ئىكەن.

(2) كىيىم - كېچەك ئىستېمالى

تەكشۈرۈشتىن مەلۇم بولۇشىچە، ئوقۇغۇچىلارنىڭ كىيىم - كېچەك ئىستېمالىنىڭ دەرىجىسى بارغانسېرى

قىلىش ئۈچۈن، ئېلىمىز ئالىي مائارىپ تۈزۈلمىسى بىر قەدەر بېكىنىمە بولغان باشقۇرۇش ئەندىزىسىنى قوللىنىپ كەلمەكتە. بۇخىل تۈزۈلمە ئىستۇدېنتلارغا كېرەكلىك تېخىمۇ كۆپ ماكان. زامانىڭ يېتەرلىك بولماسلىقى بەلگىلىدى. ئۇلاردا چېنىقىش شارائىتى، زېھنىنى كۆپرەك ئىشلىتىدىغان شارائىت كەم بولغاچقا، مۇرەككەپ ئىجتىمائىي خىزمەت بىلەن شوغۇللىنالمىدۇ. ئۆزىگە تايىنىپ پۇل تېپىپ ئوقۇشنى تاماملىشى مۇمكىن ئەمەس. بۇخىل ئەھۋالدا ئائىلىسىنىڭ ياردىمىگە تايىنىش، قەرز ئېلىش ياكى بىر تەرەپتىن ئىشلەپ، بىر تەرەپتىن ئوقۇشتەك ئاز كىرىملىك مەنبەگە تايىنىدۇ.

ئىككىنچى، ئەمەلىيلىك بىلەن تەجرىبىچىلىك بىرلەشتۈرۈلگەن. تەتقىقاتچىلار ئىستۇدېنتلارنىڭ قىممەت يۈزلىنىشىنى تەكشۈرگەندە، ئىستۇدېنتلارنىڭ تۇرمۇشى ئۈچۈن مۇھىم بولغان ئاساسلىق مەزمۇنلار تەرتىپ بويىچە بىلىم، ئورۇن، دوستلۇق، مۇھەببەت، ئابرو، پۇل، ھوقۇق، ساغلاملىق، ئائىلە، كەسپ قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان بولۇپ، بۇلار مۇئەييەن دەرىجىدە ئىستۇدېنتلارنىڭ قىممەت يۈزلىنىشىنىڭ ئەمەلىيلىككە ئىگە ئىكەنلىكىنى چۈشەندۈرىدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا، ئۇلارنىڭ ئىستېمالى روشەن تەجرىبىچىلىككە ئىگە، بۇ تەجرىبىلەرنىڭ بەزىلىرى ئاتا-ئانىسىدىن، بەزىلىرى كۈللېكتىپتىن ياكى ئۆزىنىڭ بۇرۇنقى ئىستېمال تەجرىبىسىدىن كەلگەن.

ئۈچىنچى، ئىستۇدېنتلارنىڭ ئىستېمال سەۋىيەسىنىڭ پەرقلىقلىقى. ئىستۇدېنتلار كۈللېكتىپىدىكى ئىستېمالنىڭ پەرقچانلىقى ئاساسىي جەھەتتىن ئىككى جەھەتتە ئىپادىلىنىدۇ: بىرى، ئىستۇدېنت تۇرۇۋاتقان ئورۇننىڭ ئىقتىسادىي تەرەققىيات سەۋىيەسىنىڭ تەكشىسىزلىكى ئىستېمال سەۋىيەسىدىكى پەرقنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ. يەنە بىرى، ئۇلارنىڭ ياش قاتلىمى ۋە روھىي ھالىتىنىڭ ئۆزگىرىشىمۇ ئىستېمالدىكى پەرقنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ.

2. مىللىي ئىستۇدېنتلارنىڭ ئىستېمالدا ساقلىنىۋاتقان مەسلىلەر ۋە ئۇنىڭ سەۋەبلىرى

جەھەتتىن ئېيتقاندا ئەقلىيلىككە ئىگە بولسىمۇ، بىراق خاسلىق تەرەققىياتىنىڭ پىشىپ يېتىلمەسلىكى، ئىجتىمائىي تەربىيەنىڭ كەملىكى، ئۇنىڭ ئۈستىگە

«ئاشىق-مەشۇقلار بايرىمى»، «ئىككى ياشنىڭ تۇغۇلغان كۈنى» ۋە باشقا ئالاھىدە خاتىرە كۈنلىرىدە ئۆزئارا بېرىلىدىغان سوۋغىلار 50 يۈەندىن 1000 يۈەنگىچە بولغان، بۇنىڭدىن باشقا، سىرتتا تاماق يېيىشكىمۇ 200~400 يۈەنگىچە خىراجەت سەرپ قىلىدىكەن.

4) تورغا چىقىش ئىستېمالى

تەكشۈرۈشتىن مەلۇم بولۇشىچە، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ھەر ھەپتىدە تورغا چىقىشقا سەرپ قىلغان ۋاقتى ئۈچ سائەتتىن تۆۋەن بولغانلىرى 12.7%، 3~7 سائەتكىچە بولغانلىرى 20.9%، 8~10 سائەتكىچە بولغانلىرى 30%، 10~20 سائەتكىچە بولغانلىرى 9%، 20 سائەتتىن يۇقىرى بولغانلىرى 16.8% ئىكەن. تورغا چىقىش مەزگىلى جەھەتتە 23.2% ئوقۇغۇچى كۈندۈزى، 33.9% ئوقۇغۇچى كەچتە، 35.2% ئوقۇغۇچى ھەپتە ئاخىرلىرىدا، 7.7% ئوقۇغۇچى تاڭ ئاتقۇچە ئىكەن. ئەگەر سائىتىگە ئۈچ يۈەندىن ھېسابلىغاندىمۇ تور ھەققى ئاز بولمىغان چىقىم ھېسابلىنىدۇ.

5) يانفون ئىستېمالى

تەكشۈرۈشتىن مەلۇم بولۇشىچە، 95% ئوقۇغۇچىنىڭ يانفونى بار بولۇپ، ئۇلار ئىشلەتكەن يانفوننىڭ باھاسى 200 يۈەندىن 1700 يۈەنگىچە ئىكەن، ئايلىق سۆزلىشىش ھەققى ئۈچۈن 50 يۈەندىن 200 يۈەنگىچە پۇل كېتىدىكەن، ئايلىق سۆزلىشىش ھەققى 50 يۈەن ئەتراپىدا بولغانلىرى 60% نى، 100~150 يۈەنگىچە بولغانلىرى 18% نى، 150 يۈەندىن يۇقىرى بولغانلىرى 20% نى ئىگىلىگەن.

يۇقىرىقى ئەھۋالدىن قارىغاندا، ھازىرقى ئىستۇدېنتلارنىڭ تۇرۇۋاتقان دەۋرى ئوخشىمىغانلىقتىن، ئۇلارنىڭ ئىستېمالى بۇرۇنقىلارغا ئوخشىمايدىغان تۆۋەندىكىدەك ئالاھىدىلىكلەرگە ئىگە.

بىرىنچى، ئىستېمال خىراجىتى مەنبەسى تاق لېنىيەلىككە ئىگە. ئوقۇتۇش سۈپىتى ۋە مەكتەپ قوروسىنى پىلانلىق، تەرتىپلىك تۈزەشكە كاپالەتلىك

1) ئىستۇدېنتلارنىڭ ئىستېمالدا ساقلىنىۋاتقان

مەسلىلەر

ئىستۇدېنتلار كۈللېكتىپىنىڭ ئىستېمالى ئومۇمىي

ئىستېمالنىڭ ئىقتىسادىي مەنبەسىنىڭ تاق لىنىيەلىك بولۇشى سەۋەبىدىن ئىستېمال جەريانىدا ھەر تەرەپتىن كېلىدىغان ئامىللارنىڭ تەسىرىگە ئۇچرايدۇ. شۇڭا ئىستېمال جەريانىدا كۆپلىگەن مەسىلىلەر ساقلانماقتا. ئىستېمال قارىشى ئاساسلىقى ئىستېمال پىسخىكىسى ۋە ئىستېمال ھەرىكىتىدىن ئىبارەت ئىككى تەرەپنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بۇ يەردە پەقەت ئىستېمال پىسخىكىسى نۇقتىسىدىن ئىستېماللارنىڭ ئىستېمالدا ساقلانغان مەسىلىلەر مۇھاكىمە قىلىنىدۇ.

بىرىنچى، ئەگىشىش ئىستېمالى ۋە قارىغۇلارچە ئىستېمال. بۇ ئىككى خىل ئىستېمال ئىستېماللارنىڭ ئىستېمالى جەريانىدا دائىم يۈز بېرىپ تۇرىدىغان مەسىلە. كۆپلىكتىن تەسىر ئىستېماللارنىڭ ئىستېمالى ئاسانلا ئەگىشىش پىسخىكىسىنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ. قارىغۇلارچە ئىستېمال بولسا ئىستېماللارنىڭ ئىستېمال جەريانىدا پىلاننىڭ كەم بولۇشى، ئۇنىڭ ئۈستىگە تاسادىپىي ئامىلنىڭ تەسىرىدىن كېلىپ چىقىدىغان ئىستېمال ھەرىكىتىنى كۆرسىتىدۇ. ئومۇمەن ئېيتقاندا، بۇ ئىككى خىل ئىستېمال ھاياجانلىنىش تىپىدىكى ئىستېمالغا مەنسۇپ بولىدۇ.

ئىككىنچى، بەسلىشىش ۋە ھاياجانلىنىش تىپىدىكى ئىستېمال. ئىستېماللارنىڭ ئىستېمالدا ئەگىشىش پىسخىكىسى بولغانلىقتىن قۇرۇق شۆھرەتپەرەسلىككە بېرىلىش، ئابىرۇپەرەسلىك قىلىش جەريانىدا ھەمىشە بىر قىسىم ئىستېماللاردا بەسلىشىش پىسخىكىسى شەكىللىنىدۇ، ئۇ ئۇزاق ۋاقىت داۋاملاشسا ساغلام بولمىغان تۇرمۇش ئادىتىگە ئايلىنىدۇ. بەسلىشىش ئىستېمالى ئىستېماللار ئارىسىدا ئاساسلىقى كىيىم - كېچەك، ياسىنىش تەرەپلەردە بىر قەدەر گەۋدىلىك بولىدۇ. ھاياجانلىنىش تىپىدىكى ئىستېمال بۇيۇملىرىنى سېتىۋېلىش، ئىگىلەشنى بىرخىل شادلىق ھېسابلاپ، روھىي ئوزۇقنى ۋاسىتە قىلغان بىردەملىك ھاياجانلىنىشتىن كېلىپ چىقىدىغان بىرخىل ئىستېمال ھەرىكىتىدىن ئىبارەت.

ئۈچىنچى، بەسلىنىش ئىستېمالى ۋە يۇقىرى ئىستېمال. يېقىنقى يىللاردىن بېرى غەرب ئىستېمال قارىشىنىڭ تەسىرىدە ئىستېماللاردا بەسلىنىش ئىدىيەسى بىر قەدەر ئېغىر بولماقتا. تۇرمۇشتىن

بەسلىنىش ئىستېمالغا يېتەكچىلىك قىلىدىغان يېڭى ئۇقۇمغا ئايلاندى. ئۇنىڭدىن باشقا، ئىستېماللار ئارىسىدا يۇقىرى ئىستېمال ھادىسىسى مۇئەييەن دەرىجىدە ساقلانماقتا. ئىستېمال جەريانىدا يېڭىلىققا ئىنتىلىش، سودا قوغلىشىش، بەسلىشىش پىسخىكىسىنىڭ ئېغىرلىشىشى بىلەن ئىستېماللارنىڭ ئىستېمال يۈكلى ئېغىرلاپ، ئىستېمال سەۋىيەسى ئەمەلىي ئېھتىياجىدىن ۋە ئائىلىسىنىڭ ئىقتىسادىي سەۋىيەسىدىن ھالقىپ كېتىپ، ئۆزىنىڭ ئۆگىنىش ۋە تۇرمۇشىغا نۇرغۇن سەلبىي تەسىرلەرنى ھەم قېلىپسىز ھەرىكەتلەرنى يۈكلەپ قويدى.

تۆتىنچى، ھالقىما ئىستېمال ۋە قەرز ئىستېمالى. يېقىنقى يىللاردىن بېرى جەمئىيەتتە ھالقىما ئىستېمال ۋە قەرز ئىستېمالى بارلىققا كەلدى. يەنى بۈگۈن ئەتە خەلپىدىغان پۇلنى خەلپىدى. بۇ خىل ئىدىيەنىڭ ھەيدەكچىلىكىدە ئىستېماللاردا قەرز ئىستېمالى باش كۆتۈرۈپ، بىر قىسىم ئوقۇغۇچىلار قەرزگە بوغۇلۇش تۈپەيلىدىن مەكتەپتىن چېكىندى.

(2) ئىستېماللارنىڭ ئىستېمالدا ساقلانغان مەسىلىلەرنىڭ سەۋەبلىرى

يۇقىرىقىلاردىن ئىستېماللارنىڭ نۆۋەتتىكى ئىستېمال قۇرۇلمىسى ۋە ئۇنىڭدىن كېلىپ چىققان ئالاھىدىلىكلەرنى تەھلىل قىلىش ئارقىلىق ئىستېماللار ئىستېمالنىڭ ئاساسىي يۈزلىنىشى ساغلام بولسىمۇ، ساقلانغان مەسىلىلەرنىڭ ئاز ئەمەسلىكىنى بىلەلەيمىز. مېنىڭچە، ئىستېماللارنىڭ ئىستېمال قارىشى ۋە ئىستېمال ھەرىكىتىدە كېلىپ چىقىۋاتقان مەسىلىلەرنىڭ سەۋەبلىرىنى تۆۋەندىكى بىر قانچە تەرەپكە يىغىنچاقلاشقا بولىدۇ.

(1) ئىجتىمائىي سەۋەب. ئىستېماللار مەكتەپ قورۇسىغا نىسبەتەن ئۇ بىر ئوقۇغۇچى، جەمئىيەتكە نىسبەتەن جەمئىيەتنىڭ بىر ئەزاسى. ئۇلارنىڭ ئىستېمال قارىشى ۋە ئىستېمال ھەرىكىتى پۈتكۈل جەمئىيەتتىن ئىبارەت چوڭ مۇھىتنىڭ تەسىرىگە ئۇچراشتىن خالىي بولالمايدۇ.

بىرىنچىدىن، جەمئىيەتنىڭ ئالىي مائارىپى بىر تەرەپلىمە چۈشىنىشى. نۆۋەتتە بەزى مەكتەپلەر مەكتەپ كۆلىمىنى كېڭەيتىش ئۈچۈن، مەكتەپكە

يەتكۈزىدىغان ئاساسلىق يول بولۇپ، ئىستۇدېنتلارنىڭ مەدەنىيەت ۋە قىممەت قارشىنىڭ شەكىللىنىشىدە يېتەكلەش رولىنى ئوينىشى كېرەك ئىدى. ئەمما ھازىرقى ئېلان سەنئىتىنىڭ ھەممىسىدە دېگۈدەك ماددىي مەدەنىيلىكنى تەشۋىق قىلىشقا ئەھمىيەت بېرىلىپ، مەنىۋى مەدەنىيلىكنى يېتەكلەشكە سەل قارالدى. بۇخىل پۇل مۇئامىلەشكەن ئىستېمال قارىشى ئىستۇدېنتلارنىڭ ئىستېمال قارىشى ۋە ھەرىكىتىگە سەلبىي تەسىرلەرنى ئېلىپ كەلدى.

(2) ئائىلىسىدىكى سەۋەب. ئائىلە بالىلارنىڭ دۇنيا قارىشى، كىشىلىك تۇرمۇش قارىشى، قىممەت قارشىنىڭ شەكىللىنىشىدە ھەل قىلغۇچ رول ئوينايدۇ. بىرقىسىم ئاتا-ئانىلار پەرزەنتلىرىنىڭ توغرا ئىستېمال قارىشىنى تۇرغۇزۇشقا دىققەت قىلمايلا قالماستىن، ساغلام بولمىغان ئىستېمال قارىشى ۋە ھەرىكىتىنىڭ شەكىللىنىشىگە ئۆزلىرى سەۋەب بولۇپ قېلىۋاتىدۇ.

(3) مەكتەپ تەربىيەسىدىكى سەۋەب. نۆۋەتتە ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئوقۇغۇچىلارغا بولغان ئىستېمال تەربىيەسىدە كۆپلىگەن يېتەرسىزلىكلەر بار. ئۇنىڭدىن باشقا، مەكتەپلەرنىڭ ئىدىيە سىياسىي نەزەرىيە دەرس ئوقۇتۇشى ۋە تەربىيەسىدىمۇ ئۆزگەرتىشكە، ئىسلاھ قىلىشقا تېگىشلىك ھالقلار كۆپ.

(4) ئىستۇدېنتلارنىڭ ئۆزىدىكى سەۋەب. ئىستېمال جەريانىدا كۆپلىگەن ئىستۇدېنتلارنىڭ ئىستېمال قارىشى ۋە ھەرىكىتى ئەقلىيلىككە ئىگە بولسىمۇ، كېلىپ چىقىۋاتقان مەسىلىلەرنىڭ ئاساسىي سەۋەبلىرى ئىستۇدېنت تۇرۇۋاتقان مۇئەييەن ياش قاتلىمى بىلەنمۇ مۇناسىۋەتلىك.

3. ئىستۇدېنتلارنى توغرا ئىستېمال قارىشىنى تەكلىپكە يېتەكلەشنىڭ ئۇسۇل ۋە يوللىرى

(1) جەمئىيەت تەربىيەسى

بىرىنچى، جامائەت تەشۋىقات ۋاسىتىلىرىنىڭ ئىجابىي رولىنى پائال جارى قىلدۇرۇش لازىم. ئىستۇدېنتلار زامانىۋى پەن-تېخنىكاغا پائال تەسىر كۆرسەتكۈچىلەر، شۇنداقلا ھازىرقى زامان تەشۋىقات ۋاسىتىلىرىنىڭ تەسىرىگە ئەڭ ئاسان ئۇچرايدىغان كۈللۈكتىن. جامائەت تەشۋىقات ۋاسىتىلىرى ساغلام، كېرەكلىك ئىستېمال ئۇچۇر تەشۋىقاتىنى كۈچەيتىپ،

ئىستۇدېنتلارنىڭ ئىستېمال جەريانىدا ئوتتۇرىغا چىققان ھەم ئاقىرالمىغان مەسىلىلەرگە ئىجابىي جاۋاب بېرىپ، ئىستېمالغا كېرەكلىك پايدىلىنىش ئۇچۇرلىرى بىلەن تەمىنلەپ، ئۇلارنى توغرا ئىستېمال پىسخىكىسىنى شەكىللەندۈرۈشكە يېتەكلەش لازىم.

ئىككىنچى، تور بايلىقى ئۈستۈنلۈكىنى جارى قىلدۇرۇش لازىم. ئىستۇدېنتلار ئىنتېرنېتتىن ئەڭ كۆپ پايدىلىنىدىغان ئالاھىدە بىر توپ، چۈنكى

كىرىش ئېغىزىنى بوش قويۇۋەتكەنلىكتىن، كۆپلىگەن ئاتا-ئانىلار پەرزەنتلىرىنىڭ پەن ئاساسىنى ئويلاشماي، دىپلوم ئېلىشنى مەقسەت قىلىپ، ئۇلارنى مەكتەپكە ئەكېلىپ بېرىدۇ، مەكتەپنى ئوڭۇشلۇق پۈتتۈرەلمەيدۇ. يوق؟ بۇنىڭ بىلەن ھېسابلاشمايدۇ. نەتىجىدە بىرقىسىم ئىستۇدېنتلار ئاتاققا ئىستۇدېنت بولغان بىلەن ئەمەلىيەتتە، ئىقتىدار ۋە ئىدىيە جەھەتتە مەكتەپ پۈتتۈرۈش ئىرادىسىنى ھازىرلىمىغانلىقتىن ئوقۇشنى بېسىم ھېس قىلىدۇ، ۋاقىتنىڭ ئۆتۈشى بىلەن زور مىقداردىكى ۋاقىتنى ئىستېمالدىن بەھرىلىنىشكە سەرپ قىلىۋاتىدۇ.

ئىككىنچىدىن، غەربچە ئىستېمال دولقۇنىنىڭ كۆتۈرۈلۈشى. ئىسلاھات، ئېچىۋېتىش ۋە بازار ئىگىلىكىنىڭ تەسىرىدە، كىشىلەرنىڭ ماددىي تۇرمۇش سەۋىيەسى ئۈزلۈكسىز يۇقىرى كۆتۈرۈلدى، غەربنىڭ ياكى باشقا ئىستېمال مەدەنىيىتىنىڭ تەسىرىدە بىر قىسىم ئىستۇدېنتلار ئىستېمالدىن بەھرىلىنىشكە بېرىلىپ، ھەممىلا يەردە شۆھرەتپەرەسلىك قىلىش، ئابىرۇي قوغلىشىش يولىغا كىردى، تىرىشچان، ئىقتىسادچىل، تېجەشچىلىك بولۇشنى ۋاقىتى ئوتتى دەپ قارىدى. بۇ خىل ئىجتىمائىي چوڭ مۇھىتنىڭ تەسىرىدە بىرقىسىم ئىستۇدېنتلار چوڭ ئېقىمغا ئەگىشىپ، ھەشەمەتچىلىك قىلىپ مودا قوغلاشقانلىقتىن، تىرىشچان، ئىقتىسادچىل، تېجەشچىلىك بولۇشتەك ئېسىل ئەنئەنىۋى ئىستېمال يۈزلىنىشى سۇسلاشتى.

ئۈچىنچىدىن، ئاخبارات ۋاسىتىلىرىنىڭ ئىجابىي بولمىغان يېتەكلەشلىرى. جامائەت ئاخبارات ۋاسىتىلىرى ھازىرقى زامان ئۇچۇرلىرىنى تېز

لازىم.

(3) ئائىلە تەربىيەسى

ئائىلە باشلىقلىرى پەرزەنتلىرىنىڭ كىچىكىدىن باشلاپ مۇستەقىل پىكىر قىلىش، مۇستەقىل ھەرىكەت قىلىش ئىرادىسىنى يېتىلدۈرۈشكە ئەھمىيەت بېرىشى، ئۇلارنى جەمئىيەت بىلەن ئۇچرىشىش جەريانىدا مۇھىتقا تىز ماسلىشالايدىغان قىلىپ تەربىيەلىشى، ئۇلارنىڭ كونكرېت، مۇۋاپىق پىلان تۈزۈشىگە ياردەم بېرىپ، توغرا مالىيە باشقۇرۇش ئىدىيەسى ۋە ئۇسۇلىنى شەكىللەندۈرۈشى لازىم. يەنە بىر تەرەپتىن، ھەمىشە تىرىشچان، ئىقتىسادچىل، تەلەپچان بولۇشتەك ئېسىل ئەنئەنە تەربىيەسىنى ئەمەلىي ھەرىكەتتىكى ئارقىلىق پەرزەنتلىرىگە سىڭدۈرۈشى، ھەرخىل ۋاسىتە ئارقىلىق مەكتەپتىن پەرزەنتلىرىنىڭ ئەھۋالىنى ۋاقتى-ۋاقتىدا ئىگىلەپ تۇرۇشى لازىم.

(4) ئىستۇدېنتلارنىڭ ئۆز-ئۆزىنى تەربىيەلىشى

ئىچكى سەۋەب شەيئىلەر تەرەققىياتىنىڭ ئاساسى. ئىستۇدېنتلارنىڭ توغرا ئىستېمال قارىشىنى تىكلەشنىڭ ئاچقۇچى ئىستۇدېنتلارنىڭ ئۆزىدە، ئۇلار ئۆز-ئۆزىنى تەربىيەلەشنى كۈچەيتىپ، نورمال ئىقتىساد توپلاش ئىدىيەسىنى تىكلەشتە تۆۋەندىكىلەرگە دىققەت قىلىشى لازىم:

بىرىنچى، ئىستېمال تەجرىبىلىرىنى توپلاش لازىم. ئادەتتىكى ئىجتىمائىي تۇرمۇش ئىستېمالى جەريانىدا ئۆزلىرىنىڭ ئىستېمال تەجرىبىلىرىنى خۇلاسەلەش ۋە توپلاشقا ماھىر بولۇشى لازىم.

ئىككىنچى، ئىستېمال بىلىملىرىنى ئۆگىنىپ، ئىقتىساد توپلاش قابىلىيىتىنى ئۆستۈرۈشى لازىم. ئىستۇدېنتلار جەمئىيەت ۋە مەكتەپ تەشكىللىگەن ھەرخىل ئىستېمالغا ئائىت پائالىيەتلەرگە ئاكتىپ قاتنىشىپ، ئۇنىڭدىن ئىستېمال بىلىملىرىگە ئائىت تەجرىبىلەرنى ئۆگىنىشى لازىم.

ئۈچىنچى، قانۇن ئېڭىنى ئۆستۈرۈشى لازىم. زامانىمىزنىڭ ئىستۇدېنتلىرى تەشەببۇسكارلىق بىلەن ئىستېمال ساھەسىگە ئائىت قانۇن-نېزاملارنى ئۆگىنىپ، ئۆزلىرىنىڭ قانۇن ئاساسىنى كۈچەيتىپ، ئۆز ھوقۇقىنى قوغداش ئېڭىنى ئۆستۈرۈشى، ھەرگىزمۇ يېڭى دەۋرنىڭ قانۇن ساۋاتسىزلىرىغا ئايلىنىپ

ئىنتېرنېتتىكى ئۇچۇرنىڭ كۆپلۈكى، تېزلىكى ئىستۇدېنتلارنىڭ ئۇچۇرغا بولغان ئېھتىياجىنى زور دەرىجىدە قاندۇرىدۇ. شۇڭا، ئوقۇغۇچىلارنى توغرا ئىستېمال قارىشىنى تىكلەشكە يېتەكلەش جەريانىدا تورنىڭ بايلىق ئۈستۈنلۈكىدىن ئاكتىپ پايدىلىنىش لازىم.

(2) مەكتەپ تەربىيەسى

بىرىنچى، ئالىي مەكتەپلەر ئىدىيە سىياسىي نەزەرىيە دەرس ئوقۇتۇشنىڭ ئۈنۈمىنى يۇقىرى كۆتۈرۈشكە ئەھمىيەت بېرىشى لازىم. ئىدىيە سىياسىي نەزەرىيە دەرسى ئالىي مەكتەپلەرنىڭ ئىدىيە سىياسىي تەربىيە خىزمىتىدىكى مۇھىم ھالقى، ئىستۇدېنتلارغا دۇنيا قاراش، كىشىلىك تۇرمۇش قارىشى، قىممەت قارىشى تەربىيەسى بېرىشنىڭ ئاساسلىق يولى. ئىدىيە سىياسىي نەزەرىيە دەرسىنىڭ ئۈنۈمىنى كۈچەيتىش ئىستۇدېنتلارنىڭ توغرا قىممەت قارىشىنى تىكلەشكە مۇھىم تەسىر كۆرسىتىدۇ.

ئىككىنچى، مەكتەپ ئەتراپىدىكى ئىستېمال مۇھىتىنى ياخشىلاش لازىم. ئىستۇدېنتلارنىڭ ئىستېمال مۇھىتى ئاساسەن مەكتەپ قورۇسى ئەتراپىدا بولىدۇ. ئىستۇدېنتلارنىڭ ئىستېمال يۈزلىنىشىنى يېتەكلەشتە ئۇلار تۇرۇۋاتقان ئىستېمال مۇھىتىنى تىزگىنلەش ۋە ياخشىلاش لازىم. بىر تەرەپتىن، مەكتەپ ئىستىلى، ئۆگىنىش ئىستىلى قۇرۇلۇشىنى كۈچەيتىپ، مەكتەپتە ساغلام بولغان ئۆگىنىش مۇھىتى يارىتىش لازىم. بۇ ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئىستېمال ھەرىكەتىگە بىلىندۈرمەي تەسىر كۆرسىتىدۇ. يەنە بىر تەرەپتىن، مەكتەپ ئىچى ۋە مەكتەپ ئەتراپىدىكى سودا ئۇسۇللىرى بىلەن تاۋار تىجارەت دائىرىسىنى تەرتىپكە سېلىش لازىم. مەكتەپ ئىچى-سىرتىدىكى ئىستېمال مۇھىتى ئاساسلىقى ئوقۇغۇچىلارنىڭ تۇرمۇش، ئۆگىنىش ئېھتىياجىنى قاندۇرۇشنى ئاساس قىلىشى، ھەرگىزمۇ ئاۋات رەستىلەردەك بولماسلىقى لازىم.

ئۈچىنچى، ئىستۇدېنتلارغا بولغان ئىستېمال قارىشى تەربىيەسىنى كۈچەيتىش لازىم. مەكتەپلەردىكى ئالاقىدار ئورۇنلار ئىلمىي پىلانلاش، دوكلات بېرىش، لېكسىيە سۆزلەش قاتارلىق پائالىيەتلەر ئارقىلىق ئىستېمال قارىشى تەربىيەسىنى كۈچەيتىشى

قالماستىكى لازىم.

تۆتىنچى، توغرا ئىستېمال پىرىنسىپىغا ئەمەل قىلىشى لازىم. ئىستۇدېنتلار ئىستېمال جەريانىدا ئەمەلىيەتنى ئاساس قىلغان ئاساستا ئۆزلىرىنىڭ تۇرمۇش، ئۆگىنىش، مەدەنىي كۆڭۈل ئېچىش ئەھۋالىغا ئاساسەن ئېنىق، كونكرېت ئىستېمال ئۆلچىمىنى بېكىتىشى لازىم. مۇۋاپىق ئىستېمال پىرىنسىپىدا چىڭ تۇرۇپ، ئىستېمال پىلانىنى تۈزۈپ، ئۆز ئائىلىسىنىڭ ئەھۋالىنى چىقىش قىلىپ، ياخشى بولغان ئىستېمال ئادىتىنى يېتىلدۈرۈشى لازىم. ئىستۇدېنتلار ئۆزلىرىنىڭ ئەمەلىي ئىستېمالى جەريانىدا ئەھۋالغا قاراپ ئىستېمال

پايدىلانمىلار

قىلىش، ئىستېمال پىلانى بولۇش، ئىستېمال يۈزلىنىشى بولۇش، مۇستەقىل ئىستېمال قىلىش قاتارلىق پىرىنسىپلاردا چىڭ تۇرۇپ، بۇلار ئارقىلىق ئۆزلىرىنىڭ ئىستېمال ھەرىكىتىنى تىزگىنلىشى لازىم. قىسقىسى، ئىستۇدېنتلاردىن ئىبارەت ئىستېمال كوللېكتىپىنىڭ تەرەققىيات يۈزلىنىشى ساغلام بولسىمۇ، يوقىرىدا تەھلىل قىلىپ ئۆتكىنىمىزدەك نۇرغۇن مەسىلىلەر ساقلىنىپ كەلدى. پەقەت جەمئىيەت، ئائىلە، مەكتەپ ئىستۇدېنتلارغا ئورتاق كۆڭۈل بۆلۈپ، بىرلىكتە تىرىشسا، ئىستۇدېنتلارنىڭ ئىستېمال قارىشى ۋە ئىستېمال ھەرىكىتى ساغلام يولغا كىرەلەيدۇ.

- [1] 洪鼎业:《高等师范院校学生工作研究》[M], 海峡文艺出版社, 1997 年版.
- [2] 陆建华:《中国社会问题报告》[M], 石油工业出版社, 2002 年版.
- [3] 朱力:《当代中国社会问题》[M], 社会科学文献出版社, 2008 年版.

جاۋابكار مۇھەررىرى: تۇرسۇن قادىر

كارخانىنىڭ «پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى پىلانى»نى قوللىنىش جەريانىدا ساقلانغان مەسىلىلەر ۋە ئۇنى ھەل قىلىش ئۇسۇللىرى توغرىسىدا ئىزدىنىش *

ئەسكەر ئەنۋەر ئەلسۆيەر

(«شىنجاڭ قانۇنچىلىق گېزىتى» ئۇيغۇر مۇخبىرلار بۆلۈمى، ئۈرۈمچى. 830002)

قىسقىچە مەزمۇنى: كارخانىلاردا ياراملىق ئىختىساسلىق خادىملارنىڭ يۆتكىلىپ كېتىشى سەۋەبىدىن ئىختىساسلىق خادىملارنىڭ يېتىشمەسلىك ئەھۋاللىرى دائىم كۆرۈلۈپ تۇرىدۇ. بۇ خىل ئەھۋال كارخانىغا ئېغىر ئىقتىسادىي زىيان كەلتۈرۈپلا قالماستىن، كارخانىنىڭ تەرەققىياتىغا بەلگىلىك قىيىنچىلىقلارنى تۇغدۇرىدۇ. كارخانىلار ياراملىق ئىختىساسلىق خادىملارنى تۇتۇپ قالغىنىدىن، چوقۇم ئۈنۈملۈك تەدبىرلەرنى قوللىنىشى كېرەك. «پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى پىلانى» ياراملىق ئىختىساسلىق خادىملارنى ئۇزۇن مەزگىل تۇتۇپ تۇرۇش ۋە ئۇلارنى ئۇزۇن مەزگىل رىغبەتلەندۈرۈش خۇسۇسىيىتىگە ئىگە. بۇ ماقالىدە، «پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى پىلانى»نىڭ ئۇل نەزەرىيەسى ۋە ھازىرقى زامان كارخانىلىرىدىكى «پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى پىلانى» تۈزۈمى لايىھەسىدە ساقلانغان مەسىلىلەر ۋە ئۇنى ھەل قىلىش ئۇسۇللىرى توغرىسىدا تەھلىل يۈرگۈزۈلدى.

摘要: 企业的核心人才面临着多种流动诱因和流动机会，这会导致企业的创新人才变得非常的缺乏，给企业带来巨大的成本，使企业人力资本严重流失。企业要想留住核心人才，就要进行必要的措施。《股票期权计划》解决了核心人才长期激励的问题。本文对股票期权全激励的基础理论及现代企业股票期权制度设计本身存在的一定缺陷进行了详细的阐述，此外，股票期权实行的外部环境还有待该善。本文提出了相应的改进建议，试图引起更深层次的关注和探讨，以充分发挥股票期权的激励作用。

Abstract: The core personnel of enterprise are always meeting opportunities to job-hopping. This brings personnel shortage and financial damage to an enterprise. The "Stock Option Plan" is an essential measure to hold the core personnel and encourage them for a long term. First of all, this paper points out several internal defects of basic theory of the "Stock Option Plan" and external defects of environment. In addition, this paper also provides several solutions to improve drive function of "Stock Option Plan".

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۈمگۈچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: F27

1. پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقىنىڭ مەنىسى

پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى - قانۇندا بەلگىلەنگەن پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى (قوزغىتىش تىپىدىكى پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى دەپمۇ ئاتىلىدۇ) ۋە قانۇندا بەلگىلەنگەن پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى (شەرتسىز پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى دەپمۇ ئاتىلىدۇ) دەپ ئىككى تۈرگە بۆلىنىدۇ. پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقىنىڭ ئايلانما

پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى كارخانىلارنىڭ دېرىكتورلارغا بەرگەن بىر خىل تاللاش ھوقۇقى بولۇپ، بۇ خىل ھوقۇققا ئىگە بولغان دېرىكتورلار بەلگىلەنگەن مۇددەت ئىچىدە مۇشۇ كارخانىنىڭ بەلگىلەنگەن ئۆلچەمدىكى پاي چېكىنى بەلگىلەنگەن باھا بويىچە سېتىۋالالايدۇ.

* بۇ ماقالە 2012-يىلى 6-ئاينىڭ 27-كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان. ئاپتور: ئەسكەر ئەنۋەر ئەلسۆيەر (1986-يىلى 12-ئايدا تۇغۇلغان)، باكلاۋىر، مۇخبىرلىق بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

تەرتىپىنى تۈۋەندىكىدەك تىزىشقا بولىدۇ: تىرىشىپ
خىزمەت قىلىش ← شەخسنىڭ مۇۋەپپەقىيىتى ←
كارخانىنىڭ مۇۋەپپەقىيىتى ← پاي باھاسىنىڭ ئۆرلىشى
← مائاشنىڭ ئۆسۈشى ← تىرىشىپ خىزمەت قىلىش.

2. ئېلىمىز كارخانىلىرىنىڭ «پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى پىلانى» نى قوللىنىشتا

ساقلىنىۋاتقان مەسىلىلەر

ھەم باشقۇرغۇچىلارنىڭ نىشانى بىلەن مەبلەغ سالغۇچىلارنىڭ نىشانىدا ئېغىش يۈز بەرمەيدۇ. چۈنكى باشقۇرغۇچىلارنىڭ خىزمىتى كارخانىنىڭ داڭلىق ماركا يارىتىشىغا بىۋاسىتە تەسىر كۆرسىتىدۇ. بىراق، ئېلىمىزنىڭ يېڭى بازارغا سېلىنغان شىركەتلىرىدە، كەسپىي دېرىكتورلار بازىرى مۇكەممەل بولمىغانلىقتىن، پاي ھوقۇقىنى قوزغىتىش پىلانىنى يولغا قويۇش بىرقەدەر تەس.

(3) كارخانىنىڭ باشقۇرۇش تۈزۈلمىسىنىڭ مۇكەممەل بولماسلىقى. كارخانىنىڭ باشقۇرۇش تۈزۈلمىسى كارخانىنىڭ تەرەققىياتىدا ئىنتايىن مۇھىم رول ئوينايدۇ. مۇبادا كارخانىنىڭ خىزمەتلىرى كۆلەملەشمىگەن بولسا، پاي ھوقۇقىغا ئىگە بولغان قىسمەن دېرىكتورلار كارخانىنىڭ مەنپەئەتىگە زىيان يەتكۈزىدۇ. ئادەتتە پاي ھوقۇقىنى قوزغىتىش پىلانىنىڭ دەسلەپكى لايىھەسى يېڭى بازارغا سېلىنغان شىركەتلەرنىڭ مۇدىرىيەت يىغىنى بېكىتكەن مائاش بويىچە تەكشۈرۈش كومىتېتى تەرىپىدىن تۈزۈلىدۇ. نۆۋەتتە، ئېلىمىزنىڭ يېڭى بازارغا سېلىنغان شىركەتلىرىنىڭ قانۇنىي ئىگىنى باشقۇرۇش تۈزۈلمىسى تازا مۇكەممەل ئەمەس. نۇرغۇن يېڭى بازارغا سېلىنغان شىركەتلەرنىڭ پايچىكلار يىغىنى، نازارەتچىلىك ھەيئىتى قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى نىسبەتەن ئاجىز بولغاچقا تەدبىر بەلگىلەش، نازارەت قىلىش ۋە تەكشۈرۈپ بېكىتىش جەھەتلەردە مۇۋاپىق رول ئوينايدۇ.

(4) باشقۇرغۇچىلارنىڭ كەسپىي نەتىجىسىنى باھالاش تۈزۈلمىسىنىڭ مۇكەممەل بولماسلىقى. باشقۇرغۇچىلارنىڭ كەسپىي نەتىجىسىنى تەكشۈرگەندە، باشقۇرغۇچىلارنىڭ ئىش ھەققىگە ئېرىشىشى پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقىغا ئېرىشىشنىڭ ئالدىنقى شەرتى ئىكەنلىكىنى بىلەلەيمىز. زامانىۋى كارخانا تۈزۈمى ئاستىدا، باشقۇرغۇچىلارنىڭ ئىش

پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى ئۇقۇمى غەرىبىكى بازار ئىگىلىكى تەرەققىي قىلغان دۆلەتلەردىن ئېلىمىزگە كىرگەن. نۆۋەتتە، ئېلىمىز كارخانىلىرىنىڭ بازار ئارقا كۆرۈنۈشى ۋە كارخانا قورۇلمىسى غەرىبىكى بازار ئىگىلىكى تەرەققىي قىلغان دۆلەتلەرگە سېلىشتۇرغاندا نىسبەتەن ئارقىدا. ئېلىمىز بۇ جەھەتتىكى يېتەرسىزلىكنى تولۇقلاش ئۈچۈن نۇرغۇن ئىزدىنىپ، بەلگىلىك نەتىجىلەرنى قولغا كەلتۈردى. بىراق، بۇ مەسىلىلەر تېخى تولۇق ھەل قىلىنغانى يوق. بۇنداق بولۇشنى تۈۋەندىكى سەۋەبلەر كەلتۈرۈپ چىقارغان:

(1) كاپىتال بازىرىنىڭ مۇكەممەل بولماسلىقى. كاپىتال بازىرىنىڭ مۇكەممەل بولماسلىقىنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدىغان ئاساسلىق سەۋەب ئۈنۈم بازىرىنىڭ مۇكەممەل بولماسلىقى بولۇپ، ئۈنۈم بازىرى ئادەتتىكى بازار ئارقىلىق ئېرىشكىلى بولىدىغان نۇرغۇن ئۇچۇرلارنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرەلەيدۇ. پاي باھاسىنىڭ ئۆرلىشى ياكى چۈشۈشى دېرىكتورلارنىڭ كەسپىي نەتىجىسىنى ئۆلچەيدىغان مۇھىم ئۆلچەم بولسىمۇ، بىراق ئۇ كارخانىلارنىڭ ئەمەلىي خىزمەت نەتىجىسىنى ئۆلچەيمەيدۇ. ھەتتا بەزى كارخانىلارنىڭ پاي باھاسى بىلەن كارخانىنىڭ ئەمەلىي خىزمەت نەتىجىسى ئوتتۇرىسىدا قارىمۇقارشى مۇناسىۋەت مەۋجۇت.

(2) كەسپىي دېرىكتورلار بازىرىنىڭ مۇكەممەل بولماسلىقى. كەسپىي دېرىكتورلار بازىرى پاي ھوقۇقىنى قوزغىتىش پىلانىنى يولغا قويۇش بىلەن مۇناسىۋەتلىك بولۇپ، پاي ھوقۇقىنى قوزغىتىش پىلانىنى يولغا قويۇش رىقابەتچانلىقى كۈچلۈك كەسپىي دېرىكتورلار بازىرىدىن ئايرىلالمايدۇ. مۇكەممەل بىر كەسپىي دېرىكتورلار بازىرى بولغاندىلا يېڭى بازارغا سېلىنغان شىركەتلەردىكى رەھبىرىي خادىملار باشقا شىركەتلەردىن كېلىدىغان رىقابەتكە تاقابىل تۇرالايدۇ

كارخانىنىڭ تىجارەت نەتىجىسىنى توغرا چۈشەندۈرۈپ بېرەلمىسە، ئۇنداقتا بۇ ئىككى تۈرلۈك كۆرسەتكۈچ ئۆز رولىنى جارى قىلدۇرالمىدۇ. ئېلىمىز كارخانىلىرىنىڭ ھازىرقى ھالىتىدىن قارىغاندا، كاپىتال بازىرىنىڭ ئۈنۈمدارلىقىنى ۋە مالىيە كۆرسەتكۈچىنىڭ چىنلىقىنى ئۆستۈرۈش ئىنتايىن مۇھىم. ئەگەر كاپىتال بازىرىنىڭ ئۈنۈمدارلىقى ۋە مالىيە كۆرسەتكۈچىنىڭ چىنلىقى ئۆستۈرۈلمىسە، زامانىۋى كارخانا تۈزۈمىگە ماسلاشقان باشقۇرغۇچىلارنىڭ ئىش ھەققى تۈزۈمى بىلەن پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى تۈزۈمىنى ئورنىتىش ۋە ئۇلارنىڭ رولىنى جارى قىلدۇرۇش بىر قەدەر تەسكە توختايدۇ.

ھەققى بىلەن كارخانىنىڭ كەسپىي نەتىجە كۆرسەتكۈچى ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەت ئىككى تۈرگە بۆلۈنىدۇ: بىرى، كارخانا پاي باھاسىنىڭ بازاردىكى باھا كۆرسەتكۈچى. بۇ ئارقىلىق كارخانىنىڭ تەرەققىيات يوشۇرۇن كۈچىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ؛ يەنە بىرى، بوغالتىرلىق ۋە مالىيە ئىشلىرى كۆرسەتكۈچى. بۇ ئارقىلىق كارخانىنىڭ ئىلگىرىكى كەسپىي نەتىجىسىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ. مۇبادا كارخانىنىڭ مالىيە كۆرسەتكۈچى ساختا بولسا، پاي چېكىنىڭ ئالماشتۇرۇش باھاسى كارخانىدىكى باھانى توغرا ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرەلمىسە، مالىيە كۆرسەتكۈچى

3. كارخانىنىڭ «پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى پىلانى»نى قوللىنىش جەريانىدا ساقلانغان

مەسىلىلەرنى ھەل قىلىش ئۇسۇللىرى

كارخانىنىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرۈشتە ئىنتايىن مۇھىم رول ئوينىدى. پاي ھوقۇقىنى قوزغىتىش تۈزۈمىنى يولغا قويۇش كارخانىدىكى باشقۇرغۇچىنىڭ ئاكتىپلىقىنى ئاشۇرۇشقا پايدىلىق بولسىمۇ، بىراق ئېلىمىزدە بۇنداق تۈزۈم تېخى ئورنىتىلمىدى. بۇنداق ئەھۋال ئاستىدا، ئالدى بىلەن پاي ھوقۇقىنى قوزغىتىش تۈزۈمىنى ئورنىتىش لازىم. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، كەسپىي دىرىكتورلار بازىرىنى تەرەققىي قىلدۇرۇش، دىرىكتورلارنى جەمئىيەتتىن ئاشكارا خىزمەتچى قوبۇل قىلىش شەكلىدە قوبۇل قىلىش، رىقابەت ئارقىلىق خىزمەتكە قوبۇل قىلىش تۈزۈمىنى ۋە بازارلاشقان ئىش ھەققى تۈزۈمىنى ئورنىتىش لازىم. بۇ پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى پىلانىنى يولغا قويۇشتىكى مۇھىم شەرتنىڭ بىرى. كەسپىي دىرىكتورلار بازىرى يەنە دىرىكتورلارغا يېڭىچە بىر بازار بوشلۇقى يارىتىپ بېرىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن ھۆكۈمەت كەسپىي دىرىكتورلار بازىرى قۇرۇلۇشىنى تېزلىتىپ، دىرىكتورلارنىڭ پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقىنى يۈرگۈزۈشكە پايدىلىق بازار شارائىتى يارىتىپ بېرىشى كېرەك.

(3) قانۇنىي ئىگىنى باشقۇرۇش تۈزۈمىنى مۇكەممەللەشتۈرۈش لازىم. يېڭى بازارغا سېلىنغان شىركەتلەردىكى قانۇنىي ئىگىنى باشقۇرۇش ئورگانلىرى پايچىلار يىغىنى، مۇدىرىيەت يىغىنى، نازارەتچىلىك

(1) كاپىتال بازىرىنىڭ ئۈنۈمدارلىقى تۆۋەن بولۇش مەسىلىسىنى ئۆزگەرتىش لازىم. نۆۋەتتە، ئېلىمىز ھۆكۈمىتى مۇناسىۋەتلىك قانۇن-تۈزۈملەرنى تۈزۈپ پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى پىلانىنى يولغا قويۇش مۇھىتى ۋە شارائىتىنى ياخشىلىماقتا. كاپىتال بازىرىنىڭ ئۈنۈمدارلىقى تۆۋەن بولۇش مەسىلىسىنى بەلگىلىك دەرىجىدە ھەل قىلىش ئۈچۈن، پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى پىلانىنى يولغا قويۇشقا پايدىلىق بولغان تېخىمۇ ياخشى ئۇسۇلنى تېپىپ چىقىش لازىم. پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى پىلانىنى يولغا قويۇش لايىھەسىدىكى يالغانچىلىقلارنى تۈگىتىش ئۈچۈن، ئۆچۈرلارنى ئاشكارىلاش ئارقىلىق ئىچكى ئالماشتۇرۇشنى چەكلەپ، كاپىتال بازىرىنىڭ تەرەققىياتىنى تېزلىتىش كېرەك. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، ئۆچۈرلارنى ئاشكارىلاش تۈزۈمىنى مۇكەممەللەشتۈرۈپ، كارخانىلارنىڭ پەردە ئارقىسىدا ئالماشتۇرۇش قىلىشىغا قارىتا نازارەتنى كۈچەيتىش لازىم. ھۆكۈمەتمۇ باشقۇرۇشنى كۈچەيتىپ، قانۇنغا خىلاپ قىلمىشلارنى بايقىغان ھامان قانۇن بويىچە قاتتىق بىر تەرەپ قىلىشى كېرەك.

(2) كەسپىي دىرىكتورلار بازىرى قۇرۇش لازىم. بازار ئىگىلىكى نىسبەتەن تەرەققىي قىلغان دۆلەتلەرگە نەزەر سالىدىغان بولساق، ئۇلارنىڭ كەسپىيلىككەن، يۇقىرى ساپالىق كەسپىي دىرىكتورلار بازىرى

سەۋەبتىن، يېڭى بازارغا سېلىنغان شىركەتلەر باشقۇرغۇچىلارنىڭ پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى تۈزۈمىنى يۈرگۈزۈشى ھەمدە كارخانىنىڭ ئىچكى قىسمىغا نىسبەتەن ئىلمىي تەكشۈرۈشلەرنى ئېلىپ بېرىشى لازىم. پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى پىلانى لايىھەسىدىكى مەسىلىلەرنى ھەل قىلغاندا، بەلگىلىك ۋاقىت ئىچىدە ساپ پايدىنى ئاشۇرغىلى بولىدۇ. پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى پىلانىنى نىسبەتەن ئۆلچەملىك لايىھەلەش كارخانىنىڭ كەسپىي نەتىجىسىنى ئۇنىۋېرسال باھالاش كۆرسەتكۈچىنى ئاشكارىلاشقا پايدىلىق. ئوخشاش ساھەلەردىكى پاي باھاسىنىڭ قىممىتى تەكشى ئېلىش سەۋىيەسىگە ئىگە بولسا، كارخانىنىڭ مالىيە سىياسىتى، ئىقتىسادىي تەپتىشلىكى، پۇل مۇئامىلىسى قاتارلىقلارنى تەكشۈرۈش ئاسانلىشىدۇ. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، پاي ھوقۇقىنى يۈرگۈزۈش سىياسىتىگە نىسبەتەن، كارخانىنىڭ يۇقىرى دەرىجىلىك باشقۇرغۇچىلىرى قىسقا مۇددەتلىك پايدا قوغلىشىشنى توختىتىشى، مالىيە بوغالتىرلىق جەدۋىلىگە ساختىلىق ئىشلىتىش، كەسپىي نەتىجىنى يالغاندىن ياساش، پاي باھاسىنى قەستەن ئۆرلىتىۋېلىش قىلمىشلىرىنى قەتئىي چەكلەش لازىم. شۇنداق قىلغاندىلا، كارخانىنىڭ «پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى پىلانى» نى قوللىنىش جەريانىدا ساقلانغان مەسىلىلەرنى ياخشى ھەل قىلغىلى بولىدۇ.

ھەيئىتى ۋە دېرىكتورلار تەشكىلى قاتارلىقلاردىن تەركىب تاپىدۇ. ئۇلار ئايرىم-ئايرىم ھالدا ھوقۇق يۈرگۈزۈش، تەدبىر بەلگىلەش، نازارەت قىلىش، ئىجرا قىلىش ئورگىنى بولۇش قاتارلىق فۇنكسىيەلەرگە ئىگە. بۇ خىل مۇناسىۋەت قۇرۇلمىسىدا ھەربىر كەسپىي ئورۇننىڭ خىزمەتلىرى ئىنتايىن ئېنىق ئايرىلىدۇ. بۇمۇ ئوخشاشلا، پاي چېكىلىك شىركىتىنىڭ قوزغىتىش تۈزۈمىنى جارى قىلدۇرۇشىدىكى ئالدىنقى شەرت، شۇنداقلا ئىچكى قىسمىنى نازارەت قىلىشتىكى مۇھىم ئۇسۇل. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، كارخانىنىڭ ئىچكى قىسمىدا تەدبىر بەلگىلەش تەرتىپلىرىنى ئاشكارىلاش، ئەركىنلەشتۈرۈش ۋە ئىلمىي بولغان تەدبىر بەلگىلەش قۇرۇلمىسىنى شەكىللەندۈرۈشتىكى مۇھىم ھالقا.

(4) كەسپىي نەتىجىنى باھالاش تۈزۈلمىسىنى ياخشىلاش لازىم. يېڭى تىجارەت مۇھىتىنىڭ يارىتىلىشىغا، پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقى پىلانىنىڭ يولغا قويۇلۇشىغا ئەگىشىپ، كارخانا دېرىكتورلىرى ۋە مەبلەغ سالغۇچىلار مالىيە كۆرسەتكۈچىگە نىسبەتەن تەدبىر يۈرگۈزۈشنىڭ چەكلىك بولىدىغانلىقىنى تېخىمۇ تونۇپ يەتتى. كۈچلۈك ئۈنۈمدارلىققا ئىگە بولمىغان بازاردا يېڭى بازارغا سېلىنغان شىركەتلەرنىڭ باشقۇرغۇچىلىرى پاي چېكى مۇددىتىنى مۆلچەرلەشكە ئامالسىز قالغاچقا، پاي چېكى قەرەلى ھوقۇقىنىڭ كەلگۈسىدىكى پايدىسى توغرىسىدا ھېچقانداق مەلۇماتقا ئىگە بولالمايدۇ. شۇ

پايدىلانمىلار

- [1] Jensen, M.C., and K.J. Murphy, 1990a, Performance Pay and Top-Management Incentives, The Journal of Political Economy, 98, (2)
- [2] Hall, B.J., and J. Liebman, 1998, Are CEOs Really Paid Like Bureaucrats, Quarterly Journal of Economics, 113
- [3] Bryan, S., L. Hwang, and S. Lilien, 2000, CEO Stock-Based Compensation: An Empirical Analysis of Incentive-Intensity, Relative Mix, and Economic Determinants, The Journal of Business, 73(4).
- [4] 辛向阳. «期股制的模式选择及若干问题的解决思路» [J]. 东岳论丛, 2002 (2).
- [5] 胡小平. «ESO是激励约束机制的重要实现形式» [J]. 杭州师范学院学报, 2000 (3).
- [6] 张小宁, 邵建馨. «期权激励的机理分析与变通设计» [J]. 中国工业经济, 2000 (5).
- [7] 王晋斌, 李振中. «内部持股计划与企业绩效» [J]. 经济研究, 1998 (5).
- [8] 聂婉生. «股票期权计划理论、方案与实务» [M]. 上海: 上海交通大学出版社, 2007.
- [9] 徐敏. «上市公司股票期权方案设计中的几个问题» [J]. 集团经济, 2006 (3).
- [10] 许海峰. «股票期权» [M]. 北京: 人民法院出版社, 2005.

فۇيۇ قىرغىز تىلى توغرىسىدا*

مەھمەت ئۆلمەز

(تۈركىيە يىلدىز تېكىنىك ئۇنىۋېرسىتېتى تۈرك تىلى ۋە ئەدەبىياتى فاكولتېتى)

قىسقىچە مەزمۇنى: فۇيۇ قىرغىز تىلى جۇڭگونىڭ شەرقىي شىمال رايونىدا ياشاۋاتقان فۇيۇ قىرغىزلىرى قوللىنىۋاتقان تىل بولۇپ، ئۇ ئازاد تىلى گۇرۇپپىسىدىكى خاكاس تىلى بىلەن ئوخشاش فونېتىكىلىق ئالاھىدىلىككە ئىگە بىر تۈركىي تىلدۇر. بۇ ماقالىدە، فۇيۇ قىرغىز تىلىنىڭ فونېتىكىلىق ئالاھىدىلىكى تونۇشتۇرۇلۇپ، ئۇنى باشقا تۈركىي تىللار بىلەن سېلىشتۇرۇش ئارقىلىق، فونېتىكىلىق ۋە لېكسىكىلىق جەھەتتىكى ئورتاق ئالاھىدىلىكلىرى ئوتتۇرىغا قويۇلۇپ، فۇيۇ قىرغىز تىلىنىڭ تىل تەۋەلىكى توغرىسىدا بىر قەدەر مۇكەممەل چۈشەنچە ئوتتۇرىغا قويۇلدى. ھەمدە ئاخىرىدا قەدىمقى تۈرك تىلى بىلەن فۇيۇ قىرغىز تىلىنىڭ سېلىشتۇرما لۇغىتى بېرىلدى.

摘要: 富裕—柯尔克孜语是中国东北地区生活的富裕—柯尔克孜族人所使用的语言，是跟阿扎克语族哈卡斯语有相近的语言特点的一种突厥语言。这篇文章，介绍了富裕—柯尔克孜语的语音特点，通过与其他突厥语言比较，从语音和词汇方面的共同特点方面，提出富裕—柯尔克孜语语法范畴进一步完善观点。最后举出古代突厥语的对比词典。

Abstract: The Fuyu—Kirgiz language, which shares similar language features with the Khakas language, is widely used by Kirgiz people who live in the northeast of China. This paper introduces phonetic features of Fuyu—Kirgiz language and by comparing with its other related languages, points out its common features in phonetics and vocabulary with other related languages. Also, claims that the syntactic features of the Fuyu—Kirgiz language needs to be improved.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: H0

تىلىنىمۇ بىلىدىكەن. فۇيۇ قىرغىزلىرى ئۆزلىرىنىڭ يېنىسەي دەريا ۋادىسىدىن، جەنۇبىي سىبىرىيەدىن شەرقىي شىمالغا 1755-1757-يىللىرى كەلگەنلىكىگە ئىشىنىدۇ. فۇيۇ قىرغىزلىرىدا دىن جەھەتتە شامانىزم ۋە لاما دىنىنىڭ تەسىرى چوڭقۇر. فۇيۇ قىرغىز تىلى توغرىسىدىكى مەلۇماتلىرىمىز خۇ جېنخۇا (胡振华) نىڭ تەتقىقات ماتېرىياللىرىغا، تېنېشېفنىڭ ماقالىلىرىگە، شۇنداقلا C.hcSönig نىڭ ئەتراپلىق تەكشۈرۈپ تەتقىق قىلغان ماتېرىياللىرىغا ئاساسلانغان. ئەمما قوللىنىۋاتقان بۇ تىل ماتېرىياللىرى پەقەت بىر قانچە يۈز سۆزدىن ئىبارەت. بۇلارنىڭ ھەممىسى دېگۈدەك تېنېشېفنىڭ تەتقىقات ماتېرىياللىرىغا ئاساسلىنىپ تەييارلاندى. فۇيۇ قىرغىز تىلى توغرىسىدا يەنىمۇ ئىنچىكە تەتقىقات ئېلىپ بېرىش ئۈچۈن تېخىمۇ كۆپلەپ ماتېرىيال توپلاشقا توغرا كېلىدۇ. ھازىر بۇ تىلغا ئائىت پەقەت ئىككى پارچە شېئىرلا بار بولسىمۇ، ئەمما ئۇلار ئەدەبىي تىلنىڭ ئومۇمىي

فۇيۇ قىرغىز تىلى، ئازاد تىلى گۇرۇپپىسىدىكى خاكاس تىلى بىلەن ئوخشاش فونېتىكىلىق ئالاھىدىلىكلەرگە ئىگە بىر تۈركىي تىل. تۈركولوگىيە ساھەسىدە، بولۇپمۇ تۈركىيەدە يېقىنقى زامانغا قەدەر ھېچ بىر خەۋىرى بولمىغان بۇ تىلنى بۈگۈن جۇڭگونىڭ شەرقىي شىمال رايونىدا، خارىنىدىن 160 كىلومېتىر يىراقلىقتىكى چىچىخارغا يېقىن بىر يەردە ياشايدىغان فۇيۇ قىرغىزلىرى قوللىنىۋاتقان. ئۇلارنىڭ سانى J.Janhunen نىڭ مەلۇماتىدا 900 كىشى دەپ كۆرسىتىلدى. ئۇنىڭدىن باشقا Janhunen نىڭ 1988-يىلى كۆرسەتكەن مەلۇماتىغا ئاساسەن بۇ تىلدا راۋان سۆزلىشەلەيدىغان 70 ياشتىن ئاشقان توققۇز كىشى بار بولۇپ، 50 ياشنىڭ ئۈستىدىكىلەر فۇيۇ قىرغىزچىسىنى ئاڭلاپ چۈشەنەلمەسلىكىمۇ تولۇق ئىشلىتەلمەيدىكەن. ئورتا ياشتىكىلەرنىڭ كۆپىنچىسى قوش تىللىق بولۇپ، شۇ رايوندا كۆپ قوللىنىلىدىغان ئۇيرات (ئۇلۇت) موڭغۇل * بۇ ماقالە 2010-يىلى 2-ئاينىڭ 9-كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.

ئاپتور: مەھمەت ئۆلمەز (1963-يىلى 3-ئايدا تۇغۇلغان)، پروفېسسور، دوكتور، تۈركىيە يىلدىز تېكىنىك (بۆلتۈز تېخنىكا) ئۇنىۋېرسىتېتى پەن ۋە ئەدەبىيات فاكولتېتى تۈرك تىلى ۋە ئەدەبىياتى بۆلۈمىنىڭ مۇدىرى.

تۈرك تىل گۇرۇپپىسى ھەققىدە بەلگىلىك مەلۇمات بېرىلمەيدۇ. خۇ جېنخۇانىڭ بۇ چەكلىك ماتېرىياللىرىغا ئاساسەن فۇيۇ قىرغىز تىلىنىڭ قوللىنىلىدىكى خاكاس تىلى بىلەن ئاساسىي جەھەتتە ئوخشاش ئىكەنلىكىنى ئېيتالايمىز، ئومۇمەن، فۇيۇ قىرغىز تىلىنىڭ فونېتىكىلىق ئالاھىدىلىكلىرى تۆۋەندىكىچە: (بۇ ئالاھىدىلىكلەر قەدىمكى تۈرك تىلى ET غا نىسبەتەندۈرۈلگەن).

ئالاھىدىلىكىنى ئىپادىلەپ بىرىلمەيدۇ. بۇ سەۋەبتىن تۆۋەندىكى تەتقىقات ماقالىسىنى شۇ ھەقتىكى دەسلەپكى ئىزدىنىش دېيەلەيمىز خالاس. خۇ جېنخۇانىڭ ئەسەرلىرىدىن ئېلىنغان سۆزلەر يەنە ماقالىنىڭ ئاخىرىدا قەدىمكى تۈرك تىلى بىلەن سېلىشتۇرۇلدى. بۇ سۆز ماتېرىياللىرى ھېچ بولمىغاندا فۇيۇ قىرغىز تىلىنىڭ سۆز بايلىقى، فونېتىكىلىق ئالاھىدىلىكى ۋە مەنسۇپ بولغان (1) d تاۋۇشىنىڭ z تاۋۇشىغا ئۆزگىرىشى.

ئۇيغۇرچە	تۈركىيە تۈركچىسىدە	فۇيۇ قىرغىز تىلىدا	قەدىمكى تۈرك تىلىدا
ئاياق	ayak	azıh	adak
ئېگىز، يۈكسەك	yüksek	büzih	bedük
قۇيرۇق	kuyruk	kuzruh	kudruk
توي قىلىشقا چاي ئىچۈرۈلگەن قىز ياكى يىگىت، ئويىپىكىتى	nışanlı	küzi	küdegü «güveyi»
ئۇخلىماق	ak uyum	uzı	udı

(2) سۆز ئىچىدە سوزۇق تاۋۇشلار ئارىسىدىكى g تاۋۇشىنىڭ بەزى سۆزلەردە چۈشۈپ قېلىشى

ئۇيغۇرچە	تۈركىيە تۈركچىسىدە:	فۇيۇ قىرغىز تىلىدا	قەدىمكى تۈرك تىلىدا
ئېغىر	ağır	ār	ağır
ئېغىز	ağız	āz	ağız
كەيىك	geyik	sīn	sıgun
يىگىت	gennç	ci:t	Yigt
يوغان، قوپال، قاتتىق	kaba, sert	yōn	yogun

(3) سۆز ئاخىرىدىكى g تاۋۇشىنىڭ h غا ئالمىشىشى.

ئۇيغۇرچە	تۈركىيە تۈركچىسىدە	فۇيۇ قىرغىز تىلىدا	قەدىمكى تۈرك تىلىدا
تاغ	tağ	tah	tağ
سېرىق	sarı	sarɨh	sarığ
ئۇلۇغ	büyük	uluh	uluğ

(4) سوزۇق تاۋۇشلار ئارىسىدىكى جاراڭسىز ئۈزۈك تاۋۇشلاردىن s, p, k, ş (ك، پ، س، ش) لارنىڭ z, b, j (گ، ب، ز، ژ) لارغا ئۆزگىرىشى.

ئۇيغۇرچە	تۈركىيە تۈركچىسىدە	فۇيۇ قىرغىز تىلىدا	قەدىمكى تۈرك تىلىدا
دادا، ئانا	baba	aba	apa
ئەللىك	elli	bijin	bāş on
پىشۇرماق	pişirmek, kaynatmak	bijir~bişir-	bışur-
كىشى، ئىنسان	insan, kişi	kiji	kişi
ئىسسىق	sıcak	izih	isig
مەست بولماق	sarhoş olmak	izir-	esür-
ياقا	yaka	yaga	yaqa
يۇقىرى، ئۈست	üst, yukarı	yogor	yoqaru

چاغاتايچىدا:

ھالقا	küpe	ızırğa	ısırga
-------	------	--------	--------

(5) خاكاس تىلىدىكىدىن پەرقلق ھالدا، y (ي.) نىڭ ç (چ.) غا ئەمەس، بەلكى جاراڭلىق ئۈزۈك

تاۋۇشى c (چ-) غا نۆۋەتلىشىشى.

ئۇيغۇرچە:	تۈركىيە تۈركچىسىدە	قۇيۇ قىرغىز تىلىدا	قەدىمكى تۈرك تىلىدا
ئۆرتىمەك، ياپماق	örtmek, kapatmak	cap-	yap-
ئۇلاشماق، بارماق	ulaşmak	cit-	yél-
ياز	yaz	cay	yay
يېمەك	yeme	ce-	yè-

ئۇيغۇرچە	تۈركىيە تۈركچىسىدە	قۇيۇ قىرغىز تىلىدا	ئورتا تۈركچە	قەدىمكى تۈرك تىلىدا
يىل	fil	cān	yañan, yağan	yaña

(6) بەزى سۆزلەردە، خاكاس تىلىدىكىگە ئوخشاش، دىماغ تاۋۇشلىرىنىڭ تەسىرىدە y نىڭ n بولۇشى.

ئۇيغۇرچە	تۈركىيە تۈركچىسىدە	قۇيۇ قىرغىز تىلىدا	قەدىمكى تۈرك تىلىدا
يېڭى	yeni	nā	yaŋı
يامغۇر	yağmur	namur	yağmur
قايتماق، كەينىگە يانماق	geri dönmek	nan-	yan-
تۇخۇم	yumurta	nomurtga	yumurtga

ئۇيغۇرچە	تۈركىيە تۈركچىسىدە	قۇيۇ قىرغىز تىلىدا	ئورتا تۈركچە
ئېگەك	çene	nāh	yañaq

(7) خاكاس تىلىدىكىدىن پەرقلق ھالدا، سۆز بېشىدىكى ç (چ-) جاراڭسىز ئۈزۈك تاۋۇشىنىڭ s (ش-) گە ئەمەس بەلكى ş (ش-) غا ئالمىشىشى.

ئۇيغۇرچە	تۈركىيە تۈركچىسىدە	قۇيۇ قىرغىز تىلىدا	قەدىمكى تۈرك تىلىدا
چاپماق، ئۇرماق	vurmak, çarpmak	şap-	çap-

ئۇيغۇرچە	تۈركىيە تۈركچىسىدە	قۇيۇ قىرغىز تىلىدا	ئورتا تۈركچە	قەدىمكى تۈرك تىلىدا
چىقماق	çıkmaq	şih-	çiq-	taşiq-

بۇ ئەھۋال يەنى ç (چ-) نىڭ ş (ش-) غا ئالمىشىشى، موڭغۇل تىلىدىن قوبۇل قىلىنغان şah (چاغ، ۋاقىت، زامان) سۆزىدىمۇ كۆرۈلىدۇ: şah > (موڭغۇلچە) çag. (8) خاكاس تىلىدىكىگە ئوخشاش، سۆز بېشىدىكى b- (ب-) ئۈزۈك تاۋۇشىنىڭ p- (پ-) بىلەن نۆۋەتلىشىشى.

ئۇيغۇرچە	تۈركىيە تۈركچىسىدە	قۇيۇ قىرغىز تىلىدا	قەدىمكى تۈرك تىلىدا
باغلىماق	bağlamak	palgi-	bagla-
كەتمەك، بارماق	gitmek	par-	bar-
باي	zengin	pay	bay
بىلمەك	bilmek	pil-	bil-
بۇلۇت	bulut	pult	bulit
بۇرۇن، قەدىم، ئىلگىرى	önce, eski, evvel	purun	burun

(9) سۆز ئاخىرىدىكى z- (ز-) تاۋۇشىنىڭ s- (س-) غا ئۆزگىرىشى.

ئۇيغۇرچە	تۈركىيە تۈركچىسىدە	قۇيۇ قىرغىز تىلىدا	قەدىمكى تۈرك تىلىدا
باھار، ئەتىياز	söz	cas	yaz

yez	ces	bakır	مس
yultuz	yıltıs	yıldız	يۇلتۇز
az	as	az	ئاز
küz	küs	güz	كۈز
kız	kıs	kız	قىز
semiz		semiz, yağlı	سېمىز
söz	sös	ilkbahar	سۆز

(4) سېرىق ئۇيغۇرچە بىلەن بولغان يېقىنلىقى، قاتارلىقلار ئايرىم-ئايرىم كۆرسىتىلىدۇ. سېلىشتۇرۇشلاردا كۆرسىتىلگەن ئۆرنەكلەر نۆۋىتى كەلگەندە تەرتىپ بىلەن توختالدى. كۆرسىتىلگەن ئۆرنەكلەر ئېلىنغان لۇغەتلەر ئىزاھلاردا بېرىلدى. جەدۋەل ئىچىدىكى مىساللار ئېلىنغان تىللار تۆۋەندىكىچە قىسقارتىلدى (ئەسلى ماقالىگە ئاساسەن): فۇيۇ قىرغىز تىلى [Fuyū], خاكاسچە [Hak.], سېرىق ئۇيغۇرچە [SUyg], تۇۋاچە [Tuv.], ياقۇتچە [Yak.], قەدىمكى تۈركچە [ET], ئورتا تۈركچە [OT], ئانا تۈركچە [AT], ئۇيغۇرچە [Uy] (تۈركىيە تۈركچىسى [TT], ئورتاق تۈرك تىلى [GT]) قىلىپ قىسقارتىلدى.

يۇقىرىدا بايان قىلىپ ئۆتكەن ئالاھىدىلىكلەرگە كۆرە، فۇيۇ قىرغىز تىلىنىڭ خاكاسچە بىلەن سېرىق ئۇيغۇرچىغا يېقىن بىر تىل ئىكەنلىكىنى بىلىۋالالايمىز، شۇنداقلا فونېتىكىلىق ۋە لېكسىكىلىق خۇسۇسىيەتلىرى جەھەتتىن باشقا سېرىق تىللىرى بىلەن سېلىشتۇرۇشنىڭمۇ ئەھمىيىتى چوڭدۇر. تۆۋەندە فۇيۇ قىرغىز تىلى، خاكاسچىدىن باشقا ياقۇتچە ۋە تۇۋاچە بىلەنمۇ سېلىشتۇرۇلدى، سېلىشتۇرۇشلاردا: (1) فۇيۇ قىرغىز تىلىنىڭ سېرىق گۇرۇپپىسىدىكى تۈرك تىللىرى بىلەن سېلىشتۇرۇلۇشنىڭ مۇھىملىقى؛ (2) فۇيۇ قىرغىز تىلىدىكى چەت ئەل تىلىدىن قوبۇل قىلىنغان سۆزلەر؛ (3) خاكاسچە بىلەن بولغان يېقىنلىقى.

1. فۇيۇ قىرغىز تىلىنى سېرىق گۇرۇپپىسىدىكى تۈرك تىللىرى بىلەن سېلىشتۇرۇش

سوزۇق تاۋۇش سوزۇپ ئوقۇلىدۇ، بۇ جەھەتتىنمۇ فۇيۇ قىرغىز تىلى سېرىق گۇرۇپپىسىدىكى تۈرك تىللىرى بىلەن ئوخشاشلىققا ئىگە:

فۇيۇ قىرغىز تىلىدا بەزى سۆزلەردە سۆز ئىچىدىكى ئىككى سوزۇق تاۋۇش ئارىلىقىدا قالغان -g- ئۈزۈك تاۋۇشى چۈشۈپ قالغاندىن كېيىن، ئىككىنچى

Fuyū	Hak	SUyg	Tuv	Yak	ET	TT	Uy
ala	aal	agıl	aal	ial	agıl	köy	بېرا
aar	aar	uur	aar	iar	agır	agır	ئېغىر
aas	aas	uus	aas	uos	agız	agız	ئېغىز

(ئاقار-) سۆزىنى ياقۇتچىدا تاپالمايمىز. mañhay كەلىمىسى بىلەن قالماق تىلىدىكى (kalmukça) - mañhā سۆزىنى سېلىشتۇرۇشقا بولىدۇ. قاراڭ: 57 Kaluzynski.

يۇقىرىدىكى مىساللاردىن باشقا يەنە، ئىككى سوزۇق تاۋۇش ئارىسىدىكى -g- / -g- تاۋۇشى ساقلىنىدىغان مىساللارمۇ مەۋجۇت: ئورتاق تۈركچىدىكى akar ۋە تۈركىيە تۈركچىسىدىكى ağar

Fuyū	Hak	Suyg	Tuv	Yak	ET	TT	Uy
agar-	agar-	akar-	agar-	≠ mañhay-	akar- < AT *akar-	ağarmak	ئاقارماق
agaş ~ agış	agas	yıgaş	ıyaş	≠ mas!	Igaç < ı+ gaç	odun	ئوتۇن، ياغاچ

agir-	agir-	agir-	aari-	iariy-	agri- < agir+/-	olmak hastalanmak, hasta	ئاغرىپ قالماق
agırın	agrin	ayar	ayaar oojum	orguuy- iarıı	akru+n, akur-u	yavaş, yavaşça	ئاستا، ئاستا- ئاستا
agrıh	agıng	agrik	aarig		agrig < agri-g	hastalık; Slt. Agırı-	ئاغرىق، كېسەللىك؛ (سېلىشتۇرۇڭ: ئاغىر-)

تىلىدىكى aqru بىلەن ، بولۇپمۇ ئورتا تۈركچىدىكى (بىرلىكتەلىك ھالى قوشۇمچىسى) aqru+n < aqru بىلەن سېلىشتۇرۇشقا بولىدۇ. يۇقىرىدىكى مىساللار ئارقىلىق ھۆكۈم قىلىشقا بولىدۇكى ، فۇيۇ قىرغىز تىلى بىلەن مۇناسىۋىتى ئەڭ يىراق بولغان تىل ياقۇت تىلى ، ئەڭ يېقىن تىل بولسا خاكاس تىلى ۋە سېرىق ئۇيغۇر تىلىدۇر؛ aal «يېزا»، agıru «ئاستا» سۆزلىرىگە ئاساسلانغاندا خاكاسچە بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى سېرىق ئۇيغۇرچىغا قارىغاندا تېخىمۇ يېقىن ئىكەنلىكىنى كۆرۈۋالالايمىز. ھەر ئىككى تىلدا يەنى فۇيۇ قىرغىز تىلى بىلەن خاكاسچىدا ئوخشاشلا aal شەكلى بار بولۇپ، سېرىق ئۇيغۇرچىدا بولسا agıl شەكلى مەۋجۇتتۇر. بۇنىڭدىن سىرت يەنە agıru «ئاستا» سۆزىمۇ پەقەت بۇ ئىككى تىلدىلا بار.

فۇيۇ قىرغىز تىلىدىكى agıru بىلەن ياقۇتچىدىكى igary~argüy مەنىدەش ئىكەنلىكىدىن ئىبارەت بۇ ئەھۋالنى Kaluzynski ئۆز ماتېرىياللىرىدا موڭغۇل تىلى بىلەن باغلاپ چۈشەندۈرىدۇ ۋە ئوردۇس موڭغۇلچىسىدىكى argUL، قالماقچىدىكى arGUL ۋە خالاچچىدىكى alGur بىلەن سېلىشتۇرىدۇ (133-بەت). سەۋورتىيان (Sevortyan) ماقالىسىدە Kaluzynski نى تىلغا ئېلىپ ئۆتۈش بىلەن بىللە قوشۇمچە قىلىپ Pekarski دىكى يېزىق شەكىللىرىنىمۇ كۆرسىتىپ ئۆتكەن ، (arygi/opriy:1 144) ؛ ياقۇتچە لۇغەتتىمۇ ئوخشاش ئۆرنەكلەر مەۋجۇت: «арыг/оприг:1 с мирон; онелдем» (ياقۇتچە سۆزلۈك 276-بەت).

فۇيۇ قىرغىز تىلىدىكى agıru ۋە خاكاس تىلىدىكى agrin شەكىللىرىنى دەل قەدىمكى تۈرك

2. سۆز بايلىقى جەھەتتىن ئورتاق تۈركچە بىلەن ئوخشاشلىقى

Fuyü	Hak	SUyg	Tuv	Yak	TT	yU
agar-	agar-	akar-	agar-;	mañhay-	agarmak	ئاقارماق، ئاقار-
agrıh	agıng	agrik	aarig	iarıı	hastalık	ئاغرىق
agırı-	agir-	agir-	aari-	iariy-	hastalanmak, hasta olmak	ئاغىرماق، ئاغىر-
altın	altın	altın	aldın	kıhıl kömüs	altın	ئالتۇن
am	am	= amgo	am;	biligin anı	şimdi, rahat	ھازىر، راھەت
añ	añ	añ	añ	kıl	yabanî hayvan	ياۋايى ھايۋان
apşih	=apsah (Koy. apçak)	-?	= aşak	kırcağas oğon'or	yaşlı, yaşlı kişi	قېرى، ياشانغان كىشى
ara	aar	≠ zona	arı	ıñırta	arı	ھەرە
aş	as	*as (asta-)	aş	as	yiyecek, aş, yemek	ئاش، يېمەكلىك
ayih~ ayah	ayah	ayak	ayak	ayah	kadeh, bardak	قەدەھ
burun	purun	pirin	burun, murun	murun	önce, evvel ;burun(Yak.)	بۇرۇن، ئاۋۋال؛ بۇرۇن (بەش ئەزا، Yak.)

dart- digir ~ diñir dimir~ dümür	tart- tığir timir	tart- teñir temir	tirt- deer demir	tart- tañara timir	çekmek gök, gökyüzü demir	تارتماق، تارت- كۆك، ئاسمان تۆمۈر
rıgad şih- Goy	ashart (ayrıca sıh-) hoy	tiskarı koy	daşkaar hoy	= tahirca ≠ baaran	ıdışarı çıkmak koyun	سیرت، تاشقىرى، تالا؛ چىقماق، چىق- قوي
güşcoh im imçi sıgir	küci çoh imi imci sohır	krş.kuş, gu ^h ş *em (emçi) emçi sokur, sugur, sıgir	küş çok em emçi sogur;	külühe suoh emp krş. emçit ≠ haraga suoh ogon°or	güşsüz ilaç, hap doktor benekli, örk (Hak.)alaca	كۈچسۈز دورا، ئەم دوختور، تېۋىپ، ئەمچى ئەما، قارىغۇ؛ ئالايۇلا، رەڭگارەك (Hak.)

دوختور» سۆزىدىكى «çit+» «چىت» قوشۇمچىسى باشقا تۈرك تىللىرىدىكى «çI+» (چى) قوشۇمچىسىدىن پەرقلىنىدۇرۇلۇشى كېرەك. بۇ ھەقتە بۇ ماتېرىيالغا قاراڭ:

PhTF I, Poppe s. 680: +sıt/+hıt, Grammatika sovremennogo yakutskogo literaturnogo yazıka, Moskva 1982, s. 111-112, § 155; Krueger s. 116-117; (موڭغۇلچە) بىلەن سېلىشتۇرۇڭ.

فۇيۇ قىرغىز تىلى كۆك تۈركچە سۆزلەر نۇقتىسىدىن تەتقىق قىلىنغاندا، بۇ تىلنىڭ خاكاسچە، سېرىق ئۇيغۇرچە ۋە تۇۋاچىلار بىلەن مەنبەداش تىل ئىكەنلىكى مەلۇم بولىدۇ. apşih, ayih, sıgir, agar-, am, añ ~ ayah, Goy, imçi ۋە بۇلارنىڭ ئورنىدا باشقا سۆزلەرنىڭ، بولۇپمۇ چەت ئەل تىلىدىن قوبۇل قىلىنغان سۆزلەرنىڭ قوللىنىلىشى جەھەتتىن ياقۇتچە بىلەن پەرقلىنىدۇ. قەدىمكى تۈرك تىلى (ET) سۆز ئىچى ۋە سۆز ئاخىرىدىكى d (د) تاۋۇشىنىڭ z (ز) غا ئۆزگىرىشى:

فۇيۇ قىرغىز تىلىدىكى ara نىڭ ئورنىدا سېرىق ئۇيغۇرچىدا zona سۆزى بار. سېرىق ئۇيغۇرچىغا قوشنا تىللارغا قارايدىغان بولساق، (قارا يوغۇرلارنىڭ تىلىدا) موڭغۇلچىدا öcgey، خاكسا موڭغۇلچىسىدا zyigö شەكىللىرىنى كۆرىمىز، (قاراڭ: L 1074). فۇيۇ قىرغىز تىلىدىكى yaiñ ~ ayah غا نىسبەتەن ياقۇتچىدا بۈگۈن çskiaa (> رۇسچە) ئومۇملاشقان بولسىمۇ SRYak دە aŷaŷ ئۆرنىكىمۇ بار:

«й»носовый аяхист.сатый большой кусокдлыа кумыса(33b)

فۇيۇ قىرغىز تىلىدىكى cohşüg نىڭ كۆكى بولغان *şüg (كۈچ، قۇۋۋەت) ئۈچۈن سېرىق، kuşeg, kuş(175b) قاتارلىقلار بار. خاكاسچە guş ئۇيغۇرچىدا dekep (69b), pek (157b) ۋە ياقۇتچىدىكى مۇناسىۋەتلىك مىساللار بولسا 3-شەخس تەۋەلىك قوشۇمچىسى بىلەن تۈرلىنىپ كېلىدۇ. فۇيۇ قىرغىز تىلىدىكى im ئۈچۈن ياقۇتچىدا emçit (540b) ۋە çarv (> رۇسچە) سۆزلىرى بار. ياقۇتچە meçit «تېۋىپ،

Fuyü	Hak	SUyg	Tuv	Yak	TT	Uy
ahsır at	ahsır	azgır	= askır	atır	tay	تاي
azıh	azah	azak	adak	atah	ayak, pençe	ئاياغ، پۇت، پەنجە (Hak.)
bos	pos	poz	bot	≠ *beye	vücut	بەدەن، ۋۇجۇت
Guzruh	huzuruh	kuzruk	kuduruk	kuturuk	kuyruk	قۇيرۇق
uzı-	uzu-	uzu-	udu-	utuy-	uyumak	ئۇخلا، كىيىنمەك، كىيىن-
Gızın-	kızın-	kezin-	kettin-	ketilin	giyinmek	كۈيۈشۈل
güzi	kizö	küzegi, küzegü	küdee	kütüdü	güvey	

yıstıh, yışlıh	çıstıg	ga# u ^h G	çıdıg	sıttaah	koku, kokma, çürük, bozuk, kokulu	بۇراق، پۇراق، چۈرۈك، بۇزۇق (Tuv.); پۇراقلىق (Yak.)
----------------	--------	----------------------	-------	---------	-----------------------------------	--

يوق بولۇپ، بۇنىڭ ئورنىدا «پۇراق، ھىد» سۆزلىرى بار. فۇيۇ قىرغىز تىلى، خاكاس uhGağ ھىدلىماق، ھىدلىماق پېئىللىرى ۋە تىلى ھەمدە ياقۇت تىللىرىدىكى شەكىللىرى بولسا قەدىمكى تۈركچىدىكى (yid+lıg) <yıdıg> بىلەن باغلىنىشلىق بولۇشى كېرەك. تۇۋا تىلىدىكى شەكىلى بولسا بىر سۈپەت بولۇپلا قالماي يەنە قەدىمكى تۈركچىدىكى (yid+ı-g) <yıdıg> بىلەن باغلىنىشلىق بولۇشى كېرەك. قەدىمكى تۈرك تىلىدىكى -d, -d. تاۋۇشنىڭ فۇيۇ قىرغىز تىلىدا -z, -z. غا ئالمىشىدىن، يۇقىرىدا كۆرسىتىلگەن مىساللار ئارقىلىق سېرىق ئۇيغۇرچە بىلەن خاكاسچىنىڭ ئوخشاشلىقلىرىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ. قوبۇل قىلىنغان سۆزلەردە:

تۇۋاچىدىكى ask «ئاياغ» سۆزى خاكاسچىدىن كەلگەن بولۇشى كېرەك. ياقۇت تىلىدا «بەدەن، ۋۇجۇت» مەنىسىدە كەلگەن beye سۆزى YakRS دە beyem شەكىلىدە بولۇپ، بۇنىڭدىكى +m نىڭ بىر قوشۇمچە ئىكەنلىكى ئېنىق. قىسقىچە، -z. تىللىرى دەپ ئاتالغان تىللاردا «كىيىنمەك» مەنىسىدىكى سۆزلەرنىڭ قەدىمكى تۈرك تىلىدىكى شەكىلىدىن كەلگەن كەلىمىلەرنى كۆرەلەيمىز. ياقۇتچە ۋە تۇۋاچە شەكىللىرى بولسا (-li.in.- ked). *kedilin. پېئىلى بىلەن مۇناسىۋەتلىك بولۇشى كېرەك. فۇيۇ قىرغىز تىلىدىكى yıstıh, yıstıh ئۈچۈن سېرىق ئۇيغۇرچىدا قەدىمكى تۈرك تىلىدىكى پۇرد- Yıd uhGa., uhGalē. «ھىد» ياكى باشقا بىر تۈرلەمە سۆز

Fuyü	Hak	SUyg	Tuv	Yak	TT	Uy
amır-la-	= amıra-	= amıra-	= amıra-	= amırah, amarah	inlenmekd k esevinm khoşlanma	دەم ئالماق، ئارام ئالماق؛ سۆيۈنمەك، ياقۇتۇرماق (Tuv.)
arah	araga	arakı	araga	arığı	ıçki, vodka	ھاراق، شاراب
arbin	arban	≠ gōhp, gehp	arbin	≠ elbeh, ulahan, deley	ibüyük, ir ; çok	چوڭ، يوغان (Hak.)
dalay	talay	taley	dalay	≠ muora (Rus.)	deniz = ET	دېڭىز
Galu	≠ aat	galu	≠ aŋgır	ø	yaban kazı	ياۋا غاز
giçin	≠ aalcı	ø	≠ aalcı	≠ talcıt	misafir	مېھمان
Guduh*	hutuh	iñb≠ ciñ /	kuduk	≠ holuocas	Kuyu	قۇدۇق
mürün	≠ sug	ügüs	≠ hem	≠ örüs	Irmak	دەريا
nom	≠ kniga	nom, lom	nom	≠ kinige	kutsal yazı	نوم
ös-	ös-	-, örl-e≠ bēz	ös-	≠ ulaat, üün, sit	büyümek, yetişmek	ئۆسمەك

بۇنىڭدىن باشقىلىرىنى بىۋاسىتە قەدىمكى تۈركچىدىكى - arma (ruma+la)*، بۇنىمۇ DE.mra بىلەن سېلىشتۇرۇڭ) بىلەن بىرلەشتۈرۈشكە بولىدۇ. فۇيۇ قىرغىزچىسىدىكى giçin «مېھمان» كەلىمىسىنى موڭغۇلچىدىكى ei gçin (L373b) ۋە خالغا تىلىدىكى giy çin (Vietze76b) سۆزلىرى بىلەن سېلىشتۇرۇشقا بولىدۇ. * قەدىمكى تۈركچىدىكى g «qudu» قۇدۇق سۆزىدىكى -d. (-d.) تاۋۇشنىڭ فۇيۇ قىرغىزچىسى ۋە خاكاسچىلاردا -z. (-z.) تاۋۇشىغا ئۆزگەرمەيدىغانلىقىدىن كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، بۇ سۆز خاكاسچە ۋە فۇيۇ قىرغىزچىسىغا سىرتتىن كىرگەن سۆزدۇر. تۇۋاچە kuduk سۆزىگە كەلسەك، ئاساسەن قەدىمكى تۈركچىدىكى -g. (-غ) = تۇۋاچىدىكى -g. (-گ)

ياقۇتچىدا «دەم ئالماق، ئارام ئالماق» مەنىسىنى بىلدۈرىدىغان سۆز ئەسلىدە - sinañn پېئىلى بىلەن ئىپادىلىنىدۇ، يەنە بىر تەرەپتىن سۆز يىلتىزى فۇيۇ قىرغىز تىلىدىكى - amır-la بىلەن بىر بولغان amırah, mamarah «ياردەمپەر، ۋەر، ئاقكۆڭۈل» كەلىمىسى بىلەن ئوخشاش مەنىدە قوللىنىلىدۇ. خاكاسچە، سېرىق ئۇيغۇرچە ۋە تۇۋاچىدىكى شەكىللىرىمۇ يەنە فۇيۇ قىرغىز تىلىدىكى - amır-la بىلەن يىلتىزداش سۆزلەر بار بولۇپ، ئۇلار پەرقلىق قوشۇمچىلارنىڭ قوشۇلۇشى بىلەن ئوخشىمىغان مەنىلەرنى بىلدۈرىدۇ؛ فۇيۇ قىرغىزچىسىدىكى - amıral سۆزىنى قەدىمكى تۈرك تىلىدىكى - amur+la* بىلەن ئوخشاش چۈشىنىشكە بولىدۇ (قاراڭ DE . amra).

ياقۇتچىدا باشقا سۆزلەر قوللىنىلىدۇ: سېرىق ئۇيغۇرچىدا *bèez* - (*ED 299ET b.bed ü. >*)، ياقۇتچىدا *üün* - (*s.91, §22.3: 1933b, M.stachowski, ün. >*) .

فۇيۇ قىرغىزچىسىدىكى چەت تىللاردىن قوبۇل قىلىنغان سۆزلەر ھەققىدىكى تەتقىقاتلار يەنىلا بۇ تىلنىڭ ياقۇت تىلى بىلەن ئەڭ ئاز ئوخشاشلىقى بارلىقىنى، يۇقىرىدا تىلغا ئىلىنغان باشقا تىللار بىلەن بولسا بەلگىلىك دەرىجىدە ئوخشاشلىقلارغا ئىگە ئىكەنلىكىنى كۆرسەتمەكتە. پەقەت «*ürün*» «مەدەيا» كەلىمىسى بىلەن بۇ تىللار دىن پەرقلىق تۇرىدۇ ۋە يەنە «*aGlu* «ياۋا غاز» سۆزى ئارقىلىق يالغۇز سېرىق ئۇيغۇرچە بىلەنلا ئوخشاشلىق ھاسىل قىلىدۇ. تەتقىقاتىغا ئاساسلانغاندا، «*giçin* «مېھمان» سۆزى پەقەت فۇيۇ قىرغىزچىسىدىلا مەۋجۇتتۇر. نېمىشقا سېرىق ئۇيغۇرچىغا ئەمەس خاكاسچىغا (فونېتىكا جەھەتتىن) يېقىن؟

بولدىغانلىقى ئۈچۈن، يەنى قەدىمكى تۈرك تىلىدىكى سۆز ئاخىرىدا كېلىدىغان *g* (غ) تاۋۇشى تۇۋاچىدا ھەر دائىم قانۇنىيەتلىك ھالدا ساقلىنىپ قالدىغانلىقى ئۈچۈن (بىر ئىككى مىسال مۇستەسنا) بۇ سۆزنىڭ تۇۋا تىلىغىمۇ سىرتتىن قوبۇل قىلىنغان سۆز ئىكەنلىكىنى بىلىۋالالايمىز. *zing* سۆزىدىن *z* سېرىق ئۇيغۇرچىدىكى *icn/dçin* (جىڭ/زىڭ) كەلىمىسى بولسا خەنزۇچىدىن كەلگەن. فۇيۇ قىرغىزچىسىدىكى *nom* («سوغدى تىلى» مۇقەددەس كىتاب) كەلىمىسى خاكاسچە ۋە ياقۇتچىدا يوقتۇر. خاكاسچىدا «كىتاب» ئۈچۈن *kniga* («رۇسچە»، «مۇقەددەس» ئۈچۈن *izih* ۋە *svyatoy* («رۇسچە» كەلىمىلىرىنى؛ ياقۇتچىدا بولسا «مۇقەددەس» ئۈچۈن *sibetiey* («رۇسچە» ۋە *itik* كەلىمىلىرى بار.

فۇيۇ قىرغىزچىسىدىكى *ös* - «ئۆس» («موڭغۇلچە «ئۆس»»، *L 645a*) سۆزى ئۈچۈن سېرىق ئۇيغۇرچە ۋە

Fuyü	Hak	SUyg	Tuv	Yak	TT	Uy
naa	naa	yañu	çaa, çaña	saña	yeni, taze; az önce	يېڭى، تازا؛ بىر ئاز ئاۋۋال
naah	naah	yag-	çaak	sīñaah	çene	ئېڭەك
namır	nañmır	yagmır	= ça's	samır	yağmur	يامغۇر
nan-	nan-	yan-	çan-	≠ ergiy-	dönme, geri gelmek	يانماق، قايتماق يېنىپ كەلمەك
nandır-	nandır-	yandır	çandır	≠ tönnör	döndürmek, geri çevirmek	قايتۇرماق، ئارقىغا ياندۇرماق
emcek	imcek	= emig	= emig	= emiıy	göğüs	ئەمچەك، كۆكۈس
cürüh	çürek	yürek	çürek	süreh	yürek	يۈرەك

«يېڭى» *yañu*، «يانماق، مەڭىز» *yagmır* «يامغۇر» *naa*، «يانماق، قايتماق»...لارغا ئوخشاش — پەقەتلا فۇيۇ قىرغىز تىلى ۋە خاكاس تىللىرىدا *n* - (ن) گە نۆۋەتلەشمەكتە. بۇنىڭدىن سىرت «*emcek* ئەمچەك، كۆكۈس» سۆزى پەقەت بۇ ئىككى تىلدىلا ئورتاق تۇرۇپ شۇنداقلا قەدىمكى تۈرك تىلىدىكى «يۈرەك» سۆزىدە باشتا كەلگەن «ي» تاۋۇشى سېرىق ئۇيغۇرچىدا ئۆز يېتى كېلىدۇ، فۇيۇ قىرغىز تىلى ۋە خاكاس تىللىرىدا بولسا «چ/ج» غا ئۆزگىرىدۇ، نېمە ئۈچۈن خاكاسچىغا ئەمەس، بەلكى سېرىق ئۇيغۇرچىغا يېقىن؟

مىسالنى *tönnör* بىلەن بىر قاتاردا تۇرغان ياقۇتچىدىكى *nandır* فۇيۇ قىرغىزچىسىدىكى قەدىمكى تۈرك تىلىدىكى *tñöder* بىلەن سېلىشتۇرۇشقا بولىدۇ. بۇ مىساللار فۇيۇ قىرغىز تىلى بىلەن سېلىشتۇرۇلغان تىللار ئىچىدە، بۇ تىلنىڭ ياقۇت تىلىدىن، باشقا تىللار بىلەن فونېتىكا ۋە لېكسىكا جەھەتتىن ئوخشاشلىققا ئىگە ئىكەنلىكىنى ئوتتۇرىغا قويماقتا. يۇقىرىدا كۆرسىتىلگەن مىساللاردىكىدەك، قەدىمكى تۈرك تىلىدىكى *y* - (ي) تاۋۇشى، تەركىبىدە بىر دىماغ تاۋۇشى ياكى كېكىرتەك تاۋۇشى بولغان سۆزلەردە — قەدىمكى تۈرك تىلىدىكى

Fuyü	Hak	SUyg	Tuv	Yak	TT	Uy
sıgır	sohır	sokur, sugur, sıgır	sogur	≠ haraga suoh ogonn'or	kör	قارىغۇ، ئەما
içik, biçik, ürgü, Gicib	kniga	piçig	bijik	kinige	öğrenci ; itapk	كىتاب؛ ئوقۇغۇچى
bicin	≠ ilig	peson pison,	bejen	bies uon	elli	ئەللىك
miçin	=obez'-	piçin	- ≠ sarbaş	=ebisiyeene, #haya	maymun	مايمۇن

ççite	kın	yana
يۇقىرىدا بېرىلگەن مىساللارغا قارايدىغان بولساق، فۇيۇ قىرغىز تىلى خاكاس تىلىدىن يىراقلىشىدۇ ۋە سېرىق ئۇيغۇر تىلى بىلەن يېقىنلىشىدۇ، لېكىن بۇ تارىخىي فونېتىكىلىق ئۆزگىرىشكە ئەمەس بەلكى سۆز	بايلىقى ۋە مۇناسىۋەتلىك مەدەنىيەت مۇھىتىغا ئاساسلىنىدۇ خالاس. فۇيۇ قىرغىز تىلىنىڭ سېرىق ئۇيغۇر ۋە خاكاس تىللىرىدىن پەرقلەندىغان نۇقتىلار:	
TT	Yak	Tuv
sormak konuşmak, anlatmak göstermek, açıklamak, öğretmek	ıyıt- سورماق	ayıt-كۆرسەتمەك، چۈشەندۈرمەك، ئۆگەتمەك
	SUyg	Hak
	ayt- ئېيتماق	ayt- ئېيتماق
	Fuyü	ayt- سورماق

ۋە ھەم فونېتىكا ھەمدە مەنا جەھەتتىن ئەڭ قەدىمكى
ھالىتىنى ساقلاپ قالماقتا، جۈملىدىن «ئايە -» (>ئايە-
) يېڭىلىنىڭ ئەڭ قەدىمكى مەنىسىنى، يەنى
«سورماق» مەنىسىنى ساقلاپ قېلىپ ياقۇت تىلى
بىلەن ماسلاشماقتا ۋە قەدىمىي بىر خۇسۇسىيەتنى
نامايان قىلماقتا.

فۇيۇ قىرغىز تىلى تۈرك تىللىرى ئىچىدە كۆپ
جەھەتتىن سېرىق ئۇيغۇرچىغا، بولۇپمۇ خاكاس تىلىغا
يېقىن بولسىمۇ، بەزى نۇقتىلاردا بۇ تىللاردىن
پەرقلەنىدۇ. مەسىلەن: قەدىمكى تۈرك تىلىدىكى
«ئايە» (سورماق) يېڭىلىدا ھەر ئۈچ تىلىدىن،
خاكاسچە، سېرىق ئۇيغۇرچە ۋە تۈۋاچىدىن ئايرىلماقتا

3. لۇغەت

ET *arı* = ھەرە *ara*
Mo. *arapça* = عرقى *arah*
Mo. *arbin* = جىق *arbin*
Slt. ET *añaru, inaru* = ئاۋۇ تەرەپ، باشقا تەرەپ *arı*
ET *arslan* = ئارسلان *arışlın*
ET *artuk* = ئارتۇق *artıh*
ET *az* = ئاز *as*
ET *aş* = ئاش *aş*
ET *at* = ئات *at*
ET *at* = ئات، ئىسىم *at*
ET *ay* = ئاي، قەمەر *ay*
ET *ayak* = قەدەم *ayah ~ ayih*
ET *ayıt-* = سورماق *ayıt-*
ET *adak* = ئاياغ، پۇت *azıh*
OT *balçık* = پاتقاق، لاي *balgaş*
OT *bıldır* = بۆلتۈر *bıltır*
ET *bèz* = *bis bhGhz*
ET *bèş + on* = ئەللىك *bicin*
Mo. *biçig* < ET *bitig* = كىتاب *biçik*
ET *bod* = بوي، ۋۇجۇد *bos*
Slt. ET *buka* "boğa" = بۇغا *bug*
ET *buluñ* = بۆلۈك *buluñ*
ET *burun* = بۇرۇن *burun*

يېزا *ET agıl = aal*
ET *agır* = ئېغىر *aar*
ET *agız* = ئېغىز *aas*
TT *agar-* = ئاقارماق *agar-*
ET *ıgaç* = ئوتۇن، ياغاچ *agaş ~ agış*
ET *agrı-* = ئاغرىماق، كېسەل بولماق *agırın-*
ET *akru, OT akrun* (< *akru + n* birliktelik durumu eki) = ئاستا *agırın*
ET *agrig < agrı-g* = ئاغرىق، كېسەل *agrıh*
ET *ak* = ئاق *ah*
ET *adgır ve at* = تاي *ahsır at*
Mo. *aka* = ئاكا *akı*
ET *al-* = ئالماق، سېتىۋالماق *al-*
ET *alkıg < alk-ıg* = كەڭ، ئوچۇق *aldıh*
ET *altun* = ئالتۇن *altın*
Slt. ET *amtı* = ئەمدى، ھازىر *am*
Slt. ET *amra-* = ئارام ئالماق، دېم ئالماق *amırila-*
ئامراق بولماق
Slt. Mo. *añ* = ياۋايى ھايۋان، ئاڭ *añ*
krş. = تەتۈرگە ئۆرمەك، ئىچىنى سىرتىغا ئۆرمەك *añtar-*
ET *agtar-*
Slt. ET *avıçga* = قېرى، ياشانغان *apşih*
Mo. *abdara* = گەۋدە، بەدىن، ساندۇق *aptır*

im = ET em ئەم، دورا
 imçi = ET emçi ئەمچى، تېۋىپ
 miçin = ET bəçin مايىمۇن
 mürün = Mo. mören دەريا
 naa = ET yañi يېڭى، تازا؛ بىرئاز ئاۋۋال
 naah = OT yañak ئېڭەك
 namır = ET yagmur يامغۇر
 nan- = ET yan- قايىتماق، يېنىپ كەلمەك
 nandır- = OT yantur- قايتۇرماق، كەينىگە ياندۇرماق
 nom = Mo. nom, ET nom < Sogd. mwm < Yun.
 nomurtga = OT yumurtga تۇخۇم
 oñ = ET oñ ئوڭ، ئوڭ تەرەپ
 ös- = Mo. ös- ئۆسمەك
 öş- = ET öç- (ئوت) ئۆچمەك
 san = ET san (< sa- "saymak") سان، مىقتار؛ نومۇر
 sigır = OT soŕur ~ suŕur قارىغۇ، ئەمە
 sın = ET sığın كېيىك
 sööh = ET süñük سۆڭەك
 suh = ET sub سۇ
 uluh = ET ulug ئۇلۇغ
 uyattır- = ET uyad. (!) پەقەت) نومۇس قىلماق، ئۇيالماق
 uzi- = ET udi- ئۇخلىماق

TT biz (şış) = Uy بىز = Fuyü bis
 TT bucak = Uy بۇلۇڭ = Fuyü buluñ
 TT burun = Uy بۇرۇن = Fuyü burun
 TT büyük = Uy ئۇلۇغ = Fuyü uluh
 TT büyümek = Uy ئۆسمەك = Fuyü ös.
 TT çamur = Uy پاتقاق، لاي = Fuyü balgaş
 TT çekmek = Uy تارتماق = Fuyü dart.
 TT çene = Uy ئېڭەك = Fuyü naah
 TT çevirmek (içini dışına) = Uy ئۆرتمەك = Fuyü añtar.
 TT çok = Uy جىق = Fuyü arbin
 TT çok = Uy ئارتۇق = Fuyü artıh
 TT dayı = Uy تاغا = Fuyü dayı
 TT demir = Uy تۆمۈر = Fuyü dimir ~ dümür
 TT deniz = Uy دېڭىز = Fuyü dalay
 TT dışarı = Uy تاشقىرى، تالا = Fuyü dıgar
 TT dinlenmek = Uy ئارام ئالماق، دەم ئالماق = Fuyü amırıl.
 TT doktor = Uy تېۋىپ، ئەمچى = Fuyü imçi
 TT döndürmek = Uy قايتۇرماق، ياندۇرماق = Fuyü nandır.
 TT dönmek = Uy يانماق، قايىتماق = Fuyü nan.

burun = ET burun بۇرۇن، ئىلگىرى
 caan = OT yañan, yagan پىل
 cap- = ET yap- ياپماق-
 cay = ET yay ياز
 ce- = ET yè- يېمەك
 cürüh = ET yürek يۈرەك
 dalay = Mo. dalay = ET taluy دېڭىز
 dart- = ET tart- تارتماق
 dayı = Slt. ET tagay, TT dayı تاغا
 dıgar = ET (ayrıca krş. şıh- "çıkma") تاشقىرى، تالا
 taşgaru
 digir ~ diñir = ET teñri ئاسمان، كۆك
 dimir ~ dümür = ET temir تۆمۈر
 emcek = krş. ET emig (< em-ig) ئەمچەك
 Galu = Slt. SUyg. galu ياۋا غاز
 giis = ET kidiz كىگىز
 Gizin- = ET kedin- كىيىنمەك
 Goy = ET koy قوي
 Guduh = ET kudug قۇدۇق
 Guzruh = ET kudruk قۇيرۇق
 güşcoh = ET küç + yok كۈچسىز، كۈچ يوق
 güzi = ET küdegü ئۆگەي
 ib = ET eb ئۆي

1) تۈركچە-ئۇيغۇرچە-فۇيۇ قىرغىزچە

TT ad = yU ئىسىم، ئات = Fuyü at
 TT ağabey = Uy ئاكا = Fuyü akı
 TT ağarmak = Uy ئاقارماق = Fuyü agar.
 TT ağır = Uy ئېغىر = Fuyü aar
 TT ağır = Uy ئېغىز = Fuyü aas
 TT ak = Uy ئاق = Fuyü ah
 TT almak = Uy ئالماق = Fuyü al.
 TT altın = Uy ئالتۇن = Fuyü altın
 TT arı = Uy ھەرە = Fuyü ara
 TT arslan = Uy ئارسلان = Fuyü arıslın
 TT at = Uy ئات = Fuyü at
 TT ay = Uy ئاي = Fuyü ay
 TT ayak = Uy پۇت، ئاياغ = Fuyü azıh
 TT az = Uy ئاز = Fuyü as
 TT az önce = Uy بىرئاز ئاۋۋال = Fuyü naa
 TT beden = Uy بەدەن = Fuyü aptır
 TT beyaz = Uy ئاق = Fuyü ah
 TT bildir = Uy بۆلتۈر = Fuyü biltır
 TT biraz = Uy ئاز = Fuyü as

TT maymun = Uy مايمون = Fuyü *miçin*
 TT miktar = Uy مىقتار = سان، = Fuyü *san*
 TT numara = Uy نومۇر = سان، = Fuyü *san*
 TT odun = Uy ئوتۇن = Fuyü *agaş ~ agış*
 TT önce = Uy ئىلگىرى = Fuyü *burun*
 TT öte taraf = Uy ئاۋۇ تەرەپ = Fuyü *arı*
 TT örtmek = Uy ياپماق = Fuyü *cap.*
 TT sağ = Uy ئوڭ = Fuyü *oñ*
 TT sağ taraf = Uy ئوڭ تەرەپ = Fuyü *oñ*
 TT sandık = Uy ساندۇق = Fuyü *aptır*
 TT satın almak = Uy سېتىۋالماق، ئالماق، = Fuyü *al.*
 TT sayı = Uy سان = Fuyü *san*
 TT sormak = Uy سورىماق = Fuyü *ayt.*
 TT sönmek (ateş) = Uy ئۆچمەك (ئوت) = Fuyü *öş.*
 TT su = Uy سۇ = Fuyü *suh*
 TT şimdi = Uy ھازىر = Fuyü *am*
 TT şiş = Uy بىگىز = Fuyü *bis*
 TT tay = Uy تاي = Fuyü *ahsır at*
 TT taze = Uy تازا = Fuyü *naa*
 TT utandırmak = Uy ئۇيات ھېس = Fuyü *uyıttır.*
 TT uyumak = Uy ئۇخلاىماق = Fuyü *uzı.*
 TT vodka = Uy ھاراق = Fuyü *arah*
 TT vücut = Uy ۋۇجۇد = Fuyü *bos*
 TT yaban kazı = Uy ياۋا غاز = Fuyü *Galı*
 TT yabanî hayvan = Uy ياۋايى ھايۋان، ئاڭ = Fuyü *añ*
 TT yağmur = Uy يامغۇر = Fuyü *namır*
 TT yaşlı = Uy ياشانغان = Fuyü *apşih*
 TT yavaş = Uy ئاستا، ئېغىر = Fuyü *agırın*
 TT yaz = Uy ياز = Fuyü *cay*
 TT ye- = Uy يە- (يېمەك) = Fuyü *ce.*
 TT yeni = Uy يېڭى، تازا = Fuyü *naa*
 TT yetişmek = Uy يېتىشمەك، يېتىشمەك = Fuyü *ös.*
 TT yiyecek = Uy يېمەكلىك = Fuyü *aş*
 TT yumurta = Uy تۇخۇم = Fuyü *nomurtga*
 TT yürek = Uy يۈرەك = Fuyü *cürüh*

TT elli = Uy ئەللىك = Fuyü *bicin*
 TT ev = Uy ئۆي = Fuyü *ib*
 TT fil = Uy پىل = Fuyü *caan*
 TT geçen yıl = Uy بۆلتۈر = Fuyü *bıltır*
 TT geniş = Uy ئوچۇق = كەڭ، = Fuyü *aldıh* = Fuyü *açık*
 TT geri çevirmek = Uy ياندۇرماق (كەينىگە) = Fuyü *nandır.*
 TT geri gelmek = Uy كەينىگە يانماق = Fuyü *nan.*
 TT geyik = Uy بۇغا = Fuyü *bug*
 TT geyik = Uy كېيىك = Fuyü *sın*
 TT giyinmek = Uy كىيىنمەك = Fuyü *Gizin.*
 TT göğüs = Uy كۆكۈس، ئەمچەك، = Fuyü *emcek*
 TT gök = Uy ئاسمان، كۆك، = Fuyü *digir ~ diñir*
 TT gövde = Uy گەۋدە = Fuyü *aptır*
 TT güçsüz = Uy كۈچ يوق = Fuyü *güşcoh*
 TT güvey = Uy كۈيۈغۈل = Fuyü *güzi*
 TT hastalanmak = Uy ئاغرىپ قالماق = Fuyü *agırn.*
 TT hastalık = Uy كېسەللىك، ئاغرىق، = Fuyü *agrıh*
 TT ırmak = Uy دەريا = Fuyü *mürün*
 TT içki = Uy ھاراق = Fuyü *arah*
 TT ilaç = Uy دورا، ئەم، = Fuyü *im*
 TT isim = Uy ئات، ئىسىم = Fuyü *at*
 TT kadeh = Uy قەدەھ = Fuyü *ayih ~ ayah*
 TT kamer = Uy قەمەر، ئاي، = Fuyü *ay*
 TT kapatmak = Uy تاقىماق، ياپماق، = Fuyü *cap.*
 TT karaca = Uy بۇغا = Fuyü *bug*
 TT karaca = Uy كېيىك = Fuyü *sın*
 TT keçe = Uy كىگىز = Fuyü *giis*
 TT kemik = Uy سۆڭەك = Fuyü *sööh*
 TT kitap = Uy كىتاب = Fuyü *biçik*
 TT koyun = Uy قوي = Fuyü *Goy*
 TT kör = Uy قارىغۇ، ئەمما = Fuyü *sıgır*
 TT köşe = Uy بۆلۈك = Fuyü *buluñ*
 TT köy = Uy يېزا = Fuyü *aal*
 TT kutsal yazı = Uy نوم = Fuyü *nom*
 TT kuyruk = Uy قۇيرۇق = Fuyü *Guzruh*
 TT kuyu = Uy قۇدۇق = Fuyü *Guduh*

(2) سۆز يىلتىزلىرى

ET agrı. = Fuyü *agırn.* ئاغرىد، ئاغرىپ قالماق
 ET agrıg < agrı.g = Fuyü *agrıh* ئاغرىق
 ET agtar. = Fuyü *añtar.* (ئىچىنى تېشىغا) ئۆرمەك
 ET ak = Fuyü *ah* ئاق
 ET akru = Fuyü *agırın* ئاستا، ئېغىر
 ET al. = Fuyü *al.* ئال

Arapça ھاراق = Fuyü *araki* عرقى
 ET adak = Fuyü *azıh* ئاياغ، پۇت
 ET adgır ve at = Fuyü *ahsır at* تاي
 ET agıl = Fuyü *aal* يېزا
 ET ağır = Fuyü *aar* ئېغىر
 ET agız = Fuyü *aas* ئېغىز

ET sub = Fuyü *suh* سۇ
 ET süñük = Fuyü *söök* سۆڭەك
 ET tagay = Fuyü *dayı* تاغا
 ET tart. = Fuyü *dart* تارتماق
 ET taşgaru = Fuyü *dıgar* (چىق- *şih*) تاشقىرى، تالا
 ET temir = Fuyü *dimir ~ dümür* تۆمۈر
 ET teñri = Fuyü *digir ~ diñir* كۆك، ئاسمان
 ET udı. = Fuyü *uzı* ئۇخلىماق
 ET ulug = Fuyü *uluğ* ئۇلۇغ
 ET uyad. "utanmak" = Fuyü *uyıttır* ئۇيالماق، نومۇس قىلماق
 ET yagmur = Fuyü *namır* يامغۇر
 ET yan. = Fuyü *nan* (كەينىگە) يانماق
 ET yañı = Fuyü *naa* يېڭى، تازا؛ بىر ئاز ئىلگىرى، بايا، ھېلى
 ET yap. = Fuyü *cap* ياپماق
 ET yay = Fuyü *cay* ياز
 ET yè. = Fuyü *xe* يە-
 ET yürek = Fuyü *cürüh* يۈرەك
 Mo. abdara = Fuyü *aptır* گەۋدە، بەدەن، ساندۇق
 Mo. aka = Fuyü *akı* ئاكا
 Mo. añ = Fuyü *añ* ياۋايى ھايۋان، ئاڭ
 Mo. arah = Fuyü *arah* ھاراق
 Mo. arbin = Fuyü *arbin* جىق
 Mo. biçig = Fuyü *biçik* كىتاب
 Mo. dalay = Fuyü *dalay* دېڭىز
 Mo. mören = Fuyü *mürün* دەريا
 Mo. nom = Fuyü *nom* نوم
 Mo. ös. = Fuyü *ös* ئۆسمەك، يېتىشمەك
 OT akrun = Fuyü *agırın* ئاستا، ئېغىر
 OT balçık = Fuyü *balgaş* پاتقاق، لاي
 OT bildir = Fuyü *bıltır* بۆلتۈر
 OT solur ~ sulur = Fuyü *sigır* قارىغۇ، ئەمما
 OT yantur. = Fuyü *nandır* كەينىگە ياندۇرماق
 OT yañak = Fuyü *naah* ئېڭەك
 OT yañan, yagan = Fuyü *caan* پىل
 OT yumurtga = Fuyü *nomurtga* تۇخۇم
 Soğdca nwm = Fuyü *nom* نوم
 SUyg. galu = Fuyü *Galu* ياۋا غاز
 TT agar. = Fuyü *agar* ئاقارماق
 TT dayı = Fuyü *dayı* تاغا
 Yun. νομος = Fuyü *nom* نوم

ET alkıg < alk.ıg = Slt. Fuyü *aldıh* كەڭ، ئوچۇق
 ET altun = Fuyü *altın* ئالتۇن
 ET amra. = krş. Fuyü *amırta* دەم ئالماق، ئارام ئالماق
 ET amtı = Fuyü *am* ئەمدى، ھازىر
 ET añaru, ınaru = krş. Fuyü *arı* ئاۋۇ تەرەپ
 ET arı = Fuyü *ara* ھەرە
 ET arslan = Fuyü *arışlıñ* ئارسلان
 ET artuk = Fuyü *artıh* جىق، ئارتۇق
 ET aş = Fuyü *aş* ئاش، يېمەكلىك
 ET at = Fuyü *at* ئات
 ET at = Fuyü *at* ئات، ئىسىم
 ET avıçga = Fuyü *apşih* قېرى، ياشانغان
 ET ay = Fuyü *ay* ئاي، قەمەر
 ET ayak = Fuyü *ayih ~ ayah* قەدەھ
 ET ayıt. = Fuyü *ayt* سورىماق
 ET az = Fuyü *as* ئاز
 ET bəçin = Fuyü *miçin* مايىمۇن
 ET bəş + on = Fuyü *bicin* ئەللىك
 ET bəz = Fuyü *bis* بىگىز
 ET bod = Fuyü *bos* بوي، ۋۇجۇد
 ET buka = Fuyü *buga* بۇغا
 ET buluñ = Fuyü *buluñ* بۇلۇڭ
 ET burun = Fuyü *burun* بۇرۇن
 ET burun = Fuyü *burun* بۇرۇن، ئىلگىرى
 ET eb = Fuyü *ib* ئۆي
 ET em = Fuyü *im* ئەم، دورا
 ET emçi = Fuyü *imçi* ئەمچى، تېۋىپ
 ET emig (< em.ig) = Fuyü *emcek* ئەمچەك، كۆكۈس
 ET ıgaç = Fuyü *agaş ~ agış* ئوتۇن
 ET kedin. = Fuyü *Gizin* كەينىگە
 ET kidiz = Fuyü *giis* كىگىز
 ET koy = Fuyü *Goy* قوي
 ET kudruk = Fuyü *Guzruh* قۇيرۇق
 ET kudug = Fuyü *Guduh* قۇدۇق
 ET küç + yok = Fuyü *güşcoh* كۈچسىز، كۈچ يوق
 ET küdegü = Fuyü *güzi* كۈيۈغۇل
 ET nom = Fuyü *nom* نوم
 ET oñ = Fuyü *oñ* ئوڭ، تەرەپ
 ET öç. = Fuyü *öş* ئوت، ئۆچمەك
 ET san = Fuyü *san* سان، مىقتار، نومۇر
 ET sıgun = Fuyü *sın* كېيىك

(3) لاتىن ھەرپلىرى بىلەن يېزىلغان سۆزلەردە قوللىنىلغان بەزى ھەرپلەر

ڭ	ق	ڭ
ڭ (تىل ئارقا سوزۇق تاۋۇشلار بىلەن كەلگەندە)، غ (تىل)	ڭ (تىل ئارقا سوزۇق تاۋۇشلار بىلەن كەلگەندە)، غ (تىل)	ڭ (تىل ئارقا سوزۇق تاۋۇشلار بىلەن كەلگەندە)
4 قىسقارتىلغان سۆزلەر	4 قىسقارتىلغان سۆزلەر	4 قىسقارتىلغان سۆزلەر
a كىتابنىڭ بىر بېتىنىڭ بىرىنچى يېرىم يۈزى	a كىتابنىڭ بىر بېتىنىڭ بىرىنچى يېرىم يۈزى	a كىتابنىڭ بىر بېتىنىڭ بىرىنچى يېرىم يۈزى
b كىتابنىڭ بىر بېتىنىڭ ئىككىنچى يېرىم يۈزى	b كىتابنىڭ بىر بېتىنىڭ ئىككىنچى يېرىم يۈزى	b كىتابنىڭ بىر بېتىنىڭ ئىككىنچى يېرىم يۈزى
ED = Clauson, Sir Gerald: <i>An Etymological Dictionary of Pre-Thirteenth-Century Turkish</i> , Oxford 1972. («كلاۋزون» نىڭ لۇغىتى)	ED = Clauson, Sir Gerald: <i>An Etymological Dictionary of Pre-Thirteenth-Century Turkish</i> , Oxford 1972. («كلاۋزون» نىڭ لۇغىتى)	ED = Clauson, Sir Gerald: <i>An Etymological Dictionary of Pre-Thirteenth-Century Turkish</i> , Oxford 1972. («كلاۋزون» نىڭ لۇغىتى)
L = Lessing, Ferdinand D. et al.: <i>Mongolian-English Dictionary</i> , Berkely/Los Angeles 1960. (موڭغۇلچە لۇغەت)	L = Lessing, Ferdinand D. et al.: <i>Mongolian-English Dictionary</i> , Berkely/Los Angeles 1960. (موڭغۇلچە لۇغەت)	L = Lessing, Ferdinand D. et al.: <i>Mongolian-English Dictionary</i> , Berkely/Los Angeles 1960. (موڭغۇلچە لۇغەت)
S = بەت	S = بەت	S = بەت

پايدىلانمىلار

1. AFANAS'YEV, P. S. ve L. N. HARITONOV, *Russko-Yakutskiy slovar*, Moskva 1968.
2. BASKAKOV, N. A., A. I. INKIJKOVA.GREKUL, *Hakassko-russkiy slovar*, Moskva 1953.
3. CLAUSON Gerard, *An Etymological Dictionary of Pre-Thirteenth-Century Turkish*. Oxford 1972.
4. 胡振华: 中国突厥语研究论文集 *Comparative Dictionary of Turkic Languages in China*. 1990 ÇANKOV, D. I. *Russko-hakasskiy slovar*, Moskva 1961.
5. 胡振华: «黑龙江省富裕县的柯尔克孜族及其语言特点», 中央民族学院学报 1991: 253-263.
6. HU Zhen Hua (胡振华), Guy IMART, Fu-Yü Gırgis: *A tentative description of the easternmost Turkic Language*, Bloomington, Indiana 1987.
7. A Kirghiz Reader, UAS 154, Bloomington, Indiana 1989 (özellikle bak. Text XVII, 402-408).
8. JANHUNEN, Juha, "A Sino-Finnish Joint Expedition to the Minority Nationalities of Northern China", JSFOu 82, 1989: 277-279.
9. KA, U'YNSKI, S., *Mongolische Elemente in der Jakutischen Sprachen*. Warszawa 1962.
10. Iacutica. *Prace jakutoznawcze*, Warszawa 1995.
11. KRUEGER, J. R., *Yakut Manual*, Bloomington-The Hague 1962.
12. 雷选春/陈宗振: 西部裕固汉词典. 中国少数民族语言系列词典丛书、中国社会科学院民族研究所主编. 四川民族出版社、成都 1992.
13. LESSING, Ferdinand D. (yay.), *Mongolian-English Dictionary*, Berkeley / Los Angeles 1960 (31995).
14. MALOV, Sergey Yefimovich, *Yazık Jyoltıh Uygurov: slovar' i grammatika*. Alma-Ata 1957.
15. MONGUŞ, D. A., *Russko-tuvinskiy slovar*, Moskva 1980.
16. NADELYAEV, V. M., D. M. NASILOV, E. R. TENİŞEV, A. M. ŞÇERBAK, *Drevnetyurkskiy Slovar*. Leningrad 1969.
17. ÖLMEZ, Mehmet, "Tuvalar ve Tuvaca", *Çağdaş Türk Dili*, sayı: 95, Ocak 1996: 10-17.
18. "Hakaslar ve Hakasça", *Çağdaş Türk Dili*, sayı: 96, Şubat 1996: 6-21.
19. "Sarı Uygurlar ve Sarı Uygurca", *Çağdaş Türk Dili*, sayı: 98, Nisan 1996: 31-37.
20. "Potanin's Yellow Uigur Material and its Importance Today", *Language and Culture of Turkic Peoples*, ed. M.
21. Stachowski, *Studia Turcologica Cracoviensia* 5, Kraków 1998: 149-182.
22. Tuvacanin Eskiliği Üzerine", *Türk Dilleri Araştırmaları*, 10 (2000): 133-138.
23. ÖLMEZ, Zuhul, "Yakutlar ve Yakutça", *Çağdaş Türk Dili*, Sayı 86, Nisan 1995: 29-37.
24. PAL'MBAH, A. A., *Russko-tuvinskiy slovar*, Moskva 1953.
25. Tuvinsko-russkiy slovar, Moskva 1955.

26. POPPE, Nikolaus, "Das Jakutische", Philologiae Turcicae Fundamenta, Tomus Primus, Wiesbaden 1959: 671-684.
27. POTANIN, G. N., 1893: Tangutsko-tibetskaya okraina Kitaya i tsentral'naya Mongoliya, I, Sankt.-Peterburg.
28. RÄSÄNEN, Martti, Versuch eines etymologischen Wörterbuchs der Türkssprachen. Helsinki 1969; II Wortregister 1971 (haz. I. KECSKEMÉTI).
29. Zentralasien. Lieferung 1 a – agrig. Wiesbaden 1977; Lieferung 2 agriglan. – anta. Wiesbaden 1979.
30. Lieferung 3 anta – asanke. Wiesbaden 1981; Lieferung 4 asankelig – ayat.. Wiesbaden 1988; Lieferung 5 ayatıl- ämgäklig. Wiesbaden 1994.
31. SCHÖNIG, Claus, "Bemerkungen zum Fu-yü-Kirgisischen", Bahşı Ögdisi. Festschrift für Klaus Röhrborn/Klaus Röhrborn Armağanı, yay. von J. P. LAUT, M. ÖLMEZ, Freiburg/Istanbul 1998: 317-340.
32. SEVORTYAN, E. V., Etimologičeskiy slovar' tyurkskih yazıkov, Obşçetyurkskiye i mejtyurkskiye osnovı na glasniye, Moskva 1974.
33. SLEPTSOV, P. A., Yakutsko-russkiy slovar', Moskva 1972.
34. STACHOWSKI, Marek, Dolganischer Wortschatz, Kraków 1993. [A]
35. Geschichte des Jakutischen Vokalismus, Uniwerzytet Jagiellonski, Kraków 1993. [B]
36. TANNAGAŞEVA, N. N. Kurpeşko, AKALIN, Şükrü Haluk, Şor Sözlüğü, Türkoloji Araştırmaları, Adana 1995.
37. TEKİN, Talat, Türk Dillerinde Birincil Uzun Ünlüler, TDAD 13, Ankara 1995.
38. TENİŞEV, E. R., "O yazıke kırgızov uyezda fuyuy (KNR)", Voprosı yazıkoznaniya, 1966, 1: 88-96.
39. Tuvinsko-russkiy slovar', Moskva 1968.
40. Stroy sarıg-yugurskogo yazıka, Moskva 1976.
41. "K voprosu o proishojdenii kirgızov i ih yazıka", Sovetskaya Tyurkologiya, 1989, 4: 3-17 (Türkçesi: 42. "Kırgızların ve Kırgızcanın Kökeni Sorunu Üzerine", çev. C. TURGUNBAYEV, Türk Lehçeleri ve Edebiyatı Dergisi, sayı 11, Şubat 1997: 56-71).
43. "Fuyuyских kırgızov yazık", Tyurkskiye yazıki, Bışkek 1997: 455-459.
44. VIETZE, Hans-Peter, unter Mitarbeit von Klaus Koppe, Gabriele Nagy und Tumenbajaryn Daschzeden, Wörterbuch Mongolisch-Deutsch, Leipzig 1988.

جاۋابكار مۇھەررىرى: ئابدۇلئىم ئابدۇرېھىم

قەدىمكى تۈرك تىلىدىكى «ئىرق بىتىك» ئۈستىدە

مورفولوگىيەلىك تەھلىل *

ئابابەكرى ئابدۇرەشىد

(مەركىزىي مىللەتلەر ئۇنىۋېرسىتېتى، بېيجىڭ. 100081)

قىسقىچە مەزمۇنى: «ئىرق بىتىك» قەدىمكى تۈرك يېزىقىدا خاتىرىلەنگەن بىردىنبىر مۇكەممەل يازما بولۇپ، ئۇنىڭ مورفولوگىيەسىنى تەتقىق قىلىش ۋە چۈشىنىش قەدىمكى تۈرك تىلى، جۈملىدىن قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىنى ئەتراپلىق ئىگىلەشتىكى ئۈچۈن مول ماتېرىيال مەنبەسى ۋە نەزەرىيە ئاساسى. بۇ ماقالىدە، «ئىرق بىتىك» تەكۈرۈلگەن قوشۇمچىلار ئاساسىدا، مەزكۇر ئەسەر تىلىنىڭ مورفولوگىيەلىك ئالاھىدىلىكى، سۆزلەرنىڭ ياسىلىش ۋە تۈرلىنىش يوللىرى قاتارلىقلارنى بىرقەدەر تەپسىلىي تەھلىل قىلىش ئارقىلىق، ئەينى دەۋر ئۇيغۇر تىلىنىڭ كېيىنكى دەۋرلەردىكى ئۆزگىرىشلىرىنى بىر پۈتۈنلۈكتە تۇرۇپ چۈشىنىش ئۈچۈن شارائىت ھازىرلاشقا تىرىشچانلىق كۆرسىتىلدى.

摘要: 《占卜书》是用古代突厥文记载的完整保存的唯一文献，研究分析其语言形态特点会为全面掌握古代突厥语、进一步深入研究古代维吾尔语提供丰富的资料之源和理论基础。本文以《占卜书》中所见的后缀为主，通过对其语言形态特点、其中常见的构词成分和构形成分进行较为全面的研究分析，为整体上掌握当时维吾尔语的后期演变情况而具备了条件。

Abstract: Irk Bitig (Book of Omens) is the only intact literature written in the Old Turkic, the analysis on morphological characteristics of its language provides a rich source of information and theoretical basis for further understanding of the Old Turkic, and further study of Old Uyghur. This paper based on the suffixes seen in Irk Bitig, by more comprehensive research and analysis on the morphological characteristics of its language, and on the different types of suffixes, it has made efforts for overall grasping on the evolution of Old Uyghur at the latter period of time.

A: ماتېرىيال بەلگىسى:

I222 كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى:

1. تېمىغا كىرىش

ئەتراپلىق ۋە بەلگىلىك چوڭقۇرلۇقتا ئېچىپ بېرىلەيدىغان تۇنجى «چۈش تەبىرى» ھېسابلىنىدۇ. پۈتۈن تېكىست 65 تۈرلۈك چۈش ۋە ئۇنىڭ تەبىرى، تۈگەنچ، ئاخىرقى سۆز (colophon)دىن ئىبارەت 67 بۆلەكتىن تەركىبلەنگەن. «ئىرق بىتىك» نىڭ يېزىلغان ۋاقتىنى ئېنىق بېكىتىش تەس بولسىمۇ، تەتقىقاتچىلاردىن جامېس خامىلتون (J.Hamilton)، لۇئىس بازىن (L.Bazin) قاتارلىقلار بۇ ئەسەرنىڭ 9-ئەسىرنىڭ 30-40-يىللىرىدا يېزىلغانلىقىنى

«ئىرق بىتىك» (Irk Bitig)، تۆۋەندە قىسقارتىلىپ «بىتىك» دەپ ئېلىندى) تۈرك-رۇنىك يېزىقىدا يېزىلىپ، ھازىرغىچە بىر قەدەر مۇكەممەل ساقلىنىپ كەلگەن بىردىنبىر كىتاب شەكلىدىكى قەدىمىي يازما بولۇپ، دۇنخۇاڭ ئەتراپىدىكى بۇددا مىڭئۆيىدىن تېپىلغان. ئۇ قەدىمكى تۈرك تىلىنىڭ «ñ» دىيالېكتىدا يېزىلغان^[1]، ئەينى دەۋر تۈرك تىلىنى تەتقىق قىلىشتىكى مۇھىم مەنبە بولۇش بىلەن بىرگە، شۇ دەۋر كىشىلىرىنىڭ ئاڭ-ئىدىيەلۈگىيەسىنى نىسبەتەن

* بۇ ماقالە 2011-يىلى 12-ئاينىڭ 6-كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.

ئاپتور: ئابابەكرى ئابدۇرەشىد (1981-يىلى 4-ئايدا تۇغۇلغان)، دوكتورانت، ئوتتۇرا ئاسىيا ئەدەبىياتى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

قىممىتى قاتارلىق نۇقتىلار بويىچە خېلى كۆپ ماقالىلەرنى ئېلان قىلغان^[5]. ئۇيغۇر تەتقىقاتچىلاردىن ئىبراھىم مۇتئىي، تۇرسۇن ئايۇپ، مۇھەممەد رېھىم سايىت قاتارلىقلار بۇ ئەسەر ئۈستىدە مۇھىم ئەمگەكلەرنى ئىشلىگەن، تىرانسكرىپسىيە، يەشمە ۋە سۆزلۈك ئاساسىدا ئۇيغۇر ئوقۇرمەنلىرىگە سۇنغان^[6].

گەرچە دۆلەت ئىچى ۋە سىرتىدا يۇقىرىقىدەك بىر قاتار تەتقىقاتلار ئېلىپ بېرىلغان بولسىمۇ، تەتقىقات ئاساسەن تېكىستشۇناسلىق دائىرىسىدە بولغان، «بىتىك» تىلىنىڭ مورفولوگىيەسى — ئەسەردىكى سۆز تۈرلىرى، سۆزلەرنىڭ تۈزۈلۈشى، تۈرلىنىشى ئۈستىدە تەتقىقات ۋە ئىزدىنىش بىر قەدەر كەم بولغان. بۇ ئەسەر قەدىمكى تۈرك يېزىقىدا خاتىرىلەنگەن بىردىنبىر مۇكەممەل يازما بولغاچ، ئۇنىڭ مورفولوگىيەسىنى تەتقىق قىلىش ۋە چۈشىنىش قەدىمكى تۈرك تىلى، جۈملىدىن قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىنى ئەتراپلىق ئىگىلىشىمىز ئۈچۈن مول ماتېرىيال مەنبەسى ۋە نەزەرىيە ئاساسى بىلەن تەمىنلەيدۇ. تۆۋەندە «بىتىك» تىلىنىڭ مورفولوگىيەسى ئۈستىدە بىر قانچە نۇقتىلار بويىچە تەھلىل يۈرگۈزۈپ ئۆتىمىز.

2. «بىتىك» تىلىنىڭ مورفولوگىيەلىك ئالاھىدىلىكى

باغلىغۇچى، تىركەلمە ۋە ھۆكۈم باغلىغۇچىسى قاتارلىق سۆز تۈركۈملىرى ئەسەر سۆزلۈكىنىڭ ئومۇمىي گەۋدىسىنى تەشكىل قىلىدۇ. ئەسەر تىلىنى سېلىشتۇرما ئاساسىدا مورفولوگىيە نۇقتىسىدىن كۆزەتكەندە، تۆۋەندىكىدەك بىر قانچە تۈرلۈك مورفولوگىيەلىك ئالاھىدىلىك روشەن ئىپادىلىنىدۇ:

(1) ئىسىمنىڭ كېلىش كاتېگورىيەسىدىكى ئالاھىدىلىكلەر

(1) چۈشۈم كېلىش قوشۇمچىسى ئۈچۈن دەسلەپكى ۋە ئوتتۇرا ئەسىرنىڭ روشەن ئالاھىدىلىكىنى گەۋدىلەندۈرگەن g (V). قوشۇمچىسىنى قوللىنىش بىلەن بىرگە، كېيىنكى دەۋر تىلىنىڭ ئالاھىدىلىكلىرىدىن بىرى ھېسابلانغان (X)n- قوشۇمچىسىمۇ خېلى كۆپ قوللىنىلغان. مەسىلەن:

a. āki öküzüg bir bukursıka kölmış kamşayı umatın turur ter.(25:1-6)

مۇئەييەنلەشتۈرىدۇ. ئەسەرنىڭ «ئاخىرقى سۆز» قىسمىدىكى «يولۋاس يىلى 2- ئاينىڭ 15- كۈنى... ئاكىمىز ئىناچۇك سانغۇن ئۈچۈن پۈتتۈردۈم» دېگەن بايانلارغا ئاساسەن، بازىن ئەسەرنىڭ 930- يىلى 17- مارت ياكى 942- يىلى 4- مارتلاردا كىتاب قىلىپ تۈپلەنگەنلىكىنى قىياس قىلىدۇ^[2].

«بىتىك» نىڭ ھازىرغىچە ئىككى خىل نۇسخىسى تېپىلغان. بىرى، سىنتەيىن دۇنخۇاڭدىن تاپقان نۇسخا؛ يەنە بىرى، لېكوك تۇرپان تۇيۇقتىن تاپقان نۇسخا. بۇ ئەسەر ئۈستىدە ھازىرغا قەدەر كۆپلىگەن تۈركولوگىلار تەتقىقات ئېلىپ بارغان. تۇنجى بولۇپ قەدىمكى تۈرك يېزىقىنى يېشىپ ئوقۇغان دانىيەلىك تىلشۇناس ۋېلېلم تومسېن (W.Thomsen) بۇ بىتىكنى تىرانسكرىپسىيە قىلىپ، ئىنگلىزچىغا تەرجىمە قىلغان^[3]. تۈركىيەلىك تۈركولوگىلاردىن ھۈسەيىن نامىق ئۇرخۇن، تالات تېكىن^[4] قاتارلىقلار بۇ ۋەسىقە ئۈستىدە ئەتراپلىق تەتقىقات ئېلىپ بېرىپ، مەخسۇس ئەسەرلەرنى يازغان. ئۇنىڭدىن باشقا يەنە بىر قىسىم خەنزۇ تەتقىقاتچىلار بۇ «بىتىك» تىكى سۆزلەرنىڭ ئوقۇلۇشى، تەرجىمىسى، تىل ئالاھىدىلىكى، تارىخىي

«بىتىك» نىڭ يېزىلغان دەۋرى (930- 942- يىللار) گە ئاساسلانغاندا، ئۇ قەدىمكى تۈرك تىلىنىڭ دەسلەپكى دەۋرىدە بارلىققا كەلگەن يازمىلارنىڭ بىرى بولۇپ، بۇ يازمىدا شۇ دەۋر يېزىق تىلىنىڭ مورفولوگىيەلىك ئالاھىدىلىكى روشەن ئىپادىلىنىپلا قالماي، ئوتتۇرا ئەسىر تۈرك تىلىنىڭ مورفولوگىيەلىك ئالاھىدىلىكىمۇ مۇئەييەن دەرىجىدە ئىپادىلەنگەن. باشقىچە ئېيتقاندا، «بىتىك» گەرچە دەسلەپكى دەۋرلەردە يېزىققا ئېلىنغان بولسىمۇ، ئەمما ئۇنىڭدا ئىككى دەۋردىكى بەزى خاس مورفولوگىيەلىك شەكىللەرنى ئارىلاش قوللىنىش ئەھۋالى كۆپ كۆرۈلگەن.

دەسلەپكى ئىستانبۇلدىكى ئاساسلانغاندا، «بىتىك» 67 بۆلەك، 809 قۇر^[7]، 1288 سۆزدىن تەركىبلەنگەن بولۇپ، ئىسىم، سۈپەت، ئالماش، سان (تۇرغۇن سۆز)، شەخسلىك پېئىللار، ئىسىمداش، سۈپەتداش، رەۋىشداش (شەخسسىز پېئىللار)، رەۋىش،

a. قۇل بەگكە سۆزلەپ ئۆتۈنۈپتۇ، قۇزغۇن تەڭرىگە يالۋۇرۇپتۇ.

b. turña kuş tüşnäkinqä konmış tuymatın tuzakka ilinmiş uça umatın olurur. (61:1-7)

b. تورغاي قۇش قونداققا قونۇپتۇ، تۇيماستىن تۇزاققا چۈشۈپ ئۇچالماي تۇرۇپتۇ.

(2) سانلارنىڭ ئالاھىدىلىكى

(1) سانلارنى ئىپادىلەشتە ئاساسلىقى يۇقىرى خانە ساناش سىستېمىسى قوللىنىلغان بولۇپ، تۆۋەن خانە ساناش ئۇسۇلى ياكى artuq سۆزى بىلەن ئىپادىلەيدىغان شەكىل ئۇچرىمايدۇ. مەسىلەن:

tokuzon boş koñ utmış. (29: 11-13)

توقسان قوينى ئاسانلا ئۇتۇۋاپتۇ.

(2) دەرىجە سانلارنى ئىپادىلەش جەھەتتە ئاساسەن ساناق سان ئاخىرىغا (X)nç - قوشۇمچىسى قوشۇلغان بولۇپ، 66 - بۆلەكتە بۇنىڭغا ئوخشىمىغان ھالدا äki سۆزىنىڭ ئاخىرىغا nti - قوشۇمچىسى قوشۇلۇپ، äkinti «ئىككىنچى» دەپ ياسالغان. تېكىستتە مۇنداق ئۇچرايدۇ:

barıs yıl äkinti ay beş yegirmikä taygüntan manıstantakı kiçig dintar buru guru äşidip içimiz isig sağun itaçuk üçün bitidim. (66:1-10)

يولۋاس يىلى 2 - ئاينىڭ 15 - كۈنى تەيگۈنتەن بۇتخانىسىدىكى كىچىك دىندار بۇرۇئا گۇرۇدىن ئاڭلاپ، ئىسك سانغۇن ئىتەچۈك ئۈچۈن پۈتتۈم.

a. ئىككى ئۆكۈزنى بىر بۇقۇرسىغا قېتىپتۇ، (ئۇلار) مىدىرلىيالماي تۇرغىدەك، دەپتۇ.

b. oyma är oğlanın kişisin tutuğ urupan oş iç oyğalı barmış. (29:1-7)

b. ئويىمچى ئەر ئوغلىنى ۋە ئايالىنى دوغا قويۇپ، (ماللارنىڭ) ئىچ - باغرىنى ئويغىلى (ئالغىلى) بېرىپتۇ.

(2) چىقىش كېلىش قوشۇمچىسى ئۈچۈن كۆپ قىسىم ئەھۋالدا -DAn - ئىشلىتىلگەندىن سىرت، بەزى ئەھۋالدا -DA - بىلەنمۇ كەلگەن. يەنە بىر مۇھىم نۇقتا شۇكى، 3 - شەخس تەۋلىك قوشۇمچىسىدىن كېيىن چىقىش كېلىش قوشۇمچىسى قوشۇلغاندا بەزى ھاللاردا ئىككى قوشۇمچە ئارىسىغا بىر باغلامچى (Pronominal) n قوشۇلۇپ، nDAn - بولۇپ ئىپادىلەنگەن^[8]. مەسىلەن:

a. äsri amga yalım kayaka ünüp barmış ölümtä ozmış. (49: 7-11)

a. ئالا ئۆچكە تىك قياغا قاراپ مېڭىپ، ئۆلۈمدىن قۇتۇلۇپ قاپتۇ.

b. oğlı ögintä kañınta öbkäläpän täzipän barmış. (58:1-4)

b. ئوغلى ئاتا - ئانىسىدىن رەنجىپ كېتىپ قاپتۇ. (3) يۆنىلىش كېلىش قوشۇمچىلىرىدىن -GA - دىن باشقا، ئۇرخۇن - يېنسەي يازمىلىرىنىڭ تىلىدا بىر قەدەر كۆپ كۆرۈلىدىغان -inä, -gärü, -inärü - قاتارلىقلارمۇ ئۇچرايدۇ. مەسىلەن:

a. kul sabı bäginärü ötünür kuzğun sabı tänrigärü yalbaru. (54:1-5)

3. رەۋىشداشلارنىڭ ئالاھىدىلىكى

كۆرۈنۈپتۇ. دالىدا ئوتياش كۆرۈپ، (ئات شۇ يەرگە) بېرىپتۇ، سۇ ئىچىپ، ئوت يەپ، ئۆلۈمدىن قۇتۇلۇپتۇ.

(1) كەڭ زاماننىڭ ئالاھىدىلىكى

(1) دەسلەپكى دەۋرلەردىكى يازمىلاردا كەڭ زامان ئاساسلىقى Ir - قوشۇمچىسى ئارقىلىق ئىپادىلەنگەن بولسىمۇ، «بىتىك» تە بۇ زاماننى بىلدۈرىدىغان قوشۇمچىلار بىر قەدەر كۆپ خىللاشقان، Ir - دىن باشقا -Ar, -Ur - قاتارلىقلار ئارقىلىقمۇ كەڭ زامان ئىپادىلەنگەن. ئالايلۇق:

a. kan äligin tutmış kara kamağ süsi ögirär. (63:6-9)

«بىتىك» تە شەخسىز پېشلىلاردىن رەۋىشداش ئەڭ كۆپ قوللىنىلغان بولۇپ، پۈتۈن تېكىست سۆزلۈكىنىڭ تەخمىنەن 6% نى تەشكىل قىلىدۇ. ھەتتا بەزى بۆلەكلەردە ئارقا - ئارقىدىن ئىككى - ئۈچ رەۋىشداشنى ئۇلاپ ئىشلىتىش ئەھۋالىمۇ ئۇچرايدۇ. مەسىلەن:

özlük at öñ yerdä arıp onup turu kalmış täñri küçinä tağ üzä yul sub körüpän yiş üzä yaş ot körüpän yonyu barpan sub içipän yaş yepän ölümde ozmış. (17: 1-14)

مىنىك ئات چۆلدە ھېرىپ - چارچاپ تۇرۇپ قاپتۇ. تەڭرىنىڭ قۇدرىتى بىلەن تاغ ئۈستىدە يول، سۇ

ئالتۇن قاناتلىق جەسۇر قارا قۇشمەن، تۈك-
پەيلەرم تېخى تولۇق چىقمىدى. دېڭىزدا يېتىپ،
خالىغىنىمنى تۇتمەن.

كۆرسىتىپ ئۆتكىنىمىزدەك، «بىتىك» تىلىنىڭ
مورفولوگىيەسىدە ئەينى دەۋر تىل ئالاھىدىلىكىنى بىر
قەدەر تولۇق گەۋدىلەندۈرۈپ بېرىلەيدىغان
گرامماتىكىلىق شەكىللەر خېلى كۆپ كۆرۈلگەن. بۇ
بىزنىڭ ئەينى دەۋر تىل ئالاھىدىلىكىنى ياخشى
چۈشىنىشىمىزدىلا مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە بولۇپ
قالماي، كېيىنكى دەۋر تىل تەرەققىياتىنى ئىلمىي
ئاساستا چۈشىنىشىمىز ۋە تەتقىق قىلىشىمىزنى مول
ماتېرىيال ئاساسى بىلەن تەمىن ئېتىدۇ.

a. خان كېيىنكى قولى بىلەن تۇتۇپتۇ، ئاۋام، قوشۇن
(ھەممەيلەن) خۇشال بوپتۇ.

b. kişi olğı yorıyü aztı yana tǎnrı kutınta üçünç yıltā
kop āsān tükāl körüşmıš kop ögirār sābinür. (15:10-20)

b. ئادەم بالىسى يۇردى ئازدى، يەنە تەڭرىنىڭ
ئىلتىپاتى بىلەن ئۈچىنچى يىلى ھەممىسى ئامان-
ئېسەن كۆرۈشۈپ، خۇشال بولۇپتۇ، سۆيۈنۈپتۇ.
(2) كەڭ زاماننىڭ بولۇشىسىز شەكلى māz-
قوشۇمچىسى بىلەن ئىپادىلەنگەن. مەسىلەن:

altun kanatlıg talım kara kuş mǎn tanım tūsi takı
tükāmāzkan taluyda yatıpan tapladukumın tuta mǎn.
(3:1-10)

4. تۈگەنچە

قوشۇمچە ياكى ھەممە كاتېگورىيەنى بىر-بىرلەپ
تەھلىل قىلماستىن، بىر قەدەر تىپىك، ئەينى دەۋر تىل
تەتقىقاتىدا ئەھمىيەتلىك بولغان تەرەپلەر نۇقتىلىق
تەھلىل قىلىندى. ماقالە «بىتىك» مورفولوگىيەسى
توغرىسىدىكى دەسلەپكى ئىزدىنىشلەردىن بولغاچقا،
تەھلىللەردە يەنە بىر قىسىم مەسىلىلەر ساقلانغان
بولۇشى مۇمكىن، كېيىنكى تەتقىقاتلىرىمىزدا بۇ
مەسىلىلەرنى ھەل قىلىپ، مەزكۇر تېما تەتقىقاتىنى
بەلگىلىك چوڭقۇرلۇقتا، تېخىمۇ سىستېمىلىق يورۇتۇپ
بېرىش ئۈچۈن داۋاملىق تىرىشچانلىق كۆرسىتىمىز.

ماقالىدە، «بىتىك» تە كۆرۈلگەن قوشۇمچىلار
ئاساسىدا، ئەسەر تىلىنىڭ مورفولوگىيەلىك
ئالاھىدىلىكى، سۆزلەرنىڭ ياسىلىش ۋە تۈرلىنىش
يوللىرى قاتارلىقلارنى بىر قەدەر تەپسىلىي تەھلىل
قىلىش ئارقىلىق، شۇ دەۋردىكى دەۋرداش ئەسەرلەرنىڭ
تىل ئالاھىدىلىكىنى بىر ئاز بولسىمۇ روشەنلەشتۈرۈش،
ئەينى دەۋر تىلىنىڭ كېيىنكى دەۋرلەردىكى
ئۆزگىرىشلىرىنى بىر پۈتۈنلۈكتە تۇرۇپ چۈشىنىش
ئۈچۈن ماتېرىيال ھازىرلاشقا تىرىشچانلىق
كۆرسىتىلدى. تېمىنىڭ چېتىلىش دائىرىسى كەڭ،
ئىنچىكە نۇقتىلار نىسبەتەن كۆپ بولغاچقا، ھەممە

ئىزاھلار

[1][2] Tekin, Talat, 1993:1.

[3] V.Thomsen, 1912: 190-214.

[4] H.N.Orhun, 1938: 71-93; Tekin, Talat, 1993.

[5] 耿世民, 2005: 285-302; 杨富学, 2003: 171-175; 杨富学, 牛汝极, 1995: 245-246; 杨富学, 1997: 104-105; 张铁山, 赵永红, 1993: 31-42.

[6] ئىبراھىم مۇئىتتىي، «بۇلاق»، 1980-يىل 1-سان؛ تۇرسۇن ئايۇپ، 1988-يىل، 336-319؛ مۇھەممەد رېھىم سايىت، «بۇلاق»، 1993-يىل 1-سان.

[7] مۇھەممەد رېھىم سايىت «بۇلاق» ژۇرنىلىنىڭ 1993-يىللىق 1-سانىدا ئېلان قىلغان «ئىرق بىتىك» ناملىق ماقالىسىدە «تولۇق تېكىست 104 قۇر» دەپ يازغان بولۇپ، ماقالىمىزدە تالات تېكىننىڭ يۇقىرىدا تىلغا ئېلىنغان «ئىرق بىتىك» ئۈستىدىكى تەتقىقات كىتابىنىڭ ئاخىرىغا بېرىلگەن فاكسىمىلىنىڭ قۇر سانىنى ئاساس قىلدۇق.

[8] بۇ ئارتۇق تاۋۇش ئۈستىدە تەھلىل يۈرگۈزگىنىمىزدە، ھازىرغىچە ئېتىراپ قىلىنغان قاراش شۇكى، بۇ يەردىكى n تاۋۇشى قوشۇلما تاۋۇش. بۇ تۈرك تىلىنىڭ ئەينى چاغدىكى باشقا دىيالېكتلىرىنىڭ ئەھۋالىنى ئەكس ئەتتۈرگەن. ئۇيغۇر، ئۆزبېك تىلىدىن باشقا تۈركىي تىللاردا ئۈچىنچى شەخس قوشۇمچىسى بىلەن كېلىش قوشۇمچىلىرى ئارىسىغا n تاۋۇشىنىڭ قوشۇلۇپ

كېلىشى ئومۇميۈزلۈك ئەھۋال.

پايدىلانغانلار

1. ۋ.م. ناسىلوف: «ئۇرخۇن-يېنسەي ۋادىلىرىدىن تېپىلغان يادىكارلىقلارنىڭ تىلى» (ئۇيغۇر سايرانى، سابىت روزى تەرجىمىسى)، ئۈرۈمچى: شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2005 - يىلى 9 - ئاي نەشرى.
2. تۇرسۇن ئابۇپ: «قەدىمكى ئۇيغۇر تىلى ئوقۇشلۇقى»، بېيجىڭ: مىللەتلەر نەشرىياتى، 1998 - يىلى 10 - ئاي نەشرى.
3. مۇھەممەد رېھىم سايىت: «ئىرق بىتىك»، «بۇلاق»، 1993 - يىللىق 1 - سان.
4. ئىبراھىم مۇتىئىي: «ئىرق بىتىك»، «بۇلاق»، 1980 - يىللىق 1 - سان.

5. Hamit Tömür, *Modern Uyghur Grammar*, İstanbul, 2003.

6. Tekin, Talat, *Irk Bitig, The Book of Omens*, Wiesbaden, 1993.

7. Erdal, Marcel, *Old Turk Word Formation*, Vol.1-2, Wiesbaden, 1991

8. Clauson, Sir Gerard, *An Etymological Dictionary of Pre-Thirteenth - Century Turkish*, Oxford, 1972

9. Orkun, Hüseyin Namık, *Eski Turk Yazıtları II*, 1938, 71-93.

10. Thomsen, Vilhelm, *Dr.M.A.Stein's Manuscripts in Turkish 'Runic' Script from Miran and Tun-huang*, in: *JRAS* 1912, 190-214.

11. 耿世民: 《古代突厥文碑铭研究》，北京：中央民族大学出版社，2005年8月版.

12. 冯·加班: 《古代突厥语语法》，耿世民译，呼和浩特：内蒙古教育出版社，2004年8月版.

13. 杨富学: 《回鹘文献与回鹘文化》，北京：民族出版社，2003年9月版.

14. 杨富学: 《敦煌本Irk Bitig 书跋》，《北京图书馆馆刊》，1997年第四期.

15. 杨富学，牛汝极: 《沙洲回鹘及其文献》，甘肃文化出版社，1995年版.

16. 张铁山，赵永红: 《古代突厥文<占卜书>译释》，《喀什师范学院学报》，1993年第二期.

جاۋابكار مۇھەررىرى: ئابدۇللىم ئابدۇرېھىم

خەنزۇ - ئۇيغۇر تىللىرىدىكى قۇش ئىسىملىرىنىڭ ياسىلىش

ئالاھىدىلىكى ھەققىدە مۇلاھىزە*

غەيۇر ئابدۇقادىر

(قەشقەر پېداگوگىكا ئىنستىتۇتى تىل فاكولتېتى، قەشقەر. 844007)

قىسقىچە مەزمۇنى: قۇش ئىسىملىرى كىشىلەر ئۇزاق زاماندىن بۇيان كۆزىتىش، ئاڭلاش ۋە ھېس قىلىش ئارقىلىق ھاسىل قىلغان تاۋۇشلۇق بەلگە، لېكىن ھەر خىل تىللاردا تەپەككۇر قىلىش ئۇسۇلى، تىل ئادىتى، مىللەتلەرنىڭ پىسخىك ئالاھىدىلىكى ۋە شەيئىلەرنى كۆزىتىش نۇقتىسى پەرقلىنىپ تۇرغاچقا، ئوخشاش بىر قۇشقا ئوخشىمايدىغان ئالاھىدىلىك ئاساسىدا ئىسىم ياسىلىشى مۇمكىن. بۇ ماقالىدە 100 دىن ئارتۇق قۇش ئىسمىنى بەش تۈر بويىچە تەھلىل قىلىش ئاساسىدا خەنزۇ - ئۇيغۇر تىللىرىدىكى قۇش ئىسىملىرىنىڭ ئالاھىدىلىكى ھەققىدە مۇلاھىزە يۈرگۈزۈلدى.

摘要: 鸟类名词是人类长期以来依靠视觉、听觉、感知而产生的一种声音符号。然而，不同语言由于思维方式、语言习惯，心理因素和观察角度不同、汉维语从不同的视角依据某一种鸟的不同特征来对其命名。本文在两种理论类型的基础上分析汉维语 100 多种鸟名。探讨汉维语鸟名的相同点和不同点。

Abstract: The naming of bird relies on a vocal system based on vision, hearing and cognition. But in different languages, the names for birds vary a lot from each other according to the speaker's thinking mode, language habits, psychology and viewpoints. This paper is an analysis of the common points and differences in the naming methods of birds between Chinese and Uyghur languages.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: H0

جەرياندا ئەشۇ شەيئى بىلەن ئۇچرىشىش، شەيئىلەرنى ئىنچىكە كۆزىتىش ئاساسىدا مەلۇم چۈشەنچە ھاسىل قىلغاندىن كېيىن، ئۇنىڭ بەلگىلىك ئالاھىدىلىكى ۋە مەلۇم بەلگىسىنى ئاساس قىلىدۇ. ئىنسانلار ئىسىم قويۇشتا شەيئىلەر قايسى جەھەتلەردىن تۈرتكىلىك رول ئوينايدۇ، شەيئىلەرنىڭ ئىسىم بەلگىسى بىلەن ئەشۇ شەيئى ئوتتۇرىسىدا قانداق ئىچكى باغلىنىشلىق بولىدۇ، دېگەن مەسىلىلەر ئۈستىدە تىلشۇناسلار ئوخشىمايدىغان نۇقتىدىن مۇلاھىزە يۈرگۈزىدۇ، مەيلى قانداق بولۇشىدىن قەتئىينەزەر شۇنىسى ئېنىقكى، شەيئىلەرنىڭ ئىنسانلارغا بەرگەن ئىنكاسى ئوخشاش بولسىمۇ، ئەمما ئىنسانلارنىڭ شەيئىلەرگە ئىسىم قويۇش ئاساسى، كۆزىتىش نۇقتىسى ۋە شۇ ئاساستا شەكىللەندۈرگەن

ئىسىم ياساش ۋە ئىسىم قويۇش ئىنسانلارنىڭ دۇنيادىكى تۈرلۈك - تۈمەن شەيئىلەرنى بىلىش جەريانىدا ھاسىل قىلغان بىر خىل ئىجادىي تىل پائالىيىتى، شۇنداقلا بىر خىل تىلدىكى سۆزلۈكلەرنى بېيىتىش ۋە مۇكەممەللەشتۈرۈشنىڭ ئۈنۈملۈك ئۇسۇلى. مەيلى ئۇ شەيئى ئىنسانلاردىن بۇرۇن ياكى كېيىن پەيدا بولسۇن، ئۇنىڭغا نىسبەتەن مەلۇم بىر خىل ھېسسىي چۈشەنچە ئاساسىدا ئىسىم قويغاندىلا، ئىنسانلارنىڭ ئالاقىلىشىشىگە ۋە شەيئىلەرنى بىر - بىرىدىن پەرقلەندۈرۈشكە قولايلىق بولىدۇ. تىلشۇناسلىق نۇقتىسىدىن ئېلىپ ئېيتقاندا، شەيئىلەرگە مەلۇم بىر خىل تاۋۇشلۇق بەلگە قويۇش ئىسىم ياساش ياكى ئىسىم قويۇش دەپ ئاتىلىدۇ. ئىنسانلار ئىسىم قويۇش

* بۇ ماقالە 2011 - يىلى 4 - ئاينىڭ 19 - كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.

ئاپتور: غەيۇر ئابدۇقادىر (1957 - يىلى 5 - ئايدا تۇغۇلغان) پروفېسسور، ماگىستىرانت يېتەكچىسى، خەنزۇچە - ئۇيغۇرچە تەرجىمە ۋە تىل مەدەنىيىتى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

تەبىئەت دۇنياسىنىڭ گۈزەللىكىنى تونۇتتى. ئىنسانلارغا ھوزۇر ئاتا قىلدى. تەبىئەت دۇنياسىدىكى تۈرلۈك قۇشلارنىڭ ئاۋازى، رەڭگى، شەكلى ۋە ياساش ئادىتى ئىنسانلارنىڭ كۆرۈش ۋە ئاڭلاش سەزگۈسىگە تەسىر كۆرسىتىش نەتىجىسىدە، ئۇلارنىڭ ئىسمىنى شەكىللەندۈرۈشتە مۇھىم ئاساس بولۇپ قالدى. شۇنىڭ بىلەن ئىنسانلار كۆپ نۇقتىدىن كۆزىتىش، ئۇلارنىڭ مەلۇم ئالاھىدىلىكى كۈچلۈك تەسىر پەيدا قىلىش ئاساسىدا ھەر خىل قۇشلارغا نىسبەتەن ئوخشىمايدىغان ئىسىم بەلگىلىرىنى ھاسىل قىلدى. شۇنىڭ بىلەن ئوخشاش بىر خىل قۇش تۈرلۈك تىللاردا ئوخشىمايدىغان نۇقتىدىن كۆزىتىش ۋە ھېس قىلىش ئاساسىدا ئوخشىمايدىغان تاۋۇش بەلگىلىرى، ئوخشىمايدىغان سۆزلەر بىلەن ئاتالدى. قۇشلارنىڭ ئىسمى ئوبرازلىق، رەڭدار، يېقىملىق بولۇشتەك ئالاھىدىلىككە ئاساسەن، بۇ ماقالىدە خەنزۇ - ئۇيغۇر تىللىرىدىكى 100 دىن ئارتۇق قۇش ئىسمىنىڭ ياسىلىش ئالاھىدىلىكى، ئوخشاشلىقى ۋە پەرقى ھەققىدە بەش نۇقتىدىن تەھلىل يۈرگۈزۈلدى.

1. ئاۋازغا ئاساسەن ياسالغان قۇش ئىسىملىرى

(布谷鸟)، سويسوپياڭ (黄鹂)، ۋىتىلداق (鹈鹕)، ھۆيۈپ (山和尚)، قاقرا (苍鹭) دېگەن قۇشلارنىڭمۇ ئىسمىمۇ ئاۋازىنى ئەينەن تەقلىد قىلىنىش ئاساسىدا ياسالغان. ھوقۇش (夜猫子)، بۇ قۇشنىڭ بىر قانچە ئىسمى بولۇپ، ئۇ مۈشۈك ياپىلاق (猫头鹰)، توغراق مۈشۈكى دېگەندەك ناملار بىلەنمۇ ئاتىلىدۇ. «ھوقۇش» دېگەن نامغا كەلسەك، ئۇ كېچىسى سايرىغاندا «ھوق - ھوق» دەپ بوغۇق ۋە سوزۇق ئاۋاز چىقارغاچقا، شۇنىڭغا ئاساسەن تەقلىد قىلىنىپ، شۇنداق ئىسىم قويۇلغانلىقىنى پەرەز قىلىمىز.^[2] كەكلىك (石鸡) دېگەن ئىسىممۇ، شۇ قۇشنىڭ «كەك - كەك» دەپ سايرىغان ئاۋازىغا تەقلىد قىلىنىپ «كەك» دېگەن سۆزنىڭ ئارقىسىغا ئىسىم ياسىغۇچى ئۇلانما «لىك» قوشۇلغان بولۇشى مۇمكىن. چايكا (海鸥) رۇس تىلىدىن كىرگەن قۇش نامى بولۇپ، رۇس تىلىدا شۇ قۇشنىڭ ئاۋازىغا ئاساسەن «چايكا» دەپ ئاتالغان. قۇشلارنىڭ ئاۋازىغا ئاساسەن ئىسىم ياساش ئەڭ

تاۋۇش بەلگىسى بىر - بىرىگە ئوخشاشمايدۇ. چۈنكى ئىنسانلارنىڭ مۇھىم بەلگىسى بولغان مىللەت ئالاھىدىلىكى، تىل ئۇسلۇبى، تەپەككۇر قىلىش ئۇسلۇبى، پىسخىكىسى ۋە ياشاپ تۇرۇۋاتقان جۇغراپىيەلىك مۇھىتى ئوخشاش بولمىغاچقا، ئوخشاش بىر خىل شەيئىنى ئوخشىمايدىغان نۇقتىدىن كۆزىتىش ئارقىلىق ئۆز تىلىنىڭ فونېتىكىلىق، لېكسىكىلىق، گىرامماتىكىلىق ئالاھىدىلىكى ئاساسىدا ھەر خىل تاۋۇشلۇق بەلگە بىلەن ئاتايدۇ، نەتىجىدە شەيئى ئوخشاش بولسىمۇ، ئەمما تاۋۇش ۋە سۆز تاللاش نۇقتىسى ئوخشىمايدىغان ئالاھىدىلىك كېلىپ چىقىدۇ.

تۈرلۈك تۈمەن شەيئىلەر ئىچىدە، قۇشلار ئىنسانلارنىڭ نەزەرگە يولۇققان ئەڭ ئىپتىدائىي جانىۋارلار بولسا كېرەك. قۇشلار تەبىئەت دۇنياسىنىڭ مۇھىم ئەزاسى بولۇش سۈپىتى بىلەن ئىنسانلار بىلەن ئورتاق ياشاپ، گۈزەل مۇھىت بەرپا قىلىشتا، تەبىئەت دۇنياسىنىڭ تەڭپۇڭلۇقىنى ۋە بىر پۈتۈنلۈكنى قوغداشتا ئۆز رولىنى جارى قىلدۇردى. ئۇ ئۆزىنىڭ گۈزەل قىياپىتى ۋە مۇڭلۇق ئاۋازى بىلەن ئىنسانلارغا

سايراش قۇشلارنىڭ روشەن ئالاھىدىلىكى، شۇنداقلا ئىنسانلارنىڭ ئاڭلاش سەزگۈسىگە تەسىر كۆرسىتىدىغان ئېنىق ئاۋاز، بەزى قۇشلارنىڭ سايرىغان ئاۋازى يېقىملىق، ئىخچام، ئوبرازلىق بولغاچقا، خەنزۇ - ئۇيغۇر تىللىرىدا خېلى بىر قىسىم قۇشلارنىڭ ئىسمى ئاۋازغا ئاساسەن ياسالغان. مەسىلەن، خەنزۇ تىلىدا «鸪鸪» (پاختەك) يامغۇر يېغىش ئالدىدا ياكى ھاۋا ئېچىلغاندا، «گو، گو، گو» دەپ سايرىغان ئاۋازىغا ئاساسەن «بوگو» دەپ ئاتالغان. «苦恶鸟» بۇ ئىسىم ئەرەبچىنىڭ «كۇۋى - كۇۋى» دەپ سايرىغان ئاۋازىغا ئاساسەن ياسالغان. شەنشىدە كۆرۈلىدىغان «吉了鸟» (جىۋىلداق)، بۇ قۇشنىڭ ئاۋازىمۇ خەنزۇ تىلىدا «جىلا - جىلا» دەپ تەقلىد قىلىنغاچقا، «جىلا نىياۋ» دەپ ئاتالغان، تاڭ سۇلالىسى دەۋرىدىكى ئالىم يەن شىگۇنىڭ ئىسپاتلىشىچە، «鸽子» (كەپتەر) دېگەن سۆزدىكى «鸪» كەپتەرنىڭ ئاۋازىغا تەقلىد قىلىنغان^[1]. ئۇيغۇر تىلىدا «كاككۇك»

گەۋدىلەنگەندىن باشقا، ئاۋازىنى ئەكس ئەتتۈرۈشتە بىر خىل مىللىي پىسخىكا ئامىلى ئەكس ئەتتۈرۈلگەن. قۇش ئىسمى خەنزۇ تىلىدا تەقلىد ئاۋاز ئارقىسىغا «鸕»، «子» قوشۇمچىلىرى قوشۇلۇش ئارقىلىق ياسالغان بولسا، ئۇيغۇر تىلىدا ئوخشاشلا تەقلىد ئاۋاز ئارقىسىغا «قۇش»، «لىك»، «غۇ»، «قۇ» قوشۇمچىلىرى قوشۇلۇش ئارقىلىق ياسالغان.

2. رەڭگىگە ئاساسەن ياسالغان ئىسىملار

(2) مەلۇم قىسمىدىكى رەڭگە ئاساسەن ياسالغان

ئىسىملار

خەنزۇ تىلىدا «白尾鹄» (ئاق قۇيرۇق قۇرغۇي)، «白眉鹄» (ئاق قاشلىق ئۆردەك)، «丹顶鹤» (قىزىل باش تۇرنا)، «赤嘴潜鸟» (قىزىل تۇمشۇق چۈمگەك)، «白枕鹤» (ئاق گەجگىلىك تۇرنا)، «白额雁» (ئاقباش غاز)، «绿头鸭» (يېشىل باش ئۆردەك)، «灰嘴鸥» (كۈلرەڭ تۇمشۇقلۇق بېلىقئالغۇچ)، «红尾鹄» (قىزىل قۇيرۇقلۇق جىگدىچى). ئۇيغۇر تىلىدا: قىزىل پوكان تۇمۇچۇق (赤胸鸥)، ئاق پاچاق سۆگەت سۈڭۈلگۈچى (淡脚柳鹭)، سېرىق پوكان تۇمۇچۇق (黄胸鸥)، قىزىل تاماقلۇق ۋىتىلداق (黄喉鵙)، كۆك پاچاقلۇق زەڭگەر قۇشقاچ (青脚鹬). گەرچە قۇشلار رەڭدار بولسىمۇ، ئەمما مەلۇم بىر خىل رەڭ، قۇشنىڭ مەلۇم بىر ئەزاسىدا گەۋدىلەنگەچكە، خەنزۇ - ئۇيغۇر تىللىرىدا ئەشۇنداق گەۋدىلىك رەڭ ئالاھىدىلىكىگە ئاساسەن رەڭ، ئەزا ۋە قۇش ئىسمى بىرىكىش ئارقىلىق ياسالغان.

3. شەكىلگە ئاساسەن ياسالغان ئىسىملار

ياساشتا ئۇلارنىڭ ھەممى ئالاھىدە نەزەرگە ئېلىنىمىغاچقا «چوڭ»، «كىچىك» دېگەن سۆزلەر بىلەن بىرىككەن قۇش ئىسىملىرى ئىنتايىن ئاز ئۇچرايدۇ. ئەمما قۇش ئىسىملىرىدىكى ئەڭ مۇھىم ئالاھىدىلىك ئۇلارنىڭ مەلۇم ئەزاسىنىڭ، يەنى تۇمشۇقى، بوينى، بېشى، پوكىنى، پۇتى، تاجىسى، قۇيرۇقىنىڭ گەۋدىلىك بولغانلىقى بىلەن ئىپادىلىنىدۇ. مەسىلەن، 秃鼻乌鸦 (توقناق قاغا)، يەنى تاز بۇرۇن قاغا، 短嘴天鹅 (قىسقا تۇمشۇقلۇق ئاق قۇ) 反嘴鹬 (تەتۈر تۇمشۇقلۇق زەڭگەر قۇشقاچ)، 翘嘴鹬

ئىپتىدائىي سۆز ياساش ئۇسۇلى بولسىمۇ، ئەمما ئىنسانلارنىڭ شەيئىلەرنى پەرقلەندۈرۈشىگە، ئوبرازىنى كۆز ئالدىغا كەلتۈرۈشىگە ئىنتايىن قولايلىق بولغان. يۇقىرىقى مىساللاردىن شۇنداق بىر ئالاھىدىلىكنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، خەنزۇ - ئۇيغۇر تىللىرىدا قۇشلارنىڭ ئاۋازىنى تەقلىد قىلىشتا ھەر ئىككى تىلدا ئۆز تىلىنىڭ فونېتىكىلىق ئالاھىدىلىكى

رەڭگى ھەر خىل، چىرايلىق بولۇش قۇشلارنىڭ مۇھىم ئالاھىدىلىكى، قۇشلارنىڭ ئومۇمىي رەڭگىدىن قارىغاندا، بەزى قۇشلاردا بىر خىل رەڭ ئاساس گەۋدە بولغاندىن باشقا، كۆپىنچە قۇشلاردا ئىككىدىن ئارتۇق، ھەتتا كۆپ خىل رەڭ تەبىئىي ماسلاشقان ھالدا كۆرگەن ئەكس ئەتكەن. مۇشۇ ئالاھىدىلىككە ئاساسەن، ئىنسانلار ئىسىم ياسىغاندا قۇشلارنىڭ ئومۇمىي رەڭگىگە ۋە مەلۇم قىسمىدىكى گەۋدىلىك رەڭگىگە ئاساسلانغان.

(1) ئومۇمىي رەڭگە ئاساسەن ياسالغان ئىسىملار

خەنزۇ تىلىدا «白鹭»، (ئاققوتان)، «乌鸦»، (قاغا)، «苍鹭»، (كۆكقوتان)، «黑琴鸡»، (قاراقۇر)، «黄雀»، (سېرىق قۇشقاچ)، «灰鹤»، (سۈرتۇرنا)، «棕鸥»، (قوڭۇر چايكا)، «翠鸟»، (كۆكتارغان بېلىقى). ئۇيغۇر تىلىدا «ئالاقاغا» (寒鸦)، «قارا لەيلەك» (黑鸮)، «قارا كاككۇك» (黑鸮)، «توق سېرىق تۇمۇچۇق» (硫黄鸥)، «يېشىل قاقىرا» (绿鹭)، «مىس رەڭ قىرغاۋۇل» (铜鸡)، كۆك كەپتەر (灰鸽).

قۇشلارنىڭ جۇغى ئۆزئارا پەرقلەنگەندىن باشقا، نۇرغۇن قۇشلارنىڭ مەلۇم بىر ئەزاسى باشقا ئەزاسىغا قارىغاندا ئالاھىدە شەكىل بىلەن گەۋدىلىنىپ تۇرىدۇ. ئىنسانلار ئەشۇ قۇشلارنىڭ ئاۋازى ۋە رەڭگىدىنمۇ ئالاھىدە گەۋدىلىنىپ تۇرغان مۇشۇنداق ئالاھىدىلىكىگە ئاساسەن ئىسىم قويىدۇ. مەسىلەن، «大苇莺» (چوڭ قومۇشلۇق شۈڭۈلگۈچى)، «小杜鹃» (كىچىك كاككۇك)، «小鹈» (كىچىك تۇمۇچۇق)، «大天鹅» (چوڭ ئاق قۇ). ئۇيغۇر تىلىدا قۇشلارنىڭ ئىسمىنى

(ئىلمەك تۇمشۇقلۇق زەڭگەر قۇشقاچ)، 秃鹫 (تازقارا)، 针尾鸭 (يىڭنە قۇيرۇقلۇق ئۆردەك)، 铁爪鹫 (تۆمۈر تىرناق تۇمۇچۇق)، قۇشلارنىڭ تۇمشۇقى ئۆزگىچە گەۋدىلىك بولغاچقا، خەنزۇ - ئۇيغۇر تىللىرىدا كۆپىنچە قۇشلارنىڭ ئىسمى تۇمشۇقىغا ئاساسەن ياسالغان.

بۇنىڭدىن باشقا، بەزى قۇش ئىسىملىرىدا رەڭ ھەم شەكىلدىن ئىبارەت قوش ئالاھىدىلىك ئەكس ئەتتۈرۈلگەن، بىرلا ۋاقىتتا ۋە مەلۇم ئەزاسى بىرىكىپ ئىزاھلاش ئاساسىدا قۇشنىڭ ئالاھىدىلىكى بىرقەدەر مۇكەممەل گەۋدىلەنگەن. مەسىلەن، 乌燕鸥 (قارا

قاناتلىق قالغاچسىمان بېلىقئالغۇچ)، 红胸秋沙 (قىزىل پوكان ئۇچلۇق تۇمشۇقلۇق ئۆردەك)، 红胸角雉 (پۆيەكلىك قىزىل پوكان قىرغاۋۇل)، 红腰杓鹬 (قىزىل بەل قوشۇق تۇمشۇقلۇق زەڭگەر قۇشقاچ)، 黄眉柳莺 (سېرىق قاشلىق سۆگەت سۆڭۈلگۈچى) بۇ قۇشلارنىڭ ئىسمىدا ھەم مەلۇم شەكىل ئالاھىدىلىكى، ھەم ياشاش مۇھىتى بىرلا ۋاقىتتا ئىپادىلەنگەن. بولۇپمۇ قۇشلارنىڭ ئۇيغۇرچە ئاتىلىشىدا رەڭ ۋە مەلۇم ئەزا تېخىمۇ كۆنكرېت، روشەن ئىپادىلىنىپ، كۆپىنچە تەرجىمە ئىسىم ئىكەنلىكى تېخىمۇ بىلىنىپ تۇرغان.

4. پاناھ جايىغا ئاساسەن ياسالغان ئىسىملار

(ئامېرىكا قىتئەسى شاتۇتسى)، 日本绿雉 (ياپونىيە قىرغاۋۇلى). ئۇيغۇر تىلىدا: سىبىرىيە موسسىكاپا قۇشى (鸟鹇)، ئامېرىكا سۈپىتورغىيى (百灵雀)، شىمالىي تىنچ ئوكيان دېڭىز قۇشقىچى (鹈鹕)، ئافرىقا قۇرغۇنى (鸬鹚).

(2) جۇغراپىيەلىك ئالاھىدىلىكىگە ئاساسەن ياسالغان ئىسىملار

بۇنىڭدا ئاساسەن قۇش ئىسمىنىڭ ئالدىغا دائىم تۇرىدىغان، ئوزۇقلىنىدىغان پاناھ جايىنىڭ نامى قوشۇلغان. مەسىلەن، 蓝鸟鸡 (كۆك ئورمان توخۇسى)، 山鸮 (تاغ تۇمۇچۇقى)، 树鹩 (دەرەخ ۋىتىلىدىقى)، 水鹩 (سۇ ۋىتىلىدىقى)، 田鹩 (ئېتىز ۋىتىلىدىقى)، 普通秧鸡 (سازلىق توخۇسى)، 松鸡 (ئورمان توخۇسى)، 苇鹩 (قۇمۇش تۇمۇچۇقى)، 雪鸡 (ئۇلار).

پاناھ جايىغا ئاساسەن ياسالغان بەزى قۇش ئىسىملىرىنىڭ ئالاھىدىلىكىدىن قارىغاندا، ئۇيغۇر تىلىدا بەزى قۇش ئىسىملىرى دۆلەت، رايون نامى بىلەن ئاتالغان بولسا، خەنزۇ تىلىدا ئۇنداق ئاتالمىغان؛ خەنزۇ تىلىدا پاناھ جايى بىلەن ئاتالغان بولسا، ئۇيغۇر تىلىدا يەككە قۇش ئىسمى بىلەن ئاتالغان. مەسىلەن، خەنزۇ تىلىدا 雪鸡 (قار توخۇسى) دەپ ئاتالغان بولسا، ئۇيغۇر تىلىدا «ئۇلار» دەپلا ئاتالغان.

قۇشلارنىڭ ياشاش مۇھىتى ھاۋا، يەسىل ۋە جۇغراپىيەلىك شارائىت بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك بولىدۇ. ياشاپ تۇرغان جۇغراپىيەلىك مۇھىت، رايون ۋە ھاۋا كىلىمات ئوخشىماسلىقى تۈپەيلىدىن ئوخشاش قۇشلارنىڭ رەڭگىدە پەرق كۆرۈلگەندىن باشقا، ئاۋازىدىمۇ بىر خىل «يەرلىك شىۋە» تۈسى ئىپادىلىنىپ تۇرىدۇ. بەزى قۇشلارنىڭ يازدا، بەزى قۇشلارنىڭ قىشتا كۆپىيىپ قېلىشى، بەزى قۇشلارنىڭ مەلۇم رايون ياكى دۆلەت تەۋەلىكىگە ئىگە بولۇپ قېلىشى؛ بەزى قۇشلارنىڭ تاغدا، بەزى قۇشلارنىڭ ئورمانلىقلاردا، بەزى قۇشلارنىڭ ساسلىق ۋە كۆللەردە ماكان تۇتۇشى قۇشلارنىڭ ياشاش ئادىتى، تەقدىرى يەسىل، ھاۋا ۋە جۇغراپىيەلىك مۇھىت بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك ئىكەنلىكىنى، مۇھىت ياكى يەسىل ئالمىشىپ قالسا بەزى قۇشلارنىڭ ياشىيالىمايدىغانلىقىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ. شۇنداق بولغاچقا، خېلى بىر قىسىم قۇشلارنىڭ ئىسمى دۆلەت، رايون تەۋەلىكىگە، پاناھ جايىغا ئاساسەن ياسالغان.

(1) قىتئە، دۆلەت، رايون ناملىرى بىلەن ياسالغان ئىسىملار

خەنزۇ تىلىدا: 蒙古沙鹀 (موڭغولىيە سارادىر قۇشى)، 非洲鸵鸟 (ئافرىقا تۈگىقۇشى)، 美洲鸬鹚

5. ياشاش ئادىتىگە ئاساسەن ياسالغان ئىسىملار

جۈملىدىن يېمەكلىك جەھەتتىكى مايلىقلىقىغا زور تەسىر كۆرسىتىدۇ. ئۇلارنىڭ ئوزۇقلىنىش ئادىتى، ئۇسۇلى

قۇشلارنىڭ ياشاۋاتقان جۇغراپىيەلىك مۇھىتى، تىپى ۋە نەسلى ئۇلارنىڭ ياشاش ئادىتى، ئۇسۇلى،

مۇمكىن، چۈنكى بىر خىل شەيئى كۆپ ئالاھىدىلىككە، كۆپ خىل شەكىلگە ئىگە بولىدۇ، ئوخشاش شەيئىلەرگە نىسبەتەن مىللەتلەرنىڭ كۆزىتىش، تاللاش، ھېس قىلىش نۇقتىسى ئوخشاش بولمىغاچقا، ئىسىملارمۇ ئوخشاش بولمىغان نۇقتىدىن ئىجاد قىلىنىدۇ. بۇ ئالاھىدىلىكنى قۇش ئىسىملىرىدىن روشەن كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇ. مەسىلەن، ئوخشاش بىر خىل قۇش خەنزۇ تىلىدا «山雀» دەپ پاناھ جايى بولغان «تاغ» ئارقىلىق ئىسىم ياسالغان بولسا، ئۇيغۇر تىلىدا «سېرىق شىمشىق» دەپ رەڭ ئاساسىدا ئىسىم ياسالغان؛ خەنزۇ تىلىدا «灰沙燕» دەپ رەڭ ئاساسىدا ئىسىم قويۇلغان بولسا، ئۇيغۇر تىلىدا «سۇ قارلىغىچى» دەپ ياشاش مۇھىتى ئارقىلىق ئىسىم ياسالغان، ئوخشاش قۇشقا نىسبەتەن سۆز تاللاش نۇقتىسىمۇ ئوخشاش بولمىغان. مەسىلەن، خەنزۇ تىلىدا «毛脚燕» دەپ «يۇڭ» دېگەن سۆز تاللانغان بولسا، ئۇيغۇر تىلىدا «پايپاقلىق قارلىغىچى» دەپ «پايپاق» سۆزى تاللانغان. ئوخشاش كەپتەر خەنزۇ تىلىدا «灰鸽» دەپ «كۈل رەڭگە» مايىل بولغان بولسا، ئۇيغۇر تىلىدا «كۆك كەپتەر» دەپ كۆك رەڭگە مايىل بولغان. خەنزۇ تىلىدا «普通朱雀» (ئادەتتىكى تورغاي) دەپ ئىسىم ياسالغان بولسا، ئۇيغۇر تىلىدا «قىزىل تورغاي» (红朱雀) دەپ ئىسىم ياسالغان. خەنزۇ تىلىدا «海燕» (دېڭىز قارلىغىچى) دەپ ئىسىم ياسالغان بولسا، ئۇيغۇر تىلىدا «بورانقۇش» (风鸟) دەپ ئىسىم ياسالغان. دېمەك، خەنزۇ - ئۇيغۇر تىللىرىدا ئوخشاش قۇشلارنىڭ ئىسمىنى ياسىغاندا كۆزىتىش، ھېس قىلىش ۋە سۆز تاللاش نۇقتىسى ئوخشاش بولمىغان، بۇنىڭدا ئاساسەن مىللەتلەرنىڭ ياشاپ تۇرغان جۇغراپىيەلىك مۇھىتى، ئۆرپ - ئادىتى، تەپەككۈر قىلىش ئۇسۇلى ۋە ئۆزىگە خاس پىسخىكىسى ئوخشاش بولمىغاچقا، بۇ خىل ئالاھىدىلىك قۇش ئىسىملىرىنى ياساشقا تەسىر كۆرسەتكەن.

يەنە بىر قىسىم قۇشلارنىڭ ئىسمى ئوخشىتىش ئارقىلىق ياسىلىپ، ئوبرازلىق، ئاممىباب، چۈشىنىشلىك بولغان، مەسىلەن، قۇشنىڭ باش قىسمى مۈشۈككە ئوخشىغاچقا «猫头鹰» (مۈشۈكياپلاق) دەپ ئىسىم ياسالغان، باش قىسمى سۇمۇرغۇغا ئوخشىغاچقا

ئۆزىگە خاس بولغاچقا، بەزى قۇشلارنىڭ ئىسمى مۇشۇ ئالاھىدىلىككە ئاساسەن ياسالغان. مەسىلەن، دەرەخ قوۋزىقىنى تېشىپ يېمەكلىك ئىزدەيدىغان بولغاچقا، 啄木鸟 (تۆمۈر تۇمشۇق) دەپ ئاتالغان. 刀鸮 (قوشۇق يارغۇچ)، ئېيتىشلارغا قارىغاندا بۇ خىل قۇش تۇمشۇقى بىلەن قۇمۇشنى يېرىپ ئىچىدىكى قۇرتنى يەيدىكەن. 屠夫鸟 (پوكانچى)، بۇ خىل قۇش تۇتقان ئولجىنى ئىلمەك ياغاچقا ئىلىپ قويۇپ بىر باشتىن تېتىپ يەيدىكەن. 雷鸡 (چاقماق قۇش)، بۇ قۇشنىڭ ئۇچۇش سۈرئىتى چاقماق تېزلىكىدە بولغاچقا، ئىسمى مۇشۇ ئالاھىدىلىككە ئاساسەن ياسالغان. ئېيتىشلارغا قارىغاندا مەلۇم بىر خىل قۇش بولۇپ، ئۇ يېمەكلىكنى ئەكېلىپ ئانىسىغا قۇسۇپ بېرىدىكەن، مۇشۇ ئالاھىدىلىككە ئاساسەن كىشىلەر 孝鸟 (ۋاپادار قۇش) دەپ ئىسىم ياسىغان. يەنە بىر خىل قۇش بولۇپ، ئۇنىڭ ئۇۋا ياشاش ئۇسۇلى ئۆزگىچە ئىكەن. ئۇنىڭ ئۇۋىسى كىچىك ئۆيگە ئوخشاش بولۇپ، ئۇنىڭ يان تەرىپىگە بىر - ئىككى كىرىش ئېغىزى قويىدىكەن، ئۇنىڭ ئالدى تەرىپى گۈل - گىياھلار بىلەن ئورالغاچقا كىشىلەر ئۇنى 园丁鸟 (باغۋەن قۇش) دەپ ئاتىغان. رىۋايەت قىلىنىشىچە، مەلۇم بىر قۇش دائىم كۆمۈر چوغىنى يەيدىكەن، شۇنىڭغا ئاساسەن 食火鸟 (چوغىچى قۇش) دەپ ئاتالغان. ئۇيغۇر تىلىدىمۇ قۇشلارغا بۇنداق ئىسىم ياساش خېلىلا ئومۇملاشقان. مەسىلەن، سۆزمىچى (松鸦)، قوشۇق تۇمشۇقلۇق بېلىقچى (勺嘴鹬)، ئاق بېلىقئالغۇچ (银鸥)، شاخ سانغۇچ (鸬鹚)، تاپ قۇش (秃鹫)، تازقارا دەپمۇ ئاتىلىدۇ. جىگدىچى (鸪鹑)، لايخورەك (鹌鹑). دېمەك، قۇشلارنىڭ ئىسمىدىنلا ئۇلارنىڭ ئوزۇقلىنىش ئادىتى، خاراكتېرى روشەن بىلىنىپ تۇرىدۇ.

يۇقىرىدا بىز خەنزۇ - ئۇيغۇر تىللىرىدا قۇش ئىسمىنىڭ ياسىلىشىدىكى بەش خىل ئالاھىدىلىك ئۈستىدە مۇلاھىزە يۈرگۈزۈپ ئۆتتۇق. لېكىن بۇ خەنزۇ - ئۇيغۇر تىللىرىدا قۇش ئىسىملىرىنىڭ ياسىلىشى، ئاساسىي تاللاش نۇقتىسى ھەرقانداق ئەھۋالدا ئوخشاش بولىدۇ، دېگەنلىك ئەمەس. ئەمەلىيەتتە كۆپىنچە ئەھۋاللاردا ئوخشىمايدىغان مىللەتلەرنىڭ تىلىدا ئوخشاش بىر شەيئىنىڭ ئىسمى ئوخشىمايدىغان نۇقتىدىن، ئوخشىمايدىغان سۆزلەر ئارقىلىق ياسىلىشى

پائالىيىتىدە كۈچلۈك تەسىر كۆرسەتكەچكە ئوخشىمايدىغان تىللاردا ئوخشاش شەيئىلەرنى بىلدۈرىدىغان ئىسىملارنىڭ ھەممە جەھەتتىن تامامەن ئوخشاپ قېلىشى بىر خىل تاسادىپىي ھادىسە ھېسابلىنىدۇ. ئەمما، كۆپىنچە ئەھۋاللاردا ئوخشىمايدىغان مىللەتلەر ئوخشاش شەيئىگە نىسبەتەن ئوخشىمايدىغان نۇقتىدىن، ئوخشىمايدىغان سۆزلەر ئارقىلىق ئىسىم قويىدۇ. ئوخشاش ئالاھىدىلىك تاللانغان تەقدىردىمۇ ھەر خىل تىللاردا ئىپادىلەش جەھەتتە پەرق كۆرۈلىدۇ؛ ئۈچىنچىدىن، قۇشلارنىڭ رايون، كېلىمات، پەسىل ۋە جۇغراپىيەلىك مۇھىت ئالاھىدىلىكى كۈچلۈك بولغاچقا، بىر رايوندا ياشاۋاتقان مەلۇم بىر قۇش يەنە بىر رايوندا كۆرۈلمەيدۇ. كۆرۈلگەن تەقدىردىمۇ شەكىل جەھەتتىن پەرقلىنىپ تۇرىدۇ. بۇنداق ئەھۋالدا مەلۇم قۇشلارنىڭ ئىسمى بىر تىلدىن يەنە بىر تىلغا سۆزمۇ - سۆز تەرجىمە قىلىش ئارقىلىق سىڭىپ كىرىدۇ. قىسقىسى، قۇشلارنىڭ ئىسمىدىن شۇ قۇشلارنىڭ مەلۇم بىر خىل ئالاھىدىلىكىنى بىلىۋېلىش بىلەن بىر ۋاقىتتا، ئوخشىمايدىغان تىللارنىڭ ئىسىم ياساشتىكى ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكلىرىنى بىلىۋالغىلى بولىدۇ. شۇنداقلا بىزنىڭ قۇشلارنى تېخىمۇ چوڭقۇر چۈشىنىشىمىزگە، قۇشلارنى كۆپ نۇقتىدىن تەتقىق قىلىشىمىزغا تۈرتكىلىك رول ئوينايدۇ.

《凤头潜鸭》(سۇمۇرغىباش چۆمگەك) دەپ ئىسىم ياسالغان، كۆرۈنۈشى مارجانغا ئوخشىغاچقا 《珊瑚鸟》(مارجانقۇشقاچ) دەپ ئىسىم ياسالغان. خەنزۇلار ئۆردەكنىڭ تۇمشۇقىنى چالغۇ ئەسۋاب بولغان پىپاغا ئوخشىتىپ 《琵琶鸭》(يالپاق تۇمشۇقلۇق ئۆردەك) دەپ ئىسىم ياسىغان. مېڭىشى ۋە بويى تۈگىگە ئوخشىغاچقا 《鸬鸟》(تۈگۈقۇش) دەپ ئىسىم ياسالغان. دۇنيادا بىر - بىرىگە ئوخشىشىپ كېتىدىغان شەيئى ۋە ھادىسىلەر كۆپ بولغاچقا، ئىنسانلار شەيئىلەرگە ئىسىم ياساشتا بىر شەيئىنى يەنە بىر شەيئى بىلەن باغلاپ تەسەۋۋۇر قىلىش ئاساسىدا ئىسىم ياساپ، بىر خىل ئىستىلىستىكىلىق ئۈنۈم ھاسىل قىلغان.

خەنزۇ - ئۇيغۇر تىللىرىدىكى بىر قىسىم قۇش ئىسىملىرىنىڭ ياسىلىشى ئالاھىدىلىكىنى سېلىشتۇرۇش ئارقىلىق شۇنداق يەكۈن چىقىرىشقا بولىدۇكى، بىرىنچىدىن، تەبىئەت دۇنياسىدا ياشاۋاتقان ئوخشاش بىر خىل قۇشنىڭ ئىسمى خەنزۇ - ئۇيغۇر تىللىرىدا ئوخشىمايدىغان تاۋۇشلۇق بەلگە ئارقىلىق ئىپادىلىنىدۇ. مەلۇم بىر شەيئىنىڭ گەۋدىلىك بولغان سىرتقى ئالاھىدىلىكى ئاشۇ شەيئىنى بىلىشنىڭ مۇھىم بەلگىسى بولۇپ قالىدۇ. بۇ بەلگىنى كىشىلەر ئىسىم ياساشتا مۇھىم ئاساس قىلىۋالىدۇ؛ ئىككىنچىدىن، تىلدىكى مىللىي ئالاھىدىلىك ۋە مىللىي مەدەنىيەت ئامىللىرى تىل

ئىزاھلار

- [1] شۇگاۋيۇ، ليۇخۇا روڭ: «رۇس - خەنزۇ تىللىرىدىكى قۇش ئىسىملىرىنىڭ ياسىلىشى ھەققىدە سېلىشتۇرما تەتقىقات»، «جۇڭگو رۇس تىلى ئوقۇتۇش ئىلمىي ژۇرنىلىنىڭ»، 2002 - يىللىق 3 - سانى، 28 - بەت.
- [2] مۇختەر ئابدۇرېشىت: «ئۇيغۇر تىلىدىكى بىر قىسىم قۇش نامىنىڭ قۇرۇلمىسى ۋە قوللىنىلىشى»، «قەشقەر پېداگوگىكا ئىنستىتۇتى ئىلمىي ژۇرنىلىنىڭ» 2008 - يىللىق 3 - سانى، 20، 21 - بەتلەر.

پايدىلانمىلار

1. ۋاڭ ئەيلىڭ، سى فۇجىن: «خەنزۇ تىلىدا سۆز ياساش ئۇسۇللىرى»، بېيجىڭ سودا نەشرىياتىنىڭ 2000 - يىلى خەنزۇچە نەشرى.
2. شۈيۈلوڭ: «سېلىشتۇرما تىلشۇناسلىق ھەققىدە»، شاڭخەي چەت ئەل تىللىرى مائارىپى نەشرىياتىنىڭ 1992 - يىلى خەنزۇچە نەشرى.
3. شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق ئورمانچىلىق نازارىتى: «خەنزۇچە - ئۇيغۇرچە ئورمانچىلىق لۇغىتى»، مىللەتلەر نەشرىياتىنىڭ 1984 - يىلى نەشرى.
4. پېڭ زۇڭلو، ئىبراھىم ئەھمىدى: «خەنزۇچە - ئۇيغۇرچە لۇغەت»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتىنىڭ 1989 - يىلى نەشرى.
5. چېن شىمىڭ، لياۋزېيۇ: «ئەمەلىي قوللىنىلىدىغان ئۇيغۇرچە - خەنزۇچە لۇغەت»، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتىنىڭ 1995 - يىلى نەشرى.

جاۋابكار مۇھەررىرى: ئابدۇلىم ئابدۇرېھىم

يەر ناملىرى ۋە ئۇيغۇر تىلىدىكى يەر ناملىرىنىڭ تۈزۈلۈش ئالاھىدىلىكلىرى توغرىسىدا*

قەييۇم مېجىت

(ئىلى پېداگوگىكا ئىنستىتۇتى فېلولوگىيە ئىنستىتۇتى، غۇلجا. 835000)

قىسقىچە مەزمۇنى: بۇ ماقالىدە، ئىجتىمائىي تىلشۇناسلىق نۇقتىسىدىن، يەر ناملىرى ۋە ئۇنىڭ بەزى ئالاھىدىلىكلىرى قىسقىچە تونۇشتۇرۇلدى، ئۇيغۇر تىلىدىكى يەر ناملىرىنىڭ تۈزۈلۈش شەكىللىرى ۋە ئالاھىدىلىكلىرى بىر قانچە جەھەتتىن مۇھاكىمە قىلىندى، شۇنداقلا ئۇيغۇر تىلىدىكى يەر ناملىرىنى توپلاش ۋە تەتقىق قىلىشنىڭ مۇھىملىقى ئوتتۇرىغا قويۇلدى.

摘要: 本文从社会语言学的角度简单解释地名及其一些特征，几方面探讨维吾尔语地名结构形式和特点，并且提出收集和研究的维吾尔语地名的重要性。

Abstract: From a sociolinguistic point of view, this paper briefly explains several features of place names, and discusses structural features of place names in Uyghur. In addition, puts forward the importance of collecting and studying Uyghur place names.

A: ماتېرىيال بەلگىسى:

H0: كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى:

1. يەر ناملىرى ۋە ئۇنىڭ بەزى ئالاھىدىلىكلىرى

قاتتىق بولىدۇ. مانا بۇ يەر ناملىرىنىڭ نىسبەتەن مۇقىملىق خاراكتېرىگە ئىگە بولىدىغانلىقىنى بەلگىلىگەن. بەزى يەر ناملىرى نەچچە ئەسىرلەرنى بېشىدىن ئۆتكۈزگەن بولۇپ، قەدىمدىن ھازىرغىچە پۈتۈنلەي بىرخىل قوللىنىلىپ كېلىۋاتىدۇ. مەسىلەن، خەنزۇ تىلىدىكى تەيشەن، چىڭدۇ، خەنشۈي قاتارلىقلار غەربىي خەندىن باشلاپ شۇنداق ئاتىلىۋاتىدۇ. ئۇيغۇر تىلىدىكى قەشقەر، قومۇل، تارىم، تەڭرىتېغى، كۇچا، خوتەن، تۇرپان، ئىلى، غۇلجا قاتارلىق يەر ناملىرى خېلى ئۇزۇن دەۋرلەردىن تارتىپ شۇنداق قوللىنىلىپ كېلىۋاتىدۇ.

بەزى ئىجتىمائىي ۋە جۇغراپىيەلىك ئالاھىدىلىكلەرنى ئەكس ئەتتۈرىدىغان يەر ناملىرى گەرچە ھازىر ئىجتىمائىي ۋە جۇغراپىيەلىك ئالاھىدىلىكلەردە زور ئۆزگىرىشلەر بولغان بولسىمۇ، لېكىن يەنىلا ئۆزىنىڭ قىياپىتىنى ئۆزگەرتىمەي، ئەسلىدىكى شەكلى بويىچە قوللىنىلىۋاتىدۇ. ئادەتتە،

يەر ناملىرى تىل، تارىخ، جۇغراپىيە ۋە مەدەنىيەت قاتارلىقلارنىڭ يىغىندىسى. ئۇ تىلنىڭ سۆز ۋە سۆز بىرىكمىسى شەكلى ئارقىلىق ئىپادىلىنىدۇ. مول بولغان تارىخ، جۇغراپىيە، مەدەنىيەت مەزمۇنلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. يەر ناملىرى كۆپىنچە جەمئىيەت بىلەن مۇناسىۋەتلىك بولغانلىقتىن، تىل شەكلى بىلەن ئىجتىمائىي مەزمۇننىڭ مۇناسىۋىتىدىن ئايرىلىپ كېتەلمەيدۇ. ئىجتىمائىي تىلشۇناسلىق نۇقتىسىدا تۇرۇپ، يەر ناملىرىنى تەتقىق قىلىش، مۇھىمى يەر ناملىرىنىڭ ئالاھىدىلىكلىرىنى، كېلىش مەنبەسى ۋە تەرەققىياتىنى، يەر ناملىرىنىڭ قۇرۇلما سىستېمىسى ۋە تۈرلىرىنى تەتقىق قىلىش قاتارلىق جەھەتلەردە ئىپادىلىنىدۇ.

يەر ناملىرى جۇغراپىيە ئەمەلىيىتىدىكى خاس ئاتالغۇلار بولۇپ، كىشىلەرنىڭ بوشلۇق ھەققىدىكى ئۇقۇملىرىنى ئەكس ئەتتۈرگەنلىكتىن، ئۇنىڭغا قويۇلىدىغان ئۆلچەملەشتۈرۈش تەلپى ئىنتايىن *

بۇ ماقالە 2012-يىلى 10-ئاينىڭ 15-كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان. ئاپتور: قەييۇم مېجىت (1957-يىلى 11-ئايدا تۇغۇلغان)، دوستپەن، ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى، ئىجتىمائىي تىلشۇناسلىق ئوقۇتۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

شۇڭا، يەر ناملىرىنىڭ مەنىسىنى تەھلىل قىلىش ئارقىلىق كۆپ مىقداردىكى تەبىئىي جۇغراپىيە، فىلولوگىيە تارىخى قاتارلىق جەھەتلەرگە ئائىت بىلىملەرگە ئېرىشكىلى بولىدۇ. مەسىلەن، بۆرتە، تەڭرىتاغ، تەڭرىتاغ، تەڭرىكۆلى، قەشقەر، خوتەن، ئۈرۈمچى، غۇلجا، جېلىيۇزى، تۇرپان يۈزى، توققۇزتارا، ئۈچ دەۋازا، ئالتىن شۇئار مەھەللىسى دېگەنگە ئوخشاش يەر ناملىرىنىڭ ھەممىسى دېگۈدەك ئېتىمولوگىيە ۋە باشقا جەھەتلەردىكى مەزمۇنلارنى ئۆزىگە مۇجەسسەملىگەن بولۇپ، تەھلىل قىلىش خاراكتېرىگە ئىگە.

ئادەتتە، يەر ناملىرىنىڭ مەنىسى مۇنداق ئىككى جەھەتتىن ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بىرى، تەسۋىرىيلىك. يەنى تەبىئىي جۇغراپىيە ۋە ئالاھىدىلىكلەرنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بەرگەن بولىدۇ. بۇنىڭدا، تاغ، سۇ، ئورمان ناملىرى ئاساسىدا يەر ناملىرى ھاسىل قىلىنىدۇ. مەسىلەن، مايتاغ، كەڭساي، ئىلى ۋادىسى، ئارائۆستەڭ، قارىقاش، توغراق، تېرەكمازار، كەكلىكچۆل، قاغىلىق دېگەنلەردەك.

يەنە بىرى، خاتىرىلىك. بۇنىڭدا بىرەر تارىخىي ئالاھىدىلىك ۋە تارىخىي ۋەقە ئاساسىدا يەر ناملىرى ھاسىل قىلىنىدۇ. مەسىلەن، بۆرتە، تەڭرىتاغ، تەڭرىكۆلى، خانقا مەھەللىسى، ئەزەندۆڭ، ئىسلاميۇزى، تۇرپان يۈزى، شەھەرئىچى، بويىنكېسىك، بېدە بازىرى دېگەنلەردەك.

2. يەر ناملىرىنى تەتقىق قىلىشنىڭ ئەھمىيىتى

ئىككىنچى، يەر ناملىرىنى تەتقىق قىلىش قەدىمكى جۇغراپىيە ۋە ئالاھىدىلىكلەر ۋە جۇغراپىيە تارىخىدىكى ئۆزگىرىشلەرنى بىلىۋېلىشىمىزغا ياردەم بېرىدۇ. مەسىلەن، مۇزتاغ، كەڭساي، توققۇزتارا، ئارقا بۇلاق، ئارائۆستەڭ، يېرىلغان يەر دېگەنگە ئوخشاش يەر ناملىرىدا مەلۇم جۇغراپىيە ۋە ئالاھىدىلىكلەر ئەكس ئېتىدۇ.

ئۈچىنچى، يەر ناملىرىنى تەتقىق قىلىش قەدىمكى تىل ۋە دىيالېكتلارنى تەتقىق قىلىشنى مەلۇم يىپ ئۈچى بىلەن تەمىنلەيدۇ. يەر ناملىرى، بولۇپمۇ قەدىمكى يەر ناملىرى مەلۇم دەرىجىدە قەدىمكى تىل ۋە دىيالېكتلارنىڭ ئالاھىدىلىكلىرىنى ساقلىغان بولىدۇ.

يەر ناملىرى ئىچىدە، تەبىئىي جۇغراپىيەلىك ناملار، ئاھالىلەر ئولتۇراقلاشقان يەرلەرنىڭ ناملىرى قاتارلىقلار ئاساسلىقچە ئۆزگەرمەيدۇ.

يەنە بىر جەھەتتىن قارىغاندا، جەمئىيەتنىڭ تەرەققىي قىلىشى، تارىخنىڭ ئۆزگىرىشى، جۇغراپىيە ۋى شەرت - شارائىتلاردا ئۆزگىرىش بولۇشى، ھاكىمىيەتنىڭ ئالمىشىشى قاتارلىق سەۋەبلەر تۈپەيلىدىن يەر - جاي ناملىرىدىمۇ بەزى ئۆزگىرىشلەر بولىدۇ. يەر - جاي ناملىرى ئىچىدە ئاسان ئۆزگىرىدىغىنى كۆپىنچە سىياسىي ۋە سىنىپ بىلەن مۇناسىۋەتلىك بولغان يەر ناملىرىدۇر. شۇنىڭدەك مەمۇرىي رايون قىلىنغان، چوڭ پىلانلاش ئېلىپ بېرىلغان يەرلەردىكى يەر ناملىرىمۇ بىر قەدەر ئاسان ئۆزگىرىدۇ. ئومۇمەن ئېيتقاندا، ئۆزگەرگەن يەر ناملىرى يەر نامى تەرەققىياتىنىڭ قانۇنىيىتىگە ئۇيغۇن بولغاندىلا ئاندىن ئۆزگەرتىلىشى كېرەك. خالىغانچە ئۆزگەرتىشكە بولمايدۇ. ئەكسىچە بولسا، قانۇنسىز ئۆزگەرتىشكە بولۇپ قالىدۇ.

يەر ناملىرىنىڭ كۆپىنچىسى كىشىلەرنىڭ ئوبيېكتىپ شارائىتقا بولغان بىلىشىنى كونكرېت ئەكس ئەتتۈرىدۇ ياكى بولمىسا، كىشىلەرنىڭ سۇبېيېكتىپ تەسۋىراتى ۋە پوزىتسىيەسىنى ئەكس ئەتتۈرىدۇ ھەمدە يەر ناملىرىنىڭ قويۇلۇشى ھامان بەلگىلىك سەۋەب ياكى بەلگىلىك ئاساسقا ئىگە بولىدۇ.

يەر ناملىرىنى تەتقىق قىلىش، مۇھىم نەزەرىيە ۋە ۋە ئەمەلىي قىممەتكە ئىگە.

بىرىنچى، يەر ناملىرىنى تەتقىق قىلىش ئىنسانىيەت جەمئىيىتىنىڭ تارىخىنى چۈشىنىشكە ياردەم بېرىدۇ. شۇنداقلا مىللەتلەر تارىخى تەتقىقاتىنى مەلۇم پاكىتلار بىلەن تەمىنلەيدۇ. يەر ناملىرى تارىخىنىڭ مەھسۇلى. ئوخشىمىغان دەۋردىكى يەر ناملىرى مۇقەررەر ھالدا، ئوخشىمىغان دەۋرلەرنىڭ ئىجتىمائىي، تارىخىي ئالاھىدىلىكلىرىنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىدۇ. مەسىلەن، بۆرتە، تەڭرىكۆلى، ئارغۇبۇلاق، قارلۇغول، تەڭرىتاغ دېگەنگە ئوخشاش يەر ناملىرىدا مەلۇم تارىخىي ئالاھىدىلىك ئەكس ئېتىدۇ.

خەرىتىسىنى سىزىش، چېگرالارنى بەلگىلەش قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسىدە يەر ناملىرىنى تەتقىق قىلىشقا ۋە ئۇنىڭدىن پايدىلىنىشقا توغرا كېلىدۇ.

شۇڭا، تىل ۋە دىيالېكت تارىخىنى تەتقىق قىلىش يەر ناملىرىنى تەتقىق قىلىشتىن ئايرىلالمايدۇ. تۆتىنچى، يەر ناملىرىنى قېلىپلاشتۇرۇش، يەر

3. ئۇيغۇر تىلىدىكى يەر ناملىرىنىڭ تۈزۈلۈش ئالاھىدىلىكلىرى

ئىككىنچى، شەھەر، قەلئە، يۇرت، ھاكىمىيەت، ئۇنۋان ناملىرىدىن تۈزۈلگەن يەر ناملىرى؛ بۇنىڭغا تۆۋەندىكىلەرنى مىسال قىلىپ كۆرسىتىشكە بولىدۇ: يەر كەند، تاشقورغان، ئۈچ (ئۆچتۈرپان)، تاشكەند، قوقان كەنتى، تۇرپان يۈزى، ئاغى مەھەللە (ئارغۇ مەھەللە)، خوتەن مەھەللىسى، بەشكېرەم مەھەللىسى دېگەنلەردەك.

ئۈچىنچى، ھايۋانات، قۇش، دەل-دەرەخ، ئۆسۈملۈك، مېۋە-چىۋە ناملىرىدىن تۈزۈلگەن يەر ناملىرى. مەسىلەن: ئاقساقمارال، بۆربۈلۈك، جەرەنبۇلاق، كەكلىكچۆل، كەكلىكبۇلاق، توخۇچىيۈزى، چىلانباغ، نەزەرباغ، راھەتباغ، باغۋەنكۇچا، ياڭاقلىق، ئۆرۈكلۈك، قوغۇنچى، ياڭاقساي، ئالمىلىق، ئۇششاقتال، يۇلغۇنلۇق، توغراقلىق، قارىياغاچ، تېرەكمازار، جىگدىلىك مەھەللە، پىيازلىق، بىدەبازىرى ئالما بازار دېگەنلەردەك.

تۆتىنچى، سۇ، ئېقىن، كۆل، تەبىئەت ھادىسىلىرى ناملىرى ۋە چوڭ-كىچىك، يېڭى-كونىلىقنى بىلدۈرىدىغان ناملاردىن تۈزۈلگەن يەر ناملىرى. بۇنىڭغا تۆۋەندىكىلەرنى مىسال قىلىپ كۆرسىتىشكە بولىدۇ: ئاقسۇ، بايكۆل، ئارشاڭبۇلاق، كۆلئېرىق، كۆلساي، سۈبۈيى، سۈيۈنبۇلاق، ئارائۆستەڭ، كەڭساي، سۈدەرۋازا، يامغۇرلۇق، قارلىقتاغ، مۇزتاغ، شاماللىق، شامالباغ، چوڭكۆل، چوڭ بۇغرا، كىچىك توغراق، ئۇلۇغسۇ باشبۇلاق، يېڭىتام، كۈنتام، يېڭىيەر، كونا شەھەر، يېڭى شەھەر، يېڭى مەھەللە، يېڭىيول دېگەنلەردەك.

بەشىنچى، ئادەم ئىسمى، كەسىپ نامى، چارۋىچىلىق نامى ۋە كۈنلەرنىڭ ناملىرىدىن تۈزۈلگەن يەر ناملىرى. مەسىلەن: مەمتەننىڭ جاڭگىلى، مامۇت لەڭگەر، روزمەتيۈزى، خۇددىيار يۈزى، جۈمە بازار، پەيشەنبە بازار، دۆڭقوتان، قۇمقىشلاق، قوتانتام، قىشلاقتام، بورىچى، ناغرىچى، موزدۇزلار مەھەللىسى، تۆمۈرچى مەھەللىسى، كېمىچى مەھەللىسى، خۇمدان

ئۇيغۇر تىلىدىكى يەر ناملىرىنىڭ تۈزۈلۈشى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ پىسخىكىسى، ئۆرپ-ئادىتى، ئىقتىسادىي تۇرمۇشى، دۇنيا قارىشى قاتارلىقلار تەرىپىدىن بەلگىلەنگەن. ئۇيغۇرلار يىراق قەدىمكى زامانلاردىن باشلاپلا ھەرقايسى جايلارغا ئوخشىمىغان ناملارنى بەردى. بۇ ئوخشىماسلىق شۇ جاينىڭ تارىخىي ئالاھىدىلىكى، تەبىئىي شارائىتى، بايلىق مەنبەسى، يىراق-يېقىنلىقى، پايدىلىنىش ئىمكانىيىتىنىڭ ئاز-كۆپلۈكىگە قاراپ ئايرىلغان. مەسىلەن، يەر نامىنى قويۇشتا، شۇ يەرنىڭ تەبىئىي شارائىتىغا، بولۇپمۇ، يەر شەكلىگە ئاساسەن، دۆڭ مەھەللە، ئويتام، قارىدۆڭ دەپ ئاتىغان. سۇ ئىنشائات ئىشلىرىنى ئاساسىي گەۋدە قىلغان ھالدا، ئارائۆستەڭ، قاشئېرىق، ئاقئۆستەڭ، بۇلاق مەھەللە، دېگەندەك ناملارنى قويغان ۋە باشقىلار. ئۇيغۇر تىلىدىكى يەر ناملىرى شۇ جايدا ياشىغان ئادەملەر ۋە ئۇلارنىڭ كەسپى، لەقەملىرىگە ئاساسەن تۈزۈلۈپ، مەلۇم بىر ئوقنى مەركەز قىلغان ھالدا ئىنسانلارنىڭ ماددىي ۋە مەنىۋى تۇرمۇشىنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىدۇ. بەزىدە غايىۋى ئوبرازلار ھەم ۋەقە-بايانلار ھەققىدە ساۋات بېرىدۇ. يەنە بەزى يەر ناملىرى كىشىلەرنىڭ ئارزۇ-تېلەكلىرى ۋە ساددا تەبىئەت قاراشلىرىنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىدۇ.

سېلىشتۇرۇپ كۆرگەندە، ئۇيغۇر تىلىدىكى يەر ناملىرىنىڭ تۈزۈلۈش مەنبەسى ۋە ئالاھىدىلىكلىرىنىڭ ئوخشاش ئەمەسلىكىنى بايقايمىز. ھەر قايسى مەنبەلەر بىلەن باغلاپ قارىغاندا، ئۇيغۇر تىلىدىكى يەر ناملىرىنىڭ تۈزۈلۈش ئالاھىدىلىكلىرىنى تۆۋەندىكىدەك بىر قانچە جەھەتتىن كۆرسىتىشكە بولىدۇ:

بىرىنچى، تۈتېم، قەبىلە، مىللەت، تارىخىي ۋەقە، دىنىي ئۆرپ-ئادەت ناملىرىدىن تۈزۈلگەن يەر ناملىرى. مەسىلەن، بۆرەتاغ، تەڭرىتاغ، تەڭرى كۆلى، قاراقۇم دېگەنلەردەك؛

شەكىللەنگەن يەر ناملىرى. مەسىلەن: داڭقانچۇل، قازانبۇلاق، ئالتەشەھەر مەھەللىسى، سەمەت غولبىغان يەر، پاياننىياز يىقىلغان تۈز، خامان كۆيدى، سۇباستى كەنتى، قورغاس ئېغىزى، تەرەققىي يېزا، يېڭىھايات مەھەللىسى، قىزىلبايراق كوچىسى، بەخت كوچىسى، ئازادلىق يولى، ئالغا كوچا، غالبىيەت يولى، خەلق مەيدانى قاتارلىقلار.

يەر ناملىرىنىڭ تۈرلەرگە بۆلۈنۈشىدە ھەر بىر يەر نامىنىڭ مەنە دائىرىسى، كېلىپ چىقىشى، تىل، مىللەت قاتلىمى، ئىجتىمائىي ئورنى، قوللىنىش قىممىتىنىڭ يۇقىرى - تۆۋەنلىكى، دەرىجىسىنىڭ چوڭ - كىچىكلىكى قاتارلىق مەسىلىلەر ئۈستىدە ئىنچىكىلىك بىلەن مۇلاھىزە يۈرگۈزۈلىدۇ. ئۇ يەنە يەر ناملىرىنىڭ پەيدا بولۇش ئالاھىدىلىكىنىلا ئەمەس، بەلكى شۇ يەر ناملىرىنىڭ پەيدا بولۇشىدا مۇھىم رول ئوينىغان ئىجتىمائىي، تارىخىي ۋە تەبىئىي ئامىللار ئاساسىدا ئۇلارنى ئىنچىكە تۈرلەرگە بۆلۈشنى كۆرسىتىدۇ. بۇ تىلشۇناسلىق، جۇغراپىيە، تارىخشۇناسلىق قاتارلىق پەنلەرنىڭ تەتقىقاتى ئارقىلىق ئەمەلگە ئاشۇرۇلىدۇ.

مەھەللە، تۆپىچى مەھەللىسى، قازانچى مەھەللىسى، تونۇرچى كوچا...

ئالتىنچى، سان - سىفىر، رەڭ - تۈس، ئورۇن - تەرەپ، ئارىلىق - كۆلەم ناملىرىدىن تۈزۈلگەن يەر ناملىرى. مەسىلەن: توققۇزتارا، ئالتىزاق، بەشكېرەم، يەتتەسۇ، ئونئۆي، ئونيار يۈزى، ئىسلاميۈزى، تۆتدۈكان، ئۈچدۈكان، قاراتال، قىزىلسۇ، ئاقتاغ، قىزىلقۇم، يېشىلكۆل، سېرىقتاش، سېرىقتاغ، قاراماي، ئاقتۆي، قارىدۆڭ، ئۇزۇنداۋان، ئۇرۇنقۇم، كەڭساي، ئارقابۇلاق، ئاياغقۇم، ئارقاقتاغ، ئارائۆستەڭ، ئوتتۇرا بۇلاق، يۇقىرىقى پەنجىم، تۆۋەنكى پەنجىم دېگەنلەردەك؛

يەتتىنچى، يەر شەكلى، ئۆتەڭ ۋە قېزىلما بايلىقلار نامىغا ئاساسەن شەكىللەنگەن يەر ناملىرى كونكرېت ئىپادىسى تۆۋەندىكىچە: ئويتام، دۆڭ مەھەللە، ئويباغ، باشئەگىم، تۇمشۇق، بايتوقاي، ئالتۇنلۇق، تۆمۈرلۈك، قوغۇشۇنلۇق، تەلكە، مۇزئارت، مۇزداۋان، لەنگەر، بەشتۆپە دېگەندەك؛

سەككىزىنچى، سىمۋوللۇق ئۇسۇل، كۈتۈلمىگەن ھادىسىلەر ۋە يېڭى دەۋر تەلپىسى ئاساسىدا

پايدىلانمىلار

1. قۇربانجان ئابلىمىت نورۇزى: «يەر ناملىرى ئىلمى»، شىنجاڭ پەن - تېخنىكا سەھىيە نەشرىياتى، 2000. يىلى 1 - ئاي نەشرى.
2. يۈسۈپ ئىگەم: «شىنجاڭ يەر - سۇ ناملىرىنىڭ ئالاھىدىلىكى ۋە بۇ ھەقتىكى تەتقىقاتنىڭ ئەھمىيىتى»، «قەشقەر پېداگوگىكا ئىنستىتۇتى ئىلمىي ژۇرنىلى»، 1998. يىللىق 4 - سان.
3. 戴庆厦编著《社会语言学教程》中央民族学院出版社，1993年6月第一版。
4. 郭熙编著《中国社会语言学》南京大学出版社，1999年3月第一版。

جاۋابكار مۇھەررىرى: ئابدۇلىم ئابدۇرېھىم

زامان ۋە ماكان نۇقتىسىدىن ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى چار بازارلىرىغا نەزەر*

خالدە ئىسلام

(ش ئۇ ئار ئىجتىمائىي پەنلەر ئاكادېمىيەسى مىللەتلەر تەتقىقات ئورنى، ئۈرۈمچى. 830012)

قىسقىچە مەزمۇنى: تارىم ئويمانلىقى ئەتراپىدىكى ھەرقايسى بوستانلىقلارغا تارقاق جايلاشقان ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى چار بازارلىرى كۈچلۈك ۋاقىتچانلىققا ۋە روشەن ماكان خاسلىقىغا ئىگە، ئەگەر مۇئەييەن زامان ۋە ماكان قاتلىمىدىن ئايرىلسا، بۇ ئەنئەنىۋى چار بازارلارمۇ مەۋجۇت بولۇپ تۇرالمىدۇ. مەزكۇر ماقالىدە، زامان ۋە ماكان نۇقتىسىدىن ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى چار بازارلىرى توغرىسىدا مۇلاھىزە يۈرگۈزۈلدى.

摘要: 维吾尔传统集贸市场具有很强的时间特征与鲜明的空间色彩，如它一旦离开一定的时空层面，就无法存在。本文将从时空视角出发，对维吾尔传统集贸市场展开讨论。

Abstract: Uyghur bazaar has unique cultural characteristics in respect to time and space, and it has been playing an important role in Uyghur's daily life. In this paper, from the viewpoint of time and space discusses the main Characters of Uyghur bazaar.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: I253.4

دىققەت قىلىشقا ئەرزىيدىغىنى شۇكى، پارسچىدا «چار بازار» دېگەن گەپ يوق. بۇ شۈبھىسىزكى ئۇيغۇرلار «چار» بىلەن «بازار» نى بىرلەشتۈرۈپ ياسىغان سۆز. «چار» بىلەن «بازار» سۆزىنىڭ قاچانلاردا ئۇيغۇر تىلىغا كىرگەنلىكى توغرىسىدا ئېنىق مەلۇمات يوق. 12-13. ئەسەرلەرگە تەئەللۇق ئا. ك. بوروكوف تۈزگەن، موسكۋادا نەشر قىلىنغان «ئوتتۇرا ئاسىيا قۇرئان تەپسىرىنىڭ لىكسىيەسى» دېگەن كىتابتا «مەن بازارغا باردىم، يەنە كەلدىم»^[5] دەپ مىسال ئېلىنغان. شۇنىڭدىن قارىغاندا، 12-13. ئەسەرلەردە «بازار» سۆزى تۈركىي تىللىق مىللەتلەرگە ئۇمۇملاشقان بولۇشى مۇمكىن. ھازىر «بازار» دېگەن بۇ ئاتالغۇنى مۇنداق ئىككى خىل مەنىدىن چۈشىنىشكە بولىدۇ: بىرى، كىشىلەر توپلىشىپ ئولتۇراقلاشقان ياكى مەخسۇس بەلگىلەنگەن جايلاردا قۇرۇلغان سودا-سېتىق، ئالماشتۇرۇش سورۇنى. يەنە بىرى، بەلگىلىك ۋاقىتتا مۇئەييەن ئورۇندا ئېلىپ بېرىلىدىغان سودا پائالىيىتى. «ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىزاھلىق لۇغىتى» دە بازارغا «سودا-سېتىق قىلىدىغان مەخسۇس جاي، ئاھالىلەر سودا-سېتىق قىلىش ئۈچۈن

ئۇيغۇرلار بېزا-كەنت، ناھىيە-رايونلار ئارا ھەپتە كۈنلىرى نوۋەت بويىچە قىزىدىغان بازارلارنى «چار بازار» دەپ ئاتايدۇ. بۇ يەردىكى «چار» سۆزى پارسچىدىكى «چىھار» (مەنىسى: تۆت، تۆت دانە)^[1] سۆزىدىن كەلگەن بولۇشى مۇمكىن. مەلۇم ماكان بوشلۇقى نۇقتىسىدىن ئېيتقاندىمۇ، بۇ ئۇيغۇر چار بازارلىرىنىڭ تۆت تەرەپكە تۇتىشىدىغانلىقى بىلەن مۇناسىۋەتلىك. رېئاللىق شۇنى ئىسپاتلايدۇكى، ئۇيغۇر چار بازارلىرى كۆپىنچە ھاللاردا «تۆت كۈچا ئېغىزى، تۆت دوقمۇش، تۆت يول ئېغىزى» غا جايلاشقان. خوتەن رايونىدا چار بازار رەستىلىرىنى «چاسۇ» دېيىدىغان ئادەت ھېلىھەم مەۋجۇت. بۇ يەردىكى «چاسۇ» بەلكىم پارسچە «چىھارسۇ» (مەنىسى: تۆت تەرەپ)^[2] تىن كەلگەن. «چار» نىڭ ئۇيغۇر تىلىدا يەنە «بوغداي، ئارپا باشاقلرىنىڭ پوستىدىن ئاجالماي ئىلغىنىپ قالغان دېنى، ئاق باسقان، ئالا چىپار»^[3] قاتارلىق مەنىلەرمۇ بار. «بازار» پارسچە سۆز بولۇپ، ئۇيغۇر تىلىغا پارسچىدىن كىرگەن، مەنىسى نەرسە-ماللارنى ساتىدىغان-ئالىدىغان جاي^[4] دېگەنلىك بولىدۇ.

*بۇ ماقالە 2012- يىلى 3- ئاينىڭ 25- كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.

*بۇ ماقالە «城镇化进程中南疆农村发展与乡村集市变迁研究» نامىدىكى 2011- يىللىق شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق ئىجتىمائىي پەن تەتقىقات فوندىنىڭ باسقۇچلۇق نەتىجىلىرىدىن بىرى. ئاپتور: خالدە ئىسلام (1980- يىلى 2- ئايدا تۇغۇلغان)، ياردەمچى تەتقىقاتچى، ئاز سانلىق مىللەتلەر رايون ئىقتىسادى ۋە ئەنئەنىۋى بازارلار تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

بەلگىلەنگەن مەخسۇس كۈن، دۆلەت ئىچى ۋە سىرتىغا قارىتا تاۋار ئالماشتۇرۇش ئۈچۈن بەلگىلەنگەن ئورۇن»^[6] دەپ ئىزاھات بېرىلگەن. بازار ئۇيغۇر جانلىق تىلىدا يەنە ئادەم كۆپ توپلاشقان جايىنىمۇ كۆرسىتىدۇ.

ئۇيغۇرلار ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە شىنجاڭدىكى تۈركىي تىللىق مىللەتلەر ئىچىدە ئەڭ بۇرۇن ئولتۇراقلىشىش ۋە شەھەرلىشىشكە قەدەم قويغان مىللەتلەرنىڭ بىرى. نىيە، كىروران، ئىدىقۇت، يارغول، بېشبالىق، قاراباغاسۇن... قاتارلىق قەدىمكى شەھەر ئىزلىرى ئۇيغۇرلارنىڭ قەدىمكى زاماندىكى پارلاق شەھەر مەدەنىيىتىنىڭ يالدامىسى ھېسابلىنىدۇ^[7]. مۇقىم ئولتۇراقلىشىش شەھەرلىشىشنىڭ مۇھىم ئاساسى بولۇپ، ئۇ يەنە بوستانلىق چار بازارلىرىنىڭ تەرەققىي قىلىشىدىكى مۇھىم ھەرىكەتلەندۈرگۈچ كۈچ بولۇپ كەلگەن. چەكلىك بوستانلىقلاردىكى نوپۇسنىڭ تېز كۆپىيىشى ئىش تەقسىماتىنى ئىنچىكىلەشتۈرۈپ، بىر قىسىم كىشىلەرنىڭ دېھقانچىلىق ۋە چارۋىچىلىقتىن ئايرىلىپ چىقىپ قول ھۈنەرۋەنچىلىك ۋە سودا - سېتىق بىلەن شۇغۇللىنىشىنى ئىلگىرى سۈرگەن. بۇنىڭ تۈرتكىسىدە بوستانلىق چار بازارلىرى تېخىمۇ جانلىنىش پۇرسىتىگە ئېرىشكەن.

ئارخېئولوگىيەلىك ماتېرىياللار ۋە قەدىمكى ئىزلارغا ئاساسلانغاندا، غەربىي يۇرتتىكى قەدىمكى شەھەر - قەلئە بەلگىلىرى ئاساسلىقى ئەينى دەۋرلەردىكى سۇ، ئوتلىرى ئەلۋەك بولغان قەدىمكى بوستانلىقلارنى مەركەز قىلىپ جايلاشقان. ئەينى ۋاقىتتا غەربىي يۇرتتا قۇرۇلغان 36 بەلگىلىك ھەممىسى بوستانلىق شەھەر - قەلئەلىرى ئىدى. ئۇ بەزىدە ئاساسىي ۋادا، بوستانلىق ۋە قاتناش تۈگۈنىنى تايانچ قىلغان بىرقانچە شەھەرگە مەركەزلەشكەن، بەزىدە ئوشاقلىشىپ كەتكەن^[8]. بازار سودىسى ئىجتىمائىي ئىش تەقسىماتىنىڭ تۈرتكىسى بىلەن مەيدانغا كەلگەن بولغاچقا، ئۇنىڭ تەرەققىياتى مۇقەررەر ھالدا شەھەرلەرگە تايانغان. ئەينى چاغلاردا ئىقتىساد، مەدەنىيەت ۋە كىشىلەر توپلانغان جاي تەبىئىي ھالدا شەھەر (بازار) نىڭ مۇھىم ئاساسى بولغان.

بازارلارنىڭ غەدىقلىشى بىلەن بوستانلىق رايونلىرىنىڭ ئىقتىسادىي ئىگىلىكى تەدرىجىي جانلىنىپ، بوستانلىق كىشىلىرىنىڭ ئىقتىسادىي تۇرمۇشىغا تەسىر قىلىشقا باشلىغان. زامانلارنىڭ

ئۆتۈشىگە ئەگىشىپ، قۇملۇق ئەتراپىدىكى ھەر قايسى بوستانلىقلاردا سودا پائالىيىتى ۋە مەدەنىيەت ئامبىللىرى قۇيۇق بىرلەشكەن ئەنئەنىۋى چار بازارلار مەيدانغا كەلگەن. ئۇلار بوستانلىق كىشىلىرىنىڭ تۇرمۇشىغا، مەدەنىيىتىگە چوڭقۇر تەسىر قىلىپ، ئۇلارنىڭ ھاياتلىق پائالىيىتىنىڭ مۇھىم بىر قىسمىغا ئايلانغان. بازار - ئۇيغۇرلار توپلىشىپ ئولتۇراقلاشقان ھەر قايسى بوستانلىقلارنى بىرلىك قىلىپ ھەپتە كۈنلىرى نۆۋەت بويىچە ئېلىپ بېرىلىدىغان، بوستانلىقتا ياشىغۇچى ئۇيغۇرلارنىڭ ئىقتىسادىي تۇرمۇشى ۋە مەنىۋى ھاياتىدا مۇھىم رول ئويناپ كەلگەن ئۇنىۋېرسال سودا پائالىيىتى ۋە سودا - سېتىق سورۇنىدۇر. ئۇيغۇرلارغا نىسبەتەن، بوستانلىق چار بازارلىرى ھەم ماددىي كاپالەت، ھەم مەنىۋى ئالاقە سورۇنى ھېسابلىنىدۇ^[9].

ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى چار بازارلىرى قەرەللىك ھالدا ھەر قايسى بوستانلىق رايون - مەھەللىلىرى ئارىسىدا ماددىي بايلىق ۋە مەنىۋى جۇغلانمىلارنى تەقسىملەيدۇ. تارقىتىدۇ. ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بازارلىرى ئىنتايىن كۈچلۈك ۋاقىتچانلىققا ئىگە بولۇپ، چار بازارنىڭ ۋاقىتچانلىقى ئوخشىمىغان مەزگىل - بۆلەكلەردە تېخىمۇ گەۋدىلىك ئىپادىلىنىدۇ. ماكرۇ جەھەتتىن ئېلىپ ئېيتقاندا، ۋەزىيەت مۇقىم، جەمئىيەت تىنچ، تۇرمۇش ئاسايىشلىق، خەلق خاتىرجەم بولۇپ، ھۆكۈمەت تارماقلىرىنىڭ سودىغا مەدەت بېرىشى، پۇقرالارنىڭ چار بازار سودىسىغا ئاكتىپ قاتنىشىشى بازارنىڭ ئاۋاتلىشىشىغا زور تۈرتكە بولىدۇ. ئەكسىچە بولغاندا بازارلارمۇ چېكىنىشكە يۈزلىنىدۇ.

تارىم ئويمانلىقى ئەتراپىدىكى ھەر قايسى بوستانلىقلاردا ھەركۈنى دېگۈدەك بازار بولۇپ تۇرىدۇ. ئەلۋەتتە ئوخشىمىغان ۋاقىت بۆلەكلىرىدە چار بازارنىڭ ئورنى ئوخشاش بولمايدۇ. ناھىيە - يېزىلارنىڭ سانى كۆپ، ئەكسىچە ھەپتە كۈنلىرى چەكلىك بولغاچقا بازارلار نۆۋەت بويىچە بولىدۇ، شۇڭلاشقا بەزىدە بىر كۈندە ئىككى - ئۈچ يەردە بازار بولىدىغان تەكرارلانما ئەھۋاللارمۇ بولىدۇ. ئۇزاق زامانلار داۋامىدا بازار كۈنلىرى مۇقىملىشىپ كەتكەن بولۇپ، تەبىئىي ئاپەت، ھاۋا رايى ياكى ئالاھىدە ئەھۋاللار بولمىسا بازار كۈنى ئاساسەن خالىغانچە ئۆزگەرتىلمەيدۇ. كىشىلەرمۇ ھەر قايسى بازار كۈنلىرىدە ئۆزلۈكىدىن بازارغا بېرىشقا ئادەتلەنگەن.

كۆرمەي، بازار تاللايدىغان ئەھۋاللارمۇ بار.

دېھقانلارنىڭ بازارغا بېرىشتىكى ئاساسلىق قاتناش قورالى ئېشەك ھارۋىسى بولغاچقا، بۇ بازار ئارىلىقىنىڭ مۇئەييەن دائىرە ئىچىدە بولۇشىنى تەلەپ قىلىدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا بازارلارغا يېقىن ئولتۇراقلاشقان نۇرغۇن كىشىلەر بازارغا پىيادە بېرىشنى ياخشى كۆرىدۇ. جەمئىيەت تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ، ھەرخىل چوڭ-كىچىك مائىتورلۇق قاتناش قوراللىرى كەڭ يېزا-قىشلاقلارغىچە كېڭەيدى. بۇ بازارلارغا بېرىپ-كېلىشكە زور قولايلىقلارنى ئېلىپ كەلدى.

ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى چار بازارلىرىدىكى ئالماشتۇرۇلىدىغان مەھسۇلاتلارنىڭ كۆپىنچىسى دېھقانچىلىق ئىشلەپچىقىرىشى بىلەن بىۋاسىتە باغلانغان بولىدۇ، ئۇنىڭ ئۈستىگە، بازارنىڭ ئاساسلىق قاتناشقۇچىلىرى بولغان دېھقانلارنىڭ كىرىمى، ئېشىنچە مەھسۇلاتلىرى بازار سودىسىغا بىۋاسىتە تەسىر كۆرسىتىدۇ. دېھقانلارنىڭ بازارغا ئاپىرىپ ساتىدىغان - ئالماشتۇرىدىغان مەھسۇلاتلىرىمۇ، سېتىۋېلىش كۈچىمۇ ھامان چەكلىك دائىرىدە بولىدۇ. بۇنداق ئەھۋالدا بازارنىڭ ئايلىنىش دىۋرىيلىكى بەك ئۇزاق ياكى بەك قىسقا بولۇپ كەتسە، بازاردىكى تەمىنلەش-ئېھتىياج تەڭپۇڭلۇقى بۇزۇلۇپ، يامان سۈپەتلىك ئايلىنىش كېلىپ چىقىشى مۇمكىن. شۇڭا ھەرقايسى بوستانلىق ئىقتىسادىي رايونلىرىنىڭ ئىشلەپچىقىرىش ۋە ئېھتىياجىغا ئاللىقاچان ئۇيغۇنلىشىپ كەتكەن، ئۇزاق زامانلار داۋاملىشىپ مۇقىملاشقان بازارلارنىڭ ھەپتە دىۋرىيلىكى ۋە بازار ئارىلىقىنى قالايمىقان ئۆزگەرتىشكە بولمايدۇ.

ئۇيغۇر بازارلىرىنىڭ ئاۋاتلىقى پەسىلگە قاراپ ئۆزگىرىپ تۇرىدۇ. ئادەتتە مول ھوسۇل يىغىۋېلىنىدىغان، توي-تۆكۈن نىسبەتەن كۆپ بولىدىغان ياز ۋە كۈز پەسىللىرىدە بازارلار بۆلەكچىلا ئاۋاتلىشىپ، ئېلىم-سېتىم تازا قىزىپ كېتىدۇ. ئەكسىچە قىش ۋە ئەتىياز پەسىللىرىدە بازار سەل-پەل بوشاپ، سودا-سېتىق نىسبەتەن تۆۋەنلەپ قالىدۇ. بۇ ئېنىقكى، دېھقانلارنىڭ كىرىم-چىقىم دىۋرىيلىك مەزگىلى بىلەن بىۋاسىتە باغلىنىشلىق بولۇپ، دېھقانلارنىڭ كىرىمى كۆپەيگەندە قىلىدىغان چىقىمىمۇ كۆپ بولىدۇ. بۇ ئاخىرقى ھېسابتا بازارغا مۇئەييەن دەرىجىدە جانلىنىش ئېلىپ كېلىدۇ.

جەنۇبىي شىنجاڭدىكى ناھىيە-شەھەرلەرنىڭ چار بازار كۈنى ئادەتتە يەكشەنبە، شەنبە كۈنىگە تۇراقلاشقان. بازار كۈنلىرىدە بازارلار ئادەتتىكىدىن تاشقىرى قىزىپ كېتىدۇ. كىشىلەر ئارىسىدا ناھىيە بازارىنى يەنە «يەكشەنبە بازار، چوڭ بازار، ناھىيە بازارى» دېيىدىغان ئادەتمۇ بار. يېزا-شەھەرلارنىڭ بازار كۈنى دۈشەنبىدىن-جۈمەگىچە بولغان كۈنلەرگە مۇقىملاشقان بولۇپ، نۇرغۇن بازارلارغا بازار بولىدىغان كۈننىڭ نامى ئىسىم بولۇپ قالغان. يەنى «دۈشەنبە بازار» «سەيشەنبە بازار»، «چارشەنبە بازار»، «پەيشەنبە بازار»، «جۈمە (ئازىنى) بازار»، «شەنبە بازار»، «يەكشەنبە بازار» دېگەن بۇ ناملار ئۇزاق زامانلار داۋامىدا بازارلارغا سىڭىشىپ، كىشىلەرگە تونۇش بولۇپ كەتكەن. دېھقانلارمۇ ھەپتە ئىچىدىكى ئۆزىگە يېقىن مۇۋاپىق بازار كۈنلىرىنى تاللاپ، ئېلىم-سېتىم ئىشلىرىنى قىلىشقا كۆنۈپ كەتكەن.

ئۇيغۇر چار بازارلىرىنىڭ زامان جەھەتتىن دىۋرىيلىك ئايلىنىشى مۇئەييەن قانۇنىيەت ئىچىدە داۋاملىشىدۇ. يەنى ھەپتىنى بىرلىك قىلغان ئاساستا، ھەرقايسى بوستانلىقلار ئارا نۆۋەت بويىچە بولىدۇ. بوستانلىقنى بىرلىك قىلىپ ياشاپ كەلگەن ئۇيغۇر دېھقانلىرى يەتتە كۈندە بىر كېلىدىغان بازار كۈنى ھەرخىل ماللار، قول ھۈنەر بۇيۇملىرى ۋە دېھقانچىلىق ئېشىنچە مەھسۇلاتلىرىنى بازارغا ئاپىرىپ ساتىدۇ ۋە كۈندىلىك تۇرمۇش ۋە ئىشلەپچىقىرىشقا ئېھتىياجلىق زۆرۈر لازىمەتلىك بۇيۇملىرىنى سېتىۋالىدۇ.

ئۇيغۇر بازارلىرىنىڭ ئاساسلىق ئىشتىراكچىلىرى دېھقانلار بولغاچقا، ئۇلار ئەتىگەندە ئۆيىدىن چىقىپ، بازارغا بېرىپ سودىلىقنى قىلىپ، كەچ كىرگىچە يەنە چوقۇم ئۆيلىرىگە قايتىۋېلىشنى ئويلايدۇ. بازارلارمۇ ھەرقايسى يېزىلارنى بىرلىك قىلىپ، بىر كۈن ئىچىدە بېرىپ-كېلەلەيدىغان ۋاقىت ئارىلىقىنى ئاساس قىلىپ شەكىللەنگەن. شۇڭا يېقىن بولغان بازارلار كىشىلەرنىڭ ئەڭ ئاۋۋالقى تاللىشى بولۇپ قالغان. يېزىلارنىڭ ئۆزئارا چىگرالىنىدىغان جايلىرىدا ئولتۇراقلاشقان، بازارغا يىراقراق بولغان دېھقانلارمۇ كۆپىنچە ھاللاردا ئۆزلىرىگە ئەڭ يېقىن بازارلارنى تاللايدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا ھەرقايسى بازارلارنىڭ ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكى ۋە مەھسۇلات ئۈستۈنلۈكى بولغاچقا، ئارىلىقنى يىراق

بىر يىل ئىچىدىكى ھېيىت-بايراملارنىڭ ئەنئەنىۋى چار بازارلارغا كۆرسىتىدىغان تەسىرىمۇ خېلىلا چوڭ. ئۇيغۇرلارنىڭ ئەنئەنىۋى روزا ھېيىت، قۇربان ھېيىت بايراملىرىدا بازار سودىسى ئالاھىدە جانلىنىپ كېتىدۇ. باشقا ۋاقىتلاردا خەجلەشكە كۆزى قىيماي يىغىپ قويغان پۇللىرىنى ھېيىتتا خەجلەيدۇ. كۈنلىرىنى يېڭىلايدۇ. ئۆيلىرىگە، بالىلىرىغا كېرەكلىك نەرسىلەرنى سېتىۋالىدۇ. شۇڭا كىشىلەر بۇ ۋاقىتتىكى بازارنىڭ ئاۋاتلىقىنى ئالاھىدە تەكىتلەپ «ھېيىت بازىرى» دەپ ئاتايدۇ. سودىگەرلەرمۇ «ھېيىت بازىرى» نى چىڭ تۇتۇپ ماللىرىنى يېڭىلاپ بازارنى رەڭگارەڭ تۈسكە كىرگۈزىدۇ. ئۇيغۇر چار بازارلىرىدا، بازارنىڭ ئەڭ ئاۋاتلاشقان، سودا تازا قىلىنىدىغان ۋاقتى بىر كۈندىكى چۈشتىن بۇرۇن 11:00دىن چۈشتىن كىيىن 4:00لەرگىچە بولغان مەزگىلدە بولىدۇ. شۇڭا مەيلى دېھقانلار بولسۇن ياكى سودىگەرلەر بولسۇن مۇشۇ پەيتنى چىڭ تۇتۇشقا ئالاھىدە ئەھمىيەت بېرىدۇ. دەسلەپكى سودىسىنى ئالاھىدە چوڭ بىلىپ، ئاساسەن ياندۇرما سىلىققا تىرىشىدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا دەم ئېلىش كۈنلىرى، تەبرىكلەش پائالىيەتلىرى ۋە ساياھەت مەزگىللىرىمۇ بازار سودىسىغا مۇئەييەن دەرىجىدە تەسىر كۆرسىتىدۇ. ماكان نۇقتىسىدىن ئېيتقاندا، بازار بوستانلىقتا ياشىغۇچى ئۇيغۇرلارنىڭ مۇھىم سودا ئالاقە، ئالماشتۇرۇش سورۇنىدۇر. شۇنداقلا يەنە بوستانلىق مەھەللە-رايونلىرىدىكى مۇھىم قاتناش تۈگۈنى ۋە شۇ يەرلىك رايوننىڭ مەركىزىي بۆلىكى ھېسابلىنىدۇ. قۇم بارخانلىرى داۋاملىق تەھدىت سېلىپ تۇرىدىغان تارىم ئويمانلىقى ئەتراپىدىكى ھەرقايسى بوستانلىقلار چوڭ-كىچىك بوستانلىق تۈركۈملىرىدىن تەركىب تاپقان بولۇپ، بوستانلىقلارنىڭ بېكىتمە، تارقاق، يەككە جايلىشىش ئالاھىدىلىكى ھەرقايسى بوستانلىقلارنىڭ ئۆز-ئۆزىنى تەمىنلەيدىغان ئىقتىسادىي ئىگىلىكى ۋە نىسپىي مۇستەقىل مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇش ھالىتىنى بەلگىلىگەن. شۇنداق قىلىپ، بۇ مۇستەقىل بوستانلىق بۆلەكلىرى ئىچىدە ھەرقايسى يېزا-مەھەللىلەرنى بىرلىك قىلغان نۇرغۇنلىغان چوڭ-كىچىك ئەرەكەن سودا ئالماشتۇرۇش سورۇنى -- چار بازارلار مەيدانغا كەلگەن. بۇ بازارلار ئۆز نۆۋىتىدە يەنە ھەرقايسى

بوستانلىقلار ئارا ئالاقە-ئالماشتۇرۇشنى كۈچەيتكەن. بوستانلىقلارنىڭ تەبىئىي مۇھىتى بازارلارنىڭ ماكان جەھەتتىن ھەرقايسى رايون-بۆلەكلىرىگە تارقاق جايلىشىشىنى كەلتۈرۈپ چىقارغان. بوستانلىقلار چەكسىز كەتكەن قۇم بارخانلىرى ئارىسىدا ئۈزۈك-ئۈزۈك ھالەتتە جايلاشقان بولغاچقا، بۇ يەردە ياشاپ كەلگەن بوستانلىق خەلقلىرى بوستانلىق مەھەللە-كەنتلەرنى چۆرىدەپ ئالاقە ۋە ئالماشتۇرۇش ئېلىپ بارغان. بۇ ئالاقە ۋە ئالماشتۇرۇشنىڭ مەركىزىي نۇقتىسى كېيىن شۇ جايلاردا چار بازارلارنىڭ پەيدا بولۇشىغا مۇھىم ئاساس بولغان. زامانلارنىڭ ئۆتۈشىگە ئەگىشىپ، بۇ بازارلار تەبىئىي ھالدا شۇ رايوننىڭ مەركىزىي بۆلىكىگە ئايلانغان. بوستانلىقتا ئىشلەپچىقىرىش ئادەتتە ئائىلە ئىگىلىكى ئاساسىدا، چەكلىك كۆلەم ئىچىدە ئېلىپ بېرىلىدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە ئائىلە ئىگىلىك شەكلىدىكى ئىشلەپچىقىرىش كۆپىنچە ئەنئەنىۋى ئۇسۇللار ئاساسىدا ئېلىپ بېرىلىدىغان بولغاچقا، تېخنىكا ۋە ماھارەت تەلىپى بەك يۇقىرى ئەمەس. ئىستېمال نۇقتىسىدىن قارىغاندىمۇ، بوستانلىق رايونلىرىنىڭ نوپۇسى كىشىلەرنىڭ ئىستېمال قارشى ۋە ئىستېمال ئېھتىياجى ھامان چەكلىك بولىدۇ. ناھىيە-يېزىلار ئارا ھەركۈنى دېگۈدەك بازار بولغىنى بىلەن كىشىلەر ئالاھىدە سودىلىق بولمىسا ھەممە بازارلارغا بېرىپ كەتمەيدۇ. بۇ بوستانلىق بازارلىرىنىڭ ماكان ۋە كۆلەم جەھەتتىن مۇئەييەن دائىرە ئىچىدە بولۇشىنى بەلگىلىگەن. تارىم ئويمانلىقى ئەتراپىدىكى ھەرقايسى بوستانلىق رايونلىرىنىڭ ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكى ۋە مەھسۇلاتى بولىدۇ. بۇ شۇ مەھسۇلات بازىرىنىڭ مەلۇم رايونغا نىسبەتەن مەركەزلىشىشىنى كەلتۈرۈپ چىقارغان. بۇنىڭدا رايون ئالاھىدىلىكى ۋە مىللىي خاسلىققا ئىگە بولغان بۇيۇملار تېخىمۇ مۇھىم ئورۇندا تۇرىدۇ. باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا، مەلۇم رايوندىكى مەلۇم مەھسۇلاتلار شۇ رايوندا شۇ مەھسۇلاتلار بازىرىنىڭ شەكىللىنىشىگە ئاساس سالىدۇ، بازار شەكىللەنگەندىن كېيىن مەھسۇلاتلارنىڭ سېتىلىشىغا زور دەرىجىدە تۈرتكە بولىدۇ. مەسىلەن، خوتەننىڭ ھەرقايسى بوستانلىق بازارلىرىدا مەخسۇس گىلەم، قاشتېشى، ئەتلەس، ياڭاق سودىسى بولىدىغان كىچىك بازار رەستىلىرى بار. بۇ بازارلارنىڭ خوتەن

ئەتراپىغا ھەر دەرىجىلىك ھۆكۈمەت ئاپپاراتلىرى، پاراۋانلىق ئورۇنلىرى ۋە باشقا ئۇل مۇئەسسەسە ئورگانلىرى مەركەزلىك جايلاشقان.

ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى چار بازارلىرىنىڭ ئورنى ئۇزاق زامانلار مابەينىدە مۇقىملاشقان بولۇپ، ئادەتتە بۇ مۇقىملىشىپ كەتكەن بازار ئورۇنلىرىنى خالىغانچە ئۆزگەرتىشكە بولمايدۇ. كىشىلەردە بازار ئورۇنلىرى قالايمىقان ئۆزگەرتىلسە ياخشى بولمايدۇ، بەرىكەت قاپىدۇ دېيىدىغان قاراشمۇ بار. شۇڭا بازارلاردىكى سودىگەر-سېتىقچىلار بازار رەستىلىرىدىكى ياخشى ئورۇنلارنى تاللىشىدۇ، ئۇلار بازار ئورنى ياخشى بولسا، تىجارەتمۇ ياخشى بولىدۇ، بەرىكەت ياغىدۇ، دەپ قارايدۇ. قىسقىسى، ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى چار بازارلىرى كۈچلۈك ۋاقىتچانلىققا ۋە ئۆزىگە خاس ماكان خاسلىقىغا ئىگە بولۇپ، مۇئەييەن زامان ۋە ماكان قاتلىمىدىن ئايرىلسا، ئۇيغۇر چار بازارلىرىمۇ مەۋجۇت بولۇپ تۇرالمايدۇ. بازارلارنىڭ زامان ۋە ماكان ئالاھىدىلىكى ئۇيغۇر چار بازارلىرىغا ئۆزگىچە تۈس بېغىشلىغان بولۇپ، بۇ ھەقتە يەنىمۇ چوڭقۇرلاپ ئىزدىنىش ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى چار بازارلىرىنىڭ خاراكتېرىنى يورۇتۇپ بېرىشتە مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە.

بوستانلىقىغا تارقىلىشى ۋە باشقا جايلارنىڭ بازىرىغا قارىغاندا مۇئەييەن ئىنئامىغا ئىگە بولۇشىنى خوتەن بوستانلىقىنىڭ رايون ئۈستۈنلۈكى ۋە مەھسۇلاتلارنىڭ خاسلىقى ۋە بۇ مەھسۇلاتلارغا بولغان ئالاھىدە ئېھتىياجىدىن ئايرىپ قارىغىلى بولمايدۇ. ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بازارلىرىنىڭ ماكان جايلىشىشى كىچىك جەھەتتىن پەرقلىنىدۇ، ئەمما چوڭ جەھەتتىن ئاساسەن بىردەك. ئۇيغۇر چار بازارلىرى چوڭ يول بويلىرى، تۆت كوچا دوقمۇشى، ئاھالىلەر ئولتۇراق مەركىزىنى ئاساس قىلىپ جايلاشقان بولۇپ، ئادەتتە چوڭ غول رەستە بويلاپ، كىچىك-تارماق رەستىلەرگە بۆلۈنگەن، چوڭ-كىچىك تارماق رەستىلەر ئۆزئارا گىرەلىشىپ كەتكەن.

ئۇيغۇر ئەنئەنىۋى بازارلىرى ماكان جايلىشىشى جەھەتتىن ناھىيە-شەھەر بازىرى ۋە يېزا-سەھرا بازىرى دەپ ئايرىلىدۇ، ناھىيە-شەھەر بازارلىرى بىرقەدەر چوڭ بولۇپ، شۇ ناھىيە-شەھەرگە قاراشلىق ھەممە يېزا-سەھرالاردىن ئادەملەر كېلىدۇ. بەزى چوڭ بازارلارغا يەنە باشقا-قوشنا ناھىيە-شەھەرلەردىنمۇ ئادەملەر كېلىدۇ. يېزا-سەھرا بازارلىرى كۆلەم ۋە كېلىدىغان ئادەم سانى جەھەتلەردىن نىسبەتەن كىچىك بولىدۇ. مەيلى ناھىيە-شەھەر بازىرى ياكى يېزا-سەھرا بازىرى بولسۇن بازار

ئىزاھاتلار

- [1] [2] [4] «پارسچە-خەنزۇچە لۇغەت»، سودا-كىتاب نەشرىياتى، 1981-يىلى 9-ئاي خەنزۇچە نەشرى، 502، 800، 221-بەت.
- [3] «ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىزاھلىق لۇغىتى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1999-يىلى 8-ئاي ئۇيغۇرچە نەشرى، 413-بەت.
- [5] ئا. ك. بوروكوف: «ئوتتۇرا ئاسىيا قۇرئان تەفسىرىنىڭ لىكسىيەسى»، موسكوۋا شەرق ئەدەبىياتى نەشرىياتى، 1963-يىلى رۇسچە نەشرى، 88-بەت.
- [6] «ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىزاھلىق لۇغىتى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1990-يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى 342-بەت.
- [7] ئەھمەد سۇلايمان قۇتلۇق: «ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ قىسقىچە تارىخى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2005-يىلى 11-ئاي ئۇيغۇرچە نەشرى، 336-بەت.
- [8] ئابدۇشۈكۈر مۇھەممەتئىمىن: «قەدىمكى مەركىزى ئاسىيا»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2002-يىلى 3-ئاي ئۇيغۇرچە نەشرى، 239-بەت.
- [9] خالدە ئىسلام: «بوستانلىق مەدەنىيىتى ۋە ئۇيغۇر بازارلىرى»، «شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقاتى»، ئۇيغۇرچە نۇسخىسى، 2011-يىلى 4-سان، 68-بەت.

پايدىلانمىلار

1. داۋۇت ساۋۇت: «شىنجاڭ سودا-بازارلىرىنىڭ ئۆتمۈشى ۋە بۈگۈنى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2000-يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى.
 2. ئابلەت نۇردۇن: «شىنجاڭ سودا-بازار تارىخى توغرىسىدا تەتقىقات»، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 2009-يىلى 8-ئاي ئۇيغۇرچە نەشرى.
 3. خالدە ئىسلام: «ئۇيغۇرلاردا بازارنىڭ مەيدانغا كېلىشى توغرىسىدا دەسلەپكى ئىزدىنىش»، «شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئىلمىي ژۇرنىلى»، ئۇيغۇرچە نۇسخىسى، 2008-يىلى 1-سان.
- جاۋابكار مۇھەررىرى: قەمبەرنىسا مۇھەممەتھاجى

بەدىئىي زوقلىنىش مەنىۋى تۇرمۇشنىڭ ئېھتىياجى *

ئابدۇروسۇل كىچىكئاخۇن

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئىلمىي ژۇرنىلى تەھرىراتى، ئۈرۈمچى. 830046)

قىسقىچە مەزمۇنى: بەدىئىي ئوبرازلار بىلەن ئۇچرىشىش جەريانىدىكى پىسخىكىلىق ئىقتىدارلارنىڭ ھەرىكىتىدىن شەكىللىنىدىغان بىر خىل لەززەتلىنىش پائالىيىتى ھېسابلىغان بەدىئىي زوقلىنىش ئىنسانلارنىڭ مەنىۋى تۇرمۇشىدا كەم بولسا بولمايدۇ. چۈنكى، ئىنسان بۇ دۇنيادا ماددىي مەنپەئەتكە ئېرىشىش ئۈچۈنلا ياشىمايدۇ، بەلكى ئۆزىنىڭ ماددىي مەنپەئەتنى قانائەتلەنگەندىن كېيىن، تەبىئىي ھالدا ئەتراپىدىكى شەيئى- ھادىسىلەرنى ئېستېتىك نۇقتىدىن كۆزىتىشكە ۋە ئۇلاردىن بەدىئىي زوقلىنىشقا باشلايدۇ. بۇ ماقالىدە، بەدىئىي زوقلىنىش ۋە ئۇنىڭ كىشىلەرنىڭ مەنىۋى تۇرمۇشىنىڭ ئېھتىياجى ئىكەنلىكى توغرىلىق قىسقىچە مۇلاھىزە يۈرگۈزۈلدى.

摘要: 通过接触艺术形象而产生的心理反应是人类精神生活中不可缺少的一部分。因为人类基本满足本身的物质需求以后，必然会追求精神食粮，开始用审美的角度观察周围环境，从中得到欣赏。本文主要探讨艺术欣赏及其对满足人类精神需求的特点。

Abstract: The artistic appreciation is one of the human's natural psychological reactions which emerged by appreciation from artistic works. It is essential for human spiritual life because human mind needs to be satisfied by observing surrounded environment and appreciate from the artistic beauties among them. This paper mainly discusses the necessity of artistic appreciation in spiritual life of human being.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: I06

1. بەدىئىي زوقلىنىش ۋە ئېستېتىك تەلەپ

چۈشىنىش قاتارلىق بىر قاتار پىسخىكىلىق ئىقتىدارلارنىڭ ھەرىكىتىدىن شەكىللىنىدىغان بىر خىل لەززەت ئېلىش پائالىيىتى، يەنى زوقلانغۇچىلارنىڭ بەدىئىي ئەسەرلەردىن ھۆۈزۈرلىنىش، تەسۋىرلىنىش ۋە ئۆزلەشتۈرۈشتىن ئىبارەت مەنىۋى پائالىيىتى، ئۇ ئىنسانلار مەنىۋى تۇرمۇشىنىڭ كەم بولسا بولمايدىغان ئېھتىياجلىرىنىڭ بىرى. بۇنى مۇنداق بىر نەچچە تەرەپتىن چۈشىنىشكە بولىدۇ:

بەدىئىي زوقلىنىش ماددىي تۇرمۇشقا ئاساسلىنىدىغان بىر خىل ئېستېتىك ئېھتىياجىدىن ئىبارەت. چۈنكى، ئىنسان ئاۋۋال ماددىي مەنپەئەت جەھەتتىن قانائەتلىنىشنى ئويلايدۇ، ماددىي مەنپەئەتنى قانائەتلەنگەندىن كېيىنلا، ئاندىن ئۇنىڭ شەيئى- ھادىسىلەرگە قارىتا ئېستېتىك نۇقتىدىن كۆزىتىش ۋە

بەدىئىي زوقلىنىش كىشىلەر بەدىئىي ئەسەرلەر بىلەن ئۇچرىشىش جەريانىدا بارلىققا كېلىدىغان بىر خىل پەۋقۇلئاددە مەنىۋى پائالىيەت ھېسابلىنىدۇ. ئىنسانلارنىڭ مەدەنىيلىك دەۋرىگە يۈزلەنگەندىن كېيىنكى كىشىلىك تۇرمۇشى بەدىئىي زوقلىنىشتىن ئايرىلغان ئەمەس. سەنئەت ئەسەرلىرى پەقەت زوقلاندىرۇش ئارقىلىقلا كىشىلىك جەمئىيىتىدە ئۆزىنىڭ گۈزەللىك قىممىتىنى نامايان قىلالايدۇ. بەدىئىي زوقلىنىشنى چوڭقۇر چۈشىنىش ۋە تەتقىق قىلىش كىشىلەرنىڭ زوقلىنىش ئىقتىدارىنى ئۆستۈرۈش ھەم ئەدەبىي ئىجادىيەتنى يۈكسەلدۈرۈشنىڭ مۇھىم تەلپى. بەدىئىي زوقلىنىش كىشىلەرنىڭ سەنئەت ئەسەرلىرىنى كۆرۈش ھەمدە بەدىئىي ئوبرازلار بىلەن ئۇچرىشىش جەريانىدا سەزگۈ، ئىدراك، تەسەۋۋۇر،

* بۇ ماقالە 2012 - يىلى 10 - ئاينىڭ 20 - كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.
ئاپتور: ئابدۇروسۇل كىچىكئاخۇن (1957 - يىلى 11 - ئايدا تۇغۇلغان)، مۇئاۋىن باش مۇھەررىر، ئۇيغۇر ئەدەبىياتى ۋە ژۇرنالىستىق تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

ئۇنىڭدىن زوقلىنىشقا ئېھتىياجى تۇغۇلىدۇ.

ماددىي تۇرمۇش ئاساسىدىكى مەنىۋى ئېھتىياجنىڭ بولۇشى ئىنساننى ھايۋاندىن پەرقلىتىدىغان ئامىل ھېسابلىنىدۇ. پىسخولوگىيە ئالىملىرى ئادەمنىڭ ئېھتىياجىنى ياشاش تەلپى، بىخەتەرلىك تەلپى، ئىجتىمائىي ئالاقە ياكى تەۋلىك تەلپى، ئىززەت-ھۆرمەت تەلپى ۋە رېئاللىنىش تەلپىدىن ئىبارەت بەش قاتلامغا ئايرىدۇ ھەمدە بۇ تەلپلەر تەرتىپ بويىچە تەدرىجىي ئۆرلەپ بارىدۇ، دەپ قارايدۇ^[1]. دېمەك، ئادەم ئومۇميۈزلۈك تەرەققىي قىلىشقا ۋە ئۆزىنى ئومۇميۈزلۈك نامايان قىلىشقا ئېھتىياجلىق بولىدۇ، ئادەملەردە ماددىي تۇرمۇشقا ئىنتىلىش بولۇپلا قالماستىن، بەلكى يەنە مەنىۋى تۇرمۇشقا ئىنتىلىش تەلپىمۇ بولىدۇ. بەدىئىي زوقلىنىشنىڭ قانائەتلىنىدىغانلىقىنى ئىنساننىڭ مەنىۋى تۇرمۇش تەلپىدىن ئىبارەتتۇر.

ئىنسانىيەتنىڭ بالىلىق دەۋرىدە ياشىغان كىشىلەر جاپالىق ئەمگەك قىلغاندىن تاشقىرى، ناخشا ئېيتىش، ئۇسسۇل ئويناش ۋە ھېكايە ئېيتىش قاتارلىق پائالىيەتلەر ئارقىلىق كۆڭۈل ئاچقان ئىدى. ئۇنىڭدىن كېيىن، ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنىڭ تەرەققىي قىلىشىغا ئەگىشىپ، بەدىئىي زوقلىنىش ئىنسانلارنىڭ كەم بولسا بولمايدىغان مەنىۋى پائالىيەتكە ئايلاندى. ستېفان زېۋېگ «شاھمات ھەققىدە ھېكايە» دېگەن مەشھۇر پوۋېستىدا نېمىس فاشىستلىرىنىڭ ئۆزگىچە زىيانكەشلىكىگە ئۇچرىغان بىر ئادۋوكاتنى تەسۋىرلەيدۇ، بۇ كىشى بىر كىشىلىك كامېرغا قامىلىپ، تاشقى دۇنيا بىلەن بولغان ئالاقىسى ئۈزۈپ تاشلىنىدۇ ۋە روھىي جەھەتتىن قاتتىق چۈشكۈنلىشىدۇ. ئۇ ھەممە نەرسىدىن مەھرۇم قالغانلىقىنى ھېس قىلىدۇ-دە، ئىلگىرى ئۆزىگە ياد بولۇپ كەتكەن خەلق قوشاقلىرى، بالىلار قوشاقلىرى ۋە ھومېرنىڭ تارىخىي داستانلىرىنى تەكرار دىكلاماتسىيە قىلىش ئارقىلىق كۈنلىرىنى ئۆتكۈزىدۇ. بىر كۈنى، ئۇ سوراق قىلىنىش ئالدىدا تاسادىپىي ھالدا ھەربىي پەلتۇننىڭ يانچۇقىدىكى كىتابنى بايقاپ قالىدۇ-دە، خەتەرگە تەۋەككۈل قىلىپ كىتابنى كامېرغا ئېلىپ

كېتىدۇ. ئاپتور ئادۋوكاتنىڭ روھىي ھالىتىنى تەسۋىرلىك تەسۋىرلەپ: «كامېرغا قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، يەنىلا يالغۇز بولساممۇ، لېكىن ئەمدى تەنھا ئۆتمەيدىغان بولىدۇم، بۇ نەقەدەر بەختلىك چاغلىرىم-ھە! ... مەن بۇنىڭ چاغلىق ۋە ئەرزىمەس ئەسەر بولماي، مېنى روھىي جەھەتتىن جىددىيلەشتۈرىدىغان ئەسەر بولۇپ چىقىشىنى، بەلكى شېئىر دېگەندەك مەن ئۆگىنىدىغان ۋە يادلىۋالىدىغان نەرسە، ئەڭ ياخشىسى گىيوتى ياكى ھومېرنىڭ ئەسىرى بولۇپ قالسا قانداق ياخشى بولاتتى-ھە!»^[2] دەپ يازىدۇ. قىسقىسى، ھېكايىدە بەدىئىي زوقلىنىشنىڭ كىشىلەرنىڭ مەنىۋى تۇرمۇشىدىكى مۇھىم ئورنى ناھايىتى جانلىق ۋە تەسۋىرلىك ئىپادىلەنگەن.

ئىنسانلار مەدەنىيلىك دەۋرىگە قەدەم قويغاندىن تارتىپ ئەدەبىيات-سەنئەت ئەسەرلىرى ئارقىلىق دۇنيانى، رېئاللىقنى، ئۆزلىرىنىڭ ئۆتمۈشىنى چۈشەندى ۋە كەلگۈسىگە نەزەر سېلىپ كەلدى. ئەدەبىيات-سەنئەت ئەسەرلىرى كىشىلىك تۇرمۇش ھادىسىلىرىنى مەركەزلەشتۈرۈپ، ئومۇملاشتۇرۇپ ۋە تىپىكلەشتۈرۈپ، ئىنسانلارنىڭ ھەر قايسى جەمئىيەت باسقۇچىدىكى تۇرمۇش كارتىنلىرىنى سۈرەتلەش ئارقىلىق، كىشىلەرنى ئىنسانلار جەمئىيەتىنىڭ ئۆتمۈشى، بۈگۈنى ۋە كەلگۈسىگە دائىر ئوبرازلاشتۇرۇلغان زوقلاندىرۇش ئوبيېكتى بىلەن تەمىن ئېتىپ، زامان ۋە ماكاندىن ھالقىپ ئۆتۈپ، كىشىلەرنىڭ مەنىۋى ئېھتىياجىنى قاندۇرىدۇ؛ ئۇ گۈزەللىك قانۇنىيىتى بويىچە ئىجاد قىلىنىدىغان بولغاچقا، ئىنسانلارنىڭ مول ھەم رەڭدار ئىجتىمائىي ۋە مەنىۋى تۇرمۇشىنى ئىپادىلەپلا قالماستىن، يازغۇچىنىڭ ئېستېتىك قىزىقىشى، ئېستېتىك ھېسسىياتى ۋە ئېستېتىك غايىسىنىمۇ ئىپادىلەيدۇ. كىشىلەر بەدىئىي ئەسەرلەردىن زوقلانغاندا، ئۇنىڭدىن ئۆزىنى ۋە ئۆزى ياشاۋاتقان جەمئىيەتنى كۆرۈپلا قالماي، بەلكى يەنە گۈزەللىكلەرنى بايقايدۇ، تەسۋىرلىنىدۇ، گۈزەللىك تەربىيەسىگە ئىگە بولىدۇ ۋە گۈزەللىكتىن ھۇزۇرلىنىدۇ. بۇنى ھەرگىز باشقا ئىلمىي بىلىش پائالىيەتلىرىدىكى ئەھۋالغا سېلىشتۇرغىلى بولمايدۇ.

2. بەدىئىي زوقلىنىش ۋە ئادەمنىڭ ماھىيەتلىك كۈچىنىڭ ئوبيېكتىلىشىشى

ۋاسىتىلەردىن پايدىلىنىپ گۈزەللىك قانۇنىيىتى

يازغۇچى-سەنئەتكارلار مەلۇم ماددىي ماتېرىيال ۋە

ئەتراپلىق ئادەمنىڭ بەدىئىي ئەسەردىن تەسىرلىنىشى چوڭقۇر بولسا، ئىدىيەۋى سەۋىيەسى تۆۋەن، تۇرمۇش بىلىمى كەمچىل، سەنئەتنىڭ قائىدە - قانۇنىيەتلىرى جەھەتتىكى تەربىيەلىنىشى يۈزەكى ئادەمنىڭ بەدىئىي ئەسەردىن تەسىرلىنىشى ئادەتتىكىچە بولىدۇ.

گەرچە بەدىئىي زوقلىنىشتا شەخسىي بىر تەرەپلىمە ياخشى كۆرۈشكە يول قويۇلسىمۇ، لېكىن زوقلانغۇچىنىڭ ئېستېتىك قىزىقىشىدا ئۇنىڭ ماھىيەتلىك كۈچى ئىپادىلىنىپ تۇرىدۇ. زوقلانغۇچىلار ھەر قاچان ئۆزلىرىنىڭ ئېستېتىك قىزىقىشى ۋە ئېستېتىك غايىسىگە ئاساسەن سەنئەت ئەسەرلىرىدىن زوقلىنىدۇ، ئوخشاش بولمىغان زوقلانغۇچىلاردا زوقلىنىش پائالىيىتى جەريانىدا بەزى ئوخشاش مايىللىقلار كۆرۈلۈشى ھەمدە مۇشۇ ئاساستا زوقلىنىش ئوبيېكتىغا قارىتا ئوخشاپ كېتىدىغان تەسىرات ۋە قاراشلار ئوتتۇرىغا چىقىشى مۇمكىن. تۇغما زېھىن بىلەن كېيىنكى تاۋلىنىشنىڭ ئوخشاش بولماسلىقى، زوقلانغۇچىلار مەنسۇپ بولغان دەۋر، جەمئىيەت، مىللەت، دۆلەت ۋە سىنىپنىڭ ئوخشاش بولماسلىقى سەۋەبلىك، ئۇلارنىڭ ئېستېتىك چۈشىنىش، ئېستېتىك مايىللىق ۋە ئېستېتىك قىزىقىش قاتارلىق تەرەپلىرىدە ھامان شەخسىي پەرقلەر مەيدانغا كېلىدۇ ھەمدە بىر بەدىئىي ئوبراز توغرىلىق ئوخشاش بولمىغان بىلىشنى پەيدا قىلىدۇ، ھەتتا تامامەن زىت كۆز قاراشلار شەكىللىنىدۇ. بۇنداق ئېستېتىك بىلىش جەھەتتىكى خاتالىقنى تۈزىتىش زوقلانغۇچىلاردىكى ماھىيەتلىك كۈچنى گەۋدىلەندۈرىدىغانلىقى ئەمەلىيەت.

3. بەدىئىي زوقلىنىش ۋە خاراكتېرنى مۇكەممەللەشتۈرۈش

بەدىئىي زوقلىنىش ئالدى بىلەن بىر خىل گۈزەللىك جەھەتتىن تەربىيەلىنىپ يېتىلىش ھېسابلىنىدۇ. ئەدەبىيات - سەنئەتتە گۈزەللىك قانۇنىيىتى بويىچە ئوبراز يارىتىلىدۇ، بۇ ئۇنى باشقا ئىدېئولوگىيە فورمىلىرىدىن پەرقلەندۈرۈپ تۇرىدىغان تۈپكى بەلگە؛ ئەدەبىيات - سەنئەتنىڭ ئەڭ ماھىيەتلىك ئالاھىدىلىكى ئۇ ياراتقان سەنئەت گۈزەللىكىدە؛ بەدىئىي ئەسەرلەردە يارىتىلغان سەنئەت گۈزەللىكى تەبىئەت گۈزەللىكى بىلەن ئىجتىمائىي گۈزەللىكلەرنىڭ

بويىچە بەدىئىي ئەسەرلەرنى ئىجاد قىلىدۇ. سەنئەت ئەسەرلىرىدىن زوقلىنىش ئۈچۈن، ئالدى بىلەن شۇ سەنئەتنى چۈشىنىشكە ھەمدە مۇناسىپ ئېستېتىك تەسىرلىنىش قابىلىيىتىگە، تەسەۋۋۇر قابىلىيىتىگە، چۈشىنىش ۋە ھۆكۈم قىلىش قابىلىيىتىگە ئىگە بولۇشقا توغرا كېلىدۇ. مەسىلەن، ئۇيغۇر خەتتاتلىق سەنئىتىدىن زوقلىنىش ئۈچۈن، چوقۇم خەتتاتلىق سەنئىتىمىزدىكى رۇقئى، ئەسلىيە، سۇلۇس، كۇفى قاتارلىق ئاساسلىق خەت نۇسخىلىرىنىڭ بارلىقىنى بىلىشكە توغرا كېلىدۇ؛ ئۇلارنى يېزىشتا ئىشلىتىلىدىغان قەلەم ۋە سىزىقلار ئوخشاش بولمىغاچقا، يېزىلىپ چىققاندىن كېيىنكى خەت نۇسخىلىرىنىڭ كۆرۈنۈش ئالاھىدىلىكلىرىمۇ ئوخشاش بولمايدۇ، شۇ سەۋەبلىك كىشىلەرنىڭ بۇ خەت نۇسخىلىرىنى ئۆگىنىشى ۋە ئۇلاردىن زوقلىنىشىغا قويۇلىدىغان تەلەپمۇ ئوخشاش بولمايدۇ. شۇڭا ھەر قانداق بىر سەنئەتتىن زوقلىنىشتا، چوقۇم شۇ سەنئەتكە دائىر چۈشەنچىگە ۋە تېگىشلىك ئېستېتىك قابىلىيەتكە ئىگە بولۇش كېرەك.

بەدىئىي ئەسەردىن چوڭقۇر تەسىرلىنىش ئىدىيەۋى سەۋىيە، تۇرمۇش كەچۈرمىشى ۋە مەدەنىيەت بىلىمىگىمۇ مۇناسىۋەتلىك بولىدۇ. بىر ئادەمنىڭ ئىدىيەسى، بىلىمى ۋە تۇرمۇش كەچۈرمىشىنىڭ قانداق بولۇشى ئۇنىڭ زوقلىنىش سەۋىيەسى ۋە سۈپىتىگە بىۋاسىتە تەسىر كۆرسىتىدۇ. باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا، ئىدىيەۋى سەۋىيەسى يۇقىرى، تۇرمۇش بىلىمى مول ۋە مەدەنىيەت - سەنئەت جەھەتتىكى تەربىيەلىنىشى

بەدىئىي زوقلىنىش يالغۇز ئادەمنىڭ ماھىيەتلىك كۈچىنىلا ئويىپىكىتلاشتۇرمايدۇ، زوقلانغۇچىلار يەنە بەدىئىي زوقلىنىش ئارقىلىق ئۆزلىرىنىڭ خاراكتېرىنى مۇكەممەللەشتۈرىدۇ. بەدىئىي زوقلىنىشنىڭ ئادەمنىڭ خاراكتېرىنى مۇكەممەللەشتۈرۈشىنى ئەدەبىيات - سەنئەتنىڭ ئىجتىمائىي رولى نۇقتىسىدىن چۈشەندۈرۈشكە توغرا كېلىدۇ.

ئەدەبىيات - سەنئەت ئېستېتىك كۆڭۈل ئېچىش رولىغا ئىگە، شۇڭا زوقلانغۇچىلارغا نىسبەتەن ئېيتقاندا،

بېسىلىپ قالىدۇ، ھەتتا باشقا ئىقتىدارلىرىمۇ چەتكە قېقىلىدۇ. دە، يەككە روھىي ھالەت مايىللىقى پەيدا بولىدۇ، بۇ ھال ئىلمىي بىلىش مېخانىزىمىنىڭ يېتىلىشىگە پايدىسىز بولۇپلا قالماي، كىشىلىك مۇناسىۋەتتە ماسلىشىشقىمۇ پايدىسىز، ھەتتا ئۇ كىشىگە ئارىلاشمايدىغان بىنورمال روھىي ھالەتنى پەيدا قىلىپ قويىدۇ.

ئەدەبىيات - سەنئەت پائالىيەتلىرى، جۈملىدىن بەدىئىي زوقلىنىش پائالىيىتى مۇكەممەل ئىنسانىي پەزىلەتنى يېتىلدۈرۈشكە پايدىلىق. بەدىئىي زوقلىنىشنىڭ مۇكەممەل ئىنسانىي پەزىلەتنى يېتىلدۈرۈشكە پايدىلىق ئىكەنلىكى ماركىسىزىملىق ئەدەبىيات - سەنئەت نەزەرىيەسىدىكى مۇھىم كۆز قاراشلارنىڭ بىرى ھېسابلىنىدۇ. ماركىسىزىمنىڭ ئاساسچىلىرى ئادەمنىڭ ئومۇميۈزلۈك تەرەققىي قىلىشىنى جەمئىيەت تەرەققىياتىنىڭ مۇھىم مەزمۇنى دەپ قارىغان ئىدى، دېمەك، ئادەمنىڭ ئومۇميۈزلۈك تەرەققىي قىلىشى بىلەن ئەدەبىيات - سەنئەتنىڭ ئېستېتىك تەربىيەۋى رولىنىڭ مۇناسىۋىتى ناھايىتى زىچ بولىدۇ.

ئەدەبىيات - سەنئەت كەڭ زوقلانغۇچىلار ئۈچۈن ئىجاد قىلىنىدۇ، سەنئەت ئەسەرلىرى ئادەملەر بولغانلىقى ئۈچۈنلا مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدۇ، تېخىمۇ ئېنىقراق قىلىپ ئېيتقاندا، سەنئەت ئەسەرلىرى كىشىلەرنىڭ ئېستېتىك ئېھتىياجى ئۈچۈن ئىجاد قىلىنىدۇ، ئادەملەردە ئىستېمالدىن ئىبارەت ئېستېتىك ئېھتىياج بولمىغان بولسا، جەمئىيەتتە ئەدەبىيات - سەنئەت ئىجادىيىتىمۇ بولمىغان بولاتتى.

زوقلانغۇچىلارغا نىسبەتەن ئېيتقاندا، ئۇلار بىر خىل ئېستېتىك شادلىنىش ئىچىدە ئۆزلىرىنىڭ ئىنسانىي پەزىلىتىنى مۇكەممەللەشتۈرىدۇ. مۇنەۋۋەر ئەدەبىيات - سەنئەت ئەسەرلىرى يەنە ئادەمنىڭ تەپەككۇرىنى قوزغاپ، مەنىۋى ئېھتىياجىنى يۇقىرى كۆتۈرىدۇ ۋە قەلبىنى تازىلايدۇ، بۇ ئارقىلىق ئادەمنىڭ سىياسىي - ئىدىيە، ئەخلاق، مەدەنىيەت، كىشىلىك تۇرمۇش پوزىتسىيەسى، كىشىلىك پەزىلەت ئىرادىسى ۋە خاراكتېرىنى ئۆزگەرتىش قاتارلىقلارنى ئىلگىرى سۈرۈپ، ئادەمنى تېخىمۇ گۈزەل مەنزىلگە ئېلىپ

مەركەزلەشتۈرۈلۈشى ۋە يۈكسىك سەلدۈرۈلۈشى ھېسابلىنىدۇ؛ ئەدەبىيات - سەنئەت ئىجتىمائىي تۈرمۈشنىڭ ئېستېتىكىلىق ئىنكاسى بولغانلىقتىن، رېئال تۈرمۈشتىكى ئېچىنىشلىق ۋەقەلەر، قايغۇلۇق ھېسسىياتلار ۋە يىرگىنىشلىك شەخسلەرمۇ يازغۇچى - سەنئەتكارلارنىڭ ئېستېتىك كۆز قارىشى ۋە غايىسى ئارقىلىق كىشىگە ئېستېتىك زوق ئاتا قىلىدىغان نەرسىگە ئايلىنىدۇ ۋە مەنىۋى زوقلاندىرۇش ئوبيېكتىغا ئۆزگىرىدۇ؛ شۇنىڭ بىلەن بىللە، ئەدەبىيات - سەنئەت مەدەنىي كۆڭۈل ئېچىش قاتارلىق غەيرىي سەنئەت پائالىيەتلىرىگە ئوخشىمايدۇ، ئۇنىڭدىكى كونكرېت، ئېنىق ۋە جانلىق يارىتىلغان بەدىئىي ئوبرازلار ئالىيچاناب گۇمانىزىملىق روھ ۋە سەمىمىي ھېسسىياتقا ئىگە بولغانلىقتىن، زوقلانغۇچىلارغا ئېستېتىك شادلىق ئاتا قىلىدۇ، ئۇلارنىڭ روھىنى تاۋلايدۇ، ئەڭ مۇھىمى، ئۇ خۇشال - خۇراملىق ئىچىدە فىزىيولوگىيە جەھەتتىن كىشىلەرنى تەڭشەيدۇ ۋە روھلاندۇرىدۇ.

ئۇزۇن مەزگىللىك بەدىئىي زوقلىنىش پائالىيىتى كىشىنى ھۇزۇرلاندۇرۇپلا قالماستىن، بەلكى ئادەمنىڭ ئېستېتىك ھەۋىسىنى يۇقىرى كۆتۈرىدۇ، ئادەمنىڭ ئېستېتىك مىجەز - خۇلقىنى ۋە ئىجادچانلىق قابىلىيىتىنى تەربىيەلەيدۇ. تېخىمۇ مۇھىمى، ئۇزۇن مۇددەتلىك بەدىئىي زوقلىنىش پائالىيىتى ئارقىلىق سەنئەت ئەسەرلىرىنىڭ بىلىندۈرمەي تەسىر كۆرسىتىش رولى بىلەن ئېستېتىك ئىنسانىي پەزىلەتنى ياراتقۇلى بولىدۇ. مۇكەممەل ئىنسانىي پەزىلەت ئېستېتىك ئىنسانىي پەزىلەت بىلەن ئەمەلىي ئىنسانىي پەزىلەتنىڭ ئورگانىك بىرلىكىدىن ئىبارەت.

بىرلا خىل ئىنسانىي پەزىلەت ھەرگىز مۇكەممەل ئىنسانىي پەزىلەت ھېسابلانمايدۇ. ئىلمىي بىلىش پائالىيىتى بىلەن ماددىي ئىشلەپچىقىرىش پائالىيەتلىرى ئەمەلىي ئىنسانىي پەزىلەتنى يېتىلدۈرسە، ئەدەبىيات - سەنئەت پائالىيەتلىرى ئادەمنىڭ ئېستېتىك ئىنسانىي پەزىلىتىنى يېتىلدۈرىدۇ. ئەمەلىي ئىنسانىي پەزىلەت سىستېمىسىدا ئادەمنىڭ ئايرىم روھىي ھالىتى ۋە فىزىيولوگىيەلىك ئىقتىدارى (مەسىلەن، ئابستىراكت تەپەككۇر قىلىش، تۇغما تەبىئىي ئىقتىدار دېگەنگە ئوخشاشلار) ھەمىشە

بارىدۇ.

ئومۇمەن قىلىپ ئېيتقاندا، ئادەمنىڭ ئەمەلىي پائالىيەتلىرىنىڭ نەتىجىسى ئادەمنىڭ تۇرمۇشىنى ھاسىل قىلسا، ئۇنىڭ ئاڭ پائالىيەتلىرىنىڭ نەتىجىسى ئادەمنىڭ مەنىۋى تۇرمۇشىنى ھاسىل قىلىدۇ. مەنىۋى تۇرمۇش چىن مەنىسىدىن ئېيتقاندا، ئاڭ پائالىيىتى ۋە ئۇنىڭ پائالىيەت نەتىجىسىنىڭ يىغىندىسىغا قارىتىلغان بولۇپ، ماھىيەت جەھەتتىن ئادەمنىڭ مەنىۋىيىتىدىن ئىبارەت. ئەدەبىيات - سەنئەت ئاڭ پائالىيەتلىرى ئىچىدىكى ئالاھىدە بولغان بىر خىل ئاڭ پائالىيىتى ھېسابلىنىدۇ، بۇ خىل ئاڭ پائالىيىتىنىڭ مەھسۇلى بولغان بەدىئىي ئەسەرلەر ئىجتىمائىي

مۇناسىۋەتلىرىنىڭ يىغىندىسى ھېسابلانغان ئادەمنى ۋە ئۇنىڭ ھېسسىياتىنى مەركەزلىك ئەكس ئەتتۈرىدۇ؛ ئادەمنىڭ تۇرمۇشى، رېئال ھەرىكىتى، ئىدىيەۋى ھېسسىياتى، خاراكتېر ئالاھىدىلىكى، قىسمەت - تەقدىرى قاتارلىقلارنى ئاساسلىق ئورۇنغا قويۇپ تەسۋىرلەيدۇ؛ رېئال دۇنيانى خىلمۇخىل ئوبراز ۋە رەڭدار كارتىنا ئارقىلىق كىتابخانلارنىڭ كۆز ئالدىدا نامايان قىلىدۇ. بەدىئىي ئەسەرلەر كىشىلىك تۇرمۇشتا كەم بولسا بولمايدىغان، كىشىلەرنىڭ مەنىۋى ئېھتىياجىنى قاندۇرىدىغان ئوزۇق بولۇپ، كىشىلەرنىڭ مەنىۋى تۇرمۇشى ئۈچۈن تەڭدىشى يوق زۆرۈرىيەت ھېسابلىنىدۇ.

ئىزاھاتلار

[1] ئابراھام. ھ. ماسلوۋ: ئادەمنىڭ تەلەپلىرىگە دائىر تور ماتېرىياللىرىغا قارالسۇن.

[2] «شاھمات ھەققىدە ھېكايە»، ئاۋستىرىيە يازغۇچىسى ستېفان زىۋېگ ئىجادىي ھاياتىدا ئېلان قىلغان ئاخىرقى پوۋېست بولۇپ، پوۋېستتا قارىماققا نيوپوركتىن جەنۇبىي ئامېرىكىغا قاراپ ماڭغان پاراخوتتا بىر ئىشتىن سىرتقى شاھمات ماھىرىنىڭ دۇنياۋى شاھمات چېمپىيونىنى يېڭىۋالغانلىقى ھېكايە قىلىنغاندەك قىلىنىدۇ، ئەمەلىيەتتە ناتسىست فاشىستلىرىنىڭ ئادەمنى قاتتىق ئازابلاشلىرى ۋە نابۇت قىلىشلىرى ئۈستىدىن شىكايەت قىلىنىدۇ. يازغۇچى بۇ ئەسەردە ئۆزىنىڭ ناتسىست فاشىستلىرىغا بولغان ئۆچمەنلىكىنى ئېنىق ئىپادىلەيدۇ.

پايدىلانمىلار

1. ئابلەت ئۆمەر قاتارلىقلار: «ئەدەبىيات نەزەرىيەسى ئاساسلىرى» (ئالىي مەكتەپلەر ئۈچۈن دەرسلىك)، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 1997 - يىلى 6 - ئاي 1 - نەشرى.
2. ئازاد سۇلتان: «بۈگۈنكى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتى توغرىسىدا»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1997 - يىلى 4 - ئاي، 1 - نەشرى.
3. تۇرسۇنجان ئابدۇرېھىم: «بەدىئىي زوقلىنىش ھەققىدە»، «شىنجاڭ سەنئىتى» ژۇرنىلى، 1992 - يىللىق 2 - سان.

جاۋابكار مۇھەررىرى: ئابدۇلىم ئابدۇرېھىم

«قۇم پەسلى»دىكى بالىلار ئوبرازى*

بۆلۈل ئەكرەم

(قەشقەر پېداگوگىكا ئىنستىتۇتى فىلولوگىيە فاكۇلتېتى، قەشقەر. 844007)

قىسقىچە مەزمۇنى: مۇختەر بۇغرانىڭ بالىلار تېمىسىدىكى شېئىرلىرى ئۇيغۇر بۈگۈنكى زامان بالىلار ئەدەبىياتى تارىخىدا مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. ئۇنىڭ بالىلارچە كۆزىتىش، بالىلارچە ھېسسىيات بىلەن توپۇنغان شېئىرلىرى بالىلار ئوبرازىنى يارىتىش، بالىلار تۇرمۇشىنى گەۋدىلەندۈرۈش، بالىلارنىڭ خاراكتېرى، بالىلارنىڭ ھېسسىيات دۇنياسىنى نامايان قىلىش جەھەتلەردە ئالاھىدە ئۆزگىچىلىككە ئىگە. بۇ ماقالىدە، شائىر مۇختەر بۇغرانىڭ «قۇم پەسلى» ناملىق شېئىرلار توپلىمىغا كىرگۈزۈلگەن بالىلار شېئىرلىرىدا سۈرەتلەنگەن بالىلار ئوبرازى ئۈستىدە مۇلاھىزە يۈرگۈزۈلىدۇ.

摘要: 木合塔尔·博格拉的儿童题材诗歌在维吾尔当代儿童文学史上具有重要意义。他的独特儿童视角和充满儿童情感的儿童诗歌，在儿童形象塑造、童年生活的展现和儿童与成人的感情色彩反差等方面具有鲜明独到的特色。本文对诗人木合塔尔·博格拉的诗集《沙漠季节》中的儿童形象进行重点的分析。

Abstract: Muhtar Bughra's children poetries have been playing a significant role in modern Uyghur children's literature. His unique way of observing children, creating children's images, and emerging children's inner worlds differ his works from the others'. This paper mainly analyzes the children's images in his poetry anthology --- "The Desert Season".

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: 106

ئاڭلىغۇچىغا نىسبەتەن ھېچقانداق ئەھمىيىتى قالمايدۇ. دە، بارا-بارا ئاڭلىغۇچىنىڭ قەلب قەسرېدىن پۈتۈنلەي سۈيۈرۈپ تاشلىنىدۇ. شۇنداق شائىرلىرىمىز باركى، ئۇلار ئۆزىنىڭ قەلبىدىكى ھېس-ھاياجانلىرىنىمۇ، كىچىككىنە خۇشلۇق ۋە خاپىلىقلىرىنىمۇ ئاڭلىغۇچى بىلەن ئورتاقلىشىشنى كېچە-كۈندۈز ئارزۇ قىلىدۇ. بۇنىڭ ئۈچۈن بارلىق تىرىشچانلىقلىرى بىلەن، ئەقىل دۇردانلىرىنىڭ قەلب كۆزىنىڭ ئالدىدا، ئاڭلىغۇچى قەلبىگە ئاجايىپ سېھىرلىك مۇڭلارنى تۆكۈدۇ. ئۇلارنىڭ روھى خەلقنىڭ روھى بىلەن بىر، ۋىجدانى خەلقنىڭ ۋىجدانىغا تۇتاش، دېگەنلىرى خەلقنىڭ يۈرەك سۆزى، ئىزدەنگەنلىرى خەلقنىڭ ئىزدەنگەنلىرى بىلەن ئوخشاش، شۇڭا خەلق ئۇلارغا ھەقىقىي شائىرلىق تاجىنى كىيگۈزگەن. شائىر مۇختەر بۇغرا دەل مۇشۇنداق شائىرلىرىمىزنىڭ بىرى. ئۇ ئۆزىنىڭ مول تەسەۋۋۇرى بىلەن تۇرمۇشقا چوڭقۇر چۆكۈپ، خەلق قەلبىنىڭ پىنھان جايلىرىغا كۆمۈلۈپ

شېئىر، ئاجايىپ سەزگۈ، شېئىردىكى ئاشۇ ئاجايىپ سەزگۈ ئىنساننىڭ تومۇر-تومۇرلىرىغا تاراپ كەتكەن نۇرغۇن-نۇرغۇن نەرسىلەرنى قېزىپ چىقىپ، ئىنساننى گاھ ھاياتلىقنىڭ گۈزەل قىرغاقلىرىدا خۇشال كۈلدۈرسە، گاھ رەھىمسىز رېئاللىقنىڭ دولقۇنلىرىدا لەيلىتىدۇ. بۇ ئارقىلىق ئىنسان ئۆز قەلبىدىكى ئۆزىنى تېپىپ چىقىپ، رېئاللىق بىلەن قايتىدىن يۈز كۆرۈشىدۇ. بىر پارچە شېئىر خۇددى ئەڭ ياخشى ئارزۇ-ئارمانلار پۈتۈلگەن تىلەككە ئوخشايدۇ. شائىر مانا مۇشۇ تىلەك بىلەن خەلقنى ئويغىتىدۇ ۋە رېئاللىققا يۈزلەندۈرىدۇ. خەلق ئاڭلىغۇچى، شائىر بولسا ئاڭلاتقۇچى. ئۇنىڭ ئاڭلىتىدىغىنى ئىنساننى كامىللىققا خاس ئومۇمىي روھقا يۆلىنىپ، بېزەكسىز تۇيغۇدا ئۇچقۇنلانغان تەسەۋۋۇر ۋە تەپەككۈر چىنىلىقى بولغانلىقى ئۈچۈن ئەگەر ئاڭلاتقۇچى قەلبىدىكى ئاڭلىغۇچىغا ياخشى ئىپادىلەپ بېرەلمىسە ياكى ئاڭلىغۇچىنى قايىل قىلالمىسا، ئۇنداقتا ئاڭلاتقۇچىنىڭ

* بۇ ماقالە 2012-يىلى 11-ئاينىڭ 10-كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.

ئاپتور: بۆلۈل ئەكرەم (1962-يىلى 10-ئايدا تۇغۇلغان)، دوتسېنت، بالىلار ئەدەبىياتى ئوقۇتۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

بالىلار ئۆزلۈكى، بالىلار تۇرمۇشى، بالىلار دۇنياسىنىڭ ئەينەن سۈرىتى دېيىشكە بولىدۇ.

ئوماق، سەبىي بالىلار ھاياتلىقىنىڭ كۆركى، تۇرمۇشنىڭ لەززىتى، قىزىقى، ئائىلىنىڭ ئىللىق قۇياشى، شادلىقى. كۆڭۈللەر زوقى، ئامرىقى. شۇنداق، بالىلار كۆزلەرنى قاماشتۇرۇپ، دىللارغا ھۇزۇر بەرگۈچى رەڭدار گۈل - غۇنچە، خۇشپۇراقلىق گۈل - چېچەك، ھەر قانداق كىشىنىڭ قەلب تارىنى چېكىپ، روھىي دۇنياسىنى شادلىق ھېسلىرى بىلەن تولدۇرالايدىغان يېقىملىق مۇزىكا، تۇرمۇش مۇساپىسىدە ھارغان، چاڭقىغان، ئاچقانلارنىڭ دېگەن يېرىگە بارىدىغان زەمزمە، ئوخشىغان ئۈگرە. ئەجدادلار سۆزى بويىچە ئېيتقاندا «بالىلىق ئۆي بازار، بالىسىز ئۆي مازار». شۇڭا بالىلار باركى، ئازادلىك، ئاراملىق بار؛ بالىلار باركى، خۇرسەنلىك، خۇشاللىق بار؛ بالىلار باركى، كۆڭۈل توق، ھارغىنلىق، كۆڭۈلسىزلىك يوق. بالىلارنىڭ ھاياتلىقتا، تۇرمۇشتا، ئائىلىدە، جۈملىدىن ھەر بىر ئوقۇرمەن ئالدىدا بولمىسا بولمايدىغانلىقىنى چوڭقۇر تونۇپ يەتكەن شائىر مۇختەر بۇغرا ئوقۇرمەنلەرنىڭ بالىلىققا ئىنتىلىش، بالىلارنى سۆيۈش، ئىززەتلەش ئېڭىغا يېقىندىن جۈر بولۇپ، ئۇلارنىڭ كۆز ئالدىدا ئۇلار ئىنتايىن ئامراق بولغان بالىلارنىڭ جانلىق قىياپىتىنى نامايان قىلدى.

شۇنداق، مۇختەر بۇغرا نىڭ بالىلار شېئىرلىرىدا ئەڭ دەسلەپ كۆزىمىزگە چېلىقىدىغىنى ساغلام ئۆسۈپ يېتىلىۋاتقان، قەلب دۇنياسى گۈزەل ئارزۇ - ئارمانلارغا تولغان، ئادەم بولۇش يوللىرىنى بېرىلىپ ئۆگىنىۋاتقان، شوخ، تېتىك، ئاددىي - ساددا، ئەدەپ ئەخلاقلىق، تىرىشچان، مۇھەببەت - نەپرەتتى ئېنىق، كىشىلىك ھاياتقا كۈلۈپ بېقىۋاتقان ئوماق بالىلارنىڭ جانلىق سۈرىتى. بىز ئۇنىڭ بالىلار تۇرمۇشى سۈرەتلەنگەن ئالبۇمىنى ۋاراقلىغىنىمىزدا كۆز ئالدىمىزدا مۇنداق سۈرەتلەر بىر - بىرلەپ نامايان بولىدۇ.

1. ئەنئەنە ۋارىسلىرى ئوبرازى

ئەنئەنە، قىممەتلىك بايلىق، ئەدەپ - ئەخلاق مەكتىپى، مېھرى - مۇھەببەت بۇلىقى، ئەنئەنە يەنە ئۆز نۆۋىتىدە ئەجدادلار چىرىغىنى ئۆچۈرمەسلىك، ئەجدادلار يولىنى

قالغان، بىراق خەلق ئۆزى ئىپادىلەشكە ئاجىزلىق قىلىۋاتقان تەرەپلەرگە ئالاھىدە ئېتىبار بىلەن قاراپ، ئۇنى سەنئەت دەرىجىسىگە كۆتۈرۈپ، يەنە خەلققە قايتۇرۇپ بەردى. شۇ ۋەجىدىن خەلق ياخشى كۆرىدىغان، چىن قەلبىدىن ھۆرمەتلەيدىغان، ئەسەرلىرىنى ياقتۇرۇپ ئوقۇيدىغان خەلق قەلبىدىكى ھەقىقىي بىر شائىرغا ئايلاندى. ئۇ ئۆز ئىجادىيىتىدە «ئاخشامقى لىرىكا»، «تىكەن پەسلى»، «قۇم پەسلى»، «بەشىنچى پەسلى» قاتارلىق شېئىر توپلاملىرىنى كەڭ خەلق ئاممىسىغا سۇنۇپ، خەلقىمىزنىڭ ياخشى باھاسىغا ئېرىشتى.

بالىلار تېمىسى — دۇنياۋى تېما. بالىلار تەربىيەسى، بالىلارنىڭ كەلگۈسى ھەققىدە ئويلىنىش - ھەر بىر ئىنساننىڭ باش تارتىپ بولمايدىغان مەسئۇلىيىتى. شائىر مۇختەر بۇغرا ئوخشاشلا بىر ئىنسان بولۇش ۋە شائىر بولۇش، ئەڭ ئەقەللىي قىلىپ ئېيتقاندا، بىر تەلەپچان ئاتا بولۇش سۈپىتى بىلەن ئۆزىنىڭ زىممىسىدىكى بۇ مەسئۇلىيەتنى تېخىمۇ چوڭقۇر تونۇپ يېتىپ، كەلگۈسىنىڭ ئۈمىدلىرى بولغان ئوماق، سەبىي بالىلار ئۈچۈنمۇ تىنىمىسىز قەلەم تەۋرىتىپ، بالىلارغا چۈچۈك، تاتلىق مىسرالىرىدىن گۈلدەستە سۇندى. ئۇنىڭ «كىچىك بالا ئەمەسمەن»، «مەن قېرى بالا»، «يىغلاڭغۇ بالا»، «ئانا، قوزام دېمىگىن»، «كىم كېرەك»، «بالا بولماق تەس»، «بىز ئامراق چۆچەككە»، «دادام بالام»، «قانائەتلىق توشقان» قاتارلىق بالىلار شېئىرلىرى يالغۇز بالىلار ئارىسىدىلا زور تەسىر قوزغاپ قالماستىن، بەلكى چوڭلارنىڭمۇ ئالاھىدە دىققىتىنى تارتتى.

ئۇ بالىلار شېئىرلىرىدا قەلب دۇنياسى گۈزەل ئارزۇ - ئارمانلار بىلەن تولغان، ئوماق، شوخ، تېتىك بالىلارنىڭ جانلىق قىياپىتىنى سىزدى، بالىلارنىڭ قەلب ئېتىزىنى قازدى، بالىلارنىڭ كۆڭۈل سۆزلىرىنى ئەينەن يازدى. شۇڭا ئۇنىڭ ھەر بىر پارچە شېئىرىنى

ئەنئەنە ئەجدادلارنىڭ ئەۋلادلارغا قالدۇرغان قىممەتلىك سوۋغىسى، ئەنئەنىگە ۋارىسلىق قىلىش ئەۋلادلارنىڭ بۇرچى ۋە ۋىجدانىي خىسلىتى. ئېسىل

قالدۇرغان ئەڭ قىممەتلىك سوۋغىسى، ئەجدادلار تۇرمۇش ھاياتى ۋە ئەقىل-پاراسىتىنىڭ مېغىزى. ئەنئەنىۋى ئادەتلىرىمىز ئازىيىپ بېرىۋاتقان، جۈملىدىن ئېسىل ۋە يېقىشلىق ئەنئەنىۋى سالاملىشىش، كۆرۈشۈش ئادەتلىرىمىز سۇسلىشىپ ھەم ئۆزگىرىپ كېتىۋاتقان بۈگۈنكى كۈندە «ئەسسالامۇ - ئەلەيكمۇ» ناملىق بۇ شېئىرنىڭ مەيدانغا چىقىشى ۋە ناخشا قىلىپ ئېيتىلىشى ئىنتايىن مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. چۈنكى، بۇ شېئىر بالىلارغا ئاتىلارچە ھەقىقىي سالامنىڭ قانداق بولىدىغانلىقىنى ئۆگەتتى، ئەنئەنىۋى سالاملىشىش ئادەتلىرىمىزنى ئۇنتۇپ، ياۋروپالىشىپ كېتىۋاتقان ياشلىرىمىزنى سەگىتتى، تەرلەتتى، قايتىدىن ئويلىنىشقا مەجبۇر قىلدى. يەنە بىر تەرەپتىن كەڭ ئوقۇرمەنلەرگە نورۇز بايرىمىنىڭ ئىناقلىق، ئىتتىپاقلىق بايرىمى، نورۇز پائالىيىتىنىڭ يىراق-يېقىننى جەم قىلىپ، ھەممەيلەنگە «ئادەم ئادەم بىلەن ئادەم» دېگەن ھېكمەتنى چوڭقۇر تونۇتىدىغان، ئۇيۇشۇش، ھەمكارلىشىشنىڭ شېئىر تەمىنى ھەممىگە تېتىتىدىغان بىرلىك، ھەمكارلىق سورۇنى ئىكەنلىكىنى چوڭقۇر ھېس قىلدۇردى.

شۇنداق بىر بالا بار، بوۋىسى تەمبۇر ئېلىپ بەرگەن، تەمبۇر چېلىش يوللىرىنى قايتا-قايتا دەپ بەرگەن، بۇ قالتىس ئەقىللىق ھەم زېرەك بالا، ئاسانلا بىلىۋالدى تەمبۇرنىڭ تىلىنى، تەمبۇرنىڭ چالغىدەك بولدى، ئاھاڭلارنىڭ ھەر خىلىنى. ئەنە بۇ بالا شۇ تاپتا بوۋىسىدىن تەمبۇر سورىماقتا:

جېنىم بوۋا، جان بوۋا،
تەمبۇرۇڭنى بەر ماڭا،
ئۇيغۇر كۈنى ياڭرىسۇن،
ۋارىس بولاي مەن ساڭا.

.....

(«تەمبۇرۇڭنى بەر ماڭا»دىن «قۇم پەسلى» 124-بەت)
تەبىئىيىكى بىزنىڭ بۇ بالىنى باغرىمىزغا مەھكەم بېسىپ، پېشانىسىگە يېنىش-يېنىشلاپ سۆيگىمىز، باش-كۆزلىرىنى چوڭقۇر مېھرىمىز بىلەن سىلىغىمىز كېلىدۇ، بەلكىم بالىنىڭ بوۋىسىمۇ چوقۇم شۇنداق قىلدى ۋە دەرھال ئامراق تەمبۇرنى بۇ ۋارىسىغا، يۈرەك پارىسىغا تۇتقۇزدى، بالا شۇ ھامان تەمبۇرنى

داۋام ئەتكۈزۈشنىڭ مۇھىم ئاساسى. ئۆزبېك ئەدىب ئۆتكۈر ھاشىموفنىڭ سۆزى بويىچە ئېيتقاندا «ئەدەبىيات شۇنداق بىر دەرەخكى، ئۇنىڭدا ئومۇمىي ئىنسانغا خاس بولغان مېۋىلەر پىشىدۇ. ئەمما ئۇنىڭ يىلتىزى مەۋجۇت مىللىي تۇپراققا تۇتاشقان بولىدۇ». بىز مۇختەر بۇغرا بالىلار شېئىرلىرىدىن دەل مانا مۇشۇنداق ئانا تۇپراق ھىددىنى سېزىپ ھۇزۇرلىنىمىز، ئېسىل ئەنئەنىلىرىمىزنى ئۆز خۇلقى-مىجەزى ۋە پۈتكۈل ۋۇجۇدىغا چوڭقۇر سىڭدۈرگەن ئەنئەنە ۋارىسلىرىنى، قەلب دۇنياسى ئەجدادلار روھى، ئەجدادلار تىلىكى بىلەن سۇغۇرۇلغان ئۈمىدۋار ئىز باسارلىرىمىزنى كۆرۈپ، شادلىنىمىز، ئۆز ئەكسىمىزنى، ئۆز كەلگۈسىمىزنى كۆرگەندەك بولۇپ، ھاياجان قايناملىرىغا چۆمۈلىمىز.

سالام مېھرى-مۇھەببەتنىڭ، دوستلۇقنىڭ، يېقىنچىلىقنىڭ ئىپادىسى. شائىرنىڭ بالىلار شېئىرلىرىدىن ئەڭ دەسلەپ ھېس قىلىدىغىنىمىز دەل بالىلار سالامىدىن كەلگەن ئىللىقلىق ھەم چوڭقۇر مېھرى-مۇھەببەت.

ئاپتونىڭ «ئەسسالامۇ ئەلەيكمۇ» ناملىق شېئىرىدا («قۇم پەسلى» 115-بەتكە قاراڭ) سىزىغىنى پۈتكۈل ۋۇجۇدى ئەجدادلار روھى بىلەن نۇرلانغان، بىزنىڭ دىدارلىشىش، سالاملىشىش ئادەتلىرىمىزگە، ھېيت-بايرام ئەنئەنىلىرىمىزگە ۋارىسلىق قىلىپ، ئۇنى ئۆز ئەمەلىيىتىدە تولۇق ئىپادىلەۋاتقان ئىز باسارلىرىمىزنىڭ جانلىق سۈرىتى. ئەنە ئۇ جامائەت سورۇنىغا «ئەسسالامۇ ئەلەيكمۇ» دېگىنىچە ئوڭ قولىنى سول كۆكسىگە قويۇپ، ئەدەپ بىلەن كىرىپ كېلىۋېدى، سورۇندا قوبىش پارلىغاندەك بولدى، بارچە قەلبىلەرگە ئىللىق سېزىم تارالدى. سورۇن ئەھلى ئۇنىڭ سالامىغا سالام قايتۇرۇشتى. ئۇنىڭغا ھەۋەس بىلەن بېقىشتى، ئۇنىڭدىن پەخىرلەندى، چەكسىز سۆيۈندى.

شۇنداق، بۇ ئېسىل سۈرەت چوڭلارنى ئۈمىدلىنىدۇردى، ئۆز تەڭتۇشلىرىنى روھلاندۇردى ۋە چوڭقۇر ئويلىنىدۇردى. ئەڭ مۇھىمى ئۇلارنى تولمۇ جانلىق بىر ئەنئەنە تەربىيەسىگە ئىگە قىلدى. ھەممىمىز بىلىمىز، ئەنئەنە تەربىيەسى مەڭگۈلۈك تەربىيە، چۈنكى ئەنئەنە ئەجدادلارنىڭ ئەۋلادلارغا

سايرىتىۋەتتى، «دىل كۈيى»، «ئەجەم». . . لەرنىڭ ئۈزۈلمەس مېلودىيەسى بارچە قەلبەلەرنى ئۆزىنىڭ جەلپكار ئۇدارلىرى قوينىغا ئوردى. بوۋاي رازىمەنلىك بىلەن كۈلۈمسىردى، ئۇ شۇ تاپتا ئۆز ۋارىسىدىن چەكسىز سۆيۈنگەن، ئۆز چىرىغىنىڭ ئۆچۈپ قالمايدىغانلىقىغا كۆزى يېتىپ خاتىرجەم بولغان ئىدى. بىزمۇ شۇ تاپتا بوۋايغا ئوخشاشلا ئەجداد ئىزىنىڭ مەڭگۈ كۆمۈلۈپ قالمايدىغانلىقىغا ھەقىقىي تۈردە ئىشەندۇق. شۇنداق، ئەنئەنە داۋاملىشىدۇ، چۈنكى، بىزنىڭ ئۇنى ئەۋلادتىن-ئەۋلادقا ئۇلايدىغان مانا مۇشۇنداق ۋارىسلىرىمىز بار، ئەجدادلار ئېقىنى ئۈزۈلمەيدۇ، چۈنكى بىزنىڭ ئۇنى مەڭگۈ قۇرۇتمايدىغان مانا مۇشۇنداق پۈتمەس-تۈگمەس بۇلاقلىرىمىز بار، ئەجدادلار ئىزى ئۆچمەيدۇ، چۈنكى، بۇ ئىزلارنى يېڭىلاپ تۇرىدىغان مانا مۇشۇنداق كارۋانلىرىمىز بار. ئەڭ مۇھىمى مۇشۇنداق ئەنئەنە ۋارىسلىرىنىڭ جانلىق سۈرىتىنى نەپىس سىزىپ، ئەۋلادلارغا ئەنئەنە تەربىيەسى بېرىدىغان، ئۇلارنىڭ ئەجداد ئەنئەنىسىگە ۋارىسلىق قىلىش ئىرادىسىنى مۇستەھكەملەپ تۇرىدىغان مۇختەر بۇغرا دەك قەلبى ئويغاق مەسئۇلىيەتچان تەربىيەچى شائىرلىرىمىز بار.

بىز ئۇيغۇرلار سەنئەتخۇمار مىللەت، بىزنىڭ ھەر قانداق كىشىنىڭ قەلبىنى لەرزىگە سالىدىغان، قەلب تارىنى چېكىدىغان ئاجايىپ يېقىملىق كۈيلىرىمىز ھەم بۇ كۈيلەرنى ۋايىغا يەتكۈزۈپ ياڭرىتالايدىغان تولمۇ ئېسىل سازلىرىمىز بار. تۈرلۈك نەپىس ھەم قىممەتلىك سازلارنىڭ بىزدە شۇنچە كۆپ ئومۇملىشىشى ۋە ئەۋلادتىن-ئەۋلادقا مىراس بولۇپ، بۈگۈنگىچە چېلىنىپ كېلىشىدىكى سەۋەبىمۇ ئەنە شۇ دىلى ناخشا كۈيلەر بۇلىقىدىن سۇ ئىچىپ ياشاغان، سەنئەتكە كۆيگەن، سەنئەتنى سۆيگەن، ئىز باسار تەربىيەلەشنى ئەڭ چوڭ ئىش دەپ بىلگەن بوۋىلىرىمىزنىڭ ھەمدە ئاشۇ بوۋىلار تىلىكىنى مۇقەددەس بىلگەن، بوۋىلار كۆيگەنگە كۆيگەن زېھنى ئۆتكۈر، قولى چېۋەر، ئۈمىدۋار، ئىرادىلىك بالىلىرىمىزنىڭ بولغانلىقىدىن ئايرىپ قاراشقا بولمايدۇ ئەلۋەتتە.

ئۆزلىرىگە ئىز باسار تەربىيەلەش، ئۆز ھۈنرىنى پەرزەنتلەرگە، نەۋرە-چەۋرىلەر، ئۇرۇق-تۇغقان ھەم

قولۇم-قوشنىلارغا مىراس قالدۇرۇپ كېتىش ئەجدادلىرىمىزنىڭ ئۇزۇن مەزگىللىك ئەنئەنىسى. شۇڭلاشقىمىكىن ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ ھۈنرىنى ئۆگىنىپ، ئىزىنى باسىدىغان ئادەم چىقماستىن ئەڭ ئازابلىق ئىش دەپ قاراپ كەلگەن. «تەمبۇرۇڭنى بەر ماڭا» دە ئىپادىلەنگەنمۇ دەل مۇشۇ خىل ئەنئەنە ھەم مۇشۇ خىل ئەنئەنىۋى تۇرمۇش كارتىنىسى.

ئەجدادلىرىمىزنىڭ شۇنداق بىر ئەنئەنىسى بار، بالىلارنى ئەللەي ناخشىسى ئېيتىپ ئارام ئالدۇرىدىغان، ناخشىدىن تارىغان يېقىملىق كۈيلەر چەشمىسىگە ئوراپ ئۇخلىتىدىغان، يەنە تېخى ئۇلارنى چۆچەك-ھېكايىلەر دۇنياسىغا باشلاپ كىرىپ، چەكسىز تەسەۋۋۇرلار ئالىمىدە ئەركىن پەرۋاز قىلدۇرىدىغان. بالىلىرىمىزنىڭمۇ شۇنداق بىر ئادىتى بار، چوڭلار ئاغزىدىن ھېكايە-چۆچەك ئاڭلىمىغىچە ھەرگىز بولدى قىلمايدىغان. ئەجدادلار ئەنئەنىسى بالىلاردىكى بۇ خىل ئادەتنىڭ، ئۆزگىچە بىر خىل قىزىقىشنىڭ شەكىللىنىشىگە ئاساس بولغان. بۇ ئەمەلىيەتتە ئەجدادلىرىمىزنىڭ بالىلارنىڭ يېقىملىق ھەم مۇڭلۇق كۈيلەرگە، قىزىقارلىق ھېكايە-چۆچەكلەرگە تولمۇ ئامراق بولۇشتەك پىسخىك خاراكتېرى ھەم مەنىۋى ئېھتىياجىنى چوڭقۇر چۈشەنگەنلىكى، تەربىيەدە باشتىن-ئاخىر بالىلار پىسخىكىسى، جۈملىدىن بالىلارنىڭ قىزىقىشى، ئارزۇ-تەلەپلىرىنى چىقىش قىلغانلىقى بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك. مانا بۇ ئەنئەنە، مانا بۇ ئادەت، مەڭگۈ ئۇرۇلۇپ قالمايدىغان. مۇختەر بۇغرا نىڭ «چۆچەكلەر ئائىلىسى»، «بىز ئامراق چۆچەككە» ناملىق شېئىرلىرىدا ئەكس ئەتكەن دەل مۇشۇ خىل رېئاللىق. شېئىردا يېزىلغىنىدەك، بالىلار چۆچەك ئاڭلىمىسا خۇش بولمايدۇ، چۆچەك-ھېكايە بىر باشلىنىشى بىلەن تەڭلا بالىلارمۇ چۆچەكلەر دۇنياسىغا كىرىپلا كېتىدۇ، ئۇلار «ئالتۇن كەش» نى كىيىدۇ، قەدىم-قەدىم شەھەرلەرگە بارىدۇ، بىر سېھىرلىك ئالىمنى يەپلا، شاھزادىگە، مەلىكىگە ئايلىنىپ قالىدۇ، مىسران قىلىچىنى قولغا ئېلىپ، يەتتە باشلىق يالماۋۇز بىلەن ئېلىشىدۇ، گاھ چېچەككە ئايلىنسا، گاھىدا كېپىنەككە ئايلىنىدۇ، ئۇچار گىلەمدە ئولتۇرۇپ، ياغاچ ئاتقا مىنىپ، پەلەكتە ئەركىن پەرۋاز قىلىدۇ، شاھزادە،

ئىشلۇلاي تاپشۇرۇق.

...

(«تېز تالغا چىق ئاداش» تىن «قۇم پىلى» 127-بەت)

مانا بۇ ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرىمىزنىڭ يېڭى دەۋرىدىكى داۋامى ۋە راۋاجى، شۇنداقلا بۈگۈنكى دەۋر بالىلىرىنىڭ تۇرمۇش ئادىتى ۋە پىسخىكىسىغا لايىقلىشىشى. شېئىردا سىزىلغىنىمۇ دەل دوستلىرىنى ئويۇنغا چىللاۋاتقان بالىلار ۋە تاپشۇرۇق دۆۋىسى ئارىسىدىن چىقالمايۋاتقان بالا سۈرىتى. ئەنە بىر توپ بالىلار ئويۇنغا چىلاش قوشقىنى ياڭرىتىپ، دوستىنى ئويۇنغا چاقىردى، دوستى تاپشۇرۇقلىرىنى ئىشلەپ بولمىغىچە ئانىسىنىڭ ئويناشقا رۇخسەت قىلمايدىغانلىقىنى، ئويۇن ئويناشقا تېخى بالدۇر ئىكەنلىكىنى ئېيتتى، بالىلار يەنىلا ئۇنى ئويۇنغا قىزىقتۇرۇپ، چانا تېيلىدىغىنىنى، قار بوۋايغا جەڭ ئېلان قىلىپ، نورۇز بوۋايىنى خۇش قىلىدىغانلىقىنى ئېيتىشتى. بالا دوستلىرىغا مۇنداق جاۋاب قايتۇردى:

قار بوۋاي، نورۇز بوۋايىنىڭ

بولغانىمىكىن ئانىسى؟

بىزنىڭكىدەك ئۇلارنىڭ

بولغانىمىكىن چانىسى؟

بۇ يەردە بىرى ئانىنىڭ بالا قەلبىدىكى يۇقىرى ئورنى، يەنە بىرى بالىنىڭ ئۆزىنىڭ بۈگۈنكى بەختلىك تۇرمۇشىدىن پەخىرلىنىش، سۆيۈنۈش، ئانىنىڭ گېپىنى ئاڭلاش، ئانىنى چوڭ بىلىش ھېسسىياتى ئىپادىلەنگەن. تېخىمۇ ئەھمىيەتلىك يېرى شۇكى، بالىنىڭ ئانىدىن پەخىرلىنىش تۇيغۇسى بىلەن ئېيتقانلىرى ئۇنىڭ دوستلىرىنىڭ قەلبىدىمۇ ئاتا-ئانا مۇھەببىتىنى ئويغاتتى. شۇنىڭ بىلەن ئۇلار:

ئاتا. ئانا دىللارنىڭ

كۆكىدىكى ئاي، قوياش.

دەپ قوشاق توقۇشۇپ، ئۆزلىرىنىڭمۇ ئوخشاشلا ئاتا-ئانىلىرىدىن سۆيۈنۈش ھېسسىياتىنى ئىپادىلىدى. بالىلىرىمىزنىڭ ئۆز ئاتا-ئانىلىرىنى ھەممىدىن چوڭ بىلىش، ھەممىدىن ئۈستۈن ئورۇنغا قويۇش ئېڭى ئەنئەنىۋى ئويۇن قوشقى ئۇسلۇبىدا يېزىلغان «كىم كېرەك؟» ناملىق شېئىردا تېخىمۇ ئېنىق ھەم تېخىمۇ گەۋدىلىك ئىپادىلەندى. چۈنكى، بۇ شېئىردا بالىلار:

مەلىكىلەر ئۇلارنىڭ ئالتۇن-كۈمۈش دەرۋازىلىق ھويلىسىدا بەزمە قىلىدۇ، ئۇلار ھەرەمباغقا ماڭسا، گۈللەر تازىم قىلىشىدۇ، ئۇلار يەنە تېخى سارايدىكى جاھاننامىدىن پۈتۈن دۇنيانى كۆرەلەيدۇ. . . بالىلارچە تىل بىلەن تويۇنغان مىسرالار ئارقىلىق سىزىپ چىقىلغان بۇ گۈزەل كارتىنا بالىلارغا چۆچەك ئاڭلىغاندىكى تەبىئىي ھۇزۇرنى يەنە بىر قېتىم ھېس قىلدۇرىدۇ، مانا بۇ خىل ئۆزگىچە ئېستېتىك زوقنى شائىرنىڭ ئىپادىلەش ماھارىتىدىن، شېئىردىكى ھەر بىر سۆز، ھەر بىر مىسرا، ھەر بىر كۈيلىپتىن چۆچەك ئاڭلاشقا ئامراق بىر بالىغا ئايلىنىپ تۇرۇپ يازغانلىقىدىن ئايرىپ قاراشقا بولمايدۇ، ئەلۋەتتە.

بالىلارنىڭمۇ داۋاملاشتۇرۇپ كېلىۋاتقان تۇرمۇش ئادىتى بار، بۈگۈنكى بالىلار دەل بۇرۇنقى بالىلار تۇرمۇش ئادەتلىرىنىڭ بىردىنبىر ۋارىسلىرى. بالىلارنىڭ كۈندىلىك تۇرمۇشىدا ئويۇندىن ئايرىلالمايدۇ، ئويۇن ئۇلارنىڭ تۇرمۇشىنىڭ مۇھىم بىر قىسمى. ئۇيغۇر بالىلىرىنىڭ ئەنئەنىۋى ئويۇنلىرىنىڭ ئۇزۇن زامانلاردىن بۇيان داۋاملىشىپ، شۇنچە مۇكەممەل ساقلىنىپ كېلىشىنىمۇ بالىلار ئارىسىدىكى ۋارىسلىق قىلىش، داۋاملاشتۇرۇش ئەنئەنىسىدىن ئايرىپ قاراشقا بولمايدۇ. مۇختەر بۇغرا «تېز تالغا چىق ئاداش»، «كىم كېرەك؟» قاتارلىق شېئىرلىرىدا بالىلاردىكى ئۆزلىرىنىڭ ئەنئەنىۋى ئويۇنلىرىغا ۋارىسلىق قىلىش ئەنئەنىسىنى ئەنئەنىۋى ئويۇن قوشقى ئۇسلۇبىدا ئىپادىلىدى. شۇ ئارقىلىق ئۇيغۇر بالىلىرىنىڭ ئەنئەنىۋى «ئويۇنغا چىلاش» قوشقىنى زامانغا ماس ھالدا يېڭىلىدى ھەم بالىلار تۇرمۇشىغا يېقىندىن ماسلاشتۇردى:

بالىلار:

ئاق تاش، كۆك تاش،

سۇ ئىچىدە سۈزۈك تاش.

كەڭ كۈشادە ئوينايلى،

تېز تالغا چىق ئاداش.

بالا:

ئاق تاش، كۆك تاش، سۈزۈك تاش،

تالا ھازىر قويغۇرۇق.

رۇخسەت قىلماس ئانامۇ،

بالىلارنى شېئىر ئىچىگە تەبىئىي ھالدا باشلاپ كىرىپ، ئاندىن ئەڭ ئەھمىيەتلىك بولغان شېئىرنى مەنا- تەربىيەنى بالىلارنىڭ ئۆزلىرىگە ئېيتقۇزغان. مانا بۇ ھەممەيلەن يېتىلدۈرۈشكە تېگىشلىك ئۇلۇغ ئىدىيە، مانا بۇ ئومۇملاشتۇرۇشقا تېگىشلىك قىممەتلىك تەربىيە. يەنە بىر تەرەپتىن، ئەنئەنىۋى بالىلار ئويۇنلىرىمىز بارغانسېرى ئازلاپ، ھەتتا يوقىلىپ كېتىۋاتقان ئۆتكۈنچى دەۋردە بالىلارغا ئەنئەنىۋى ئويۇنلىرىمىزنى ئەسلىتىدىغان بۇ خىلدىكى ئويۇن قوشاقلىرىنىڭ مەيدانغا چىقىشى ئىنتايىن قىممەتلىك. ھېيت، مەشرەپلىرىمىز بالىلارنى كۈلدۈرىدۇ، ئۇرۇق-تۇغقان، قېرىنداشلىرى ھەم تەڭتۇشلىرى بىلەن جەم قىلىپ، ئويۇنلىرىنى تازا قىزىتىپ، چەكسىز سۆيۈندۈرىدۇ، دوستلۇق، ئىناقلىق، قېرىنداشلىق ھەم يېقىنچىلىق مېھرىگە چۆمدۈرىدۇ. ئۇلارغا يەنە ئەدەب- ئەخلاق، قائىدە-يوسۇن ھەم ئادەم بولۇش يوللىرىنىمۇ بىلدۈرىدۇ. شائىرنىڭ «مەشرەپ»، «ھېيت ناخشىسى» قاتارلىق شېئىرلىرىدا ئىپادىلەنگەن دەل مۇشۇ خىل ھېس، مۇشۇ خىل تۇيغۇ. ئەمەلىيەتتە شائىرنىڭ بۇ شېئىرلار ئارقىلىق ئالغا سۈرمەكچى بولغىنى دەل ئەنئەنە تەربىيەسى، ئەنئەنىگە ۋارىسلىق قىلىش ئىدىيەسى.

2. ئۆزى كىچىك، ئەقلى چوڭ بالىلار ئوبرازى

چوڭلارغا بىلدۈرۈپ قويۇشنى ئويلاپ، «كىچىك بالا ئەمەسمەن» دەپ قەلب ناخشىسىنى ئېيتىدۇ («قۇم پەسلى» 117-بەتكە قاراڭ).

بالا مانا بۇ تاتلىق ناخشىسى بىلەن ئۆزىنىڭ ئەمدى چوڭ بولغانلىقىنى، ئۆز ئىشلىرىنى ئۆزى قىلىپ، ئاتا-ئانىسىنىڭ قولىنى يەڭگىلەتتىدىغانلىقىنى، ئەمدى قەغەشلىك قىلىپ ئۇلارنى ئاۋارە قىلمايدىغانلىقىنى ئېيتىپ، ئاتا-ئانىسىنى چەكسىز سۆيۈندۈردى، ئۇلارنىڭ ھاردۇقىنى چىقاردى، يەسلىدىكى مۇئەللىملىرىنى ئۆز ئانىسىدەك كۆرىدىغانلىقىنى ئىپادىلەپ، ئۇستازلىرىغا ئۆزىنى يېنىش-يېنىشلاپ سۆيۈندۈردى، ئوقۇرمەنلەرنى بالىلىقنىڭ شېرىن ھېسلىرىغا چۆمدۈردى. شۇنداقلا يەنە تەڭتۇشلىرىنى ئاتا-ئانىلىرىغا بىھۈدە تەلەپ قويۇپ، ئۇلارنى ئاۋارە قىلماسلىققا، يەسلى مۇھىتىغا ماسلىشىپ، تەربىيەچىلىرىنى ھۆرمەتلەشكە دەۋەت قىلدى.

«زادى ساڭا كىم كېرەك؟» دېگەن سوئالغا باشتىن-ئاخىر «جان ئاتا-ئانىم كېرەك» دەپ جاۋاب بېرىدۇ. قارىماققا بۇ شېئىرلار بالىلارنىڭ بىر-بىرىنى ئويۇنغا چاقىرىش، ئويۇن تەشكىللەش ئېھتىياجى بىلەن توقۇغان ئويۇن قوشىقىدەك كۆرۈنگەن بىلەن، ئەمەلىيەتتە ئۇلارغا پەرزەنتلىرىمىزنىڭ ئۆگىنىش قىزغىنلىقى، ئاتا-ئانىلىرى، تەڭتۇش دوستلىرىغا بولغان چوڭقۇر مېھرى-مۇھەببىتى سىڭىپ كەتكەن. تېخىمۇ ئەھمىيەتلىك يېرى شۇكى، «تېز تالغا چىق ئاداش» شېئىرىنىڭ ئاخىرىدىكى «ئەجدادلارنىڭ، ئەۋلادىنىڭ ئانىسىدۇر تەبىئەت» دېگەن مىسرالاردا بالىلارنىڭ تەبىئەتنى سۆيۈش، تەبىئەتنى ئۇلۇغلاش ئىدىيەسىمۇ ئىپادىلىنىپ چىققان. شائىر بۇ يەردە ئەنئەنىۋى ئويۇن قوشاقلىرىمىزنىڭ تىلىنىڭ ئاددىي-ساددىلىقى، رېتىمنىڭ ئېنىق، ئاھاڭدارلىقىنىڭ قويۇقلۇقى بىلەن بالىلار ئويۇنلىرىنى تەشكىللەش، داۋاملاشتۇرۇش، ئويۇن ھەرىكەتلىرىنى ماسلاشتۇرۇش بىلەن بىرگە، ئەڭ قىممەتلىك تەربىيەۋى مەزمۇنلارنى ئۆزىگە سىڭدۈرۈشتەك ئېسىل ئەنئەنىسىگە يېقىندىن ۋارىسلىق قىلىپ، دەسلەپ شېئىردا ئالاھىدە ئويۇن پۇرىقى، ئويۇن تۈسى شەكىللەندۈرگەن، شۇ ئارقىلىق

بالىلار تولىمۇ قىزىق، ئۇلار چوڭلارغا بەكلا ھەۋەس قىلىدۇ، چوڭ بولۇشنى، چوڭلاردەك ئەركىن، مۇستەقىل ياشاشنى ئويلايدۇ. بىز چوڭلار پۈتۈنلەي بالىلارنىڭ ئەكسىچە ئويلايمىز، ھەمىشە بالىلىققا قايتساقكەن دېيىمىز، بالىلىرىمىز بولسا بىر كېچىدىلا چوڭ بولۇپ كەتسەم، چوڭلاردەك ھەممە ئىشنى قىلالايدىغان بولسام... دېگەنلەرگە بەك قىزىقىدۇ. چۈنكى، ئۆزى تەۋە بولمىغانغا ئىنتىلىش بىز ئىنسانلارنىڭ گەۋدىلىك بىر پىسخىك خاسلىقىمىز بولسا كېرەك. بالىلىرىمىز سۆيۈپ ئوقۇپ كېلىۋاتقان «كىچىك بالا ئەمەسمەن»، «دېمە مېنى بىر بالا»، «ئانا، قوزام دېمىگىن» قاتارلىقلاردا گەۋدىلەنگەن دەل مۇشۇ خىل تۇيغۇ. ئەنە ئاغزىدىن تېخى ئانا سۈتىنىڭ ھىدى كەتمىگەن بالا ئۆزىنىڭ ئەمدى چوڭ بولغانلىقىنى ئاتا-ئانىسى، تەربىيەچىسىگە، جۈملىدىن ئەتراپىدىكى

قارىغاندا بۇ راستتىنلا بىر «قېرى بالا»دەك قىلىدۇ، چۈنكى، ئۇنىڭ دادىلىق بىلەن «قىلغان ئىشىمنى، ئانامدىن سورا. «قېرى» سەن دېيىدۇ، ئەقلىمگە قاراپ» دېگىنىدىنلا، ئۇنىڭ گەرچە ئۆزى كىچىك بولسىمۇ، ئىش قىلىشتا چوڭلاردىن قېلىشمايدىغانلىقىنى، ھەر بىر ئىشتا ئانىسىنى تولۇق رازى قىلىپ كېلىۋاتقىنىنى، ئەقىل جەھەتتە «قېرى»لاردىن كەم ئەمەسلىكىنى ھېس قىلىش قىيىن ئەمەس. ئاتا-ئانىلار ھەمىشە ئۆز پەرزەنتلىرىنىڭ ئەقىللىق، زېرەك ھەم ئىشچان بولۇشىنى، بولۇپمۇ ئەقلىنىڭ تېز تەرەققىي قىلىپ، ياخشى ئوقۇشىنى تولۇمۇ ئارزۇ قىلىشىدۇ. مانا بۇ «قېرى بالا» دەل ئاتا-ئانىلارنىڭ ئارزۇسىدىكىدەكلا، ئۇلار كۈتكەندەكلا بىر ئوبراز. شۇڭا ئۇنىڭ توقۇغان قوشاقلىرى كەڭ ئاتا-ئانىلارنى رازىمەنلىك، سۆيۈنۈش ھېسلىرىغا، گۈزەل، غۇبارسىز بالىلىق ئەسلىملىرىگە چۆمدۈرسە، ئۆسمۈر ئوقۇرمەنلەرنى ئۆز ئەكسىنى ئەينەن كۆرۈۋاتقاندا تۇيغۇغا كەلتۈرۈپ، ۋىلىق-ۋىلىق كۈلدۈرىدۇ، تېخىمۇ مۇھىمى ئۇلارغا قانداق بالا بولغاندا ئاتا-ئانىلارنىڭ كۈتكەن يېرىدىن چىققىلى بولىدىغانلىقىنى چوڭقۇر ھېس قىلدۇرىدۇ.

قەلىب ئېتىزىمىزدىن ئەقىل تېپىپ چوڭ بولۇۋاتقان بۇ ئوماق بالىمىز ئېلىپ كەلگەن پەخىرلىنىش تۇيغۇلىرى، ئۇنىڭ تاتلىق گەپلىرى قالدۇرغان تاتلىق ھېسلار تېخى تارماي تۇرۇپلا، كۆز ئالدىمىزدا يەنە بىر بالا، بالا بولغاندىمۇ بىر «قېرى بالا» پەيدا بولىدۇ. ئەنە ئۇ «مەن قېرى بالا» دەپ قوشاق توقۇغىنىچە تاقلاپ-سەكرەپ ئالدىمىزغا كەلمەكتە. ھەممەيلەننىڭ دىققىتىنى ئۆزىگە تارتماقتا.

مەن قېرى بالا،

چېچىم قاپقارا.

قىلغان ئىشىمنى،

ئانامدىن سورا.

چىشلىرىم چۈشۈپ،

بويقالدىم كوماك.

يۇمشاق ناننىمۇ،

چايناي مەن ماك-ماك.

ئانام مەكتەپكە،

ماڭدى قولتۇقلاپ.

«قېرى» سەن دېيىدۇ،

ئەقلىمگە قاراپ.

(«مەن قېرى بالا» دىن «قۇم پەسلى» 120-بەت)

3. سەبىي دېھقان ئوبرازى

بالىسىنىڭ جانلىق سۈرىتىنى كۆرمىز. بىز ھەمىشە دېھقان ئۇلۇغ، دېھقان قەدىرلىك، دېھقان بولماي نان نەدە، دېھقان بولماي دان نەدە، دېھقان بولماي جان نەدە... دېيىمىز. يۇ، ئەمەلىيىتىمىزدە دېھقانلارنى ئانچە بەك چوڭ بىلىپمۇ كەتمەيمىز، ھەتتا بەزىلىرىمىز ئۇلارنى كەمستىمىز، كۆزگە ئىلمايمىز. شۇ تۈپەيلى، بالىلىرىمىزغىمۇ دېھقاننى ئۇلۇغلاش، ئەمگەك مېۋىلىرىنى قەدىرلەش تەربىيەسى ئېلىپ بېرىشقا سەل قارايمىز. ئەمەلىيەتتە بىز شۇ تاپتا ئىلغار پەن-تېخنىكا بىلىملىرى بىلەن قوراللانغان، ئىلمىي ئۇسۇلدا تېرىقچىلىق قىلىش ھەم باشقۇرۇشقا ماھىر، مەدەنىيەتلىك دېھقانلارغا تولۇمۇ ئېھتىياجلىق. مۇشۇنداق بىر شارائىتتا مۇختەر بۇغرانىڭ ئۆز شېئىرىدا ئاتا-ئانىسىغا ئوخشاش دېھقان بولۇشنى ئارزۇ قىلىدىغان «سەبىي دېھقان» ئوبرازىنى

بالىلار كۈندىلىك تۇرمۇشتا تەسەۋۋۇرنىڭ ئۇچقۇر ئېتىغا مىنىپ، پۈتۈن ئالەمنى كېزىپلا ياشايدۇ، ھېلى قۇشقا، ھېلى كېپىنەككە ئايلىنسا، ھېلى چىن تۆمۈر باتۇرغا، سادىر پالۋانغا ئايلىنىدۇ... بالىلار قەلىبى ئارمانلار بۇلىقى، گۈزەل ئارزۇلار ئۇلارنىڭ دائىملىق ھەمراھى. شۇڭلاشقىنىمىكىن بالىلار شېئىر-قوشاقلىرىدىن بالىلارنىڭ ساددا، پاك ھەم گۈزەل ھەم ئۇلۇغۋار ئارزۇ-ئارمانلىرى تۆكۈلۈپلا تۇرىدۇ. بىزدە بالىلارنىڭ ئالىم بولۇش، ئۇچقۇچى بولۇش، رەھبەر بولۇش، ئىنژېنېر، دوختۇر، ئوقۇتقۇچى، ھەربىي، دىرىكتور... بولۇش ئارزۇلىرى ئىپادىلەنگەن شېئىرلار خېلى كۆپ. ئەمما بىز مۇختەر بۇغرانىڭ «سەبىي دېھقان» ناملىق شېئىرىنى ئوقۇساق، باشقا بالىلار شېئىرلىرىدا كەمدىن-كەم ئۇچرايدىغان كەلگۈسىدە دېھقان بولۇشنى ئارزۇ قىلىدىغان بىر دېھقان

چەكسىز سۆيۈندۈرگەن، ئانىسى رازىمەنلىك بىلەن باغرىغا چىڭ باسقان ئىرادىلىك، چېچەن، قەيسەر بىر دېھقان بالىسىنىڭ قىياپىتىنى كۆز ئالدىمىزغا كەلتۈرىمىز.

ھەممىمىز بىلىمىز، دېھقان بالىلىرى تولىمۇ ئىشچان ھەم غەيرەتلىك، چىدامچان. ئۇلار ئادەتتە سەھەرلا ئورنىدىن تۇرۇپ، قوي - كالىلىرىنى بېقىپ ياكى ئوت - چۆپ ئەكىلىپ تۇيغۇرۇۋېتىپ، ئاندىن مەكتەپكە بارىدۇ، مەكتەپتىن قايتقاندىن كېيىنمۇ بىر مۇنچە ئىش قىلىپ بولۇپ، ئاندىن تاپشۇرۇق ئىشلەيدۇ، پۇخادىن چىققۇدەك ئويىنايدۇ. شېئىردا يارىتىلغىنىمۇ دەل مۇشۇنداق ئىشچان دېھقان بالىسىنىڭ ئوبرازى. بۇ ئوبرازنىڭ يارىتىلىشىنى ئەمەلىيەتتە شائىرنىڭ دېھقان بالىلىرىنىڭ تۇرمۇشى ۋە پىسخىك خاراكتېرىنى چوڭقۇر ئىگىلىگەنلىكى، دېھقانلارنى ئۇلۇغلاش، ھۆرمەتلەش ئىدىيەسىدىن ئايرىپ قارىغىلى بولمايدۇ.

4. سەھرا بالىسى ئوبرازى

ئەگىشىپ، سەھرا تۇرمۇشىنىڭ تەبىئىيلىكىدىن، سەھرا بالىلىرىنىڭ سەبىيلىكىدىن ھۇزۇرلىنىمىز. شېئىردىكى ھەر بىر مىسرا بىزنى بالىلىققا قايتقانداك تۇيغۇغا كەلتۈرىدۇ، بىلەكلىرىمىزگە سائەت سىزغىنىمىزنى، ئۆرۈك مېغىزىدىن تىزىق تىزغىنىمىزنى، قوقاسقا سېرىقتال جىگدىلەر كۆمگىنىمىزنى... ئەسلىتىدۇ، قەلب ئېتىزىمىزنى بالىلىقنىڭ تاتلىق شىرنىلىرى بىلەن سۇغۇرىدۇ. تېخىمۇ ئەستىن چىقمايدىغان مۇنداق ئىككى مىسرا بار: «ئاخشام كۆمگەن جىگدىلەر، پۇراپ كەتتى بەك خۇشبۇي». پاھ، نېمە دېگەن مېزىلىك - ھە! بۇ مىسرائارنى ئوقۇۋاتقنىمىزدا بالىلار تونۇردىكى قوقاسقا كۆمۈپ قويغان جىگدىلەرنىڭ خۇشبۇي ھىدىنى پۇراۋاتقانداك، مېزىلىك تەمىنى تېتىۋاتقانداك تۇيغۇغا كېلىپ ھاياجانلىنىمىز. ھەي، شۇ جىگدىلەر ھازىر بولسىچۇ؟ دېگەنلەرنى ئويلايمۇ قالىمىز. بۇ ئاپتور سىزغان سەھرا ۋە سەھرالىق بالا بەدىئىي سۈرىتىنىڭ كارامىتى، مانا بۇ تەبىئىي گۈزەللىك، ھەقىقىي ئېستېتىك زوق.

ئاپتور شېئىردا گەرچە سەھرادىكى بالىنىڭ ئىش -

مۇۋەپپەقىيەتلىك يارىتىشى ناھايىتى مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. بۇ شۇنداق بىر ئوبراز، دېھقان قېرىنداشلىرىمىزنىڭ چېھرىدە كۆلگەن جىمىرلىتايدىغان، دېھقان ئاتا - ئانىلارنىڭ كۈتكەن يېرىدىن چىقىپ، ئۇلارنىڭ ھاردۇقىنى چىقىرايلىدىغان، ئۆز تەڭتۇشلىرىنىڭ ئامراقلىقى، قايىللىقى ۋە مايىللىقىنى قوزغىيالايدىغان. شۇنداق، بۇ ھەممىمىزنى سۆيۈندۈرگەن، ھەممىمىزنى ئويلاندۇرغان سەبىي ھەم سۆيۈملۈك بىر ئوبراز. بىز شېئىردىن ئۇنىڭ ئۆزى ئىشچان، ئىشتا پىشقان، ھەمىشە ئاتا - ئانىسىنىڭ ئېتىز - ئېرىق ئىشلىرىغا يېقىندىن ياردەملىشىدىغان، ئانىسى «مەكتىپىگە كېچىكىپ قالساڭ بولمايدۇ، بىزگە ئىش قىلىشىپ بېرىمەن دېمەي، مېڭىۋەرگىن بالام» دېسىمۇ ئۇنىماي، مەكتەپكە مېڭىشتىن ئاۋۋال بىر مۇنچە ئىشلارنى قىلىۋېتىدىغان، ئەمگەكنى سۆيگەن، ئەمگەككە كۆيگەن، يەنە تېخى ئۆزىنىڭ كەلگۈسىدە دېھقان بولۇش ئارزۇسىنى ئېيتىپ، ئاتا - ئانىسىنى

ئانا سەھرانىڭ قوينى كەڭ، ئۇ يەردە ھايات قاينايدۇ، بالىلار ئويۇنلىرى قالىتىس قىزىدۇ. تونۇر بېشىدا ئېيتىلىۋاتقان چۆچەكلەر تۈننى تاڭغا ئۇلايدۇ، بۇ يەردىكى بالىلار تولىمۇ كارامەت، ئۇلار تال چىۋىقنى ئات قىلالايدۇ، مېغىزدىن تىزىق ياساپ مارجان قىلىپ ئاسالايدۇ، لايدىن ئۆي، قونچاقلار ياسىيالايدۇ، توقاچلار ياقالايدۇ، پۇرۇچلاردىن ھەر خىل كىيىملەرنى تىكلەلەيدۇ. قىزىق قۇملارغا ئۆزىنى كۆمەلەيدۇ، لاي سۇلارغا بەخىرامان چۆمۈلەلەيدۇ، ئېگىز دەرەخلەرگە ئىككىلەنمەستىن يامىشىپلا چىقالايدۇ... بۇلارغا قاراپ ئۇلارنىڭ كۈنى ئويۇن بىلەنلا ئۆتەمدىكىن دەپ قالماڭ، ئۇلار يەنە تېخى ئويۇنلىرىنى تۈگىتىپ، خامانلىققا، ئېتىزلىققا بېرىپ، ئاتا - ئانىلىرىغا ياندېشىپ تەرلەپ ھارغىچە ئىشلىەلەيدۇ، ئۇلارنى بېقىپ، بىردەمدىلا تۇيغۇزۇپ كېلەلەيدۇ... مانا بۇ مۇختەر بۇغرانىڭ «سەھرالىق بالا» شېئىرىدىكى سەھرا بالىلىرىنىڭ جانلىق سۈرىتى. بۇ تەبىئىي سۈرەت بىزنى ئىختىيارسىز ھالدا باغرى كەڭ، قوينى ئىللىق، ساپ ھاۋالىق ئانا سەھرا تامان باشلاپ ماڭىدۇ. بىز بالىغا

ئۇلارنىڭ ئۆزگىچە تۇرمۇش ئادىتى، خاسلىقىنى چىقىش قىلغان ھەم بۇلارنى ھەر بىر مىسرا، ھەر بىر خىتابقا چوڭقۇر سىڭدۈرگەن بولغاچقا، بالا ئوبرازىنى كۆز ئالدىمىزدا بىز بەئەينى بىۋاسىتە كۆرۈپ تۇرىۋاتقاندا كىلا نامايان قىلالىغان. مانا بۇ ماھارەت، مانا بۇ ئۇسلۇب.

5. پۈتۈل ۋارىسلىرى ئوبرازى

شان-شەرەپ كەلتۈرۈشنى بىردىنبىر تېرىشش نىشانى قىلغان ئىرادىلىك، ئۈمىدۋار، يېشىل مەيدان پىداكارلىرىنىڭ جانلىق ئوبرازى. ئۇلار ناخشىنىڭ قايتۇرمىسىنى ئۆزىنى تونۇشتۇرۇپ مۇنداق ئاخىرلاشتۇرىدۇ:

بىز ئەجدادلار گۈلخانى،

بۇر كۈتلەرنىڭ قىرانى.

بىز پىداكار پۈتۈلغا،

بىز تەڭرىتاغ ئوغلانى.

(«تەڭرىتاغ بۇر كۈتى»دىن «قۇم پىلى» 149-بەت)

مانا مۇشۇنداق قالىتىس بالىلىرىمىز بار، ئۇلار ئەجدادلار گۈلخانى، بۇر كۈتلەرنىڭ قىرانى، پۈتۈلغا بارلىقىنى پىدا قىلغان تەڭرىتاغ ئوغلانى. شېئىردا بالىلار ئۆزلىرىنىڭ ئالاھىدىلىكى ۋە ئىستىكىنى ئۆز تىلى بىلەن ئېيتقان بولغاچقا، ئوقۇرمەنلەرگە تېخىمۇ تەبىئىي ھەم بەكلا سەبىئىي تۇيۇلىدۇ. بالىلارنىڭ پۈتۈلغا بولغان قىزىقىشى ۋە بېرىلىپ مەشىق قىلىش ئىرادىسىنى يەنىمۇ چىڭىتىدۇ، بىزنىڭ پۈتۈلچىلىقىمىز كەلگۈسىگە بولغان ئىشەنچىمىزنى ئاشۇرىدۇ.

ھەرىكىتىنى بىۋاسىتە كۆزىتىپ، ئۇدۇلمۇ-ئۇدۇل بايان قىلىش ئۇسلۇبىدا ئەمەس، بەلكى، ئۇنىڭغا سۆزلەش، خىتاب قىلىش، ئۇنى يېنىغا چاقىرىش يولى بىلەن ۋاسىتىلىك ئۇسلۇلدا سىزىپ چىققان بولسىمۇ، ئەمما سەھرا بالىسىغا قارىتىلغان ئېيتىلمىلارنىڭ ھەممىسىدە

پۈتۈلغا ئامراقلىق-ئۇيغۇر بالىلىرىنىڭ خاسلىقى ۋە گەۋدىلىك ئالاھىدىلىكى. شۇڭلاشقىمىكىن مەيلى نەگە بارمايلى بالىلىرىمىزنىڭ پۈتۈل تېپىپ يۈرۈشكەنلىكىنى، ھەتتا يوللاردىمۇ، تار كوچىلاردىمۇ پۈتۈلنى دومىلىتىپ، پۈتۈلغا ئەگىشىپ مېڭىشقىنىنى كۆرەلەيمىز. ئۆزلىرىنىڭ گۈزەل ئارزۇلىرىنىمۇ پۈتۈل بىلەن باغلاپ، «كەلگۈسىدە پۈتۈلچى بولىمەن»، «مارادونا بولىمەن» دېيىدىغان بالىلىرىمىز مۇ ئاز ئەمەس. سەزگۈر شائىر مۇختەر بۇغرا بالىلىرىمىزدىكى بۇ خىل ئىنتىلىشنى ماھىرلىق بىلەن كۆزىتىپ، «تەڭرىتاغ بۇر كۈتى» ناملىق بالىلار ناخشىسىدا قەلبىدە پۈتۈل ئوتى لاۋۇلداپ يېنىۋاتقان، پۈتۈلغا ئۆزلىرىنى بېغىشلاۋاتقان پۈتۈلچى بالىلارنىڭ سۈرىتىنى ئۈستىلىق بىلەن سىزىپ چىقتى. شېئىرنىڭ بىزنىڭ كۆز ئالدىمىزدا نامايان قىلىدىغىنى يۈگۈرۈش سۈرئىتى ئوقيا ئوقىنى تاڭ قالدۇرغىدەك تېز، بېرىلىپ قىلغان مەشىقلىرى ۋە پۈتۈل مەيدانىدىن جىسمىغا كۈچ تولغان، پۈتۈلغا بولغان چوڭقۇر ئىشتىياق قەلبىدە گۈلخان كەبىي يالقۇنجاۋاتقان، بارلىقىنى پۈتۈلغا بېغىشلىغان، پۈتۈل لوڭقىسىغا ئېرىشىپ، ئەل-ۋەتەنگە

6. قاننى بۇغۇچلانغان بالا ئوبرازى

بىلەلمەي تەمتىرەپ قالىدىغان ۋاقىتلىرىمۇ بار. دېمەك، بالىلارنىڭمۇ ئۆزىگە تۇشلۇق دەردى بار. شائىرنىڭ بۇر كۈت كەبىي ئۆتكۈر كۆزلىرى بالىلار تۇرمۇشىنىڭ بۇ كىچىك كارتىنىسىنىمۇ ئۆز نەزەرىدىن ساقىت قىلىمىغان. ئەمەلىيەتتە بىر قىسىم ئاتا-ئانىلاردا بالىلىرىنى ئۆز خاھىشى، ئۆز ئەندىزىسى بويىچە بىر قېلىپتىلا چوڭ قىلىشنى ئويلاپ، ئۇلارنىڭ ھەممە ئىشىغا ئىگە بولۇۋېلىپ، ئۇلارغا قىلچىلىك ئەركىنلىك بەرمەيدىغان ئەھۋاللار بار، بۇ خىل ئەھۋال شەھەر-

بالىلىق، ئۆسمۈرلۈك تىلغا ئېلىنسا ئادەتتە بىزنىڭ كۆز ئالدىمىزدا نامايان بولىدىغىنى شوخلۇق، تېتىكلىك بىلەن تولغان، ئەركىن سەكرەيدىغان، قوزچىقلاردەك تاقلايدىغان، نېمە قىلسا يارىشىۋېرىدىغان، سەبىي كۈلكە ئۆچمەيدىغان كۆڭۈللۈك بىر ھايات كارتىنىسى. ئەمما «بالا بولماق تەس»لىشىپ كېتىۋاتقان مۇشۇ كۈنلەردە بالىلىرىمىزنىڭ بالىلىقتىكى ئەركىنلىكىدىن مەھرۇم قېلىپ، كۆڭلى يېرىم بولىدىغان، نېمە قىلارنى

قارىغاندا، ئۇنىڭ بالىلىقىنىڭ ھەممىسىنى ئانىسى ئىگىلىۋالغان ئوخشايدۇ. ھەي، بۇ بالا راستىنلا بەك بىچارىكەن. ئۇنىڭ «بالا بولماق تەس بولدى» دېگىنىمۇ بىكار ئەمەسكەن. چۈنكى، ئۇ ئەمدى تېخى بەش ياشقا بارغان سەبىي بولۇشىغا قارىماي، بالىلىقىنى يۇتۇرۇپ قويۇپ، ئانىسىدىن بالىلىق تىلەپ يۈرۈپتۇ. بۇ ئەمەلىيەتتە بالىلارنىڭ ئۆز ئاتا-ئانىلىرىغا ئېيتقان چىن يۈرەك سۆزلىرى، ئۇلاردىن ئۆزلىرىنى چۈشىنىشنى تەلەپ قىلىشلىرى. يەنە بىر تەرەپتىن، سەبىيلەرنىڭ سەبىيلىكى ئارقىسىغا يوشۇرۇنغان چوڭقۇر تىلەك ھەم سەمىمىي ئۆتۈنۈشى. شۇڭا بالىلار بۇ ناخشىنى ئوقۇغاندا ئۆز كۆڭلىدىكى ئاتا-ئانىلىرىغا تولۇق ئېيتىۋالغاندەك تۇيغۇغا كېلىپ، خېلىلا يېنىكلەپ قالىدۇ. ئاتا-ئانىلار بۇ ناخشىنى ئاڭلىغاندا بولسا، چوڭقۇر ئويغا چۆمەي قالىدۇ. ئۆزلىرىنىڭ بالىلارنىڭ قەلبىنى، پىسخىكىسىنى چۈشەنمەي، ئۇلارغا بولغان چەكلىمىلىكلەرنى بەك ئاشۇرۇۋەتكەنلىكىدىن بىر خىل خىجىللىق ھېس قىلىشىپ، بالىلارغا بالىلىقىنى قايتۇرۇپ بېرىشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى تونۇپ يېتىدۇ. شائىرنىڭ يەتمەكچى بولغىنىمۇ دەل مۇشۇ ئۈنۈم، پەيدا قىلماقچى بولغىنىمۇ دەل مۇشۇ خىل سېزىم.

بازارلاردا بىر قەدەر ئېغىر. شائىرنىڭ «بالا بولماق تەس بولدى» ناملىق شېئىرىدا سۈرەتلەنگەن دەل مۇشۇنداق قەيەسدىكى قۇشقا ئوخشاش ئەركىنلىكىدىن مەھرۇم قالغان بالىنىڭ ئوبرازى. شەكسىزكى، بالا بۇ خىل تۇرمۇشىدىن رازى بولمىدى، شۇڭا «شۇ تاپ دىلىم غەش بولدى، بالا بولماق تەس بولدى» دەپ قوشاق توقۇپ، ئاتا-ئانىسىدىن ئۆز بالىلىقىنى قايتۇرۇپ بېرىشنى تەلەپ قىلدى. بالىنىڭ ئېيتقانلىرىدىن قارىغاندا، ئانىسى بۇ بالىنى ھەممىدىن چەكلەيدىغان ئوخشايدۇ. قاراپ باقايلى:

ئوينىمىغىن لاي دەيسەن،

سۇ ئوينىما، ھاي دەيسەن.

پۈۋلەپ بېرەي مەن ساڭا،

تۇتما قىزىق چاي دەيسەن.

.....

(«بالا بولماق تەس بولدى»دىن «قۇم پەسلى» 146. بەت)

چەكلىمە تېخى تۈگىگەن يوق، بالا ئېگىزلەرگە ياماشسا بولمايدىكەن، باشقىلار بىلەن سوئال-جاۋاب قىلىشىمۇ، مۇڭداشسىمۇ، چوڭ ئىشلارغا ئارىلاشسىمۇ بولمايدىكەن. ئىشقىلىپ ئۇ ئانىسى سىزىپ بەرگەن سىزىقتىن چىقماسلىقى كېرەككەن. قىلاي دېگەننى قىلالايدىكەن، كۈلەي دەپمۇ كۈلەلمەيدىكەن.

7. يىغلاڭغۇ بالا ئوبرازى

كۆزلىرىڭ قىزىل،

بۇرۇڭدا پوتلا.

ئوماقلىقىڭنى،

يوقاتتىڭ چورتلا.

...

(«يىغلاڭغۇ بالا»دىن «قۇم پەسلى» 122. بەت)

كۆزلىرى قىزىرىپ، بۇرۇندىكى پوتلىلىرى ساڭگىلاپ كەتكۈدەك يىغلىغىنىغا قارىغاندا بۇ ھەقىقەتەن يىغلاڭغۇلۇق كېسىلگە گىرىپتار بولغان يىغلاڭغۇ بىر بالا ئوخشايدۇ. دەرۋەقە بالىلار ئاسان يىغلايدۇ ھەم ئاسانلا توختايدۇ، بۇ بىر نورمال ئەھۋال. ئەمما، ئاسان يىغلاش، ئاسانلىقچە توختىماسلىقىنىڭ ئۆزى نورمالسىزلىق. ئەڭ يامىنى ئاتا-ئانىسى ھايات تۇرسىمۇ يىغلاۋېرىپ، ئوماقلىقىنى يوقىتىش ۋە

بالىلار شۇنچە ئوماق، شۇنچە سۆيۈملۈك، شۇنچە كۆيۈملۈك، ئۇلارنىڭ ۋىلىق-ۋىلىق كۈلۈشلىرى، تاتلىق-تاتلىق قىلىقلىرى، چۈچۈك تىللىرى بىزنىڭ تولىمۇ ئامراقلىقىمىزنى كەلتۈرىدۇ، يۈرەكلىرىمىزنى شۇررىدە ئېرىتىۋېتىدۇ، ھاردۇقلىرىمىزنى چىقىرىدۇ. ئەمما، ئۇلارنىڭ بىزنى خاپا قىلىپ قويىدىغان چاغلىرىمۇ يوق ئەمەس، بۇ بولسىمۇ بىھۇدە قەغىشلىك قىلىپ گەپ ئاڭلىماسلىق، ھە دېسلا يىغلاپ، ھارغىچە بەزىلىسەكمۇ توختىماسلىق. مۇختەر بۇغرانىڭ «يىغلاڭغۇ بالا» ناملىق شېئىرىدا سىزىپ چىقىلغىنى ھە دېسلا بىرەر تال سېغىز دېگەندەك كىچىككەن بىر نەرسىلەرنىڭ قەغىشلىكىنى قىلىپ يىغلايدىغان بىر «يىغلاڭغۇ بالا»نىڭ سۈرىتى. شائىر بۇ «يىغلاڭغۇ بالا»نىڭ قىياپىتىنى مۇنداق سۈرەتلەيدۇ:

ئەھمىيەتكە ئىگە بولۇشتەك ئالاھىدىلىكلىرى بىلەن بالىلار ئەدەبىياتى گۈلزارلىقىمىزدا ئالاھىدە خۇش پۇراق بىر دەستە گۈل بولۇپ ئېچىلدى. خۇشبۇي ھىدى بىلەن ئوماق بالىلىرىمىزغا چەكسىز ھۇزۇر بېغىشلاپ، ئۇلارنىڭ روھىي دۇنياسىنى بېيىتتى، ئەخلاق ساپاسىنىڭ يېتىلىشى، ئەقلىي قابىلىيىتىنىڭ يۇقىرى كۆتۈرۈلۈشىگە، ئىرادىسىنىڭ مۇستەھكەملىنىشىگە ھەم گۈزەل غايە تىكلەشكە ئاكتىپ تەسىر كۆرسەتتى. بالىلارنىڭ كۆزىتىش، تەسەۋۋۇر قىلىش، تىل بىلەن ئىپادىلەش قابىلىيىتى ھەم گۈزەللىك قارىشىنىڭ ئۆسۈشىدىمۇ ئاكتىپ رول ئوينىدى. ئەڭ مۇھىمى بالىلار تۇرمۇشىغا خۇشاللىق، ئازادلىق، ئاراملىق ئېلىپ كەلدى. مانا بۇلاردىن ياش شائىر مۇختار بۇغرانىڭ بالىلار ئۈچۈن ساپ يۈرەك قېنىنى ئايىماي سەرپ قىلىپ، بالىلارنىڭ كۆپ قاتلاملىق، كۆپ تەرەپلىملىك تەلەپ ئېھتىياجىنى قاندۇرۇش يولىدا تىنىمسىز ئىزدىنىۋاتقانلىقىنى كۆرۈۋېلىش تەس ئەمەس. بىز ئاخىرىدا بۇ قەلبى ئويغاق شائىرىمىزنىڭ بالىلار ئۈچۈن تېخىمۇ كۆپرەك قەلەم تەۋرىتىشىنى ئۈمىد قىلىمىز، تېنىگە سالامەتلىك، ئىجادىيىتىگە يەنىمۇ ئۇتۇق تىلەيمىز.

باشقىلارنى بىزار قىلىش، شائىر سىزغان بۇ تەبىئىي سۈرەت بالىلار، جۈملىدىن يىغلاڭغۇ بالىلارغا ئۆز ئەكسىنى، ئۆز نۇقتىلىرىنى كۆرۈۋېلىش پۇرسىتى يارىتىپ بېرىش بىلەن بىللە، چوڭلارنىڭ ئۇلارغا ئېيتىدىغان يۈرەك سۆزى ۋە تىلەكلىرىنى جانلىق ئىپادىلىدى، ئۇلارنى قەغىشلىكنى تاشلاشقا، خۇشخۇي ياشاشقا چاقىردى.

شائىر دېمەك ئەل قەلبىنىڭ بايان ئەتكۈچىسى، شائىر دېمەك تىل ئۈستىسى، نەۋائىنىڭ تىلى بويىچە ئېيتقاندا «شائىر سۆز خامىنىڭ باشاق تەرگۈچىسى». شۇڭا باشقا ھەر قانداق ئەدەبىيات سەنئەت ئىجادچىسىغا قارىغاندا شائىرغا تىل جەھەتتىن قويۇلىدىغان تەلەپ تېخىمۇ قاتتىق، بۇنى شېئىرىيەت ئۆلچىمى، شائىرنىڭ بۇرچى بەلگىلىگەن. مۇختەر بۇغرا بالىلار شېئىرلىرىدا دەل بالىلار خامىنىدىن باشاق تەردى، بالىلار سۆز خەزىنىسىنى ماھىرلىق بىلەن قازدى، ھەر بىر مىراسىدا بالىلار ئاغزىدىكى سۆز جاۋاھىراتلىرىنى مارجان كەبى تىزدى. شۇڭا ئۇنىڭ بالىلار شېئىرلىرى تىلىنىڭ ئاددىي-ساددا، چۈچۈك ھەم تاتلىق بولۇش، رېتىملىرىنىڭ يەڭگىل، ئاھاڭدارلىقىنىڭ قويۇق، ئۇسلۇبىنىڭ بالىلار ئويۇن قوشاقلىرىغا يېقىن، قىزىقارلىق ھەم تەربىيەۋى

پايدىلانمىلار

1. ماخمۇت مۇھەممەد: «ناخشا تېكىستى قەھەتچىلىكى ۋە پاخاللىق»، شىنجاڭ سەنئىتى ژۇرنىلى، 2002-يىللىق 1-سان.
2. ياسىن مۇخپۇل: «تىكەن پەسلىدىكى يۈرەك ساداسى» («تىكەن پەسلى» ئىچىدە)، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2005-يىلى 11-ئاي 1-نەشرى.
3. ئىمىن ئەھمىدى: «ئاخىرقى سۆز» (قۇم پەسلى ئىچىدە)، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2005-يىلى 11-ئاي 1-نەشرى.
4. مىرزىھىد كېرىمى: «ناخشا دېگەن شۇنداق بولسا» (تىكەن پەسلى ئىچىدە)، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2005-يىلى 11-ئاي 1-نەشرى.
5. ئەنۋەر ئابدۇرېھىم: «شائىر قەلبىدىن كۆتۈرۈلگەن قىياش» (ئەدەبىياتنىڭ پاينى چەكسىز) دېگەن توپلامدا، شىنجاڭ ياش-ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى، 2008-يىلى 3-ئاي 1-نەشرى.

جاۋابكار مۇھەررىرى: ئابدۇروسۇل كىچىكئاخۇن

ئۇيغۇر رومان ئىجادىيىتىدىكى بەزى ئالاھىدىلىكلەر ۋە ئۇنىڭ ئۇيغۇر

كىلاسسىك ئەدەبىياتى بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى *

مەريەم قۇربان

(ئىلى پېداگوگىكا ئىنستىتۇتى فىلولوگىيە ئىنستىتۇتى، غۇلجا. 835000)

قىسقىچە مەزمۇنى: ئۇيغۇر بۈگۈنكى زامان رومان ئىجادىيىتى قىسقا ۋاقىت ئىچىدە زور تەرەققىياتلارغا ئېرىشتى ۋە ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكنى شەكىللەندۈردى. ئۇنىڭ بۇنداق تەرەققىياتىدا كىلاسسىك ئەدەبىياتنىڭ تەسىرى زور بولدى. مەزكۇر ماقالىدە ئۇيغۇر رومان ئىجادىيىتىدە شەكىللەنگەن بايان شەكلى، سۆز تەركىبى، سۆز ئۇسلۇبى مۇتلەق ئەندىزىسىدىن ئىبارەت خاس ئالاھىدىلىكلەر ۋە بۇ ئالاھىدىلىكلەرنىڭ ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتى بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى ئۈستىدە مۇھاكىمە ئېلىپ بېرىلدى.

摘要: 维吾尔当代长篇小说近年来获得显著的成绩，从而生成了其独立的属性。这种状况是较大地受到维吾尔古典文学的影响，本文对维吾尔长篇小说创作中所体现的较为固定的表达叙述方式、情节构思模式、语言表达模式以及艺术意象等特征进行分析并对其属性与维吾尔古典文学传统艺术模式的必然联系进行探讨。

Abstract: The novel-writings in Uyghur modern literature have been significantly improved nowadays and formed its unique features. This could not be done without the influence of Uyghur classic literature. This thesis studies narration mode, plot construction, language performance and art image of modern Uyghur novels and points out the necessary connections between classic Uyghur literatures.

ماتېريال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: I06

قىلىدۇ. فرانسىيەلىك بولسا: «بىز سەنئەتنىڭ ئىككى خىل مەنبەسىنى ئېسىمىزدە چىڭ تۇتۇشىمىز كېرەك: بىرى، ئۇنىڭ شەكىل ئاساسى، يەنە بىرى، شەكىل بىلەن باغلانغان تەپەككۇر ئاساسى، ئەگەردە سەنئەت مۇشۇ ئىككى خىل ئاساستىن ئايرىلىپ قالدىكەن ئۇ بىر تەرەپلىمە ۋە تېتىقسىز نەرسىگە ئايلانسا قالسا»^[1] دېگەن ئىدى. بۈگۈن بىز ئۇيغۇر رومان ئىجادىيىتىدە قولغا كەلگەن نەتىجىلەرنى سۆزلىگەندە ئۇنىڭ پۈتكۈل ئۇيغۇر ئەدەبىياتى بىلەن بولغان باغلىنىشىغا دىققەت قىلىشىمىز لازىم. ئۇيغۇر بۈگۈنكى زامان رومان ئىجادىيىتى ئۇيغۇر ئەدەبىياتى تارىخى تەرەققىياتىنىڭ ئۈزۈلمەس بىر زەنجىرىدۇر. بولۇپمۇ ئۇنىڭ ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتى بىلەن بولغان باغلىنىشى ئىنتايىن روشەن، شۇنداق ئېيتىشقا بولىدۇكى، ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتى ئۇيغۇر رومان ئىجادىيىتىدىكى

ئۇيغۇر بۈگۈنكى زامان رومان ئىجادىيىتى قىسقا ۋاقىت ئىچىدە زور تەرەققىياتلارغا ئېرىشتى ۋە ئۇيغۇر رومانچىلىقىنىڭ ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكىنى شەكىللەندۈردى. ئۇيغۇر رومان ئىجادىيىتىنىڭ بۈگۈنكى تەرەققىياتى ۋە ئۇنىڭ ئالاھىدىلىكىنىڭ شەكىللىنىشىدە كىلاسسىك ئەدەبىياتنىڭ تەسىرى زور بولدى.

ئەدەبىياتقا نىسبەتەن ئېيتقاندا بىر مىللەتنىڭ ئۆيىپىكىتىپ ئامىللىرى بولغان تۇرمۇش ۋە مەدەنىيەت تەركىبى ھەمدە مۇشۇ ئاساستا شەكىللەنگەن روھىيەت ۋە تەپەككۇر ئۇسۇللىرىدىكى خاسلىق شۇ مىللەت شائىرى- يازغۇچىلىرىنىڭ بەدىئىي تەپەككۇر ئادىتى ۋە ئىپادىلەش ئۇسۇللىرىدا ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكلەرنى شەكىللەندۈرىدۇ ۋە مىللىي ئەنئەنە سۈپىتىدە شۇ مىللەتنىڭ ئېستېتىك ئىپادىسىنى ھاسىل

* بۇ ماقالە 2012-يىلى 3-ئاينىڭ 26-كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.

ئاپتور: مەريەم قۇربان (1958-يىلى 11-ئايدا تۇغۇلغان)، پروفېسسور، ئېستېتىكا ئوقۇتۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

(2) ئۇيغۇر رومانچىلىقىنىڭ يەنە بىر ئالاھىدىلىكى سۆزىتىشنىڭ قويۇق ئېپوسلۇق خاراكتېرىگە ئىگە بولۇشىدا ئىپادىلەندى

ئۇيغۇر رومانچىلىقىنىڭ ئومۇمىي ئالاھىدىلىكىدىن قارىغاندا، رومانلىرىمىزدا ھېكايىچانلىق كۈچلۈك بولدى، ۋەقە بايانىدىكى ماكان، زامان، پېرسوناژ، شارائىت قاتارلىق ئامىللارنىڭ تولۇق ۋە ئېنىق بېرىلىشى گەۋدىلىك بولدى. بۇ ئالاھىدىلىك ئۇيغۇر داستانلىرىدىكى ئېپوسلۇق خاراكتېردىن كەلگەن بولۇپ، ئۇيغۇر داستانلىرىدا ۋەقەلىك ۋە بۇ ۋەقە ئىچىدە ھەرىكەت قىلىۋاتقان پېرسوناژلارنى يارىتىشقا تەڭ ئېتىبار بېرىلىدۇ. ۋەقەلىرى مول، قەھرىمانلىرى باتۇر ياكى ئالاھىدە روھىي كۈچنىڭ سىمۋولى سۈپىتىدە تەسۋىرلىنىدۇ. بىز ئابدۇرېھىم ئۆتكۈرنىڭ «ئىز»، زوردۇن سابىرنىڭ «ئانا يۇرت»، پەرھات جىلاننىڭ «مەھمۇت قەشقەرى» ياسىنجان سادىق چوغلاننىڭ «جاللات خېنىم» قاتارلىق رومانلىرىنى ئوقۇساق بۇ رومانلاردا مول ۋەقەدىن تەركىب تاپقان ئېپوسلۇق خاراكتېرنى ناھايىتى ئاسان كۆرۈپ ئالالايمىز. ئۇيغۇر داستانلىرى يەنە جەڭنامە دېيىلىپ، كۈچلاردا سۆزلەنگەنلىكى ئۈچۈن ۋەقەلىرىنىڭ قىزىقارلىق بولۇشى بىلەن زوقلانغۇچىلارنى ھاياجانلاندۇرۇپ، ئۇيغۇرلارنىڭ بەدىئىي قوبۇل قىلىش پىسخىكىسىدا ۋەقەگە مايىل، ۋەقەلىكى بولمىغان ئەسەرلەر ياخشى ئەسەر ھېسابلىنىدىغان پىسخىك ئادەتنى شەكىللەندۈردى شۇنىڭدەك ئۇيغۇر يازغۇچىلىرىنىڭ ۋەقەنى مۇھىم دەپ بىلىدىغان يېزىقچىلىق ئادىتىگىمۇ تەسىر كۆرسەتتى. شۇڭا رومانلىرىمىزدا ئۇيغۇر كىلاسسىك شېئىرىيىتىنىڭ ئېپوسلۇق خاراكتېرى بىلەن رېئالىستىك پىروپوزىيىنىڭ ئالاھىدىلىكى جانلىق بىرلەشتۈرۈلۈپ، مول سۆزىتىش، تىپىك پېرسوناژ ئوبرازى، كەسكىن ئېلىشىشلاردىن تەركىب تاپقان بەدىئىي رېتىم ئىچىدە ئوخشىمىغان دەۋرگە خاس تۇرمۇش مەزمۇنىنى ئەكس ئەتتۈردى.

(3) ئۇيغۇر رومانلىرىدىكى يەنە بىر ئالاھىدىلىك زىددىيەت قاتلاملىرىنىڭ قويۇق، ۋەقەلىكىنىڭ زىچ دىرامماتىك توقۇنۇشنىڭ كۈچلۈك بولۇشىدا ئىپادىلىنىدۇ

ئالاھىدىلىكلەرنىڭ شەكىللىنىشىدە تەپەككۈر ئاساسىنى ھاسىل قىلغان بەدىئىي ئېنېرگىيەدۇر. تۆۋەندە ئۇيغۇر رومان ئىجادىيىتىدىكى بەزى ئالاھىدىلىكلەر ۋە ئۇنىڭ ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتى بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى ئۈستىدىكى قاراشلىرىمىزنى ئوتتۇرىغا قويىمىز.

(1) ئۇيغۇر رومانچىلىقى سەرگۈزەشت خاراكتېرلىك بايان شەكلىنى تاللىۋالدى، بۇ ئۇنىڭ ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتىغا بولغان ۋارىسچانلىقىدىكى ئەڭ يارقىن گەۋدە

ئۇيغۇر رومانچىلىقىدا تارىخىي تېمىدا يېزىلغان رومانلار خېلى زور سالماقنى ئىگىلەيدۇ، شۇنىڭدەك رومانلىرىمىزنىڭ دەسلەپكى مۇۋاپپەقىيىتىمۇ دەل مۇشۇ خىل رومانلاردا گەۋدىلەندى. بۇ خىل ئەھۋالنى ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتىدىكى سەرگۈزەشت خاراكتېرلىك سۆزىتىش ئامىلىنىڭ ئۇيغۇر رومانچىلىقىغا كۆرسەتكەن تەسىرىدىن ئايرىپ قاراشقا بولمايدۇ. ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتىدا تارىخىي ۋەقەلەرنى ياكى قەھرىمانلارنىڭ تارىخىنى يېزىپ قالدۇرىدىغان ئەنئەنە ناھايىتى كۈچلۈك بولۇپ، كىلاسسىك ئەدەبىيات تارىخىدىكى «قىسسەسۇل ئەنبىيا»، «تارىخى رەشىدى»، «جاھاننامە»، «بابۇرنامە» قاتارلىق ئەسەرلەر بۇنىڭ تىپىك مىساللىرىدۇر. بۇ خىل ئەنئەنە بىر تەرەپتىن ئۇيغۇر رومانچىلىقىدا شەخسلەر نامىدا رومان يېزىش بىلەن دەسلەپكى مۇۋاپپەقىيەتنىڭ قولغا كېلىشىگە سەۋەب بولغان بولسا، يەنە بىر تەرەپتىن رومان ئىجادىيىتىدە قويۇق سەرگۈزەشت خاراكتېرلىك سۆزىتىش قۇرۇشتۇرۇش ئۇسۇلىنىڭ قېلىپلىشىشىغا سەۋەب بولدى. ئېنىق قىلىپ ئېيتقاندا، ئۇيغۇر رومانچىلىقى سەرگۈزەشت خاراكتېرى كۈچلۈك بولغان بايانچىلىق ئۇسۇلىنى تاللىۋالدى. «ئىز»، «ئانا يۇرت»، «مەھمۇد قەشقەرى»، «جاللات خېنىم»، «سۈتتۇق بۇغراخان»، «بەختىزىر سەئىدىيە» قاتارلىق مۇنەۋۋەر تارىخىي رومانلار بۇ خىل ئالاھىدىلىكنىڭ ئىجادىي ھالىدىكى ئەندىزىلىرىنى تاللىدى ۋە ناھايىتى يۇقىرى ئۈنۈم ھاسىل قىلدى. بۇ رومانلار مىللەت تارىخى، مىللەت روھىنى ئىپادىلەشتە ھەقىقەتەن زور مۇۋەپپەقىيەت قازاندى.

ئۇيغۇر رومانلىرىدا ۋەقەلىك تەكىتلىنىشتىن باشقا، سۈرۈپنى ئۆتكۈزۈپ تۇرۇش ئارقىلىق شەكىللەندۈرۈش، پېرسوناژلارنى كەسكىن ئېلىشىشلار ئىچىدە ھەرىكەت قىلدۇرۇش، خاراكتېرنى ياراتقان تاشقى مۇھىتنى ھەل قىلغۇچ ئورۇنغا قويۇپ تەسۋىرلەش ئالاھىدە بەدىئىي پىرىنسىپ قىلىنىدۇ. بۇ خىل ئالاھىدىلىك ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتىدا ناھايىتى گەۋدىلىك بولۇپ، بىز بۇ يەردە يۈسۈپ خاس ھاجىپنىڭ «قۇتادغۇ بىلىك»، نەۋائىنىڭ «پەرھاد - شېرىن»، بابۇر شاھنىڭ «بابۇرنامە» داستانلىرىنى مىسالغا ئالساقلا كۆپايە. زور دۇن سابىر، ئەخەد تۇردى، ئەختەم ئۆمەر قاتارلىق يازغۇچىلارنىڭ ئىجادىيىتىدە بۇ خىل ئالاھىدىلىك ناھايىتى ئېنىق. ھەتتا زور دۇن سابىر «ئانا يۇرت» تىن ئىبارەت چوڭ ھەجىملىك روماننى دىرامماتىك شەكىلدە باشلاپ، خۇددى دىراممىدەك تېزلىك ھاسىل قىلدى. ئەسەرنىڭ بېشىنى «ئوغرى كەلدى» دېگەن دىيالوگىدىن باشلاپ، بىر بەتكە يەتمىگەن مەزمۇن ئىچىدە ئەسەردىكى ئاساسىي پېرسوناژلارنى بىراقلا ئوتتۇرىغا چىقاردى.

4) ئۇيغۇر رومانچىلىقى ئۇيغۇر شېئىرىيىتىنىڭ نەزمىي تىل بىلەن نەسرىي تىلنى بىرلىكتە قوللىنىش ئەنئەنىسىنى قوبۇل قىلغان

ئۇيغۇر ئەدەبىياتى تارىخىنى تەتقىق قىلغان بەزى ماقالىلەردە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى تارىخى شېئىرىيەت تارىخى، پىروزا بۈگۈنكى زاماندىلا مەيدانغا كەلگەن دەپ قارىلىۋاتىدۇ. بۇ قاراش ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدىكى ھازىرقى زامان پىروزىسىنىڭ تەرەققىياتىغا قارىتىلسا توغرا بولىدۇ. بىز ئۇيغۇر ئەدەبىيات تارىخىدا، بولۇپمۇ كىلاسسىك ئەدەبىيات تارىخىدا پىروزا بولمىغان دېيەلمەيمىز. بىز ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا پىروزىنىڭ چۆچەك، ئەپسانە شەكىللىرىدە مەيدانغا كەلگەنلىكىنى تەكىتلەش بىلەن بىرگە، تېخىمۇ مۇھىمى ئۇيغۇر ئەدەبىيات تارىخىدا تەزكىرە ئەدەبىياتىنىڭ ناھايىتى گۈللەنگەن بىر تۈر ئىكەنلىكىنى نەزەردىن ساقىت قىلماسلىقىمىز لازىم. شۇنىڭدەك ئۇيغۇر ئەدەبىيات تارىخىدا ئېپىكا بىلەن لېرىكىنىڭ، نەسرىي بايان بىلەن نەزمىي باياننىڭ ئۆزئارا جىپىسلىشىپ، بىرلىكتە تەرەققىي قىلغانلىقىدىن ئىبارەت ئەنئەنىسىگىمۇ زور

ئېتىبار بىلەن نەزەر سېلىشىمىز كېرەك. ئۇيغۇر ئەدەبىياتى مول بولغان ئېپىكا تارىخىغا ئىگە. داڭلىق شائىرلاردىن داستان يازمىغىنى يوق. شۇنىڭدەك يەنە شېئىرلارنى نەسرلەشتۈرۈش نەسرىي يازمىلارنى شېئىرلاشتۇرۇش ئىجادىيىتىمۇ بولغان. 18 - ئەسىرنىڭ ئاخىرى موللا سىدىق يەركەندى ۋە ئۆمەر باقى يەركەندى قاتارلىقلار تەرىپىدىن نەۋائىنىڭ «پەرھاد - شېرىن»، «لەيلى - مەجنۇن» قاتارلىق تۆت داستانى نەسرىي تىلدا قايتا ئىجاد قىلىنغان. بۇ مۇقەررەر ھالدا ئۇيغۇر پىروزا ئىجادىيىتىنىڭ ئاساسى بولۇپ ئۇيغۇر رومانچىلىقىنىڭ ئويلىنىش، تەجرىبە قىلىش تارىخىنىڭ ناھايىتى ئۇزۇن يىللاردىن باشلانغانلىقىنى ئىسپاتلايدۇ. ئۇيغۇر كىلاسسىك داستانلىرىدا يەنە ۋەقە بايانى نەسرىي يول بىلەن ھېكايىلاشتۇرۇلىدۇ، ئاندىن نەزمىي يول بىلەن كېڭەيتىپ يېزىلىدۇ. بۇ ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ئېپىكا ئېگىنىڭ ھاسىل بولۇشىدا پايدىلىق ئىمكانىيەتنى يارىتىپ قالماي، كىلاسسىك شېئىرلاردىكى نەزمىي شەكىل بىلەن نەسرىي شەكىلنىڭ تەڭ قوللىنىلىشى ۋە ئۆتۈشمە ھالىتى ھازىرقى رومانلىرىمىزدا ئەسەرنى شېئىر بىلەن باشلاش، رومانلارنىڭ تەركىبلىرىنى شېئىرلاشتۇرۇشتەك ئۇيغۇر رومانچىلىقىنىڭ باشقا مىللەتلەر رومانچىلىقىدىن پەرقلىنىدىغان ئەنئەنىسىنىڭ مەيدانغا كېلىشىدىكى سەۋەب بولالايدۇ. بىز «ئىز»، «سادىر پالۋان» ناملىق رومانلاردا بۇ خىل ئالاھىدىلىكنىڭ خېلى گەۋدىلىك ئىكەنلىكىنى كۆرەلەيمىز.

5) ئۇيغۇر رومانلىرىدا ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتىدىكى تۇراقلاشقان مۇتىق ئەندىزىسىنىڭ ئىپادىلىنىشى

ئۇيغۇر رومانچىلىقىدا يېقىنقى يىللاردىن بېرى ئىپادىلەش خاراكتېرى كۈچلۈك بولغان ئەسەرلەرنىڭ ئىجات قىلىنىشى رومانلىرىمىزنىڭ يېڭى يۈكسىلىشىنى نامايان قىلدى. بۇخىل رومانلار ئۈستىدە توختالغان بەزى تەتقىقات ماقالىلىرىدە بۇ يازغۇچىلارنىڭ يېڭىلىق يارىتىشىنىڭ سەۋەبلىرىنى غەربنىڭ مودېرنىزم ئەدەبىياتىغا باغلاپ چۈشەندۈرۈش گەۋدىلىك بولدى. مېنىڭچە پىروزىمىزدىكى بۇ خىل يېڭىلىقنىڭ

6. ئۇيغۇر رومانچىلىقىنىڭ ئالاھىدىلىكى يەنە

رومانلاردىكى ھېسسىياتنىڭ كۈچلۈك بولۇشىدا ئىپادىلىنىدۇ

ئۇيغۇر رومانچىلىقى كىلاسسىك شېئىرىيەتنىڭ لېرىك مېلودىيەسىدىن قان ئېلىپ ئۇيغۇر رومانچىلىقىنى ھېسسىيات ئۇرغۇپ تۇرىدىغان رىتىمدار ئۇسلۇبقا ئىگە قىلدى. ئۇيغۇر يازغۇچىلىرى ئۇيغۇر شېئىرىيىتىنىڭ زېمىنىدە تەربىيەلەنگەن، ھېسسىياتچان، قىزغىن ئۇيغۇر روھىنى ئۆزىگە سىڭدۈرگەن بولۇپ، ئۇلارنىڭ روھىدا يېتىلگەن شېئىرىي رىتىم رومان ئىجادىيىتىگە كۈچلۈك تەسىر كۆرسەتتى. ئۇيغۇر يازغۇچىلىرىنىڭ تەربىيەلىنىش جەريانىدىن قارىغاندىمۇ، ئۇيغۇر يازغۇچىلىرى دەسلەپ شېئىر يازغان ياكى بۇ ئىككى تۈردە تەڭ ئىجاد قىلغان. بۇ بىزنىڭ رومانلىرىمىزدا لېرىكلىقنىڭ كۈچلۈك بولۇشىنىڭ پىسخىك ئامىلى، شۇنداقلا رومانلىرىمىزنىڭ شېئىرىيەتتىن ئايرىلالمايدىغانلىقىنىڭ روشەن دەلىلى. ئۇيغۇر يازغۇچىلىرى ئۆز رومانلىرىغا ئاكتىپ ئىدىيەۋى ھېسسىيات، كۈچلۈك ئوپتىمىستىك روھنى سىڭدۈرۈپ، ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئەمگەكچان، ھېسسىياتچان، ئاقكۆڭۈل تەبىئىتىنى ئىپادىلىدى. تۇرمۇشنى قىزغىن سۆيۈشكە دەۋەت قىلدى، شۇڭا ئۇيغۇر رومانلىرى قىزغىن، ئاكتىپ ھېسسىياتى، رىتىمدارلىقى بىلەن باشقا مىللەتلەر ئەدەبىياتىدىن پەرقلىنىدى. زور دۇن سابىر، مەمتىن ھوشۇر، مۇھەممەد باغراش قاتارلىق يازغۇچىلارنىڭ ئەسەرلىرىدە لېرىك تۇيغۇ ئېقىن سۈدەك دولقۇنلىنىپ تۇرىدۇ.

ئۇيغۇر رومانچىلىقى ئۇيغۇر كىلاسسىك شېئىرىيىتىنىڭ ئەنئەنىلىرىگە ئىجادىي ۋارىسلىق قىلىپ، ئۇيغۇر رومانچىلىقىنىڭ ئۆزىگە خاس ئەندىزىسىنى ھاسىل قىلدى ۋە نۇرغۇن ئوتۇقلارنى قولغا كەلتۈردى، شۇنىڭ بىلەن بىرگە ۋارىسلىق قىلىش داۋامىدا شالاشقا تېگىشلىك بولغان بەزى يېتەرسىزلىكلەرنىمۇ ئوتتۇرىغا چىقاردى. بىرقەدەر گەۋدىلىك بولغانلىرى تۆۋەندىكى بىر قانچە تەرەپتە ئىپادىلىنىدۇ:

(1) «ئىدىيەلىشىش خاھىشى» نىڭ كۈچلۈك

خېمىرتۇرۇچىنى يەنىلا ئۆزىمىزنىڭ بەدىئىي تارىخىمىزدىن تاپالايمىز. ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتىدىكى ئىپادىلەش ئۇسلۇبىنىڭ جەۋھىرى بولغان سەۋىيە، ئەپسانىۋى قۇرۇلما قاتارلىقلاردىن ھاسىل بولغان تەركىبلەر يېڭىچە رومانلارنىڭ بارلىققا كېلىشىدە ئىلىك سۈتى بولدى. ئۇيغۇر شېئىرىيىتىدە سەۋىيە ۋە ئەپسانىۋى سۈزۈتلەردىن پايدىلىنىپ مەزمۇنى يوشۇرۇن ئىپادىلەش ئۇسلۇبى بىرقەدەر ئوموملاشقان ئۇسلۇدۇر. بۇ ئالاھىدىلىكلەرنىڭ تەكرارلىنىشىدىن ھاسىل بولغان موتېفلارنىڭ ئۇيغۇر رومانلىرىدا ئۆز ئىپادىسىنى تېپىشى، كىلاسسىك ئەدەبىياتىنىڭ پىروپوزىغا بولغان تەسىرىنى چۈشەندۈرىدىغان مۇھىم ئاساستۇر. ئۇيغۇر بۈگۈنكى زامان رومانلىرىدا ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتىدىكى يالغۇز سەپەر قىلىش، يالغۇز ئوغۇل، خىزىر بوۋاي ھەققىدىكى تەسۋىرلەر؛ كىلاسسىك داستانلاردىكى ئاشىقلارنىڭ ئىشقى پىراقىدا چۆللەرنى كېزىشى، خىزىرلارغا يولۇقۇشى ياكى بېشارەتلىك چۈش كۆرۈشى قاتارلىق تۇراقلاشقان مۇتىق ئەندىزىلەرگە بولغان ۋارىسچانلىق خېلى كۈچلۈك. مەيلى خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىدىكى چۆچەكلەردە بولسۇن ياكى كىلاسسىك داستانلاردا بولسۇن، پادىشاھ ۋە ئۇنىڭ ئۈچ ئوغلى ھەققىدىكى سۈزۈپ ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا بىر قەدەر ئىزچىللاشقان شەكىل بولۇپ، بۇ خىل سۈزۈپتا ئۈچ ئوغۇلنىڭ كىچىكى ۋاپادار، ئىككى ئاكىسى قارائىيەت، كىچىكىنى ئاتىسى ياخشى كۆرىدۇ، ئۇلار ئاتىسىنىڭ تەلىپى ياكى مەلۇم سەۋەبلەر تۈپەيلىدىن سەپەرگە ئاتلىنىدۇ. بايلىققا ئېرىشىش ياكى جىنايىتىنى يېپىش ئۈچۈن ئاكاىلىرى ئىنىسىغا قەست قىلىدۇ. مەمتىن ھوشۇر بۇ خىل سۈزۈپتە شەكىلنى قوللىنىپ، زور بەدىئىي ئۈنۈمگە ئېرىشتى. «قۇم باسقان شەھەر» رومانىدىكى بىغەملەر شەھىرىنىڭ ئاقساقلى يانتاق ئاقساقال ۋە ئۇنىڭ ئۆمەر، بارات، سەپەردىن ئىبارەت ئۈچ ئوغلى ئۈستىدىكى ھېكايە بۇنىڭ ياخشى مىسالدۇر. توختى ئايۇپ، مۇھەممەد باغراش، رىزۋانگۈل يۈسۈپ قاتارلىق يازغۇچىلارنىڭ ئەسەرلىرىدىمۇ بۇ خىل ئەنئەنىگە بولغان ۋارىسچانلىق خېلى كۈچلۈك.

قارىلىپ، شاخلىتىپ يېزىش ئارقىلىق سۈنئىي يول بىلەن ۋەقەنىڭ موللۇقىنى ھاسىل قىلىدىغان، بەزى رومانلاردا ۋەقەلەرنى قىستاپ كىرگۈزىدىغان، پېرسوناژلارنىڭ پائالىيىتىنى ئەنئەنىۋىي كېڭەيتىدىغان، كۈچەپ، زورۇقۇپ سۈزۈت ھاسىل قىلىدىغان ياسالماقلىق كېلىپ چىقتى. بۇنداق رومانلار ئىشەنچسىز ماتېرىياللار دۆۋىسىگە ئايلىنىپ قالدى.

(3) تېما تارلىقى ۋە تەكرارلىق. ئۆتكەن ئەسىرنىڭ 90-يىللىرىدىن كېيىن ئۇيغۇر رومانچىلىقىنىڭ تېمىسى كۆپرەك رېئال ئىجتىمائىي مەسىلىلەرگە قارىتىلدى. بۇخىل تېمىدا يېزىلغان بىر قىسىم رومانلاردا چىرىكلەش، ئەنئەنىۋىي ئادەتلەرنىڭ يامان تەسىرى، مۇھەببەت قاتارلىقلار ناھايىتى ئاددىي تەسۋىرلەندى. بۇ خىلدىكى ئەسەرلەر مەنە چوڭقۇرلۇقى كەمچىل، ئېستېتىك تەسىرى ئاجىز، مەزىنىسى ۋە ئويلىنىش قىممىتى يوق بولۇشتەك يېتەرسىزلىكلەردىن خالىي بولالمىدى.

ئومۇمەن، ئۇيغۇر رومانچىلىقى ئۇيغۇر شېئىرىيىتىدىن ئۆرنەك، قان قوبۇل قىلغان ئىجادىي مەھسۇلات سۈپىتىدە ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ شېئىرىيەتتىن كېيىنكى يەنە بىر سەلتەنەتنى نامايان قىلالايدىغان بەدىئىي ئاساسقا دەسلەپكى قەدەمدە ئېرىشتى ۋە بۇنىڭدىن كېيىنكى مىللىي خاسلىقى يۇقىرى بولغان رومانلارنى ئىجاد قىلىشنىڭ زور ئىمكانىيىتىنى ياراتتى.

بولۇشى. بەزى رومانلاردا ئاپتور ئۆزىنى گەۋدە قىلىدىغان كۆز قاراشلىرىنى بىۋاسىتە ئەسەر مەزمۇنى قىلىۋېلىپ كىتابخاننىڭ ئۇستازى بولۇۋالىدىغان، ئۆزى بىۋاسىتە ياكى پېرسوناژلارنىڭ پائالىيىتىنى سۈنئىيەلەشتۈرۈش يولى ئارقىلىق ئىدىيەۋى مايىللىقنى ئوچۇق-ئاشكارا ئىپادىلەيدىغان، پېرسوناژلار ئوبرازىنى ئۆزىنىڭ خائىشىغا بويسۇندۇرىدىغان ئەھۋال كېلىپ چىقتى. مەسىلەن، «قايىنام ئۆركىشى» ناملىق روماندا لۇتپۇللا مۇتەللىپنىڭ ئوبرازىنى ياراتقاندا، ئاپتور ئۆزىنىڭ سۈبېكتىپ تۇيغۇسىنى تارىخىي قەھرىماننىڭ خاراكتېرىگە ئارىلاشتۇرۇپ، ل. مۇتەللىپكە سۈنئىي خاراكتېر بەرگەن. ئەسەردە شائىرنى ھەرقانداق سورۇندا قوپاللىق بىلەن ئەدەتتىكى سۆزلەرنى قۇراشتۇرۇپ مەمەدانلىق قىلىدىغان ئەدەتتىكى ئەدەمگە ئايلاندۇرۇپ قويغان. بۇنىڭ بىلەن بەزى رومانلىرىمىزدا تەبىئىيلىك بۇزۇلۇپ، ئىدىيە بەدىئىي چىنىقلىقتىن ئۈستۈن بولۇش، ئەقىل بىۋاسىتە تەجرىبىدىن ھالقىپ كېتىشتەك ياسالماقلىق كېلىپ چىقتى. مانا مۇشۇنىڭغا ئوخشاش يازغۇچىنىڭ ئەقلىي ئۇستازلىقى ۋە كىتابخان ئۈستىدىكى ھۆكۈمرانلىقى بىزنىڭ بەزى بىر رومانلىرىمىزدا كۆرۈلۈۋاتقان نۇقساندۇر.

(2) ۋەقە مول بولۇش، ۋەقەلىرى ئەگرى-توقاي بولۇش روماننىڭ بىردىنبىر ئالاھىدىلىكى دەپ

پايدىلانمىلار

1. فىرانز بوئاس: «ئىپتىدائىي سەنئەت»، ئەدەبىيات - سەنئەت نەشرىياتى، 1989 - يىلى خەنزۇچە نەشرى 4 - بەت.
2. ئازاد سۇلتان: «ئۇيغۇر ئەدەبىياتى تارىخى»، مىللەتلەر نەشرىياتى، 2006 - يىلى نەشرى.
3. شېرىپىدىن ئۆمەر: «ئوتتۇرا ئەسىر ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1996 - يىلى نەشرى.

جاۋابكار مۇھەررىرى: ئابدۇروسۇل كىچىكئاخۇن

20- ئەسىردىكى يېتىلگەن تىل سەنئەتكارى*

شاۋكەت ئېلاخۇن

(شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر ئاكادېمىيەسى مىللەتلەر ئەدەبىياتى ۋە مەدەنىيىتى تەتقىقات يۇرتى، ئۈرۈمچى. 830011)
قىسقىچە مەزمۇنى: ئەدەبىيات تىل سەنئىتى بولۇپ، تونۇلغان يازغۇچىلار تىل سەنئەتكارى ھېسابلىنىدۇ. ھەرقانداق بىر بەدىئىي ئەسەرنىڭ تىلى ئالاھىدە بىر سەنئەتنى نامايان قىلىدۇ. 20-ئەسىر ئۇيغۇر ئەدەبىياتى مۇنبىرىدە شائىر تېيىپجان ئېلىيوف ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئەسەرلەر مابەينىدە توپلىغان بىباھا تىل بايلىقىغا ۋارىسلىق قىلىش ۋە ئۇنى دەۋر يۈكسەكلىگىگە ئىگە قىلىش يولىدا زور تىرىشچانلىق كۆرسىتىپ، ئۇيغۇر ئەدەبىياتى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلىنىڭ تەرەققىياتىدا بايراقدار شائىر، يېتىلگەن تىل سەنئەتكارى سۈپىتىدە تونۇلدى. مەزكۇر ماقالىدە شائىر تېيىپجان ئېلىيوف ئىجادىيىتىنىڭ تىل ئالاھىدىلىكلىرى مۇھاكىمە قىلىنىدۇ.

摘要: 众所周知，语言艺术属于一种创作，任何一种艺术作品都使用各自的语言艺术表现出其艺术特征。在 20 世纪维吾尔文学论坛上，著名诗人提依拉甫江·艾力尤夫继承维吾尔人民几个世纪以来的语言财富，要将维吾尔语提高到世代的高度做出了不少的贡献，因此他被称之为维吾尔语言艺术家和维吾尔文学语言家队伍中的旗手。本文就提依甫江·艾力尤甫创作语言特征进行重点分析

Abstract: It is well-known that the language art is a creative activity, and being expressed by its unique characteristic language form. During the 20th century, a famous Uyghur poet named Teyipjan Eliyof, inherited the rich Uyghur language treasures that accumulated from centuries, and played a significant role in bringing the Uyghur literature to a new level. Therefore, he has been known as the standard-bearer of Uyghur language arts and Uyghur linguistics. This paper mainly analyzes the language features of his works.

ماتېريال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: 104

جەھەتتە تىلنىڭ بەدىئىيلىكى تىلنىڭ قېلىپلىشىشىنى ئالدىنقى شەرت قىلىدۇ. يازغۇچى ئۆز مىللىتىنىڭ بەدىئىي تىلىنى، ئۇنىڭ گىرامماتىكا ۋە لوگىكىسىنى ياخشى بىلىمىگە تىلنىڭ قېلىپلىشىشىنى ئىشقا ئاشۇرالايدۇ، ئوي-پىكىرىنى ئېنىق ئىپادىلەپلەيدۇ، تىلنى ئىپادىلەشتە بەلگىلىك ئۈنۈمگە ئېرىشەلەيدۇ. تىلنىڭ قېلىپلىشىشىغا سەل قارالسا، تىلنىڭ بەدىئىيلىكىدىن سۆز ئاچقىلى بولمىغىنىدەك، تىلدا بەدىئىيلىك بولمايدىكەن، تىل يۈكسەك دەرىجىدە قېلىپلاشقان بىلەنمۇ بەزىبىر كىشىلەرنى جەلپ قىلالايدۇ.

ئۇيغۇر تىلىنىڭ گۈزەل ۋە پاساھەتلىك تىل ئىكەنلىكى ھەممىگە ئايان. ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ

مەلۇمكى، ئەدەبىيات تىل سەنئىتى بولۇپ، تونۇلغان يازغۇچىلار تىل سەنئەتكارلىرى ھېسابلىنىدۇ. ھەرقانداق بىر بەدىئىي ئەسەرنىڭ تىلى ئالاھىدە بىر سەنئەتنى نامايان قىلىدۇ. ھالبۇكى، بىز «ئالاھىدە سەنئەت» دەپ ئاتىغان بەدىئىي ئەسەر تىلى ئوبرازنى تىل ۋاسىتىسى ئارقىلىق يارىتىش ۋە ئوبراز يارىتىشتا ھېچقانداق چەكلىمىگە ئۇچرىماسلىقتەك ئالاھىدىلىكى بىلەن باشقا سەنئەت شەكىللىرىدىن روشەن پەرقلىنىدۇ.

ئوبرازلىق تىل — ئىستىلىستىكىلىق ۋاسىتىلەرنىڭ ياردىمى ئارقىلىق يۈكسەك دەرىجىدە قېلىپلاشقان ۋە بەدىئىي يۈكسەكلىككە كۆتۈرۈلگەن تىلدۇر. تىلنىڭ قېلىپلىشىشى بىلەن تىلنىڭ بەدىئىيلىك مۇناسىۋىتى

* بۇ ماقالە 2011-يىلى 9-ئاينىڭ 21-كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.

ئاپتور: شاۋكەت ئېلاخۇن (1965-يىلى 3-ئايدا تۇغۇلغان)، ياردەمچى تەتقىقاتچى، ھازىرقى ۋە بۈگۈنكى زامان ئەدەبىياتى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

قەدىمكى دەۋرلىرىگە مەنسۇپ بولغان مەڭگۈ تاش يادىكارلىقلىرى، «ئوغۇزنامە»، «ئالتۇن يارۇق»، «چاستانى ئىلىگ بەگ»، «ئىككى تېكىننىڭ ھېكايىسى» قاتارلىق ئەدەبىي مىراسلار، قوچۇ ئۇيغۇر ئېلى دەۋرىدە مەيدانغا كەلگەن شېئىرلار ھەمدە مىلادىيە 11-ئەسىردە قاراخانىيلار سۇلالىسى دەۋرىدە مەيدانغا كەلگەن «دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرك» («تۈركىي تىللار دىۋانى») دا مىسال تەرىقىسىدە بېرىلگەن ئۇيغۇر ئەل ئەدەبىياتى ۋە يازما ئەدەبىيات نەمۇنىلىرىدىن ئۇيغۇر تىلىنىڭ يۈكسەك ئوبرازلىق تىل ئۈلگىلىرىنى كۆپلەپ ئۇچرىتىش مۇمكىن. «دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرك» بىلەن بىر دەۋردە مەيدانغا كەلگەن مەشھۇر دىداكتىك داستان- «قۇتادغۇ بىلىك» تە ئاپتور يۈسۈپ خاس ھاجىپ ئۆزى يەتمەكچى بولغان غايىۋى جەمئىيەتنىڭ نىشانى ۋە ئاساسىي ئامىللىرىنى بىر-بىرىگە ماس كېلىدىغان، بىر-بىرىدىن ئاجىزلايدىغان ۋە بىر-بىرىنى تولۇقلايدىغان ئادالەت ۋە قانۇن، بەخت بىلەن سائادەت («قۇت»)، بىلىم بىلەن ئەقىل، ئاقىۋەت بىلەن قانائەتتىن ئىبارەت تۆت جۈپ ئۇقۇم ئاساسىدا پادىشاھ كۈنتۇغدى ئىلىگ، ۋەزىر ئايتولدى، ئايتولدىنىڭ ئوغلى، كېيىن دادىسىنىڭ ئورنىغا ۋارىسلىق قىلغان ۋەزىر ئۆگدۈلمىش ۋە زاھىد ئودغۇرمىشتىن ئىبارەت تۆت سىمۋوللۇق ئوبرازنى بارلىققا كەلتۈرۈپ، ئۇلارنىڭ دراماتىك سۆھبىتى ئارقىلىق ئىلگىرى سۈرگەن. «قۇتادغۇ بىلىك» تىكى ئىستىلىستىكىلىق ۋاسىتىلەر، دانالار ھېكمەتلىرى، ماقال-تەمسىللەر، ئالدىنقى پىكىرلەرنىڭ خۇلاسەسى تەرىقىسىدە، «ئىرسالۇل مەسەل» ئۇسۇلى بىلەن بېرىلگەن تۆنلۈكلەر ئۇيغۇر شېئىرىيىتىنىڭ ئەينى دەۋرىدىكى يۇقىرى سەۋىيەسىنى، يۈسۈپ خاس ھاجىپنىڭ يېتىلگەن تىل سەنئەتكارى ئىكەنلىكىنى نامايان قىلغان.

بۇ يەردە شۇنى ئېيتىپ ئۆتۈش كېرەككى، 9-ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدىن تارتىپ مۇسۇلمانلار دۇنياسىدا ئەرەب تىلى «ئىلىم-پەن ۋە پەلسەپە تىلى»، پارس تىلى «ئەدەبىيات-سەنئەت تىلى» ئورنىغا چىقىپ، تۈركىي تىل قاتتىق خىرىسقا دۇچ كەلگەن، ئەنە شۇنداق بىر مەزگىلدە، بۈيۈك تىلشۇناس مەھمۇد كاشىغەرىينىڭ «دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرك» ناملىق ئەسىرىنى يېزىپ،

تۈركىي تىلىنىڭ «ئەرەب تىلى بىلەن بەيگىگە چۈشكەن ئىككى ئاتقا ئوخشاش چېپىپ كېتىۋاتقان» تىل ئىكەنلىكىنى پۈتۈن دۇنياغا جاكارلىغانلىقى، مەشھۇر مۇتەپەككۈر شائىر يۈسۈپ خاس ھاجىپنىڭ «قۇتادغۇ بىلىك» داستانىنى ساپ تۈركىي (ئۇيغۇر) تىلىدا يۈكسەك بەدىئىي ماھارەت بىلەن يېزىپ چىقىپ، ئۇيغۇر تىلىنىڭ باي، گۈزەل ۋە ئىپادىلەش كۈچى كۈچلۈك تىل ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىپ بەرگەنلىكى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئورنىنى يۇقىرى كۆتۈرۈش يولىدىكى زور ئەمگەك ئىدى. 15-ئەسىرگىچە بولغان ئارىلىقتا پارس ئەدەبىي تىلى ۋە ئەدەبىياتىنىڭ گۈللىنىش دەۋرىگە كىرىشى بىلەن ئوتتۇرا ئاسىيادىكى تۈركىي تىللىق خەلقلەر پارس تىلى ۋە ئەدەبىياتىنىڭ كۈچلۈك تەسىرىگە ئۇچراپ، پارسچە يېزىش مودىغا ئايلاندى. «پارسىي شېكەرەست» (پارس تىلى شېكەر تىل)، «ئەرەبىي ھەسەلەست» (ئەرەب تىلى ھەسەل تىل) دېگەن داۋراڭلار ھەممىلا يەرنى قاپلىدى. شۇنداق شارائىتتا ئاتايى، سەككاكى ۋە لۇتقى قاتارلىق شائىرلار مەردانلىق بىلەن ئوتتۇرىغا چىقىپ، ئۇيغۇر تىلىدا ئىجادىيەت ئېلىپ بېرىش ئارقىلىق، ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئەرەب، پارس تىللىرىدىن قېلىشمايدىغان بىر گۆھەر تىل ئىكەنلىكىنى ئەمەلىيەتتە كۆرسەتتى. ئۇيغۇر تىلىدا ئاجايىپ لىرىك غەزەللەر يارىتىپ، زامانداشلىرى ئىچىدە ئەڭ ئالدىنقى قاتاردا تۇرغان مەۋلانا لۇتقىنى شائىر ئەلىشىر نەۋائىي ئۆزىنىڭ «مەجالسۇن نەفائىس» ناملىق ئەسىرىدە: «ئۆز زامانىسىنىڭ سۆز پادىشاھى (تىل ئۇستىسى) ئىدى، پارسچە ۋە تۈركچىدە تەڭدىشى يوق ئىدى، بولۇپمۇ تۈركچىدە بەكرەك شوھرەت قازانغانىدى» دېگەن^[1].

ئۇيغۇر خەلقىنىڭ بۈيۈك مۇتەپەككۈر شائىرى ئەلىشىر نەۋائىي غىياسىدىن نەۋائىنىڭ ئەرەب-پارس تىلى ئومۇملىشىپ كەتكەن 15-ئەسىردە ئۇستازى لۇتقى ئىزىدىن مېڭىپ، ئۆزى 40 يىلغىچە ئىجادىيەت ئېلىپ بارغان پارس تىلىدىن كېچىپ، ئۆز ئانا تىلى - ئۇيغۇر تىلى بىلەن ئىجادىيەت ئېلىپ بېرىشنى تەشەببۇس قىلىشى ھەمدە ئانا تىلىدا «خەمسە»گە ئوخشاش دۇنياۋى شوھرەت قازانغان ئېسىل ئەسەرلەرنى يېزىپ خەلققە تەقدىم قىلىشى - ئانا تىلىغا بولغان ئوتتەك قىزغىن مۇھەببەت، ئانا تىلىنى قوغداش يولىدىكى

ئىزىدىن مېڭىپ، ئۇيغۇر داستانچىلىقىدا يېڭى بىر پەلە ياراتتى. نىزارى داستانلىرى ئۇنىڭ ئەينى دەۋرنىڭ يېتىلگەن تىل سەنئەتكارى ئىكەنلىكىنى نامايان قىلدى.

20. ئەسىر كىرىشى بىلەن شائىر ئابدۇخالىق ئۇيغۇر قاتارلىق بىر قىسىم دەۋر ئىلغارلىرى دەۋرنىڭ ئەدەبىياتقا قويغان تەلەپلىرىنى تولۇق تونۇپ يېتىپ، ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنى تېپا ۋە مەزمۇن، ژانىر ۋە شەكىل، شۇنداقلا تىل جەھەتتىن مۇئەييەن بىر يېڭى دەۋر يۈكسەكلىكىگە — ئۇيغۇر ھازىرقى زامان ئەدەبىياتى دەۋرىگە ئېلىپ كىردى. شائىر ئابدۇخالىق ئۇيغۇر «ئويغىنىش» نى ئاساسىي تېپا قىلغان بۇ دەۋر ئەدەبىياتىدا ئاجايىپ ۋايىغا يەتكەن گۈزەل، يېقىملىق ۋە ئۆتكۈر بەدىئىي تەسۋىرىي ۋاسىتىلەرنىڭ ياردىمى بىلەن ئەڭ جاراڭلىق «چۇقان» سالغان ئوت يۈرەك شائىر سۈپىتىدە تونۇلدى. شائىر نىمىشپەت ئارمىيە ئېلى سايرامى ئۆزىنىڭ 1936 - يىلى يازغان «بىلىم ئىشقىدا» ۋە 1946 - يىلى يازغان «ئالدىدا» ناملىق شېئىرلىرىدا لىرىك تىلنىڭ گۈزەل نەمۇنىسىنى ياراتتى.

20. ئەسىر ئۇيغۇر ئەدەبىياتى مۇنبىرىگە 1945 - يىلدىن باشلاپ قەدىم قويغان شائىر تېيىپجان ئېلىيوف ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئەسىرلەر مابەينىدە توپلىغان بىباھا تىل بايلىقىغا ۋارىسلىق قىلىش ۋە ئۇنى دەۋر يۈكسەكلىكىگە ئىگە قىلىش يولىدا زور تىرىشچانلىق كۆرسىتىپ، ئۇيغۇر ئەدەبىياتى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلىنىڭ تەرەققىياتىدا بايراقدار شائىر، يېتىلگەن تىل سەنئەتكارى سۈپىتىدە تونۇلدى.

يۈكسەك تالانت ۋە بەدىئىي دىت ئىگىسى بولغان تېيىپجان ئېلىيوف ئۇيغۇر خەلقىنىڭ بىباھا تىل بايلىقىنىڭ جەۋھىرى بولغان ئەل ئەدەبىياتى ۋە يازما ئەدەبىيات مىراسلىرىنى چوڭقۇر ئۆگەنگەن ھەمدە ئۇنى ئۆز ئىجادىيەت ئەمەلىيىتىدە تېخىمۇ يارقىن، گۈزەل تۈسكە ئىگە قىلىپ جۇلالاندۇرغان؛ ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە يېقىنقى دەۋرلەر ئۇيغۇر تىلىدىكى بەزى قېلىپلىشىپ قالغان ئەنئەنىلەرنى بۇزۇپ تاشلاپ، ئەدەبىي تىلنى خەلق تىلىنى ئۆزىگە مەنبە قىلغان ئوبرازلىق، ئۆتكۈر، گۈزەل ۋە لىرىكىلىق تىل قىلىپ چىقىش يولىدا ھارماي - تالماي تىرىشقان ئىجادكار شائىر. ئۆز تىلى - ئۆز خەلق

زۆرىيەت ۋە بۇرچ تۇيغۇسىدىن ئىدى.

نەۋائىي «مۇھاكەمەتۇل لۇغەتەين» ناملىق ئەسىرىدە تۈركىي (ئۇيغۇر) تىلىنى: «كۆز ئالدىمدا ئون سەككىز مىڭ ئالەمنى بېسىپ چۈشىدىغان بىر ئالەم نامايان بولدى. مەن ئۇ يەردە، توققۇز پەلەكتىن ئېشىپ چۈشكەن بىر زىبۇرىننەت ئاسمىنى كۆردۈم. دۈرلىرى يۇلتۇزلاردىنمۇ گۈزەل گۈللەر بىلەن پۈركەنگەن گۈلشەنگە يولۇقتۇم» دەپ ئۇلۇغلايدۇ ھەمدە «مەن بۇ يەرنى تاماشا قىلىپ تويىمىدىم، تالانتىم لەشكەر بولۇپ، بۇ ئالەم مەيدانىدا ئات ئويناتتى، خىيالىم قۇش بولۇپ بۇ ئالەم ئاسمىنىدا ئېگىز پەرۋاز قىلدى. دىلىم سەرراپ بولۇپ بۇ جەۋھەرلەر خەزىنىسىدىن ھېسابسىز قىممەت ياقۇت ۋە دۇردانىلارنى ئالدى. كۆڭلۈم گۈل تەرگۈچى بولۇپ بۇ گۈلشەن رەيھانزارىدىن بېھىساب خۇش پۇراق گۈللەرنى يىغدى. بۇ ئۇتۇق ۋە بايلىقلارغا، بۇ پايدا ۋە غەنىمەتلەرگە ئىگە بولغىنىمدىن كېيىن، ئۇنىڭ نەتىجە گۈللىرى دەۋر ئەھلى ئۈچۈن بىمالال ئېچىلىشقا ۋە ئۇلارنىڭ باشلىرىغا ئىختىيارسىز چېچىلىشقا باشلىدى»^[2] دەپ يېزىپ، تۈركىي (ئۇيغۇر) تىلىنى «تۈركىي ھۈنەر، رەست» (تۈركىي تىل ھۈنەر ۋە سەنئەت تىلى) دەپ ئاتىدى. ئۇيغۇر شېئىرىيىتىنىڭ گۈلتاجى ھېسابلانغان ئەلىشىر نەۋائىي قىممەت ۋە گۈزەللىكتە تەڭدىشى يوق جەۋھەرلەر خەزىنىسى بولغان بۇ «ھۈنەر - سەنئەت تىلى» بىلەن بەدىئىي يۈكسەكلىكنىڭ ئەڭ يۇقىرى پەللىسىنى ياراتقان بۈيۈك تىل سەنئەتكارىدۇر.

نەۋائىي ئەنئەنىلىرى نەۋائىدىن كېيىنكى 500 يىللىق ئۇيغۇر شېئىرىيىتىنىڭ ئاساسىي ئېقىمىنى تەشكىل قىلدى. ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ھەرقايسى تارىخىي باسقۇچلىرىدا مەيدانغا چىققان ئەدىبلەرنىڭ زور كۆپچىلىكى ئۆزلىرىنىڭ نەۋائىغا تەقلىد قىلىپ ياكى نەۋائىغا ئىجادىي ياندېشىپ ئىجاد قىلغان لىرىك شېئىر - داستانلىرىدا ئۇيغۇر تىلىنىڭ «ھۈنەر - سەنئەت تىلى» ئىكەنلىكىنى نامايىش قىلىپ كەلدى. 17 - ۋە 18 - ئەسىرلەر ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ تونۇلغان ۋەكىللىرىدىن مۇھەممەدئىمىن خوجامقۇلى ھىرقەتى (ئۇ لىرىك غەزەللىرىدە «گۈننام» تەخەللۇسىنى قوللانغان)، مۇھەممەد سىدىق زىلىلى ئەنە شۇلار جۈملىسىدىن ئىدى. 19 - ئەسىردە شائىر ئابدۇرەھىم نىزارى نەۋائىي

تىلى، ئانا تىلىنى قىزغىن سۆيۈپ، ئۇنىڭغا چوڭقۇر مۇھەببەت باغلىغان شائىر «ئانا تىلىم» ناملىق شېئىرىدا:

«ئانا تىلىم،

مۇھەببەت بابىدا چەكسىز چىرايلىق،

جىلۋىدار تىلىم.

...

...

بىز بۈگۈن يېڭى مەنزىلگە ماڭدۇق،

سەنمۇ جەۋھەر ئېلىپ جىمى زۇۋاندىن،

بېيىپ، تېخىمۇ بولغىن ئېسىل سەن!

.....»

دېگەن مىسرالارنى تىزىپ ئانا تىلىنى ئۇلۇغلىدى. ئانا تىلىدىن پەخىرلەندى، ئانا تىلىنى قەدىرلەپ، قوغداپ، ئۇنى تېخىمۇ تەرەققىي قىلدۇرۇشقا چاقىردى. شائىر شېئىرىي تىلنىڭ خەلق قوشاقلىرى، ماقال- تەمسىللىرى، ھېكمەتلىرىنىڭ ئېسىل جەۋھەرلىرىنى ئۆزى مۇجەسسەملىگەن ئاددىي ۋە يېقىملىق تىل بولۇشتەك ئالاھىدىلىكى، شېئىرىي تۇيغۇسىنىڭ گۈزەللىكى، شېئىرىي پىكىرلىرىنىڭ چوڭقۇر ۋە مەنىلىكلىكى، شېئىرىي ئۇسلۇبىنىڭ جىلۋىدارلىقى بىلەن خەلق سۆيگەن شائىرغا ئايلىنالدى. شائىر «ئورما ناخشىسى»، «يوللۇق ئالما»، «ھەسرەت»، «يىگىت ئارزۇسى»، «بىرىنچى خەت»، «ساڭا مۇدىرىنىڭ زىيانداشقا قارشى ئاجايىپ تەدبىرى»، توغرىسىدا قوشاق»، «ئامرىقىم» قاتارلىق خېلى نۇرغۇن شېئىرلىرىنى خەلق قوشاقلىرى شەكلىدە يازغان بولسا، شائىرنىڭ خەلق تىلىدىن، تۇرمۇشتىكى ئاددىي، لېكىن چوڭقۇر مەنىلىك تىل دېتاللىرىدىن پايدىلىنىپ شېئىرىي ئوبراز يارىتىشتەك بەدىئىي ماھارىتى ئۇنىڭ «قىش كەتتى»، «ۋالاقىتە ككۈرۈپنىڭ ئۆلۈمى»، «ۋەتەن ھەققىدە غەزەل»، «غونان بەيگىسى» (قىز قوۋار) دا، «باياندايدىن ئۆتكەن چېغىمدا»، «يۇرتۇمنى كۆرۈپ دېگەن گەپلىرىم»، «گاڭگىراش»، «يارايسەن شۇجى» ۋە «كانايىدىن ئۇن چىقامدۇ ياغلىمىسا» قاتارلىق شېئىرلىرىدا روشەن كۆرۈلىدۇ. شائىر 1980-1981-

يىللىرى چاتما شېئىرلىرى ئىچىدىكى «تېۋىلغا» ناملىق شېئىرىدا تېۋىلغىنىڭ ئىگىلىشكە بەرداشلىقىنى ھەقىقەت تەسۋىرى بولغان «ھەقىقەت ئېگىلەر، سۇنماس» دېگەن ماقالىغا ئوخشاشسا، «قانداق قىلاي»، «مايمۇن ئوينىتىش»، «سۇنى لېيىتىپ بېلىق تۇتۇش»، «ساماننىڭ ئاستىدىن سۇ يۈگۈرتۈش»، «مەتقاسىم قايتىپ كەلدى» ناملىق شېئىرىدا، «ئايرىلغانغا ئۆلمەيمەن، ئەقىدەمگە يىغلايمەن»، «ئادەم بىز، مەلھەمگە مۇھتاجىمىز» ناملىق شېئىرىدا، «ئاغرىقنى يوشۇرساڭ ئۆلۈم ئاشكارا»، «ئوغرى» نىڭ ئەسلىمىسى» ناملىق داستاندا «گەپكە گەپ توغرا كەلگەندە، ئاناڭدىنمۇ قايتما»، «ئوتنى كىم تۇتسا، شۇنىڭ قولى كۆيىدۇ» قاتارلىق ئىدىيىوم، ماقال- تەمسىللەردىن ماھىرلىق بىلەن پايدىلانغان. شېئىر يېزىشتىكى مۇددىئاسىنى:

«شېئىر يازمىقىم ھەۋستىن ئەمەس،

مەن ئۈچۈن شېئىر ۋىجدان ئىشى، بەس.

پىكىر-يۈرىكىم، مىسرالار تومۇر،

ھەرپلەر-قېنىم، ۋەزىنلەر-نەپەس»

دەپ تەنتەنىلىك جاكارلىغان شائىر تېيىپجان ئېلىيوف ئۆزىنىڭ «ۋىجدان ئىشى»، «ھاياتى» دەپ بىلگەن شېئىرلىرىنى باي تۇرمۇش ماتېرىياللىرى ۋە جانلىق، يېقىملىق بەدىئىي تىل ۋاسىتىلىرىنىڭ ياردىمى ئارقىلىق گۈزەل، يارقىن ۋە يېقىملىق شېئىرىي ئوبراز يارىتىش يولىدا بىر ئۆمۈر تىرىشقان سەنئەتكار بولۇپ، 20- ئەسىرنىڭ كېيىنكى يېرىمىدىكى ئۇيغۇر بۈگۈنكى زامان ئەدەبىياتىدا يېڭى بىر پەلە ياراتقانلىقى بىلەن خاراكتېرلىنىدۇ. شائىرنىڭ لىرىك شېئىرلىرى ۋەتەن، ئەل-يۇرت مۇھەببىتى، ئاتا-ئانا بىلەن پەرزەنت مۇھەببىتى، ئىش-مۇھەببەت، قېرىنداشلىق - دوستلۇق مۇھەببىتى، ئىلىم-پەنگە، كەسپ-مېھنەتكە ۋە تۆھپىكارلارغا بولغان مۇھەببەت قاتارلىق كۆپ قاتلاملىق بولۇپ، بۇ لىرىك شېئىرلار ئىچىدە ۋەتەن مۇھەببىتى تېمىسىدىكى شېئىرلار خېلى كۆپ سالماقنى ئىگىلەيدۇ. شائىرنىڭ 1962-يىلى يازغان «ۋەتەن ھەققىدە غەزەل» ناملىق شېئىرى ۋەكىللىك خاراكتېرگە

تېيىپچان ئېلىيوف شېئىرىيىتىدە ئۇنىڭ نامىنى مەڭگۈ ئۆلمەس ئورۇنغا ئىگە قىلغان، ئاجايىپ ئېسىل لىرىك كۈي «تۈگمەس ناخشا» - بۈگۈنكى زامان ئۇيغۇر لىرىكىسىنىڭمۇ گۈلتاجى ھېسابلىنىدۇ.

ئىشقى-مۇھەببەت - ئىنسانلار بىلەن تەڭ پەيدا بولغان، ئىنسانلار دۇنياسىدا ئالاھىدە ئورۇن تۇتىدىغان مۇقەددەس، تەڭداشسىز، گۈزەل بىر تۇيغۇ. مۇھەببەت ناخشىسى - بۇ مۇقەددەس تۇيغۇنىڭ مەڭگۈ ئۆزۈلمەس كۈيىدۇر. ئىشقى-مۇھەببەت مەڭگۈلۈك، تۈگمەس بولغىنىدەك، ئىشقى-مۇھەببەت ناخشىسىمۇ مەڭگۈلۈك، تۈگمەس ناخشىدۇر.

شائىر 1987 - يىلى «شائىر يۇرتىدا شائىرنى ئەسلەپ» ناملىق شېئىرىنى يېزىپ، ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ۋەتەنپەرۋەر شائىرى ئابدۇخالىق ئۇيغۇرنىڭ يۈرەك قېنى بىلەن يېزىلغان شېئىرلىرى ئارقىلىق تىكلەنگەن يۈكسەك سىمۋوللۇق ئوبرازىنى ئەلنىڭ قەلبىدىكى بىر يۈكسەك مۇنارغا ئوخشىتىپ تۆۋەندىكى مىسرالارنى تىزدى:

«ئالدىمىزدا

بىر يۈكسەك مۇنارنىڭ بەستى تۇرىدۇ.

باقساق ئەگەر ئەقىل كۆزدە،

ئۇلى ئۇنىڭ ئەلنىڭ قەلبىدە،

بېشى ئۇنىڭ ئەرشتە تۇرىدۇ.

ئۈستىدىن قاراساق،

سۇلايمان مۇنارى شۇنچىلىك كىچىك

ۋە شۇنچىلىك پەستە تۇرىدۇ.

- بۇ مۇنار تۆرلەگەن زادى نېمىدىن؟

- ئابدۇخالىقنىڭ يۈرەك قېنىدىن.»

شائىر تېيىپچان ئېلىيوفنىڭ ئوبرازلىق تىل سەنئىتى جەھەتتىكى تالانت ۋە ئىقتىدارى ئۇنىڭ ئەسەرلىرىدە ئىشلىتىلگەن ھەجۋىي تىلدا تېخىمۇ روشەن ئىپادىسىنى تاپقان بولۇپ، شائىرنىڭ ھەجۋىي تىلى ئۇنىڭ ئىجادىيىتىنى ئۆگىنىش ۋە تەتقىق قىلىشتىكى مۇھىم بىر تەرەپ ھېسابلىنىدۇ.

ئۇيغۇر ھەجۋىيلىرىنىڭ مۇھىم بىر ئالاھىدىلىكى - ئۇنىڭدىن بىر خىل ساغلام كۈلكە، يۇمۇر تېمىپ

ئىگە بولۇپ، شائىر بۇ نادىر شېئىرى ئارقىلىق، ۋەتەن مۇھەببىتى تېمىسىدىكى شېئىرلارنىڭ يۇقىرى پەللىسىنى ياراتتى.

شائىرنىڭ 1984 - يىلى يازغان «ۋەسىيەت» ناملىق شېئىرىنى كۆرۈپ باقايلى:

«مەن ئۆلسەم ئەگەر

ئېڭىكىمنى لەغمەن بىلەن چېتىپ قويۇڭلار.

جەستىمنى مەنتىقى بىلەن يۇيۇڭلار.

يەرلىكىمنى سادىر سوققان ئەسۋابتا

ئېڭىز دۆڭدىن ئويۇڭلار.

يۈزۈمنى خاتتەڭرىگە قارىتىپ ياتاي،

قېلە-پېلە دېگەن گەپنى قويۇڭلار.»

چەت ئەلدىكى بىر مۇھاجىر دوستىنىڭ دۇنيادىن ئايرىلىش ئالدىدا، بالا-چاقىلىرىغا ئېيتقان ۋەسىيىتى ئاساسىدا يېزىلغان بۇ شېئىر ۋەتەنپەرۋەرلىك، مىللەت روھى بىلەن زىچ جىپىسلاشتۇرۇلغان بولۇپ، ئوقۇغان كىشىنى ئاجايىپ تەسىرلەندۈرىدۇ.

مەلۇمكى، ھەرقانداق بىر يازغۇچى ئۆز مىللىي تىل بايلىقى، مىللىي ئەنئەنىلىرىنى مىللىي روھ بىلەن زىچ باغلىغاندىلا مىللىي ئەدەبىيات زېمىنىدە ئۆز ئىجادىيىتىنىڭ يۇقىرى پەللىسىنى يارىتالايدۇ، مىللىي ئەدەبىياتنىڭ ۋەكىلى سۈپىتىدە خەلق قەلبىدىن ئورۇن ئالالايدۇ. تېيىپچان ئېلىيوف ئەنە شۇنداق شائىر. «ۋەسىيەت» ناملىق شېئىردا ۋەتەنپەرۋەرلىك روھ بىلەن مىللىي روھ قانداق بىرلىك ھاسىل قىلغان بولسا، شائىر «يېڭى باي كۆۋرۈك ئالدىدا» ناملىق شېئىرىدىكى ھەمدۇل بوۋاينىڭ دۇئاسى، «خۇڭ شىۋچۈەن سۈرىتى ئالدىدا» ناملىق شېئىرىدىكى خۇڭ شىۋچۈەننى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ مىللىي قەھرىمانى سادىر پالۋانغا سېلىشتۇرۇپ يېزىلغان مىسرالار، بولۇپمۇ «ئانام قۇچاقلىدى «ئانام» دەپ مېنى» ناملىق شېئىرىدىكى شائىرنىڭ ئانىسىنىڭ ئوغلىنى «ئانام» دەپ قۇچاقلىغاندەك، ئۇيغۇرلارنىڭ پەرزەنتىنىمۇ ئۇلۇغلاپ، «ئانام» دەپ ئاتاشتەك مىللىي ئادىتى ھەمدە «ئانا» چۈشەنچىسى ھەققىدىكى ھاياجانلىق قۇرلار كىشىنى ئاجايىپ يېقىملىق ھېس-تۇيغۇغا چۆمدۈرىدۇ.

يىللاردا، 1962 - يىلى يېزىلغان «ئاساسەن» نىڭ شىكايىتى» دە شائىر «ئاساسەن» دىن ئىبارەت بۇ مەۋھۇم، ئابستىراكت سۆز ئالدى قوشۇمچىسىنى بىر جانلىق شېئىرىي ئوبرازغا ئايلاندۇرۇپ، ئادەملەشتۈرۈپ سۆزلىتىش ئارقىلىق، شۇ يىللاردىكى پوچىلىق ۋە تەخسىكەشلىككە ئوخشاش ئىللەتلەرنى قاتتىق سۆكتى. 1970 - يىللاردىن كېيىن شائىر قايتىدىن غەيرەتكە كېلىپ ھەجۋىي تىلنىڭ ئەڭ ياخشى ئۈلگىلىرىدىن «شۇمبالا»، «سەللە»، «قانداق قىلاي»، «چال ئوغلۇم»، «ئالدى» نىڭ مەستانىسى، «تەلۋە - تەنقىدچى (ئاكام) غا مەسلىھەت»، «بىر ئىمامنىڭ ئەزى ۋە قازىنىڭ جاۋابى»، «قاتتىق مەسلىھەت»، «مەن شۇنداق بىر ئوغلۇل بالىمەن»، «كۆچۈرمىچى ئوغرىلار»، «زۇغۇپلار توغرىسىدا» ۋە «كۆردۈم شۇنداق ھازىردىن» قاتارلىق ھەجۋىي شېئىرلارنى ئېلان قىلدى.

شائىر تېيىپجان ئېلىيوفنىڭ روبائىي ۋە پارچىلىرىدىمۇ ۋايىغا يەتكەن، بەدىئىي - ھەجۋىي تىلنىڭ يارقىن نۇرى چاقناپ تۇرىدۇ. تۆۋەندە بۇ روبائىي ۋە پارچىلاردىن بىر قانچىنى مىسال كەلتۈرىمىز:

ئېگىلىدىكەن ئالما شاخلىرى،

مېۋىسى قانچە ئوخشىغانىبىرى،

كەمتەرلىك بىلەن ئادەم چىرايلىق،

سەتلىشىدىكەن غاداغانىبىرى.

چاغلىقتۇر دۈشمەننىڭ ئەزۋەيلىگىنى،

يامىنى يوشۇرۇن قەستلەيدىغىنى.

خەتەرلىك ئەمەسمۇ قاۋغان ئىتتىن،

ئەركىلەپ تۇرۇپلا چىشلەيدىغىنى.

توختى سابىر دوستى تېيىپجان ئېلىيوف ھەققىدە يازغان «ئۇ بارلىكى جايدا كۈلكە ياڭرايتتى» ناملىق ئەسلىمىسىدە، 1970 - يىللارنىڭ ئوتتۇرىلىرىدا تېيىپجان ئېلىيوفنىڭ شاڭخەيدە داۋاللىنىۋاتقان دوستى ۋارىسجانغا يازغان بىر شېئىرىي سالام خېتىنى ئالاھىدە ئەسلىيىدۇ. (بۇ شېئىر شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 2002 - يىلى نەشر قىلغان «تېيىپجان ئېلىيوف چاقچاقلىرى» ناملىق كىتابقا كىرگۈزۈلگەن). بۇ شېئىر يېزىلىش ئۇسلۇبى

تۇرىدىغانلىقى، ئۇيغۇر خەلق لەتىپىلىرى، چاقچاقلىرىنىڭ ھەممىسى خەلق تىلىدىن كەلگەن. تېيىپجان ئېلىيوف ئىلى ئۇيغۇرلىرىنىڭ ئۇچۇق، خۇش چاقچاق، يۇمۇرلۇق خاراكتېرىنى ئۆزىدە يېتىلدۈرگەن شائىر بولۇپ، ئۇ ھەرقانداق ئېغىر كۈندە قالغانىدىمۇ ئۆزىنىڭ خۇش چاقچاقلىقىنى يوقاتمىغانىدى. شائىرنىڭ بۇ خىل خاراكتېرى ئۇنىڭ «كۆرۈۋېدىم چۈشۈمدە بۇلبۇل»، «ئىبرەت»، «كەۋسەر»، «سوغۇق سۇمۇ كۆيدۈرىدىكەن» قاتارلىق شېئىرلىرىدا ۋە بىر قىسىم رۇبائىيلىرىدا روشەن ئىپادىسىنى تاپقان. شائىر لىرىكىسىنىڭ يۇقىرى پەللىسى ھېسابلانغان «تۈگمەس ناخشا» نىڭ مىسرالىرىدىنمۇ ئادەمنى ئاجايىپ سىرلىق ۋە نازۇك ھېسلارغا چۈمكەيدىغان بىر شىرىن چاقچاقنىڭ يۇرىقى كېلىپ تۇرىدۇ.

تېيىپجان ئېلىيوف ئۆزىنىڭ مەشھۇر ھەجۋىي شېئىرى «ۋالاقىتە ككۈرۈپنىڭ ئۇلۇمى» نى 1955 - يىلى يازغان. شېئىردىكى قۇرۇق گەپ سېتىشتىن باشقىنى بىلمەيدىغان، ئاممىدىن، ئەمەلىيەتتىن ئايرىلغان بىيۇروكرات كادىرلارنىڭ ۋەكىلى بولغان «ۋالاقىتە ككۈرۈپ» قويۇق كومېدىيەلىك تۈسكە ئىگە قىلىپ يارىتىلغان تېپىك ئوبراز. ئاجايىپ ئۆتكۈر ھەجۋىي تىل ۋە يۈكسەك بەدىئىي دىتتىنڭ مەھسۇلى بولغان مەزكۇر شېئىر ۋە ئۇنىڭدىكى «ۋالاقىتە ككۈرۈپ» ئوبرازى ئەينى زاماندىكى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ بىر زور مۇۋەپپەقىيىتى بولۇپ، شائىر ئارقىدىنلا «ساڭا مۇدىرنىڭ (زىيانداشقا قارشى ئاجايىپ تەدبىرى، توغرىسىدا قوشاق»، «ئاساسەن» نىڭ شىكايىتى» ناملىق شېئىرىنى يېزىپ، ۋىجدانلىق شائىر ئىكەنلىكىنى نامايان قىلغان.

«ساڭا مۇدىرنىڭ (زىيانداشقا قارشى ئاجايىپ تەدبىرى، توغرىسىدا قوشاق) تا مەسئۇلىيەتتىن قېچىپ، مەسلىنى، جاۋابكارلىقنى باشقىلارغا (غازلارغا) دۆڭگەپ قۇتۇلماقچى بولغان ساڭا مۇدىرى ئادىل چوڭ ئوبرازى كۈلكىلىك، بىچارە ئوبراز، ئامباردىكى ئىككى مىڭ جاڭ بۇغداينى «چاشقان» لار يەپ كەتكەن. ھالبۇكى، ئادىل چوڭ بۇ ئىشتىكى ئۆز مەسئۇلىيىتىنى يوق قىلىش ئۈچۈن گۇناھنى غازلارغا ئارتىدۇ، ئۇنىڭ يانتايىقى - ئامبارچى توختاخۇن ئۇنىڭغا ماسلىشىدۇ.

ئېلىمىز «سول» چىل پىكىر ئېقىمى يامرىغان

خەلقنىڭ 20- ئەسىردىكى يېتىلگەن تىل سەنئەتكارى بولۇش سۈپىتى بىلەن ئۆز مىللىتىنىڭ بىباھا تىل بايلىقىغا ۋارىسلىق قىلىش ۋە ئۇنى يېڭى دەۋر يۈكسەكلىكىگە ئىگە قىلىش يولىدا بىر ئۆمۈر تىرىشقان، ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلىنى بېيىتىپ ۋە جۇلالاندۇرۇپ، ئۇنى دەل جايىدا ئىشلىتىشنىڭ ئۈلگىسىنى ياراتقان شائىر. ئۇنىڭ شېئىرلىرىنىڭ تىلىدىن دەۋرنىڭ، خەلقنىڭ ساداسى، ئارزۇ-ئىستەكلىرى، شائىرنىڭ ۋە ئەسەر پېرسوناژلىرىنىڭ ئىچكى دۇنياسى يارقىن چاقناپ تۇرىدۇ. قىسقىسى، شائىر تېيىپجان ئېلىيوف شېئىرلىرى كىشىلەر قەلبىگە ئورنىغان «تۈگمەس ناخشا»دۇر.

جەھەتتىن ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتىدىكى «نامە» ژانىرىدىكى ئەسەرلەرنىڭ «سالامنامە» تۈرىگە مەنسۇپ بولغان ئارزۇ ۋەزىنىنىڭ مەسنەۋى شەكلىدە يېزىلغان، بۇ ھەجىۋىي شېئىر 19- ئەسىردە ئۆتكەن شائىر ئەھمەد شاھ قاراقاشنىڭ ئاقسۇلۇق نەزەر مۇئىتىغا يازغان يامان ئات ھەققىدىكى «سالامنامە» سىگە ئوخشىشىپ كېتىدۇ. ھالبۇكى، شائىر تېيىپجان ئېلىيوفنىڭ «سالامنامە» سى ئەھمەد شاھ قاراقاشنىڭ «سالامنامە» سىدىكىدەك ئۆتكۈر تەنقىد-كىنايە تىل بىلەن ئەمەس، بەلكى ناھايىتى يېقىملىق چاقچاق تىلى بىلەن يېزىلغان. ئومۇمەن ئالغاندا، تېيىپجان ئېلىيوف ئۇيغۇر

ئىزاھاتلار

- [1] شۇ كىتاب، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1994-يىلى نەشرى، 324-بەت.
- [2] شۇ كىتاب، مىللەتلەر نەشرىياتى، 1988-يىلى نەشرى، 28-29-بەتلەر.
- [3] ۋارىسجاننىڭ «تۈگە» لەقىمىدىن بېشارەت بېرىدۇ.
- [4] راك كېسلى مەنسىدە.
- [5] تۇردى سويى، قاسىموف توختى، تۆمۈر داۋامەتلەر بىر سورۇندا ۋارىسجاننىڭ كېسلى راك ئەمەسلىكىنى ئاڭلاپ خۇشاللىقىدىن قەدەھ كۆتۈرۈشكەن ئىكەن.
- [6] زىكرى ئەلپەتتا.
- [7] زىكرى ئەلپەتتاننىڭ «قاپاق» لەقىمىگە قارىتىلغان.

پايدىلانغانلار

1. «تېيىپجان ئېلىيوف شېئىرلىرى»، مىللەتلەر نەشرىياتى، 1998-يىلى 2-ئاي نەشرى.
2. «تېيىپجان ئېلىيوف ئەسەرلىرى»، (ماقالىلەر، خەت چەكلەر، ئەسلىمىلەر ۋە ھېكايىلەر توپلىمى)، مىللەتلەر نەشرىياتى، 1992-يىلى نەشرى.
3. قاۋۇسلىقان قامىجان «ئىز ۋە ئۈلگە»، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 2002-يىلى نەشرى.

جاۋابكار مۇھەررىرى: ئابدۇروسۇل كىچىكئاخۇن

شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنىڭ قانۇنچىلىق ئاساسىنى

مۇكەممەللەشتۈرۈش توغرىسىدا*

ئەخمەت مامۇت

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى قانۇن ئىنستىتۇتى، ئۈرۈمچى. 830046)

قىسقىچە مەزمۇنى: شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنى ئىشقا ئاشۇرۇش پارتىيە ۋە دۆلەتنىڭ نۆۋەتتىكى مۇھىم ئىستراتېگىيەلىك پىلانى. لېكىن شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتى تەبىئىي ئامىل، جۇغراپىيەلىك ئامىل، تارىخ ۋە مەدەنىيەت قاتارلىق ئالاھىدە ئامىللارنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىغاندىن سىرت، مۇھىمى يەنە شىنجاڭدا قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىنىڭ مۇكەممەل بولماسلىقىدىن ئىبارەت قانۇن ئامىلىنىڭ تەسىرىگىمۇ ئۇچراۋاتىدۇ. شۇڭا بۇ ئالاھىدە ئامىللارنى تەھلىل قىلىش ۋە ھەل قىلىش شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشتا مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. بۇ ماقالىدە، يەرلىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىنى كۈچەيتىشنىڭ شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنىڭ مۇقەررەر تەلپى ئىكەنلىكى بايان قىلىنىش ئاساسىدا، شىنجاڭنىڭ يەرلىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىدا ساقلىنىۋاتقان مەسىلىلەر ۋە ئۇنى ھەل قىلىشتىكى ئىجابىي تەكلىپ - پىكىرلەر ئوتتۇرىغا قويۇلدى.

摘要: 实现新疆跨越式发展是党和国家的基本国策。但是，由于新疆受特殊的自然，地理，历史和文化因素制约外，影响新疆跨越式发展的因素还很多，对这些因素进行研究分析不仅是必要的，也是推进新疆跨越式发展的重要前提条件。本在阐述加强地方法制建设是实现新疆跨越式发展的必然要求的基础上，分析了新疆地方法制建设中存在的一些问题，并提出了一些建议性的意见。

Abstract: Achieve the leapfrog development in Xinjiang is the basic state policy of the Party and state. However, due to the unique natural, geographical, historical and cultural elements in Xinjiang, a systematically research and analysis on those elements are not only necessary but prerequisite. From the aspect of enhancing the construction of ethnic law, this paper points out the necessity of strengthen the construction of ethnic law for achieving the leapfrog development in Xinjiang. In addition, points out several problems in the process of constructing the ethnic law and puts forward some constructive suggestions.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: D927

تەجرىبىلەرنى يەكۈنلەپ، شىنجاڭ دۇچ كېلىۋاتقان يېڭى ۋەزىيەت ۋە يېڭى ۋەزىپىلەرنى ئىلمىي تەھلىل قىلىپ، شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتى ۋە ئۇزاق ئەمىلىيەتنى ئىلگىرى سۈرۈش توغرىسىدا ئىستراتېگىيەلىك ئورۇنلاشتۇرۇش قىلدى. بۇنىڭ بىلەن ئاپتونوم رايونىمىز ئالاھىدە تارىخىي، ئىجتىمائىي، ئىقتىسادىي ۋە جۇغراپىيەلىك ئالاھىدىلىكىنى چىقىش قىلغان ھالدا، يېڭى ۋەزىيەت، يېڭى ئەھۋالغا قارىتا دۆلىتىمىزنىڭ تۈپ دۆلەت سىياسىتى ۋە تەدبىرلىرىنى يېتەكچى ئورۇنغا

مەملىكىتىمىزنىڭ ھالقىما جەمئىيەت بەرپا قىلىش قۇرۇلۇشى ھالقىلىق باسقۇچقا كىرگەن، شىنجاڭنىڭ ئىجتىمائىي، ئىقتىسادىي تەرەققىياتى ھالقىما تەرەققىيات باسقۇچىغا قەدەم قويغان يېڭى ۋەزىيەتتە، پارتىيە مەركىزىي كومىتېتى ۋە گوۋۇيۈەن 2010-يىلى 5-ئاينىڭ 17-كۈنىدىن 19-كۈنىگىچە بېيجىڭدا «شىنجاڭ خىزمىتى سۆھبەت يىغىنى» نى ئېچىپ، شىنجاڭنىڭ ئىجتىمائىي، ئىقتىسادىي ۋە مۇقىملىق تەرەققىياتىدا قولغا كەلتۈرۈلگەن نەتىجە ۋە

* بۇ ماقالە 2012-يىلى 5-ئاينىڭ 1-كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.

ئاپتور: ئەخمەت مامۇت (1959-يىلى 11-ئايدا تۇغۇلغان)، دوتسېنت، خەلقئارا قانۇن، خەلقئارا ئىقتىسادىي قانۇن ۋە شىنجاڭنىڭ يەرلىك قانۇنى ئوقۇتۇشى ۋە تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

ئالاقىدار نەزەرىيە ۋە ئەمەلىي خىزمەتلەرنى ئىشلەشكە توغرا كېلىدۇ. بۇ خىزمەتلەر ئىچىدە شىنجاڭنىڭ يەرلىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىنى كۈچەيتىش مۇھىم خىزمەت ھېسابلىنىدۇ. تۆۋەندە يەرلىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىنى كۈچەيتىش، شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنىڭ قانۇنچىلىق ئاساسىنى مۇكەممەللەشتۈرۈش ۋە ئەمەلىيەتكە ئۇيغۇنلاشتۇرۇش ئۈستىدە توختىلىپ ئۆتىمىز.

1. يەرلىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىنى كۈچەيتىش شىنجاڭنىڭ ھالقىما

تەرەققىياتىنىڭ مۇقەررەر تەلپى

جەريانىدا سوتسىيالىستىك بازار ئىگىلىكى تۈزۈلمىسىنى دەسلەپكى قەدەمدە ئورنىتىش بىلەن بىرگە، «قانۇن باشقۇرىدىغان دۆلەت» قۇرۇشتىن ئىبارەت ئومۇمىي پىلانى تۈزۈپ چىقتى. تارىخنىڭ سىنىقىدىن ئۆتكەن بۇ مۇۋەپپەقىيەتلىك تەجرىبە يەنە شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنىڭ «قانۇن بويىچە تەرەققىي قىلىش» يۆنىلىشىنى كۆرسىتىپ بەردى. نۆۋەتتىكى تەرەققىيات قارشى تامامەن يېڭىچە تەرەققىيات قارشى بولۇپ، ئۇنىڭ مەركىزىي ھالقىسى ئادەمنى ئاساس قىلىشتىن ئىبارەت. ئادەمنى ئاساس قىلىشنىڭ ئۆزى كىشىلەر ئارا سىجىل، ماس، باراۋەر ھەمتۈرتكە بولىدىغان بىر جەريان، ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي، ئېكولوگىيەلىك ئۈنۈمنى تەڭ تەكىتلەيدىغان ئورگانىك بىرلىك، ئۇ ماس قەدەملىك، ئىناق ۋە ساغلام تەرەققىي قىلىشنى تەلەپ قىلىدۇ. شۇڭا ھالقىما تەرەققىياتتا بۇ قائىدىگە بويسۇنۇش كېرەك، چۈنكى بۇ قائىدە ھازىرقى جەمئىيەتتىكى قانۇنچىلىقنىڭ مۇھىم مەزمۇنىدۇر.

(2) قانۇن باشقۇرىدىغان جەمئىيەت مۇھىتى بەرپا قىلىش شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنىڭ تۈپ كاپالىتى

شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنىڭ باش ئىستراتېگىيەلىك نىشانى — «ئىقتىساد گۈللەنگەن، جەمئىيەت ئىناق، گۈزەل، يېڭى شىنجاڭ قۇرۇش» تىن ئىبارەت. بۇ نىشاننى ئەمەلگە ئاشۇرۇشتا تەرەققىيات مۇساپىسىنىڭ مۇقىم، ئوڭۇشلۇق بولۇشىغا كاپالەتلىك قىلىش زۆرۈر.

قويۇپ، ئاساسىي قانۇن ۋە مۇناسىۋەتلىك قانۇنلاردىكى بەلگىلىمىلەرگە ئاساسەن تۈرلۈك خىزمەتلەرنى ئىشلەپ زور نەتىجىلەرنى قولغا كەلتۈردى. ئەمما دۆلىتىمىزنىڭ ئاپتونومىيە قانۇنىدا ھوقۇق بېرىلگەن دائىرىدە تۈرلۈك يەرلىك قانۇن - نىزاملارنى تۈزۈش ۋە ئىلگىرىكىلىرىگە تۈزىتىش كىرگۈزۈش قاتارلىق جەھەتلەردە يەنىلا بەزى مەسىلىلەر مەۋجۇت بولغاچقا، بۇ ئىستراتېگىيەلىك ئورۇنلاشتۇرۇشنى تولۇق ئەمەلگە ئاشۇرۇش ئۈچۈن يەنە

ئويىپىكتىپ قانۇنىيەت بويىچە ئىش قىلىش شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنىڭ ئاساسىي تەلپى؛ ئەمەلىيەتكە ئۇيغۇن بولمىغان سۈيىپىكتىپ ئىرادە ۋە بيورۇكراتلارچە تەدبىر بەلگىلەشتىن ساقلىنىپ، ئىلمىي، دېموكراتىك تەدبىر بەلگىلەش شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنىڭ ئىچكى تەلپى؛ جەمئىيەتنىڭ مۇقىملىقىنى قوغداپ، مۇھىتقا مەبلەغ سېلىش سالمىقىنى ئاشۇرۇپ، يېشىل مۇھىت بەرپا قىلىش ئارقىلىق ياخشى بازار ئىگىلىكى تەرتىپىنى ئورنىتىپ، توغرا رىقابەتنى قوغداش شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىدىكى ھالقىلىق مەسىلىدۇر. ۋەھالەنكى، بۇ مەسىلە قانۇن كاپالىتىدىن ئايرىلالمايدۇ.

(1) ئويىپىكتىپ قانۇنىيەتكە ھۆرمەت قىلىش شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنىڭ ئاساسىي تەلپى

شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنىڭ مۇھىم نىشانى — شىنجاڭ بىلەن ئىچكى جايلارنىڭ تەرەققىياتىدىكى تەڭپۇڭسىزلىقنى تۈگىتىپ، شىنجاڭنى دۆلىتىمىزنىڭ ئىچكى رايونلىرى بىلەن ماس قەدەمدە تەرەققىي قىلدۇرۇپ ۋە گۈللەندۈرۈپ، باي، مەدەنىيەتلىك، ئىناق، زامانىۋى جەمئىيەتكە كىرگۈزۈشتىن ئىبارەت. بۇ ئىستراتېگىيەلىك نىشان قانۇنغا ئاساسەن بەلگىلەنگەن، ئۇ شىنجاڭنىڭ دۆلەت ئىچى ۋە خەلقئارا مۇھىتىغا، تارىخىي تەرەققىيات قانۇنىيىتىنىڭ ئويىپىكتىپ تەلپىگە ئۇيغۇن. دۆلىتىمىز 30 نەچچە يىللىق ئىسلاھات، ئېچىۋېتىش

مۇقىم، ئوڭۇشلۇق تەرەققىي قىلىشتا تەبىئىي ئېكولوگىيەلىك مۇھىتقا بۇزغۇنچىلىق قىلىشتىن ساقلىنىپ، تەرەققىيات پىلاننى قانۇن بويىچە بىر تۇتاش پىلانلاش كېرەك. شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىدا ئىختىساسلىقلار مۇھىم ئورۇندا تۇرىدۇ، نۆۋەتتە شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي، سىياسىي ۋە زىيىتى ئومۇمىي جەھەتتىن مۇقىم بولسىمۇ، لېكىن دۆلەت ئىچى ۋە سىرتىدىكى بۆلگۈنچى كۈچلەر ئۆزلۈكسىز پاراكەندىچىلىك سېلىپ، ئىختىساسلىقلارنى جەلپ قىلىش ۋە ئۇلارنى ئىلھاملاندۇرۇشقا ئېغىر تەسىر يەتكۈزۈپ، شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىياتىنى چەكلىمىگە ئۇچراتماقتا. ھالبۇكى، ئىختىساسلىقلارنى جەلپ قىلىش ۋە ئۇلارنى ئىلھاملاندۇرۇش شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشتىكى مۇھىم مەسىلە، بۇ مەسىلىنى ھەل قىلىشتا پارتىيە ۋە ھۆكۈمەتنىڭ مائارىپ ۋە پەن-تېخنىكا ئالدىدا مېڭىشتىن ئىبارەت فاڭجېنى (تۈرلۈك ئېتىبار بېرىش سىياسەتلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ) نى ھەققىي ئەمەلىيلەشتۈرۈپ، دۆلەت ئىچى ۋە سىرتىدىكى بۆلگۈنچى كۈچلەرنىڭ بۆلگۈنچىلىك ھەرىكەتلىرىگە قەتئىي قارشى تۇرۇپ ۋە ئۈنۈملۈك ئالدىنى ئېلىپ، مۇقىم، ئىناق جەمئىيەت مۇھىتىنى بەرپا قىلىپ، شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتى ئۈچۈن كېرەكلىك بولغان ئىختىساسلىقلار قوشۇنىنى بەرپا قىلىش كېرەك.

(3) سوتسىيالىستىك بازار ئىگىلىكى يولىدا تەۋرەنمەي مېڭىش شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنى

ئەمەلگە ئاشۇرۇشنىڭ بىر دىنىر يولى سوتسىيالىستىك بازار ئىگىلىكى ئەمەلىيەتتە قانۇنچىلىق ئىگىلىكى بولۇپ، مەيلى مەبلەغ سېلىش، باج، مائارىپ، ئاساسىي ئەسلىھە قۇرۇلۇشى بولسۇن ياكى تەبىئىي بايلىق ۋە مەدەنىيەت بايلىقلىرىنى ئېچىش ۋە ئۇنىڭدىن پايدىلىنىش قاتارلىقلاردا بولسۇن، تۈرلۈك مەنپەئەت سۈبېيىكتلىرىنىڭ ھوقۇق-مەنپەئەتىنى قانۇن بويىچە قوغداپ، ھەممىنى قانۇن ئىزغا سېلىپ، بازار ئىگىلىكىنىڭ ئوڭۇشلۇق، قانۇنىيەتلىك ئايلىنىشىنى يېتەرلىك قانۇن كاپالىتى ۋە مۇقىملىق كاپالىتى بىلەن تەمىنلەيدۇ. مەسىلە سوتسىيالىستىك بازار ئىگىلىكى شارائىتىدىكى شىنجاڭنىڭ يەرلىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىنى مۇكەممەللەشتۈرۈپ، ئۇنى شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتى ئۈچۈن ياخشى خىزمەت قىلدۇرۇشتا، شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنى ياخشى قانۇن مۇھىتى بىلەن تەمىنلەشتە. چۈنكى ياخشى قانۇن مۇھىتى تەرەققىياتىنىڭ ئالدىنقى شەرتى ۋە ئاساسى، ياخشى قانۇن مۇھىتى بولمىسا، ياخشى مەبلەغ سېلىش مۇھىتىنى قولغا كەلتۈرگىلى بولمايدۇ، مەبلەغ كەمچىل بولسا تەرەققىي قىلىش قۇرۇق گەپ بولۇپ قالىدۇ. ياخشى قانۇن مۇھىتى بەرپا قىلىنغاندا بارلىق مەشغۇلاتلار تەرتىپلىك ئېلىپ بېرىلىش بىلەن بىللە، دۆلەت ئىچى ۋە سىرتىدىكى مەبلەغ سالغۇچىلارنىڭ سالغان مەبلىغى ئۈنۈملۈك قوغدىلىپ، ھالقىما تەرەققىياتىنىڭ مەبلەغ ئاساسىغا كاپالەتلىك قىلغىلى بولىدۇ.

2. شىنجاڭنىڭ يەرلىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىدا ساقلىنىۋاتقان مەسىلىلەر

ئېڭى ئاجىز. بۇنىڭ كۆنكرېت ئىپادىسىنى تۆۋەندىكىچە ئومۇملاشتۇرۇش مۇمكىن.

(1) كىشىلەرنىڭ قانۇن ئېڭى ئاجىز

شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي تەرەققىياتى ئىچكى جايلارغا سېلىشتۇرغاندا بىر قەدەر ئاستا، ئەنئەنىۋى قاراش ۋە ئادەتنىڭ تەسىرى چوڭقۇر بولغاچقا، ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ مەدەنىيەت ساپاسى، قانۇنچىلىق ئېڭى بىر قەدەر تۆۋەن. بولۇپمۇ بەزى رەھبىرىي كادىرلارنىڭ قانۇنچىلىق ئېڭى نىسبەتەن

دۆلىتىمىزنىڭ يەرلىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشى ئىسلاھات ئېلىپ بېرىلغاندىن بۇيان پارتىيە ۋە دۆلەتنىڭ يۈكسەك ئەھمىيەت بېرىشى ئارقىسىدا زور نەتىجىلەرنى قولغا كەلتۈرۈپ، مۇستەقىل بىر پەنلىك ئورنى ئېتىراپ قىلىندى. لېكىن ئومۇمىي جەھەتتىن ئېيتقاندا يەرلىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىنى سىستېما، سۈپەت جەھەتتە مۇكەممەل دەپ كەتكىلى بولمايدۇ. چۈنكى بەزى جايلار ۋە تارماقلارنىڭ يەرلىك قانۇنچىلىق ئېڭى، يەرلىك قانۇن، نىزام تەشۋىقاتى

ئىقتىسادىي ۋە مەدەنىيەت ئەھۋالىغا ئاساسەن ئاپتونومىيە نىزامى، ئايرىم نىزام، چارە ۋە تەدبىرلەرنى تۈزۈش ھوقۇقىنى بەرگەن بولسىمۇ، مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە يولغا قويۇلغان 50 يىلدىن كۆپرەك ۋاقىتتىن بېرى مۇناسىۋەتلىك ئورۇنلار يەرلىك قانۇن چىقىرىش سۈببىيىتى بولۇش سۈپىتى بىلەن بۇ ھوقۇقنى تولۇق ئادا قىلىپ، ئاپتونومىيە نىزامى ۋە مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە قانۇنىنى يولغا قويۇش چارىسىنى مۇكەممەللەشتۈرۈلمىدى. ھازىر پەقەت بەزى ئايرىم نىزام ۋە بەلگىلىمىلەرلا بار بولۇپ، شىنجاڭنىڭ مىللىي ئاپتونومىيەلىك قانۇن سىستېمىسى تېخى بەرپا قىلىنمىدى، بۇ مەسىلە مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە قانۇنىنىڭ شىنجاڭدا يولغا قويۇلۇش ئۈنۈمىگە تەسىر كۆرسىتىپلا قالماي، شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشقىمۇ تەسىر كۆرسىتىدۇ.

3. يەرلىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىدا ساقلنىۋاتقان مەسىلىلەرنى ھەل قىلىش تەدبىرلىرى

شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشتا ئىچكى ئۆلكىلەرنىڭ تەرەققىيات تەجرىبىلىرىنى ئەينەك قىلىش بىلەن بىرگە، شىنجاڭنىڭ يەرلىك ئالاھىدىلىكىگە ھۆرمەت قىلغان ئاساستا يەرلىك ئەۋزەللىكلەرنى تولۇق جارى قىلدۇرۇپ، قانۇنغا تايىنىپ تەرەققىي قىلىش يولىغا مېڭىش كېرەك. مۇشۇنداق قىلغاندا قارىغۇلارچە تەكرار قۇرۇلۇش قىلىش، ئالدى بىلەن بۇزۇپ، كېيىن تۈزەش قاتارلىق مەسىلىلەردىن ساقلانغىلى بولىدۇ. قانۇنغا تايىنىپ تەرەققىي قىلىش يولىغا مېڭىشتا قانۇننىڭ نوپۇزىنى تىكلەش كېرەك. كەڭ پۇقرالارنىڭ قانۇن ئېڭى ۋە قانۇن قارىشىنى ئۆستۈرۈپ، ھەممە ئادەم قانۇنغا رىئايە قىلىدىغان، قانۇن بويىچە ئىش قىلىدىغان ئىجتىمائىي كەيپىياتنى شەكىللەندۈرگەندە ياخشى، مۇقىم جەمئىيەت تەرتىپىنى بەرپا قىلغىلى، سىجىل ۋە مۇقىم تەرەققىي قىلىشنىڭ ئىجتىمائىي ئاساسىنى مۇستەھكەملىگىلى بولىدۇ. لېكىن قانۇننىڭ نوپۇزىنى قانۇن ماددىلىرىغا يازغىلى بولمايدۇ، ئۇ ھەربىر ئادەمنىڭ قانۇن ئېڭى ۋە قانۇن بويىچە ئىش قىلىش ئەمەلىيىتىدە ئىپادىلىنىدۇ. شۇڭا رەھبىرىي كادىرلار ۋە ئاممىنىڭ قانۇن ئېڭىنى زور كۈچ بىلەن ئۆستۈرۈپ،

تۆۋەن بولغاچقا بازار ئىگىلىكىنىڭ تەرەققىياتىغا، دۆلەتنى قانۇن بويىچە باشقۇرۇش ۋە غەربىي شىمالنى ئېچىشنىڭ ئوبيېكتى ئېھتىياجىغا ماسلىشىلماي، قانۇنچىلىق خىزمىتىگە، قانۇن بويىچە ئىش قىلىشقا يېتەرلىك ئەھمىيەت بەرمەيدۇ، ئۇلارنىڭ ئىدىيەسىدە قانۇن ھوقۇقتىن ئۈستۈن تۇرىدۇ دېگەن قاراش مۇستەھكەم تۇرغۇزۇلمىغان. شۇڭا شىنجاڭدىكى بىر قىسىم رەھبىرىي كادىرلارنىڭ مەسىلىلەرنى قانۇن ئارقىلىق بىر تەرەپ قىلىش ئېڭى ۋە ئىقتىدارىنى ئۆستۈرۈشكە توغرا كېلىدۇ.

(2) يەرلىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشى سىستېمىلىق

ئەمەس

دۆلىتىمىز ئاپتونوم رايونلارنىڭ ئالاھىدە ئېھتىياجىنى چىقىش قىلىپ، ئاساسىي قانۇن ۋە قانۇنلاردا ئاپتونوم رايونلارغا ئۆز جايىنىڭ سىياسىي،

شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنى ئىبارەت ئىستراتېگىيەلىك نىشانىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشتا يۇقىرىقى مەسىلىلەرنى چوڭقۇر تەھلىل قىلىش ۋە ئۈنۈملۈك ھەل قىلىش ۋەزىيەتنىڭ جىددىي تەلپى. بۇنىڭدا ئالدى بىلەن ئاۋامنىڭ قانۇنغا تايىنىپ تەرەققىي قىلىش ئېڭىنى تىكلەش بىلەن بىرگە، رەھبىرىي كادىرلارنىڭ قانۇن بويىچە ئىش كۆرۈش ئېڭىنى يۇقىرى كۆتۈرۈپ، ھالقىما تەرەققىياتىنىڭ قانۇن ئاساسىنى تۇرغۇزۇش ۋە مۇكەممەللەشتۈرۈش زۆرۈر.

(1) قانۇننىڭ نوپۇزىنى يۇقىرى كۆتۈرۈپ، قانۇنغا تايىنىپ تەرەققىي قىلىش ئېڭىنى تىكلەش كېرەك

پارتىيە ۋە دۆلەتنىڭ شىنجاڭدا ھالقىما تەرەققىياتىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش نىشانى قارىغۇلارچە ئوتتۇرىغا قويۇلغان شوئار بولماستىن، بەلكى 30 يىلدىن ئارتۇق ئىسلاھات ئېلىپ بېرىش ۋە ئېچىۋېتىشتىن ئىبارەت ئەمەلىيەت جەريانىدا شەكىللەنگەن پۇختا نەزەرىيە ئاساسىدا ئوتتۇرىغا قويۇلغان. شىنجاڭ پۈتۈن مەملىكەتنىڭ تەرەققىي قىلىشىغا ۋە پۈتۈن مەملىكەت خەلقىنىڭ ياردەم بېرىشىگە تايىنىپ تەرەققىي قىلىدۇ، بۇ ھالقىما تەرەققىياتىنىڭ مۇقەررەر يۈزلىنىشى. شۇڭا

قانۇننىڭ نوپۇزىنى تىكلەپ، شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتى ئۈچۈن ياخشى قانۇن مۇھىتى بەرپا قىلىش كېرەك. بۇ نىشانغا يېتىشتە ئىلگىرىكى كۆپ يىللىق قانۇننى ئومۇملاشتۇرۇش ۋە قانۇن ئىلمى مائارىپىنىڭ تەجرىبە-ساۋاقلارنى ئەستايىدىل يەكۈنلەپ، ساقلىنىۋاتقان مەسىلىلەرنى ئويىپىكتىپ تەھلىل قىلىش، ئۈنۈملۈك تەدبىرلەرنى قوللىنىپ، قانۇننى ئومۇملاشتۇرۇش تەربىيەسىنى چوڭقۇر قانات يايدۇرۇش، قانۇن تەشۋىقاتىنى كۈچەيتىپ، قانۇن ئىلمى مائارىپى ئىشلىرىنى زور كۈچ بىلەن تەرەققىي قىلدۇرۇش، رەھبىرىي كادىرلار ۋە ئاممىنىڭ قانۇن ئېڭى ۋە قانۇنغا رىئايە قىلىش ئاڭلىقلىقىنى ئومۇميۈزلۈك كۈچەيتىپ، قانۇنغا تايىنىپ تەرەققىي قىلىش قارىشىنى مۇستەھكەم تۇرغۇزۇش كېرەك. مۇشۇنداق قىلغاندىلا شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتى ئۈچۈن ياخشى قانۇن مۇھىتى ھازىرلىغىلى بولىدۇ.

(2) يەرلىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىنى

مۇكەممەللەشتۈرۈش كېرەك

پارتىيە ۋە دۆلەت شىنجاڭنىڭ ئەمەلىيىتىگە ئاساسەن ئومۇمىي پىلان تۈزۈپ، شىنجاڭغا نۇرغۇن ئالاھىدە سىياسەت، قانۇن چىقىرىش ۋە باشقۇرۇش ھوقۇقلىرىنى بەردى. شۇڭا خەلق قۇرۇلتىيى قاتارلىق مۇناسىۋەتلىك ئورگانلارنىڭ ئاساسىي قانۇن ۋە قانۇنلاردا بېرىلگەن ھوقۇقلارغا ئاساسەن، شىنجاڭنىڭ ئەمەلىي ئەھۋالىغا ماس كېلىدىغان ئاپتونومىيە نىزامى، ئايرىم نىزام شۇنىڭدەك يەرلىك قانۇن-نىزاملارنى تۈزۈپ چىقىش مەجبۇرىيىتى بار. شىنجاڭنىڭ ئەمەلىي ئېھتىياجىغا ئۇيغۇن كېلىدىغان يەرلىك قانۇن-نىزاملارنى تۈزۈش، يولغا قويۇش ۋە نازارەتچىلىك قىلىش خىزمىتىنى كۈچەيتىپ ھەم مۇكەممەللەشتۈرۈپ، ئاساسىي قانۇن ۋە قانۇنلاردا بېرىلگەن ئاپتونومىيە ھوقۇقىدىن تولۇق پايدىلىنىپ، ئاپتونوم رايوننىڭ يەرلىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىنى كۈچەيتىش كېرەك. بۇ شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىدا جىددىي ھەل قىلىشقا تېگىشلىك مەسىلە.

(1) يەرلىك قانۇن چىقىرىشقا ئەھمىيەت بېرىپ، يەرلىك قانۇنلارنىڭ سۈپىتىنى ئۆستۈرۈش زۆرۈر. شىنجاڭنىڭ يەرلىك قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىنى، بولۇپمۇ

ھالقىما تەرەققىياتقا دائىر قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىنى كۈچەيتىپ، شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنى مۇقىم، تەرتىپلىك ئىلگىرى سۈرۈش كېرەك. يەرلىك قانۇن چىقىرىش ھوقۇقى ئاپتونومىيە ھوقۇقىنىڭ مۇھىم بىر مەزمۇنى، شۇنداقلا ئاپتونومىيە ھوقۇقىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنىڭ زۆرۈر كاپالىتى، «مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە تۈزۈمىنىڭ مۇھىم گەۋدىلىنىشى»^[2]. شۇڭا «ئاپتونومىيەلىك جايلارنىڭ يەرلىك قانۇن چىقىرىش ھوقۇقى بولسىمۇ، بولمىسىمۇ بولۇپمۇ بولغان ھوقۇق ئەمەس»^[3]. مىللىي ئاپتونومىيەلىك جايلارنىڭ يەرلىك قانۇن-نىزاملارنى چىقىرىشتىكى ئاساسىي مەقسىتى دۆلەتنىڭ مىللىي ئاپتونومىيەلىك جايلاردا يەرلىك قانۇن - نىزاملارنى يولغا قويۇپ، ئۆز رايونىنىڭ ئىجتىمائىي، ئىقتىسادىي تەرەققىياتىغا ۋە ئالاھىدە ھوقۇق-مەنپەئەتىگە كاپالەتلىك قىلىش، مىللىي رايونلارنىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرۈپ، ھەر مىللەت خەلقىنىڭ ئورتاق تەرەققىي قىلىپ گۈللىنىشىگە قارىتا بەرگەن ئالاھىدە ھوقۇقىنى يۈرگۈزۈشتىن ئىبارەت. تەبىئىي جۇغراپىيەلىك شارائىت، تارىخ، مەدەنىيەت ۋە دىنىي ئېتىقاد قاتارلىق تۈرلۈك ئامىللارنىڭ تەسىرى تۈپەيلىدىن ئاز سانلىق مىللەت رايونلىرى بىلەن ئىچكى ئۆلكىلەرنىڭ تەرەققىياتىدا زور پەرق ساقلاندى. ئىسلاھات-ئېچىۋېتىش يولغا قويۇلغان، بولۇپمۇ سوتسىيالىستىك بازار ئىگىلىكى تۈزۈلمىسى ئورنىتىلغاندىن بۇيان، بۇ پەرق كىچىكلەستىن ئەكسىچە تېخىمۇ چوڭايدى. شۇڭا «دۆلەت بەرگەن ئاپتونومىيە ھوقۇقىدىن تولۇق پايدىلىنىپ، ئاپتونوم رايوننىڭ سىياسىي، ئىقتىسادىي ۋە مەدەنىيەت ئەھۋالىغا ئاساسەن، ئاپتونوم رايون جىددىي ئېھتىياجلىق بولغان يەرلىك قانۇن-نىزاملارنى تۈزۈپ، ئۇنى جۇڭگوچە ئالاھىدىلىككە ئىگە شىنجاڭچە تەرەققىيات يولى»^[4] نىڭ تۈپ تەلپىگە ئۇيغۇنلاشتۇرۇش كېرەك.

(2) ئاپتونومىيە نىزامىنى قانۇن چىقىرىشنىڭ

مۇھىم نۇقتىسى قىلىش كېرەك. دۆلىتىمىزنىڭ ئاساسىي قانۇنىدا ئاپتونوم رايونلارغا ئاپتونومىيە نىزامىنى تۈزۈش ھوقۇقى بېرىلگەن، بۇ ئاپتونوم رايوننىڭ ئەڭ مۇھىم بەلگىسى. ئاپتونومىيە نىزامىنىڭ «كىچىك ئاساسىي

تېزىدىن ئوتتۇرىغا چىقىرىش كېرەك. شۇنىڭ بىلەن بىللە، شىنجاڭنىڭ ئەمەلىيىتىگە بىرلەشتۈرۈپ دۆلەت قانۇنلىرىدىكى «ئۆز ئەھۋالىغا ئاساسەن ئۆزگەرتىش كىرگۈزسە ۋە تولۇقلىسا بولىدۇ» دېگەن (جانلىق) بەلگىلىمىلىرى بويىچە، يۇقىرىنىڭ شىنجاڭنىڭ ئەمەلىيىتىگە ماس كەلمەيدىغان قارار، بۇيرۇق ۋە كۆرسەتمىلىرىنى ئەستايىدىل تەتقىق قىلىپ، مۇۋاپىق كەلمەيدىغانلىرىنى ئىجرا قىلىشتىن توختىتىشنى ئىلتىماس قىلىشقا بولىدۇ. مۇشۇنداق قىلغاندىلا شىنجاڭنىڭ ئەمەلىيىتىگە ئۇيغۇن كېلىدىغان يەرلىك قانۇن سىستېمىسىنى شەكىللەندۈرۈش ئارقىلىق، مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە تۈزۈمىنى ھەقىقىي ئەمەلگە ئاشۇرۇپ، شىنجاڭنىڭ ھالقىما تەرەققىياتىنىڭ ئاساسىنى پۇختىلىغىلى بولىدۇ.

قانۇن»^[5] دېگەن نامى بار. بۇنىڭدىن مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە تۈزۈمىنى مىللىي ئاپتونومىيەلىك جايلاردا يولغا قويۇشنىڭ مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە ئىكەنلىكىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ. ئاپتونومىيە نىزامىنى تۈزۈشنىڭ مەقسىتى ئاساسىي قانۇننىڭ مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە تۈزۈمى توغرىسىدىكى بەلگىلىمىسىنى ئىجرا قىلىپ، ھەرقايسى مىللەتلەرنى ئورتاق گۈللەندۈرۈش ۋە تەرەققىي قىلدۇرۇشتىن ئىبارەت. بۇ ئىناق جەمئىيەت قۇرۇشنىڭ مۇقەررەر تەلپىسى. ئاپتونوم رايون بىلەن يۇقىرى دەرىجىلىك دۆلەت ئورگانلىرىنىڭ يۈكسەك ئورتاقلىققا ئىگە ئىكەنلىكىنىڭ نامايەندىسى.

يۇقىرىقىلاردىن باشقا «مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە قانۇنى»نى ئەستايىدىل ئىزچىللاشتۇرۇش ئۈچۈن يۈرۈشلەشكەن يولغا قويۇش چارىلىرىنى

ئىزاھاتلار

- [1] «خۇبېي مىللەتلەر ئىنستىتۇتى ئىلمىي ژۇرنىلى» (بەلسەپە - ئىجتىمائىي پەن قىسمى)، 2002-يىلى 2-سان.
- [2] مەملىكەتلىك خەلق قۇرۇلتىيى دائىمىي كومىتېتى نۆزگەن: «جۇڭگو مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە قانۇنى، قانۇن نىزاملار ئومۇمىي كودېكسى» [M]، مەركىزىي مىللەتلەر ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى خەنزۇچە نەشرى، 2002-يىلى 7-ئاي، 123-بەت.
- [3] چاۋ شىمىڭ: «ئاز سانلىق مىللەت رايونلىرىنىڭ ئېكولوگىيە مۇھىتىغا دائىر قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشى تەتقىقاتى» [M]، مەركىزىي مىللەتلەر ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، خەنزۇچە نەشرى، 2009-يىلى 8-ئاي، 321-بەت.
- [4] ۋۇ بۈەننىڭ: «غەربىي رايونلارنى ئېچىش ۋە قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشى تەتقىقاتى» [M]، شەنشى نەشرىياتى، خەنزۇچە نەشرى، 2012-يىلى 1-ئاي، 356، 378-بەتلەر.
- [5] ياڭ شۆۋۈ: «غەربىي شىمالنى ئېچىش مىللىي رايونلارنىڭ ئىقتىسادىي، قانۇنچىلىق مەسىلىسى توغرىسىدا تەتقىقات» [M]، مەركىزىي مىللەتلەر ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، خەنزۇچە نەشرى، 2008-يىلى 8-ئاي، 136-بەت.

جاۋابكار مۇھەررىرى: تۇرسۇن قادىر

تۇرپان مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىنىڭ ھازىرقى كۆرگەزمە ئەھۋالى توغرىسىدا*

گۈلنۇر ھەمدۇل

(تۇرپان ۋىلايەتلىك مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىنى باشقۇرۇش ئىدارىسى، تۇرپان، 838000)

قىسقىچە مەزمۇنى: بۇ ماقالىدە، تۇرپان مۇزېيىنىڭ ئۇمۇمىي تارىخى كۆرگەزمىسىنى تونۇشتۇرۇش ئارقىلىق مۇزېيدا ساقلىنىۋاتقان مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىنىڭ يىل دەۋرى، ياسىلىش سەنئىتى جۈملىدىن ئىدىقۇت ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ سىياسىي تۈزۈلمىسى ۋە ئىجتىمائىي تەرەققىياتى بۆلەكلەر بويىچە چۈشەندۈرۈلدى.

摘要: 这篇文章通过介绍吐鲁番博物馆《吐鲁番通史展厅》论述吐鲁番地区在各时期的政治体制及社会发展。

Abstract: This paper mainly introduces the "General History Exhibition Hall" of the Turpan museum and discusses political system and social development status of Turpan in different periods of time.

ماتېريال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: G268.3

يەنى يىپەك يولى ئاۋاتلاشقان 1000 يىلدىن ئارتۇق ۋاقىت ئىچىدىكى مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىنىڭ 80% تىن كۆپرەكى تۇرپان رايونىدىن قېزىۋېلىنغان مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىدۇر.

يېڭى قۇرۇلغان تۇرپان مۇزېيى تۇرپان شەھىرىنىڭ مۇنار يولىغا ئورۇنلاشقان. 2006-يىلى 12-ئايدا رەسمىي قۇرۇلۇش باشلانغان. ئىگىلىگەن يەر كۆلىمى 31291.3 كىۋادرات مېتىر بولۇپ، كۆرگەزمە مەيدانى 4126 كىۋادرات مېتىرغا يېتىدۇ. يېڭى مۇزېي كونا مۇزېيدا ئەسلىي بار بولغان كۆرگەزمە زالىلىرى ئاساسىدا قايتىدىن لايىھەلەنگەن بولۇپ، بۇنىڭدىن سىرت «تۇرپاننىڭ ئۇمۇمىي تارىخى كۆرگەزمىسى»، «كەركىدان تاشقاتمىسى كۆرگەزمىسى»، «مىڭ ئۆي تام سۈرەتلىرى كۆرگەزمىسى»، «ئالتۇن-كۈمۈش تەڭگە پۇللار ۋە يازما ھۆججەت يادىكارلىقلىرى كۆرگەزمىسى»، «ساياھەت مەنبەسى كۆرگەزمىسى»، «قولغا كەلتۈرگەن نەتىجىلەر كۆرگەزمىسى» قاتارلىق كۆرگەزمە زالىلىرى كۆپەيتىلىپ، كۆرگەزمە مەزمۇنى زور دەرىجىدە يېڭىلىدى. كۆرگەزمە 2009-يىلىنىڭ كېيىنكى يېرىمىدىن باشلاپ پۈتۈشكە باشلىدى ھەم پەيدىن-

تۇرپان مۇزېيىمىزغا كىرىشىمىز تۇنجى بولۇپ تۇرپاننىڭ ئۇمۇمىي تارىخى كۆرگەزمىسىنى كۆرىمىز. بۇ كۆرگەزمىدىكى مەدەنىيەت بۇيۇملىرى بىلەن تونۇشىشىمىز، تۇرپاننىڭ 4 مىڭ يىللىق تارىخى بىلەن تونۇشۇپ چىققان بولىمىز.

تۇرپان دۇنيادىكى ئەڭ مول ئۈستى ئوچۇق ئارخېئولوگىيە مۇزېيلىرىدىن بىرى دېگەن شەرەپلىك نامغا ئىگە. مۇزېيدا ساقلىنىۋاتقان يادىكارلىقلار ناھايىتى مول بولۇپ، كۆلىمى شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق مۇزېيىدىن قالسىلا مۇھىم ئورۇندا تۇرىدۇ، ئاپتونوم رايون بويىچە ئىككىنچى چوڭ مۇزېي ھېسابلىنىدۇ. ساقلىنىۋاتقان مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى 6000 دانىدىن ئاشىدۇ. بۇ مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى تۇرپان رايونىنىڭ ھەرقايسى ناھىيە، شەھەرلىرىدىن قېزىۋېلىنغان بولۇپ، بۇلار ھەم تۇرپان رايونىنىڭ تارىخىي پاكىتلىرىدۇر. بۇنىڭ ئىچىدە بىرىنچى دەرىجىلىك مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى 100 گە يېقىنلىشىدۇ. شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق مۇزېيىدا كۆرگەزمىگە قويۇلغان ۋە ساقلىنىۋاتقان غەربىي خەن سۇلالىسى دەۋرىدىن تاڭ سۇلالىسى دەۋرىگىچە بولغان

* بۇ ماقالە 2011-يىلى 3-ئاينىڭ 19-كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.

ئاپتور: گۈلنۇر ھەمدۇل (1972-يىلى 4-ئايدا تۇغۇلغان)، ياردەمچى تەتقىقاتچى، مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

كۆپ ئىقتىدارلىق ئۇن-سەن قويۇش ئۆيى بار. تۆۋەندە تۇرپان رايونىنىڭ ئومۇمىي تارىخى كۆرگەزمىسى زالىنى نۇقتىلىق تونۇشتۇرۇپ ئۆتمەكچىمەن.

بۇ زال جەمئىي 7 مەدەنىيەت بۆلۈمى، 8 قىسىمدىن تەركىب تاپقان بولۇپ، زالغا كىرگەندىن كېيىنكى ئوڭ قول تەرەپكە تۇرپان مۇزېيىنىڭ قىسقىچە چۈشەندۈرمىسى چۈشۈرۈلگەن. ئىشكەك ئۇدۇل تامغا تارىختىكى دېڭىز ئۈستى يىپەك يولىنىڭ 3 چوڭ يۈرۈش لىنىيەسى ۋە قۇرۇقلۇق يىپەك يولىنىڭ 3 بۆلەك يول لىنىيەسى چۈشۈرۈلگەن. سول تەرەپكە تۇرپان ۋىلايىتىنىڭ ئاساسلىق مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىنى قوغداش رايونىنىڭ تارقىلىش ئىسھابىمىسى چۈشۈرۈلگەن.

ھازىر پۈتۈن ۋىلايەت دائىرىسىدە يۆتكىلىپ بولمايدىغان مەدەنىيەت يادىكارلىق خاراكتېرىدىن 208ى بار. بۇلارنىڭ ئىچىدە دۆلەت دەرىجىلىك نۇقتىلىق قوغدىلىدىغان مەدەنىيەت يادىكارلىق ئورنىدىن 9ى، ئاپتونوم رايون دەرىجىلىك نۇقتىلىق قوغدىلىدىغان مەدەنىيەت يادىكارلىق ئورنىدىن 30ى بار.

1. بىرىنچى بۆلۈم: ئىلگىرىكى ئىنسانلارنىڭ پائالىيەتلىرىگە دائىر مەزمۇنلار

ناھىيەسى پارچە ئوت خاراكتېرىدىن يىغىۋېلىنغان تاش توپ، كونا تاشقوراللار دەۋرىگە مەنسۇپ بولغان يارغول غەربىي غول تەكچىلىكىدىن يىغىۋېلىنغان تاش قىرغۇچ، يېڭى تاشقوراللار دەۋرىگە مەنسۇپ بولغان توقسۇن ناھىيەسى پارچە ئوت خاراكتېرىدىن يىغىۋېلىنغان تاش گۈرچەك، يېڭى تاشقوراللار دەۋرىگە مەنسۇپ بولغان پىچان ناھىيەسى كەندىر خاراكتېرىدىن يىغىۋېلىنغان تاش پىچاق، تۇرپان شەھىرىدىن يىغىۋېلىنغان يېڭى تاشقوراللار دەۋرىگە مەنسۇپ بولغان دەستىلىك تاش ئورغاقتىن ئىبارەت. ئەينى ۋاقىتتا بۇ جايدا ياشىغان ئىنسانلار تاشلارنى يۈنۈش، سوقۇش ئارقىلىق ئۆزلىرى ئېھتىياجلىق خىلمۇخىل ئەمگەك قوراللىرىنى ياساپ چىققان. بۇ تاشقوراللار ئاساسلىقى ئوۋ ئوۋلاشقا، ئوۋنىڭ تېرىسىنى شىلىش ۋە گۆشنى پارچىلاشقا ئىشلىتىلگەن.

يەنى سىرتقا ئېچىۋېتىلدى. بىرىنچى تۈركۈمدە ئاممىغا ئېچىۋېتىلگەن كۆرگەزمە رايونى ئۈچ بۆلۈپ، بۇلار ئايرىم - ئايرىم ھالدا «تۇرپان ۋىلايىتىنىڭ ئومۇمىي تارىخى كۆرگەزمىسى»، «كەركىدان تاش قاتمىسى كۆرگەزمىسى» ۋە «ئالتۇن - كۈمۈش تەڭگە پۇللار ۋە يازما ھۆججەت يادىكارلىقلىرى كۆرگەزمىسى» دىن ئىبارەت.

مۇزېيىنىڭ سىرتقى تام يۈزىگە قاپارتما نەقىش چۈشۈرۈلگەن بولۇپ، 4 بۆلەكتىن تەركىب تاپقان. بۇ قاپارتما نەقىشنىڭ ھەر بىر بۆلىكى تۇرپان رايونىنىڭ ھەر مىڭ يىلىغا ۋەكىللىك قىلىدۇ. تۇرپاننىڭ تۆتىمىڭ يىللىق تارىخى ئۆز ئارا گىرەلەشتۈرۈلۈپ ئەكس ئەتتۈرۈلگەن بولۇپ، كۆز ئالدىمىزدا تۇرپاننىڭ ئۇزاق تارىخىي مۇساپىسى ۋە ھازىرقى تەرەققىياتى بىر-بىرىگە گىرەلەشكەن ھالدا ئەكس ئەتتۈرۈلگەن.

مۇزېيىنىڭ بىرىنچى قەۋىتىدە ئىلمىي مۇھاكىمە يىغىن زالى، ئىككىنچى قەۋىتىدە تۇرپان ئومۇمىي تارىخى كۆرگەزمە زالى، كەركىدان تاشقاتمىسى كۆرگەزمىسى زالى، ئالتۇن - كۈمۈش تەڭگە پۇللار ۋە يازما ھۆججەتلەر كۆرگەزمە زالى، ئەزىز مېھمانلارنى كۈتۈۋېلىش ئۆيى ۋە

بۇ بۆلۈمدە بۇنىڭدىن نەچچە ئون مىڭ يىل ئىلگىرى تۇرپاندا پائالىيەت ئېلىپ بارغان ئىنسانلار تاشنى خام ماتېرىيال قىلىپ يۈنۈپ - سوقۇش ئارقىلىق ياساپ چىققان تاش قوراللار كۆرگەزمىگە قويۇلغان. بۇ تاش قوراللار ئايرىم-ئايرىم ھالدا كونا تاشقوراللار دەۋرىگە مەنسۇپ بولغان يارغول غەربىي غول تەكچىلىكىدىن يىغىۋېلىنغان يۈنۈش ئۈسكۈنىسى، كونا تاشقوراللار دەۋرىگە مەنسۇپ بولغان تۇرپان شەھىرى ئاستانە قەبرىستانلىقىدىن يىغىۋېلىنغان تاش ياپراقچە، يېڭى تاشقوراللار دەۋرىگە مەنسۇپ بولغان پىچان ناھىيەسى كەندىر خاراكتېرىدىن يىغىۋېلىنغان تاش مېڭىز، كونا تاشقوراللار دەۋرىگە مەنسۇپ بولغان پىچان ناھىيەسى ياڭخېي قەبرىستانلىقىدىن يىغىۋېلىنغان تاش ئىشتىك، يېڭى تاشقوراللار دەۋرىگە مەنسۇپ بولغان توقسۇن

2. ئىككىنچى بۆلۈم: غۇزلارنىڭ مەدەنىيەتلىرىگە مەنسۇپ مەزمۇنلار

ئۆچپۈرۈلىدىكى غەربىي جوۋ مەزگىلىدە، تۇرپان تۇچ

مىلادىيەدىن 1000 يىل ئىلگىرىكى ۋاقىت

قەبرە يولى ئاغزىغىچە تىنىدۇرۇلغان. قەبرىگە 10 ياشلار ئۆپچۆرىسىدىكى بىر قىز، بىر ئوغۇل بولۇپ، ئىككى بالا بىرگە دەپنە قىلىنغان. بۇ ئىككى بالا بەلكىم مەلۇم يۇقۇملۇق كېسەل بىلەن يوقۇملىنىپ ئۆلگەن بولۇشى مۇمكىن. بۇ قەبرىدىكى ھەمدەپنە بۇيۇملىرىدىن: ياغاچ تاۋاق، ياغاچ سوغا، مارجان، تېرە قاپچۇق، ئۇزۇن تېرە ئاياغ كىيىمى، بەلباغ، ساپال رومكا، ئوق-يا، خۇرۇم تۈگمە، ياغاچ ئاياق، ئالتۇن ھالقا، قوينىڭ قوۋۇرغا سۆڭىكى قاتارلىقلار بار بولۇپ، ھەممىسى ئادەتتە تۇرمۇشتا دائىم ئىشلىتىلىدىغان بۇيۇملاردىن ئىبارەت. ئىككىنچى بۆلۈم بىرىنچى ئەينەك ئىشكاپقا ئەسلىگە كەلتۈرۈلگەن ئىككى ياڭخىي ئادىمىنىڭ باش ھەيكىلى ۋە ياڭخىي قەبرىستانلىقىدىن تېپىلغان تاش ساقىدىن باشقا يەنە پىچان ناھىيەسى ياڭخىي قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان بىر توپ مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى گۇرۇپپىسى تىزىلغان. بۇ مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى ياڭخىي قەبرىستانلىقى I - نومۇرلۇق تەكچىلىكتىكى 62-نومۇرلۇق قەبرىدىن قېزىۋېلىنغان مەدەنىيەت يادىكارلىقلار توپى. 62-نومۇرلۇق قەبرىدىن جەمئىي 14 دانە مەدەنىيەت يادىكارلىقى قېزىۋېلىنغان بولۇپ، بۇ مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى ئىچىدە ياغاچ تاۋاق، رەڭلىك ساپال ئۇرۇق، رەڭلىك ساپال ئاياق، بىر قۇلاقلىق ساپال كۈمۈزەك، ياغاچ رومكا، ئىككى تال ياغاچ قوزۇق، ئىككى دانە دېڭىز قۇلۇلىسى قېپى قاتارلىقلار بار. ياڭخىي قەبرىستانلىقى I - نومۇرلۇق تەكچىلىكتىكى قەبرىلەر 2 - 3- مىڭ يىللىق تارىخقا ئىگە. يەنى مىس قوراللار (بىرونزا قوراللار) دەۋرىدىن تۆمۈر قوراللار دەۋرىنىڭ دەسلەپكى مەزگىللىرىگە مەنسۇپ.^[1]

ئىككىنچى بۆلۈمدىكى ئىككىنچى ئەينەك ئىشكاپقا ياڭخىي قەبرىستانلىقىدىكى 1-، 2-، 3- نومۇرلۇق تەكچىلىكتىكى قەبرىلەردىن قېزىۋېلىنغان ساپال، ياغاچ، يۇڭ توقۇلما بۇيۇملار ۋە سۇ بېشى قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ساپال، ياغاچ، يۇڭ توقۇلما، مېتال بۇيۇم قاتارلىقلار قويۇلغان. يەنى تۈز قۇلاقلىق رەڭلىك ساپال رومكا، تىك قۇلاقلىق رەڭلىك ساپال رومكا، ھەرخىل شەكىلدىكى ساپال قاچا، ھايۋانباشلىق ئېگىز پۇتلۇق رەڭلىك ساپال قاچا، بىر

(بىرونزا قوراللار) دەۋرىگە كىرگەن. تەخمىنەن مىلادىيەدىن ئىلگىرىكى 8-، 7- ئەسىردە دەسلەپكى تۆمۈر قوراللار دەۋرىگە قەدەم قويغان. جەمئىيەت ئىقتىسادىنىڭ تەرەققىي قىلىشى، ئىگىلىك يارىتىش ئىشلىرىنىڭ كۈنسېرى راۋاجلىنىشىغا ئەگىشىپ، شەھەر ۋە دۆلەت بارلىققا كەلدى ھەم تارىختا «غۇز» ياكى «قوش»لار بەگلىكى قۇرۇلدى ۋە شۇ نام بىلەن ئاتالدى.

بۇ بۆلۈمدە زالىنىڭ ئوتتۇرىسىغا ئەينەك بىلەن يېپىلغان بىر قەبرە قويۇلغان بولۇپ، بۇ سىڭگىم ئۆتەڭ قەبرىستانلىقىدىن كۆچۈرۈپ كېلىنگەن كىچىك بالىلار قەبرىسىنىڭ ئەسلىگە كەلتۈرۈلگەن قۇرۇلمىسى بولۇپ، بۇ قەبرە سىڭگىم ئۆتەڭ قەبرىستانلىقىنىڭ شەرقىي جەنۇبىغا جايلاشقان، قەبرىنىڭ شەكلى تىك ئورەكلىك، يانتۇ لەھەتلىك، شىمالدىن شەرققە 80° قىيپاش قېزىلغان، قەبرە ئاغزىنىڭ ئۈستى قۇمساڭغۇ، قۇمساڭغۇ قەۋىتىنىڭ ئۈستى لاتقا توپا قەۋەت. قەبرە ئاغزى ۋە ئەتراپىدا قارا قات ۋە يىكەن قاتارلىق ئۆسۈملۈكلەر كۆزگە چېلىقىدۇ. قەبرە يولى سېلىندىر شەكلىدە بولۇپ، ئۇزۇنلۇقى 164 سانتىمېتىر، كەڭلىكى 77 سانتىمېتىر كېلىدۇ. قەبرىنى قازغاندا دەسلەپتە لاتقا توپا قېزىلغاچقا قەبرىنىڭ ھەرتەرەپ تاملىرى ئويمان - دۆڭ، ئۈستى تەرىپى چوڭ، ئاستى تەرىپى كىچىك، قەبرە يولى ئاستىنىڭ ئۇزۇنلۇقى 150 سانتىمېتىر، كەڭلىكى 67 سانتىمېتىر، چوڭقۇرلۇقى 100-116 سانتىمېتىرغىچە كېلىدۇ. قەبرە يولى ئاستىنىڭ جەنۇبىي تېمىغا پاكار يان ھۇجرا قېزىلغان، تەكشى يۈزى ئېللىپس شەكلىدە، سىرتى ئېگىز، ئىچى پەس، تورۇسى قىيپاش ياي شەكلىدە بولۇپ، ئويمان-دۆڭ، ئۇزۇنلۇقى 140 سانتىمېتىر، كەڭلىكى 68 سانتىمېتىر، ئېگىزلىكى 60 سانتىمېتىر كېلىدۇ. قەبرە ئاغزىغا سەككىز تال يۇلغۇن ياغىچى قويۇلۇپ كۆمۈۋېتىلگەن، ئۇنىڭ ئىچىدىكى تۆت تېلىدا شېخى بار، ئۇزۇنلۇقى 84-104 سانتىمېتىر، دىيامېتىرى 6-10 سانتىمېتىر، يۇلغۇن ياغىچىنىڭ سىرتىغا بىر قەۋەت ئالقات يېپىتىلغان، قىيپاش دۆڭ شەكلىدە. قەبرىنىڭ يېنىدىن قەبرىنىڭ ئاغزىغا قەدەر تىنىدۇرۇلغان، قارا قات سىرتىغا 15 سانتىمېتىر قېلىنلىقتا ئوت-چۆپ يېپىتىلغان. ئوت-چۆپنىڭ سىرتى سېغىز توپا بىلەن

شەكىللىك ئالتۇن ھالقا، سېرىق يانتۇ قوڭۇر رەڭلىك، تېگى قېنىق بېغىر رەڭلىك ئىلما ئىشتان، توقۇلما بەلباغ، ئۈچ دانە ھەرخىل شەكىلدىكى مىس پىچاق قاتارلىقلار بار. بۇ ئىشكاپتا يەنە پىچان ناھىيەسى سۈپىشى قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان يانتۇ يوللۇق قىزىل سېرىق رەڭلىك يۇڭ توقۇلما بۇيۇمۇ بار.

تۆتىنچى ئەينەك ئىشكاپتا ياڭخىي قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان 12 دانە سەدەپ زىننەت بۇيۇمى، ھەرخىل مارجانلار، غۇڭقا (تەقلىدى بۇيۇم)، توقۇلما بەلباغ، پىچان ناھىيەسى سۈپىشى قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان بىرچۈپ ئالتۇن قاپلانغان يولۋاس شەكىللىك مىس تەستەك، ھايۋان باشلىق مىس زىننەت بۇيۇمى قاتارلىقلار بار. تۇرپان شەھىرى ئايدىڭكۆل قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ھايۋان شەكىللىك مىس تەستەك، قويىنى چىشلەپ تۇرغان يولۋاس شەكىللىك مىس تەستەك قاتارلىقلار بار.

بۇ بۆلۈمدىكى مەدەنىيەت يادىكارلىرى ئىچىدە پىچان ياڭخىي قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى ئاساسىي سالماقنى ئىگىلەيدۇ. مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى ئاساسەن بىر دەۋرگە تەۋە بولۇپ، غەربىي جوۋ دەۋرىنىڭ ئوتتۇرا ۋە كېيىنكى مەزگىلىگە مەنسۇپ^[2]. ئەينى چاغدا بۇ جايدا ياشاپ ئۆتكەن ئەجدادلىرىمىز مېتال تاۋلاش تېخنىكىسىنى ئىگىلىگەن بولۇپ، بۇ تېخنىكىدىن پايدىلىنىپ ئالتۇن، مىس، تۆمۈر قاتارلىق مېتاللاردىن ھەرخىل تۇرمۇش بۇيۇملىرىنى ياساپ چىققان. كۆلەپچىلىق تېخنىكىسىدىن پايدىلىنىپ كۆركەم، سىپتا، ئەپچىل ساپال بۇيۇملارنى ياسىغان. توقۇمىچىلىق تېخنىكىسىدىن پايدىلىنىپ رەڭگارەڭ يۇڭ توقۇلما بۇيۇملىرىنى توقۇپ چىقىپ ئۆزلىرىنىڭ تۇرمۇش ئېھتىياجىنى قاندۇرغان، شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا ئۇلۇغ ئەجدادلىرىمىز ئۆزىنىڭ ئەقىل-پاراسىتىنى نامايان قىلىش بىلەن بىرگە بىزگە قىممەتلىك مىراسلارنى قالدۇرغان.

3. ئۈچىنچى بۆلۈم: غەربىي يۇرت قورۇقچىبېگى ئىگىدارچىلىقىدىكى غۇزلار

ئۈچۈن ھەمدەنپەنە بۇيۇمى قىلىپ كۆمۈلگەن ئات ئوربىكى بار.

قۇلاقلىق ئېگىز پۇتلۇق رەڭلىك ساپال قاچا، تۆت پۇتلۇق ئاياق، رەڭلىك ساپال ئاياق، يولۋاس بىلەن قوي سۈرىتى چۈشۈرۈلگەن ياغاچ سوغا، ئۆسۈملۈك ئۇرۇقى بىلەن ھەرە چىشى شەكلى چىقىرىلغان ياغاچ سوغا، چېپىۋاتقان بۇغا سۈرىتى چۈشۈرۈلگەن ياغاچ سوغا، بۇرمىسىمان ھەرە چىشى نۇسخىلىق ياغاچ سوغا، ياغاچ تاۋاق، قاينام نۇسخىلىق رەڭلىك ساپال كۈمۈزەك، تۆت پۇتلۇق ئاياق، بىر قۇلاقلىق رەڭلىك ساپال ئاياق، ئۈچ پۇتلۇق ساپال قاچا، دولقۇن نۇسخىلىق تىۋىت گېلەم، ئىگەر گېلىمى، جوغىلىق ساپال كۈمۈزەك قاتارلىقلار بار. ئۇنىڭدىن باشقا يەنە پىچان ناھىيەسى سۈپىشى قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان جوغىلىق ساپال كۈمۈزەك، رەڭلىك ساپال ئۇرۇق قاتارلىقلار بار. يەنە توقسۇن ناھىيەسى بوستان قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ئەگرى ساپلىق كۈمۈزەك شەكىللىك ياغاچتىن ياسالغان چۆمۈچ بار.

ئۈچىنچى ئەينەك ئىشكاپقا ئاساسەن ياڭخىي قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى قويۇلغان. يەنى يۇمىلاق ياغاچنى ئويۇپ ياساپ چىققان ھىجر، مىس شارچە قويۇپ ياسالغان تۆمۈر تۈگمە، ھايۋاناتلارنىڭ سۆڭىكىدىن ياسالغان سۆڭەك بىگىز (تۈگۈننى يېشىش ئۈسكۈنىسى)، يۇمىلاق شەكىللىك ئوتتۇرىسى تۈشۈك مىس تۈگمە، ياغاچ ساپلىق مىس بىگىز، يۈگەن، مىس ئېغىزدۇرۇق، تۆمۈردىن ياسالغان ئات جابدۇقى، قامچا، ئوق-يا، قاينام شەكىللىك نەقىش ئويۇلغان ياغاچ تەرەك، تېرە ئويماق، ئەگرى تاياق، ياغاچتىن ئوت چىقىرىش ئەسۋابى، ئىككى دانە ياغاچ تارغاق، تېرە قاپلانغان ياغاچ داس، ئىككى دانە مىس ئىشتىك، لايىدىن ياسالغان شامال ئۆتكۈزۈش تۇرۇبىسى، 3 دانە مىس قوڭغۇراق، ساپلىق مىس پالتا، مىس يالمان، قىزىل-كۆك رەڭلىك يول-يول نۇسخىلىق كىيىم، يول-يول نۇسخىلىق ئۇزۇن كۆڭلەك، ئۈچ دانە ئورچۇق، يۇمىلاق

بۇ بۆلۈمنىڭ باشلانغان قىسمىدا يارغول شىمالىي غول قەبرىستانلىقىدىن كۆچۈرۈپ كېلىنگەن قەبرە ئىگىسى

قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان بەش سەرلىك يارماق ۋە تۇرپان شەھىرىدىن يېغىۋېلىنغان قىزىل، يېشىل تاشتىن كۆز قويۇلغان ئالتۇن ھالقا قاتارلىقلاردىن ئىبارەت. بۇ بۆلۈمدە كۆرگەزمىگە قويۇلغان مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىنىڭ سانى ئاز بولسىمۇ، لېكىن ئەينى دەۋردىكى تۇرپان ئويمانلىقىدا ياشاپ ئۆتكەن ئەجدادلىرىمىزنىڭ قول ھۈنەرۋەنچىلىك تېخنىكىسىنىڭ تەرەققىياتىنى شۇنداقلا تۇرپان ئويمانلىقى بىلەن ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك رايونى ئوتتۇرىسىدىكى ھەر تەرەپلىمە مۇناسىۋەتنىڭ خېلىلا قۇيۇق ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ.

4. تۆتىنچى بۆلۈم: قوچۇ ۋىلايىتى ۋە كۈي جەمەتىدىكىلەرنىڭ قوچۇ دۆلىتى

(يارغول)دىن تېپىلغان ھايۋان باش ئۈچ پۈتۈلۈك ئويما گۈللۈك ساپال ئاياق، تۇرپان شەھىرى باداملىق قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان «قوچۇ ئېلى» مىس يارمىقى قاتارلىق مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى قويۇلغان.

بۇ بۆلۈمدىكى بىرىنچى نومۇرلۇق ئەينەك ئىشكاپقا تۇرپان شەھىرى ئاستانە قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ساپال داڭقان، تۇرپان شەھىرى باداملىق قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان رەڭلىك ساپال داڭقان، يارغول غەربىي غول قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان رەڭلىك ساپال كۈمۈزەك، تۇرپان شەھىرى باداملىق قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ياغاچ ئۆدەك، تۇرپان شەھىرى قاراغوجا قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان يەن چاڭنىڭ 40-يىلىغا تەۋە فۇزىيۇ قەبرى تېشى، يارغول غەربىي غول قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان يەن چاڭنىڭ 35-يىلىغا تەۋە كاڭ فامىلىلىكنىڭ قەبرى تېشى، تۇرپان شەھىرى ئاستانە قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ئەسكىرىي پىرقىنىڭ ئات سېتىۋېلىش مەلۇماتنامىسى، تۇرپان شەھىرى باداملىق قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ئوتتۇرىسىغا مارجانگۈل ئېلىنغان توڭگۇز بېشى نۇسخىلىق سېرىق دۇردۇن، بۇددا ئوبرازى چۈشۈرۈلگەن شىرنەقىشلىك كۆك تاۋار، رەڭلىك ساپال ئاياق، تۇرپان سايكازى قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ئۈچ پۈتۈلۈك رەڭلىك ساپال ئاياق قاتارلىقلار تىزىلغان.

ئىككىنچى نومۇرلۇق ئەينەك ئىشكاپقا تۇرپان

بۇ بۆلۈمدە كۆرگەزمىگە قويۇلغان خەن دەۋرىدىن ۋېي، جىن دەۋرىگە تەۋە بولغان مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى بولۇپ^[3]، ئۇلار پىچان ياڭخىي قەبرىستانلىقىدىن تېپىلغان ساپال رومكا، مىس كۆرگۈ، پىچان ئۈچ كۆۋرۈك قەدىمىي قەبرىستانلىقىدىن تېپىلغان ھايۋانات مۇڭگۈزىدىن ياسالغان بىر قۇلاقلىق مۇڭگۈز رومكا، پىچان ناھىيەسى دالانكارىز قەدىمىي قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ئىچى قىزىل سىردا سىرلانغان سىرلىق تاۋاق، يارغول شىمالىي غول قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان يوغان قورساقلىق يۇمىلاق تەڭلىك ساپال قاچا، يارغول غەربىي غول

مىلادىيە 327-يىلى ئالدىنقى لياڭ خاندانلىقى تۇرپاندا قوچۇ ۋىلايىتىنى تەسىس قىلىپ، زېمىن (田地) ناھىيەسىنى قۇرۇپ، ۋىلايەت، ناھىيە تۈزۈمىنى يولغا قويغان. شۇنىڭدىن باشلاپ سىياسىي مەركەز يارغولدىن قوچۇغا يۆتكەلگەن. 4-، 5- ئەسىرلەردە ھۇن، خەنزۇ، چاڭ قاتارلىق مىللەتلەر قۇرغان ئالدىنقى لياڭ، ئالدىنقى چىن، كېيىنكى چىن، غەربىي لياڭ ۋە شىمالىي لياڭ قاتارلىق تەپرىقچى ھاكىمىيەتلەر ئىلگىرى-ئاخىر بولۇپ قوچۇغا ھۆكۈمرانلىق قىلدى. 460-يىلى ئاۋارلار شىمالىي لياڭنى يوقىتىپ كەنجوچۇنى خان قىلىپ تەيىنلىدى، شۇنىڭدىن ئېتىبارەن قوچۇ دۆلىتى دەپ ئاتالدى. جاڭ مېڭنىڭ، مارۇ، كۈيجيا قاتارلىقلار بىرىنىڭ كەينىدىن بىرى خانلىق تەختتە ئولتۇردى. كۈي جەمەتىدىكىلەر 502-يىلى قوچۇ دۆلىتىنى قورۇپ، 640-يىلى زاۋاللىققا يۈزلەندى. بۇ قوچۇ دۆلىتى تارىخىدا دەۋرى ئەڭ ئۇزۇن بولغان ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈش بولۇپ، تارىختا كۈي جەمەتىدىكىلەر خاندانلىقى دەپ ئاتالدى.

بۇ بۆلۈمدىكى بەش مۇستەقىل ئەينەك ئىشكاپقا ئايرىم-ئايرىم ھالدا تۇرپان شەھىرى مۇنار قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ئۈچ پۈتۈلۈك ھايۋان تۈپىقى شەكىللىك ئويما گۈللۈك ساپال ئاياق، تۇرپان شەھىرى باداملىق قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ئۇستىخاندىن ئىشلەنگەن ئويما بۇيۇم، تۇرپان شەھىرى مۇنار قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان خاسىيەتلىك ھايۋان نەقىشلەنگەن مىس كۆرگۈ، تۇرپان يارقۇت

قەبرىستانلىقىدىكى سوغدىلارنىڭ جەمەت قەبرىستانلىقىنىڭ بايقىلىشى ئەينى چاغدىكى سوغدىلارنىڭ سىياسىي، ئىقتىسادىي ۋە مەدەنىيىتىنى تەتقىق قىلىشتىكى يېڭى ماتېرىيال بولسا، تۇرپان شەھىرى مۇنار قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان خاسىيەتلىك ھايۋان نەقىشلەنگەن مىس كۆرگۈنىڭ سۈيى. تاڭ دەۋرىدە ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك رايونىدا كەڭ تارقالغان خاسىيەتلىك ھايۋان نەقىشلەنگەن مىس كۆرگۈ بىلەن ئوخشىشىپ كېتىشى ئەينى ۋاقىتتىكى تۇرپان ئويمانلىقىنىڭ ئىچكى ئۆلكىلەر بىلەن بولغان مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇشىنى تەتقىق قىلىشتىكى مۇھىم ماتېرىيال ھېسابلىنىدۇ. تۇرپان شەھىرى باداملىق قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان بۇددا ئوبرازى چۈشۈرۈلگەن شىرنە قىشلىك كۆك تاۋا، ئىچىگە نىلۇفەر گۈل نۇسخىسى سىزىلغان رەڭلىك ساپال ئاياقتىن بۇددا دىنىنىڭ بۇ مەزگىلدە ئەڭ يۇقىرى باسقۇچقا يېتىپ، بۇ جايدا ئولتۇراقلاشقان ھەر مىللەت خەلقىنىڭ مەدەنىيىتىگە چوڭقۇر تەسىر كۆرسەتكەنلىكىنى تۇرمۇش بۇيۇملىرىغىمۇ بۇددانىڭ كۈرسى بولغان نىلۇفەر گۈل نۇسخىسى چۈشۈرۈلگەنلىكىدىن كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇ^[6]. تۇرپان شەھىرى ئاستانە قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان قۇرۇق چىلان، تاۋا كاكچىسى، بەنشە، بور (ئۈزۈم)، نان، پېچىنە - پىرەنىك، بۇغداي، نەشپۈت قېقى قاتارلىق يېمەكلىكلەر تۇرپان ئويمانلىقىدا ياشىغان ئەجدادلىرىمىزنىڭ يېمەك-ئىچمەك مەدەنىيىتىنى تەتقىق قىلىشتا مۇھىم رول ئوينايدۇ، ئۇنىڭدىن باشقا، يەنە شايبغا سىزىلغان ئادەمئاتا بىلەن ھاۋا ئانىنىڭ رەسىمى ۋە رەڭلىك لاي قونچاقلار كۈي جەمەتلىكلىرىنىڭ قوچۇ دۆلىتىنىڭ كېيىنكى مەزگىلىدىن تاڭ سۇلالىسى غەربىي ئوبلاست دەۋرىنىڭ دەسلەپكى مەزگىلى (502-640-يىلى)دىكى تۇرپان رايونىنىڭ سىياسىي، ئىقتىسادىي، مەدەنىيىتى قاتارلىقلارنى تەتقىق قىلىشتا قىممەتلىك ماتېرىيال ھېسابلىنىدۇ.

5. بەشىنچى بۆلۈم: غەربىي ئوبلاستنىڭ ئىقتىساد ۋە مەدەنىيىتىنىڭ گۈللىنىشى

مەمۇرىي تۈزۈمنى يولغا قويغان. يارغولدا غەربىي تىنچلاندۇرۇش ھىراۋۇل مەھكىمىسىنى قۇرغان. 658-يىلى قوچۇدا غەربىي ئوبلاست تۇتۇق مەھكىمىسىنى

شەھىرى مۇنار قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان قۇلاقلىق ساپاق كومزەك، ساپال كوزا، مىس كۆزقاپ؛ تۇرپان شەھىرى ئاستانە قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان قۇلاق شەكىللىك ياغاچ قەدەھ، ساپال ئاياق، قۇرۇق چىلان، چىگىت، تاۋا كاكچىسى، بەنشە، بور (ئۈزۈم)، نان، پېچىنە - پىرەنىك، بۇغداي، نەشپۈت قېقى، دەرەخ نۇسخىلىق يىپەك يۈز ياپقۇ؛ يارغول غەربىي غول قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان يەن چاڭنىڭ 33-يىلىغا تەۋە سوغدىلارنىڭ ئەۋلادى بولغان كاڭ فامىلىلىكنىڭ قەبرى تېشى^[4]، تۇرپان شەھىرى باداملىق قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ئۇزۇن پۇتلۇق رەڭلىك ساپال قاچا، شايبغا سىزىلغان ئادەمئاتا - ھاۋا ئانىنىڭ رەسىمى قاتارلىقلار تىزىلغان.

ئۈچىنچى نومۇرلۇق ئەينەك ئىشكاپقا ياڭخىي قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان تۆت دانە لايىدىن ياسالغان رەڭلىك قوغدىغۇچى ھەيكىلى ۋە بىر دانە لايىدىن ياسالغان رەڭلىك ئات ھەيكىلى، تۇرپان شەھىرى ئاستانە قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ساپال كومزەك، ئىككى ئايال ياغاچ قونچاق، ئىككى ئەر ياغاچ قونچاق، تىزىقلىق مارجان، دېڭىز قۇلۇلىسى، كۈمۈش چاچ تۈرگۈچ، ياغاچ كالا، پىڭ خانىم ھەمدە پېنە بۇيۇملىرى تىزىملىكى، قىزىل رەڭلىك ئويما نۇسخىلىق شايبى، ئۇچار قۇش - ھايۋانات سۈرىتى چۈشۈرۈلگەن قىزغۇچ كۆك رەڭلىك تاۋار، ئەجدىھا قۇش نۇسخىسى كەشتىلەنگەن قىزىل شايبى، پىچان ناھىيەسى چوڭ ھاسا قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ساپال رومكا، تاق قۇلاقلىق ساپال قۇتا، ساپال سۈيۈدۈك قاچىسى (يەنە بىر نامى ساپال يولۇس) قاتارلىقلار تىزىلغان.

بۇ بۆلۈمدە كۆرگەزمىگە قويۇلغان مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىنىڭ يىل دەۋرى كۈي جەمەتلىكلىرى قوچۇ دۆلىتىنىڭ كېيىنكى مەزگىلىدىن تاڭ سۇلالىسى غەربىي ئوبلاست دەۋرىنىڭ دەسلەپكى مەزگىلىگە (502-640-يىلى) تەۋە بولۇپ^[5]، يارغول غەربىي غول

مىلادىيە 640-يىلى تاڭ سۇلالىسى قوچۇنى بىرلىككە كەلتۈرۈپ، غەربىي ئوبلاستنى تەسىس قىلىپ، ئوبلاست، ناھىيە، يېزا، كەنتتىن ئىبارەت

ئىككىنچى نومۇرلۇق ئەينەك ئىشكاپقا تۇرپان شەھىرى باداملىق قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان سىرلىق پەرداز قۇتسى، ئۈزۈم نۇسخىلىق مىس كۆرگۈ، سۇڭ ۋۇخۇن قەبرى تەزكىرىسى، ئىدىقۇت قەدىمكى شەھىرىدىن قېزىۋېلىنغان 2 دانە سۇ ئۆتكۈزگۈچ ساپال تۇرۇبا، تۇرپان شەھىرى ئاستانە قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان شايبى ئاياغ كىيىم، كەيپۈنەنىڭ 19 - يىلى غەربىي ئوبلاست لۈكچۈن ناھىيەسى گاۋنىڭ يېزىسىنىڭ تەۋەلىك خاتىرىسى، چىگە ئاياغ كىيىم، سىرلىق قۇتا، يارغول غەربىي غول قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان جېن گۈننىڭ 14 - يىلىدىكى كاڭ يىشاڭ قەبرى تېشى قاتارلىقلار تىزىلغان.

بۇ بۆلۈمدە كۆرگەزمىگە قويۇلغان مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىنىڭ يىل دەۋرى تاڭ سۇلالىسىنىڭ غەربىي ئوبلاست دەۋرىگە (640 - 792 - يىلى) تەۋە بولۇپ، تۇرپان شەھىرى ئاستانە قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ياغاچ كالا ھارۋىسى، گۈرۈچ ئاقلاۋاتقان قونچاق، لاي تۈگمەن تېشى ئەينى ۋاقىتتىكى ئەجدادلىرىمىزنىڭ ئىشلەپچىقىرىش ئۇسۇلىنى مەلۇم دەرىجىدە ئەكس ئەتتۈرۈپ بەرسە، ئەر كىشىنىڭ رەسمى، چاچ تور قاتارلىقلار ئۇلارنىڭ كىيىم - كېچەك مەدەنىيىتىنى تەتقىق قىلىشتا مۇھىم ئاساس بىلەن تەمىنلەيدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا يەنە، ئىدىقۇت قەدىمكى شەھىرىدىن قېزىۋېلىنغان 2 دانە ساپال تۇرۇبا بولۇپ، بۇنىڭدىن تاڭ سۇلالىسى غەربىي ئوبلاست دەۋرىدىكى تۇرپان ئويمانلىقىنىڭ سۇ ئىنشائاتى تېخنىكىسىنىڭ يۇقىرى باسقۇچقا يەتكەنلىكىنى، ئەسلىھەلىرىنىڭ خېلىلا مۇكەممەل ئىكەنلىكىنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇ.

6. ئالتىنچى بۆلۈم: قەدىمكى ئۇيغۇر مەدەنىيىتىنىڭ تەرەققىياتى

دىننىڭ تەسىرى ئاستىدا بۇددا دىنىغا ئېتىقاد قىلىپ، بېزەكلىك مىڭئۆيى تاش غارىدا خان ۋە خانىش ئىستىقامەت قىلىدىغان مەخسۇس غار ياساتقان. شۇنداقلا تىلماچىلارنى تەشكىللەپ، كۆپ مىقداردىكى بۇددا نوملىرىنى قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىغا تەرجىمە قىلغان.

بۇ بۆلۈمدىكى بىرىنچى نومۇرلۇق ئەينەك ئىشكاپتا بېزەكلىك مىڭ ئۆيىدىن قېزىۋېلىنغان

قۇرغان. تاڭ سۇلالىسىنىڭ بۇ تۈزۈملىرىدىن: نوپۇس رويخېتى، ھەربىي، يەر، ئىجارە ۋە قاتناش قاتارلىق تۈزۈملىرى ئۈنۈملۈك يۈرگۈزۈلگەن.

بۇ بۆلۈمدىكى ئۈچ مۇستەقىل ئەينەك ئىشكاپقا ئايرىم - ئايرىم ھالدا تۇرپان شەھىرى ئاستانە قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان قەبرى مۇئەككىلى، بېزەكلىك مىڭ ئۆيىدىن قېزىۋېلىنغان قۇرۇلۇش ئەسلىھەسى قوشقراق، يارغول غەربىي غول قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ئۈچ پۇتلۇق ئويما گۈللۈك رەڭلىك ساپال ئاياق قاتارلىقلار قويۇلغان. بۇ بۆلۈمدىكى بىرىنچى نومۇرلۇق ئەينەك ئىشكاپقا تۇرپان شەھىرى باداملىق قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان «كەيپۈن توڭباۋ» مىس تەڭگىسى، لايدىن ياسالغان رەڭلىك ئات ھەيكەل، شايبى سومكا، يارغول غەربىي غول قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ئۈچ پۇتلۇق ساپال تاۋاق، تۇرپان شەھىرى مۇنار قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان تۆت پۇتلۇق رەڭلىك ساپال ئاياق، تۇرپان شەھىرى ئاستانە قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ياغاچ كالا ھارۋىسى، لايدىن ياسالغان رەڭلىك ئايال قونچاق، ئوتتۇرىسىغا مارجانگۈل ئېلىنغان قۇش نۇسخىلىق تاۋار، گۈل - گىياھ، ئۇچار قۇشلارنىڭ سۈرىتى چۈشۈرۈلگەن شايبى، گۈللۈك گاز رەخت پارچىسى، رومبا شەكىللىك گۈل بەرگى چۈشۈرۈلگەن گاز رەخت پارچىسى، تېگى سېرىق يۇمىلاق گۈللۈك تاۋار گۈل دەرەخ جۈپ قۇش سۈرىتى چۈشۈرۈلگەن يىپەك، 3 تال موي قەلەم بىلەن ياغاچ قەلەم، گۈرۈچ ئاقلاۋاتقان قونچاق، لاي تۈگمەن تېشى، ئېگىز پۇتلۇق ياغاچ قاچا، بۇغداي، تېرىق، ئەر كىشىنىڭ رەسمى، چاچ تور قاتارلىقلار تىزىلغان.

مىلادىيە 9 - ئەسىرنىڭ ئوتتۇرىلىرى، ئۇيغۇرلار قوچۇدا ھاكىمىيەت تىكلەپ قوچۇ دۆلىتىنى قۇردى، بۇ دۆلەتنىڭ نامى قوچۇ ئۇلۇغ ئۇيغۇر ئېلى دەپ ئاتالدى. قەدىمكى ئۇيغۇرلار ئەمەلىيەتتە ھازىرقى ئۇيغۇرلارنىڭ ئەجدادى، ئۇلار قۇملۇقنىڭ شىمالىدا ياشىغان بولۇپ، ئەينى ۋاقىتتىكى ئۇرۇش قالايمىقانچىلىقى سەۋەبلىك ئۈچ يول ئارقىلىق كۆچكەن، بىر بۆلىكى بۇ جايدا قوچۇ ئۇيغۇر خانلىقىنى قۇرغان. ئۇيغۇرلار بۇ يەردە بۇددا

بۇ بۆلۈمدىكى مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى 9-ئەسىرنىڭ ئوتتۇرىلىرىدىن 13-ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىغا مەنسۇپ بولۇپ، بېزەكلىك مىڭ ئۆيىدىن قېزىۋېلىنغان كۆكتات ئۇرۇقى، قۇرۇق چىلان، كۈنجۈت، تۆمۈر ساپان چىشى قاتارلىق مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى ۋە زىرائەت ئۇرۇقلىرى ئەينى چاغدىكى كىشىلەرنىڭ دېھقانچىلىق بىلەن شۇغۇللىنىدىغانلىقىنى كۆرسىتىپ بەرسە، تۇرپان شەھىرى قاراغوجا قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ئوقدان، 7 دانە ئوق ۋە يا قۇملۇقنىڭ شىمالىدىن كۆچۈپ بۇ جايغا كەلگەن ئەجدادلىرىمىزنىڭ ئۆزلىرىنىڭ بۇرۇنقى تۇرمۇش ئادىتىنى ساقلاپ قالغانلىقىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ. قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى بىلەن خەنزۇ يېزىقى ئارىلاش كۆچۈرۈلگەن بۇددا نوم پارچىسى ئەينى ۋاقىتتا بۇ جايدا ئۇيغۇرچە-خەنزۇچە يېزىقلارنىڭ تەڭ قوللىنىلغانلىقىنى ھەم غەربىي رايوندىكى خەلقلەرنىڭ مەدەنىيىتى بىلەن خەنزۇ مەدەنىيىتىنىڭ تەڭ تەرەققىي قىلغانلىقىنى ئىسپاتلاپ بەرسە، قارغۇر چىنە، گۈل كەشتىلەنگەن پاختا رەخت قولىياغلىق، پىچان ناھىيەسى لۈكچۈن يېزىسىدىن قېزىۋېلىنغان ئادەم سۈرىتى توقۇلغان زەر كىمخاپ قاتارلىقلار ئەينى دەۋردىكى قول ھۈنەرۋەنچىلىك تېخنىكىسىنىڭ ناھايىتى يۇقىرى تەرەققىياتقا ئېرىشكەنلىكىنى ئىسپاتلاپ بېرىدۇ.

7. يەتتىنچى بۆلۈم: چىڭ دەۋرىدىكى تۇرپان ئىنانچى خانلىقى

بۇ بۆلۈمدە پەقەت بىرلا ئەينەك ئىشكاپ بار بولۇپ، ئىمىن ۋاڭ مۇنارىنىڭ ياسىلىش جەريانى، سەۋەبى خاتىرىلەنگەن خاتىرە تاشنىڭ كۆچۈرۈلمە نۇسخىسى بار ھەم تۇرپان شەھىرىدىن يىغىۋېلىنغان كۆن تۈلۈم، تۆمۈر قۇلۇپ، سىدىقنىڭ ئۆي سېتىۋېلىش ۋەسىقىسى، ئاسما زىننەت بۇيۇملىرى، 2 دانە تۆمۈر تارازا تېشى، 2 دانە مىس ئۈزەڭگە، مىس چۆگۈن، كۈمۈش يامبۇ، گۈل كەشتىلەنگەن ئۇزۇن قونچلۇق ئايالچە ئۆتۈك قاتارلىقلار قويۇلغان.

15-ئەسىرگە كەلگەندە تۇرپاندىكى خەلقلەر ئىسلام دىنىنى قوبۇل قىلىش بىلەن بىر ۋاقىتتا ئەرەب يېزىقىنىمۇ قوبۇل قىلىپ ھاكىمىيەت يېزىقى قىلىپ ئىشلەتتى ھەم بۇ يېزىقتىن پايدىلىنىپ مۇھىم ھۆججەتلەرنى يېزىپ قالدۇردى. سۇلايمان ۋاڭ

كۆكتات ئۇرۇقى، قۇرۇق چىلان، كۈنجۈت، تۆمۈر ساپان چىشى قاتارلىقلار بار. ئىككىنچى نومۇرلۇق ئەينەك ئىشكاپقا تۇرپان شەھىرى قاراغوجا قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان ئوقدان، 7 دانە ئوق ۋە يا قويۇلغان. ئۈچىنچى نومۇرلۇق ئەينەك ئىشكاپقا تۇرپان شەھىرى قاراغوجا قەبرىستانلىقىدىن قېزىۋېلىنغان گۈل كەشتىلەنگەن پاختا رەخت تۈلۈم، بېزەكلىك مىڭ ئۆيىدىن قېزىۋېلىنغان قەدىمكى ئۇيغۇرچە ۋە خەنزۇچە يېزىق ئارىلاش كۆچۈرۈلگەن بۇددا نوم پارچىسى، قارغۇر چىنە قاتارلىقلار قويۇلغان. تۆتىنچى نومۇرلۇق ئەينەك ئىشكاپقا بېزەكلىك مىڭ ئۆيىدىن قېزىۋېلىنغان گۈل كەشتىلەنگەن پاختا رەخت قولىياغلىق، پىچان ناھىيەسى لۈكچۈن يېزىسىدىن قېزىۋېلىنغان ئادەم سۈرىتى توقۇلغان زەر كىمخاپ قاتارلىقلار قويۇلغان. بەشىنچى نومۇرلۇق ئەينەك ئىشكاپقا بېزەكلىك مىڭ ئۆيىدىن قېزىۋېلىنغان ئۇستىرا، بېزەكلىك مىڭ ئۆيىدىن قېزىۋېلىنغان راھىب بىكشۇرنىڭ باش ھەيكىلى قاتارلىقلار قويۇلغان.

زالنىڭ ئوتتۇرىسىغا ۋۇۋېي ۋېنمياۋ بۇتخانىسىدا ساقلىنىۋاتقان «قوچۇ ئىدىقۇتلىرىنىڭ تۆھپە مەڭگۈ تېشى» نىڭ كۆچۈرۈلمە نۇسخىسى بىلەن تۇرپان شەھىرىدىن يىغىۋېلىنغان ساپال ئىدىش قويۇلغان.

مىلادىيە 15-ئەسىرلەرگە كەلگەندە، تۇرپاننىڭ يەرلىك ئاقساقاللىرى سۇلتان دەپ ئاتالدى ھەمدە ئىسلام دىنىغا ئېتىقاد قىلدى. چىڭ دەۋرىدە تۇرپان بىرلىككە كەلتۈرۈلگەندىن كېيىن، تۇرپان، پىچان، لۈكچۈن، سىڭگىم، قاراغوجا، توقسۇن ئالتە شەھەر قۇرۇلۇپ، لۈكچۈن ۋاڭلىقىنىڭ باشقۇرۇشىدا بولدى، بوز يەر ئۆزلەشتۈرۈش يولغا قويۇلدى. 1762 - يىلى چىڭ خاندانلىقى ئىلى جياڭجۈن مەھكىمىسىنى قۇرۇپ، تەڭرىتاغنىڭ جەنۇب ۋە شىمالىنى باشقۇردى. تۇرپانمۇ شۇنىڭ ئىگىدارچىلىقىدا بولدى. بۇ مەزگىلدە يېزا ئىگىلىكى، سۇ ئىنشائاتى، كانچىلىق ئىشلىرى تەرەققىي قىلىپ ئاھالىسى كۆپەيدى. تۇرپاندا ئىشلەپچىقىرىلغان ئۈزۈم، قوغۇن، پاختا قاتارلىقلار ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكتە داڭق چىقاردى.

كەشتىلەنگەن خۇرۇم ئۆتۈكنىڭ چەمى بىلەن ئېگىز ياشىنىسى كالا خۇرۇمىدا تىكىلگەن، ئىچىگە يۇمشاق قوي تېرىسى قويۇلغان، ئۆتۈكنىڭ يۈزىگە قارا رەڭلىك لاتا ئىشلىتىلگەن بولۇپ قىزىل، سارغۇچ، سېرىق، سۈز سېرىق رەڭلەر ئىشلىتىلگەن. يىڭنە بىلەن كەشتىلەش ئۇسۇلىدىن پايدىلىنىپ، گۈل بەرگى نەقىشلىرى چۈشۈرۈلگەن، ئۆتۈكنىڭ يۈزىنىڭ ئوتتۇرىسىغا ھەرە چىشى شەكلى كەلتۈرۈلگەن. ئۆتۈكنىڭ يان يۈز قىسمىغا ئوت-چۆپ گۈل بەرگى چۈشۈرۈلگەن. تىكىلىشى ناھايىتى سىپتا، كەشتە نەقىشلىرى چىرايلىق، رەڭلىرى جايىدا بولۇپ، يول ماڭغاندا زىننەتلەنگەن قىزىل يىپ پۈپۈكچىلەر ئۇچۇپ تۇرىدۇ، ھەقىقەتەنمۇ چىرايلىق، رەڭگا - رەڭ ھەم سەھرى كۈچكە باي بولۇپ، كىشىنىڭ زوقىنى كەلتۈرىدۇ. بۇ چىڭ سۇلالىسى مەزگىلىدىكى خەلقىمىزنىڭ كىيىم-كېچەك ئۆرپ-ئادىتىنى تەتقىق قىلىشتا مۇھىم ماتېرىيال بولۇپ قالغۇسى.

قىسقىسى، تۇرپان ۋىلايىتىنىڭ ئومۇمىي تارىخى كۆرگەزمىسى زالىدىكى كۆرگەزمە بۇيۇملىرى تۇرپاننىڭ 10 مىڭ يىللىق تارىخى جەريانىدا، ئەقىل-پاراسەتلىك، ئەمگەكچى ئىجادىلىرىمىز ئۆزلىرىنىڭ ئەقىل-پاراسىتىگە تايىنىپ ئىجاد قىلغان قىممەتلىك مەدەنىي مىراسلار بولۇپ، بۇ مىراسلار ئىجادلىرىمىزنىڭ ھەم تۇرپان رايونىنىڭ شانلىق تارىخىنى كۆز ئالدىمىزدا نامايان قىلىپ بېرىدۇ.

مۇنارىدىكى خاتىرە تاش ئابىدىمۇ شۇ مۇھىم ھۆججەتلەرنىڭ بىرى بولۇپ، بۇنىڭغا 1777-يىلى سۇلايمان خوجىنىڭ ئاتىسى ئىمىن خوجىنىڭ 80 ياشقا كىرگەنلىكىنى تەبرىكلەپ، ئاللاھنىڭ ھىممىتىگە ھەم چىيەنلۇڭ خاننىڭ ئىلتىپاتىغا رەھمەت ئېيتىش يۈزىسىدىن ئۆز يېنىدىن 7000 سەر كۈمۈش ئاجرىتىپ بۇ مۇنارنى سالدۇرغانلىقى ئۇيغۇرچە-خەنزۇچە يېزىقتا خاتىرىلەنگەن. بۇ يەرگە ھەم سىدىقنىڭ ئۆي سېتىۋېلىش توغرىسىدىكى ۋەسىقىسى قويۇلغان. ۋەسىقە چىڭ دەۋرىدە بېكىتىلگەن ئۆي-مۈلۈك سېتىش ۋە سېتىۋېلىش توغرىسىدىكى ۋەسىقە بولۇپ، چوقۇم ئىككى تەرەپنىڭ ئىسمى فامىلىسى، سودىلاشقان ئۆي مۈلۈكىنىڭ سانى، پۇل سانى ھەم تاپشۇرغان باج ئېنىق يېزىلىشى شەرت. سىدىقنىڭ ئۆي سېتىۋېلىش توغرىسىدىكى بۇ توختام، چىڭ قەغەزى ماتېرىيال قىلغان، ئۇيغۇرچە-خەنزۇچە ئىككى خىل يېزىقتا يېزىلغان. 165 دانە خەنزۇچە خەت پۈتۈلگەن. يەنە بىر ۋاراق قەغەزگە 10 قۇر ئۇيغۇرچە خەت يېزىلغان بولۇپ، خەنزۇچە باسما خەتنىڭ يېنىغا چاپلاپ قويۇلغان. ئۈچ يەرگە قىزىل سۇرۇخ بىلەن قول بېسىلغان، ئۇنىڭ ئىچىدە، شىنجاڭ پەرمەنبەردار بېگىنىڭ تامغىسىمۇ بار، توختامدا تۇيۇقلۇق سىدىق توختىنىڭ بېغىنى 16 سەر كۈمۈشكە سېتىۋالغانلىقى ھەمدە باجنى تاپشۇرغانلىقى خاتىرىلەنگەن. بۇنىڭدىن بىز ئەينى دەۋردىكى ئېلىم-پېرىم ئىشلىرىنىڭ تۈزۈملەشكەنلىكىنى كۆرۈۋالالايمىز. بۇ بۆلۈمگە قويۇلغان ئېگىز قونچلۇق،

ئىزاھاتلار

- [1] 《吐鲁番学研究》2004 年，第一期，第 26 页.
- [2] 《吐鲁番学研究》2004 年，第一期，第 26 页.
- [3] 《交河沟西—1994-1996 年度考古发掘报告》，一、沟西台地，第 43 页，新疆文物考古研究所.
- [4] 《考古》，2006 年，第十二期，第 23 页.
- [5] 《考古》，2006 年，第十二期，第 23、44、67 页.
- [6] 《考古》，2006 年，第十二期，第 67 页.

جاۋابكار مۇھەررىرى: قەمبەر نىسا مۇھەممەتھاجى

يوقىلىش خەۋپىگە دۇچ كەلگەن مىراس — كارىز*

رۇقىيەگۈل مەخمۇت

(فۇدەن ئۇنىۋېرسىتېتى مەدەنىي يادىكارلىق ۋە مۇزېي شۇناسلىق فاكۇلتېتى، شاڭخەي. 200433)

قىسقىچە مەزمۇنى: كارىز جۇڭخۇا سۇ ئىنشائات مەدەنىيىتىنىڭ مۇھىم نامايەندىسى، شۇنداقلا قەدىمكى ئەجدادلىرىمىزنىڭ ئىنسانىيەت مەدەنىيىتىگە قوشقان تۆھپىسى. بۇ ماقالىدە كارىزنىڭ قىسقىغىنە يېرىم ئەسىر مابەينىدە زور دەرىجىدە ئازلاپ، يوقىلىپ كېتىش خەۋپىگە دۇچ كەلگەنلىكى، كارىزنى قوغداشنىڭ مۇھىملىقى توغرىسىدا قىسقىچە مۇلاھىزە يۈرگۈزۈلدى.

摘要: 坎儿井是中华水利工程文化的重要表现之一，是祖辈为人类文明做出的一份贡献。这篇论文中，本人探讨近半个世纪以来坎儿井大量退化，并到消失的原因，论述保护坎儿井的重要性。

Abstract: Karez is an important part of great water conservancy project of China. It is a significant contribution for human civilization from our ancestors. In this paper, the author mainly discusses the threat that responsible for rapid decrease of Karez and puts forward the importance of protecting it.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: 1207.45

ئىزچىل تەرەققىي قىلىپ، تا ھازىرغىچە مەۋجۇت بولۇپ ۋە مۇكەممەللەشپ، بۈگۈنكى كۈندىمۇ ئىنسانلارغا ئورنىنى ئالغىلى بولمايدىغان ھالەتتە نەپ بېرىشى، ھازىر ئوتتۇرىغا قويۇلماقتا. «ئىلمىي تەرەققىيات قارىشى»، «تەبىئەت بىلەن بىرگە ياشاش»، «ئادەم بىلەن تەبىئەتنىڭ ئىناقلىقى» قاتارلىق قاراش ۋە تەشەببۇسلارغا تولۇمۇ مۇناسىپ كېلىدۇ.

بىراق، يېقىنقى يېرىم ئەسىر مابەينىدە ھەر خىل تەبىئىي ۋە ئىجتىمائىي ئامىللار سەۋەبىدىن كارىزلار شىددەت بىلەن قۇرۇپ، ئازىيىپ كېتىۋاتىدۇ. شۇڭا كارىزلارنى تەتقىق قىلىش ۋە قوغداش تولۇمۇ تەخىرىسىز مەسلىگە ئايلاندى.

كارىز قەدىمكى ئەمگەكچى خەلقنىڭ قۇرغاق ئويمانلىق ئېكولوگىيەسىگە ماسلىشىپ، دېھقانچىلىق ۋە باغۋەنچىلىك ئىشلەپچىقىرىش پائالىيىتى بىلەن شۇغۇللىنىش ئۈچۈن ئىجاد قىلغان مۆجىزىلىك سۇ ئىنشائاتى قۇرۇلۇشى، ئىنسانلارنىڭ تەبىئەتنى ئۆزگەرتىش ۋە ئۇنىڭدىن پايدىلىنىشىدىكى ئۇلۇغ ئىختىرا. كارىز ئېلىمىزىدە ئاساسلىقى تۇرپان ئويمانلىقىغا جايلاشقان بولۇپ، 2000 يىلدىن ئارتۇق ئۇزاق تارىخقا ئىگە. ئۇ سەددىچىن سېپىلى، بېيجىڭ - خاڭجۇ قانىلى بىلەن بىرگە ئېلىمىزنىڭ قەدىمكى ئۈچ ئۇلۇغ قۇرۇلۇشى دەپ تەرىپلىنىدۇ.

كارىزنىڭ 2000 يىللىق ئۇزۇن مۇساپە جەريانىدا

1. كارىز ۋە ئۇنىڭ كېلىپ چىقىشى

سۇ مەنبەسى بولۇپ قالغان. قەدىمكى ئەجدادلىرىمىز يەر ئاستى سۈيىنى يەر ئۈستىگە باشلاش ئۈچۈن، ئويمانلىقنىڭ ئەتراپىدىكى يانتۇ يانباغرىدىن ئۈنۈملۈك پايدىلىنىپ، يەر ئاستى سۈيىنى — كارىزنى قازغان.

تۇرپان ئويمانلىقىنىڭ يىللىق ھۆل - يېغىن مىقدارى ئىنتايىن تۆۋەن بولۇپ، ئىقلىمى تىپىك ئىچكى قۇرۇقلۇق چۆل ئىقلىمىغا تەۋە. شۇڭا يەر ئاستى سۈيى بۇ جاينىڭ يېزا ئىگىلىك ئىشلەپچىقىرىشى ئۈچۈن ئاساسلىق

* بۇ ماقالە 2012-يىلى 9-ئاينىڭ 10-كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.

ئاپتور: رۇقىيەگۈل مەخمۇت (1984-يىلى 10-ئايدا تۇغۇلغان)، ماگىستىرانت، ئارخېئولوگىيە ۋە مۇزېي شۇناسلىق تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ.

كىرگەن دېگەن قاراشنى قۇۋۋەتلەيدۇ. يەنە ئىچكىرى ئۆلكىلەردىن كىرگەن، چىڭ سۇلالىسى دەۋرىدە قېزىلغان دەپ قارايدىغانلارمۇ بار. بىراق، يەرلىكتىكى جۇغراپىيەلىك ۋە ئارخېئولوگىيەلىك تەكشۈرۈشلەر كارىزنىڭ يەرلىك خەلقنىڭ ئىجادىيىتى ئىكەنلىكىنى بەكرەك قۇۋۋەتلەيدۇ. بۇ ھەقتە ئۇستاز ئابدۇشۈكۈر مۇھەممەتئىمىن «قەدىمكى مەركىزىي ئاسىيا» ناملىق كىتابىدا: «كارىزچىلىق ئاسىيادىكى قۇرغاق رايونلار ئاھالىسىنىڭ مۇھىم سۇغىرىش ئۇسۇلى بولۇپ، ئۇ ساك قەبىلىلىرىدە خېلى ئومۇملاشقان تېخنىكا ئىدى...» دەپ قەيت قىلىدۇ. ياپونىيە گۇڭجى ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ پىروفېسسورى سۇڭشياڭ لياڭخۇەن تەكشۈرۈش ئېلىپ بارغاندىن كېيىن «كارىز مىلادىيەدىن ئىلگىرىكى 102 - يىلى يەنى خەن ۋۇدى زامانىسىدىلا قېزىلىشقا باشلىغان» دېگەن يەكۈننى چىقىرىدۇ. يۇقىرىقى قاراشلار كارىزنىڭ 2000 يىلدىن ئارتۇق تارىخقا ئىگە، يەنە كېلىپ قۇرغاق رايوندىكى يەرلىك ئاھالىلەرنىڭ ئىجادىيىتى ئىكەنلىكىنى قۇۋۋەتلەيدۇ.

2. كارىز دۇچ كېلىۋاتقان يوقىلىپ كېتىش خەۋپى

مىليون 100 مىڭ كۇب مېتىر، سۇغىرىش كۆلىمى 289 مىڭ 900 مو ئىكەن. 1962 - يىلى بولسا كارىزنىڭ سانى 1100 ئۆپچۆرىسىدە، ئومۇمىي سۇغىرىش كۆلىمى 31 مىليون 130 مىڭ كىۋادرات مېتىر بولۇپ، شۇ چاغدىكى تېرىلغۇ يەر كۆلىمىنىڭ %67 تىنى ئىگىلىگەن. 70 - يىللارغا كەلگەندە كارىز ئازىيىپ 924 كە، 80 - يىللىرى 736 كە، 90 - يىللاردا 400 گە چۈشۈپ قالغان، 2009 - يىلى 12 - ئايدا تۇرپان ۋىلايىتى بويىچە تەكشۈرۈپ تىزىمغا ئېلىنغان كارىز 1108 بولسىمۇ، لېكىن بۇنىڭ ئىچىدە سۈيى بار كارىزدىن ئاران 278 ى قالغان، باشقا 830 كارىزنىڭ ھەممىسى قۇرۇپ كەتكەن^[1]. يۇقىرىقى سانلىق مەلۇماتلاردىن مەلۇمكى، قىسقىغىنە بېرىم ئەسەردە كارىز شىددەت بىلەن ئازىيىپ، يوقىلىش گىردابىغا كېلىپ قالغان. ئەگەر تېزىدىن تەدبىر قوللانمىغاندا كەلگۈسى 20 يىلدا كارىز پۈتۈنلەي يوقىلىپ كېتىشى مۇمكىن.

كارىزنىڭ بۇنچە تېز سۈرئەتتە چېكىنىپ كېتىشىنىڭ سەۋەبىنى ئالدى بىلەن يەنىلا تۇرپان

تارىختا تۇرپان ئويمانلىقى بىر مەھەل يىپەك يولىدىكى مۇھىم مەدەنىيەت، ئىقتىساد مەركىزى بولغان. بۇ رايوننىڭ ئىقتىساد ۋە ئىجتىمائىي تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ كارىز قۇرۇلۇشىمۇ سان جەھەتتىن كۆپىيىپلا قالماي، سۈپەت جەھەتتىنمۇ تاقىملىشىپ، تۇرپان ئويمانلىقىنىڭ ئەڭ ئاساسلىق سۇ ئىنشاتات سىستېمىسى بولۇپ شەكىللەنگەن. كارىز تۇرپان بوستانلىقىنىڭ ئىجتىمائىي ئىگىلىكى ۋە ئېكولوگىيەلىك تەڭپۇڭلۇقى ئۈچۈن ھېلىمۇ ھەم ئۆز رولىنى جارى قىلدۇرۇپ كەلمەكتە. كارىزنىڭ قۇرۇلمىسىدىن قارىغاندا ئۇنىڭ قېزىلغاندىكى توپا چىقىرىلىش مىقدارى ئىمكانىيەتنىڭ بېرىچە ئازايتىلغان، مەشغۇلات پىرىنسىپى ئاددىي ۋە ئىشلىتىشكە قولايلىق بولۇپ، ئەينى دەۋردىكى ئىشلەپچىقىرىش تېخنىكا سەۋىيەسىنىڭ شۇ زامانغا نىسبەتەن خېلى يۇقىرى ئىكەنلىكىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ.

كارىزنىڭ كېلىپ چىقىشى ھەققىدە ئوخشىمىغان قاراشلار مەۋجۇت. يەنى، بەزىلەر كارىز تېخنىكىسىنى چەت ئەلدىن كىرگەن دەپ قارايدۇ، بولۇپمۇ ئىراندىن

كارىز ئۇزاق تارىخقا ئىگە مۆجىزىلىك سۇ ئىنشاتاتى قۇرۇلۇشى بولۇپلا قالماستىن، يەنە ئالاھىدە مەدەنىيەت ھادىسىسى، شۇڭا كارىزنى قوغداش تۇرپان ئويمانلىقىنىڭ تەبىئىي ئېكولوگىيەسى ۋە ئىجتىمائىي ئىگىلىكى ئۈچۈن مۇھىم بولۇپلا قالماي، يەنە مەدەنىيەت ئېكولوگىيەسىنى قوغداش ۋە ئۇنىڭدىن ئۈنۈملۈك پايدىلىنىش ئۈچۈنمۇ ئىنتايىن مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. ۋەھالەنكى يېقىنقى يىللاردىن بۇيان كارىزلار تېز سۈرئەتتە چېكىنىپ كېتىپ بارماقتا. كارىزنى قوغداش ۋە قۇتقۇزۇپ قېلىش نۆۋەتتە جەمئىيەتتىكى ھەر ساھەنىڭ ئالدىغا قويۇلغان تەخىرىسىز مەسىلە بولۇپ قالدى. ئىستاتىستىكىلارغا ئاساسلانغاندا ئالدىنقى ئەسىرنىڭ 50 يىللىرىنىڭ بېشىدا تۇرپاندا 1200 دىن ئارتۇق كارىز بار بولۇپ، شۇ چاغدىكى ئەڭ ئاساسلىق سۇغىرىش ئەسلىھەسى ئىدى.

1949 - يىلىنىڭ ئاخىرىدىكى ئىستاتىستىكىغا ئاساسلانغاندا، ئەينى ۋاقىتتا تۇرپاندا ئىشلىتىلىۋاتقان كارىز 1084 بولۇپ، يىللىق سۇ چىقىرىش مىقدارى 508

ئېچىش سالىمى يېلىسىرى زورايىتىلغانلىقتىن، نېفىتلىككە زور مىقداردا سۇ لازىم بولغان، بۇ رايوندىكى بىر نېفىت قۇدۇقىغا يىلىغا 5 مىليون كۇب مېتىر سۇ كېتىدىكەن. نېفىت قۇدۇقىغا كېتىدىغان سۇ ناھايىتى كۆپ بولغانلىقتىن، نەتىجىدا سۇ قۇدۇقلىرى تېخىمۇ چوڭقۇر قېزىلىپ، كارىزلارنى سۇ بىلەن تەمىنلەيدىغان يەر ئاستى سۇ مەنبەسىنىڭ ۋاسىتىلىك ئازلاپ كېتىشىنى كەلتۈرۈپ چىقارغان. بولۇپمۇ نېفىت قۇدۇقىغا يېقىن جايىدىكى كارىز سۈيى بۇلغىنىش خەۋىگە يولۇققان، 1997-يىلى تۇرپان - قومۇل نېفىتلىكىنىڭ كارىزنىڭ يۇقىرى ئېقىمىدىكى نېفىت قۇدۇقى بىلەن كارىز يولى تۇتاشقان جايدا نېفىتنىڭ سۇغا ئارىلىشىپ كېتىشىدەك ئەھۋال كۆرۈلگەن. ئىچكىرىلەپ تەكشۈرۈش ۋاسىتىلىرى بولمىغاچقا، نۆۋەتتە نېفىت قۇدۇقىنىڭ چوڭقۇر قاتلامدىكى يەر ئاستى سۈيىگە بولغان تەسىرىنى ئېنىقلاپ بېكىتىش قىيىن. دېمەك، نۆۋەتتە كارىز يوقىلىش گىردابىغا بېرىپلا قالماي، يەنە سۈيىنىڭ بۇلغىنىش خەۋىگىمۇ دۇچار بولماقتا.

3. كارىزنى قوغداش تەدبىرلىرى

بوستانلىقنىڭ ئېكولوگىيەلىك تەڭپۇڭلۇقىنى ساقلاشتا مۇھىم رول ئۆتەپ كەلمەكتە، ئۇ تۇرپان بوستانلىق مەدەنىيىتىنىڭ ھاياتىنى ساقلىغۇچى قان. شۇڭا كارىزنى قوغداش يەرلىكنىڭ ئىمكانىيەتلىك سىجىل تەرەققىياتى ئۈچۈن ئىنتايىن مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. كارىزنى قوغداش ئۇزاق مۇددەتلىك خىزمەت.

ئالدىنقى ئەسىرنىڭ 80-يىللىرىدىن باشلاپ ھۆكۈمەت كارىزنى تەتقىق قىلىش، قوغداش سالىمىنى ئۆزۈكسىز زورايىتىپ، كۆپلىگەن خىزمەتلەرنى ئىشلىدى. ھۆكۈمەت بىلەن جەمئىيەتتىكى ھەر ساھە بىرلىشىپ، «كارىزنى قوغداش جەمئىيىتى» قۇرۇپ، تەشۋىقات، تەربىيە خىزمىتىنى ئۈنۈملۈك ئېلىپ بارغان.

2007-يىلىدىن باشلاپ دۆلەت كارىزنى قوغداش تەتقىقاتى ۋە رېمونت ئىشلىرىغا يىلىغا 20 مىليون يۈەن مەبلەغ ئاجرىتىپ، بۇ قەدىمىي قۇرۇلۇشنى قوغداش ۋە ئۆزىگە ئۆزگەرتىش ئۈنۈملۈك پايدىلىنىشنى كاپالەتكە ئىگە قىلدى. بىراق، بىر قىسىم كارىزلار ئۇزۇن مۇددەت ئىشلىتىلمەي تاشلىنىپ قالغاچقا، ۋاقتىدا رېمونت

بوستانلىقنىڭ ئېكولوگىيەسىنىڭ بۇزۇلۇشىدىن سۈرۈشتۈرۈشكە توغرا كېلىدۇ. سۈنئىي ھەمراھتىن پايدىلىنىپ يىراقتىن سېزىش تېخنىكىسىنى قوللىنىش ئارقىلىق شۇ ئېنىقلاندىكى، مەزكۇر رايوننىڭ چۆللۈش ئەھۋالى ئىنتايىن ئېغىر بولۇپ، چۆللەشكەن يەرلەر ئومۇمىي يەر كۆلىمىنىڭ %46.87 تىنى ئىگىلىگەن. سۇ بايلىقى يىلىسىرى ئازلاپ، يەر ئاستى سۈيىنىڭ ئورنىمۇ تۆۋەنلەپ كەتكەن. بۇنىڭ بىلەن كارىزنىڭ ئېقىم مىقدارىمۇ ئازلاپ كەتكەن. مەزكۇر رايوننىڭ ئىقتىسادىنى راۋاجلاندۇرۇش، ئېچىۋېتىش ئىشلىرى تېزلەشكەندىن كېيىن، توك قۇدۇقلىرى كۆپلەپ قېزىلغان، توك قۇدۇقلىرىغا كېتىدىغان سەرپىيات تۆۋەن، ئۈنۈمى يۇقىرى، ئىشلىتىش ئەپچىل بولغانلىقتىن، كارىزلار ئىشلىتىلىشتىن قېلىپ قالغان، چۈنكى كارىزنى قوغداش ۋە ئاسراشقا كېتىدىغان سەرپىيات توك قۇدۇقىغا سېلىشتۇرغاندا خېلىلا يۇقىرى، ئۇنىڭ ئۈستىگە خالىغان جايغا توك قۇدۇقى قازغىلى بولغان بىلەن، كارىز قازغىلى بولمايدۇ. بۇنىڭدىن سىرت تۇرپان - قومۇل نېفىتلىكىنى

تۇرپان رايونىدىكى كىشىلەر ئۇزاق يىللار جەرياندىكى كارىز قېزىش ۋە ئۆزگەرتىش پايدىلىنىش داۋامىدا كارىزغا ئالاقىدار نۇرغۇن مەدەنىيەت ئالاھىدىلىكىنى شەكىللەندۈرگەن. شۇڭا ئۇ ئىنتايىن يۇقىرى بولغان تارىخىي قىممەتكە ۋە ئىلمىي تەتقىقات قىممىتىگە ئىگە^[2]. ئېكولوگىيەلىك ئېچىش تەكلىپىنىڭ بۈگۈنكى كۈندە كارىز ناھايىتى يۇقىرى بولغان مۇھىت قىممىتىگە ئىگە. ئۇ يەنە يەرلىك ئالاھىدىلىككە ئىگە مۇھىم ساياھەت بايلىقى بولۇپمۇ ھېسابلىنىدۇ. مۇبادا بۈگۈنكى كۈندىكى سەل قاراشلىرىمىز تۈپەيلى، كارىزدىن ئىبارەت ئىنسانىيەتنىڭ بۇ مەدەنىيەت بايلىقى يوقىلىپ كەتسە، كەلگۈسى ئەۋلادلارغا يۈز كېلەلمەيمىز.

كارىز جۇڭخۇا مىللەتلىرى سۇچىلىق مەدەنىيىتىنىڭ مۇھىم نامايەندىسى، كارىز بولمىسا تۇرپانمۇ بولمىغان بولاتتى، تېخىمۇ ئېنىقراق ئېيتقاندا تۇرپان بوستانلىق مەدەنىيىتى بولمىغان بولاتتى. شۇنى تىلغا ئېلىپ ئۆتۈش زۆرۈركى، كارىز ھېلىمۇ تۇرپان

خىزمەت، شۇڭا يالغۇز ھۆكۈمەتنىڭ كۈچى بىلەنلا مەسىلىنى ھەل قىلغىلى بولمايدۇ. ھۆكۈمەتنى مەركەز قىلىپ تۇرۇپ، ھەر ساھە بىر نىيەت، بىر مەقسەتتە بىر ياقىدىن باش، بىر يەڭدىن قول چىقىرىپ تىرىشىپ ئىشلىگەندىلا، ئاندىن مەسىلىنى تۈپ يىلتىزىدىن ياخشى ھەل قىلغىلى بولىدۇ. بۇنىڭ ئۈچۈن سۇ بايلىقىنى مۇۋاپىق ئېچىش، كارىزنى قوغداشقا سېلىنغان مەبلەغنى يەنىمۇ زورايىتىش، كارىزنى ئىلمىي باشقۇرۇش مېخانىزمىنى شەكىللەندۈرۈپ، ئۇنىڭدىن ئۈنۈملۈك پايدىلىنىش، ئومۇميۈزلۈك بولغان كارىزنى تەبىئىي قوغداش رايونى بەرپا قىلىش، كارىزنى قوغداش توغرىسىدىكى يەرلىك بەلگىلىمىلەرنى يەنىمۇ مۇكەممەللەشتۈرۈش، تەشۋىقات تەربىيە خىزمىتىنى يەنىمۇ كۈچەيتىش زۆرۈر.

كارىزنىڭ مەۋجۇتلۇقى قەدىمىي تۇرپان مەدەنىيىتىنىڭ شانۇ - شەۋكىتى، تۇرپان بوستانلىقىنىڭ ئېكولوگىيەلىك تەڭپۇڭلۇقى ئۈچۈن قانداق رول ئوينىغان بولسا، بۈگۈنمۇ ئاشۇ قەدىمىي مەدەنىيەتنى قايتا جۈللەندۈرۈش، بۇ بوستانلىقنى داۋاملىق ياشارتىپ تۇرۇشتا يەنە شۇنداق مۇھىم رول ئۆتىدۇ. شۇڭا كارىزنى قوغداش بوستانلىق مەدەنىيىتىنىڭ ھاياتىي كۈچىنى ساقلاشتا مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە.

قىلىنماي، گۆمۈرۈلۈپ كەتكەن. يەر ئاستى سۇ ئورنىنىڭ تۆۋەنلەپ كېتىشىنى توسۇش ئۈچۈن يەرلىك ھۆكۈمەت توك قۇدۇقلارغا بولغان باشقۇرۇشنى كۈچەيتىپ، بىر قىسىم توك قۇدۇقلىرىنى ئىشلىتىشنى چەكلىگەن ۋە تىندۈرۈۋەتكەن. يەرلىك ھۆكۈمەت يەنە كۆپلىگەن يوللار ئارقىلىق مەبلەغ ۋە ئەمگەك كۈچى توپلاپ، كارىزلارنى قوغداشنى كۈچەيتكەن. ھازىرقى بار بولغان كارىزلارنى رېمونت قىلغان ۋە مۇستەھكەملىگەن. نۆۋەتتە رېمونت قىلىنغان ۋە مۇستەھكەملىگەن كارىزلار 80 گە يېتىپ، رېمونتقا مۇھتاج كارىزلار ئومۇمىي سانىنىڭ %90 دىن ئاشقان. 2006 - يىلى 5 - ئاينىڭ 25 - كۈنى كارىز گوۋۇيۈەن تەرىپىدىن دۆلەتنىڭ نۇقتىلىق قوغدىلىدىغان مەدەنىيەت يادىكارلىقى تۈرىگە كىرگۈزۈلگەن، شۇ يىلى يەنە دۇنيا مەدەنىيەت يادىكارلىقلار تۈرىگە يوللاش تىزىملىكىگە كىرگۈزۈلگەن. دۆلەت ۋە يەرلىك ھۆكۈمەتنىڭ يېقىندىن كۆڭۈل بۆلۈشى كارىزنى قوغداش ۋە ساقلاپ قېلىشقا يېڭى ئۈمىد ئاتا قىلغان. ھازىرغىچە دۆلەت ۋە يەرلىك ھۆكۈمەتنىڭ كارىزنى ئاسراش ۋە قوغداشقا سالغان مەبلەغى 200 مىليون يۈەندىن ئاشقان.

كارىزنى قوغداش ۋە ئاسراش ئۇزاق مۇددەتلىك

ئىزاھاتلار

[1] ئابدۇل ھەمدۇل نىياز: «ئۇلۇغ كەشپىيات كارىز»، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىياتى، 2009 - يىلى 2 - ئاي نەشرى، 30، 31 - بەتلەر.

[2] ئامانگۈل ھەبىبۇل: «تۇرپان ئۇيغۇرلىرىنىڭ كارىزغا مۇناسىۋەتلىك ئېتىقاد ئادەتلىرى»، «شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئىلمىي ژۇرنىلى (پەلسەپە - ئىجتىمائىي پەن قىسمى)»، 2010 - يىللىق 2 - سان، 9 - بەت.

پايدىلانغانلار

1. «干旱地区坎儿井灌溉国际学术讨论会文集》，新疆人民出版社，1993年，第134,136,148,149页。
2. غۇبۇر نۇردۇن تولىمبۆك: «شىنجاڭدىكى يەر ئاستى سۇ قۇرۇلۇشى - كارىز»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2007 - يىلى 11 - ئاي، 1 - نەشرى.
2. «新疆地方志》，1994年02期，第38,39页。
3. 力提甫·托乎提 论kariz及维吾尔人的坎儿井文化 《民族语文》2003年04期，第45页。
6. 刘祚. 保护坎儿井文化振兴吐鲁番经济——评《吐鲁番坎儿井》一书. 《新疆地方志》1994年,02期第38—39页。

جاۋابكار مۇھەررىرى: ئابدۇلىم ئابدۇرېھىم

كۈتۈپخانىلاردا مىللى تىل - يېزىقتىكى كىتاب - ماتېرىياللارنى باشقۇرۇشتا ساقلىنىۋاتقان بىر قىسىم مەسىلىلەر توغرىسىدا*

رېپەت ئابدۇرېشىت

(شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى كۈتۈپخانىسى، ئۈرۈمچى. 830046)

قىسقىچە مەزمۇنى: بۇ ماقالىدە، نۆۋەتتە كۈتۈپخانىلاردا مىللى تىل - يېزىقتىكى كىتاب - ماتېرىياللارنى تۈرگە ئايرىش، رەتلەش، ساقلاش قاتارلىقلاردا ساقلىنىۋاتقان بىر قىسىم مەسىلىلەر ئوتتۇرىغا قويۇلدى ھەمدە ئۇلارنى ھەل قىلىش تەدبىرلىرى ھەققىدە مۇھاكىمە يۈرگۈزۈلدى.

摘要: 这篇文章提出了目前图书馆民文图书的分类、整理、馆藏等方面存在的一些问题以及讨论了解决的措施。

Abstract: In this paper, the problems met in classifying, arranging and collecting of books in Uyghur are discussed. The solution methods and the research direction are given.

ماتېرىيال بەلگىسى: A

كىتابلارنى جۇڭگوچە تۈرگە ئايرىش نومۇرى: I207.7

بارلىققا كەلدى، مەدەنىيەت ساھەسىدىكى بۇ خىل يۈزلىنىش كېيىنكى زامانىۋىلىق دەپ ئاتالماقتا. كېيىنكى زامانىۋىلىق دەۋرىنىڭ تۈپ ئالاھىدىلىكى رامكىسىزلىق شىش ۋە مەركەزسىزلىق شىش. كۈتۈپخانىچىلىق ئىشلىرى ھەر قايسى دەۋرلەردە ئۆزۈڭىز تەرەققىي قىلىپ، مەدەنىيەت سىستېمىسىنىڭ مۇھىم بىر قانچى بولۇش سۈپىتى بىلەن مەدەنىيەتتىكى بارلىق ئۆزگىرىش ۋە يېڭى ئېقىملارنى ئۆزىدە ئەكس ئەتتۈرۈپ كەلدى. شۇڭا كۈتۈپخانىلار ئىنسانىيەت مەدەنىيىتىنى ئۆزۈڭىز يېڭىلىنىۋاتقان ھەم ھەممە ئېقىملار ئۆزىنى مەركەز قىلىپ، ئۆز خاسلىقى بىلەن مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇۋاتقان بۈگۈنكى زامانىۋىلىق دەۋرىدە، ئۆزىنىڭ ئالاھىدىلىكى بىلەن تەرەققىيات قەدىمىنى ئۆزىگە خاس ئۇسۇلدا بېسىپ كەلمەكتە، ئەمما تەرەققىيات داۋامىدا، كېيىنكى زامانىۋىلىققا ماس كەلمەيدىغان نۇرغۇن مەسىلىلەر ساقلا نىماقتا، ئۇنى بىر قانچە نۇقتىغا يىغىنچاقلاپ كۆرسىتىش مۇمكىن.

دۇنيا تەرەققىياتى ھازىر پەن - تېخنىكا جەھەتتە كېيىنكى سانائەت دەۋرىدە، مەدەنىيەت جەھەتتە، كېيىنكى زامانىۋىلىق يەنى «پوستمۇدېرن» دەۋرىدە تۇرۇۋاتىدۇ. كېيىنكى زامانىۋىلىقنىڭ ئىجتىمائىي ئىپادىسى شۇكى، 18- ئەسىردىن باشلاپ غەلىبە قازانغان ۋە پۈتۈن دۇنيا مىقياسىدا ئاساسىي ئېقىمغا ئايلانغان مەرىپەتچىلىك ھەرىكىتىنىڭ تەرەققىيات نىشانى ئاساسەن ئورۇندىلىپ بولدى. ئىنسانىيەت ئەقلىيلىك ۋە ئىجتىمائىي ۋىجدان ئەنئەنىسىنى ئاساس قىلغان بۇ مەرىپەتچىلىكنىڭ ۋاقتى ئۆتكەنلىكىنى، ئۇنىڭدىن يېڭىراق نەرسە ئېھتىياجى تۇغۇلغانلىقىنى ئېتىراپ قىلىشقا مەجبۇر بولدى. شۇنىڭ بىلەن ئەقلىيلىك ۋە ئىجتىمائىيەتنى ئاساس قىلىدىغان قىممەت قارىشىغا بولغان ئىشەنچتە تەۋرىنىش بولدى. ئىنسان قىممىتىنىڭ ياتلىشىشى بىلەن تەڭ ماددىي قىممەت ۋە ئىجتىمائىي قىممەتنىڭ ئادەتتىن تاشقىرى تەكىتلىنىشىنى بەلگە قىلغان يېڭى ئاساسىي ئېقىم

1. كۈتۈپخانىلار كىتاب - ماتېرىياللارنى تۈرگە ئايرىشتا

ئۆلچەم. شۇڭا بۇنى ياخشى ئىشلەش كۈتۈپخانا ئىشلىرىنى ئومۇميۈزلۈك تەرەققىي قىلدۇرۇشنىڭ

كىتاب - ماتېرىياللارنى تۈرگە ئايرىش كۈتۈپخانىنىڭ ئىجتىمائىي قىممىتىنى ئۆلچەشتىكى تۈپ

* بۇ ماقالە - يىلى - ئاينىڭ - كۈنى تاپشۇرۇپ ئېلىنغان.
ئاپتور: رېپەت ئابدۇرېشىت (1978- يىلى 5- ئايدا تۇغۇلغان)، ياردەمچى باشقۇرغۇچى.

دۆلەت تەۋەلىكى قاتارلىقلار ئاساس قىلىندۇ. بىر خىل مەزمۇندىكى كىتابلارنى تۈرگە ئايرىغاندا بولسا كىتابلارنىڭ ژانىرى ئاساس قىلىندۇ. بۇ دېگىنىمىز: ئەدەبىيات نەزەرىيەسى ۋە ئەدەبىي ئەسەرلەرگە دائىر كىتابلار بىر تۈردىكى كىتابلار بولسىمۇ، ئەمما ئۇلارنى ئەدەبىيات نەزەرىيەسى، ئەدەبىي ئەسەرلەر يەنى رومان، پوۋېست، ھېكايە، شېئىر، سەھنە ئەسەرلىرى ئېغىز ئەدەبىياتى ئەسەرلىرى، قېرىنداش مىللەتلەر ئەدەبىياتى، چەت ئەل ئەدەبىياتى دېگەندەك ئوخشاشمىغان بىرقانچە خىل نۇقتىلاردىن چىقىپ، ئوخشاشمىغان بۆلەكلەرگە بۆلۈشكە توغرا كېلىدۇ، ئەمما نۆۋەتتە كۈتۈپخانىلاردا كونكرېتلىققا ئەھمىيەت بەرمەي، ئومومىي نۇقتىدىنلا ئابستراكت ئۇقۇم بويىچە تۈرلەرگە ئايرىپ، كىتابنىڭ ھەجىمى، ئىسمى قاتارلىق سىرتقى كۆرۈنۈشىگە قاراپ تۈرلەرگە ئايرىپ قويۇشتەك ئەھۋاللار مەۋجۇت. مەسىلەن؛ خۇيزۇ يازغۇچى خۇدا يازغان رومان «مۇسۇلمانلارنىڭ ئاخىرەتلىكى» ئۇيغۇرچە رومان كىتابلار تۈركۈمىگە تەۋە بولۇپ قالغان. ئەمەلىيەتتە بۇ كىتاب خۇيزۇ ئەدەبىياتىنىڭ رومان تۈرىگە ياكى خەنزۇ تىلىدا يېزىلغان رومانلارغا تەۋە بولۇشى كېرەك.

بۇ خىل ئەھۋال بولۇپمۇ تارىخىي رومانلاردا، تارىخىي شەخسلەرنىڭ تەرجىمىھالىلىرىدا، كۆپرەك ئۇچرايدۇ، شۇڭا «ئىدىقۇت ئوغلانلىرى» ناملىق تارىخىي رومان بەزى كۈتۈپخانىلاردا ئۇيغۇرچە رومانلار تۈرىگە، بەزى كۈتۈپخانىلاردا تارىخىي شەخسلەرنىڭ تەرجىمىھالى تۈرىگە ئايرىپ قويۇلغان. ھەتتا بىر كۈتۈپخانىدا ئىككى خىل تۈر بويىچە تەڭلا مەۋجۇت بولۇشتەك ئەھۋاللارمۇ كۆپلەپ ئۇچراپ تۇرىدۇ.

2. كىتاب-ماتېرىياللارنى ساقلاشتا

كىتاب-ماتېرىياللارنى ساقلاشتا تۆۋەندىكىدەك بىرقانچە خىل ئەھۋال مەۋجۇت.

(1) مەخسۇسلىشىش ئىشقا ئاشمىغان. كىتاب - ماتېرىيال جۇغلانما بايلىقى كۈتۈپخانىلارنىڭ فۇنكسىيەلىك ئالاھىدىلىكى، ئۇنىڭ مەخسۇسلىشىش كۈتۈپخانىغا زور ئىجتىمائىي ۋە ئىقتىسادىي قىممەت يارىتىپ بېرىدۇ، مەخسۇسلىشىش دېگەندە

ئالدىنقى شەرتى. ئەمما كۈتۈپخانىلاردا كىتاب-ماتېرىياللارنى تۈرگە ئايرىش خىزمىتىدە نۆۋەتتە تۆۋەندىكىدەك بىرقانچە مەسىلە ساقلىنىماقتا.

(1) سۈبېكتىپچىلىق. كىتاب-ماتېرىياللارنى تۈرگە ئايرىشتا، مەملىكەت ئىچى ۋە سىرتىدا بىرلىككە كەلگەن بىر تۇتاش تۈرگە ئايرىش قائىدە-تۈزۈملىرى ۋە ئۆلچەملىرى بېكىتىلگەن، لېكىن كۈتۈپخانىلاردا بۇ جەھەتتىكى پىرىنسىپلارغا ئەمەل قىلماي، كىتاب-ماتېرىياللارنى خالىغانچە تۈرگە ئايرىشتەك سۈبېكتىپچىلىق خاھىشلىرى ساقلىنىماقتا. بۇ خىل خاھىشنىڭ ئىپادىلىرى بىر كىتابنىڭ تۈرگە ئايرىلىشى ئوخشاشمىغان كۈتۈپخانىلاردا ئوخشاش بولماسلىق، بىر كۈتۈپخانىدا بىر كىتابنىڭ ئىككى خىل تۈرگە ئايرىلىشىدەك ئەھۋاللار مەۋجۇت. مەسىلەن؛ «زۇنۇن قادىر ئەسەرلىرىدىن تاللانما» بىردە I291.5477 مۇنداق ھالەتتە ئۇيغۇرچە ئەدەبىي ئەسەرلەرنىڭ ھېكايىلەر تۈرىگە مەنسۇپ قىلىپ ئايرىلغان بولسا، كېيىن يەنە I291.5 قىلىپ، ئۇيغۇرچە ئەدەبىي ئەسەرلەرنىڭ ئەدەبىي توپلام قىسمىغا كىرگۈزۈلگەن. «كەلە ۋە دېمىنە» ئىلگىرى I351 قىلىپ ئايرىلىپ، ئەرەب ئەدەبىي ئەسەرلىرى تۈرىگە تەۋە بولغانىدى، كېيىنكى نەشرىدە بولسا B82.49 قىلىپ پەلسەپە، دىن، پىسخولوگىيە، ئەدەب. ئەخلاق، دىداكتىك مەزمۇندىكى كىتابلار، تۈرىگە ئايرىلغان. بۇنداق مەلۇم بىر شەخس مەلۇم بىر ئوقۇرمەننىڭ سۈبېكتىپ قارىشى بويىچە تۈرگە ئايرىلغان ئەھۋاللار خېلىلا كۆپ ساننى تەشكىل قىلىدۇ.

(2) ئابستراكتلىق. كۈتۈپخانىلاردىكى كىتاب - ماتېرىياللارنى تۈرگە ئايرىشتا ھەر بىر كىتابنىڭ كونكرېت مەزمۇنى، تىلى، ئاپتورى ۋە ئۇنىڭ مىللىتى،

كىتاب-ماتېرىيال ساقلاش كۈتۈپخانىسىنىڭ ئىجتىمائىي قىممىتىنى ئاشۇرۇشتىكى يەنە بىر مۇھىم ئۆتكۈزۈلگۈچى. كۈتۈپخانىدىكى كىتاب-ماتېرىياللارنىڭ ساقلىنىشىدا سان بىلەن سۈپەتكە ئوخشاش ئەھمىيەت بېرىش كېرەك، ماتېرىياللار سان جەھەتتىن تولۇق ھەم كۆپ بولۇپلا قالماي، بەلكى سۈپەتلىك، ئىلمىي، سىستېمىلىق ساقلىنىشى كېرەك. نۆۋەتتە كۈتۈپخانىلاردا

تەتقىقاتى مەخسۇس قىرائەتخانىسى، دېگەنگە ئوخشاش قىرائەتخانا ياكى مەخسۇس جازىلارنى تەسۋىس قىلىشتەك كونكرېت تۈرلەر تولۇق بولۇشى كېرەك. شۇنداق بولغاندىلا كۈتۈپخانىنىڭ پايدىلىنىش ئۈنۈمىنى يۇقىرى كۆتۈرگىلى بولىدۇ.

(2) ئېچىۋېتىش ئىشقا ئاشمىغان. كۈتۈپخانىدا كىتاب-ماتېرىيال جۇغلانما بايلىقىنىڭ مول بولۇشى كۈتۈپخانا ئۈچۈن ئەۋزەللىك ھېسابلاشمۇ، ئەمما ئۇنىڭدىن پايدىلىنىش ئىشقا ئاشمىسا، ئۇ ھالدا كۈتۈپخانىنىڭ جۇغلانما بايلىقىنىڭ ھېچقانچە قىممىتى بولمايدۇ، ئۇ پەقەت پايدىلىنىلغاندىلا ئاندىن ئۇنىڭ ھەقىقىي قىممىتى بولىدۇ، ئەمما كۈتۈپخانىلاردا ئېچىۋېتىش دېگەندەك ئەمەلىيەت شىمىگەن، تۈرلەرگە ئايرىلىش كونكرېت بولماسلىق، ئەسلىھەلەر تولۇق بولماسلىق، ئۇچۇر ئامبىرى بولماسلىق، رەسمىيەتلەر كۆپ ۋە مۇرەككەپ بولۇشتەك تۈرلۈك سەۋەبلەر تۈپەيلى پايدىلىنىش ناھايىتى قىيىن، ئۈنۈمسىز.

3. كەسىپلىشىشتە

بولمىدى.

(3) كۆلەملىشىش ئىشقا ئاشمىدى. كۈتۈپخانىدا كىتاب-ماتېرىيال كىرگۈزۈش، ئوقۇرمەنلەر بىلەن ئۇچراشتۇرۇش ۋە ئۇنى ساقلاش قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى كۈتۈپخانىنىڭ مۇھىم ئىش ھالقىلىرىدۇر، ھەر بىر ھالقىدا نۇرغۇن خىزمەتلەر بولىدۇ. مەسىلەن: ماتېرىيال ساقلاشتا، ماتېرىياللارنى ئۆز تەرتىپى بويىچە تۈرلەرگە ئايرىش، ئۇنى تۈپلەش كېرەك، بۇنىڭ ئۈچۈن كۈتۈپخانىدا تۈپلەش سېخى بولۇشى، كەسىپلەشكەن خادىملار ئۇنى پىششىقلاپ قايتا ئىش قوشۇپ ئىشلىشى كېرەك، بۇنداق بولمىغاندا كىتاب-ماتېرىياللارنى ساقلاش خىزمىتىدە سۈپەتكە كاپالەتلىك قىلغىلى بولمايدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا يەنە كۈتۈپخانىلاردا ئىككىنچى ۋە ئۈچىنچى قول ماتېرىياللار قۇرۇلۇشى يوق دېيەرلىك. بۇ كۈتۈپخانىغا كىرگۈزۈلگەن ماتېرىياللارنىڭ شۇ يېتى تۇرۇپ قالغانلىقىنى، ئۇنىڭدىن پايدىلىنىپ يېڭى ئۇچۇر يېڭى ماتېرىيال ھاسىل قىلىنىمغانلىقىنى چۈشەندۈرىدۇ. مەسىلەن: مەخسۇس تېمىدىكى ئىندېكس، كاتالوگلارنى ئىشلەش، مۇندەرىجە تۈرگۈزۈش، مەخسۇس تېمىلار

كۈتۈپخانىدا ساقلانغان كىتاب-ماتېرىياللارنىڭ ئوخشاشمىغان تۈرلەر بويىچە مەخسۇس پەن، كەسىپ، تىل-يېزىق، ۋاقىت ۋە باشقا ھەر خىل تەتقىقات تۈرلىرىنىڭ تەلپىگە ئاساسەن مەخسۇس تېمىلار بويىچە تۈرلەرگە ئايرىلىپ ساقلىنىشىنى كۆرسىتىدۇ. نۆۋەتتە كۈتۈپخانىلاردا مەخسۇسلىشىش پەقەت كەسىپ ۋە تىل-يېزىق، ۋاقىت قاتارلىقلار بىلەنلا چەكلىنىۋاتىدۇ، مۇمكىن بولسا كۈتۈپخانىلاردا ھەر بىر پەن ۋە شۇ پەن تۈرلىرىگە ئائىت مەخسۇس قىرائەتخانا، داڭلىق شەخسلەر ۋە ئۇلار توغرىسىدىكى مەخسۇس قىرائەتخانا قاتارلىق تۈرلەر تولۇق بولۇشى كېرەك. مەسىلەن: ئاپتونوم رايونىمىزدىكى بىرەر كۈتۈپخانىدا «ئوتتۇرا ئاسىيا مەدەنىيەت تەتقىقاتى مەخسۇس قىرائەتخانىسى»، «ئالتاي تىللىرى سىستېمىسىدىكى مىللەتلەرنىڭ تىل، تارىخ، مەدەنىيەت تەتقىقاتى مەخسۇس قىرائەتخانىسى»، «تۇرپان شۇناسلىق تەتقىقاتى مەخسۇس قىرائەتخانىسى»، «كۈسەنشۇناسلىق

كۈتۈپخانىلاردا كەسىپلىشىش قۇرۇلمىسى پۇختا ئەمەس. بۇنى مۇنداق بىر نەچچە نۇقتىغا يىغىنچاقلاپ كۆرسىتىش مۇمكىن.

(1) ئىختىساسلىقلار قوشۇنى مۇكەممەل ئەمەس، كۈتۈپخانىلاردا كۈتۈپخانا خىزمەتچىلىرىنىڭ كەسىپى سەۋىيەسى كۈتۈپخانا مۇلازىمىتىنىڭ سۈپىتىنى بەلگىلەيدۇ. لېكىن نۆۋەتتە كۈتۈپخانىلاردا خىزمەتچىلەرنىڭ ئوتتۇرىچە سەۋىيەسى تولۇق كۆرسىتىن تۆۋەن. كۈتۈپخانا كەسىپىنى پۈتتۈرگەن كەسىپى سەۋىيەدىكىلەرنىڭ سانى تېخىمۇ ئاز. كومپيۇتېر ئۇچۇر تېخنىكىسىنى بىلىدىغان ۋە بىمالال مەشغۇلات ئېلىپ بارالايدىغانلارنىڭ سانى چەكلىك.

(2) ئەسلىھەلەر تولۇق ئەمەس. زامانىۋى ئۇچۇر ۋاسىتىلىرى كۈتۈپخانىلارغا زور ھاياتىي كۈچ بەخش ئېتىدۇ، نۆۋەتتە كۈتۈپخانىلار تېخى تولۇق سىفىرلىشىپ كېتەلمىدى، زامانىۋى ئۇچۇر ۋاسىتىلىرى كۈتۈپخانىلارغا تېخى تولۇق كىرەلمىدى ھەم كىرگەنلىرىدىن ئۈنۈملۈك پايدىلىنىلمىدى. ئاپتوماتلىشىش ياكى يېرىم ئاپتوماتلىشىش ھالىتى تېخى تولۇق شەكىللىنىپ

مەدەنىيەت ئېكولوگىيەسى ھەققىدىكى نەزەرىيەلەرنى تەتبىقلىيالايمىز.

كۆپ خىللىق ۋە رەڭگارەڭلىك مەدەنىيەتنىڭ تەڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشى ئاساسىدا شەكىللىنىدۇ. مەدەنىيەت ئېكولوگىيەسى ھەرقانداق بىر خىل مەدەنىيەتنىڭ چەتكە قېقىلىشى بىلەن بۇزۇلىدۇ. بۇ خىل بۇزۇلۇش خۇددى تەبىئەت ئېكولوگىيەسىنىڭ بۇزۇلۇشىدەك ئىنسانىيەت جەمئىيىتىگە ئاپەت ئېلىپ كېلىدۇ. بۇ مەنىدىن ئالغاندا كۈچلەرنىڭ تەڭپۇڭلۇقى تەرەققىياتنىڭ ئاساسى. ئوخشاشلا كۈتۈپخانىچىلىقتا تەڭپۇڭلۇقنىڭ (كىتاب - ماتېرىياللارنىڭ سان، سۈپەت ۋە مۇلازىمەت جەھەتتە) بۇزۇلۇشىمۇ كۈتۈپخانا ساھەسىگە زور ئىجتىمائىي زىيانلارنى ئېلىپ كېلىدۇ. كۈتۈپخانىدا تۈرلۈك خىزمەت ۋە مۇھىتىنىڭ تەڭپۇڭلۇقىمۇ كۈتۈپخانىچىلىق ئىشلىرى تەرەققىياتىنىڭ ئاساسى ۋە تۈپ كاپالىتى.

كۈتۈپخانىچىلىقتىكى كۆپ خىللىق بىر تەرەپتىن ئوخشىمىغان ئىش ھالقىلىرىنىڭ تەڭ ۋە باراۋەر ئاساستا مەۋجۇت بولۇشىنى كۆرسەتسە، يەنە بىر تەرەپتىن ئۇلارنىڭ ئارىسىدىكى ئېنىقسىزلىقتىن، تەڭپۇڭلۇقنىڭ بۇزۇلغانلىقىدىن بىشارەت بېرىدۇ. مەلۇم بىر كۈتۈپخانىغا نىسبەتەن ئېيتقاندا، ئۇنىڭ نەتىجىسىنى مۇتلەق قەستۈرۈش ئىككى خىل ئەھۋالنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ، بۇنىڭ بىرى، ئاشۇ كۈتۈپخانىنىڭ خىزمەتلىرىنى مۇتلەق ھۆكۈمران ئورۇنغا چىقىرىش ۋە ئۇنى ئۆرنەك قىلىش؛ يەنە بىرى، ئاشۇ كۈتۈپخانىنىڭ خىزمەت ئەندىزىلىرىنى مۇتلەق قەستۈرۈپ، كىشىلەرنىڭ ئومۇمىي لەززەتلىنىش ئىستىكىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش.

كۈتۈپخانىچىلىق ساھەسىدىكى مەركەزىيلىك قەستۈرۈش بەزىدە مەدەنىيەت سالاھىيىتى جەھەتتىكى ئېنىقسىزلىقنى كەلتۈرۈپ چىقىرىشى مۇمكىن. مەدەنىيەت سالاھىيىتى جەھەتتىكى ئېنىقسىزلىق ئىجتىمائىي جەھەتتىن بىر مىللەتنىڭ سىياسىي ئورنىنىڭ ئۇنىڭ مەدەنىيەتتىكى سالاھىيىتى بىلەن چىقىشالماستىلىقى سەۋەبىدىن ئورۇن ئالمىشىشى بولۇپ، بۇنداق ھادىسىلەر ئىنتايىن كۆپ. مەسىلەن، ئالدىنقى ئەسىرنىڭ ئالدىنقى يېرىمىدا سابىق سوۋېت ئىتتىپاقىدىن رۇس، ئۇكرائىن، تاتار، ئۆزبېك يازغۇچىلىرىنىڭ ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە

بويىچە يېڭى قىرائەتخانىلارنى بەرپا قىلىش دېگەنگە ئوخشاش قايتا ئۇچۇر ھاسىل قىلىش ئەمگىكى بولمىغانلىقىنى كۆرسىتىدۇ.

ئومومەن قىلىپ ئېيتقاندا، كەسىپلىشىش قۇرۇلمىسى كۈتۈپخانىنى زامانىۋىلاشتۇرۇشتىكى ئالدىن بېسىش زۆرۈر بولغان مۇھىم قەدەم.

كۈتۈپخانىلار مەدەنىيەتنىڭ مۇھىم تەركىبىي قىسمى بولۇش سۈپىتى بىلەن، زامانىۋىلاشقان بۈگۈنكى كۈندە، زامانىۋىلىقنىڭ تۈپ بەلگىسى بولغان مەركەزىيلىشىش ۋە رەڭدارلىقنى كۈتۈپخانا خىزمەت مېخانىزىمىنىڭ مۇھىم بەلگىسى قىلىسا بولاتتى. لېكىن بۇ مۇتلەق قەستۈرۈشكە كۆنۈپ قالغان كىشىلەر ئۈچۈن ناھايىتى ئازابلىق. مۇتلەق قەستۈرۈش تەرەققىياتىنى چەكلەش بىلەن بىرگە يەنە كۈننى سېغىنىش تۇيغۇسى بىر قەدەر كۈچلۈك بەزى كىشىلەر ئۈچۈن خاتىرجەملىك ئېلىپ كېلىدۇ، شۇڭا بۈگۈنكى دەۋردە مۇتلەق قەستۈرۈش مۇئەسسەسەلىك ۋە قالاچىلىق، ئۇنىڭ ئەكسىچە مەركەزىيلىك قىلىش ئىلغارلىققا ۋەكىللىك قىلىدۇ. مۇنداقچە قىلىپ ئېيتقاندا، مۇتلەق قەستۈرۈپ ئېيتىلغان سۆزلەر كۆپ بولغان جەمئىيەت تەرەققىي قىلمىغان جەمئىيەتتۇر. مەدەنىيەت ساھەسىدە مۇتلەق قەستۈرۈۋېتىش، مۇئەييەنلەشتۈرۈۋېتىش، رامكا بەلگىلەشتەك بۇ خىل قىممەت قارىشىغا كۆپ دۇچار بولىمىز. مەلۇم قىممەتنىڭ مۇتلەق قەستۈرۈلۈشى ئۇ ھەقتىكى ئىزدىنىش ۋە تەتقىقاتلارنىڭ داۋاملىشىشىنى چەكلەيدۇ. ئىزدىنىش ۋە تەتقىقاتلارنىڭ داۋاملىشىشىغا يول قويغۇچى ئۆزىنىڭ كۆز قاراشلىرىنى مۇتلەق قەستۈرۈۋېتىش، ئۇ ھەقتىكى ھەرخىل پەرەز ۋە گۇمانلارنىڭ بولۇشىغا يول قويىدۇ. بىز يوقىرىدا ئېيتقان كۈتۈپخانىچىلىقتىكى مەركەزىيلىك قەستۈرۈش تېگى تەكتىدىن ئېيتقاندا، كۈتۈپخانىچىلىق ئىشلىرىنى تەرەققىي قىلدۇرۇش داۋامىدىكى خىلمۇخىل قىممەت قارىشىنىڭ مەۋجۇت بولۇشىغا يول قويۇش بولۇپ، بۈگۈنكى دەۋردىكى ھەتتا جۇڭگودىكى ئاساسلىق مەدەنىيەت نەزەرىيەسىگە ئايالانغان مەدەنىيەتتىكى كۆپ خىللىق دەل مۇشۇ ئىدىيەنىڭ مەھسۇلىدۇر. بىز مۇشۇ نۇقتىدىن چىقىپ تۇرۇپ كۈتۈپخانا ۋەكىللىكىدىكى مەدەنىيەت ساھەسىگە

ئىدىئولوگىيەسى، پەن-تېخنىكىسى، جۇغراپىيەسى، ئىقلىمى، مەمۇرىي رايونلىرى دېگەندەك نۇرغۇن ئۇچۇرلار مۇجەسسەملەنگەن.

بۈگۈنكى دەۋرگە كەلگەندە ھەرخىل پەنلەر ئارىسىدىكى پەرقلەر ئېنىقسىزلىشىۋاتىدۇ. بۇ خىل ئېنىقسىزلىق پەنلەر بىلەن پەنلەرنىڭ بىر-بىرىنى ئىلگىرى سۈرۈشى ۋە بىر-بىرىنى مۇكەممەللەشتۈرۈشى ئۈچۈن ئىنتايىن پايدىلىق بولماقتا. پىسخىك ئانالىزچىلار ئەدەبىي ئەسەرلەرنى ئۆزلىرىنىڭ تەجرىبە ئوبيېكتى قىلغان بولسا، پەلسەپە پىسخىك ئانالىز نەتىجىلىرىدىن پايدىلىنىپ، ئۆزىنىڭ ئىنساننىڭ قىممىتى ھەققىدىكى ئىزدىنىشلىرىنى تەكشۈردى. دېمەك پەنلەر بىلەن پەنلەر ئۆزئارا سىڭىشتى ۋە ئارىلىشىپ كەتتى. ئىلگىرىكى دەۋرلەردە كىتابلارنى تۈرگە ئايرىش ئىنتايىن ئاسان ئىدى. ھەتتا كىتابلارنى ماۋزۇسىغا قاراپلا تۈرگە ئايرىغىلى بولاتتى. كېيىنكى زامانئۇلىقنىڭ ئېنىقسىزلىق پىرىنسىپى پەنلەر بىلەن پەنلەر ئارىسىدىكى چېگرانى بۇزۇپ تاشلىغاندىن كېيىن، كۈتۈپخانا خادىملىرى كىتابلارنى تۈرگە ئايرىشنىڭ ئەنئەنىۋى ئۇسۇلىدىن ۋاز كېچىپ، يېڭىچە ئۇسۇل ئۈستىدە ئىزدىنىش كېرەكلىكىنى تونۇپ يەتتى. مەسىلەن، «مەدەنىيەتلەر توقۇنۇشى ۋە دۇنيا تەرتىپىنىڭ قايتا ئورنىتىلىشى» دېگەن كىتابنى قايسى تۈرگە تەۋە قىلىش ئىنتايىن قىيىن مەسىلە. بۇ كىتابتا ھازىرقى دۇنيا سىياسىيىسى تەھلىل قىلىنغان بولسىمۇ، ئۇنى سىياسىي كىتابلار قاتارىدا كۈتۈپخانىدا بىر جايغا قويۇشقا بولمايدۇ. چۈنكى بۇ كىتابتا مەدەنىيەتلەر توقۇنۇشىنىڭ ئاساسى بولغان دىن، مەدەنىيەت، سىياسىي ۋە پىسخىكا ھەققىدە توختالغان جايلار خېلى كۆپ سالماقنى ئىگىلەيدۇ. ئۇنى مەدەنىيەتلەر تەتقىقاتىغا تەۋە كىتابلار ئارىسىغا قۇبۇشقىمۇ بولمايدۇ، دىنىي كىتابلار قاتارىغا تىزىشقا تېخىمۇ بولمايدۇ، چۈنكى مەخسۇس دىننى تەتقىق قىلغان كىتاب ئەمەس. بۇ كىتابتىكى تەھلىل ئۇسۇلى يەنە بىر تەرەپتىن پىسخىك تەھلىل بولۇپ، مەدەنىيەتلەر توقۇنۇشىنىڭ كېلىپ چىقىشىدىكى پىسخىك ئاساس نەھايىتى ئىنچىكە تەھلىل قىلىنغان، لېكىن ئۇنى پىسخولوگىيە توغرىسىدىكى كىتابلار بىلەن بىر تۈرگە تەۋە قىلىش خاتا، چۈنكى ئۇنىڭدا يەنە

قىلىنغان نۇرغۇن كىتابلارنى بىزگە كىرگەن ۋە مىللىي تىل-يېزىقتىكى كۈتۈپخانىلارنىڭ دەسلەپكى ئاساسىنى سالغان. ئۇ كىتاب-ماتېرىياللارنى تىلى جەھەتتىن ئۇيغۇرچىغا تەۋە قىلىش كېرەك، ئەلۋەتتە. ئەمما ئاپتورى جەھەتتىن سابىق سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ تەۋەسىگە كىرگۈزۈش كېرەك. سىياسىي جەھەتتىن سابىق سوۋېت ئىتتىپاقىغا تەۋە بولغان بۇ ئاپتورلارنىڭ بەزىلىرى ئۇيغۇر بولۇپ، بۇلار ئۇيغۇر تىلىدا ئەسەر يازغان. بۇ ئاپتورلارنىڭ بىر قىسمى يەنە تەبىئىي پەنلەرگە ئائىت كىتابلارنى يېزىپ، كۆز قاراشلىرىنى ئوتتۇرىغا قويۇش بىلەن بىرگە، يەنە ئۆزىنىڭ تەتقىقات نەتىجىلىرى بىلەن بىزنى تەمىن ئەتكەن. بۇ كىتاب-ماتېرىياللار ئومۇمەن ئۇيغۇرلارغا تەۋە قىلىنىپ تۈرلەرگە ئايرىلغان ۋە شۇ بويىچە مۇئامىلە قىلىنغان. ئەمەلىيەتتە بۇ خىل ئايرىپ ساقلاش توغرا ئەمەس. بۇ خىل بىر تەرەپلىملىك ھالدا تۈرگە ئايرىش، مەدەنىيەتنى مەركەزىيەلەشتۈرۈش ئېقىمىغا قارشى. كۈتۈپخانا ئىچىلىقتىكى مەركەزىيەلەشتۈرۈش بىر تەرەپتىن مەدەنىيەت سالاھىيىتىدىكى ئېنىقسىزلىققا، يەنە بىر تەرەپتىن ھەرخىل كەسىپلەر ئارىسىدىكى چېگرانى بۇزۇپ تاشلاشتىمۇ ئىپادىلىنىدۇ. كۈتۈپخانىدا شۇنداق كىتاب-ماتېرىياللارمۇ باركى، ئۇلاردا ئاپتور ئوخشاشمىغان پەنلەرنىڭ كېسىشمە نۇقتىسىدا تۇرۇپ، ئۆزىنىڭ تەتقىقات نەتىجىلىرىنى يەكۈنلەپ چىقىدۇ، ئەدەبىيات، تارىخ، جۇغراپىيە، ئېستېتىكا، ئاسترونومىيە، تېبابەت، پەلسەپە قاتارلىق پەنلەرنىڭ ھەممىسىدىن پايدىلىنىپ، بەلگىلىك ئۇقۇم، چۈشەنچىلەر ئارقىلىق، ئۇنىڭغا نىسبەتەن ئۆزىنىڭ تۈرلۈك كۆز قاراش ۋە ئوي-پىكىرلىرىنى ئوتتۇرىغا قويىدۇ. بۇ جەھەتتىكى تەتقىقات نەتىجىلىرىنى كۆپچىلىككە سۈندۈرۈپ، مەسىلەن، مەھمۇت كاشغەرى ۋە ئۇنىڭ «تۈركى تىللار دىۋانى»، ئەختەم ئۆمەرنىڭ «يىراق قىرلاردىن ئانا يەرگە سالام»، ئابدۇقادىر جالالىددىننىڭ «مەۋجۇتلۇق تەئەججۇپنامىسى»، «ئۆزىنى ئىزدەش بوسۇغىسىدا» قاتارلىق كىتابلاردا ھەم لۇغەتلىك ھەم تارىخلىق قىممەت، ھەم ئۆرپ-ئادەتلىك قىممەت ھەم ئاپتورنىڭ كۆرگەن-ئانلىغانلىرى، تەسىراتلىرى، دۆلەت ۋە رايونلارنىڭ قوللانغان تىلى، تارىخى، سىياسىي،

توغرىسىدىكى كىتابلارنى باشقا ساھەلەرگە چېچىۋېتىشكە توغرا كېلىدۇ. مەسلەن، ئورمانچىلىق قانۇنى توغرىسىدىكى كىتابلارنى ئورمانچىلىق بىلىملىرى قاتارىغا، مائارىپ قانۇنى توغرىسىدىكى كىتابنى مائارىپ ۋە ئوقۇ - ئوقۇتۇش توغرىسىدىكى كىتابلار قاتارىغا كىرگۈزۈش دېگەندەك. شۇنىڭ بىلەن ئاساسىي پەنلەر خاس تۈر بولۇشتىن قېلىپ، كىچىك ئاتالغۇلار ئاساس بولۇپ كېتىدۇ.

بىز كېيىنكى زامانۋىلىق دەۋرىنىڭ ئېنىقسىزلىق پىرىنسىپى ۋە رېئاللىققا ماس ھالدا كۈتۈپخانلاردا كىتابلارنى تۈرگە ئايرىشنىڭ يېڭى ئۇسۇلنى تېپىپ چىقىشىمىز زۆرۈر. نۆۋەتتە تۈركۈم - تۈركۈملەپ نەشرىدىن چىقۇۋاتقان نۇرغۇن كىتابلار بار، يېقىندا نەشرىدىن چىققان يالقۇن روزى ۋە ئابدۇقادىر جالالىدىن قاتارلىق كۆزگە كۆرۈنگەن ئەدىب، يازغۇچى، تەتقىقاتچىلىرىمىزنىڭ يېڭىدىن نەشرىدىن چىققان يۈرۈشلۈك كىتابلىرى بۇنداق تۈرگە ئايرىشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى يەنە بىر قېتىم ئېسىمىزگە سالماقتا، مەدەنىيەتلەرنىڭ توقۇنۇشى، تۈرلۈك بىلىملەرنىڭ ئۆزئارا كېسىشىشى بۈگۈنكى دەۋرنىڭ تۈپ ئالاھىدىلىكى بولغان ئىكەن، جەزمەن كۈتۈپخانلاردىكى كىتاب - ماتېرىياللارمۇ شۇنىڭغا ماس ھالدا تۈرلەرگە ئايرىلىشى، تېخىمۇ كونكرېت ۋە تېخىمۇ ئېنىقلىققا ئىگە بولۇشى كېرەك. بۇ ھەل قىلغىلى بولمايدىغان مەسىلە ئەمەس. ھازىرقى يوقىرى تېخنىكا، كومپيۇتېر ۋە ئۇچۇر تېخنىكىسى ئارقىلىق بۇ مەسىلىنى ھەل قىلغىلى بولىدۇ. بۇ بىزنىڭ تېخىمۇ ئىلگىرىلىگەن ھالدا مۇھاكىمە قىلىشىمىزنى، بۇ ساھەدە تېخىمۇ كۆپرەك ئىزدىنىشىمىزنى، تەرەققىيات داۋامىدا يېڭىچە يول ئېچىپ ئىلگىرىلىشىمىزنى، چوڭقۇر تەكشۈرۈپ - تەتقىق قىلىشىمىزنى، يېڭىلىق يارىتىشىمىزنى كۈتمەكتە.

جەمئىيەتشۇناسلىق ئىلمىمۇ خېلىلا كۆپ سالماقنى ئىگىلەيدۇ. كېيىنكى زامانۋىلىق دەۋرىدىكى ھادىسە بولغان مەدەنىيەتلەرنىڭ توقۇنۇش ھادىسىسىنىڭ ئۆزىلا كېيىنكى زامانۋىلىق دەۋرىنىڭ ھەممە خىل ئالاھىدىلىكىنى ئۆزىگە مۇجەسسەم قىلغان. بۇ توقۇنۇش بىر تەرەپتىن غەرب مەدەنىيىتى بىلەن ئىسلام مەدەنىيىتى ئوتتۇرىسىدىكى مەدەنىيەت توقۇنۇشىنى ئىپادىلەسە، يەنە بىر تەرەپتىن ئوخشىمىغان ئىككى خىل سىياسىي ئىدىئولوگىيە ئوتتۇرىسىدىكى سىياسىي توقۇنۇشنى ۋە يەنە ئوخشىمىغان دىنلار ئوتتۇرىسىدىكى توقۇنۇشنىمۇ ئىپادىلەيدۇ. شۇڭا مەدەنىيەتنىڭ توقۇنۇش ھادىسىسىنىڭ ئۆزىلا كېيىنكى زامانۋىلىق دەۋرىنىڭ ئىنسانىيەتنىڭ رېئاللىقتىكى ئۇنىۋېرسال كېسەللىكى بولۇپ، ئۇنى ياكى دىنىي ئىش ياكى سىياسىي ئىش ۋە ياكى مەدەنىيەتتىكى توقۇنۇش دەپ كېسىپلا بىرىگە تەۋە قىلغىلى بولمايدۇ. نوقۇل سىياسىي ئۈچۈن ئېلىپ بېرىلغان باشقا ئۇرۇشلار توغرىسىدىكى كىتابلارغىمۇ ئوخشىتىشقا بولمايدۇ.

«نىكاھ ۋە جىنسىيەت»، «ئاياللار ۋە قان تىپى»، «ئاياللار ۋە بەختلىك ئائىلە» دېگەنگە ئوخشاش بىر مۇنچە كىتابلاردا ئاياللار پىسخىكىسى توغرىلىق، ئاياللىق گىنېئاسى توغرىلىق، نىكاھ توغرىلىق ھەم جىنسىيەت توغرىلىق توختالغان، ئۇنى نىكاھ توغرىسىدىكى كىتابلارغا تەۋە قىلىشمۇ ياكى تۇرمۇش بىلىملىرى توغرىسىدىكى كىتابلارغا تەۋە قىلىشمۇ ۋە ياكى تېبابەت توغرىسىدىكى كىتابلارغا تەۋە قىلىشمۇ مۇمكىن. بەزىلەر بۇلارنىڭ ھەممىسى جىنسىيەت توغرىسىدىكى كىتاب بولغان ئىكەن، كۈتۈپخانلاردا جىنسىيەت توغرىسىدا ئايرىم جاھازا تۇرغۇزۇپ، شۇ يەرگە تىزىش زۆرۈر دەپ قارماقتا. لېكىن بۇنداق ئايرىش بىلەنمۇ مەسىلە ھەل بولۇپ كەتمەيدۇ. چۈنكى بۇنداق تۈرگە بۆلسەك، قانۇن

پايدىلانمىلار

1. 王岳川，尚水：《后现代主义文化与美学》，北京大学出版，1992年2月。
2. 李光成：《文化的结构于灭亡》，上海文美出版社，1998年2月。

جاۋابكار مۇھەررىرى: ئابدۇلىم ئابدۇرېھىم

Journal of Xinjiang University

(Philosophy and Social Sciences, Uyghur Edition)

Vol.34, Iss.1 (Total:133)

Mar 2012

Contents

A Discussion on the Way of "Establish the People Satisfied, Quality-First" University.....	<i>Tashpolat Teyip</i> (1)
A Discussion on the Party's Correct Leadership and the Nation's Prosperity.....	<i>Ablikim Hasan</i> (6)
An Analysis on the Three Famous Pomes in 18 th Century Uyghur Literatu.....	<i>Gh. O. Utghur</i> (15)
A Study on Uyghur Traditional Diet Culture in Kashgar.....	<i>Chemana Najimden, Mamatzunun Abdurkerim</i> (24)
A Discussion on Ideological Reformism in Modern Uyghur Literatur.....	<i>Abudushukur Mollek</i> (31)
A Discussion on Changing of the Narration Form in the Modern Uyghur Prose.....	<i>Sulayman Keyyum</i> (37)
An Analysis on Consumption View and Consuming Behavior of Present Minority College Students.....	<i>Abdulla Esmayil</i> (43)
A Research on Defect of Enterprise's "Stock Option Plan" and Its Solution.....	<i>Askar Anwar</i> (50)
An Introduction to the Fuyu—Kirgiz Language and Its Related Languages.....	<i>Muhammad Olmaz, Zamire Ahmed (Translator)</i> (54)
An Analysis on Morphological Characteristics of "Irk Bitig" in Old Turkic.....	<i>Ababakre Abdureshed</i> (68)
A Comparison Study on Chinese and Uyghur Birds' Names Motivation.....	<i>Hayur Abdukader</i> (73)
A Discussion on Place Names and Structural Features of Uyghur Place Name.....	<i>Kheyum Mijit</i> (79)
Discussion about the Uyghur Traditional Bazar from the Point of Time and Space....	<i>Halida Islam</i> (83)
A Discussion on the Necessity of Artistic Appreciation in Spiritual Life.....	<i>Abdurusul Kecheknahun</i> (88)
An Analysis on Children's Images in the "Desert Season".....	<i>Bulbul Akram</i> (93)
A Study on Creative Characters of Modern Uyghur Novel and the Connection between Classic Uyghur Literature.....	<i>Maryem Khurban</i> (104)
An Introduction on a Famous Language Artist in the 20 th Century	<i>Shawket Elahun</i> (109)
A Discussion on Enhancing the Basis of Legal System of the Leapfrog Development in Xinjiang.....	<i>Ahmed Mamut</i> (116)
An Introduction to Present Condition of Cultural Heritages in Turpan Museum.....	<i>Gulnur Hamdul</i> (122)
A Discussion on a Heritage under the Threat --- Karez.....	<i>Rukiyegul Mehmud</i> (131)
A study on the Existing Problems in Library Management.....	<i>Repket Abdureshed</i> (135)

ВЕСТНИК СИНЬЦЗЯНСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

(Трёхмесячный журнал философии и общественной науки на уйгурском языке)

№.1.2013г (Общий: № 133)

Содержание

Идея о постройке университета высокого качества, которым доволен весь народ	Ташполат Тайип
Правильное руководство__основа возвышения государства.....	Аблыким Хасань
О трёх стихах в истории уйгурской литературы 18 века	Хайратджань Осман
Изучение культурных особенностей традиционного питания уйгуров, проживающих в Кашгаре СУАР.....	Чимэнь Нажмидинь, Маматзунунь Абдикирим
Мысль инновации в современной уйгурской литературе.....	Абдушкурь Моллак
Изменение способа описания в уйгурской прозе.....	Сулайман Кейим
Понимание и виды потребления студентов национального меньшинства.....	Абдулла Исмаиль
Анализ проблем, существующих в плане «Опционы на акции» и способы их решения.....	Аскарь Анварь
Киргизский язык ФуЙу и другие языки.....	Мэхмад Олмфэз, Зэмирэ Эхмад (переводчик)
Морфологический анализ произведения «Ерик бетик» на древнем тюркском языке.....	Бэкри Абдуршит
Орфографический анализ существительных, обозначающих птиц в китайском и уйгурском языках.....	Гайур Абдукадырь
Географические названия и анализ топонимики в уйгурском языке.....	Кейум Мижит
Культура оазиса и уйгурские базары.....	Халида Ислам
Наслаждение искусством ____спрос моральной жизни.....	Абдурусуль Кечыкахунь
Образ детей в произведении «Песочный сезон».....	Булбуль Екрамь
Творческие особенности уйгурских романов и их связь с классической уйгурской литературой	Мэрийэм Курбань
Художники в 20 веке.....	Шокат Илахунь
Законодательный строй в развитии СУАР.....	Ахмад Мамут
Положение выставки культурных ценностей в городе Турфан.....	Гульнурь Хамдуль
Охрана культурного наследия колодца Турфанский Карыз.....	Рукиягуль Махмуд
Исследование проблем, существующих в управлении литературой на языках национального меньшинства в библиотеке.....	Рыпкат Абдурэшит

دوتسېنت ئەشرەپ ئابدۇللا قۇترات 艾西热甫·阿布都拉副教授



ئەشرەپ ئابدۇللا قۇترات، ئۇيغۇر، 1962-يىلى 11-ئاينىڭ 8-كۈنى توقسۇن ناھىيەسىدە تۇغۇلغان، دوتسېنت، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى فىلولوگىيە ئىنستىتۇتىنىڭ ئوقۇتقۇچىسى.

ئەشرەپ ئابدۇللا قۇترات 1970-يىلىدىن 1980-يىلىغىچە توقسۇن ناھىيەسىنىڭ يىلانلىقتىكى بوستان باشلانغۇچ مەكتىپى ۋە بوستان ئوتتۇرا مەكتىپىدە، 1980-يىلىدىن 1985-يىلىغىچە شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى جۇڭگو ئەدەبىياتى فاكۇلتېتىنىڭ ئۇيغۇر تىل-ئەدەبىياتى كەسپىدە ئوقۇغان. ئوقۇش پۈتتۈرگەندىن كېيىن ئۆزى ئوقۇغان فاكۇلتېتقا ئوقۇتقۇچىلىققا ئېلىپ قېلىنغان. 1991-يىلىدىن 1992-يىلىغىچە شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى تەربىيەلەش سىنىپىدا، 1999-يىلىدىن 2000-يىلىغىچە شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ پارس تىلى ۋە چاغاتاي ئۇيغۇر تىلى بىلىم ئاشۇرۇش سىنىپىدا ئوقۇغان. 2004-يىلى دوتسېنتلىق ئۇنۋانىغا ئېرىشكەن.

ئەشرەپ ئابدۇللا قۇترات 30 يىلغا يېقىن ئوقۇتۇش ۋە ئىلمىي تەتقىقات خىزمىتى جەريانىدا ماگىستىر ئاسپرانتلارنىڭ دىسسىپلىناتىسىيە تېمىسىنى ئېچىش ۋە دىسسىپلىناتىسىيەنى باھالاش خىزمەتلىرىگە قاتناشقاندىن سىرت، «شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ تولۇق كۇرس ۋە مەخسۇس كۇرس ئوقۇغۇچىلىرىنى تەربىيەلەش لايىھەسى»نى، «كەسپىي ئوقۇتۇش لايىھەسى»نى تۈزۈشكە قاتناشقان. شىنجاڭ

ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ نۇقتىلىق ئىجتىمائىي پەن تۈرى سەرخىل دەرس «ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتى تارىخى»نى نۇقتىلىق ئۆتكەندىن باشقا، «ئۇيغۇر پەلسەپە ئىدىيە تارىخى»، «ئۇيغۇر كىلاسسىك ئېپىك ئەسەرلەر تەتقىقاتى»، «ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتىنىڭ زاننىر تەتقىقاتى»، «فارابىشۇناسلىق»، «دېۋانۇ لۇغاتىت تۈرك تەتقىقاتى»، «قۇتادغۇ بىلىك تەتقىقاتى»، «قوچۇ ئىدىقۇت مەدەنىيىتى تەتقىقاتى»، «سۆھبەت شۇناسلىق» قاتارلىق دەرسلەرنى ئۆتكەن. شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى تارىخى «ئۇيغۇر ئەدەبىياتى تارىخى» (1993-يىلى نەشرى)، «ئۇيغۇر ئەدەبىياتى تارىخى» (1998-يىلى نەشرى)، «ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتى تارىخى» (ئىككى توم، 2002-يىلى نەشرى)، «ئالىي مەكتەپ تىل-ئەدەبىياتى»، «ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتى تارىخى» (2002-يىلى نەشرى) قاتارلىق كىتابلارنى يېزىشقا قاتناشقان. «ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتى تارىخى» دەرسىنى ئۇنۋىملىق ئۆتۈش توغرىسىدا ئويلىغانلىرىم، «ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتى تارىخىغا دائىر ئون چوڭ مەسىلە» قاتارلىق تېمىلاردىكى بىر قاتار ئوقۇتۇش تەتقىقاتى ماقالىلىرى ئېلان قىلىنغان. «مىللەتلەر ئەدەبىياتى تەتقىقاتى» ۋە «شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئىلمىي ژۇرنىلى» قاتارلىق مەتبۇئاتلاردا «خەمسە ۋە ئەلشىر نەۋائىينىڭ (خەمسە)نى يېزىشقا دائىر مەسىلىلەر»، «قۇتادغۇ بىلىك»تىكى يارقىن تەسەۋۋۇر، ئۈچ تۈۋرۈكلۈك ھاكىمىيەت باشقۇرۇش شەكلى» قاتارلىق 100 پارچىدىن ئارتۇق ئىلمىي ماقالىسى ۋە «ئەسەرلەر ئابىدىلىرى - ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتى تەتقىقاتى» ناملىق مەخسۇس تەتقىقات ئەسىرى نەشر قىلىنغان. ئۇ ئاپتونوم رايونلۇق ئىجتىمائىي پەن تەتقىقات تۈرى «يېزىقنى زامانەۋىيلاشتۇرۇش ھەققىدە تەتقىقات»، «چىڭ سۇلالىسى دەۋرىدىكى ئۇيغۇر ئەدەبىي ئەسەرلىرى ھەققىدە تەتقىقات»، ئاپتونوم رايونلۇق ئىجتىمائىي پەنلەر نۇقتىلىق تەتقىقات تۈرى ھەم ئاپتونوم رايونلۇق مىللەتلەر تىل-يېزىق خىزمىتى كومىتېتىنىڭ نۇقتىلىق تەتقىقات تۈرى «ئۇيغۇر تىل-يېزىقنىڭ شەكىللىنىشى ۋە ئۇنىڭ تەرەققىيات تارىخى ھەققىدە تەتقىقات» قاتارلىقلارغا قاتناشقان. ئۇنىڭدىن باشقا شىنجاڭ خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ تاپشۇرۇقى بىلەن ئىشلىگەن «ئۇيغۇر فامىلى تەتقىقاتى» تۈرىنىڭ كىتابى «ئۇيغۇر كىشى ئىسىم-فامىلى قوللانمىسى»نى، «دۆلەتلىك، ئاپتونوم رايونلۇق ئىجتىمائىي پەن فوندى تۈرى تەتقىقات نەتىجىلىرىنى تونۇشتۇرۇش» ناملىق كىتابنى يېزىشقا قاتناشقان. بېيجىڭ قاتارلىق شەھەرلەردە ئۆتكۈزۈلگەن خەلقئارالىق، مەملىكەتلىك ئىلمىي مۇھاكىمە يىغىنلىرىغا قاتناشقان. ماقالىلىرى «شىنجاڭدىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ قەدىمكى ئەسەرلىرى مۇھاكىمە ماقالىلىرىدىن تاللانما»، «ئۇلۇغ ئىلمىي ئابىدە - قۇتادغۇ بىلىك»، «جۇڭگو ئۇيغۇر تارىخى ۋە مەدەنىيىتى» قاتارلىق ئىلمىي ماقالە توپلاملىرىغا كىرگۈزۈلگەن. ئۇ ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتى تارىخىغا دائىر 400 تەتقىقات تېمىسى بىلەن فارابى، گابائىن خانىم، خېۋىر تۆمۈر قاتارلىق ئالىم، ئەدىبلەرنىڭ ئەسەرلىرىنىڭ بېلىيوگرافىيەسىنى ئېلان قىلغان. ئۇ ئىستۇدېنتلارنى يېتەكلەپ قەشقەر، نىيە، چاقىلىق، لوپنۇر، غۇلجا قاتارلىق جايلاردىن ئۇيغۇرلارنىڭ ئىشلەپچىقىرىش، تۇرمۇش، ئۆرپ-ئادەت، بۇيۇملىرىنى توپلاپ، بۇيۇملارنىڭ چۈشەندۈرۈشىنى يېزىشقا قاتنىشىپ، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ «211 قۇرۇلۇشى»دىكى مۇھىم بىر تۈر بولغان «شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى مىللەتلەر فولكلور مۇزېيى»نىڭ قۇرۇلۇشىغا تۆھپە قوشقان. ئۇ يۇقىرىقى نەتىجىلىرى بىلەن ئىككى قېتىم مۇنەۋۋەر ئوقۇتقۇچى، ئۈچ قېتىم مۇنەۋۋەر سىنىپ مەسئۇلى دېگەن شەرەپلەرگە ئېرىشىپ مۇكاپاتلانغان.

ئۇ ھازىر جۇڭگو ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتى ۋە مۇقام ئىلمىي جەمئىيىتىنىڭ ئەزاسى، جۇڭگو ئۇيغۇر تارىخى ۋە مەدەنىيىتى ئىلمىي جەمئىيىتىنىڭ ئەزاسى، جۇڭگو تۇرپان شۇناسلىق ئىلمىي جەمئىيىتىنىڭ ئەزاسى، شىنجاڭ كارىز تەتقىقات ئىلمىي جەمئىيىتىنىڭ ئەزاسى.

新疆大学学报

Journal of Xinjiang University

哲学社会科学维吾尔文版

季刊 (1980年创刊)

第34卷 第一期 2013年3月1日出版

主管·主办: 新疆大学(乌鲁木齐胜利路14号)

主 编: 阿布里克木·亚森

编辑出版: 新疆大学学报编辑部

印 刷: 乌鲁木齐齐光印刷厂

邮政编码: 830046

电 话: 0991-8582927

电子邮箱: xju13@xju.edu.cn

国内发行: 全国各地邮政局

国外发行: 中国国际图书贸易总公司(北京399信箱)

国际标准刊号: ISSN 1005-5878

国内统一刊号: CN65-1034/G4-W

国内代号: 58-13

国外代号: 5798 (QR)

定 价: 6.00元

ISSN 1005-5878

04>



9 771005 587001

شەنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئىلمىي ژۇرنىلى

(پەلسەپە - ئىجتىمائىي پەن قىسمى)

پەسلىلىك ژۇرنال (1980 - يىلى چىقىشتا باشلىغان)

2013 - يىلى 3 - ئاينىڭ 1 - كۈنى (34 - يىللىق 1 - سان)

باشقۇرغۇچى، مەسئۇل ئورۇن: شەنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى

باش مۇھەررىر: ئابلىكىم ياسىن

شەنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى ئىلمىي ژۇرنىلى تەھرىراتى نەشر قىلدى

ئادرېسى: ئۈرۈمچى شەھىرى غالىبىيەت يولى 14 - قورۇ

پوچتا نومۇرى: 830046 تېلېفون: 0991-8582927

ئېلخەت ئادرېسى: xju13@xju.edu.cn

باشقۇچى: ئۈرۈمچى گۇاڭدا بامبا مەركىزى

مەملىكەتنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىكى پوچتا ئىدارىلىرى تارقىتىدۇ

جۇڭگو خەلقئارا كىتاب سودىسى باش شىركىتى خەلقئاراغا تارقىتىدۇ

(بېيجىڭ 399 - خەت سانىدۇقى)

خەلقئارالىق ئۆلچەم نومۇرى: ISSN 1005-5878

مەملىكەتتە بېرىلىشكە كەلگەن نومۇرى: CN 65-1034/G4-W

خەلقئارالىق ۋاكالىت نومۇرى: (QR)5798

مەملىكەت ئىچىدىكى ۋاكالىت نومۇرى: 58-13

باھالىسى: 6 يۈەن